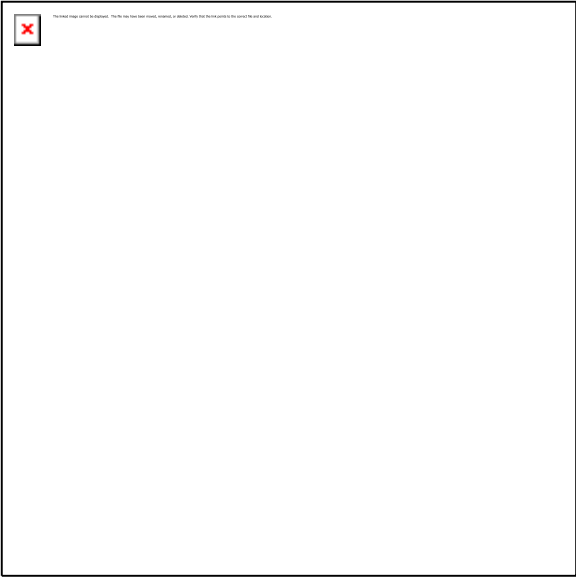




This field may only be populated. The file has been moved, renamed or deleted. Verify that the link points to the correct file and location.



میلعا وه

راونا ع لطم

مهدزیس دلج

ی رمة یرجه 1370 کرابملا ناضمر ظعاوم

ن یسد دمحم دّیس جاد الله قیا هملاء ترصد

ی نار هط ی نیسد

قیکزلا سفن الله س دق

تاقیلعت و همدقم

ی نار هط ی نیسد نسحم دمحم دّیس

مّلس و هلاّ و هيلع الله ى لصدى بّنا ن ع  
مّكبؤلُق ى فّج ىرمت و مّكملاك ى فّرىثكت لاود  
بُع مسأ ام مّتعمسأ و ى رأ ام مّتيارأ

نيا و ،اهن ابز رد رايسد راتفگ نيا رگا»  
هنياره ،دوبند امش ى اهل د رد بوشأ و بار طضا  
هچنأ ديديشى م و منيبى م ن م هك ار هچنأ ديديدى م  
» .مونشى م ن م هك ار

39 ص ،بابلا بلائاسر



This field may contain sensitive information. This field may contain sensitive information. This field may contain sensitive information.



This content may be subject to copyright. This file may have been created, modified or deleted using the software provided by the user of the software.

































نید تَقِید و ی نَعْم: لَوّا زور س لجم

مِحْرَلا نَمَحْرَلا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرِ هَاطِلا هِلَا وِ دِمْحُمِ يِ دَعُوقِ اَصْلَا وِ  
 مَاقِ يِ لَانِ لَانِ مَنِ نِ يَمَجَا مِهْدَا عَا يِ دَعِ اللهُ تَعَطْ وِ  
 نِيدِلا مَوِي

اوتوا نيدا فلتخا امو ملسلا لله ادع نيدا ناي  
 رُفْكِ نَمَوِ مِهْنِيْبِ اِيْعَبُ مَلْعَا مِهْءَا جَا مِ دَعْبُ نَمِ لَانِ بَتِكْلَا  
 1. ﴿بِاسْحِلًا مَعِ يِرْسَدِ لَلَّهِ اَنْ اِفِ لَلَّهِ اِتْيَا ِبِ﴾

، دربی پ «نید» ی نعم هب دیابل و ا هلهو رد  
 س دم نید رد طقف ار نید تقیقدهک ت سناد س پس  
 بتفاین اوتی م ماسا

رد «نید» هملک ز ل و ا ی انعم ، ی سانشادخ  
 ن آرق گنهرف

نیا [ دوشی م هداقتسا ن آرق تایا زا هچنا  
 :تسا هدمآ ی نعم و د هب ن آرق رد نید ظفلا ] هک ت سا  
 ؛ ی سانشادخ ی نعم هب ی کی

1: همجرت. 19 هیأ (3) نار معلأ هروس .

ب اتکل ها و .تسا ماسا نید طقف دنوادخ دز نرد نید آقد هکی تسرد هب  
 ؛دمآ نانا یوس هب هکی نیقیو ماعزا دعب رگم ، دندرکذ فلاتخا (ن آرد)  
 دوجو اهنأ نایم رد هک دوب ی زواجت و ی غب یور زا فلاتخا نیا و  
 عیرسد دنوادخ هک (دنادب) سپ ، دزرو رفک ادخ تایا هب س کر هو . تشاد  
 (ق قحم) «تسا باسحلا»

هک ی نیناوق و ماکحا ی نعم هب یرگید و  
هدروا رشد یارب راگدرورپ فرط زان اربمغیپ  
دنا.

هفیرش هیا لثم، [نید زان] لّوا [ی نعم]

رَطْفٍ فِي تِلْكَ لَلَّهِ أَتَرَطِفُ أُنثَىٰ تَرَطِفُكَ هَجْوًا مَّقَافًا  
نَكَلًا مِّمْقَلًا نُنِيدُكَ لِلَّهِ أَقَلَّ لِيَدَّبْتَ لَا أَهْيَأُ سَأَنَا  
1. (ن و مَلَعِي لَا سَأَنَا رَتَّأُ

ترطف قباطم هک تسا ی نید نامھ نیا  
و دباییم [ار] ی نید نینچ دوخرد ناسنا و ،تسا  
دوشد ضر فرگا هک ی نعم نیدب .تسوا زئار غزا  
ایبوخ طیحمتسد و دسر غولبدن سد هب ی صخش  
ردام و ردپ ،دشاب هومند تیبرت ار وان اور ،دب  
هوک تشپ زان اضر ف ،دشاب هوبند و اتسر پرسد مه  
نیمز و نامسا هب ی هاگند و درآر برس س یبقوبا  
تازرد ،دیامند رکفت اهنأ ش نیرفأ هب عجار ،دنک  
وگتفگ هب و ااب هوق نآ هک دباییم ی اهوق دوخ  
ار ریغتم و عیسو ملع نیا هک دیوگی م و هدمآرد  
زئار غزا ی سانشادخ اذل ؛تسا هدرک داجیا ی یادخ  
تسا.

کی ی گمه ءایبنا ،نید ماسقا زان مسقن یارد  
توعد ادخ یوسد هب ار مدرم ادحتم و هومیپ هار  
اهنأ زان یضعب ی هتم ؛دنرادن مه اب ی قرف و هدرک  
،دناه دومیپ ار ییلاو تاجرد ادخ تفرعم رد هک  
تیبرت و دنک تیاده ار مدرم دناه تسناوت رتشیب

1:70 ص 2 ج ،ی سانشد ماما .30 هیا (30) مور هروس .

رب هک فیند نید نیا یوسد هب ار دوخ نطاب هرهچ و دوخلد هجوت»  
نیا .نادرگب ،تساریم و مژنم تافارحنا زان و تسا راوتسا قدس اسنا  
نآ رب ار ناسنا دنوادخ هک تسا ی تشرسد و ترطف نامھ هیاپ رب نید  
؛تسیند ی لیدبت و ریغت ادخ ش نیرفأ و تقلذرد و تسا هتشرسد ترطف  
تقیقد نیا کرد زان مدرم تیرتکا نکل و ،راوتسا نید نآ تسا نیا  
«دناه دنامورف

بحاص نادر م زیند اهنأ به ن اگدنورگ و ن اگدش  
دنا هتسگی اهتر

:دیامرفی م ن آرقه کت ساجنیا رد

أَنْنَبِ إِأَوْسَ بَمَلِكِ إِلَىٰ أَوْلَاعَتِ بَتِكَلَّ لَهَا أَيُّ لَقُ  
لِكِرْشُنْ لَأَوْ لَلَّهَ لَّا إِدْبَعْدَ لَّا أُمُكْنَبِو

نُودِنِمَّ اَبَابِرَا اَضَعَبْ اَضَعَبْ ذَخْتِي لَأَوْ اَيَّ شَهَبِ  
1. مَن وَمِلْسَمُ اَنَابُ اَوْ دَهْشَا اَوْ لَوْ قَفَّ اَوْ لَوْتَنِ اِفِ لِهَّ

هیدع الله ی لصد الله لوسر هک تساجنیا رد  
دومرف ملسد و هلا و

هِنَادِوَهْيُهُ اَوْ بَافِةَ رَطِفَا يَ اَعْدُ لَوِيْدِ دَوْلِوَمَلُّكُ  
2. «هِنَا سَجْمِي و هِنَا رِصْنِي و

زا مود ی انعم، ی نامسا ماکدا هب ی دنبی پاپ  
ن آرق گنهر فرد «نید» هملک

هتفگ هک ی روطن امه - نید زا مود ی نعم  
اجنیا رد .تسا ی نامسا ماکدا هب ن دود دنبی پاپ - دش  
اهنا همه نید هک ی نعم نیدب ؛ دندوبن ناسکی ءایبنا  
ی کاخ ملاء نیا رد هک ی زور زا رشد .دوبن دحاو  
هب کیره ی سانشادخ رب هولاع ءایبنا ، داهن ی پاپ  
دادعتسا و لامک ی اضتقم هب ادخ روتسد بسد  
دندروا اهنا ی اربار ی نیناوق ، اهنا

ی هئا نایدا ی بسن لامک

نکیذ و ، هدوب حیحصد اهنا زا کیره هتبلا  
هتسناوتی مذ رشد ، ی حور تلاسک هطساو هب نوچ

---

149:1 ص ، 1 ج ، ن آرق ت و کلم روند . 64 هیا (3) ن ارمعلآ هروس .  
ن ابخاصهک ی راصنو دوهیتلم) بباتکن ابخاصی ا : وگب ، ربمغیپی ا «  
لیجنا و تاروت هستند) ، بیایید ما و شما به سوی کلمه و گفتاری که بین  
ما مشترک است (و هر دو بدون هیچ تفاوت آن را پذیرفته ایم) گرد آییم  
و آن را میزان و معیار کار خود اتخاذ کنیم؛ و آن گفتار و کلمه این  
است که: غیر از خدا را پرستش نکنیم، و هیچ چیزی را انباز و شریک  
برای او قرار ندهیم، و بعضی از افراد ما بعض دیگر را رب و مؤثر  
در رشد و پرورش خود نداند و ارباب و صاحب ولایت نگیرد و فقط  
رب و مؤثر در رشد و کمال خداوند بوده باشد (زیرا که یهود و  
نصاری، علماء و بزرگان خود را ارباب و مؤثر می دانستند). پس ای  
پیامبر، اگر آنها از این پیشنهاد تو روی گرداندند، شما به آنها بگویید:  
شما گواه باشید که: ما تسلیم امر خداوندان هستیم و بدین کلمه حق  
اعتراف داریم.»

2 ص ، 2 ج ، ن آرق ت و کلم روند . 187 ص ، 58 ج ، راونلا راجد .  
3: هقیلعت ، 535

و ، دوشی م دلوتم ملسا ترطف رب هکنا رگم تسیند ی مدآ دازون چیه»  
ی م سوجم و ی راصنو دوهیدش یک هبار و اشردام و ردپ نیا زا سپ  
«دناشک»

دسر بلامک أُجرد هب و در ادرب مدقلامک هار رد  
و دیحوت هار هب ار رشب یرادقم اهنا زاکیره  
دناه دروا ولجنیراد نیمأت

یّتدی سیع نید هک تفگ دیابند نیاربانب  
،اریز ؛هدوب صقانم هوا نامزی ارب

دندوب هتفر و رفت ایلام رد ل یئار سایی ند نوچ  
 هب اهنا نداد قوسد هرسکی هب اهنا لداعت و ریغت  
 و یبرچ داوم هکی صخش دننام) دوب ترخا هار  
 عفدی ارب بیط، دشاب هروخ دایز تشوگ و هیچ  
 ترضدنوچ و، (دهدی می شرت طقف و ا هب ارفص  
 و دش معقاو ناینو عرف و ن و عرف ل باقم ردی سوم  
 ی ارب اذل، دنتشادنی می ناهج ی اذخ ار دوخ اهنا  
 تسد، عامتجا و ایند نیا خرچ هک دنام هب هکنا  
 اهنا ل باقم ردی عامتجا و تنطلس، تسین اهنا  
 دوب مزلا هتبل و؛ درک داجیا

نالها ی ارب نیناوق و تاروتسد ن آهچرگ  
 لماکن اسناش رورپی ارب ی لو، دوب لماکن نامز  
 اهنا رد اریز؛ دوبن لماکن ترخا و ایند تیهافر و  
 ییاهطیرفت و طارفا، لماکن امدرم نینچ هب تبسند  
 دش می هظحلام

## وی قرتی ارب رصحنم هار هناگی، ماسا نید رشبت داعسد

ی ارب و لماکن شنید ماسا ربمغیپ  
 ن اوتی مذی صفت چیه و ا رد لماکن رشبت دنارورپ  
 و ی قرتی ارب رصحنم هار هناگی اذل و، تفای  
 :تسا ماسا نید رشبت داعسد

1؛ ﴿مَسْلَبًا لِلَّهِ اَدْنٰى نَدٰى نَابِ﴾

ی فوهو هئم لبقی نلف انید ملسلا ریغ غتبی نمو

2. ﴿مَنْ يَرِ سَخًا نَمَرَ خَلًا﴾

## دوعسد سوق رد رشبتی قرت جوا، ماسا نید

ی قرت دوعسد سوق رگید هک تساجنیا رد

19.1 هیآ (3) نار معلأ هروس .

2: 131 ص، 10 ج، می سانشداعم . 85 هیآ (3) نار معلأ هروس .

هتفر یذپ و ا زا، دنک ناختا دوخی ارب اری نید، ماسا زا ریغس کره و «  
 .تسا نار اکنایز زا ترخا رد و ا و دوشی مند

مَرَاكِمَ مَمْتَلًا تُتَعَبُ» : دیسر جوا هب ، رشد  
ار فلس نار بمیپ تاروتسد ماسا اذ<sup>1</sup> «.قِلاخْلا  
و ضقذ ، هدوب ل امک هجر د هب زینا هئا ی ضعب هک  
تسا هدمذ هفاضا هئا هب هکلب هدمرفذ خسذ  
**ترضد نیناوق و تاروتسد ی بسذ لداعت**  
**فلس ءایینا هب تبسذ ، میهاربا**  
هیدع میهاربا ترضد فلس ءایینا نایمزا  
رتشیدش نیناوق و تاروتسد ماسا

---

1:203 ص ، 2 ج ، یسانشد ماما . 8 ص ، قِلاخْلا مَرَاكِمَ .

مَرَاكِمَ مَكْنَأَی ارب ماهدش هتخیگنار بنم هک تسین نیا زج و تسا نیا  
«.منک مامت ار قِلاخْلا

تسا کی دزدل داعتل ادهب:

هُسْفَنَ هِفسَنَمَ لِإِمِّهِ رَبِّا بِقَلْمِ نَعْبِ غَرِي نَمَوِ ﴿١﴾  
نَحِلِّصَلًا نَمَدَرِ خَلَا فِي فُهَنَّاوِ اِينْدَلًا فِي فُهَنِيْفَطْصًا دَقَلَوِ  
١٤٢ ﴿٢﴾ نَحِيْمَلْعَا بَرَلْتُمَلْسَا لِقَا مَلْسَا مُبَرُّ مَلَلِ اَقْذَا \*  
اَوْدُبْعَاوِ اَوْدُجْسَاوِ اَوْعَكْرَا اَوْتَمَاءِ نَحِيْدَلًا اِهْيَايِ ﴿٣﴾  
لِلْهَاءِ فِي اَوْدِهَجَوِ \* نَوَحِلْفَتْ مُكَلْعَا رِيْخَلًا اَوْلِعْفَاوِ مُكْبَرِ  
نَمِ نَحِيْدَلًا فِي فَمُكْيَلْعَلِ عَجَامَوِ مُكَبْتَجَا وَهَدِهَجِ قَدِ  
لَبَقِ نَمِ نَحِيْمَلْسَمًا مُكَمْسَدِ وَهَمِيْهَرَبَا مُكِيْبَا قَلْمِ جَرَحِ  
ءَاْدِهَشْدِ اَوْنُوْكَتَوِ مُكْيَلْعَلِ اَدِيْهَشْدِ لَوْسَرَلًا نَوُكِيْلَا اَذْهِي فَوِ  
اَوْمِصْتَعَاوِ قَوَاكْرَلًا اَوْتَاوِ قَوَالْصَا اَوْمِيْقَافِ سِ اَنْلَا يَلْعِ  
٣ ﴿٤﴾ رِيْصِنَا مَعْنَوِ يَلْوَمَلًا مَعْنَفِ مُكَلْوَمِ وَهَلِلْهَابِ

رد فاسد عايبنا هب تبسن ادخلوسر هاگياج

ی رتسبش مو حرم راعشا

1: همجرت 131 و 130 هيا (2) هر قب هروس .

سفن هکي سکرگم ، دندارگي ور ميهاربا نيا زا هکتسا ي سکه مادک و «  
، ميديزگر بايند رد ار وا اقدانامهو \* !؟ دشاب هتخادنا تلهج رد ار دوخ  
وا هبش راگدرو رپ هکي ماگنه . تسنا احلاص زا اقيقحت ترخا رد وا و  
« . مدش ميلست نايملع راگدرو رپ ربارب رد : تفگ ، وش ميلست : دومرف  
(ق قحم)

2: 216 ص ، 2 ج ، ن ارق توکلم رون .

هک ميروايم تسدهب هيا نيا زا «

ميهاربا شور و نيبا و تلم زا هک دنناگيامورف و عاهفس طقف : لاوا  
دندراد ضارعا

ي فُبْغَرِي ، هُسْفَنَ هِفسَي مَلَمَلْ كَ : بي نعيض يقن سکه هدهعا هب : اينانث و  
ار دوخ سفن هک سکره ؛ هِنَلْمِ ي فُبْغَرِي لِقَاعُلْ كِ ي نعي ، ميهاربا قَلْمِ  
ي نعي ، دروايم يور ميهاربا شور و نيبا هب ، دشاب هدنكفيند تلهج هب  
« . دروايم يور و شور و جاهنم يوس هبلقاع درم ره

3 : همجرت 78 و 77 هيا (22) ج هروس .

راگدرو رپ و دينک هجسد و دينک عوکر ، دياهدروا ناميا هکي ناسک ي «  
تسا ديما هک ديروا اجبهديدنسپ و بوخي اهراک و دييامذتدابع ار دوخ  
فرابرد دينک داهج و \* . ديدرگ زئافي راگتسر و حلاف هب تروصنيا رد  
هدومذ باختنا و رايخا ار امش هکتسا . تسوا قپلا هک ي داهج ادخ  
نامهنيا . تساهدادنر ارق ي لکشم و ي تخس نيد رد امش ي ارب و تسنا  
ناملسم ار امش نيشيپ نامز زا هکتسا ميهاربا امش ردپ تلم و نيبا  
و بيقر و رضاد ادخلوسر هکتسا نيا تهج هب رمانيا و ، داهنژمان  
سپ . ديشاب مدرم ربه اوگ و بيقر و رضاد زيند امش و دشاب امش ربه اوگ  
ادخ تينوصم و تمصعرد ار دوخ و ديهدب تاکز و دينک زامن هماقا  
ي اقا و تسرپرس و لاوم و ا هک اريز ؛ دييوجب دادمتسا و زا و ديروارد  
(ق قحم) « . تسنا ي اهدنکي راي بوخ هچو ي لاوم بوخ هچو ، تسامش

هُدَعُو و ادخل و سر ابی راصنو و دوهی ت فلام

ملاسا نید ظفد ربی هلا

عَبَّتْ لِي تَدِي رَصْنًا لَأَوْ دُوْهِيًا كَدَعِي ضَرَّتْ نَلَوِ ﴿  
مُهْءَاوَهَا تَعَبَّتَا نَلَوِ لِي دَهْلًا وَهُ لِهْ لِي دُهْنًا لِقَ مُهْتَلِمِ  
لَأَوْ يَلَوِ نَمِ لِهْ نَمِ كَدَامِ مِلْعَلًا نَمِ كَعَا جِي ذَلًا دَعَبِ  
جاور ار ملاسا و درک ملاعا ربمغیپ اذل؛<sup>1</sup> رِیَصْنَدِ

مانگد ار نا و تزا سا سپهک داد هدعو مه ادخ و داد

<sup>2</sup>. مَن وَظِفْحًا هَلْ أَنَاوِ رَكِّدًا مَنزَنُ حَنَّا نِي: درادی م

نید ظفد هب ی هلا هُدَعُو رد انلاوم راعشا

ملاسا

ادهشادایس دیدش شطع و تماقتسا هضور

(ت) ملاسا هیلع

ترضد بسانم هضور اب نخسد متخ

1. هچابید، زار نشلگ .

2: 95 ص، 2 ج، می سانشد ماما. 120 هیأ (2) هر قبه هروس .

و نکه زواجت قد هار زا و ش اب دوخ کاسم و مارم رب) ربمغیپ ی ا»  
دنهاوخذی ضار و تزا اهنأ، (ش ابم یراصنو و دوهی ءارأ و راکفا عبات  
بی یامندی وریپ نانا تنس و نیأ زا و نیکی تعیبت اهنأ زا هکنأ رگم دش  
اهنأ ی اهنس اوخ و راکفا زا رگا و بتسا تیاده طقف ادخ تیاده و گج  
فوشکم و ت رب قیاقد و یدیسر مءع ماقم هب هکنأ زا دعبی نیکی وریپ  
«بتشادی هاوخذی روای چیه و تسود چیه ادخ فرط زا، داتفا

ش ط ع ه ب ی ت د ت ر ض د ن آ ت م ا ق ت س ا و ، ا د ه ش ل ا د ی س

1. ن ا ب س ا ق ح س و

2. ...

1. مّوسر تقد ، یونعم یونثم .

2 همیخ هب ع ادو ی ارب ز ا مّود راب ی ارب و [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا] و تشکز اب هز رابم زکرم هب س پسد و ، دومن ع ادو مرد ل ها اب و دما تسین ی لّوحت و تکر د چیه ؛ لله اب لآ قوّق لا و ل و د لا ” : تفگی م رایسب “ . همسار ز ع دنوادخ هب رگم ، تسین ی تردق و هوق چیه و نورید ار ریت نآ ؛ دز ش کرابم ی ناشیپ هب یریت ی فعج فوئط اوبأ و : تفگ و دش یراج ش امر هچ رب نوخ و دیشک

ء لاؤ ه ک د ا ی ع ن م ه ی ف ا ن ا م ی ر ت ک ن ا م ه ل ل ا  
ر د ت ل ا و ، ا د د ب م ه ل ت ق ا و ا د د ع م ه ص د ا م ه ل ل ا ! ة ا ص ل ع ا  
! ا د ب ا م ه ل ر ف غ ت ل ا و ا د ح ا م ه ن م ض ر ل ا ی ا ع

و تن امر فاند ناگدنب نیا میحاند زاکم نمل احد نیا رب ، اراگدرو رپ راب ” ار نانا و رامشیدار نانا کیاکید ، اراگدرو رپ راب ! ی تسه فقاو درنگی م یقاب نیمز یور ار نانا زان تکی و ، نادرگ کلاه آنتشتم و آقرنتم “ ؛ زرمایند ار اهنأ ادبا و رانگم دز دایرف دنلب توصاب و

! ه ت ر ت ع ی ف ا د م ح م م ت ف ل خ ا م س ب ، ع و س ل ا ه م ا ی ا ی  
ل ب ، ه ل ت ق ن و ب ا ه ت ف ی د ع ب ل ا ج ر ن و ل ت ق ت ل ا م ك ن ا ا م ا  
و ج ر ل ا ل ل ه م ی ا و ! ی ا ی ا م ك ل ت ق د ن ع ک ا ن ذ م ك ی ا ع ن و ه ی  
ن م م ك ن م ی ا م ق ت ن ی م م ، ة د ا ه ش ل ا ب ا ل ل ه ی ن م ر گ ی ن ا  
! ن و ر ع ش ت ل ا ث ی د

راتفر ی دب هب ش تر تع رد دمحم اب ، رادرکدب و تشرسددب تّما ی ” زاکم تشک دیهاوخذ ار یسک نم زاکم دعب امش هک دیشاب ماگآ ! دیدرک ل هسد امش ی ارب اهن تشک مامت هکلب ، دیبأ ساره هب و دیشابن ار گنذ ش ننتشک هک مراد دیما مدوخ ی ادخ زانم هک ادخ هب دنگوس و ! دیامنی م ناسأ و هک ی یاج زاکم دریگب ارم ماقتنا امش زاکم ، دناسرب تداهش فرشد هب ارم “ ؛ دینادی مذ دوح

ام زاکم و ت ماقتنا دنوادخ زیچ هچ هب ، همطاف رسپی ا : تفگ نیصد دریگی م هکنأ ات دنکفای م امش نایم رد ار تّدش و س أب ” : دندومرف ترضد رب ار باذع ایرد ی ا هجوم نوچ س پسد و ، دیزیری م ار دوح ی اهن و خ “ ؛ ا تخیر دهاوخذ امش

ترضدن آرب فعض ، هدر او ت ا ح ا ر ج و ا ه م خ ز ت ر ت ک ز ا ، ل ا ح ن ی ا ر د و دز ش یناشیپ رب گنسد ی درم هک ؛ دمار ایب ات داتسیا هک دود دیدش ردقن آ ود زاکم ار نوخ ات تساوخ دوح س ابأ اب و . دش یراج ش تروصد رب نوخ فده ار ش کرابم باق هبعش هس ریت هب یرگید درم هک دنک کاپش مشچ بتخاس

درک ضرع ادخ هب ، ادخل و سر رسپی

## ترضد یازع رد یزیرت رین راعشا ملاسلا هیء الله دبعاباً

عَفَر و “إِلَه لِوَسْرَ لَمِ يَأَع و لِلَهَاب و إِلَه مِسِب  
مُهْنًا مَلَعَت كَنَّا! يَهْلًا” : لاق و عَامَسْلَا يَلَا هَسَار  
يَبْنُ بَا ضِرْلَا هَجَو يَأَع سَيَلَا جَرَن و لَتَقِي  
[دعب هحفص رد ههادا] ! هُرِيغ

1 [ادامه تعلیقه صفحه قبل] ”به نام خدا، و به خود خدا، و بر ملت و  
آئین رسول خدا (این شهادت روزی من می‌گردد).“ و سرش را به  
طرف آسمان بلند نموده و گفت: ”خدای من! تو می‌دانی که این قوم  
می‌کشند مردی را که در روی زمین پسر پیغمبری جز او نیست!“  
نار و فَن ادواند دننام ن و خو، درک چراخ دُوخت تشپزا ار ریتو دربتسد  
هبدش رپن و چ و، تفرگن و خن ا ریز ار دُوختسد ترضد درکی م  
ردن و چتسا هددش لزانن م ربهک هتدادنیا” : تَفْگ و دیشاپن امسا  
ن آزا هرطق کی و “بتسا زیچان و لهس رایسب، تسادخن ناگدید ل باقم  
تخیرزن نیمز رپن و خ

ن آاب، دش رپن و چ و تفرگن و خ ریز ار دُوختسد مود رابی ارب و  
: تَفْگ و هومذ هدولان و خ و خطلتم ار فیرشن ساحم و تروصد و رسد  
“منکر اید ار ادخل و سر مّج و ادخات دوب م هاوخی قابل اادنیمه اب”  
هدنامذن تردی قمر و تردقهک دوب هتفرش کرابم ن دبز ان و خ ردقن آ و  
، تشادی م ماگد دنلب ار دُوخ رسد تقشم اب و نیمز یور ربتسشن دوب  
ربریشمشد اب و داد مانشد ار وا و هدمآ رسب ن ب کلام لادنیا رد هک  
ترضدن آ رسد ربهک ی دنلب ملاکی نعیه) س نرب و دز ترضدن آ رسد  
دشن و خزا رپ (دوب)

همامد دوب ی داء ملاک هک هوسنآق یور و تخادنا ار سنرب ترضد  
فتکر ربه کیرشن بة عرز هک - تسبی لامتسد : دنا هتفگی ضعب و - تسب  
ترضدن آ موقلد رپن یصد و، تخاسدراوی تبرضد ترضدن آ پچ  
ن انسد و، تخاسدراوی اهرضد کرابم ن درگر ربه ی رگید و، دز ی ریت  
و دز ترضدن آ هنیس رپن آزا سپ و دزش او قرت رد مزیند اب سن آ ن ب  
رد بهو ن ب حلاص و، درب ورف ی ریت ترضدن آ ی ولگ رد سپس  
درک دراوی ریتش بولهد

ن اج و اهک مدوب هدا تسیا نیسد ی کیدزن رد ن م : دیوگی م عفان ن بل لاه  
مدیدن ی اهتشک چیه، مرمع تدم مامت رد ن م هک ادخ هب دنگوس ؛ دادی م  
و کیندش تروصد نیسد ن و چ و دشاب هدولاً دُوخن و خ هب شرکیب مامت هک  
زا ارم و اهرچ روند تا عمل دنگوس ادخ هب ! دشابی ناروندش اهرچ و  
! تشادی م زاب و انتشکر رد رکفت

هدومذ دنلب ن امسا هب ار دُوخن امشچ، تددش و تخسد ی اهتلاادن آ رد و  
: درکی م ضرعل لاجلاوذب تر ترضد ماگرد هب اعد رد و

ایه، کاوسد هلا لا اِبَر ای کِنَاضَق یَأَع اَرَبَص

! ن یثیغَتَسْمَا تَا یغ

! ن م راگدرو رپ ی ا و ت ی راج ن امر ف رپ و تریدقت ربه متسه ابیکشد”  
»! ن اگدنرو امانپ مانپ ی ا، تسین و تزج ی دوبعم



عائینا اءفیظو و تاسر :مؤد زور س لجم  
یها

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسِب  
 نِيرَهَاطْلَا هِلَا وِ دِمَحْمُ يِ لَعُ قَلَاَصْلَا وِ  
 مَاقِي يِ لَا نَ لَا نَمَ نَيَعْمَجَا مِهْدَا دَعَا يِ لَعُ اللهُ تَعَطْ وِ  
 نَيِدْلَا مَوِي

نَكَلُو اَرِيْدِنُو اَرِيْشَبَسِ اَنَلَّا مَفَاك لَّا اِكْنَلَسْرَا اَمُو ﴿  
 1. مَن وَمَلْعِي لَا سِ اَنَلَّا رَتْكَأ

لَاعِفَا وِ قِلَاخَا وِ دِيَاقَع مِيْظَنْتَ عَايِبِنَا هُفِيْظُو  
 يِ عِيْبَط مَوْلَع نِيْبِيْتَهَن ، تَسَا رَشَب

هَار هَب تَوْعَد عَايِبِنَا هُفِيْظُو هَكَ تَسْنَاد دِيَاب  
 وِ رَشَب شَاعَم وِ دَاعَم تَارُوْتَسَد مِيْظَنْتَ وِ دِيْحُوْت  
 :تَسِيْن جِرَاخَت مَسْقَه سَزَا وِ ، تَسَا قِلَاخَا هُيْكَزْت  
 ل. لَاعِفَا : مَوْسَد ؛ قِلَاخَا : مَوْد ؛ دِيَاقَع : لَوَا

يِ بَاهِنَا زَا يِ عِيْبَط مَوْلَع يِ اِضَاقْت نِيَار بَانَب  
 تَارِيْغْتَهَب جَار رِبْمَغِيْب زَا يِ تَقُو اَذَل ؛ تَسَا دَرُوْم  
 نِيَا « : دَوْمَرْف تَرْضَد ، دَنْدَرْك لَأْوَسَد لَلَاه  
 مَكْنَا اِب « . تَسَا تَاقُوَا يِ يَاسَانَش يِ اَرِب [تَارِيْغْت]  
 اَر بَاوَج يِ لُو ، هَدُوْب فَلَاطَخَا تَاَع [زَا] لَأْوَسَد  
 زَا اَمَش هُفِيْظُو دَنْك تَلَاَدَاتَه دَرُوَايْنَد لَأْوَسَد قِبَاظَم  
 : [تَسَا] هَدُوْب يِ لَأْوَسَد نِيْنِچ نَم

سِ اَنَلَّا تُتِيْقُوْمَ يِ هَلْ قَلَّةً هَلَا لَّا نَع اِكْنُوْلَا ُ سِي ﴿  
 2. مَجْحَلَاو

يِ دَام مَوْلَع رِب رَاهِطَا هَمْنَا لَمَاك هُطَاخَا  
 مَوْلَع هَب جَار رَاهِطَا هَمْنَا يِ هَاگَمَاگَن كِيْلَا وِ

2:1 مَقِيْلَعْت ، 381 ص ، نَابَاتَرْهَم . 28 هِيَا (34) اَبَسَد هَرُوْس .  
 يَارِب مَدْرَم دَارْفَا مَامْت يِ اَرِب رِگَم اَر وِت مِيْدَاتَسَرْفَنَا م ، رِبْمَغِيْب يِ ا وِ  
 « . دَنْدَادِي مَذ مَدْرَم رَتْكَا نَكِيْلَا وِ ، يِ شَاب هَدَنْنَا سَرْتُو هَدْنَهْد تَرَا شَب هَكْنَا  
 2:157 ص ، 6 ج ، يِ سَانَش مَامَا . 189 هِيَا (2) هَرْقَب هَرُوْس .  
 وِگَب ، دَنْك شَسَرْپ مَام لَلَاه تَيْفِيْكَ هُرَا بَرْد وِت زَا نُوچ (! رِبْمَايِ يِ ا) «  
 « . تَسَا جَد يِ اَرِب وِ مَدْرَم تَاقُوَا مِيْظَنْتَ يِ اَرِب هَام فَالْتَحْمَل اِكْشَا نِيَا

دناه دومرفن باید دیحوت تابثا یار بی بلاطم، ی دام  
 مولع رب هولاء اهنا هک دیآی متسد هب اجنا زا و  
 عطاحا مه ی مولع نینچ رب ایها فرامع و ی نید  
 دناه تشاد ل ماک

هلز نم هبار ن اگراتسد نیمجنم هکن امزن آرد  
 ،دنتسدادی م ایند تنیز یار بی یلاط ی اهاخیملگ  
 دننام دنتسه ی یاهرهش اهنا» :تفگی م ملسا  
 امش دننام ی تادوجوم اجنا رد و ،امش ی یاهرهش  
 1 «مُكِنْدُمُكُمْ نُدْمًا اِهْنًا ؛ دناد تنوکسد

1 نومضم نیا نکیلا ؛ دشتت فای دوجوم ی یاور عماجم رد ترابع نیا .  
 :تسا هدمآ نینچنیا ل یذت یاور و د رد

ی اء ریسفت» : 91 ص ، 55 ج ، راوندلا راحب  
 نبا ن ع ، دیزین ب بوقعی و بیبا ن ع ، میهاربا ن ب  
 اللهدبعی با ن ع ، انباحصاً ضعب ن ع ، ریمعی با  
 :ملاسلا هیلع نینموملاریما لاق : لاق ملسلا هیلع  
 ن دادملا ل ثم ن دادم عامسلا ی فی تلاً موجدنا هده  
 نم دو م ع ی ل ا ی نیدم ل ک طوبرم ؛ ض ر ل ا ی فی تلاً  
 نیتنام قریسم عامسلا ی فی دو م ع ل ک ل و ط ، رو ن  
 «» . بئس ن یسمذ و

ملاسلا هیلع نینموملاریما هک دندومرف ملسلا هیلع ق داصد ماما» : همجرت  
 ی یاهرهش ریظن دنتسه ی یاهرهش ، دننامسا رد هک ی ناگراتسد نیا» : دومرف  
 طبرتم و هتسب روزا ی نوتسد هب ی رهش ره ؛ دناد رارق نیمز رد هک  
 ماجنیوت سیود ریسم هز ادنا هب نامسا رد اهنوتسد نیا ل و ط و ،تسا هشد  
 (ق قحم) «» . دشابی م هار ل اس

ن ع ، دمحم ن ب دمحا ن ع ، ی یحی ن ب دمحم» : 231 ص ، 8 ج ، ی فاکلا  
 هیلع رفجوباً ی ل لاق : لاق قرمهی با ن ع ، نانس ن ب اللهدبعی ن ع ، عاشولاً  
 انیباً هب هده ، قر محاباً ای» : لاق عامسلا ی ل ا رظن و هذنع انا و ائلی ملسلا  
 ام ق ل ا هیف هب نینلا و اعسیت اهاوس ل جوز ع لله ن ا و ، ملسلا هیلع م د ا  
 «» . ن ی ع هفرط الله اوصد

رقاب ماما ت مدخ رد ی بش : هک دنکی م لقن ی لامث هز محوباً» : همجرت  
 ی» : دندومرف و دندرک ی هاگن نامسا هب ترضدن ا ؛ مدوب ملسلا هیلع  
 دنوادخ ی ار بزا انامه و ،تسا ملسلا هیلع مدان امر دپ هب نیا هز محوباً  
 دنتسه ی تا قولخم اهنا رد و ،تسا رگید هب هب نیا زجل جوز ع  
 «» . دناهد رکن تیصعم ار ادخ ن دز مهرب مشچ کی هز ادنا هب ی تد هک  
 (ق قحم)



This content may be subject to copyright. This file may have been altered, changed, or deleted. Only the file content is the original file and content.

نَبِيَّ قَرِّمَ ، اِهْتَايِدَاعَتُمْ نَبِيَّ قَالُوْمَ»

اهفيلأتب و اهقرقم يء اهقيرفتب ءءاد ؛ اهتاينادتم

ءيش لك نمو : ي لاعت الله لوق كاذ و . اهفلوم يء

1. «. من وركذت مكلعان يجوز انقلذ

مءا و نورتكلا ناساد حرش

2، ل ماكرو طه مءا و نورتكلا ناساد حرش

هب عجار اضر تر ضد تاشيامر فاب نأ قيبطت و

عقد و بذج ي اوق

1، 2 ج ، ي سانشد الله . 152 ص ، 1 ج ، ملاسلا هيلء اضرلا رابخا نويء .  
129 ص

رگدكي اب هك ي ياهزيچ نايء رد تسا هذناذنا تءلا و ي نشأ دنواذخ»  
ي ياهزيچ نايء رد تسا هذناكفاي يادجو ي رود و ، دنراد ي يادجو ي نمشد  
ادج مءا هك ي نايشا نأ هكي روطه ؛ دنراد ي كيدزن و تءلا مءا هك  
اهنا هك ي يادخ رب دنسده هذناك تءلا دنرگي م رود و هذناكارپ و دنوشي م  
نأ و ، تسا هذنادرگ قرفتم و هدرك ادج ، ي كيدزن و برقه دوجو اب ار  
دنسده هذناك تءلا دنريذبي م تءلا و دنوشي م كيدزن مءا هك ي نايشا  
هدومذ فيلأت مءا هك ي نمشد و ي رود و دعب دوجو اب ار اهنا هك ي يادخ رب  
و ” : ل جوزء ادخ ملاك ي نعمتسا نأ و . تسا هذنادرگ هتسويپ مءا هك ي  
امش هكنا ديما هك ، ميديرفأ (هدام و رذ تءلا) نيجوز ام اهزيچ مامتزا  
» . ديوشد ي و ش نيرفأ و ادخ ركذتم

2: 1 هقيلعت ، 85 ص ، 2 ج ، نأ رقت و كلم رود .

ل و كلوم مانء هك ماسجا زا هعطق نيرتكچوك هب اهتسيميشت اقباس»  
هذيد مشچ هب هك ي كچوك هرد : زا تسا ترابع نأ و ، دننوب هديسر تسا  
تسءا زا ار دوخ ءيلوا ص اوخ مينك درخ ار نأ ميه اوخبرگا و دوشي مذ  
مسجنأ رگيد مينك تمسق ميه اوخبر ار نأ رگا هك ل و كلوم نيا و . هدهي م  
مءا اهنا هب هك ي زير رايصب تارذ زا تسا بكرم دوخ ، دوب دهاوخذ  
دنيوگ

زا تمسق نيرتكچوك ي ميشد و كيزيف نادنمشناد لبق لاسء 90 ات  
داوم قيقر ي اهل و لحم رد اهتسيميشت . دننسادي مءا ار ل و كلوم  
ي ياي ميشد ل و لحم ل خاد زا ق ر ب ن ايرج روبيء رد اهن يسيزيفو و ، ي ياي ميشد  
هب و ؛ دوشي م ليكشت اهنا زا مءا هك ي رتكچوك تاميسقت هب دنر بي پ  
رتميليم مر از هءد كي زا نأ رطه هك مءا هك ي : هك دنديسر هجيتن نيا  
مانب دراد ي ديشروخ طسو رد : بيجعء تسا ي ملاء دوخ ، تسا رتمك  
مانء هب ي تارذ نأ رود و تسا تبثم ي كيرتكلا راب ي اراد هك نوتورپ  
نورتكلا ءمه راب ؛ دنشابي م شدرگ رد روآم اسرست عرس اب نورتكلا  
نأ كاخ مرگ كي رد هك تءلا اب مءا تر دق ي ر دق هب و . تسا ي فنم اه  
قرب ءناخر اكل لاسء كي راكل صاحب زا هك تسا هءش هريخذ ي ژرنا ر دق  
دنكي م زواجتن ار هط

ءبونء هب زين هتسده هك دش مولعم ديذج تاقيقحت رب انب ش يپ ل لاسء ل هچ رد  
ي كيرتكلا تارذ زا و ، نوتورپ مانء هب تبثم ي كيرتكلا تارذ زا دوخ  
راب ءعومجم اهنيا مامت و ، تسا هءش ليكشت نورتكلا هب هبيشد ي فنم  
» . دنشابي م ي ژرنا ي انعم هب ي كيرتكلا

هراتس هک دوبذ<sup>1</sup> ی لشره عقوم نآ رد  
 سأسد ی اهن پیرود و دنک فشک ار سوناروا  
 رارق معلطم تحت ار یوامسد مار جا هامت، هتخاس  
 دندوب هدمایذ<sup>3</sup> کینرپک و لرپک عقوم نآ رد؛ دهد  
 ی یوامسد تارک زانیمز قاقتشا لصال هک  
 :تفگن آرق ی لو<sup>4</sup>؛ دنرب

ضَرَّ لَأَوْ تَوَمَّسًا نَّأْ أَوْرَفَكَ نَيِّدًا رِي مَلِّ وَأُ  
 5؛) اَمُهَنْفَتَفَفَ افْتَرَّ اَتْنَاكَ

اهل لاقف نأخذ ی هو عامسلاً ی لای وتسا مت  
 6.) بن یعنط انیتاً اتلاق اهرک واً اعوط اینتاً ضرراً لؤل

### مدع اب ملسا نید ترفاتم مدع

رصد نآ ی دام مولع اب ادبا هک تاملک نیا  
 هزورما ی برجت مولع اب هکلب هومند تقباطم  
 نآ ملاک زاجعا رب تلاد، تسا قباطم  
 دنکی م نار اوگرزب

فشک و هدمایذ ی روتساپ عقوم نآ رد  
 ی م ریما ترصد ی لو، دوب هدرکذ بورکیم  
 7.» اَهاَ اَمَلانِ اِفاِ اَمَلانِ فَن لَوْبَتِ لا «: دیامرف

<sup>1</sup> Willam herschel.

<sup>2</sup> Jean Kepler 1571-1630.

<sup>3</sup> Nicolas Copernic 1473 - 1543.

<sup>4</sup> ص خاشن ادنمشناد و موجذو تئیه مدع نوما ریپرتشید علاطا تهج .

(ق قح) 348 - 309 ص، 5 ج، راونا علطم هب دوشد عوجر، نآ

3:5 مقیلعت، 173 ص، 2 ج، ی سانش الله. 30 هیأ (21) عاییناً هروس .

رما ی ادتبا رد نیمز و اهن امسا هک دناه دیزرو رفک هک نانا دناه دیدن ایأ»

«؟ میدرک ادج م ه زا ار اتود نآ ام و دندوب هدیسچ مه هب ش نیرفا

<sup>6</sup> 32: ص، 4 ج، ن آرق توکل م روند. 11 هیأ (41) تلصف هروس .

ن کتمه دوب دود تروصد هب هکی للاحرد نامسا رب دنوادخ نآ زا س پ و»

، دیبایب: تفگن نیمز و نامسا هب و، دومنه طاحا و هرطیسو دشرقتسم و

«! تهارک و اضرم مدع یور زا هاوخ و تبغر و اضریور زا هاوخ

«! تعاطا و اضریور زام میدما: دنتفگن نیمز و نامسا

2:7 مقیلعت، 315 ص، 11 ج، ی سانش ماما .

ام و قناملما باوبأ» رد لاصذ باتک رد قودص خیشد ار ثیدد نیا»

اجنیا رد ام هک ار ترصد نآ ملاک زا مرقف نیا و؛ تسا هدر واً «هقوقف

.تسا یریدع عبطم عبط زا 613 ص رد، میدرواً

نیا ابه قناملع برأ ثیدد رد لاصذ زا ار ثیدد نیا، تعیشلا لئاسو رد و

لا و عاوهلا حطس ی فم کدحا ن لوبت لا» : لاق: هک تسا هدر واً ترابع

دیامرفی م ی موقه رابر د داجسد ترضح:

1. «عابولاب مَهَاهِيم [جَزْمًا] لِأَمَّا مَهْلًا»

[مَوذَجْمًا] مَادَجْلًا نِمْرَفٌ» : نینمؤمار یما لاق

2. «دَسْلًا نِم كَرَارِف»

مولع فالخم ی اهیضرف ماسا نید نیار باند

دیوم دوشی م داهشتسا هک م ه ی تلامج هکلب ، درادن  
تسا

کیزا و درادن ی ترفانم ، مدع اب ماسا نید

نامه ، ی را . دنتسه نیماوت و هدروخ ریش ناتسپ  
مدع و لقع اب هک تسا ادوب و حیسم ی اهنید

---

نَافٍ؛ سَفَدٌ لِإِنَّ مَوْلِيَّ لَافٍ عَيْ شُدَّ بِبَاصَافٍ كَالذَّلِّ عَفَّ نَافٍ، رَاجِعِ عَامِ يَفَنَّ لَوَبِيَّ  
“جَيْرًا لَوَبِيَّ لِبَقْتَسِي لَافٍ وَ لَوَبِيَّ نَحْمَطِي لَافٍ مُكْدَحًا لَافٍ إِذَا وَ بَلَاهَا عَامِلًا  
1، ج ، هیماسا ی فورج عبط زا و ، 47، ص ، 1، ج ، ردها ریما عبط زا)  
و ، تسا هدش ی راج بآ رد ندرک لوب زا ی هذ هخسن نیا رد (249 ص  
دابل باقم رد ای و دنک لابل هب ار شلوب ناسنا : هکنا زا تسا هدش ی هذ  
دیامد

لوبزا هک تسا هدرک رکذ ار ی تایاور 38 ص ، 1، ج ، کردتسم رد و  
: هکنا هلمج زا و . تسا هدش ی هذ دکار هچ و ی راج هچ ، بآ رد ندرک  
لا” : هک تسا هدر و ادخل و سر زا نیققحمار خفزا ی لائللا ی لاوغزا  
دراد ماود هک ی بآ رد امشزا رفن کیدیا بند ؛ مئادلا عاملا ی فم کدحاً نلوبی  
“: دنک لوب ی راج و همشچ و ماچ دننام  
ی ریگید تیدرد : هک تسا هدمآ نیققحمار خفزا ی لائللا ی لاوغزا زینو  
مُهوذُوتُ لَافٍ نَافٍ عَامِلًا وَ” : دنهاتفگ ماسلا هیلع نینمؤمار یما هک تسا  
راز آ طئاغ و لوب هب ار اهنآ ، تسا ی نانکاس بآ ی ارب ؛ طئاغ لا و لوب  
“: دیهدم

ثُرُوي ي راجلا عاملا ی فل و بلا نأ یور و” : هک تسا هدمآ رخفزا زینو  
بجوم ی راج بآ رد ندرک لوب ؛ رصحا ثر وید کازلای ف و سلسلا  
بجوم دکار بآ رد ندرک لوب و ، دوشی م رایتخا نو دبر اردا ن تخیر  
“: دوشی م راردا ندمآ دنب

، ثادحلا باپرد ، 34، ص ، 1، ج ، فجد عبط ، ی سوط خیش ، بیذته رد و  
زا ع مسیم زا ، لیضفزا : دنکی م تایاور دوخل صتم دنس اب 91 ربخ  
هنا” : دنهاتفگ ماسلا هیلع نینمؤمار یما هک ماسلا هیلع قداصت ترضح  
عاملا نأ : لاق و ؛ قرورض نم لای ی راجلا عاملا ی فل جزلال و بی نأ ی هذ  
“: بَلَاهَا

1: 316 ص ، 11، ج ، ی سانشد ماما .

لها رب ترضح نأ ، هیداجسد هلماک هفیحصزا متفه و تسید ی اعد رد»  
ار رافک س پسد و دنکی م اعد ماسا روشک ی اهزرم نیرومام و روغذ  
«: نادرگ هدولاً ابو هب ار اهنآ ی اهبأ ادنوادخ” : دیامنی م نیرفد

2: همجرت . 357 ص ، 4، ج ، هیقلا هرضحیلا نم .

، زیرگب مانج هب لاتیم صخش زا” : دومرف ماسلا هیلع نینمؤمار یما  
(ق قحم) «: ی زیرگی م ریشزا هکنانچ

(ت) مرکا ربمایپ تر ضد تامحز هضور

تامحز بسانم هضور اب نخس متخ

1. ربمغیپ

337:1 ص 4 ج ، ن آرق ت و کلم روند .

ار ربمغیپ ی اهجنر زا ی حرشدن ادیز ی جرج»

:دیوگی م هک اجنیا هب دسری م ات ، دنکی م ناید

رب راک ، هجیدخ و بلاطوباً گرم زا سپ

ی و ربوسر هزا ش بیرق فوق و دشر او شد ربمغیپ

[ی با] نب مکد و بهلوباً ص و صخب ؛ دنتخات

ربمایپ ن اگیاسمه طیعمی با نب تبوء و صاع

ابلاغ و دندادی م رازا ار و انیر یاسد زا رتدایز

مرکا ربمغیپ یور و رسد رب هبنکش ، زامن ماگنه

و دندرکی م ی لاذ ملس و هلا و هیلع الله ی لص

.دنتخاسی م هدولاً ارش کاروخ

هب هکم زا ملس و هلا و هیلع الله ی لص ربمغیپ

، دبایب ی روای و رای اجنآ رد رگم ات تفر فئات

ات ؛ دیدن رازا و مانشد زج ی زیچ زین اجنآ رد ی لو

لذارا و ناندانان زا ی اهتسد فئات مدرم هک اجنآ

هک دنداتسرفی م لوسر تر ضد فرط هبار دوخ

هکنیمه و ، دندنز دادش یور هب و دننک هزیتسد و اب

هرانک نانا زا ملس و هلا و هیلع الله ی لص ربمغیپ

ی اهدع ، دربی م مانپ ی اهشوگ هب و تفرگی م

.دندناری م ار ن اگیامور ف و دندمای م

جنر نیا مامت ملس و هلا و هیلع الله ی لص ربمغیپ

، هداد همادا ار دوخت و عد و درکی م لمحت ار اه

ی م هوشد مدرم ی نادانان زا شیوخ دنوادخ ش پپ طقف

درک

و هَلَا و هِيلَاءُ اللَّهِ يَلْصَدُ لَوْسِرٌ تَرْضُدُ، يَرَابُ  
 شِيُوْخُنْ اَنْمَشْدُ و تَشْكَرْبُ هَكْمُ هَبْ فَنَاطُ زَا مَلْسُ  
 رُوْدُ زَا سِ كَرِهْ هَكِي مَسْقِ هَبْ؛ دِيْدُ قِ بَا سِ زَا رْتَدْبَارِ  
 اَرِ وَا و تَسَاخِي مَرِبْ هَزِيْتَسْ هَبْ وَا اَبْ كِيْدَزْنُ و  
 رِبْ مَحْمُ و تَبَاثُ هَدَارَا اَبْ رِبْمَغِيْبِ. دِرْ كِيْمُ دِيْدِهْتِ  
 مَتْدِ هَكِي تَرُوْصَرْدُ؛ دِرْ كِيْمُ رِبْ صَدَا هَتْ بِيْصَمُ نِيَا  
 عُوْنَهْمُهْ، دِرْ اَدْرِبْ تَسْدُ دُوْخُ تَوْعْدُ زَا رْكََا تَشَادُ  
 لَوْسِرِي لُو؛ دَشْدُ دِهَاوْخِي نَابِرْ هَمُ وِي هَارْمُهْ وَا اَبْ  
 دُوْخُ تَوْبِنُ هَبْ نُوْچُ، تَشْكَيْ مَزَابُ تَوْعْدُ زَا اَدْخُ  
 اَدْخُ فَرْطُ زَا تَسْنَادِيْمُ و تَشَادُ لِمَاكُ نَامِيَا  
 \*دَشَابِيْمُ تَوْعْدُ نِيَا هَبْ رُوْمَامُ

تَرَارْمُ و فَنَاطُ هَبْ مَلْسُ و هَلَا و هِيلَاءُ اللَّهِ يَلْصَدُ اَدْخُلُ لَوْسِرُنْ نَفْرُنْ اَتَسَادُ  
 هَدْرُوْ اَخِيْرَاتُرْدُ يَرْبِطُ. تَسَا هَدْنَهْدُ نَاكْتَرَا يَسْبُرْ فَسْدُ نِيَا زَا لِصَادِيَا هُ  
 هَكُ تَسَا:

هَكْمُ رَدُ مَلْسُ و هَلَا و هِيلَاءُ اللَّهِ يَلْصَدُ اَدْخُلُ لَوْسِرُ  
 اَدْخُ هَبْ يِنَاهِنِيْبُ و اَرَاكْشَا رَدُ اَرُ مَدْرْمُ هَتْ سُوِيْبِ  
 و بِيْذِكْتُ و تِيْذَا و رَا زَا رِبْ و دِرْ كِيْمُ تَوْعْدُ  
 [هَمَادَا] هَكِي يَا جِ هَبْ اَتَا؛ دِرْ كِيْمُ رِبْ صَدُ نَا شِيَا عِ اَزْ هَتْ سَا  
 [دَعْبُ هَحْفَصُ رَدُ]

<sup>1</sup> رَأْفَكُ زَا يَكِي [لِبْقُ هَحْفَصُ هَقِيْلَعْتُ هَمَادَا]  
 مَحْرُ، دُوْبُ زَا مَذَلُ و غَشْمُ تَرْضُدُ نَا هَكِي مَاكْنَهْ  
 ،دَنْفَسُوْگُ مَكْشُرْدُ هَكُ نَا دِهْچِبُ و هَمْيِشْمُ) دَنْفَسُوْگُ  
 تَا فَاثَكُ و نُوْخُ هَبْ هَتْ شَغَا و دِرَادُ رَا رَقْنَا رَدُ هَچِبُ  
 فَرْظُ هَكِي تَقُوْرُدُ و ،دَنْكَفَا رِبْمَايِيْبُ رِبْ اَرُ (تَسَا)  
 زِيْدُ دُوْبُنْ تَخِيْلُ اَدْرُدُ شُ تَا يُوْرُ رِبْ رِبْمَايِيْبُ يَا ذَغُ  
 .تَخَا سَدُوْلَا و تَخَا دَنَا نَا رَدُ اَرُ دَنْفَسُوْگُ نَا دِهْچِبُ  
 زَا نُوْچُ مَلْسُ و هَلَا و هِيلَاءُ اللَّهِ يَلْصَدُ اَدْخُلُ لَوْسِرُ

هدش هدنکفا محر و همیشم نآ ،دشی م ج راخذل ز نم  
 هناخذرد رب و ،دروآی م دوخ ابا ار دوخ هناخذرد  
 (دوب و ما حرا زا و وا هیاسمه هک) هدنکفا نآ  
 راوجئی ا! فائمدبَع ی بُدای: تفگی م و داتسیای م  
 هیاسمه هنوگچ نیا \*! فائمدبَع ن ادنزر فیا ؛ اذ ه  
 رود هب ار ن ادهچب نآ س پس و “!؟ تسا ی راد  
 دنکفای م

نیا و ؛ دنتشذگرد لاسکیرد و دره هجیدخ و بلاطوباً ،هتشنذگ نیا زا  
 ربار ی میظع تبیصم اهنأ ن تشذگرد و .دوب ترجه زا لبق لاسد هس  
 بلاطوباً تلحر زا سپ دنتسناوت ش پیرقا اریز ؛ درک دراو ادخل لوسر  
 زا ش پیهک دنزاسد دراو ترضدن آ ربار ی اهزاتی ا هتتیزا ملاسلا هیلع  
 دیشاپ ترضدن آ رس رب کاذ اهنأ زا ی ضعی ی تد ؛ دنتشاذن ترذقن آ  
 و دش دوخ هناخذل خادل اذن آ اب ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل لوسر  
 دوبش رس رب اهکاخ

ن تشد هب هکی لاحرد و دیوشب ار اهکاخ اذت ساخر رب و ان ارتخد زا ی کی  
 لا! هئیب ای: تفگی م و ا هب ادخل لوسر و ،درکی م هیرگ تشاد ل اغتشنا  
 دنوادخ اریز ؛ نکم هیرگ !نم هذید روزی ا ؛ !کابا عنام الله ن باف ؛ هی کبت  
 “دنکی م ظفد ار ترذپ

،دنتخاسد دراو ن مر ب ش پیرقا هکی دندادش و اهر از آ” :دومرفی م ادخل لوسر  
 هُهر کأ انیشد ش پیرقا ی نیم تلانام ؛ دوب بلاطوباً گرم زا سپ اهنأ هدمع  
 \*» “بلاطوباً تام ی تد

،(ملاکرهاوجی لع همجرت ،ن ادیز ی جرج فیلتا) ملاسا ندمت خیرات \*  
 24 و 23 ص

تسا ملس و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ی لاعا دج فائمدبَع \*\*  
 فائمدبَع ن ب مشاه ن ب بلاطولادبَع ن ب الله دبَع ن ب دمحم  
 :هقیلعت ،339 ص ،4 ج ،ن ارق ت و کلم روز

هب تمکد رغصای لع ی اقا ی ارب هکی ا همان رد ی نیوزقا دمحم ی اقا  
 ی ماجل او حاهم جرت و حرشد هرابرد هک - ناشیا باتک رب ظیرقتن او ن ع  
 رد و ،وا یرگی نسر د ی ماج بصعت رد ار ی بلاطم ،دناهتشون دشابی م  
 هک دناه دروا ملاسلا هیلع بلاطوباً ترضدن امیا رد هنقتم هلا و دهاوشد  
 رغصای لع فیلتا ی ماج باتک رخا رد همان نیا .تسا مظلالم نیا شد  
 نیا هلمج زا .تسا هدش هدروا 407 محفصات 395 محفصا ،تمکد  
 هک تسا همان

تثعب زا دعب دوخ رمع تدم مامت رد بهلوباً  
 و نیژ هتسم نیرتگرزب زا ،لوسر ترضد  
 هشیمه و .دوب لوسر ترضد ناگدننکرازا  
 ترضدن آ هناخذرد رب تا ساجن و تا فاثک  
 ترضدن آ هک ار هلیبق ای ص خشره و .دنکفای م  
 :هک دزی م دایر ف بهلوباً ،دومنی م توعد ملاسا هب  
 هذازردار بن اوچن نیا !دینکذروا بار و ان خسد”

هناوید ی و ؛ ماہدرک گرزب ار وا نم و تسا نم  
“!تسا

رهاوخ ، بَزَدَ تَنْبَلِیْمَجِّمًا) بھلوباً نز و  
ءانیا و توادء رد زین (فورعم نایفسوباً  
دوخن و علم رهوشد زا رتمک زینل و سر ترضد  
رس رب و دروآی م راخی اھتوب ہشیمہ و . دوبند  
تبسانم نیمہ ہب و . داھنی م لوسر ترضد ہار  
هدناوخ) بِطَحًّا ةَلَامَحْ) ار وا ن آرق رد دنوادخ  
تسا .

ولھچ بللطوباً ترضد : میتفگ ہکن انچ ی لو  
و ؛ درک تیامد ادخل و سر زا اوق مامت ابل اسد ود  
ی نِم تَلَانَام” : دومرف بللطوباً ہر ابرد ادخل و سر  
زین و “بِلَطُوبًا تَامِی تَدُّهُرْكَأَ اَنْیَشْدُشْ یِرْقُ  
تَامِی تَدُّی دَعَاةَ عَاكَشْ یِرْقُ تَلَانَام” : دومرف  
ملاک زا تجاد عضو م ہتتا - “بِلَطُوبًا ی مَع  
ہیلء اللہ تمحر ، ی نیوزق دمم ی اقا

ہءاک : ش عمج ؛ تسا ہدنوشد لددب و ی زیچ زا ہدنسرت : عئاک : لوقاً  
»(برلاً ی ہتتم)





زان آرقن دودظوفحم :مّوس زور س لجم  
فيرحت هنوگ ره



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مَسْبِ  
 نِيرَهَاطْلا هَلَا وِ دَمْحُمُيْ اَعُوقْلاصْلا وِ  
 يْلا نَلا نَمَ نَيَعَمْجَا مَهْئادَعَا يْ اَعِ اللهُ تَعْنَطْ وِ  
 نَيِّدْلا مَوِيْ مَهايقْ

بِتَكَلًّا كَلِذْ \* مَلَا \* مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مَسْبِ ﴿١﴾  
 ١ ﴿نَيَقْتُمْلَا يْ ذَهْ هِيْفَ بَيْرَ لَّا﴾

يْ حَوِ هَاطْساوَهَبْ نَآرَقْ تَامْلَكْ يْ مَامْتْ لَوَزْدْ

هَبْ نَا مَامْتْ هَكْ يْ نَامَسَا تَسَا يْ بَاتَكْ نَآرَقْ  
 هَلَا وِ هِيْلَعِ اللهُ يْ لَصْدْ مَرَكَا لَوَسْرْ رِبِيْ حَوِ هَاطْساوِ  
 زَا نَآرَقْ هَمْلَكْ كِيْ هَكْنَا نَوْدَبْ ؛ دَشْدْ لَزَانْدْ مَلْسْ وِ  
 :دَشَابْ رِبْمَغِيْبِ دُوخْ تَامْلَكْ

يِّيْ حَوِ لَّا وَهْ نَا \* تَيَّوَهْلَا نَعْ قَطْنِيْ اَمَوِ ﴿٢﴾  
 ٢ ﴿يْ حَوِيْ﴾

يْ حَوِ نَدَشْ هَتْخِيْمَا زَا دِنَوادْ دِيْدَهْتْ وِ رِيْذَتْ  
 ادْخَلْ لَوَسْرْ مَلَاكْ اَبْ

نَاسْلا اَبْ دِنَوادْ تَايَا زَا يْ ضَعْبْ رَدْ هَكْلَبْ  
 اَرْ مَلْسْ وِ هَلَا وِ هِيْلَعِ اللهُ يْ لَصْدْ مَرَكَا لَوَسْرْ دِيْدَشْتْ  
 :دِنَكِيْ مَعْنَمْ دُوخْ مَلَاكْ هَبْ يْ حَوِ نَتْخِيْمَا زَا

رِ عَاشِدْ لَوَقْبِ وَهْ اَمَوِ \* مِيرَكْ لَوَسْرْ لَوَقْلْ هُنَّا ﴿٣﴾  
 نِ هَاكْ لَوَقْبِ لَوِ \* نَوْنِمُوْتْ اَمْ لَأَيْلَقْ

١: همجرت. 2 و 1 هيا (2) هر قبده روس .

يا \* ملا \* بتسا تيميجر و تينامحر تفصود ي اراد هك الله مسا هب»  
 و ؛ تسين ي بير و كشن آرد هك ، ي نامسا لزئم باتك تسا نا ، ربمايپ  
 (ق قحم) «. ن اراگزيهرپ ي ارب تسا تياده باتك

2: هقيلعت ، 312 ص ، نابات رهم . 4 و 3 هيا (53) مجذ هروس .

\* ديوگي مذ نخسد دوخ ي ناسفد ي او ه و ليم يور زا ادخل وسر و»  
 «. بتسا هدش ي حو وا هب هك ي دنوادخ ي حو رگم وانخسد تسين

وَلَوْ \* نَمِلْعَلَّا بَرَّ نَمَّ لِيَزْنَتْ \* نَوْرَكَدَّتْ أَمَّ الْأَيْلَقِ  
 مُثْ \* نِيْمِيْلَابُ هُمْ أَنْذَخَلَا \* لِيُوَاقِلَا ضَعَبَ أَنْيْلَعَلْ وَوَقَّتْ  
 1. ﴿نِيْزِجْدُ هَدْعِدِحَا نَمَّ مُكْنِمِ أَمَفْ \* نِيْتَوْلَا هُمْ أَنْعَطَلَا﴾

هچنانچہ؛ تسا تسد رد ربمغیب دودن انخس  
 نامسا اتنیمز، مینک سایقن آرق تایا ابار اهنآ  
 دراد توافقت

**و، فیرحت زان آرق ظفد هب دنوادخ هدعو  
 هفلسد ءایبنا بتکن دود فرحم**

دنگ ظفدارن آرق هک هومرف هدعو دنوادخ  
 2. ﴿نِوُظِفْحَاهَا أَنْيَاوَرَ كِذْلًا أَنْزَرَنْ حَذَّ أَنْيَا﴾

هچ هدایز هچ - فیرحت زان آرق، نیاربان  
 تسناد دیابن کیل و؛ تسا هدنام ظوفحم - هصیقن  
 هچ - لیجنا و تاروت زان هفلسد ءایبنا بتکن  
 بتسا فرحم - هدایز هچ و هصیقن

**لیجنا و تاروت رد ا ههصیقن ی خرب**

ردی تایا، هصیقن تمسق رد؛ لاوا اریز  
 هدژم ی سید و ی سوم هکنآ رب دراد تلاد ن آرق  
 ی لو؛ دناهداد اللهدبع نب دمحم: ربمغیب دوجو هب  
 ا حیرصت ای مینکی مذ ادیب لاعف نیدهع رد نوچ

---

13:1 ص 2، ج، ن آرق توکلم روز 47 - 40 هیأ (69) تقاد هروسد .  
 «این آیات نازلہ قرآنیہ، گفتار فرستاده‌ای است بزرگوار و گرامی (که  
 از جانب خداوند، به صورت وحی بر پیغمبر فرا می‌خواند). \* و آن  
 گفتار شاعری نیست؛ و بسیار کم است ایمانی که شما بدین مطلب  
 می‌آورید. \* و گفتار کاهن و غیب‌گویی که با جنیان و نفوس خبیثه  
 مرتبط باشد، نیست؛ و بسیار کم است تذکر و توجّهی که شما بدین  
 حقیقت دارید. \* این قرآن از جانب پروردگار و خالق جهانیان  
 فرو فرستاده شده است. \* و اگر این رسول ما، محمد، از نزد خودش  
 بعضی از گفتارها را بسازد و بپردازد و سپس به ما نسبت دهد، \* ما  
 وی را با دست قدرت و قهر خودمان درمی‌گیریم. \* و پس از آن البته  
 رگ قلب او را که حیاتش بدان بسته است می‌بریم. \* و در این صورت  
 هیچ یک از شما چنان نیرویی را ندارد که بتواند مانع از این کار شود  
 و میان ما و میان این عمل حاجز و مانع گردد.»  
 2:317 ص 1، ج، ن آرق توکلم روز 9 هیأ (15) رجد هروسد .  
 «أقیقت و أقدام و، میداتسرفورفتسا رکذ هک ار ن آرق اقیقت و أقدام»  
 «میشابی من آن ابهگذ و ظفاد»

هدش طاقسا اهنأ زا تفگ دیاب دوشی من ت فای:

لِيءَ ۙ رَسَايَ بَيْدِ مَيْرَمَ نُبَاً يَسِيءُ لَأَقْدَاوٍ  
 يَنْرَوْتَلَا نَمَّي دَيْدِ نَيْدِ أَمَلِ أَقْدَصُمُ مُكَيْلِ لَلَّهْ أَلْ وُسْرَ يَنْدَا  
 مُهْءَا جِ أَمَلُ فُ دَمَحَا ۙ هُمَسَا يَدَعَبُنْ مِ يَنْدَا لْ وُسْرِبِ اَرْ شَبْمُو  
 1. ﴿نَيْبُمُ رَحْسِ اَدَهْ اَوْلَاقِ تَنْبِيْلَابِ﴾

ربمغیپ رب تلاد هک ار یرایسب تایا  
 ناوتی ما بانرب لیجنا زا ، دشاب هتشاد نامزدارخا  
 [یّتح] زورما و دناهدرک عمجار نآ ی لو ، تفای  
 بتسینتسد رد نآ زا ی دودعم تاووزج

بتک رد یرواگندیاهی دایز : [اینات] و  
 ار اهنأ رشبتسد کشلاب هک تسا دوجوم نیدهع  
 تبسندناتساد : هلمجنم ؛ تسا هدوزفا اهنأ هب  
 .ءایبنا هب نداد تیصعم

نیدهع بتک یاج نیدنچ رد هکنا اب  
 ، هدش رکسم برش و انز تمرح هب حیرصت  
 و هومذ انز ءایبنا هک دراد حیرصت ل احن یعرد  
 انز تمرح مّلسد دوجو ابو ؛ دناهدرک رکسم برش  
 بباکتر ا هب عجار هک ی تایا تفگ دیاب رکسم و  
 .تسا فرّحم ، تسا ءایبنا ی صاعم

## لیجنا و تاروت رد اهدایز ی خرب

نیوکت رفسد زا 19 لصف ، حاحصا رد

: هک تسا دراو ، 31 هیا ، تاروت باتک

نآ تقو کی ؛ تشاد رتخد ود طول ترضد  
 ریپام ردپ هک دندومذ هرکانم مه اب رتخد ود  
 وای ولهد و مییامنب تسم ار وا دیاب ، هدش  
 ، بش نید رد . دیا دیدپ ی لسذ وا زات میباوخب  
 ردپو داد ردپ هب یرکسم فرظ گرزب رتخد

1: همجرت 6. هیا (61) فصدهوسد .  
 هداتسرفنم هک اّقد ، لپنارسای ندیا : تفگ میرمن بی سیع هک ی نامز و  
 زا تسا نم ربارب رد لبقزا هچنأ هکی لاحرد ؛ متسه امش یوسد هب ادخ  
 واهان و دیایم نم زاسپ هکی اهداتسرف هب و ماهدنک قیدصت ، تاروت  
 عطاق و نشور اّلدا و تانیب هکی ماگنه سپ . ماهدند تر اشبتسا دمحا  
 (قّحم) . «تسا راکشأ یرحس نیا : دنتفگ ، دیسر ماهنادب»

دشلماد و دپاوخ وای ولهپ و درکتسم ار  
«باوم» ار واکه دروا دوجو بهی دلوا و  
دنداهن مان.

کچوکر هاوخ بهرتگر زبر هاوخ رگید بشد  
بشمار هاوخ یا: تفگرت

تسم ار ردپ کچوک رهاوخ «!تسوت تبون  
 ی دلاوا و دش هلماد و دیباوخ وای ولهپ و درک  
 دندیمان «ی معنبا» ار وا و دروا دوجو هب  
 ،باوم دلاوا زان ایباوم لاعف هک تسناد دیابو  
 دنتسه ی معنبا دلاوا زان و معنی ندو

نینچ ، 2 هئیا ، هینشت رفسد زان 23 لصفرد و

هک تسادراو

حرامزاده داخل جمعیت خدا نشود، و تا پشت  
 دهم داخل جمعیت خدا نگردهد. (3) عمونی و  
 موایی داخل جمعیت خدا نشود تا ده پشت  
 (البته مقصود از عدم دخول، عدم ورود در  
 زمرة پیمبران است).

دراو ، 2 هئیا ، نیوکت رفسد زان مهذلصفرد

هک تسادراو

سرغی ناتسکات و هومنت حلاف حوند ترصد  
 رداچلخاد و دیماشا رمذی رادقم سپس ؛ دومن  
 دش هذهر بهتفر

1: هئیا ، مود لصف ، انحویل یجنا

عقاوی روسد ، لیلجی اناقرده ، مؤسد زور رد  
 دندوبلحم نآردش نادرگاشاد [ی سیع] . دش  
 ی سیع هب میرم ، دمآرب زور زان رادقم نوچ  
 بارشد دیاب ؛ تساهدش مامت بارشد : هک تفگ  
 «!ینک هیهت

هب !راک هچنم اباروت ، ردام» : تفگی سیع  
 «!شابل و غشم دوخ راک

رضاح» : تفگنار کوندهب ، هدمآ هناخرد میرم  
 و «!دینکت عاطا دیوگی سیع هچره هک دیشاد  
 هک دوبگرزبی گنسد فرط ششل زمن نآرد  
 ار اهنآ و تفرگی مبانم هسد - ود ، کیره  
 دندوب هداد رارق اجنآرد دوهیت تراهط یارب  
 بآزارپار ماهفرظ : تفگنار کوندهب ی سیع  
 نآزاس لجم ریم و ، دندروا ی سلجم رد هدرک  
 بارشد نیای ، سیعی ا» : تفگ و دروخ اهبآ  
 همه مدرم؟! ی اهدروا اجک زان بوخی اها

؛ ار دېس پېس ، دنروخی م بوخ ی اهب ار شدل ووا  
[!؟ی تشاد هاگزل ادا تار بوخ بار شدن کیل]  
بأ اهب ار شدن آهکت سنادی مندس لجریم ن او  
؛تسا هدش بار شدی سیع هز جمع هب و هدوب  
تو بند هب دندش ع لطم نوچ نادرگاشد ن کلا  
.دندروا نامیا ی سیع

**بتک فیرحت ربل اد ، عایینا هب هاگن داد تبسند**

**نیدهع**

بتک فیرحت ربل اد ، عایینا هب هاگن تبسند  
مدع هبل ئاقرگا اریز ؛تسا نیدهع

مپیوگب هک تسانا شامزلا ، میوشد فیرحت  
 دوخ هدیگر باریناخذ و راکمانگ صخشد دناوخذ  
 لسر لاسرازا دناوخذ زج شامزلا و ، هومذ  
 لام دوشی میضار ایاصخشد . دشابی معیطم  
 تحت رد - تنایخ هب مدع اب - ار دوخ هراجتا  
 اذلاً ادبا ؛ دشورفد ار واکه درانگب یناخذ رایتخا  
 :دنگل لوبق ار رما چنپزا یکی دیاب یراصذ  
**بتک رد فیرحت لوبق هب یراصذ ندش مزلم**  
**نیدهع**

ریغل و سر لاسرا بر دناوخذ هکنا : ل و ا  
 اوْء کَاذَنَ عِ اللّٰهِ لِعَاذَ ؛ هذوبذ نناخذ و یصاع  
 اریک

؛ هذوبذ ل هاج عایبنا مانگ هب دناوخذ هکنا : مود  
 کَاذَنَ عِ لِعَاذَ

مهریغ و طول و حوند و یسید هکنا : مود  
 .تساهذا دوخ ضرر ففلاخ نیا و ، دندوبذ ربمغیپ  
 چهارم: آنکه زنا و شرب خمر در زمان  
 انبیاء سلف حرام نبوده، و با وجود تصریح  
 عهدین به حرمت آنها این قسم هم باطل [است].  
 ار اهنا دشاب فیرحت هک مجنپ قش راجان  
 درکدهاوخ مزلم

**نیدهع بتک فیرحت رب هداد تایا یخرپ**

ربتلاد هک دراد دوجو ی تایا زین آر قرد  
 :دنگی م نیدهع بتک فیرحت

نَوَلُوْقِيْمُ مَثْمَهِيْدِيَابِ بَتِكَلًا نَوُبْتَكِيْنَ يَدَلًا لِيَوْفَا  
 1؛ ﴿لِلّٰهِ دِنِعْنِمِ اَدَّهٗ﴾

1 ص 2، ج 2، ماسا تموکدرد هیقف تیلو . 79 هیأ (2) هرقد هروس .  
 76:

دوخ یاهتسد اب ار (تاروت) باتک هک تسانا سکی یارب ی او سپ»  
 فرط زا هتشون نیا :دنیوگی م سپس (دنگی م فیرحت) دنسیونی م

نَع مَلَكًا نَوْفَرَحِي أَوْ دَاهَ نَيْذِلًا نَمَّ: ی لاعت هلو ق و

1. **مِعْضَاوَم**

ملاسلا هیاء نیسد ماما کرابم رسد هضور

(ت) دیزیس لجم رد

2. دیزیس لجم هضور ابدن خسد متخ

3. ...

«تسادخ

47:1 ص 10 ج ، ی سانشد ماما 46 هیأ (4) عاسند هروسد .

دوخ ی اج زا ار دنوادخ تاملک ، دنتسه ی دوهید هکی ناسک زا ی ضعب»  
«دندهدی م رییغت

2:79 ص 2 ج ، توکلما راونا .

معماجل غ هب ار داجسد ترضد ، دندرک دیزیس لجم دراو هک ار ارسا»  
[دعب هحفص رد همادا] زانته ذراود و ، دندوب هتسب

3 اهنا . دندوب هتسب نامسیر کی هب ار ارسا [ل بق هحفص هقیلعت همادا]  
ترضد هب درک ور دیزیس . دندومذس لجم لخاد عیظف و عیجفی تلاد اباد ار  
«! ار وتردپ تشک هک ار ی یادخ دمذ” : تفگ و داجسد  
«! تشک ار م ردپ هک داب ی سکر ب تنعا” : دومرف ترضد  
أَوْ فَعِيَوْ مُكِدِيًّا تَبَسْكَ أَمْبِفْ هَبِيصُم نَمَّ مُكْبِصًا أَمَوْ: دناوخ ار هیأ نیا دیزیس  
(ریتک ن ع

هک ی هیأ نأ ؛ تسا هدشد دراو ام هرابرد هیأ نیا” : دومرف ترضد  
ي ف هَبِيصُم نَمَّ بَاصًا أَمْ: تسا هیأ نیا ، تسا هدشد دراو ام هرابرد  
لله أ ي لَع لَكِ لَذَنِّ إ آهَارْبَنِّ نَ لِبَقْ نَمَّ بَتِك ي ف لِإِ مُكِسْفَنَّا ي ف لِأَوْ ضِرْلًا  
“: (ریتسید

رد وای ولج رد ار ادهشلا دیسد کرابم رسد لاد نیا رد داد نامرف دیزیس  
رسد نأ هب داجسد ترضد رظن نوچ هک تسا تیاور رد . دندر ادگی تشط  
رظن نوچ و . دروخذ اذغ دنفسوگ رسد زا رمع رخا ات رگید ، داتفا  
هلان اباد و درک هراپن ابیرگ و دشت قاطی بداتفا رسد نأ رب بنیز ترضد  
بَبِيدِ اَي ! اَنِيْسُدْ اَوْ” : دزی م ادص دومنی م حورجم ار اهل د هکی نوزحم  
إِ عَارْ هُرْلَا هَمِطَافَن بَ اَي ! اَقْصَو مَرْمَزَن بَ اَي ! ي نِم و مَكَمَن بَ اَي ! اللهُ لِوَسْرَ  
“: [ی فَطْصُمْلَا تِنِبَن بَ اَي] ! عَاسِنْلَا هَدِيْسَن بَ اَي

هلان هب ادبا و دروخی م هداب ، ی شوخ و رورغ و ی تسم تیاهند رد دیزیس  
نیا ن دناوخ لوغشم و درکذ ی هجوت ی ربک بنیز ، ار هز هشوگرگج  
دش راعشا

1. **مَعْقَو** \*\* اودِهَش رِدْبِ ي خَايْشَا تَيَا .

لِ سَلَا عِقْو نَم جَرَزْ خَلَا

2. **وَعَا جَرَبْخ** \*\* لَافِكِ اَلْمَلَابِ مُشَاه تَبِعَا .

لِ زَنْدِي حَو لَا

3. **ي بَدِنَم** \*\* مَقْتَنَا مَلْنِ اِفِدْنِ نَم تُسَلَا .

لَعَفَنَاكَ امِ دِمَحًا

سِرَافِلَا اِنْتَقُو \*\* اِنْرَاثِي لِعِنْمَا نَدَخَا دَق. 4  
لَطَبِلَا ثَيَّلَا

مَهْتَادَس نِم نَرَقْلَا اِنْتَقُو \*\* هَانَدَعُو 5  
لَدَعِنَا فِرْدَبِ

دِحَا مَوِي دِحَابِ وَ \*\* اِهْلَثِمِ رِدَبِ مُهَانِي زَجَف. 6  
لَدَدَعَا فِ

اِي اَوْلَا قَمُّثُ \*\* اَحْرِفِ اَوْلَهْتَسَا فُ هَوَارِ وَ. 7  
لَشَتَّ لَا دِيْزِي

تُعَبَّتَا فِ \*\* هِبِي نَا صَوَا خِيْشَلَا كَا ذِكُو 8  
لَأَسَدَقَا مِيْفِ خِيْشَلَا

و دندوب رضاد ر د ب گنج رد هکنم موقن ار پید و ناگزر ب شاک یا (1)  
هتداد و دندوب رضاد زورما، دندوب هدید کیدزنزا ار زور نا تداود  
زاسراکام فلاغزا هشد هديشک یا هريشمش هک (البرک هعقاو) جر زخ  
دندی م ار دندش

هذ هک دیناد بس پ، دندرک یزاب ت نطلس اب ی زور دنچ، مشاهن ادنزر ف (2)  
تسا هشد ل زان ربمغی ر ب ی یحو هذ و تسه بیغ ملاءزا ی ربخ

دمحان ادنزر فزا ار هتشدگ تداود ماقتنا رگا متسین ف د خ هلیب فزا (3)  
م ریگن

ت عاجش هشیب ریشد راوسکت نآ و میتفرگ ار دوخ ماقتنا ی لعزا ام (4)  
میدروآرد ی اپزا ار

یاهه تشک ماقتنا و میتشک ار نانآ ناگزر ب سیئر و رورس نا ام و (5)  
دیدرگ ی واسم وزارت هفک کنیا و میتفرگ ر د ب گنج رد ار دوخ

و میدومذ هضواعم دحا گنج و ر د ب گنج یاهه تشک هب ار نانآ ام و (6)  
دش ر بار ب کنیا

زا مدروآ نیسد رس ر د هک ار هچنآ دندی م ن م هلیب ف ناگزر ب رگا (7)  
رامیبت ناتسد ماگچ به، دیزی یا: دنتفگی م و دندادی م رس هلهه ی للاحشوخ  
دنتفیز را کزا و ددرگن

(8) و این چنین شیخ و پیر ما به من سفارش نموده است و من متابعت  
پیر و بزرگ خود را نمودم و درخواست او را برآورده نمودم  
(منظورش ابي سفیان بود). مترجم]

دزی م ترضدن اندد و بلأ رید دوخن ار زیخ اب و تفگی م ار راعشانا یا  
“! یرادی نادند و بلأ شوخ هچن یسد ی” : تفگی م و

الله لوسر ترضد هباحصزا و دوبس لجم رضاد هکی ملسد هزر بوبأ  
تداهشد! ار دربن اندد و بلانیا زا ار تبوچ، دیزی و تربی او: تفگتسا  
و بلأ دیکمی م و، دیسوبی م ار ناند و بلانیا الله لوسر هک م هدی م  
ناناوج دیس ر فذ ود امشد” : دومرفی م و ار نسدش ردارب و واناند  
خزود اهنا یار ب دیامذ ایهم و ار امشد ه دنشک دشکب ادخ؛ دینت شهید لها  
«! ار»





اؤد و مدآن اتساد :مراهچ زور س لجم  
رد فیرحت دوجو ربلیلد ،ن آرق رد  
لیجنا و تاروت



مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبِ  
 نِيرَهَاظًا هَلَا وَ دِمْحُمِي لَعْدُ قَلَاصًا وَ  
 يَلَا نَ لَا نَمَ نَيَعْمَجَا مَهْدَا عَا يَلَعِ اللّهُ تُعْنَطُ وَ  
 نَيِّدَلَا مَوِي مَاقَا

**هَلَاد تَاعَوْضُوم زَا يَكِي ، اَوْد وَ مَدَا نَاتَسَاد  
 لِيَجْنَا وَ تَارُوتَ فِيرَحْتَرِب**

مُكْيُوبَا جَرَحَا أَمَكُنْ طِيْشَا مُكْنَنْتَقِي لَا مَدَاءَ يَنْبِي  
 هَذَا آمِهْتَدَا وَسْ أَمْهَيْرِي أَمْهَسَايْ أَمْهَدَا عَزِيْدِي هَتَجَلَا نَمَ  
 نَيَطِيْشَا أَنْعَجَا أَنَا مُهَنْوَرَتَا لَا تُتِيْدَنَمُ هَلِيْبَقُو وَ هُ مُكْرِي  
 1. (نَ وَنَمُوِي لَا نَيِّدَلَا عَايَلُوَا

فِيرَحْتَرِب تَالَاد هَكِي تَاعَوْضُوم زَا يَكِي  
 اَوْد وَ مَدَا نَاتَسَاد حَرَشْ ، دَنَكِي مَلِيَجْنَا وَ تَارُوتَ  
 وَ 2. تَسَا رُوكْزَم نَيِدِهَع رَد هَك تَسَا نَطِيْشِد أَب  
 نِيَا حِيضُوتِي اَرَب

عَجَار نَارَقَ هَلَاقَم أَب ، نَيِدِهَع هَلَاقَم دِيَاب بَلَطَم  
 دُوشْد نَايِيْد نَطِيْشِد أَب اَوْد وَ مَدَا هَب  
**نِيُوكْتَرَفِسِد رَد اَوْد وَ مَدَا نَاتَسَاد**

تَسَا دَرَاو نِيْنِچ نِيُوكْتَرَفِسِد رَد

قَلْذَن دَعَرْدِي تُتْجُو دُومَنْد قَلْذَار مَدَا دَنُوَادْخ  
 سِپُو ، دَاد رَارَقَ تَشْهَبْد نَا رَد اَر مَدَا وَ دَرَك  
 وَ دَنَا طَسُورَد وَ دَرَك دَاچِيَا اَر اَوْد نَا زَا

1 و 148 ص ، 2 ج ، نَارَقَ تَوَكْلَم رُود . 27 هِيَا (7) فَا رَعَا هِرُوس .  
 138: ص ، 3 ج ، يَسَانْشِ اللّهُ  
 هَكْنَانْچَمْ ه ؛ دَزَادِنَا هَنْتَفْ هَب اَر اَمْشْد نَطِيْشِد دِيَابْنِ هَتَبَلَا ! مَدَا نَادَنْزَرْفِيَا  
 زَا اَر اَهْنَا سَابَلْ هَكِي رُوطْ هَب ، دُومَنْد نَوْرِيْد تَشْهَبْد زَا اَر اَمْشْد رِدَام وَ رِپْ  
 أَقِيْقَتْ . دَنِيَا مَنْدَبِنَ اشِيَا هَب اَر اَهْنَا حَنَابِقُو هَايِ تَشْرُ هَكْنِيَا اَتَا دَرَك اَدْجَنَ اشَنْتْ  
 اَم . دِنِيْبِي مَن اَر اَهْنَا اَمْشْد هَكِي يَاجِنَا زَا اَر اَمْشْد دَنِيْبِي م وَ اَهْلِيْبِقُو وَ ا  
 نَامِيَا هَك مِيَا هَدَاد رَارَقِي نَاسَكِي اَقْفَر وَ نَاتَسَرْپَرَسُو عَايَلُوَا ، اَر نِيَطِيْشِد  
 «. دَنُرُوَايِ مَن

2 رَد دُوجُوم تَا فِيرَحْتَرِب نِيرْتَمْ هَم زَا يَكِي نَوْمَارِيْپ رْتَشِيْد عِلَاطَا تَهْج .  
 ، نَارَقَ تَوَكْلَم رُود ؛ 146 ص ، 3 ج ، يَسَانْشِ اللّهُ هَب دُوشْد عُوجَر تَارُوتَ  
 179. ص ، 2 ج

تخرد کی و تایید تخرد کی تشهد  
 نادی رهند و ،درک قلذ حبق و نسد تفرعم  
 می میسقت بعش راهچ هب نآ هک درکی راجاج  
 .تارف ،(هلجد) لقادد ،نوحیج ،نوشیف :دش  
 نسد تفرعم هرجش زان :دومرفا هنادب سپس  
 نایر عاود و مدآ .درمی هاوخذ هک روخذ حبق و  
 هکنای ارب ؛دندیشکی مذ تلجذ ادبا و دندوب  
 .دنادی مذزیمتار حبق و نسد و هتشادذ روعش  
 هب دوبر تشیدش اهلیدتاناوید همه زان هک رام  
 تخرد نیانیا هک تساهتفگ ادخایا :تفگ اوذ  
 !؟دیروخماه

اهتخرد همه زان دومرفا ادخ :تفگ اوذ  
 تشهد طسورده کی تخرد رگم دیروخب  
 دیهاوخذ ،دیروخبرگان تساهتفگ هک اریز ؛تسا  
 .درم

نوج هکلب ،درم دیهاوخذ :تفگ باوچرد رام  
 هب ملء و الثم دیروخب رگان هتسنادی م ادخ  
 ،دوشی م زابناتیا همشچ و هدش حبق و نسد  
 .دیوشد ملء و ا دننام امش هتساوخذ ادخ  
 نسد هبتقون آ و دندروخذ هرجش زان اوذ و مدآ  
 دوخ .دش زابانها ای اهمشچ ،هدش علطم حبق و  
 تروء رتاسد دوخ ارب و هدید نایر عار  
 .دنتخاسد

## رفسرد دوجوم فیرحت رب هملء موحرم ائدا نیوکت

:اریز ؛ساسای ب ملاءک نیانیا بجد

باب زاغوب رب و هدوب نمیرد ندع :لاوا  
 همشچرس هینمرا ل ابج زان هلجد و ؛تسا بدتلا  
 جیلذ هب و دره و ،مورض را زان تارف و هتفرگ  
 نوشیف و نوحیج دور ،هولاء و .دنزیری م سراف  
 !؟درادی طبر هچ ندع هب و عقاوناتسکرت رد  
 ادخ هبل هج و تسپی اهت بسن هچ :اینان  
 می اریز ؛تسا هتسناد ملء ار ناطیش و ،هداد

ی م ه ک دیر و خم ت خرد نیا زا ” :ت فگ ادخ« :دیوگ  
رد سپ «.دندر مند و دندروخ اود و مدآ“!دیریم  
به عدخ ای ت سال هج دنوادخ

زا رام هك دناسرى م نخس نيا ،هولاء  
:تفگ رام اريز ؛تسا رتوگتسار دنواذخ  
ى م دىروخب» :تفگ ادخو «! دىرىمى مذ ،دىروخب»  
دندرمذو دندروخو «! دىرىم

هتساوخمى م هك هلحرم نيا رد ادخ ،هولاء  
تسكش دوخ فىر دزا ،دشاب رتملاء اوحو و مدآزا  
زا اهنا هك تساوخمى م ادخ عقاو لاي ف اريز ؛دروخ  
هب وا دننام و دنروخذ حبقو و نسد تفرعم تخرد  
ىور زا اذو دنكذل صادى علاطا حبقو و نسد  
اهنا نوچ اقاقتا «! دىرىمى م» :تفگ اهنا هب بذك  
،هدىد نايىر عار دوخ هدىد زاب ناشمشچ دندروخ  
دنتخاس رتاسد دوخى ارب

دراو تاروت رد :هكنا رتمهم همه زا و  
،تروصن يارد ؛تسا سيلبا نامه رام هك تسا  
ى ارب ار نساخم و ادخى ارب ار بياعم مامت  
،تحاضف همه نيا اب .دنىم تباث ناطيش  
توم دارم :دنىوگى م باوج ماقم رد نايوسىع  
تساى ناحور

اهنا حور ،لكا زالبق» :دىوگى م تاروت  
هطساوهب و دنتشادذ حبقو و نسد تفرعم و هدرم  
ملاك نيا «.دندرك ادپ تفرعم ،هرجش ندروخ  
!دندش هذنز احور اهنا هكنا رب دراد تلاد

ى دبا تايد اهنا تساوخمى م ادخ دنىوگبرگا  
نيا ،دشى تقوم اهنا تايد ،لكا هطساوهب و هتشاد  
ادخ» :دىوگى م هك تسا تاروت صن فلاخم  
لكوم ،تايد هرجش رب و هدىشاپ مدآ رب انفرذب  
«.دروخذن آزا مدآ ات تشامگ

**ن آرق رد اوحو و مدآ ناساد**

تفرعم هرجش زا ادبا ن آرق ،ل احرهه

ديامرفى م طقف ؛ دربى مذى مسا

نَمَ لَأَكْفَءَ تَجَلَّأَ كُجُورَ وَ تَنَأَ نَكْسَأَ مُدَائِيَوَ ﴿١﴾  
نَمِ يَمِلَظَلَأَ نَمِ اَنُوكْتَفَ ةَرَجَشَلَأَ هِدَه اَبَرَقْتِ لَأَوِ اَمْتَنَشِدُ تُيَحِ  
نَمِ اَمُهْتَعِ يَرُو اَمِ اَمُهَلِ يَدْبِيْلُنْ طِيْشَلَأَ اَمُهَلَسْ وَسَوْفَ \*  
نَأَلَّ اِءَرَجَشَلَأَ هِدَه نَعِ اَمُكْبَرِ اَمُكُهِنْدِ اَمَلِ اَقَوِ اَمِهْتَعِ وَسِ  
اَمُكَلِ يِنَا اَمُهَمَسَاقَوِ \* نَيِدِلْخَلَأَ نَمِ اَنُوكْتِ وَ اَنِ يَكْلَمِ اَنُوكْتِ  
تَدَبَ ةَرَجَشَلَأَ اَقَاذِ اَمَلْفِ رُوْرُغِبِ اَمُهَلْدَفِ \* نَيَحِصَلْنَأَ نَمَلِ  
يَتَجَلَّأَ قِرَوِ نَمِ اَمِهِيْلَعِ نِ اَفْصِيْحِيْ اَقْفَطَوِ اَمُهْتَعِ وَسِ اَمُهَلِ  
نَعِ اَمُكُهِنَأَ مَلَأَ اَمُهْبَرِ اَمُهْدَانَوِ

نَّيْبُهُمُ وُدٌّ أَمْكَانَ طَيْشًا نَّيْ أَمْكَالٍ قَاوٍ عَرَجَشًا أَمْكَانَ  
 أَمْحَرَّتَوِ أَنَا رَفَعَتْ مَّ نِإِوِ أَسْفَنًا أَمْطَظَ أَمْبَرِ لَأَق \*  
 1. (نَیْرِ سَخْلًا نَمَن نَوَكْنَا

؛تسا ن آرق س کع تاروت بلاطم تسرد

دیامرفی م هط هروسرد ادخ

هُلَا دَجَذَ مَلَوِ يَسَنْفُلُ بَقْنَم مَدَاءِ يَإِ لَأَنْدِهَع دَقْلَوِ ﴿  
 سَ يَلِيًا لَأِإِ أَوْ دَجَسَفَ مَدَلِ أَوْ دُجَسَا يَكْنَلْمَلِ أُنْقَ دَاوِ \* أَمْزَع  
 لَأَفَ كَجَوَزَلَوِ كَلَّ وُدِّعَ آدَه نِإِ مَدَائِي أُنْقَفَ \* يَبَا  
 لَأَوِ أَمْهِيْفَ عَوْجَتْ لَأَأَ كَدَنِإِ \* يَ قَشْتَفِ يَهْتَجَلِ نَمِ أَمْكَنَجِرْحِي  
 سَ وَسَوْفَ \* يَ حَضَتْ لَأَوِ أَمْهِيْفَ أَوْ مَطَتْ لَأَ كَنَّاوِ \* طِ رَعَتْ  
 كَلْمَوِ دَلْخَلِ عَرَجَشِ يَ أَعِ كَلْدَا لَهْ مَدَائِي لَاقُنِ طَيْشًا مَيْلِإِ  
 أَقْفَطَوِ أَمْهَتَّوَسَ أَمْهَلِ تَدَبَفِ أَمْهَمِ أَلَاكَافَ \* يَ لَبِي لَأِ  
 مَبَرِ مَدَاءِ يَ صَدَعَوِ يَهْتَجَلِ قَرَوِ نَمِ أَمْهِيَّعَ نِ أَفْصَحِي  
 أَطِبْهَالِ لَأَق \* طِ دَهَوِ مَيْيَّعَ بَاتْفُ مَبَرِ مَبْتَجَا مَثْ \* طِ وَغَفَ  
 يَ دُه يَ يَمِ مَكْنِيْتَايِ أَمِإَفِ وُدِّعَ ضِعْبِ مَكْضَعَبِ أَعِيْمَجِ أَمْهَمِ  
 ضِرْعَا نَمَوِ \* يَ قَشِيْدِ لَأَوِ لُضِيْدِ لَأَفِ يَ آدَه عَبْتَا نَمَفِ  
 نَع

1: همجرت 23 - 19 تا یا (7) فارعا هروس .

زا سپ ؛ دینیزگ لزنم تشهد رد تتفج ابوت ! مدآ ی ” : بهک میتفگ ام و «  
 زا بهک دیوشم کیدزد تخرد نیا هب و ، دیروخب دیهاوخی م بهک اجره  
 هچنآ ات درک هسوسو ار ود نآ ، ناطیش سپ \* “ ! دش دیهاوخن ار اکمتسد  
 ، دوب هدنام هدیشوپن اشیا رب ن اشیا هترو ع ( و حنابق و بوיע ) زا بهک ار  
 تخرد نیا زا ار امش ن اتر اگدرو ری ” : تفگ و دنادرگ رادیدپ نانا ی ار ب  
 هرمز زا ای دیوش هتشر ف ود ( ادابم ) هکنا ی ار ب رگم ، درکن عنم  
 ن م هنیار ه ” : بهک درک دای دنگوس ود نآ ی ار ب و \* “ . دیدرگ ناگنادواج  
 دور ف بیر ف هطساو هب ار ود نآ سپ \* “ ! متسه ن هاو خریخ زا امش ی ار ب  
 ( هعونم ) تخرد نآ ( هومیم ) زا ود نآ نوچ سپ . دیناشک طوقسه ب و دروا  
 ( و حنابق و بوיע و دش رود ن اشنت زا ی تشهد ی اهس ابل ) ، دندیشچ  
 تشهد ی اهگر بزا ات دندرک عورش و ، تشگ رادیدپ ود نآ ی اهترو ع  
 ( ل احن یارد ) ؛ دنهنب ی رتاس دوخ ی اهترو ع یور رب و هدیچ  
 ی هذ تخرد نیا زا ار امش رگم ” : دز گناب ود نآ رب ن اشراگدرو ری  
 راکشای نمشد امش ی ار ب ناطیش اتقیقد و آقد بهک متفگد امش هب و مدرکن  
 و ترگا و ، میدرک ملظ دوخ س فز رب ام ! اراگدرو ری ” : دنتفگ \* “ ! ؟ تسا  
 « » . دوب میهاوخن اراکنایز زا املسم ، ی نکذ محر ام هب و ی زرماندار ام  
 ( ق قحم )

رتاسد، هر جشن درو خ زال بق: دیوگی من آرق  
 ،تخردن آزان درو خ هطساو هب و دنتشاد ترو ع  
 .سکع هب تاروت؛ دش نایامن اهنا ترو ع  
 تبسندن اطیش هب ار هعدخ و بذک، ن آرق  
 هر جشن زارگا: دیوگی م ادخ هک اریز، دهدی م  
 و باتفا ی مرگ و ی گنشت و ی گنسرگ دیدرو خ  
 ن درو خ و ،دش دهاو خن امش بیصندن دودن ایر ع  
 م ه ن انچ، ددرگی م تا قشم نیا بجوم هر جشن زار  
 ؛دش

1: همجرت. 124 - 115 تایاً (20) هط هروسد .

ش و مارف سپ (درو خن ار ناطیش بیرف هک) میتسب ی دهع مدآ اب ام و «  
 ناگتشر ف هب هکی ماگنھ و .میتفایند راوتسا و مدق تباثر و اام و درک  
 عانتما و ابا هک س یلبا رگم دندرک هجسد و “دینک هجسد مدآ هب” :میتفگ  
 ت تفجن مشد و و تن مشد ناطیش نیا! مدآ ی ا” :میتفگ ماگنا و \* .دیزرو  
 هک دیامنندن اتنورید تشهب زار و دبیرفند ار امش هک ش اب هجوتم؛ دشابی م  
 رد و تی ارب زار \*! دش دیهاو خن تالاکشم و ی تخسد راجد ترو صندن آرد  
 هنهرب و یوشی من هنسرگ هک تسای یاج (تسایهم زیچ همه) تشهب  
 یرثا و ترب مرگ باتفا و ،یوشی من هنشت اجنا رد و تاقد و! ی درگی من  
 :تفگ و درک هسوسو مدآ رذن اطیش اهنش رافسن نیا همهاب \* “!در اذگی من  
 هک تیدبا تخرد و دولخ هرجش ربار و ت (یراد تسود) ایآ ،مدآ ی ا”  
 :دیسرین اطیش زار مدآ) \* “!؟ میامن تلالاد درگن هروسرف و هنهک ماگچیه  
 عنمن آزار و ت ادخ هکی اهر جشن نامه” :تفگ “!؟ تسام ادکت تخردن آ”  
 تخردن آزارا ش تفج و مدآ سپ (“! ی باید دبار معاتن کل وانندن آزار؛ درک  
 نانشندن زار تشهب ی اهنسابل) تهجن یدب و ،دندرو خ (ن اطیش بیرف هب)  
 عورش و تشگ رادیدپ و دنای اهن ترو ع (و حنابق و بوיע و دش رود  
 یرتاسد دو خ ی اهن ترو ع یور رب و هدیچ تشهب ی اهنگر رب زار ات دندرک  
 سپس \* .دش هارمگ و دومن ار شر اگدرورپ ی نامرفان مدآ و .دنهنب  
 دومن تیاده ار یو و تفریذپ ار ش اهن بوت و دیزگر بار و شر اگدرورپ  
 امش زار ی ضعب هکی لالارد ،دیبا دورف (ماقم) ن آزار ی گمه” :دومرف \*  
 لوزن نیمز هب هکی یاو و مدآ ی اسپ؛ تسار گید ی ضعب ن مشد  
 زار هک س کره ،دسرب ی تیاده نم بناج زار امش یوس هب رگا ،دیاه دومن  
 تسدی هت و تخیدب و ددرگی من هارمگ ماگچیه ،دنک یورپ نم تیاده  
 رد سپ ،دنادرگی یور نم دایزار و نم رکذ زار هکی سکو \* .دش دهاو خن  
 رد ار و اام و دوشی م تخسد و راوگان و ی ناگدنز ،ضار عا نیا رثا  
 (ق قحم) «». دومن میهاو خن روشحم روک زین تمایق زور

رادیاپ تَنج رد ی دروخ رگا: دیوگی م ناطیش  
 دندرک ش نورید تَنج زا، دروخ مدآ، دوبی هاوخ  
**بوسنم ریسفت زا لقت هب اود و مدآ ن اتساد**  
**ملاسلا هیلع یرگسع ماما هب**

زا ار ناطیش دنوادخ نوچ» : ریسفتلا ی ف  
 و دمآرد یرام نایم زا ناطیش، درک نورید تَنج  
 اتروخب تخرد نیا زا: «تفگ و تفر مدآ یوسد هب  
 «تسا رتاناد ادخ»: «تفگ مدآ»! «ای بای دیواجی گذنز  
 ادخ»: «تفگ و تفر اودش پیرام تروصد هب ناطیش  
 ی لو، درک عنم تخرد نیا ن دروخ زا ار امشداً اقباس  
 رگا هک تسا نیا ش تملاء و؛ داد هزاجا لامد  
 هر جش ظفدن لاکوم، یروخب هر جش نیا زا ی هاوخب  
 ن لاکوم؛ دما ش پ اود». «دنکی مند عنامم و تزا  
 نم اریز؛ دینک عنم»: «تفگ ادخ، دنک عنم دنتساوخ  
 داسفو حلاص دیاب دوخ و ماهداد رایتخا اود و مدآ هب  
 ار مدآ و دروخ اود». «دند صیخشت ار دوخ رما  
 تشهب زا ار اهنأ ادخ و درک توعدن دروخ هب م ه  
 1» «درک نورید»

**اود و مدآ ن اتساد نو ماریپ رگید ی تلامکشا**  
**فآرحم تاروت رد**

دیوگی م تاروت هکنا رتبجعه مه زا:

و دندروخ هر جش زا اود و مدآ هک ی تقو»  
 ار دوخ و دندومذ ادیپ حبق و نسد هب تفرعم  
 رد هتسهآ هتسهآ ادخ ماگنه نیا رد، دندید نایرع  
 ود نآ هکنیمه. دادی م زاوآ و دزی م مدق تَنج  
 دندش ی فخم ی تخرد تشپ، دندینش ار ادخ توص  
 نم»: «تفگ مدآ»: «؟ ی تسیک و ت»: «تفگ مدآ هب ادخ  
 نوچ تلجذ تَدش زا، مدینش ار و ت توص! ممدآ

ادخ “مدش ناهنپ تخرد تشپ رد ،متسه نایرع  
هرجش زا رگم ؟ی نایرع تفگ وت هب هک” :تفگ  
»“!؟ی اهدروخ

تیمسج تبسند ،ادخ هب تبسند تاروت :لاوا  
دهدی م ندر مدقو

درک ل اؤس مدآ زا ادخ :هکنآ رگید  
نیاربانب «!؟ی اهدروخ هرجش زا رگم ؟ی تسیک»  
!تسا هدوبل هاج ادخ

ار بلطم ادخ نوچ» :دیوگی م تاروت ادعب  
هدش نمل ثم مه اهنا :تفگ دوخ اب ،دید هنوگن یدب  
نونکام ه و دناه دومن ادیپ علاطا حبق و نسد زا و  
هرجش زا هک تسا

ن ادواج هشیمه نم لثم و دنروخبت ایچ  
 ات درک نورید تشهب زار اهنأ اذ اذ ؛ دنشاب  
 «. دسرن هر جش هب ن اشئسد

رارقن دورد ار مدأ اذخ» : دیوگی متاروت  
 تسارو هشمن نینچ ن اناملسم ن اسلاردی لو ؛ «داد  
 و دش دراو ابیدنارس و ن لایسد هریزج رد مدأ هک  
 ی نعید<sup>2</sup> کپیپس مدأ مانده بتسا ی هوک زین اجنأ رد  
 ی اهاگنس ایسأ هراق و هریزج نید و ؛ مدأ هوک  
 اجنأ زار اهی تشک روبع هک تسایرد رد ی میظع  
 دنناوخ مدأل پی نعید<sup>3</sup> ج دیرب س مدأ ار اجنأ و ل کشم  
 درادن یملسم ملاک تحص رب تالاد اهنیا و

## هسوخ راونا هب مدأ ترصد ن تسج ل سوت هبیط

اذت محر زار اهل اسد و دما ن یمز رد مدأ  
 : وگب» : دومرف اذخ ، دنک هبوت تساوخ . دوب رود  
 و ی لعق حب و ، دوماحما تناو دممح ق حب ی هلا  
 و تاوامسلا رطاف تنا و تمطاف ق حب و ، ی لاعلا تنا  
 ق حب و ، نسحما تنا و نسحا ق حب و ، صرلا  
 4 «.» . ن اسدلا امیدق تنا و نیسحا  
 هک دوب هک رخا ص خشد نیا» : دیوگی م مدأ

1 Sarandib .

2 Adam's peak .

3 Adam's bridge .

4: فلأا اذ ، 51 ص ، مومهملا سفذ و 245 ص ، 44 ج ، راونلا ا راجب .  
 هبیر نم مدأ لعقتف ( : ی لاعت هلو ق ریسفت ی فن یمنلا ردلا ب حاصد ی ور و  
 هنعقلم ماسلا مهیلع همدلا و ی بنلا عامسا و شرعلا قاسد ی ار هئا : ) بت ملک  
 ق حب رطاف ای ، ی لعق حب ی لعا ای ، دممح ق حب دیمد ای : لقل یئربج  
 «. . .» ، ن اسدلا کنم و نیسحا و نسحا ق حب نسحما ای ، تمطاف

هبیر نم مدأ لعقتف ( میا ریسفت رد ن یمنلا ردلا باتک ب حاصد : همجرت  
 ماسلا هیلع و هلا و ایبذ ی لع مدأ ترصد : هک دنکی م تیاور ) بت ملک  
 ؛ دوما ده هاشم شرع قاسرد ار ماسلا مهیلع همنأ و ماسا ربمغیپ عامسا  
 ی لعا ای ، دممح ق حب دیمد ای : دیوگب ات درک نیقت و ا هبل یئربج س پ  
 کنم و نیسحا و نسحا ق حب نسحما ای ، تمطاف ق حب رطاف ای ، ی لعق حب  
 «.» . ن اسدلا

«!؟ درک ریختن ملحد، مدربرار و امسانوچ»

هک تسای فطصم دّمحم طبسد وا: تفگ  
»دشد دهاوخذ ءادعأ غیت دیهش

وُه و مُدَا ایه اَرَت وَا و: دهدی م ربخ ادخ  
ل و ح ی تَد ! ه ا ر ص ا نَهْ لَک ا و ! ه ا ش ط ع ا و : ل و ق ی  
د ح ا مَ ب ج ی م ا ف ! ن ا خ د ل ا ک ع ا م س ل ا ن ی ب و مَ ن ی ب ش ط ع ل ا  
ن م ع ا ش ل ا ح ب ذ ح ب ذ ی ف ! ف و ت ح ل ا ب ر ش و ف و ی س ل ا ب ل ا  
و ه م ه س و ع ر ر ه ش ت و ، ه و ا د ع ا ه ل ح ر ب ه ن ی و ، ه ا ف ق  
ک ا ل د ک ؛ ن ا و س ن ل ا م ه ع م و ، ن ا د ل ب ل ا ی ف ه ر ا ص ن ا و  
1» ن ا ن م ل ا د ح ا و ل ا م ا ع ی ف ق ب س

1: همجرت. نامھ.

ی او ! ی گنشت زای او ” : دیوگی م هک ی دیدی م ار و ا شاک ی ا ، مدآ ی ا  
ن ا م س ا و و ا ن ی ب ، دود ن و چ ی گنشت هک ا ج ن ا ا ت “ ! ر و ا ی و ر ا ی ی م ک ز ا  
ه ع ر ج ن د ی ش و ن و ر ی ش م ش ا ب ر گ م د ه د ی م ن ا ر ش ب ا و ج ی س ک ! د د ر گ ل ن ا د  
و ، د ن ر ب ی م ر س د ا ف ق ز ا ، د ن ف س و گ ن د ر ک ح ب ذ ر ی ظ ن ا ر و ا س پ ! گ ر م  
ش ن ا ر ا ی و ی و ک ر ا ب م ر س و ، د ن ر ب ی م ا م غ ی ه ب ا ر و ا ه ن ب و ر ا ب ش ن ا ن م ش د  
د ح ا و ی ا د خ م ل ع ر د ن ی ن چ ن ی ا ؛ د ن ن ا د ر گ ی م ا ه ر ه ش د ر د - ن ا ن ز ا ب ه ا ر م ه - ا ر  
» ت س ا ه ت ش د گ ن ا ن م

یٰلَیْلٰدِ ءَایِّیْنَآ تَمَصَّعْ : مَجْنِبُ زَوْرٍ سَلْجَمِ  
لِیَجْنَآ وَ تَارُوْتِنْدُوْبِ فَرْحَمِ رَبِّ



و ددرگ هدودز شد راگنز و فاصد ش بلق  
ی لجت و اردی هلا راونا هک دنک ادیپ ار ن آ ت یلباق  
دنک ادیپ

### ءایبنا رد هبقارم راتا

و دنوشی م رادیپ باوخ زا صاخشا نیا  
ایند رد <sup>1</sup> «اوهببتنا اوتام اذا مایذ سُانلا» ی نعم

---

2:1 هقیلعت، 185 ص، 1 ج، ی سانشد الله .  
امک: «تظقیلا باب، 34 ص، رادیپ تاراشتنا، نیرئاسلا لزائم حرش»  
«ماید سُانلا؛ مَلاَسلا هیلع لاق  
و». «اوهببتنا اوتام اذا ماید سُانلا» 7: هقیلعت، 468 ص، دابعا داصر م و  
هک تسا هدروآش حیضوت رد 660 ص رد

ترضد هب بادلا رهز رد هک تسا ی تیاور  
حرش رد و، مّلس و هلا و هیلع الله ی لصد لوسر  
بوسنم مَلاَسلا هیلع ی لع ترضد هب فیرعت  
81 ص، ی ونثم تیداحا: ک . ر . بتسا

271 ص: بتسا هدمآ اجد رد، ی فسذ ن یدلازیزع ل ماکلا ناسنلا رد و  
اجود رد زید ی ونثم تیداحا رد و؛ 426 ص و  
222: هرامش، 81 ص رد لّوا

\*\* تسیاهم نّظ ردنا، بتسا مهو ناهج نیا  
تسین کاب ی تسد باوخ رد دور رگ

سُانلا: تیاور نیا نومضم اب بتسا بسانم  
عبط بادلا رهز رد هک. اوهببتنا اوتام اذا ماید  
لوسر ترضد هب بوسنم، 60 ص، 1 ج، رسم  
3، ج، فیرعت حرش رد و؛ هلا و هیلع الله ی لصد  
هیلع ی لع نایقتم ی لاوم هب بتسا بوسنم 98 ص  
مَلاَسلا

834: هرامش، 141 ص رد مّود و  
زا دهر او \*\* لجا حبص ناهگان دیار بات

ل غد و نّظ تملظ  
ماید سُانلا: تیاور نومضم زا بتسا دافتسم  
222: هرامش لید رد ش حرش هک. اوهببتنا اوتام اذا  
«بتسا روکذم»

ی نعی باو خه ک اریز ؛ دوشی م لصاح اهنا ی ارب  
مدعتّ اعب ، دنباو خرد همه مدرم [و] سحن ادقف  
بلقّ سح

؛ ددرگ زابل د مشچ دنسر ماقم نیدب نوچ  
، دننیبی مذن ارگد هک ار هچنا

نَا لَبَقَ اوتوم» ی نعم و دنکی م هظلام  
 نیارد. دنکی م ادیپ ق ادصم اهنا هُر ابرد<sup>1</sup> «اوتومت  
 ، ایندی رابتعا و چوپ فراخز هب ن اشة قلاع ل اح  
 ددرگی م مک

## ن طاب مشچ ی روک تدع رد تیاور ود

و هیلع الله ی لصی بننا نع ، هماعلا قرط نم  
 مُكِبُولُقِی فُجِیرمَت و مُكِمَلَاکِی فُزِیثکَت لاول<sup>2</sup> : هلا  
<sup>2</sup> «عَمَسَا ام مُتَعِمَسَا و ی رَا ام مُتِیَارَا

3:1 هقیلعت ، 149 ص ، ی نیعو و ی ملع دیحوت .

رد ن ا نومضم هب ی لو ، هلسرم تسای تیاور ترابع ن تم هلمج نیایا  
 مُكِبُولُقِی ایئدلا نم اوجرخا و ” : هک تساهدمآ غلابلا جهنزا 201 هبطخ  
 “ . مکنادبا ههنم جُر خَدَن ا ل بق

ص و 378 ص ، 1347 هئس عبط ، رارسلا عماج رد ی لماردید تیس  
 : هک دیوگ 379

أَیِد ، هَدَار لِإِبِ ائیم ن اسنلایا نُوکی ذَنَنِیْحَف  
 (و) هَعِیْبَطَلَابِی حَت هَدَار لِإِبِ ائیم : ل یق امک ؛ هَعِیْبَطَلَابِ  
 ی ف اهاحیا ایئدلا ی ف هَسَفَنَتَا م ” : یور امک  
 “ هَرِخَلَا

دیوگ س پس . دوب امک دزا ی ضعب راتفگ نیایا و

الله ی لصی بننا ربخا توملا اذه ن ع هَقِیْقَلَابِ و  
 و “ اوتومت نَا لَبَقَ اوتوم ” : هلوق ی ف هلا و هیلع  
 دق ” : هلوق ی ف هلاسلا هیلع ن ینموملاریما کلذک  
 فُطَلَا و هُلِیْلَجَقَدِی تَد ، هَسَفَنَتَا م و ، هَلَقَع اِحَا  
 هَلَا ن ابا ف ، ق ر بلا رُیثک ع م لا ه ل ق ر ب و ، هُظِیْلَغ  
 ی لِإِبِ اوبلا ا هتَعَفَادَت و ، ل یبسا هب ک لس و ، ق یر ط لا  
 ه ل ا ج ر ت ت ب و ، ه م ا ق ل ا ر ا د و ه م ل ا س ل ا ب ا ب  
 ل م ع ت س ا ا م ب ه ح ا ر ل ا و ن م ل ا ر ا ر ق ی ف ه ن د ب ه ن ی ن ا م ط ب  
 “ . هَبَّرِی ضَرَا و هَبَلَق

ه غلابلا جهنزا 218 هبطخ رد هلاسلا هیلع ن ینموملاریما ملاک نیایا و  
 ی لصی مرکا لوسر زا دابعلا داصرمد یزار نیدلامجد خیش و ؛ تسای  
 ص و 364 ص رد نینچم ه و ؛ تساهدومذرکذ 359 ص هلا و هیلع الله  
 « . تساهدروآر ن ا داهشتسا ناونع هب 384

2:106 ص ، 5 ج ، ی سانش داعم .

« . دیریمب هکنیا زال بق دیریمب »

نِيطَايشَانْ أَلَاوَلْ» :ملاسلا هيلء قءاصلا نء  
توكلء اوأرء مءآ ىنب بولق لوء ن وموحي  
<sup>1</sup>«ضِ رَ لَأ و تِ ا و ا مَّ سِ ل ا  
ى ونعم ى ونثم رد ن اسنا ى لامك بتارم

### ءايبنا تمصء رب ليلء راهچ

ءيابء اقد، دنزنءاءار ى اءجرء نينچ هك ءايبنا  
اهنا رد تمصء وءنكى منء تيصعمء تفگ  
.تسا ىرورض

اهنا :هكءا ءايبنا تمصء ىار ب رگيد ليلء  
صخش، لءاء ناطلسء. دنشابن ىما ءياب وءنطئاسو  
صخش رجاء؛ ءهءى منء ىرهشء تموكءار نئاخ  
ءرامگى منء ءوؤ ءر اجئاراء هب ار رامكئنايخ  
ءهء رارق ءوؤل و سر ار ىصاءى بنء اءءه چنانچ  
ءتسرفءار ىرگيد هءوب زجاء اءء: تفگ ءياب اء  
ماقم فلاؤ وءر هو؛ هءوب واء تيصعم هبل هاچا اء  
.تسا تءءءا

تمصء رب <sup>2</sup>تسا ءامجا :رگيد ليلء

.ءايبنا

1 ،بابللا بلاءلسر .فلائا ىرءقاب، 113 ص، 4 ج، ىلائللا ىلاوء .  
39: ص  
ىاهلء ءرگا ءرگن ىطايشرگا :هءشء تىاور ملاسلا هيلء قءاصء ماما زا»  
ار نيمز و اهن امساء توكلء اهنا هئىار ه، ءنءركى منءش ءرگ مءآن ءنزر ف  
«ءنءىءى م  
2.مؤسء رءفء، ى ونعم ى ونثم .

مهلاء همءا زا هرتاوتم رابخا : رگيد ليلا  
ملاسا

تاروتو ليجنا هك دشن شور تانايد نيا اب  
ءايبنا هب تيصعم تبسز هك

دنفزحم هك تفگ دياب ،دهدی م

## ءایبنا تیصعم رب ن آرق تایا تلاد مدع

رد مھ ی تایا دنیوگب دوھدی و یراصنرگا

ی م اھنآ تیصعم رب تلاد هك دراد دوجو ن آرق

اَحْلَصَ اُمُهِنْتَاءَ اَمْلَفَ (لثم ای 1؛) مَدَاءٌ لَی صَعَو (لثم - دنک

مَدَّقَتْ اُمُّ لَلّٰهُ اَكَلٌ رَفِغِیْلٍ (2؛) اُمُهِنْتَاءَ اَمِیْفَءَا كَرُشْدُهُ لَ اَلْعَجَبِ

همدقم مزلتسم کیر ه باوج - 3) رَخَّاتُ اُمُو كِبْنُذْنِمِ

تسا یا

## و تیبرت ماقم رد ءایبنا شزغ ناکما مدع

### تیدوبع ماقم رد ن آ ناکما

ی اراد دنطناسو نوچ ءایبنا :هکنا ل و ا اما

دنماقم ود

؛قلذ تیبرت ماقم 1.

قلذ هب تبسن اھنآ تیدوبع ماقم 2.

ملعم اھنآ :تفگ دياب سپ ،اھنآ ل و ا ماقم اما

ملعم و ،هتسناد نیما ار اھنآ ادخ و دنرشب ی برم و

ی برم و ملعم ی تیبرت تاجرد ی اراد دياب ی برم و

دنشاب هتشاد قرف دياب لاعفا رد مدرم اب اذل ؛دشاب

زج دوزخ هسیک رد ،تیدوبع ماقم رد اما و

ی رگید زیچ تیکولم و ی تسین و زج و رقف

هچره .دنفرشأ ،قولخم زا هکی لاحرد ؛دنرادن

اھنآ رقف و زج و ی دوبان ،ددرگ رتشیب اھنآ هجرد

دشدهاوخ رتدایز قلذ هب تبسن

دبا ات \*\* لیلج رپ ن آ دياشگب را دمحا

148:1 ص ،3 ج ،ی سانشد الله .121 میآ (20) هط هروس .

«دومن (ار شراگردورپ) ی نامرفان مدأ و»

2:همجرت .190 میآ (7) فارعأ هروس .

تیانء (تسردنت و ملأس) حلأصی دنزرفا وحو مدأ هب دنوادخن وچس پ»  
رارق ی ناکیرش ،دوب هدرک اطع اھنآ هب هچنأ رد ،ادخ ی ارب ،دومرف  
(ققم) «.دنداد

3:315 ص ،4 ج ،ن آرق توکلم روند .2 میآ (48) حتف هروس .

«دزرمایید ار ترخوم و مدقم ناهانگ دنوادخ هکنا ی ارب»

ال یئربج دنام شوهدم

،دوخ ی ناسفند ریسد و تیدوبع ماقم نیا رد  
زا ی یاهش زغلی ضعبت سان کمم

---

1. مراهچ رنفد، یونعم یونثم.

تیسعم ماقم ہدی طبر ادبانا و دنز رسا ہنہا  
 تیسعم ، تیسعم نیا . درادن ق ولخم ہرابرد  
 ہکی لآحرد ، اہنہا دوز ہد تبسنت ساہنہا دوزی سفند  
 ہنسد ق ولخم یارب تیسعم نامہ تسان کمم  
 1 «ن یبر قملا تائیسد رار بلا تانسد» : دشاب

ود رہ رد ہسدقم تاوڈ ن آ دوز ہچنانچ  
 :دنراد ی ناخسل لاح

اہعی لا تلاد اللہ عم ی ل : ل و ا ماقم رد  
 .تساہنہا ت فارشن آ 2 «ب ر قم کلم  
 دق و کوعدا فیک ی ہلا» : مود ماقم رد  
 3 «کتیصد»

... 4

3:1 ہقیلعت ، 118 ص ، مولعار حب ہد بوسنم کولسد و رسید ہلاسر .  
 تسای مکد ہچرگ ؛ تسیدی تیاور نومضم ، رار بلا تانسد ” ترابع“  
 ترابع نیا نازیملا ریسفت رد . بی قیقد و ی عقاوتسا ی بلطم و حیحص  
 ، 1 ج ، ی نولجلا ءافظلا فشک رد نکیلا ؛ دہدی م تبسنت روہشم ہد ار  
 ی فوتم) ہیفوسد رباکا زا ہک زارخ دیعیسی یا ہد ار ترابع نیا 357 ص  
 «دہدی م تبسنتسا ہدوب (ق . ہ 280

2 راجب . 112 ص ، 2 ج ، توکلم رارسا ؛ 37 ص ، بابلا بلا ہلاسر .  
 عم ی ل : ”ملسد و ہلا و ہیلع اللہ ی لصد لاق“ : 243 ص ، 79 ج ، راوڈلا  
 «ربظا - ”ل سر مئی بند لا و ب ر قم کلم ی نعسی لا تقو اللہ  
 انلا” : لاق ہنا“ : ملاسلا ہیلع ق داصد ماما زا ، 114 ص ، تنونکم تاملک  
 نحد و وہ وہ کلذعم ، وہ اہیف نحد و ، نحد اہیف وہ اللہ عم تلاد  
 ” .“ نحد

ص ، 2 ج ، رافسا ہقیلعت رد ی رونی لعا لام  
 و وہ نحد اللہ عم تلاد انلا” : ی فاکلا ی فو : 88  
 ” .“ نحد وہ

3:117 ص ، 2 ج ، توکلم رارسا .  
 کی ، قد ترصد ل لاج و ر زع ماقم رد روضد تقو رد نم یارب  
 ، نیلسر مزا ی ربمایپ ہذو ب ر قم ہکنلام زای کلم چہ ہک تسای تیعموم  
 «دنکب دناوتی مذ ار ماقم ن آل محد

4 م ناوخب ار وت ہنوگچ ! نم ی ادخ ی ” [ل بق ہحفص ہقیلعت ہمادا]  
 ہکی تلاحرد م ناوخذ ار وت ہنوگچ و ، م ہدومذ ار وت تیسعم ہکی تلاحرد  
 دنلب . مراکمانگ ہچرگا و تسانم لد رد وت تبجم !؟ م ہتخانش ار وت  
 وت ہد متخود و ، تسانگ زا راشرسد ہک ار ی تسد وت یوسد ہد مدرک  
 گرزب وت ! نم ی لاوم ی ا . تسا دیما ہد ہدش ہدیشک ہک ار ی مشچ  
 م ناگورگ و م دوز مانگ ہد مرا تفرگ نم ؛ ن ار تفرگ راتفرگ نم و ی ناگرزب

دنگی م ماقم ود هب هر اشا ،ن آرقرد م ه اذخ

اَحُونُو مَدَاءِ يَ فَطْصًا لَلَّهٗ اَنَّا :لِوَا ماقم رد

1؛ (ن يَمْلَعًا يَ اَعْنَ رَمَعْلَ اَعُو مِيَهْرَبَالِ اَعُو

زيواتسد هب ن م ز ا ي نك ه بلاطم رگا هنيار ه !ن م ي اذخ ي ا .مدوخ م ر ج هب ه بلاطم رگا و ،تمرك زيواتسد هب و ت ز ا م نكي م ه بلاطم هنيار ه م هانگ زيواتسد هب و ت ز ا م نكي م ه بلاطم هنيار ه م اهرير ج زيواتسد هب ن م ز ا ي نك م هاوخ م لاعا ن آل ها هب هنيار ه ي نك ش تآ ي وس هب ر ما ا ر م رگا و ،توقعه راب .ماه دوب الله لوسر دمحم الله لا ا هلا لا ه دنيوگ آقد ن م هك دومن ي ررض و ت هب تيصعم و دزاسي م دونشخار و ت ت عا ط !ن م راگدرو رپ ر ب ز ر مايب و دنك دونشخار و ت هچنآ ن م هب نك تيانع س پ ؛ دناسري مذ «» .ن يمحارلا محرا ي ا ،دناسري مذ ي ررضار و ت هچنآ ن م

240 ص 7، ج ،ي سانشد داعم

ي ضعب ايد و يوسوم دعه ن ب ر اخف ديس هك رييك رازم فلوم ن ينجم ه و «  
ديوگي م ،دشابى م و ا نيرصاعم لضا ف ا ن اگ ر ز ب ز ا

ي و ل ع ق ر ه ز ن ب ي ا ع ن ب ق ر م د م ر ا ك م ل و ا ب ا ف ي ر ش د ر ك ت ي ا و ر ن م ي ا ر ب و دانف ه و دصنا پ ه ن س ر د ه ف و ك ر ه ش د ر د د و خ ظ ا ف ل ا ب و - م ز ع الله مادأ - ر ف ع ج ي ب ا خ ي ش د ز ا ،ش د ج ز ا ،ش ر د پ ز ا ،دومن علاما ن م ي ا ر ب ر ا ه چ ن ب د م م ز ا ،ي ق ه ي ي ي ا ع ن ب ن س د ز ا - ه ن ع الله ي ض ر - ه ي و ب ا ب ن ب د م م ه ن ع الله ي ض ر - م ن ي م ن ب ي ا ع ز ا ،ي د ن ك د م م ن ب ن و ع ز ا ،ي ل و ص د ي ب ح ي د :ت ف گ و ا ه ك ر ا م ت م ن ي م ز ا -

ه ف و ك ز ا د و خ ا ب ا ر م م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و ا ر ي م ا ن م ي ل ا و م ا ه ب ش ز ا ي ب ش د ج س م ه ب ن و چ ه ك ن ا ت ؛ م ي ت ف ر ي م ا ر ح ص د ي و س ه ب و ،د ر ب ن ا ج ر ا خ ه ب م ل ا س ن و چ و ،د ر ا ن گ ز ا م ن ت ع ك ر ر ا ه چ و د و م ن ه ل ب ق ه ب و ر ،د ي س ر ي ف ع ج :ت ف گ ن ي ن چ و د و ش گ ا ع د ي ا ر ب ا ر د و خ ي ا ه ت س د ،ت ف گ ح ي ب س ت و د ا د و ك ت ف ر ع د ق و ك و ع د ا ل ا ف ي ك و ،ك ت ي ص ع د ق و K و ع د ا F ي ك ي ه ل ا «  
ع ا ج ر ل ا ب ا ن ي ع و ؤ و ل م م ب و ن د ل ا ب ا د ي ك ي ل ا T د د م !؟ ن ي ك م ي ب ل ق ي ف ك ك ب د ع ا م ط ع ل ا م ر ك ن م و ،ا ي ا ط خ ل ا ر ي س ا ا ن ا و ا ي ا ط ع ل ا K ل ا م ت ن ا ي ه ل ا .ة د و د م م ق ي ر ط ل ا ق ي ض ا ا م ي ه ل ا .ي ل م ع ب ن ه ت ر م ي م ر ج ب ر ي س ا ا ن ا و ا ر س ل ا ا ب ق ق ر ل a ت - .«! ه س ي ن ا ن ك ت م ن م ي ا ع K ا س م ل a ش ح و ا و ،ه ل ي ل د ن ك ت م ن م ي ا ع .د ن د ن ا و خ ه ك ي ن ا ع د ر خ ا

و ،دندرک ي ناعد ت ا ف خ ل ا د ه ب و دندرک ه اتوک ا ر د و خ ي ا د ص س پ س د و ر د ه ب ت ر م د ص و د ن د ي ل ا م ي م ك ا خ ه ب ا ر د و خ ه ر ه چ و د ن د و م ن ه د ج س س پ س ن و ر ي ي ي ف ع ج د ج س م ز ا و د ن ت س ا خ ر ب س پ س و ،د ن ت ف گ و ف ع ل a و ف ع ل a ل ا د ن ا ... د ن ت ف ر گ ش ي پ ر د ا ر ا ر ح ص ه ا ر و د ن د م a

ر ا ح ب ب ا ت ك ت ا ح ف ص ز a ه ح ف ص ك ي د ب ي ر ق و ت س ا ل ي و ط ا ع د ن ي a \*  
:ت س ا ن ي a ه د ش ر ك ز ت ا ر ق ف ن ي a ي ا ن ع م و ،ت س ا ي ن ا ي م ك ع ب ط ر ا و ن ل a و ،م ا ه د ر ك ا ر و ت ت ي ص ع م ه ك ي ل ا ح ر د م ن ا و خ ب ا ر و ت ه ن و گ چ !ن م ي ا ذ خ «  
ن م ل د ر د و ت ت ب ح م و م ا ه ت خ ا ن ش ا ر و ت ه ك ي ل a ح ر د م ن ا و خ ا ر و ت ه ن و گ چ و ت ي و س ه ب a ر د و خ ن ا ه ا ن گ ز a ر پ ي ا ه ت س د ن م !؟ ت س a ه ت ف ر گ ي ا ج ،ن م ر a گ د ر و ر پ .م ا ه ت خ و د و ت ي و س ه B ا ر د ي م a ز a ر پ ن ا م ش چ و ،م ا ه د و ش گ ه ن ا م ي ر ك ق ل a خ a ز a و ،ا ه ش ز غ ل ر ي س a ن م و ي ت س ه ا ه ش ش خ ب K ل a م و ت د و خ ت ي ا ن ج و م ر ج ر ي S a ن م و د ن ك ي م a ر ا د م n ا ر ي S a ا ب ه K ت S a ن ا گ ر ز ب و ت ه K ي ه a ر ن a ت S a گ ن ت ر د ق چ !ن م ي ا ذ خ .ل م ع n ا گ و ر گ و م ت س ه س ن و م n ا ر د و ت ه K ي ق ي ر ط n ا ت S a K a ن س ر ت ر د ق چ و ،ي ش ا ب ن ش ر ب ه a ر «! ي ش ا ب ن

1: 321 ص 15، ج ،ي سانشد ماما .33 هيا (3) ن ا ر م ع ل a ه ر و س .

ر ب ا ر ن ا ر م ع ل a و م ي ه ا ر ب a ل a و ح و ن و م د a ت S a ه د ي ز گ ر ب د ن و ا ذ خ آ ق د «  
» .ن ا ي م ل a ع

ی هاتوک، اهنآ مود ماقم هب تبسذی هاگ و  
تَبْرٌ مُدَاءٌ نَصَعَوُۥ: لثم؛ دوشی م روآدای ار اهنآ  
۱. ﴿لِی وَغَفَّ﴾

تیسعم هب ی طبر ادبا مود ماقم رد تیسعم  
و هدماین ایند هب مدآ هک اریز؛ درادنل و ماقم رد  
و دوخ نایم هطبار طقف؛ دود هدشن عقاو هطساو  
سپ. درک فیعض هر جشل کما هطساو هب ار قلناخ  
حونذ و طول و ی سیع نایصد اب مدآ نایصد س ایق  
تسا قرافلام س ایق، دراد دوجو نیدهع رد هک  
نآ ﴿اِحْلَاصُ اُمَّهِنْتَا اَمَّافَ﴾ هیا زا باوج اما و  
تسا مسقود کرش هک تسا

ی گدنب ماقم رد هک تدابع رد کرش: لوا  
نیا بحاص؛ تسا نداد تیلخدم ار ی ادخ زا ریغ  
تفر دهاوخ منهج هب و تسا س جنز کرش  
ماقم رد ی نعید؛ تسا ت عاظر رد کرش: مود  
هب نداد تلاخد مه ار ادخ ریغ، تاقولخم داجیا  
و تسین س جنز کرش نیا بحاص و؛ مهوت روط  
دوری مند منهج هب

دصقم مه ماقم نیا رد دهاوخ ب ی سکرگا و  
بلق نانیمطا اب هر ابکی ار ریثأت و

149:1 ص، 3 ج، ی سانش الله. 121 هیا ل یذ (20) هط هروسد.  
«دش هارمگ و دومذ ار شراگدرو ری ی نامرفاند مدآ و»

مزلا ی دایز تامحز، دناد ادخ یوسد هب عجار  
دراد.

ار یرگید، ادخ زج تیدوبع ماقم رد مدآ  
،داد دنزرف و ا هب ادخ نوچ نکیلا و ،درکذت دابع  
اذلا؛ میراد تلاخد و ا داجیا رد م هام هک دومن م هوت  
کرش هب ادبا کرش نیا و دش کرشم ماقم نیا رد  
درادنی طبر ل و ا

1) **مَدَّقَتْ أُمَّ لَلَّهِ أَكَلًا رَفِغِيلًا** (هیا زا باوج اما و  
بهکنا:

تایقرت ی اراد دیاب هتسویپ نوچ ربمغیپ  
اذغ عقاوم رد، دشابی ناسفنت تاجرد ریسو ی حور  
ی هاوخی هاوخ هک ندرک ی کیدزن و ندروخ  
ریسد ماقم، دشیم مک قلاخ هب و دایز ایند هب هجوت  
اذلا؛ دنامی م فقوتم تلامد نیا رد ترضد  
هبترم داتفه زور ره ناربج یارب ترضد  
،تسات هج نیا هب عجار هیا و 2. درکی م رافغتسا

---

1: 315 ص، 4 ج، ن آرق توکلم روند. 2. هیا (48) حتف هروسد.  
«دزرمایید ار ترخوم و مدقم ناهانگ دنوادخ هکنا یارب»  
2: هقیلعت، 221 ص، 1 ج، ی سانشد الله.

قازر لادبع لام، نیرئاسلا لزانم حرشد»  
ل اقا اذها و ”: 105 ص، رادیدت ار اشتنا، ی ناشاک  
ن اعیل هئا؛ ملس و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر  
ن یعبسد مویلا ی فالله رُفَغْتَسَلًا ی نیا و؛ ی بَلَقَ ی لَع  
“ةَرَمَ

رد دیعدن بن یسد” :تسا هدر و ا هقیلعت رد و  
ماما ترضد زا 73 ص، هبوت باب، دهرز باتک  
هدرکتیاور ماسلا هیلع قداصلا رُفَعَجَ اللهُ دبعوبأ  
و هیلع الله ی لصد الله لوسر ناک و ... :دومرف هک  
رِیَغْنَمَ ةَرَمَ نِیْعَبْسَدِ مَوِیْلَکَ ی فِی اللهِ ی لِأُبُوْتِیْهِ هِلَا

“بَنْد

ص 5، ج 48، باب، ریسفت باتک رد ی ذمر تو  
چیرخت هلا و هیلع الله ی لصد مرکا لوسر زا 283  
ی ف الله رُفَغْتَسَلَا ی نَا” : دومر ف هکتسا هدرک تیدد  
“ةَرَمَ نَیَعْبَسَدِ مَوِیْلَا

ج، رافغتسلایا باب، بدلایا باتک رد هجامن با و  
ی نَا” : هکتسا هدمذ تیدد چیرخت 1254 ص 2،  
“ةَرَمَ نَیَعْبَسَدِ مَوِیْلَا ی فِیْهِلَا بُوْتَا وَّ اَللهُ رُفَغْتَسَلَا  
83، ص 8، ج، تاوعدلا باتک رد یراخب و  
بُوتَا وَّ اَللهُ رُفَغْتَسَلَا ی نَا و” : هکتسا هدرک چیرخت  
“ةَرَمَ نَیَعْبَسَدِ نِم رَتْکَا مَوِیْلَا ی فِخ - هِیْلَا

تسا هدمذ تیاور 282 ص 2، ج، دنسم رد دمحا اضا  
هدرک چیرخت 2075 ص 4، ج، رافغتسلایا باب، رکذلا باتک رد لمسم و  
“ةَرَمَ هِنَامِ مَوِیْلَا ی فِ اَللهُ رُفَغْتَسَلَا ی نَا و، ی بَلَقِ ی اَعْنِ اَعْبِلُ هِنَا” : هکتسا  
نانچ” : دیوگ 257 ص، دابعا داصر م رد و  
و ی بوبحم ماقم لامک رد قلاصلا هیلع هجاوخ هک  
(رَخَاتِ اَمَوِ کِ بَنْدِ نِم مَدَّقَتْ اَمُ لَللهِ اَکَدَ رَفِغِیْلٍ) تِلود  
نُ اَعْبِلُ هِنَا : تفگی م و دومر فی م راکار هبوت زونه  
نَیَعْبَسَدِ مَوِیْلٍ کِ ی فِ اَللهُ رُفَغْتَسَلَا ی نَا و، ی بَلَقِ ی اَع  
“ةَرَمَ

نُ اَعْبِلُ هِنَا : دومر فی م ملاسلا هیلع هجاوخ هچنا” : دیوگ 326 ص رد و  
هدرک اغتشا و تاسر غیلبت و قلذ طلاتخا زا ی نعید، رخا ات - ی بَلَقِ ی اَع  
باتفا ش پیرد رادرک ربا و دیازی م ی دوجو س فذر ه، یرشبت تلامعم  
“راب دانف ه ی زور منکی م دوجو ن ا ی فذ، رافغتسا هب ن م؛ دیای م ی قیقذ  
رد تیدد نیا” : هکتسا هدر و ا هقیلعت رد 624 ص رد و  
دوجوم یراخب حیحص و لمسم حیحص و یریوژ ه بوجملا فشک  
“تسا  
ی اَعْنِ اَعْبِلُ هِنَا و” : ترابع اب 412 ص، ح اور ل ا حور رد ی ناعمس و  
679 ص رد، یوره لیام بیجذ، ن ا ق لعم و تسا هدمذ رکذ “ی بَلَقِ  
“تسا یوبند تیدد” : تسا هتفگ

داننسا تیدد نیمه هب نیغ هدام ل یذ 403 ص 3، ج، قیاهذ رد ریثان با  
ولخیلای ذلا و هسلا ن م ماشعی ام دارا بیغلا : نیغلا” : تسا هتفگ و هتسج  
ام اَنقو ه ط ضرع ن ا ف، ی لاعت لله اب ل ا و غشم ن ا ک ادبا ه بَلَقِ ن ل ا ؛ ر شبل ا ه ن م  
ا ب ن د ک ل د د ع ، ا ه ح ل ا ص م و ا ق ل م ل ا و ا م م ل ا ر و م ا ن م ، ا ل غ ش ی ی ر ش ب ض ر ا ع  
“رافغتسلایا ی ل ا ع ز ف ی ف ا ر ی ص ق ت و  
88، ص، قرشعلا ل وصلایا رد و، نیغ ل یذ حاحصلا راتخم رد اضا  
تسا دراو 126 ص، قاضقا نیع هب بوسنم ح ناول و  
تسا هدر و ا ار انلاوم تیدد نیا، 425 هرامش تحت، یونثم تیدد احا رد و

ن ب دّمحم هكنا ر ب دنراد عامجا ايند مامت لا  
 ،رمع تدم مامت رد هلا و هيلع الله ي لصد الله دبع  
 .دادن ماجنا كچوك هچرگي هانگ

هرا برد ؛ هومنز سيدقت ار ءاينا همهن آرق  
 :ديوگي مفسوي

---

مرا هبوت \*\* رانذرون تفگزر بمغيب و چمه

راب داتفهنم ،زور

بوتأ و الله رُفَعْتَسْلَأُ يِنَّا اللهُ :ليذ ثيدد هبتسا رطان” :تسا هتفگ و  
 عماج و دمحا دنسم و يراخب حيصرد هك ،هَرَمَ نَ يَعْبَسِدِ مَوِيَلَا يِفِ يَلَا  
 «.تسا دوجوم ي توافقت كدنا اباريغص

مَبْرَنْ هَرُبْ اَعْرَنْ اَلْاَوْلَا اَهْبَمَّ هَوَّهَبْتَمَّه دَقْلَو  
1. ﴿عَاشَحَفْلَاوْ عَوْسَلَا هَدَّعَ فَرِصِنَا كِلْدُكْ﴾

هک تسا تیاور قداص ترصد زا  
2. بتسا تو بند، ناهر بز ا دو صقم

ی فذ هنوگچ ن آرق و ماسا هک دینک هظلام  
ار ن آ تا بنانیده و دنکی ما هنا زا تیصم  
چیه هک دنا هدیسی ماقم هب ایلوا و ایینا  
؛ در ادن تذل ا هنا ی ارب راگدرو رپ ا بس نا زج ی تذل  
!؟ دنک تیصم ایند تذل ی ارب ل ا د نیا ا ب هنوگچ  
و ترصد ن آ ت ل ا د و اد هشا د یس ن اتساد  
3. ماگلتق رد ی وگوت فگ

و

---

1: همجرت 24 هیا (12) فسوی هروس .  
ن اهر ب رگا زین فسوی و ، درک ی و گنها نز ن آ هنیار ه و «  
هنوگر ه ات میدرکن یچنیا . دومی م و ا گنها ، دوب هدیذ ار ش راگدرو رپ  
(ق قحم) « . مینادرگ رود و ا زا ار ی عینش ل مع و ی دبو ی تشز  
2: 344 ص ، 5 ج ، ن ا ییلا معجم .  
ج ن ا ب ق ل ا ن ع ا ف ر اص ل ا م م ک ح ل ا و ش ح ا و ف ل ا ب ا ک ت ر ا ن م ا ع ن ا م ل ا ة و ب ن ل ا ه ن ا  
« . م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ا ن ع ک ا ذ ی و ر  
3. هقیلعت ، 33 ص دلجم نیمه هب دوشد عوجر .

برشد اقلطم تمر ح: مَشش زور س لجم  
ی هلا نایدا رد رمخ



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وَ دِمَحْمُ يِلْعَةُ قَلَا صِلَا وَ  
 مَاقِي يِلَا نَلَا نَم نِيَعَمَجَا مِهْدَا دَعَا يِلْعَةُ اللهُ تَعْنَدُ وَ  
 نِيْدَلَا مَوِي

رُسَيْمَلَاو رُمَخَلَا أَمَّنَا أَوْتَمَاء نِيْدَلَا اهْيَأَيِ  
 هُوْبِنْتَجَا فَنَطِيْشَلَا لِمَع نَم سَجْر مَلَزَلَاو بُاصْنَلَاو  
 قَوَدَعَلَا مُكْنِيْبَع قَوِيْن أَنْ طِيْشَلَا دِيْرِيْ أَمَّنَا \* نَوُحِلْفَتُ مُكَلْعَلَا  
 لِلَّهِ رِكْذ نَع مُكْذُصِيَو رُسَيْمَلَاو رُمَخَلَا يِفْءَا ضَعْبَلَاو  
 1. (ن وَهَتْتُمْ مُتْنَا لِهَفِ قَوْلَا صِلَا نَعَو

### یِ هَذَا رِيْغْتُمْ وَ تَبَاثْنِيْ نَاوَقْ

:تسا مسقود ادخنيناوق و ماكحا

و طيحم ياضتقم بهك تسا ي نيناوق :لوا

يوسد بهن دناوخ زامنلثم ؛دنكي م توافتم مدرم  
 س دقلماتيد

1:484 ص، 2 ج، ن آرقه توكلم رونه 91 و 90 هيا (5) هدنام هروسد .  
 و ،ن دز رامقو بارشد و رمخل ماعتسا ،دياهدرو آن اميا هكي ناسكي ا»  
 ،ندرکت مسق رامقو ه عرقروطه بار رتشد و ،ندرکي نابرقاهت بي ارب  
 حلافه به مکنأ ديما به دينک بانتجا سپ ؛تسا ناطيشل معزا و تسا ديْلپ  
 به ناطيش هک تسين نيا زار يغو و تسا نيا \* !ديدرگ زناف ي راگتسر و  
 ي نمشد و هنيکو و توادع مخته امشن ايمرد دهاوخي مرامقو رمخه طساو  
 نيا رد ايا ؛دراد زاب زامنزا و وارکذ و ادخداي زار امشد و ،دشاپدار  
 «!؟ديرادي م ربتسد رامقو ي راوخبارش زار تروص

ن ا ک م و ط ی ح م ر ی ی غ ت ه ک ت س ا ی ن ی ن ا و ق : م و د  
؛ در ا د ن ی ت ل ا خ د ش ا ه د س ف م و ت ح ل ص م ر د ن ا م ز و  
ل ق ع و ج ا ز م ی ا ر ب ه ک ی ی ا ه ز ی چ ت م ر ح : د ن ن ا م  
م ا ظ ن ه ک د ا ع م ه ب د ا ق ت ع ا ب و ج و و ، د ش ا ب ر ض م ر ش ب  
ت س ا ن ا ه ب ط و ن م ر ش ب

ی ن ا ث ل ی ب ق ز ا ن د ر ک ا ن ز و ن د ر و خ ر م خ  
ا ت . ت س ا م ا ر ح و ر ض م م د ر م ه م ه ی ا ر ب و ت س ا  
ر ب ا ر و ا ا د خ ، ر ک س م و ت س ا ر م خ ر م خ ه ک ی ت ق و  
ز ی ا ج م ه ف ل س د ا ی ب ن ا ر د و ؛ ه د ر ک ن ز ی ا ج ی د ح ا  
د و ش ی م ب و س ح م ا ی د ب ا ت ا م ر ح م ز ا و ه د ر ک ن  
**ر م خ ت م ر ح م د ع ر ب ی ر ا ص ن ز ا ی خ ر ب د ن ت س م**

ی م ی ر ا ص ن ز ا ی ض ع ب ه ک ت س ن ا د د ی ا ب ه ت ب ل ا  
ر م خ ت م ر ح ر ب ت ا ل ا د ه ک ی ا ه ی آ ل ی ج ن ا ر د د ن ی و گ  
ز ی ا ج ن ا ی و س ی ع ر ب ن ی ا ر ب ا ن ب و ه د ش ن د ر ا و ، د ن ک  
ت س ا

### **ن آ خ س ا ن ه ن ت س ا ت ا ر و ت ه د ن ن ک ل ی م ک ت ح ی س م**

ی س ی ع : ه ک ت ف گ د ی ا ب ن خ س ن ی ا ل ا ط ب ا ی ا ر ب  
د و خ ا ر ی ز ؛ ه د ر ک ن خ س ن ا ر ت ا ر و ت م ا ل س ل ا ه ی ل ع  
5 ل ص ف ) د ی ا م ر ف ی م م ا ل س ل ا ه ی ل ع ح ی س م ت ر ض ح  
( 17 ه ی آ ، ی ت م ل ی ج ن ا

ل ن ا س ر و ت ا ر و ت ل ا ط ب ا ی ا ر ب ن م د ی ن ک ز ر و ص ت  
ی ا ر ب ن م و ت س ی ز ر و ط ن ی ا م ک ل ب ؛ م ا ه د م آ ا ی ب ن ا  
ا ت م ی و گ ی م ا م ش ه ب و ( 18 ) . م ا ه د م آ ا ه ن آ ل ی م ک ت  
ک ی ا ی ه ط ق ن ک ی ، د و ش ن ل ن ا ز ن ی م ز و ن ا م س آ  
م ا م ت ه ک ل ب ؛ د ش د ه ا و خ ن ل ن ا ز ت ا ر و ت ز ا ه ز م ه  
د ش د ه ا و خ ع ق ا و ن آ

1 : ه ی آ ، ی ت م ل ی ج ن ا 23 ل ص ف

( 2 ) : ه ک د و م ر ف ن ا د ر گ ا ش ه ب ی س ی ع ت ق و ن آ ر د  
د ن ا ه ت س ش ن ی س ر ک ر ب ن ا ی س ی ر ف و ن ا گ د ن س ی و ن  
ر ا ک ب و د ی ر ی گ ا ر ف د ن ن ک ر م ا ا ر ا م ش ه چ ر ه ( 3 )  
ا ر ی ز ؛ د ی ن ک ن ل م ع ا ه ن آ ل م ع ق ب ا ط م ی ل و ، د ی ر ب

دَنکي مزل معي سوم ي ماهه تفگ قباطم اهنا

## يراصن ربتاروت ماکدا تيجد

تاروت ماکدا : هک دش حضاو همدقم نيا اب  
هب دياب ي راصن مامت و تسا تجد ي راصن ربت  
؛ دَنک لمع هدشن خسن ليجنا رد هک تاروت نيناوق  
هار ، رمز تمر د ربت مينکل لادتسا تاروت زارگا  
دنامي مني قابن ويحيسم ربت رارف

## رمز تمر د ربتاروت زاي تايأ حيرصت

تمر د رد تدارصت تاروت رد هک ي تايأ  
:تسا ليذ قيرط هب دراد رمز

5: أَيَا ، قوقب مود حاحصا 1.

و تباثي نعي ؛ ؤر داغ رمخا ن ائقد و»

همجرت رد) «.تسا ه دَنک کلا ه رمز هک تساجر باپ  
(هدش همجرت روطن يمه ن دنا پاچي سراپ

20: هَيَا ، نَامِيْلَسَلِثْمَا زَا 23 حَا حَصَا . 2.

ی ناسک ا ب ی نعی ؛ ر م خ ل ا ی بیر ش ن ی د ن گ ت لا و «  
» ن ک م ت س ل ا ج م د ن م ا ش ا ی م ر م خ ه ک

29: هَيَا ، 23 حَا حَصَا . 3.

؟ ت ا م ص ا خ م ل ا ن م ل ؟ ا ف ش ل ا ن م ل ؟ ل ی و ل ا ن م ل «  
ر ا ر ه م ز ا ن م ل ؟ ب ب س ل ا ب ح ر ج ل ا ن م ل ؟ ب ر ک ل ا ن م ل  
1 «! ر م خ ل ا ن و ن م د ی ن ی ذ ل ل ا ( 30 ه ی ا ) ؟ ن ی ن ی ع ل ا

31: هَيَا ، 23 حَا حَصَا . 4.

ر ه ط ت ن ی د ت ر م ا ا ذ ا ر م خ ل ا ی ل ا ر ظ ن ت ل ا «  
2 «. ه ت ق و ر م ت غ ا س و س ا ک ل ا ی ف ا ه ب ا ب د

32: هَيَا ، 23 حَا حَصَا . 5.

3 «. ن ا و غ ف ل ا م ا ک غ د ل ت و م ی ح ط ا ک ع س ل ت «

11: هَيَا ، ا ی ع ش ا 5 حَا حَصَا . 6.

د د ص ر د و د ن ز ی خ ر ب ر ح س ه ک ن ا ن ا ر ب ی ا و «  
م ا گ ن ه ا ت ا ر ا ه ن ا ر ک س م ه ک ، د ن ش ا ب ر ک س م ب ر ش د  
» د ن ک ت س م ب ش د

12: هَيَا ، ا ی ع ش ا 5 حَا حَصَا . 7.

ف د و ب ا ر ش د و ط ب ر ب د و خ س ل ا ج م ر د و «  
» د ن ر ا د د و ج و م ی ا ن د و

13: هَيَا ، ا ی ع ش ا 5 حَا حَصَا . 8.

ب ا ر ش د ن د ی ش و ن ه ب ه ک ی ن ا ن ا ر ب ی ا و «  
» د ن د ن م ت و ق ب ا ر ش د ج ز م ر د و ن ا و ل ه پ  
**ر م خ ت م ر د ر ب ل ی ج ن ا ز ا ی ت ا ی ا ح ی ر ص ت**

1 ت س ی ک ن ا ؟ ت س ا ی س ک ه چ ن ا ز ا ت و ا ق ش د و ف ع ا ض م ب ا ذ ع « : ه م ج ر ت .  
و د و ش ی م ی م خ ز ت ه ج ی ب و د ن ک ی م ا ی ه ب ه ر ج ا ش م و ه م ص ا خ م م ن ا د ه ک  
د ن ک ی م ر م خ ب ر ش د ه ت س و ی پ ه ک ی س ک \* ؟ د د ر گ ی م ر ا ت و ز م ر ق ش ن ا م ش چ  
( ق ق ح م ) « . د و ر ی م ی ر ا س گ ی م ل ا ب ن د ه ب و

2 ی م ک م ش چ و ت ه ب م ا ج ر د ه ک ی ن و گ ل گ ب ا ر ش د ه ت ف ی ر ف س پ « : ه م ج ر ت .  
» ! ن ک م ه ا گ ن ا د ب و و ش م ، د و ر ی م ن ی ی ا پ ت ی و ل گ ز ا ت م ث ل ا م ه ب و د ن ز  
( ق ق ح م )

3 ن و چ م ه و د ز د ه ا و خ ش ی ن ا ر و ت ه د ن ش ک ر ا م د ن ن ا م ( ا ر ی ز ) « : ه م ج ر ت .  
( ق ق ح م ) « ! د ی ز گ د ه ا و خ ا ر و ت ی ع ف ا



مه ی راصنر ب و هدوب تاروت رد تایا نیا  
دراد دوجوی تایا لیجنا رد ، هولاء بتسا تجد  
دنکی م ر مذب رش ت م ر ح ر ب ت ل ل ا د ه ک

20: هُیَا ، هینتت رفسد ، 21 حاحصا 1.

ام ریم نیا دنیوگب ش رهشد خیاشم هب و  
وا اریز ؛ دهدی مذ شوگام لوق هب و هدشی غای  
«بتسا هراوخی م

21 هُیَا ، هینتت رفسد ، 21 حاحصا 2.  
هک دیامرف

و دنوشد عمج : هک دیوگب رهشد نامدرم هب»  
«دنیا مزر اسگنسار وا

تازاجم ، ر مذب ت م ر ح ر ب هولاء لیجنا  
هدش ل ئاق ن آ هب نیبکتر م ی ا ر ب م ه ی تخسد

15: هُیَا ، اقوال لیجنا ، ل و ا ب ا ب 3.

ی ا ر ب ا ر ا ن ح و ی ، هکئلام دنیا منی م ح د م»  
و تسا گرزب ادخ د ز ن ر د و ا ا ر ی ز ؛ ا ی ر ک ز ش ر د پ  
«دومزدها و خذ ر مذب رش

**رمذب رش ز اوج رد نایحیسم هجوت هب خساپ**

، تاروت رد تایا نیا مامت اب نایحیسم  
و دنهدی م حوند و ی سید هب ر مذب رش ت بسند  
رد . دننادی مذ ف ر ح م ه ا ر ن ی د ه ع ل ا ح ن ی ع ر د  
میراد لوبق ا ر ت ا ی ا ن ی ا : دنیوگی م ه ملاکم م ا ق م  
هدوبی سید ن در و خ ب ا ر ش ز ا ل ب ق ا ی ت ا ی ا ن ی ا ی ل و  
، تسا ن آ خ س ا ن ی س ی ع ل ع ف ه د و ب ل ب ق ر گ ا ؛ د ع ب ا ی  
ه د ر ک ن ه ا ن گ ی س ی ع س پ ه د و ب د ع ب ر گ ا

ل ط ا ب ق ش و د ر ه : مپیوگی م باوج رد  
تسا :

ل ق ت س م ه ک ی ل ق ع م ا ک ح ا ر د : ه ک ن ا ل و ا ر د  
ه ک ن ا م ک ؛ د ر ا د ن ا ن ع م خ س ن د - م ل ظ ح ب ق ل ث م - د ش ا ب

ش تمر ح رمز بر شد هک دشد هراش ان خسل وَا رد  
تسیند ی نامز نود ی نامز هب ص تخم

زال بقربمغیپ: هک میهدی م باوج مودزا و  
هب و هدیهوکن و تشزی یاهر اک هب دیاندمه تشعب  
دنز تسد تسال قعل یزم هک ی یاهر اک ص و صخ  
رد ادھشلا دّیس رسد هُصور اب ان خسد متخ  
1. هراوخی م دیزیس لجم

**فورعم هبرما تیمها: متفه زور س لجم  
رکنم زای هذو**

---

1. هقیلعت 33 ص دّلجم نیمه هب دوشد عوجر .



مِحْرَلا نَمَحْرَلا اللهُ مِسِب  
 نِيرْهَاطْلا هِلَا وِ دِمْحُمُ يِ لَعُوقَاصْلا وِ  
 مَاقِ يِ لَإِ نَ لَآ نَمَ نَ يَعْمَجَا مِهْدَا عَا يِ لَعُوقَ اللهُ تَعَطْ وِ  
 نِيدْلا مَوِي

نَورُمَاتْ سِآنْلا تَجْرِحَا يَهُمَّا رِيخْ مَتْنُكْ  
 1. ﴿لِلَّهَابِ نَوْنِمُوْتَوِ رِكْنَمَّا نَعَنْوَهْتَوِ فَوْرَعَمْلَابِ  
 زَا يِ هَذَا وِ فَوْرَعَمْ هَبْرَمَا نَدُوْبِ يِ يَافَكْ بَجَاوِ  
 رِكْنَمْ

فورعم هبرما، ماسا تعيرش تاجاو زا  
 هب؛ دراد یرایسب تیمها و تسا رکنم زا یهذو  
 ار تما نیرتهب یقرعم اهنا اب دنوادخ هکی روط  
 هُمَّا مُكْتَمِ نَكْتَلَوِ ﴿هُمیرک یاضتقم هب و، تسا هدرک  
 نَعَنْوَهْتَوِ فَوْرَعَمْلَابِ نَورُمَايَوِ رِيخَا يِ لَإِ نَوُعْدِي  
 بوجو هک تفگ دیاب 2 ﴿نَوْحِلْفَمَّا مُهْ كِنَلَوُاْ وِ رِكْنَمَّا  
 .تسا ییافک نآ

نید اریز؛ تسا نایدا نیرتهب ماسا، یراب  
 رب هولاء دیاب عامتجا ظفد یارب .تسا عامتجا  
 و دشاب دحتم مدرم یاهلد، یروصد داخا  
 دزاس هتسویپ مهبر ار نانا یاهب بق یریجنز  
 رثا رد نآ مدرم هک تسا هدنز یاهعماج

1:310 ص، 13 ج، یسانشد ماما. 110 هیأ (3) نارمعلآ هروسد .  
 یگتسیاشد هب هک، دش هدیگزگرب مدرم یارب هک دیدوب یتما نیرتهب امش»  
 و یتشز زا و، دیدرکی م روما هدیدنسیپ و هشد هتخانشد روما و یکیذ و  
 ی م ادخ هبنامیا و دیدومنی م یهذ هدیهوکنذ و هتخانشان روما و ی دیلپ  
 «دیدروا»

2:310 ص، 13 ج، یسانشد ماما. 104 هیأ (3) نارمعلآ هروسد .  
 هبرما و، دنناوخب ریخ یوسد هب هک دنشاب یتما امش نایم رد دیاب و»  
 هتبلآ هک نانا دنتسه اهنا و، دنایامنبرکنم زا یهذ و دننک فورعم  
 «دنراگتسر»

رثا رد کیره تایید؛ دندکی گدنز «عاقب نواعه»  
ن وچ؛ ناسنا ن دد دننام اضر ف. دشاب یرگی د تایید  
، دنتسه دحاو حور یراد ن آ فاتخم ااضعا  
ماجنا یرقتسم راک هک ماگتسد ره هکنا رب هولاء  
، تسین رگی د یراهماگتسد راک اب مجازم ، دهدی م  
بتسه مه یرگی د صقاوند و میمرت ءداما

ن آ دارفا هک دریمی م یرماگنه هعماج و

ن دد ن وچ؛ دنیا دوجو هب «عاقب عزانت» ن وناق یرور  
یرشلاتم عماج تهج مدع اَطساو هب هک هدرم  
اهم رکن آ هک دوشی م یرپاهم رکن هب لیدبت ، هدی رگ  
دنوری م نیدزا همه و هدروخ ار رگی دکی

یرار ب دارفا مامت هک تسا هدنز یرتقو ماسا  
یرادهانگن یرار ب و دنشاب تسدم ماسا حور ظفد  
و رای شاعم و داعم ماظن ظفد و دیحوت و نامیا  
کیره هکنا رگم تسین لصاد نیا؛ دنشاب روای  
دنکرکنم زای هذو فورعم هبرما ار یرگی د

**ن ینمؤماریم ماکرد ، رکنم زای هذکر ترثا**

کرت ن م» : ماسا هیلع ن ینمؤماریم ن ع  
ن ید تیم و هف ، هناس و هدید و هبلقب رکنم راکنا  
«عایدلا

تسود ار رگی دکی ن آ دارفا هک یراهعماج  
، دنشوکب رگی دکی چئاود عفر رد و دنشاب هتشاد  
لاما هب؛ تشاد دنهاوخ یرشوخ و ماس یرناگدنز  
نانا یرور هب تداعس یرا هرد؛ دیسر دنهاوخ دوخ  
دشدهاوخ هدوشگ

ش نیرفآرد هک \*\* دنرگی دکی یراضعا مدآ یرنب

1: همجرت. 181 ص، 6 ج، ماکدلا بینهت .  
یرسک: دومرف هک هذش تیاور ماسا هیلع ن ینمؤماریم ترصد زا»  
یراهدرم ، دیامنر راکنا شنابز و تسد و بلقا بار تشز و رکنم رما هک  
(ققم) «»! ن اگدنز نیدتسا

دنه هوگ کیز

هې، ماسا عامتجا و ماسا تايدی گتسباو  
رکنم زای هذو فورعمه برما

رگد \*\* راگزور دروآرد هب یوضع وچ  
رارق دنمانار اهووضع

هک دباشند \*\* ی مغبی بن ارگید تنحم زک و ت  
ای مدآ دنهدت مان

**رد رکنم زای هذ و فورعم هبرما کرت راثا  
ادخلوسر ملاک**

لُازِي لا» : هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ع  
ن ع او هذ و فورعملاب اورما ام ريخب س انا  
م اذاف ؛ [ي وقتلا و] ربلا ي اء اونواعه و ، ركنمدا  
م هضعب طلس و ، تاكربلا مهنم ت عزند كاذ اولعفي  
ي فلا و ضرلا ي فُرصاد مهان كي م و ضعب ي اء  
2» . عامسلا

شوه هب ز ا دعب ، دنك رمذ برش ي سكرگا  
ارچ ديوكب دسرب و ا هب سكره ، ي تسم زان دما  
بكثر م رگيد ، دنكش نزر سار و ا و ي درك تسم  
نيمه هب ، دنك هضير ف كرت ي سكرگا و ؛ ددرگي مند  
دهاوخذ ماجنا ار لمع ن آ ، دننك راداو ار و اقيرط  
ت يوناقت روص ملاسا رد نوناقت و دنيا اذل ؛ داد  
دراد .

**و تلاهج ز ا مدرم تاجذ و ملاسا تفرشيپ  
فورعم هبرما ي و كيند ريشمشود اب ، تيربرب  
رکنم زای هذ و**

ز ا ار مدرم و دركذ تفرشيپ ايند رد ملاسا  
ریشمشود نيا رگم ، دادذت تاجذ تيربرب و تلاهج

1. ل و ا باب ، ي دعسد ن اتسلگ .

2: همجرت . 181 ص ، 6 ج ، ماكدلاا بيذهت .

هتسويپ” : دومرفهك هدشتياور هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ترضدزا»  
ي هذ و فورعم هبرما هكي تقو اتدوبدهاوخذ حلاصو ريخرب مدرم رما  
ماگره ؛ دنناسر ي راي اوقت و كيند راکرد رگيدكي هب و دنيا من رکنم ز ا  
ز ا ي ضعب و ، دوشي م هتفرگ اهنا ز ا اهت كرب ، دننك كرت ار لمع نيا  
رد اهنا ي ارب ي رواي چيه هكي لاحرد دندرگي م طلسم ي ضعب رب اهنا  
(ق قحم) « . ” دوپدهاوخذ نيمز و نامسا

لَا وَهِيَ تَأْتِي قَدْ لِلَّهِ أَوْ قَدْ أَوْ تَمَاءَ نَ يَذَّلًا اهْيَايَ ﴿١٠﴾  
 اَعِيْمَجِ لِلَّهِ لِبَجْبِ اَوْ مُصْتَعَاوُ \* نَ وُ مِلْسَمُ مُتَنَاوُ لِاِنَّ تُوْمَتَ  
 ءَا دَعَا مُتَنَكُ ذَا مُكِيَّعِ لِلَّهِ تَمَعِدِ اَوْ رُكْذَاوُ اَوْ قَرَفَتِ لَاوُ  
 اَفَشِي اَعِ مُتَنُكُو اِنُوْخَا اِهْتَمَعِنِبِ مُتَحَبِّصَاوُ مُكِبُوْلُقِ نَ يِبِ فَاْلَاوُ  
 اِهْتِيَاوُ مُكَلَّ لِلَّهِ نَ يِبِي اَكِلْدَكِ اِهْتَمِ مُكْذَقْنَاوُ رَانَلَا نَمَ قَرَقُدِ  
 رِيْخَاوُ لِاِنَّ وُ عَدِيَّ اَهْمَا مُكْتَمِ نَ كَتَلُوُ \* نَ وُدْتَهَتْ مُكَلْعَا  
 مُهْ اَكِنَلُوْ اَوْ رَكْنَمَلَا نَعِ نَ وُ هَيُوُ فِوْرُ عَمَلَابِ نَ وُ رُمَايُوُ  
 دَعْبَنُ مَ اَوْ فَلَ تَخَاوُ اَوْ قَرَفَتِ نَ يَذَّلَاكُ اَوْ نُوْكَتِ لَاوُ \* نَ وُ حِلْقَمَلَا  
 اَم

1. (مَیْطَعُ بَادِعُ مَهْلًا لِكِنْلُوْا وَ تُتَبَّیْلًا مُهَّاءُ ج)

## نارگید ابن املسم در فتاوا اسم موزا

توافق نارگید و دوزخ نید دیاب ناملمسم  
دشاپ کیر شد مدرم ابءارضو ءارسرد و دراذگد  
تسا یسوم هدر اگدرورپ باطخ

اهیف تاملک عبرا کمدعا ینا! یسوم ای»  
ی نید ءثلاثا و ، کد ءیناثا و ، ی لی لولاً ءهذک ریخا  
ی تلاً اما س انلا نید و کنید ءعبارلا و ، کنید و  
، کدی تلاً اما و . آئیش ی بد کرشت لاف ی ندب عاف ، ی  
اما . تئش ام لم عاف اکلمعبر کلمع ی زجم کنا  
، ءباجلاب ی آء و ءاعدلاب کیء ، کنید و ی نید ی تلاً  
ام س انلا ی ضرءف ، س انلا نید و کنید ی تلاً اما  
2. «کسفنل هرکت ام س انلا هرکت و کسفنل ی ضرء

1 ص ، 13 ج ، یسانشد ماما . 105 - 102 تایا (3) نارمعلآ هروس .  
310 و 309:

و دیاشد و دیاب هکروطنآ ار ادخی اوقت ، دیاهدروآ نامیا هکی ناسکی ا»  
، دریگارف ار امشد گرم ادابم و ؛ دیروآ یاجب تسوا ی اوقت ماقم راوازسد  
هکی گمه \* ! دیشاپ میلست و ملسا یلاعأ ءجرد رد امشد هکنا رگم  
امشد رب هک ار دنواذخ تمعد و ، دینکن هقرقت و دینز گنچ ادخ نامسیر  
دیدوب مه نمشد امشد هکی نامز نا رد دیروایید رطاخ هب تشادی نازرا  
ادخ تمعد ءیاسرد نیاربانبو دنکفا تفلما امشد یاهل د نایم رد دنواذخ و  
ار امشد دنواذخ و دیدوب شتال ادوگ ماگترب بلا رد امشد و ؛ دیدش ردارب  
، مدرم امشد رب ار شتایا دنواذخ ، ربمایپ یا وطنیا . بتفرگرب نا زا  
رد دیاب و \* ! دینک ادیب ار هار امشد هکنا دیما هب درادی م نیبم و نشور  
دنک فورعم هبرما و ، دنناوخب ریخ یوسد هب هک دنشاپ ی تما امشد نایم  
دیابو \* . دنراگتسر ءتبلما هک نا نا دنتسه اهنا و ، دنیامنبر کنم زا یهذو  
هکنا زا سپ دندومذ فلالتخا و ، دندرک ادیب قرفته هک نا نا دننام دیشاپ هذوب  
نانشیا یارب بت عامج نا و ؛ دیسر اهن ادب اراکشآ و حضاو ءلدا و تائید  
» . میطع بادع تسا

2: همجرت . فلالتخا یردق اب 405 ص ، 4 ج ، هیقلا هرضحی لانم .  
هتفهذ نا رد ریخ مامت هک مزومای م زیچ راهچ و ته هب نم ! یسوم ی ا»  
، و تو نم هب طوبرم ی موسو و ، و تی اربی مؤد و ، نم نا زا یلوا ؛ تسا  
تسا مدرم و و تدروم رد ی مراهچ و

کیرش ار یزیچ و نکش تسرپ ارم : هکنیا تسا نم نا زا هک هچنا اما  
لباقم رد و تانامه : هکنیا تسا و تی ارب هک هچنا اما و . هدم رارق نم  
اما . هذب ماجنا یهاوخی م یراک ره سپ ؛ یوشی م هداد ازج دوزلمع  
رب و ندومذ اعد هب داب و تریب : هکنیا تسا و تو نم هب طوبرم هک هچنا  
: هکنیا تسا مدرم و و تدروم رد هک هچنا اما . منک تباجا هک تسا نم  
مورکم اهنا یارب و ، ی دنسپی م دوزخ یارب هک ار هچنا دنسپ مدرم یارب  
(ق قحم) « . یرادی م مورکم دوزخ سفنل یارب هک ار هچنا رادبر اوگانو

رما رادمچرپ هئاگي، ماسلا هياء ادهشلااڻيس  
رکنم زاي هڻو و فورعم هب

ترضد فورعم هب رما رادمچرپ هئاگي  
:ادهشلااڻيس

«اَكْرَلَا تَيْتَا وَ اَلْاَصْلَا تَمَقَا دَقَا كَنَّا دَهْشَا»  
1 «رَكْنُمَا نِ عَ تَيْهَنَ وَ فِوْرِعْمَلَا بَ تَرَمَا وَ  
بَسَانِمَ اَهْضُورَ اِبْنِ خَسَدِ مَتَخَ

---

1: همجرت. 574 ص، 4 ج، يفاکلا .  
تخادرپار تاکز و ي تشاداڻيدار زامذوت هک م هدي م ي هاوگو و تداهش»  
(ق قحم) «ي دومر ف رکنم زاي هڻو و فورعم هب رما و ي دومن



و فورعم ابرما : متشه زور س لجم  
ناتسلگرد تايد بآ ، رکنم زای هذ  
ملاسا



مِحْرًا لَمْ يَحْرُلَا اللهُ مَسْبِدًا  
 نِيرَهَا طَلَا هِلًا وَ دَمَحُمُيْ لَعُوقًا لَأَصْلًا وَ  
 مَائِقِي لِي لَان لَان مَن يَمَجَا مِهْدَاعَا ي لَعُوقًا لَأَللَّهُ تَعَطَا وَ  
 نِيدَلَا مَوِي

**مایق زار دارم، رکنم زای هذو فورعم هبرما  
 ن آرق رد طسق هب**

طَسِقَابِ نَيْمٍ ۱ وَ قَاوُنُوكُ أُوْتَمَاءِ نَيْدَلَا اِهْيَايِ ﴿١﴾  
 ﴿مُكْسِفْنَا ي لَعُوقًا وَلَوْ لِلَّهِ عَادَهْشُدْ﴾

مِي هِنَا وَ فِوَرَعَمَلَابِ رُمَلَا وَ هِ طَسِقَابِ مَائِقَلَا  
 ۲ رَكْنَمَا نَع

رَمَا نَم لَّا مِهِنُوجَد نَم رِيْتِكِي فِرِيْخِ اَلَّ ﴿٢﴾  
 لَكِ اَذَلَّ عَفِيْنَمَوْ سِ اَنَلَا نَيْدِيْحَ لَصَا وَ اَفِوَرَعَمَ وَ اَقَدَصِبِ  
 ۳ ﴿مَائِظَعَا رَجَا مِهِنُوْنَد فَوْسَفِ لَلَّ اِتْ اَضْرَمَ عَاغْتَبَا﴾

**نو تسه ناگی، رکنم زای هذو فورعم هبرما  
 ی ماسا عماد طاطحنا زاع نام**

1: 190 ص، معیدب فلأسر همجرت. 135 هیا (4) عاسن هروس .  
 ؛ دیشاد ادخی اربن ادهاشو ، داد و لدعن اگدنراداپد ، نامیا ادمدم ی ا  
 «. دشاب امشد ناشیوخ و ردام و ردپ ای امشد ررض هب هچرگ  
 2 ماکحا هب دوش عوجر ﴿طَسِقَابِ نَوْرُمَايْنِ يَدَلَا نَوْنُقِيَو﴾ : هفیر شد هیا ل یذ .  
 ، ریسافتلا قدبز ؛ 364 ص ، ماکحلا ت ایآ ریسفت ؛ 40 ص ، 4 ج ، ن ارقلا  
 78 ص ، 4 ج ، لیوانلا نساحم ؛ 229 ص ، 2 ج  
 3: همجرت. 114 هیا (4) عاسن هروس .

هکی سکرگم ؛ دراند دوجو ی ریخ چیه ناشیاهاوجن زای رایسب رد  
 نامرف ، مدرم نایم حلاصا ای هیدینسپ راک ای هقدصد هب (قیرط نیا زای)  
 هتبلای سپ ، دنکنینچ ادخی باضرن دروا تسدهب ی اربس کره و . دهد  
 (ق قحم) «. دومن میهاوخ تیاندعی میظعش اداپ و رجا یو هب ی دوز هب

فورعم بر ما به جار ی نانخسه هتشنگ زور  
 میوگب م هاوخی م زور ما ؛ دش رکذ رکنم زا ی هذو  
 ی نوتسه هتاگی رکنم زا ی هذو فورعم بر ما به ک  
 ، هتشاد زاب طاطحنا زا ار م لاسا هعماج به کتسا  
 بآ دننام . دهدی م ی قرتی وسه بر ریسد امئاد به کلب  
 ؛تسا ی راج م لاسا ن اتسلگ رد به کتسا ی تایح  
 زا اهلگو کشخن اتخرد ، ددرگ عطق بآ هچنانچه  
 دوری م نیب

## أشتم ، ن دیدن دوز هانگ ار هعماج دارفان اهانگ رکنم زا ی هذو کرت

ی تخس ی لاب به ماگنه نیا رد نانا ملسم  
 س حزا ی شان تفسد و د نیا اریز ؛ دنوشی م راجد  
 ار دوز و ، رگیدکی به تبسنی نابره م و ی لدکی  
 زا ی شان نآ کرت و ،تسا نداد دنویپ هعماج اب  
 اهنا ن اهانگ و ن تسناد ادج هعماج زا ار دوز به کذا  
 و تامرحم تروصن یارد ؛ ن دیدن دوز هانگ ار  
 مامتو ، دوشه م هر یکن ماد لادو ، ددرگ دایز عیاجف  
 تاوهشش تا ی اهل عش رد ماء و صاخ زا مدرم  
 .تخوس دنهاوخ

## و فورعم بر ما به تبسن نواهت راثا ی خرب ثیداحا رد رکنم زا ی هذو

كَلْهَتَا» : هَلَا و هِيلَع هُلَا يَلَّص هِلَا لِوَسْرَلِ لَيْقِ  
 اِيَمَب» : لَيْقِ «! مَعَنْ» : لِقَا «؟ نَوْحِلَا صِلَا اِهِيْفِ وُئْمِيْرَقَلَا  
 نَع مَهْتُوْكَس و مَهْتُوْاهْتِيْب» : لِقَا «؟ اِلله لَوْسَر  
 1«. اِلله يَصَاعَم

1: همجرت . 241 ص ، 2 ج ، ت اداعسلا عماج .  
 ی اهیرقتسا ن کمم ایآ” : دش هتفگ هلا و هیلع الله ی لص ادخل لوسر به”  
 ترصد “!؟ دنراد دوجو ی حلاص دارفان آ رد هکی لاحرد دوش دوبان  
 “!؟ ادخل لوسر یا ، یزیچ هچ هطساو به” : دش هتفگ “!هللب” : دندومرف  
 و نواهت ببسه” : دندومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لص ادخل لوسر  
 (ق قح) «” . دنوادخ ی صاعم ربار برد اهنا توکس

بِهَذَا وَهِيَءُ اللَّهِ يَلِدُ اللَّهُ لَوْ سَرَّ لَأَقِ  
وَأَرْكَنُوا نِعَ نُّهَنْتَ وَفَوْرَعَمَلَابِ نُّرْمَاتَلْ»  
وَعَدِيفِ مُكَرَارِشِدِ مُكِيءُ اللَّهِ [أَنَّ لِمَعْتَسِيدًا] نَّطَلْسِيءَا  
<sup>1</sup>«مُهَذَا بَأَجْتَسِيدِ لَا وَ مُكَرَايِخِ

يَلَا اللَّهُ يَحَوَا» : مُالسَّلا هِيلِع رُقَابِلَا لَأَقِ  
بُدُّعْمِ يَنَّا» : مُالسَّلا هِيلِع يَبْنَا بِيَعُشِدِ

---

1: همجرت. 56 ص، 5 ج، يفاكلا .

فورعمه برما امشد همه دياب: دومرفهلا و هيلع الله يلد ادخل و سر»  
ي م طلسم ن اتنا بوخ ر بار امشد ن ادب دنوا دخنرگو ، دينكر كنم ز ا ي هذو  
باجتسم ن اشيا عد دنك اعد ن ابوخ هجره ، لامها ن ياساسا ر بو ديامن  
(ق قحم) «. ددرگي من

مهر ارشد نم آفلا ن يعبرا : فإلا أتمام كموق نم  
 اي ” : ملاسلا هيلع لاقف “ . مهرايخ نم آفلا ن يتسد و  
 الله ي حواف “ ! ؟ رايخلا ل ا ب امف ، رارشلا ء لاؤه ! بر  
 اوبضغيد م و ي صاعملا ل ها اونهااد ” : هيلع ي لاعت  
 ا » . « ي بضعف

### رکنم زا ي هذو فورعم هبرما ندوب داهج

عوند کيرکنم زا ي هذو فورعم هبرما  
 ل اح دنيا رد و . ن اسلا اب داهج ي هتتم ؛ تسا داهج زا  
 دنراد ليم هشيمه مدرم و ديأي م ل کشم ن اسنا رب  
 قباطم هکلب ه دومند ي ضاراند دوزا ار نارگيد  
 توکسرهم همنيا ي ور ؛ دننک راتفر اهنا ليم  
 ي ارب و هذو دوزا ن ابر رب مدرم عياجف ربارب رد  
 دنيا مني م ي راد دوزا ن تفگ زا اهنا اب تاشامم

### نيلوا ، رکنم زا ي هذو فورعم هبرما کرت اشحف ديلک

مه مدرم هک تفگ ناوتي م ل اح دنيا رد  
 ، دننکي من ادپ تشز لمع زا ي عنام و عدار  
 ء اشحف ديلک نيلوا نياربانب ؛ دوري م لااب ت او هشد  
 . تسا رکنم زا ي هذو فورعم هبرما کرت

### هبرما رد ي بلطتيفاء رثا هرابرد ي وبن ملاک رکنم زا ي هذو فورعم

ن م » : هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ع  
 ناک ، ل جوزع الله طخسي امب س انلا قاضرم ب ل ط  
 ل جوزع الله عاط رثا ن م و ؛ اماذ س انلا ن م هدماح

1: همجرت . 56 ص ، 5 ج ، ي فاکلا .

ملاسله هيلع ي بند بيعش هبل اعتم دنوادخ : دومرف ملاسله هيلع رقاب ماما «  
 لهج : منکي م باذع ار رنذر ازه دصد تموق زا ن م ” : هک درک ي حو  
 “ . ن ابوخذ و رايخا زا مهر فذرازه تصشد و نادبو رارشا زا رنذر ازه  
 ي نکي م باذع هک ار نانا ! اراگدوروي ” : درک ضرع بيعش ترضد  
 وا هبل جوزع دنوادخ “ ؟ دنوشي م باذع رايخا ارچ رخا سپ ، دنر ارشا  
 رطاخ هبو دندومني تسد و هنهادم تيصعمل ها اب اهنا ” : هک درک ي حو  
 ( ق قحم ) « . ” . دندش ن يگمشذ ن م مشذ و بضعف

وَدَعَلْكَ قَوَادِعَ لَجُوزَ عِ اللَّهِ هَافِكِ ، سَآنَا بُضْعِي أَمِبِ  
 أَرِصَانُهُ هَآ اللَّهُ نَآكُ وِ ، غَابِلْ كِي غِبُ وِ دِسَادِلْ كَدَسَدُ وِ  
 1. «. أَرِيهَظُ وِ

و فورعم بهر ما وترپرد تداعسد و تزء  
 ركنم زای هذ

تسا رمانیا رد تداعسد و تزء

فَوْرِعْمَلِبِ رُمَلَا ۱۱ : مُلَا سَلَا هِيْلَعِ قِدَا صِلَا نَعِ  
 نَمَفِ ؛ اَللهِ قِلْذِ نِمِ نِ اَقْلِذِ رِكْنِمَا نِعِ يُ هِنَّا وِ  
 2. «. اَللهِ هَلْذِ اَمُهَلْذِ نِمِ وِ اَللهِ هَزَّ عَا اَمُهْرَصَنْدِ

زای هذ و فورعم بهر مانا کراتی گهره بی بد  
 ماسا حورزا ، رکنم

زای هذ و فورعم بهر مانا کراتی گهره بی بد  
 حورزا که تفگ ناوتی ، دندک کرت ار رکنم  
 نایم رد که دنتسه ناگدرم ؛ دناهره بی بد ماسا  
 رد که نامزلارخا رد اذل . دنراد تکرحد مدرم  
 ۱۱ مِلَا سَلَا نِمِ ي قَبِي لَا ۱۱ : هَك تَسَا دِرَاو تَا يَاوِرِ  
 3. «. هُمَسَرِ لَا نِ اَرُقْلَا نِمِ وِ هُمَسَا

رتشیدی تسوی زج ماسا زای که لادنینچ رد

1: همجرت . 62 ص ، 5 ج ، ی فاکلا .  
 هکی سک : دومرفه که هدش تیاور هلا و هیلع الله ی لصد ادخل لوسر زا  
 بضغ و طخسد بجوم هک دنک بلط ی زیچ بهر ار مدرم دنسپ و اضر  
 ماقم رد ، مدرم زا و انارگشیاتسد و ناگدنک حدم ، دوشدل جوزء ی ادخ  
 بهر ار ل جوزء ی ادخت عاط هکی سک و ؛ دنیای مربدو اش هوکنذ و تَمَذَمِ  
 وَا دِنَوَادِخِ ، دوشد مدرم ی تحارانذ و بضغ بجوم هک دهد حجرت ی زیچ  
 یراکمتسد ره متسد و ی دوسد ره ت داسد و ی نمشد ره ی نمشد زا ار  
 «. بوبد دهاوخ ی و نابیتشپ و رواید دنوادخ هتسویپ و ، دنکی م تیا فک  
 (ق قحم)

2: همجرت . 59 ص ، 5 ج ، ی فاکلا .  
 و فورعم بهر ما : دومرفه که هدش تیاور ماسلا هیلع ق داصد ماما زا  
 ن آس که ره سپ ؛ دنتسه دنوادخ تاقولخم زا قولخم ود رکنم زای هذ  
 ن آس که ره و ، دنادرگ زیزع ار وَا دِنَوَادِخِ دِنِکِ ي رَا يِ وِ تَرِصَنْدِ اَرِ وِ دِ  
 (ق قحم) «. دیامذ راوخ ار وَا دِنَوَادِخِ دِرَا سَدِ نِوَبِزِ وِ رَاوْخِ اَرِ وِ دِ  
 3: 266 ص ، 8 ج ، ی سانشد ماما . 284 ص ، 36 ج ، راونلا راجد .  
 «. دنماند ی قاب ی سرد و ی مسر زج ن آرق زا و ، ی مسر زج ماسا زا  
 (ق قحم)

اذا مُكِبَ فَيَكُ»» : ديامرفی م ربمغیب ، هدنامذی قاب  
اورمات مذ و مُکِبَ بَش قَسَف و مُکُوَسِن تَدَسَف  
ی لَصْدُ هَل ل یَقَف «؟ رِکْتَمَا نِ ع اَوْهَنْتَ مَذ و فِوْرِعْمَلَاب  
ل وُسْرَ اِی کَلِذْ نُ وُکِی و» : مَلَس و هَلَا و هِیْلَعِ اللّٰه  
اذا مُکِبَ فَيَكُ ؛ کَلِذْ نِ م رُشَد و ، مَعَدَّ «: ل اَقَف «!؟ اللّٰه  
ای» : هَل ل یَقَف «؟ فِوْرِعْمَلَا نِ ع مُتِیْهَنْد و رِکْتَمَلَاب مُتْرَمَا  
نِ م رُشَد و ، مَعَدَّ «: ل اَق «!؟ کَلِذْ نُ وُکِی و اللّٰه ل وُسْرَ  
رِکْتَمَلَا و اَرِکْتَم فِوْرِعْمَلَا مُتِیَار اِذَا مُکِبَ فَيَكُ ؛ کَلِذْ  
سُ اَنَلَا ی لَتْبِی کَلِذْ دَنِع و» : تِیَاوْر ی ف و «؟ اَفُوْرِعْم  
ا»» . اَنَارِیْد اِهْیَفُ مِیْلَحَا رُیْصِی ، هَنْتَفِب

بسانم هُضور اَب ن خَس م ت خ

1: همجرت . 241 ص ، 2 ج ، ت اداعسلا عماج .  
ناتنازواج و دنوشد دساف امشد ن انز هکی ماگنذ امشل ا دتسا هنوگچ»»  
: دنتفگ «؟ دییامند رکنم زا ی هذ و دینکذ فورعم هبرما و دندرگ قساف  
زا رتدب و ، ی رآ» : دومرف «!؟ دش دهاوخ هنوگن یا ایآ ، ادخل و سِر ی ا»  
فورعم زا ی هذ و دینکرکنم هبرما هک ماگنآ امشل ا دتسا هنوگچ ؛ ن یا  
«!؟ دش دهاوخ هنوگن یا ایآ ، ادخل و سِر ی ا» : دنتفگ «؟ دییامند  
فورعم هکی تقو امشل ا دتسا هنوگچ ؛ ن یا زا رتدب و ، ی رآ» : دومرف  
ن یا بلطم هُمادا ی تیاور رد و «!؟ دینیب فورعم ار رکنم و ، رکنم ار  
ن آ رد هک دنوشی می ناحتما راجد مدرم ع قوم ن آ رد و» : تسا هدمآ هنوگ  
(ق قحم) «» . ددرگی م ن ادرگرس و ن ارید ، میکد ص خشد



هېرما بتارم و طئارشډ :مهډ زور س لجم  
رکنم زای هډ و فورعم



مِحْرَلا نَمَحْرَلا اللهُ مِسِب  
نِيرْهَاطْلا هِلا وِ دِمْحُمِى لِعُوقْلاصْلا وِ  
مِايْقِى لِا نَلا نَم نِيعَمْجَا مِهْدَاعْاى لِعِ اللهُ تَعَطْ وِ  
نِيدْلا مِوِي

**هبر ما هئسم ردى قلاخانيزاومتياعر موزا  
رکنم زاى هذو فورعم**

تَسْحَاآ تَعْظِمْ اَوْ تَمَكْحَلَابْ كَبْر لِيْبِسْ لِيْ اَعْدَا  
1. (نَسْحَاآ ي ه ي تَلَابْ مِهْدَجَوْ

و تر ضد ظعاوم و مرکا لوسر توعد  
ى قلاخانيزاوم و دوددزا ، تر ضد نآت لاداجم  
عجارى نانخد هتشنگ زور و در دوشى مذ جراخ  
هتشاد ضرور عمرکنم زاى هذو فورعم هبر ما هبر  
و تنوشخاب نوناق نيا هک تسناد دياب کنيا ؛ دش  
دوشى مذى لمع ، ى دنت

**هعماجرد رکنم و فورعم هاگياج ل دبت تاء**

هچنانچ هعماجرد هک دش ناييد نينچم ه و  
و دور بناييم زا رکنم زاى هذو فورعم هبر ما  
عامتجان آل جل مع مکمک ، ددرگ زا بى صاعم هار  
، دهد ماجناى فورعم راکى سکرگا و ؛ ه دش رکنم  
فورعم نازار و او دنريگى م هدرخوار ب مدرم  
2. دننکى م ى هذ

**و فورعم هبر ما هبر ن آرقرد نينموى فرعم  
ن آدض هبر نيقانمى فرعم و ، رکنم زاى هاد**

1: 287 ص ، 3 ج ، ى سانشد الله . 125 هيا (16) ل حذ هروس .  
تَسْحَاآ و تَمَكْحَلَابْ تَرَاكْدِرورِپ هار ىوس هبر ناوخب ، ر بمغيب ى ا  
، تسار توکيند اههقيرط و اههار همه زا هک ى اهقيرط ابدن انا ابو ، هتسح  
«! نك مایق راتفگ رد هلداجم و هتحابم هبر  
2. 102 ص ، دلجم نيمه هبر دوشد عوجر .

هَبْ رَمَاهُ ار نِينْمُوْمِی قَرَعْمِ رَاگْدِرُوْرِی  
 هَبْ ار نِیْقَانِم فِیْرَعْتُو ، رِکْنِم زَا یْهَدُو فُوْرَعْم  
 :تَسَا هَدُوْمِرْفَن اَدْد

نَوْرُمَا یَضِعْبَنْمُ مُهْضَعْبُتُ قَفْنِمَاوُ نَوْقَفْنِمَاوُ ﴿١﴾  
 اَوْسَدَ مُهَيْدِيَا نَوْضَبِيُو فَوْرَعَمْلَا نِ عَ نَوْهَيُو رِکْنِمَلَابِ  
 نِیْقَفْنِمَاوُ لِّلّٰهٖ اَدَعُو \* نَوْقِسْفَا مُهْ نِیْقَفْنِمَاوُ نِ اِ مُهَيْسَنَدَ لِّلّٰهٖ  
 مُهْبَسَدَ یِ هٖ اِهْيَفِ نِیْدِلْخَ مَنَهْجَ رَا نِ رَاْفِکَلَاوُ تِ قَفْنِمَاوُ  
 ١. ﴿مُيْفَمُ بَّ اَدْعُ مُهَلُو لِّلّٰهٖ اُ مُهَنْعَلُو﴾

ضِعْبُ عَايِلُوَا مُهْضَعْبُتُ نِمُوْمَلَاوُ نُوْنِمُوْمَلَاوُ ﴿٢﴾  
 نَوْمِیْقِيُو رِکْنِمَا نِ عَ نَوْهَيُو فَوْرَعَمْلَابِ نَوْرُمَا یِ  
 کِنَلُوَا مُهَلُوْسَرُو لِّلّٰهٖ اِ نَوْعِیْطِيُو عَوَاكْزَلَا نَوْتُوْیُو عَوَاصِلَا  
 نِیْمُوْمَلَاوُ لِّلّٰهٖ اَدَعُو \* مَيْکَدُ زِيْرَعُ لِّلّٰهٖ اِ نِ اِ لِّلّٰهٖ اُ مُهْمَحْرِيْسِ  
 اِهْيَفِ نِیْدِلْخَ رُهْذَلَا اِ اِهْتَحْتِ نِمِ یْرِجْتِ تَنْجِ تَنْجِ تَنْجِ  
 رُبْکَا لِّلّٰهٖ اِ نِمِ نَوْضِرُو نِ دَعِ تَنْجِ یِ فِ اِهْيِيْطِ نِ کَسْمُو  
 ٢. ﴿مِیْظَعْلَا زُوْفَلَا وُهْ کِلْدُ﴾

1: همجرت 68 و 67 هیا (9) هبوت هروس .

مدرم ؛ دنگید ی ضعب سنج زا اهنآ زا ی ضعب ، قفانم نانز و نادرم «  
 ی هذ هدیدن سپ و فورعم راک زا و دننگی م رما تشز و رکنم راک هب ار  
 ار ادخ ناشیا . دندنبی م ورف (قافنا زا) ار دوخ ی اهتسد و ، دنیامنی م  
 زا ار ناشدوخ ی شومارف نیا رثا رب مه دنوادخ و ، دندرک شومارف  
 نازواجتم و ناقساف هورگ زا اتقیقد ناقفانم هکی تسردهب ؛ درب ناشدای  
 هدعو ار منهجش تا ، نارفاک و قفانم نانز و نادرم هب ادخ \* . دنشابی م  
 نامه ؛ دومذ دنهاوخت سیز ماود و نادواج روطه بن آرد هک تسا هداد  
 تمحر زاش ابرود و تنط دروم ار اهنآ ادخ و ، تسای فاک ناشیا ی ارب  
 (ق قحم) « . بتسا هتسویپ و ی دبا ی باذع نانا ی ارب زا و هداد رارق دوخ  
 2: همجرت 72 و 71 هیا (9) هبوت هروس .

دنگید ی ضعب ایلوا ناشیا زا ی ضعب ، نموم نانز و نموم نادرم «  
 راک هب رما ار مدرم ؛ (دنگید تیرت ی لوتم و ی هذ و رما بحاص)  
 و ، دنادی م رذحرب حیبق و تشز ل اعفار د دورو زا و دننگی م هدیدن سپ  
 ی مت عا طاش لوسر و ادخ زا و ، دندهی متاکز و ، دننگی م زامذ هماقا  
 دوخ هذناز و معساو تمحر دروم ی دوز هب ار ناشیا هتبلأ دنوادخ . دنیامذ  
 تمکدی اراد و راندقا و تزعم اقمی اراد دنوادخ اّقد ؛ داد دهاوخرار ق  
 نموم نانز و نموم نادرم هب دنوادخ \* . بتسا نیاپی بی راوتسا و  
 ی یاهرهذش ناتخرد ریز رد هکی ی اهت شهبرد ار نانا هک تسا هداد هدعو  
 رد و ؛ دننامی م ی دبا و دلخم روطه بن آرد هک دنک دراو ، دراد نایرج  
 و . ندع ی اهت شهبرد دهد ی نکس بیط و کاپ ی اهن کسم و لزانم  
 رتگرزب اهت شهبرد آزا ، نآ هک ددرگ نانا ل اذل ماشد دنوادخ ی اضر  
 (ق قحم) « . گرزب زوفو ی راگتسر تسا نیا و ؛ بتسا

هېر ما هېر ماسا نيناوقه رياسه ل ماکي گتسباو

رکنم زای هڼو و فورعم

نوناقو د رکنم زای هڼو و فورعم هېر ما

ل ماکي گتسب وا هېر ماسا نيناوقه هيقب هک تسبا  
درداد:

ی ف ن و گيږ: ل ناق رفعی با ن ع ، ر با ج ن ع

ن و و ا ر ی م و ق م ه ی ف [ ع ب ټ ی ] ع ب ټ ی م و ق ن ا م ز ل ا ر خ آ  
ق ل ا ص ل ا ت ر ر ض ا و ل و - : ل ناق ن ا ی ل ا - [ ا ن و و ا ر م ]

امک اهو ضفر ل ، مهنادبا و مهلاو ما بن ول معی ام ر ناسب  
رملان ن ا . اه فر ش ا و ض ن ا ر ف ل ا ی م س ا ا و ض فر

اهب تمیظع تمیظع رکنم ل ن ع ی ه ن ل ا و ف و ر ع م ل ا ب  
ل ج و ز ع ا ل ل ه ب ض ع م ټ ی ک ل ا ن ه ؛ ض ن ا ر ف ل ا م ا ق ت

ر ا د ی ف ر ا ر ب ل ا ک ل ه ی ف ، ه ب ا ق ع م ه م ع ی ف م ه ی ا ع  
ر م ل ا ن ا . ر ا ی ک ل ا ر ا د ی ف ر ا ع ص ل ا و ، ر ا ر ش ل ا

و ، ع ا ی ب ن ل ا ل ی ب س ر ک ن م ل ن ع ی ه ن ل ا و ف و ر ع م ل ا ب  
م ا ق ت ا ه ب ت م ی ظ ع ت م ی ظ ع ؛ ع ا ح ل ص ل ا ج ا ه ن م

و ، ب س ا ک م ل ل ح ت و ، ب ه ا ن م ل ا ن م ا ت و ، ض ن ا ر ف ل ا  
ن م ق ا ص ت ی و ، ض ر ل ا ر م ع ت و ، م ل ا ظ م ل ا ت ر ت

1. «... رملان میقتسی و ، عادعلا

1: همجرت. 55 ص، 5 ج، ی فاکلا .

ناملار خا رد» : هک تسبا هڼو تیاور ماسلا هیلع رقاب ماما زا ر با جزا «  
و رهاظتم دنوشی م ادیپ ی دارفا نانا نید رد هک دوپ دنه او خ ی مدرم  
یورید دروم راکایر و رهاظتم ی دارفا نانا نید رد هک : ل خ) راکایر  
دیامرفی م هک اجنا ات -» (د نریگی م ر ا ر ق

و ل او ما هېر و دوشن نانا ی ا ه ر ا ک ر ی ا س هېر ر ر ض ه ی ا م م ه ز ا م ن ر گ ا و  
ه ن و گ ن ا م ه ؛ د ن ی ا م ن ی م ک ر ت ز ی ن ا ر ن ا ه ن ی ا ر ه ، د ن ا س ر ب ی س ا ن ا ن ا ن ا د ی ا  
(رکنم زای هڼو و فورعم هېر ما) ت ا ب ج ا و ن ی ر ت ف ی ر ش و ن ی ر ت ل ا و ه ک  
ه ض ی ر ف ر ک ن م ز ا ی ه ڼ و و ف و ر ع م هېر م ا ه ک ی ت س ر د هېر . د ن د و م ن ک ر ت ا ر  
د د ر گ ی م ه م ا ق ا ن ا د ب ر گ ی د ت ا ب ج ا و و ض ن ا ر ف ه ک ت س ا ی گ ر ز ب

ی ه ل ا ت ب و ق ع و ه ن ش گ م ا م ت ن ا ن ا ر ب ل ج و ز ع د ن و ا د خ ب ض ع م ا گ ن ه ن ی ا ر د  
ر د ر ا ع ص و ر ا ر ش ا ر ا د ر د ر ا ر ب ا ه ج ی ت ت ر د و ، د ر ی گ ی م ر ب ر د ا ر ه م ه  
ر ک ن م ز ا ی ه ڼ و و ف و ر ع م هېر م ا ه ک ی ت س ر د هېر . د ن د ر گ ی م ک ل ا ه ر ا ب ک ر ا د  
هېر ه ک ت س ا ی گ ر ز ب ه ض ی ر ف ؛ ت س ا ن ا ح ل ا ص د ه ی و ر و ج ا ه ن م و ع ا ی ب ن ا ه ا ر  
ب س ک و ، د د ر گ ی م ن م ا ا ه ا ر و ، د و ش ی م ه م ا ق ا ر گ ی د ض ن ا ر ف ن ا ه ط س ا و  
و ، د و ش ی م د ا ب ا ن ی م ز و ، د د ر گ ی م ز ا ب م د ر م م ل ا ظ م و ، د و ش ی م ل ا د ا ه  
(ق ق ح م) «». د د ر گ ی م ر ا و ت س ا ر و م ا و ، د و ش ی م ه ت ف ر گ م ا ق ت ن ا ن ا م ش د ز ا

مدرم تیهافر و نیمز ی دابآ ل ماک ی گتسباو  
رکنم زا ی هذ و فورعم هبر ما هب

یورخا تاجرد زا رظن عطقه، هصلاخ و

نیا هبل ماک ی گتسب مدرم تیهافر و نیمز ی دابآ  
نابز اب هک تسناد دیاب نکیلا و ؛ دراد تفص و د  
:دومذ فورعم هبر ما شوخ

ی هذ و فورعم هبر ما تیفیک رد ناتساد و د  
رکنم زا

رسد هب کاشاخ هک ی دوهید و ربمغیپ ناتساد

1؛ تخیری م ترضد

هب رما و ماسلا امهیلع نینسد ناتساد

ی م وضو هابتشا هک ار ی درمریپ ندرک فورعم  
2. تفرگ

---

1 الله ی لصد مرکا ربمایپ ل محت و ربصن و ماریپ رتشیب علاطا تهج .  
رونه هب دوشد عوجر شیرق رافک ی اهر از آ و تیزا رب ملس و هلا و هیلع  
(ق قحه) . 338 ص ، 4 ج ، ن آرق ت و کلم  
2: 400 ص ، 3 ج ، بقانملا .

ی ف اذخاف ؛ ن سحی لا و اُضوتی خیش ی اء ارم ن یسحلا و ن سحلا ن ا  
اهیا ” : لا اقف ” ؛ عوضولا ن سحت لا تنأ ” : امهنم دجاو ل ک ل و قی عز انثلا  
“ ؛ ن سحی انیا ” : لا اقم ” ؛ ا هیوس انم دجاو ل ک اُضوتی اننیب امکن ن ک خیشلا  
ن کیم م ی ذلا و هل هاجلا خیشلا اذه ن ک و عوضولا ن انسحت امکلاک ” : ل ا ق  
امکتفشد و امکتکر ب امکید ی اء ب اء و ، امکنم ن لا ا م لعت دق و ؛ ن سحی  
» . “ امگدج ه ما ی اء

ل ا حرد هک دانفا ی درمریپ ربن اشرورم ماسلا امهیلع نینسد » : همجرت  
ار وا هکنیا ی ارب اذل ؛ تفرگی مذ وضو ی بوخ هب ی لو ، دوپ ن تفرگ وضو  
ره و دندش رما نیا رد ه عزانم و ن تفرگ وضو ل و غشم ، دنیا من ه جوتم  
هب ماگنا ” ؛ یریگی مذ وضو بوخ و ت ” : تفرگی ی ریگید هب اهنأ زا ک ی  
هک ن ک ت و اضق و ش اب مکد ام ن یب و ت ، درمریپ ی ا ” : دنتفگ درمریپ ن ا  
وضو س پس ” ؛ دریگی م وضو ح یحص و تسرد رفذ و د ام زا کیم ادک  
“ ؛ دریگی م وضو بوخ ام زا کیم ادک و گبل اد ” : دنتفگ و دنتفرگ  
و بوخ و د ره امش ” : تفرگ (دوپ ه دش دوخ هابتشا ه جوتم هک) درمریپ  
وضو و کیزه هک تسای سکل هاج درمریپ نیا ن کیلو ، دیتخاسد وضو و کیز  
هب و ، متخوما امش زا ار ن تفرگ وضو نونکا هکی تسرد هب و ؛ تفرگی مذ  
ت ما هب تبسن امش ی نابره م و ت قفشد و تکر ب هطساو هب - امش تسد  
(ق قحه) « . ” . دومذ هبوت - ن ا ندج

دراد ی طئارش فورعم هب رما  
و رکنم هب ملاء ی هاند و رما هکنا :لوا  
؛ دشاب فورعم

؛ هیفلاخل ناسم هب دشاب هتشاد ملاء :مؤد  
؛ دشاب هتشادذ تیصعم هبل اغتشا :مؤسد  
؛ دشاب هتشاد ریثأت زیوجت :مراهچ  
أضرع و أسفندشابررض زانومأم :مجنیپ  
1. لام و

زای هذ و فورعم هب رما بتارم و تاجرد  
رکنم

زای هذ و فورعم هب رما طئارش زای خرب  
رکنم

ی اراد رکنم زای هذ و فورعم هب رما و  
تسای بتارم و تاجرد

؛ ی بلق راکنا :لوا

؛ تهارک راهظا :مؤد هبترم

؛ نیلوق :مؤسد

؛ ظیاعلوق :مراهچ

؛ ن دناسر رض :مجنیپ

؛ حرج :مشش

ل تق :متفه

بسانم هضور اب ن خسد متخ

1 س لجم، 1 ج، توکلم رارسا هب دوشد عوجر رتشیب علاطا تهج .  
فورعم هب رما رد تریصب و تیوربخل یصحت موزا :مجنیپ





رد هٰدٰاضم هّوَّق ود :مهد زور س لجم  
ناسنا



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاظلاً هِلْآ وِ دِمْحُمُى لِعُوقَاصْلاً وِ  
 مَائِقُى لَآ نَ لَآ نَمَ نَيَعْمَجَا مِهْدَادَعَاى لِعِ اللهُ تَعْنَوِ  
 نَيِّدْلاً مَوِي

## هرجش زان دروخ زان بقرشبلاوبا مدآت يعقوم نآزا دعبو

\* اهنوقتو اهر ووجف اهنهلاف \* اهنوسد امو سفنوق  
 1. اهنسددنم باخذ دقو \* اهنكز نم حلفاً دق

،هرجش زان دروخ زان بقه ،رشبلاوبا مدآ  
 ،هكئلام دننام دودى ريغتيللا و تباثه جردى اراد  
 هرجش زان وچ .دود فرصد تيناحورى اراد و  
 هكى رايخوا و وار د تيدام عطساوبه ،دروخ  
 فالتخم موقود ناييم ،دود هداد و اهر راگدروورپ  
 دش رانفرگتهجلا

## ناسنا رد تئاند ضيصد و تعفر جوا

و دهد تيوقت ار تيدامى اوقه مدآيند رگا  
 بهت تعفر جوا زان ،دنك بوكنم ار دوخت تيناحور  
 ار دوخت تيناحور رگا و ،هديسر تئاند ضيصد  
 دهاوخ رتلااو دوخى لئاوا ماقم زان ش ماقم ،دهد هبلغ

1 ص ، 2 ج ، نآرقه توكلم روند . 10 - 7 تايا (91) سمش هروسد .  
 1: هقيلعت ، 13 ص ، بابللا بله لاسر و ، 454  
 ار شتقلخ و دومن هيوست ار وا هك نآ و ناسنا سفن هب دنگوسد و  
 كاپو اوقتهار زينو ، يدعتو قسفو روجفه ار سفسد و \* ، تساراييد  
 هيكزتار دوخس فندس كره هكى تساره ب \* . درك ماهلا و اهدار تراهطو  
 «. تشگرابن ايز دولاييدار نآ هك ره و \* ، ديسرى راگتسر هب درك

هَوَّاقِن تَشَادَن هَطَسَاوَهَب هَاهُو لَوَّا رَد نَوچ هَدَوِب  
هَدَاضَم

هۆق نینچ دوجو ابل احو ، تشاد ی تباڤه اچرد  
 .تسا هدرانگ مدقل امکر یسرد ی  
 ،مدآن دروخ هرچش زا :تفگ ناوتی م اذل  
 هب و دروا دوجو هب و ارب ی ساسد تیعموم  
 .دش هامت و ا حلاص  
**ی ونعم ی ونثم رد ناسنا ی لامکر یس**

**مهو ی اووقو ، ترخا هبلقع هوقن درکت و عد  
 ایند هبتوهش و بضغ و**

رارقه هوقودن اسنا رد ادخ ، هنیمنز نیا یور  
 تیدام و ایند تمس هب ار ناسنا ی کی :تسا هداد  
 نیعم ناطیش ، رگید ملاوع زا هک دنکی م توعد  
 تب هب [ار] ناسنا ی رگید و ؛تسا هوقن نیا  
 هب ادخ دوخ هک دناوخی م حور ائیکزت و راگروورپ  
 دنکی م هضافا و ا

،دناوخی م ترخا هب ار صخش هک ی اهوق  
 و مهو ،دناوخی م ایند هب هک ی اهوق و ؛تسا لقع  
 هبلغ ار لقع ناسنا رگا .تسا توهش و بضغ  
 زا ،داد لقع تسد هب ار رگید هوق هس هامن و داد  
 رگا و ؛ددرگی م رترب دنلقع ی ار اد طقف هک کئلام  
 مئاهب زا ،دربنید زا ار لقع هداد هبلغ ار هوق هس  
 دیای م رتن بیایدن توهش ی ار اد طقف هک

مُهَلَو سِنِّ لَآو نِنِّ جِلًّا نَمَّ اَرَيْتَكَ مَنِّهَجًا اَنَّا رَدَّ دَقْلَو  
 مَّهَلَو اَمِّهِنَ نَوْرُ صَبِيٍّ لَّا نِيْعًا مَّهَلَو اَمِّهِنَ نَوْمَقْفِيٍّ لَّا بَبُوْلُق

لَضًا مُه لَب مَعْدَلَاك كِنَلُوا اَهْب نَوَعَمَسِي لَا نَآذَاء  
 1. مَن وُلْفَعًا مُه كِنَلُوا

وَمَكِنَلَمَا قَلْذ اللهُ نَإِ» : ی وبنلا تیددی فف  
 اهیف بَکَر و مَناهبلا قَلْذ و ، لَقَعلا مُهیف بَکَر  
 و لَقَعلا مهیف بَکَر و مَدَا ی نَب قَلْذ و ، ؤوهشلا  
 نَم ی اَعَا وُهَفِ هِتوَهش ی اَعُ اُلْقَع بَاغ نَمَف ؛ ؤوهشلا  
 ی نَدَا وُهَفِ هِلْقَع ی اَعُ هِتوَهش بَاغ نَم و ، مَكِنَلَمَا  
 2.» مَناهبلا نَم

تَیْلُضفا رَد ی سوط نیدلاریصن هجاوِذ ملاک  
 هکئلام رِب اَیَبنا

ی سوط نیدلاریصن هجاوِذ هک تَساجنیا زا

1. موسر تَفد ، ی و نَعَم ی و نِثَم

2 ز ا ل ق ن ه ب ف ل ا ت خ ا ی ر د ق ا ب ی ی ا و ر ع م ا ج م ر د ف ی ر ش د ت ی ا و ر ن ی ا .  
 4: ص 1، ج ، ع ن ا ر ش ل ا ل ا ع . ت س ا ه د م ا م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا  
 ، ا ل ل ه د ب ع ن ب د ع س ا ن ن د د : ل ا ق . ا ل ل ه ه م ح ر - ی ب ا «

مَکَط ا ن ب ی ی ا ع ن ع ، ی س ی ع ن ب د م م ح م ن ب د م د ا ن ع  
 رَ ف ع ج ا ل ل ه د ب ع ا ب ا ت ل ا س د : ل ا ق ، ن ا ن س ن ب ا ل ل ه د ب ع ن ع  
 مَکِنَلَمَا : تُلْقَف ، م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ا د م م ح م ن ب  
 ن ب ی ی ا ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ل ا ق : ل ا ق ف ؟ م د ا و ن ب م ا ل ل ا ض ف ا  
 ی ف ب ک ر ل ج و ز ع ا ل ل ه ن ن ا : م ل ا س ل ا ه ی ل ع ب ل ا ط ی ب ا  
 ؤوهش مَناهبلا ی ف ب ک ر و ، ؤوهش ل ا ب ل ا ق ع مَکِنَلَمَا  
 بَاغ نَمَف ؛ ا م ه ی ل ک م د ا ی ن ب ی ف ب ک ر و ، ل ق ع ل ا ب  
 ت بَاغ نَم و ، مَکِنَلَمَا ن م ر ی خ و ه ف ه ت و ه ش ا ل ق ع  
 «» . مَناهبلا ن م ر ش و ه ف ا ل ق ع ه ت و ه ش

ا ب ش ر د ی ز ا ت س ا ه د ر ک ت ی ا و ر ع ی ا ر ش ل ا ل ا ع ر د ق و د ص خ ی ش : ه م ج ر ت  
 م ا م ا ، ا ل ل ه د ب ع ا ب ا ت ر ض د ز ا : ت ف گ و ا ه ک ن ا ن س ن ب ا ل ل ه د ب ع ز ا د و خ د ا ن س ا  
 ی ن ب ا ی د ن ت س ه ل ض ف ا ه ک ئ ل ا م ه ک م د ر ک ل ا و س م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ر ف ع ج  
 د ن و ا د خ : د و م ر ف م ل ا S ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ه ک د و م ر ف ت ر ض د ن ا ؟ م د ا  
 ت و ه ش ت ا ن ا و ی د ی ا ر ب و ، ت و ه ش ن و د ب ا ر ل ق ع ه ک ئ ل ا م ی ا ر ب ل ج و ز ع  
 ؛ ت س ا ه د ا د ر ا ر ق ا ر ت و ه ش م ه و ل ق ع م ه م د ا ی ن ب ی ا ر ب و ، ل ق ع ن و د ب ا ر  
 ل ض ف ا و ر ت ه ب ه ک ئ ل ا م ز ا ، د د ر گ ب ل ا غ ش ت و ه ش ر ب ش ل ق ع ه ک س ک ر ه س پ  
 و ر ت د ب ت ا n a و ی د ز a د ن ک ی ت د ا ی ز ش ل ق ع ر ب ش ت و ه ش ی س ک ر ه و ، ت س ا  
 ( ق ق ح م ) «» . ت س ا ر ت ت س پ

تیلضفا مدع اهل ئاقه که هلز تعم زای ضعبب اوجرد  
لَضْفَاءُ عَائِبِنْلَا و «: دیوگی م، دندوبه کئلام زای عایبنا  
۱» دَاَضْمَلَا دُوْجُوْل

**یونثم رد، مکئلام ربل قاع ناسنا تیلضفا  
یونعم**

و گسد و کوخه برار ناسنا ی اوقی ضعب  
:دناه دومن هیبشت کلم و ناطیش

تبسانم به ی گتسب ناسنا تواقش و تداعس  
به عجارش اهجیتد و دراد هوق و د نیا زای کیره  
۲. ﴿اَهْلَفْ مُتَّسَا نِ اَوْ مُكِسْفَنَلَا مُتْسَدَا مُتْسَدَا نَا﴾ :تسوا  
**ادهشلا دیس ل تق به عجار دعس ن بر مع راعشا  
ملاسلا هیلع**

---

1: 488 ص، دارملا فشک .

دوجول؛ ملاسلا مهیلع عایبنلا ن م هریغ اذک و تکئلاما ن م ل ضفا و ه و «  
» اهیلع دایقنلا ای اء هرهق و هیلقلا ؤوقلا داضملا  
عایبنا ریاسن ینچم ه و ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر و «: همجرت  
داضت دوجول لیلد به؛ دنشابیم رترب و ل ضفا مکئلام زای ملاسلا مهیلع  
زای تیعبت ی ارب رگید ی اوق ربل قع تنطلس و اوق ریاسد ابه لقاء ؤوق نید  
(ق قحم) «ن آ  
2. مراهچ رنفد، یونعم یونثم .

هبع جار دعسد نبر مء راعشا اءن خسد مءخ  
1. بسا نم ءضور و اءهشءا ءيسء لءق

---

1: 301 ص، 4 ج، ن آرقءء و كءم روءء. 7 هءءا (17) ءارساء هروسء .  
ءاربء، ءيئك ءءبر كا و !ءياهءرك ءي كينء ناءءوء ءاربء، ءيئك ءي كينء ركا»  
«!ءياهءرك ءءبر ناءءوء



یہاں تہو مل قع : مہدزای زور س لجم  
داسفزا حلاص ص یخشت ی ارب



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطْلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُقَلَاصْلَا وِ  
 مَایقِي لَان لَانِم نِیَعْمَجَا مِهْدَاعَا ی لَعِ اللهُ تَعَطْ وِ  
 نِیْدِلَا مَوِی

وُدَّعِ ضِعْبًا مُكْضَعِبًا عَمِجًا اِهْنِمِ اَطْبَهَا لَاقِ ﴿١﴾  
 لَآو لُضِي لَآفِي اِدْه عَبْتَا نِمَفِي دْهِي تِم مَكْنِيْتَاي اَمَافِ  
 ١. ﴿١﴾ اِي قَشِيْدِ

**سوق رد تگرد همزلا ، حور ی کاپ و تدابع  
 دوعص**

ی اوق دوجو تلء هک دش نایب زورید  
 ؛تسوا تقلذ ی دایم داضت ،ناسنا رد داضتم  
 و ٢، ﴿١﴾ حور نِم هيف تُخَفَنَو ﴿٢﴾ : ادخ زاناسنا حور  
 زاناسنا ، نیاربانب .تسا کاخ ملء زاناسنا  
 و هدش عقاو ضیضد هطقن رد لاعفلوزن سوق  
 ار دوعص سوق ، حور ی کاپ و تدابع رثا رد دیاب  
 .دسر بلوا جواز ارتلاوی جوا هب و هدمیپ

**ناسنا هاگیاج نیبیت رد ظفاد زانازغ**

1: همجرت . 123 هیا (20) هط هروس .  
 ،دیبا دورفی تشهد ماقم نازا مه ابود ره : دومرف او دو مدأ هب دنوادخ»  
 زارگا سپ ؛ دوب دیاوخر گید ی ضعبن مشد امش زاناسنا ضعب هکی للاحرد  
 یورینم تیاده زاناسنا کس ک ره ، دسر بی تیاده امش یوس هب نم بناج  
 «دش دهاوخذت سدی هت و تخدب و ددرگی مذ هارمگ و مگ هاگچیه ، دنک  
 (ق قحم)

2: 166 ص ، 3 ج ، ی سانش داعم . 29 هیا (15) رجد هروس .  
 «مدیم وار د مدوخ حور زانم و»

داسفزا حلاص ص یخشت ی ارب ی اهل یسو ،لقء  
،هار ود نیا زیمت و ص یخشت ی ارب ادخ  
حلاص ص یخشت لقع ؛هداد رارق لقع ناسنا ی ارب  
ود زا کیره ندرک ی لمع ی ارب و دهدی م داسفو  
تسا رایتخا بقوبسم هک هداد هدارا ،هار

## ناسنا رد دوجوم هئاگچنپ ی اوق

زیچ چنپ دوخ رد ی لعفره ی ارب ناسنا اذل  
:دنکی م دهاشم

توعد ناطیش هب ار ناسنا هک ی اهوق :لوا  
؛دنکی م

ی م ادخ هار هب ار ناسنا هک ی اهوق :مؤد  
؛دناوخ

داسف و حلاص ص یخشت هک ی اهوق :مؤس  
؛دهدی م ار کیره

ود نید ریخم ار ناسنا هک ی اهوق :مراهچ  
؛دنکی م رما

کین درک ی لمع بجوم هک ی اهوق :مجنپ  
.ددرگی م فرط

نوچ ،دشاب هداتفا رتسد رد هک ی ضیرم  
دوخ رد ار هوق چنپ انا ،دند شتسد هب اود هساک  
ی نیریش ،درک خلت اود اب ار دوخ هاگ رگا ؛دنیبی م  
ومیل هب تبرش رگا و دسری م شتسد هب هیتا ی اه  
اهی نیریش زا ار دوخ هشیمه ی ارب ،داد حجرت ار  
.درک دهاوخ عونمم

:ددرگ شریسد هجوتم دیاب ناسنا اذل

ی لیا و نیای فو نیانم لمع اعزما الله محر»  
<sup>1</sup>«نیای

ناسنا هاگیاج نیبت رد انلاوم زا ی راعشا

---

116:1 ص 1، ج ،ی فاولا .  
و نیای فو نیانم لمع و ،هسمرلا دعنتسا و هسقللا دعا اعزما الله محر»  
«نیای ی لیا  
هک ار هچنان تشیوخ سفن ی ارب هک ار ی سک دنک ت محر ادخ» :همجرت  
دنادبو ؛هتخاس هداما ار دوخ ،ش یوخ ربقی ارب و هدمنا ایهمتسا مزلا  
(ققم) «!تفر دهاوخ اجک هب و تساجک رد نلاا و هدمنا اجک زا

1. ﴿بَنُوعَجْرًا هَيْلًا أَنَاوِ لَّهِ أَنَا﴾

**بسانم هشتوت و داز ، اوقت و هیدن سپ قلاخا**

**الله ی لای رسد رد**

ه ب جایتدا هک ت سیند ی دام رفسد الله ی لای رفسد

ی م ص خشد هک ی رفسد ره نوچ ؛ دشاب هتشداد ه دام

ن آ ص و صذر د هک دراد ی تامز اول ه ب جایتدا ، دنک

دروخی م راکه ب رفسد

هیدن سپ قلاخا مکلم ، تیناحور ریسد نوچ

، دومن هیهت هشتوت و داز رگا ، دراد مز لا اوقت و

اب رگا و ؛ هدی رپ ه دام سفق ی انگنت زا غرم نوچ

غرم رگد ، تخاسد لاتبم ار دوخ ایند یاهی گدولاً

ی مذ ن اریط رب رداق و فیعضد شیاهل اب حور

ددرگ

نِإْف \* اَيْنْدَلَا قَوْيْحًا رَتَاوَو \* يَغَطْنَ مَ اَمَّافَ ﴿

يَهَنَوِيَهَبَر مَاقَم فَاذْنَ مَ اَمَاو \* طِوَأْمَلًا يِي هَمِيْحَجَلًا

2. ﴿طِوَأْمَلًا يِي هَمِيْحَجَلًا نِإْف \* طِوَهَلًا نِ عَس قُنَلًا

**تفه رعاشم طايترا رد ی سوط ق قحم ملاک**

**مَنهَج هَعْبَسد باوبا اِب ن اسنا هَنَاگ**

اهذا اِب ن اسنا هک ی رعاشم : دیوگ ی سوط ق قحم

ار دوخ تیدام و هدرک هداقتسا ایند ذئاذل زا

و ، رهاظ س د جنپ : تسا تفه ، دنکی م ل ماک

هک ن طا ب س د ود

1. مراهچ رتفد ن ایاپ ، ی ونعم ی ونثم .

2: 134 ص ، 3 ج ، ی سانشد ماما . 156 هیأ (2) هر قب هر وس .

«مینیکی م تشگزاب و ا ی وس ه ب و میتسه ادخ کلیم ام»

و هر کاذ و هظفادن و چ؛ دشاب هلیختم و همهاو  
 هبناسنا رگا اذل. دنتسین رعاشم زا هر کفم  
 نآ فراخز و ایندل ابندر رعاشم نیا هطساو  
 زایرد دننام رعاشم نیا زایکیره، دورب  
 ﴿مُهْتَمُّ بِأَبْلِ كَلْبٍ وَ أَبَا مُعْبَسٍ أَهْلًا﴾: دنام نهجی اهرد  
 1. ﴿مَوْسِقَمٌ عَزْجٌ﴾

هار نآ هطساو هبناسنا هکی هار [رگید اما و]  
 ،س حدتفه نیا رب هولاع، دنکی می ط ار ادخ  
 تشه نیا اذل؛ تسامنه ار و ی داه مه لقع  
 2. «دنتشه بر د تشه هبائمه بر رعاشم

کی هک تسای ناضف کی دننام لاماک ایند  
 و غاب و تذو و شوخ و زاوا و زاس نآ فرط  
 رام و باتفا شزوسد رگید فرط رد و ،تسالگ  
 رد دلوت ماگنه رد ناسنا؛ تسان لایغم راخ و  
 نیا رخا رد و .تسا هدش عقاو اضف نیا یولج  
 رخا رد و ،تسا م نهج برد ،غاب فرط رد اضف  
 دیوگی م ادخ؛ تسا تشه برد ،ن ازوسد ن اباید  
 ار کاشد امال یبسلأ هنیده انأ: ی ناد دوخ ،هار ود نیا  
 3. ﴿أَرَوْفَكَ أُمَاوُ﴾

بسانم هضور اب ن خسد متخ

1: 100 ص، 10 ج، ی سانش داعم. 44 هیأ (15) رجد هروسد .

و نارفاک زا، یرد ره ی اربزا و ،تسا رد تفه خزود ی اربزا  
 «تسا هدیدرگ نیعم ی اهدش ت مسق رادقم ن ادناعم

2. 57 ص، 14 لصف، ی سوط نیدار صن هجاوخ، ماجنا و زاغأ .

3 ص، 10 ج، ی سانش داعم رد - هرس سدق - ی نار هط هملاع موحرم .  
 نامثع هب ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا ربمایپ زار ی تیاور ،103  
 م نهج ن تشاد رد تفه و ،تشه ن تشاد رد تشه ن و ماریپ ن و عظم ن  
 (ق قحم). دناهدروا



أَيْسِدْقُ كَلِمٍ، لِقَع: مَهْدِزَاوِدُ زَوْرٍ سَلْجَمِ  
زَنَارِغٍ مِیْظَنَتِ



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطْلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُوقَلَاصْلَا وِ  
 مَایقِي لَان لَانِم نِیَعْمَجَا مِهْدَاعَا ی لَعُوقَلَا اللهُ تُنَعَطْ وِ  
 نِیْدَلَا مَوِی

مَلَمَّ مُهْتَرَدَنَاءَ مَهْيَاءَ ءَاوَسَدَ اُورَفَكَ نِیْدَلَا نَائِلِ  
 مَهْمَسَدِی لَعُو مَهْبُولُقِی لَعُوقَلَا اللهُ اَمَّتَخْ \* نُونْمُوِی لَا مَهْرَدَنْتْ  
 1. ﴿مَیْظَعُ بَادَعُ مَهْلُو قَوْشِدْ مَهْرَصَبَا ی لَعُو

## فلاتخا رب هولاء ، تاناوید ی نطاب فلاتخا یرهاظ

ی اراد یرهاظ فلاتخا رب هولاء تاناوید  
 فلاتخا تقیقرد و ؛ دنتسه ی نطاب فلاتخا  
 هداد رارق ی اهنآگادج عون ار کیره ، ی نطاب  
 خرسو دیفسو درز و هایسن اسنآ لاثم اریز ؛ تسا  
 هبل احن یعرد ، رهاظ و بادآ فلاتخا دوجو اب  
 دناعون کی اهنآ ی ونعم داحتا هطساو

**هَدْنِكْمِیْظَنْتْ ی وِرِیْذْ وِ اَیْسِدَقْ هُكَلْمْ ، لَقَعْ**

**ناسنا رد دوجوم ی ناوید زئارغ**

ی اهزیرغ تاناوید زا کیره رد دنوادخ  
 ، گرگ و ریشرد : تسا هداد رارق

1:209 ص ، 2 ج ، ن آرق ت و کلم روز 7 و 6 هیأ (2) هر قب هروس .  
 و زامن هماقا و بیغ هبنامیا زا) امراتفگ نیدب هکناناً اقیقحت و اّقد»  
 و تراش پینار بمایپر ب و وتر ب هکنار هچنآ هامت هبنامیا و تاکز عاتیا  
 ، دنرادن یقی (ن اگتشر ف و یولع ملء و ترخا هب و ، تسا هدمآ دورف  
 اهنآ و تهکن درادن ی توافقت اهنآ ی ارب و ؛ دنه دیزرو رفک هکن دنشاب ی می ناسک  
 اهل د رب دنوادخ \* دروا دنه اوخن نامیا اهنآ ، ی ناسر تدا ی و ی ناسر تدار  
 لئاد و هدرپ ن اشناگدید یور رب و تسا هدر رهمن نانا شوگ رب و  
 «تسا میظع بادع ن اشیا ی ارب زا و ، متفرگارف

و هلیح ، هابور رد ؛ سرت ، ل اغش رد ؛ ی گذنرد  
و نومیم رد ؛ افو و بضغ ، گس رد ؛ رکم  
، سورخ رد ؛ قلمت ، هبرگ رد ؛ توهش ، کوخ  
عمج ، هچروم رد ؛ تباجذو اید ، بسا رد ؛ تریغ  
و حذبه تافصنیا مامت ناسنا رد ی لو . لام ی روآ  
مکلم کی ادخ ی هتتم ؛ دراد دوجو ی عمجالعمج  
میظنت ی ارب ، تسالقع هکی نابر ی وریند و میسده  
مکد ، لقع عقاو رد و . تساهداد رارق زارغ نیا  
رتشید هلقاء ؤوقلامعاً دنچره ؛ دراد ار روتلاگر  
فیعض رگا و ، رتهب هاگتسد نیا میظنت ، دشاب  
. دشد هاوخل تخم هاگتسد ، ددرگ

**و ، اهنا هب ءصتخم زارغ هب تاناوید لامک  
لقع هب ناسنا لامک**

ءصتخم زارغ زا کیره هک تسناد دیاب  
لامک لقع و ، تسالامک وادوخ ی ارب ن اوید  
. تساناسنا

**هبلغ تروص رد ، ن اوید اب ناسنا داخا  
لقع ربی ناوید ؤزیرغ**

ادیپ حیجرت لقع رب زارغ زا کیره رگا  
: درادنی توافت ن اوید نآ اب ی نعم رد ناسنا ، درک  
نوچ صیرد و ، کوخ نوچ نارتوهش صخش  
ۀدرپ نوچ اذل ؛ تساهابور نوچ راکم و ، هچروم  
، تمایق و خزر بملاء رد ، دورب تسد زا هدام  
ءصتخم ؤزیرغ هکی تاناوید تروص هب ناسنا  
ی م لکشم ، هداد حیجرت دوخ لقع رب ار اهنا  
. ددرگ

ملاسلا هیلع رقابدمحم ماما ترضدن اتساد

# 1. الله تيد جرد ريصوباً و

2:1 مقلعت، 290 ص، 2 ج، می سانش داعم .

تسا هدر و آ 276 ص، مود ج، می گنسد عبط، بوشار هشن یا بقانم رد»

رَثْكَأ ام” ؛ملاسلا هیلء رِقَابِلَا رِیْصُوبَا لَاقِ

رَثْكَأ ام لَب” :لَاقِف” ؛جِیْجَظَا مَظْعَا و جِیْجَحَا

ام قِصِدِ مَلَعْتَنَا تُبْحْتَا ؛جِیْجَحَا لَقَا و جِیْجَظَا

اعَد و هِنِیْءِ یَ لَع حَسْمَف” ؟أَنَا یَعُ هَارْت و مُلُوقَا

یَ لَا رِیْصَبَابَا اِیْرُظْنَا” :لَاقِف” ، اَرِیْصَبَدَا عَفِیْتَا و عَدِب

“؛جِیْجَحَا

، رُیْزَانَد و ”ةَدْرِ قَسِ اِنَا رُثْكَأ اِنَا فُتْرَظْنَف” :لَاقِ

لَاقِف” ؛اَمَلْظَا یَ فِ عَمَلَلَا بَکُو کَلَاکَ مُهَنْیْبِنُ مَوْمَلَا و

رَثْكَأ و جِیْجَحَا لَقَا ام، یَ لَا و مَ اِیْتِ قَدَص” :رِیْصُوبَا

اَرِیْرَضَدَا عَفِیْتَا و عَدِبَا عَدْمُث” ؛جِیْجَظَا

ام” ؛ملاسلا هیلء لَاقِف” ، کَازِ یَ فِ رِیْصُوبَا لَاقِف

ام یَ لَاعَتُ اللهُ نَاکِنَا و ، رِیْصَبَابَا اِیْ کِیْءَا اِنَلِجَب

و اِنْبِ سِ اِنَا تَنْتِفَانِیْشَد و ، کَلَرَا خَا مَنَّا و کَمَلْظ

نَم اَبَابِرَا اِنُولَعِجِی و ، اِنِیْءَا اللهُ لَضَفَا اُولَهْجِی نَا

لَا و هِتْدَا یَعِنَا عُرْبِکَتْسَنَا لَأُ دِیْءَا هَلُنْ حَذ و اللهُ نِوَد

“نَ و مِلْسَمُ هَلُنْ حَذ و هِتْعَا ط نَم مَاسَنَد

عبط زا 261 ص، 46 ج، راونلاً راحد رد ی سلجم ار تیاور نیا و

تسا هدر ک ل قد بقانم زا ی فور د

ردقچ” :درک ضرء ملاسلا هیلء رقابدمحم ماما ترصد هب ريصوباً

:دومرف ترصد “؛تسا رایسب دایرف و هلاذ ردقچ و تسا دایز ی جاد

تسود ایآ ؛تسا مک ی جاد ردقچ و تسا رایسب دایرف و هلاذ ردقچ هکلب”

دوخ ناکدید اب منفگ هک ار هچنآ و ی بایرد ارم راتفگ ی تسار هک ی راد

نماشچ، دندناوخ ی ناعد و دندیلام و انماشچ هب تسد ترصد “؛؟ ی نیبب

، ريصوباً ی” :دندومرف ترصد ؛دش انیبب دود انیبباً اقباس هک ريصوباً

“؛اهی جاد یوس هب نک هاگن

و اهنومیم زا مدرم رثکا هک مدید و مدرک هاگن م” :دیوگی م ريصوباً

بش رد نابات هراتس ن وچمه اهنآ نایم رد ن مؤم و ،دنتسه اهکوخ

!نم ی لاوم ی ا ی تفگ تسار” :تفگ ريصوباً “، دیشخردی م کیرات

ن آ زا سپ و “؛تسا رایسب دایرف و هلاذ ردقچ و تسا مک ی جاد ردقچ

و دمآرد هیلوا تلاد هب ريصوباً نماشچ و دندناوخ ی ناعد ترصد

دش انیبب

رد ام” :دندومرف ترصد ؛درک ل اوس دوخ ی یانیبب تلء زا ريصوباً

وت هرابرد روطنیا و تسا هومند متسد وت هب ادخ و ،میتسیند لیخد وت

رد ار ادخلضف و دنتقیب هنتف رد مدرم هک میدیسرتام و ؛تسا هدیدنسپ

و ،دنتکش ومارف ار ادخ و دنرمشد دوخ بابرا ار ام و دنریگ هدیدانام

## ار ی هئا فرامع مهف شیا جنگ هنوراو باق درادن

دوختیناسنا لامک ماقم ی مدرم نینچ نیا  
هنوراو نوچ اهنأ باق و ؛ دناه درک هنوراو ار  
ءآشند وُلَّ) : درادن فرامع شیا جنگ چیه ،تسا  
1. (بَنُوعَمَسَّيْ لَا مَّهْفَ مَّهْبُوْلُقْ يَ اَعْعَبَطْنُو مَّهْبُوْنُدِبِ مَّهْبَصَا  
ی رطف زئار غرد رفک و نامیا ریثأت ی گنوگچ  
ناسنا باق رد هوقلاب

ناسنا رد طیحم تیبرت تسد مکنأ زال بق  
فصتم دوختی رطف زئار غه بناسنا باق ،دنک رثا  
مکلب هدمایند لامک ماقم هب زئار غ نیا ی لو ؛تسا  
،دنک رثا و ارد نامیا نوچ .تسا هوقه الحرم رد  
و رفک نوچ و ؛ ددرگی م راگدرو ریپت ایلجت زکرم  
تیصعم

---

زا و میرادن رابکتسا و اتدابء زا و میتسه ادخ ن اگدنب ام مکنأ لامح  
» . «میاه دروا دورف میلسد رسد و میوشی مذلولم و ات عاطا  
1: همجرت . 100 میا (7) فارعا هروس .  
و ، میرادی م ذوخأم و میریگی م ن اشناهانگ هب ار نانا ، میهاو خب ام رگا»  
(ق قحم) «. دنونشذ رگید ات مینزی م ره م ن اشیا هل درب

تسد زار دوزخ هوقن آ، دنک ادیپ هار وار د  
در اذت یلباق هجوچیهد و هداد

### بولق ماسقان ایپرد تیاور هسد

ن امیلانن!»: ماسلا هیلع نینمؤماریمان  
امن تاحلاصلا دبعال لمع اذاف، عاضیب عملا ودیبلا  
ودیبل قافنلانن! و؛ هک بولقلا ضیبی تداران  
تدار تدار تامرحلا کهننا اذاف، عادوسه تکذ  
1. «متخلا کاذف، هبلق یلع عبطیف، هک بولقلا دوسیه  
:ةثلاث بولقلانن!»: ماسلا هیلع رقابلان

بلق وه و، ریخانم انیش یعی لا س وکنم بلق  
هیف رشا و ریخانم، عادوسه تکذ هیف بلق و؛ رفاکلا  
بلق و؛ هیلع باغ هنم تناک امهیا، ن اجلتعی  
موی یلا هرون افطیلا و رهزت حیباصم هیف حوتقم  
2. «ن مؤملا بلق وه و، مایقلا

بولقلا»: تسا دراو رگید تیاور رد  
توملا کردا اذان، نامیا و قافن هیف بلق: تعبیراً  
هنامیا یلع هکردان و کله هقافن یلع هبحاص  
بلق و؛ کرشما بلق وه و س وکنم بلق و؛ اجذ

1: همجرت. 277 ص، 1 ج، عاضیبا هجم .

هکی تسردهب: دومرف هک هشد تیاور ماسلا هیلع نینمؤماریمان زا»  
و، دوشی م رهاظ ی ناروند و دیفسه هطقن کید تروصبه بلق رد نامیا  
دبایی م شرتسگ و ش یازفا هطقن نیا، دهد ماجنا هطاصل امعا هدنبنوچ  
تروصبه قافن هکی تسردهب و؛ دریگی م ارفار و ا بلق رسارسه مکنیا ات  
ی هلا تامرحم کته دبع نوچ و، دوشی م ادیپ بلق رد هاید هطقن کید  
رد و ددرگی م یلوتسم بلق مامت رد ات دبایی م شرتسگ ی هاید نیا، دنک  
ی م ن آرق رد هک «متخ» یانعم تسا نیا و؛ دوشی م هدر رهم و ا بلق  
«». «ةوشیغ م هرصبأ یلعو م هممسد یلعو م هبولق یلع الله متخ»: دیامرف  
(ق قحم)

2 ج، یفاکلا؛ رابخلأا یانعم زال قدهب 37 ص، 15 ج، راونلأا راحب .  
همجرت. 423 ص، 2

دناهنوگ هس اهللق: دومرف هک هشد تیاور ماسلا هیلع رقاب مامان  
و؛ تسا رفاک بلقن آن و، دریگن یاجن آرد ی ریخ چیهد هک هنور او ی بلق  
لاحردن آرد رش و ریخهراومه و تسا ی هاید هطقن آن آرد هکی بلق  
رد، دشابه هارمه و دن آزا کیره اب بلق نیا سپ، دنشکمشک و گنج  
غارچن آرد هک هداشگ و زابتسا ی بلق رگید و؛ دبایی م هبلغ ی رگید  
ن مؤم بلقن آن و، ددرگن شوماختمایق زور ات هک تسا ی غورفرپ یاه  
(ق قحم) «.تسا

بُلُقُ وَهُوَ رَهْزَأُ بُلُقٍ وَ بِقِ فَائِمًا بُلُقٌ وَهُوَ عَوْبَطْمٌ  
مِيفِنِ مَوْمًا

هُلَاتِبَانِ إِي وَ رَكَشَدُ اللّٰهُ هَاطِعَا نِ إِي ، جَارِسَلَا إِيئِيَهَكَ  
1. «رَبِّصَد

تَانْنَاكَ رَبِّ هَدَنْزُورِ فِ بِلْقِ بِحَاصِ طَلْسَتِ

رَبِّ هَكَ دَسْرِي مِ يِ مَاقِمِ هَبِّ يِ صَخْشَدِ نِي نِيچِ

مِلَاوَعِ هَبِّ وَ دَدْرِگِي مِ طَلْسَمِ تَانْنَاكَ

---

1: همجرت. 147 ص، 2 ج، نیرحبلا معجم .  
ی تروصرد، تسانامیا و قافدن آرد هکی بلق: دناهنوگ راهچا هبلق»  
رگا و هتسگ کلاه دبایرد قافل لادرد ار بلق نیا بحاص گرم هک  
نآ و تسانوراو هکی بلق و ؛تسا هتفایتاجن دبایرد نامیا لادرد  
قفانم بلقن آ و هدر و خرهم نآ رب هکی بلق و ؛تسا کرشم صخش بلق  
و ، دشخردی م غارچ نوچ یزیچ نآ رد هک کانبات ی بلق رگید و ؛تسا  
رگا و درازگر کشد دهد ی ناطع و ا هبدنوادخرگا هکتسا نمؤمن بلقن آ  
(ق قحم) «دیامد ربصد دزاسد شراتفرگ و لاتبم

می ش زرای ب ار ایند و دنکی م ادیپ هار رگید  
ار دوخی یاقب و ادخت ایچ هب ار دوخت ایچ .دناد  
لماکن اسنا ه لحر م هب عقاو رد .دنادی م وای یاقب هب  
دسری م

**ادخ هار رد هکی صاخشا هرابرد انلاوم راعشا  
دنتسین لئاق ی دوجو دوخی یارب**

دوخ زا ادخ هار رد هکی صاخشا نینچ  
می ییادخی راک عقاو رد ،دنتسین لئاق ی دوجو  
دایز ار دوخ زئار غه کم هی ناسک روطنیمه ؛دنتک  
،دندازگ نیمز ار لقع هکی روطه ب ،دنتک لامعا  
دنوشی م ناطیش هکلب ناطیش رد ل غوتم

**لامعا هکی صاخشا هرابرد انلاوم راعشا  
دنتشانگ رانک ار لقع و دنکی می ناوید زئار غ**

هٔطساوهٔ ،ی ناسنا یرهاظ تروص ریغت

ی ناوید زئارغل امعا

تروص ، زئارغل امعا هٔطساوهٔ اسب هٔچ  
دراو رمشهٔ رابرد هکنانچ ؛ دریندیر بیغت م هرهاظ  
:هک تسا

لاقف ، ماسلا هیلع نیسحا رید ی اء ع قو»  
، ی ل ت ق ن م د ب ل ا ن ا ک ا ذ ا : ماسلا هیلع نیسحا  
ا م ، ت ا ه ی ه : ه ل ل ا ق ف ، ا م ا ن م ا ب ر ش ی ن ق س ا ف  
و ا ه ص د د ع ب ه ص د ت و م ل ا ق و ذ ت و ا ع ا م ل ا ق و ذ ت  
ت س ل ا ، ب ا ر ت ی ب ا ن ب ا ی : ل ل ا ق ف ، ا ع ر ج د ع ب ه ع ر ج  
! ؟ ب ح ا ن م ی ق س ی ض و ح ل ا ی ا ع ک ا ب ا ن ا م ع ز ت  
: ه ل م ا س ل ا ه ی ل ع ل ا ق ف ، ا ک و ب ا ک ی ق س ی ی ت د ر ب ص ا  
ک ت ل س ن

فَشَكَفَ، «بِكَيْلَا رُظْنُلَا كَمَاثِل تَفَشَكَا م لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»  
 و، بِبَلَاكَلَا زَوْبَكُ زُوْبُهُ لَمْ يَصْرَبَا وَهُ إِذَافَ، بِمَمَاثِل نَعَا  
 ۱ «رِيْزِنَخِلَا رِعَشَكُ رِعَشَدُ  
 بَسَانِمُهُضُوْر اِبْنِ خَسَدِ مَتَخَدُ

---

1؛ فالاتخا اب 617 ص، ماسلا هيلع نيسحلا ماملإا تاملكة عوسوم .  
 عبط، نار هطی ملعا تاروشنم، دینبرد لضاف دنوخآ، دهاشلا رارسا  
 :همجرت 426 ص، یطخ  
 ترصد؛ تسشن ماسلا هیلع ادھشلا دیس ترصد انیس یور رب رمش»  
 بآ ی اهرج هب ارم سپ، تسین نم ن تشک زج ی اهرچ رگا” : دومرف  
 هکنیا رگم ی شچب ی بآ هعرج تسالاحم ! تاهیه” : تفگ، “! امذ باریس  
 رسپ ی ا” : تفگ، “! ی شچب کاندرد ی تروصب و هعرجه عرج ار گرم  
 رثوک ضود رب تردپ ی نکم نامگ هک ی تسین هنوگن یا ایآ، بار توبأ  
 تردپ اتن کر بصد !؟ دراد تسود هک ی سک هب دناشونی م بآ و هداتسیا  
 “! دناشونب بآ ار وت  
 ار دوخ دنیور و مائل هک مهدی م دنگوس ادخ هب ار وت” : دومرف ترصد  
 تروصد و دیشک هرچ زامائل رمش سپ “! منیبب ار وت ات اشگب هرچ زام  
 ی اهزوپ و دوب ی سپی و صرب راجد وا یور هک، درک نیامذ ار دوخ  
 (ق قح) «! تشاد کوخ یوم نوچ ی یوم و، گسد هزوپ نوچ

رد ناسنا هاگياج :مهدزيس زور س نجم  
ى تسه ملاء



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسِبِ  
 نِيرْهَاطْلاً هِلْأَ وِ دِمْحُمُ يَ لِعُ قَلْأَصْلاً وِ  
 مَاقِ يَ لَإِ نَ لَآ نَمَ نَ يَعْمَجْأُ مَهْدَاعُ يَ لِعِ اللهُ قَنَعْ وِ  
 نَ يَدْلاً مَوِي

هُلْأَ أَوْعَقَفَ يَ حَوْرُ نَمَ يَهِيْفُ تُحَفَنَوُ هُتَيَّوَسَ اذِافَ  
 1. مَن يَدِجَسْ

**زا یرثا و شوارت، ی ناوید ره رد هزیرغ  
 ناوید نأ حور**

هتشد اضورعم زورید هک یروطنامه  
 دنتسه ی اهزیرغ ی اراد تاناوید زا کیره، دش  
 هُمز لا زئارغ نیا. دنراد فلاتخا رگیدکی اب هک  
 دوشی مذ کفم اهنأ زا هاگچیه هک تساهنأ حور  
 زئارغ زا بکرم حور هک تفگ ناوتی مذ هتبا  
 و تاشوارت زا ی لو؛ تساطیسب حور اریز، تسا  
 هناگادج هزیرغ کی، حور ره هکفم ریغ راثأ  
 بتسا.

**ی ناوید زئارغ هامت مَظَنم و لِدَعَم، لِقَع  
 ناسنا رد دوجوم**

هامت ی اراد هکنیا رب هولاع ناسنا حور  
 لقع ی اراد اهنأ میظنت و لیدعتی ارب، تسا زئارغ  
 ناسنا اذل؛ تسا رتلااو و رتمهم همه زا هک تسا  
 بتسا فرشا تاناوید زا

**ناسنا رد قطان لصف زا دارم، ی دحل لامک**

؛ تسا فرشا مه نج و کئلام زا ناسنا  
 دودحم اهنأ تواقش و تداعسد نوچ

1: 157 ص، ی حوقفا. 29 هیأ (15) رجد هروس.  
 هب و مدمذ راوتسا ار وا ی ونعم و ی دام تقلخت هج زا هک ی نامز»  
 رد مانگأ، مدیمد نأ رد دوخت اذ و حور زا و مدیناسر ماتء اوتسا هبترم  
 «دیرأ هجسد و اربارب»



دوجو مه لامکو و یّقرت کلم رد هکلب - تسا  
 ماقم یّنعی هقطان سفندی اراد ناسنا یّلو - درادن  
 تساتاقولخم فرشاناسنا اذل، تسایّدحلا  
 هچره هک تسایّیلباق یّاراد ناسنا  
 یّنعم و ؛درادنیّفقیدح، دیامیبیلامک هاردهاوخب  
 یّدحلا ماقم نامه، تساناسنالصفهک قطان  
 تسا

**هپ، نامسا و یّنیمز تادوجوم مامت تقلذ**

**راگدروپ هپ ناسنا تفرعم و لامک تهج**

هیرفاناسنا یّارب تسانیمز رد هچنأ  
 رب هولاء<sup>1</sup>. ﴿بَاعِيْمَجْ ضِرَّالْأَيِّ فِ اَمِّ مُكَلَّ قَلَخَ﴾ :هدش  
 ماقم یّارب زیناهن نامسا مامت، یّضراتادوجوم  
 تاذرد یّانفو راگدروپ تفرعم هکناسنالامک  
 نَمَوْ تَوَمْسَعِ بَسَقَ لَذِي ذَلَّأ هُلَّالْ﴾ :هدما دیدپ، تسوا  
<sup>2</sup>. ﴿أَوْ مَلَعَتِ نُّهْنَيْبِ رُمَلَّأ لَزَنْتِي نُّهَلْتِمِ ضِرَّالْأَيِّ﴾

نیا، مییوگی هکناسنا زا دوصقم هتبلا  
 ناسنا حور هکلب؛ تسینذ فیعض و دودحم مسج  
 دوخ و، دسری منذ یّریس ماقم هپ هاگچیه هک تسا  
 دنیبی منذ زاینی بیّقرت و لامک زار

**یّراوزبس یّداه لام جاح موحرم زا یّراعشا**

**ناسنا ماقم رد**

<sup>1</sup> یّنارنخسنتم، تداعسد یّایمیک رازفامرن. 29 هیأ (2) هرقد هروس.  
 499 ص، یّنارهط هملأ یّاه

«هدرک قلذامش یّارب تسانیمز یور رد هچنأ ادخ»

20:2 ص، 11 ج، یّسانش ماما. 12 هیأ (65) قلاط هروس.

نامسانا دننامه زینیمز زا و، هیرفانانامسا تفه هکناتسادخ»  
 یّملزانهنیمز و اهنامسانایم رد هتسویپ ار دوخرما؛ هیرفایده  
 «دینادبامش ات، دنک»

# ملاسلا هيلع نينموئارايماء بوسنم راعشا ناسنا تقيقدرد

## ملاوع مامت ناج و حور ، ناسنا

هّدام ملاوع مامت زاي انومذ ناسنا رد  
و توربج و توكلم زا) درجم و (توساني نعي)  
و حور ناسنا تقيقدرد و ؛ دراد دوجو (توهلا  
زاي انومذ راگدرو رپي تّدتسا ملاوع مامت ناج  
تّيقلاخ ماقم هك هدمرف داجيا ناسنا رد دوخ  
هّب ناسنا رد و هطساوي ب اذرد هّهنم ؛ دشاب  
تسا هطساو

## يها تايلجت رهظم ، ناسنا لد

راونا و اذ تايلجت رهظم ناسنا لد  
رپ ناسا رد ار دوخ هّرهچ ملاوع مامت . تسوا  
وارماوا هّب تبسو و ، دنياسي مكاذ هّب لد يّلجت  
دنرو آيم دورف ميظعت رسد

ره دوجو \*\* لد روحم رب دنز نارود كلف  
لد رهظم ملاع ود  
هّتشون \*\* تفر ملقو حولزا هكي شقذن آرب  
ال د رتفد رب قح تسد

---

1، 2 ج ، يسانش داعم . 178 ص ، ملاسلا هيلع يّلع ماملا ناويد .  
172 ص  
وت درد و ؛ مهفي مدن كيلا و ، تسوت دوخ رد ناسنا يا وت ي اود (1) «  
ي نيبى مدن كيلا و ، تسوت دوخ زا  
هكي لاحرد ؛ ي تسه ي نديب اهنت و كچوك مرچ هك ي رادنيپم نينچ وت (2)  
تسا هّدهد هديناجنگ وت رد راگدرو رپ ريكاملا  
زا كيكي هّب هك ي تسه دوخ ي اذ ي اراكشا باتك نانچن آ وت (3)  
دهدي م ناشنار ي رارسا و قئاقد ، شفورح  
وت رد هّچن ادبات ي رادذ ي زايذت دوخ دوجو زا جراخ هّب وت نياربانبد (4)

گرب و خاشد و هشير مكد رد ملاوع مامت

تخردن آ هويم مكد رد ناسنا و ،تخرد

گرب و خاشد و هشير مكد ملاوع مامت

و ضرغ .تسوا هويم مكد رد ناسنا و ،تخرد

.تسارمژ ،رجش سرغزا دوصقم

**تمايق و خزر بملاء رد ناسنا ي داجيا تردق**

،تسا تعييط ملاع رد رمغنم هكناسنا نيا

ي لو ؛تسا فيعضش تادوجوم و دودحمش تقلخ

نامه ،دشد رجم حور و تفر ملاع نيا زا هكي تقو

ي م چره ايند نيا رد دوخ نهد اب هك روط

.دنكي م داجيا ايند ن آ رد ،دركي م داجيا تساوخ

رد

ی م دوجوم دهاوخب هچر هت مایق و خزر ب ملاء

1. ﴿نُيَعَلَا ذَلْتَوْ سُفْنَلَاً يَهْتَشْتَأْمَ اهَيْفَو﴾: دنک

**رثا رد ،تعیبط ملاء رد ناسنا ی داجیا تردق**

**تیناروند بسک و حور لقیص**

دناوتب ،ماکحا زا یورید رثا رد یسک رگا

لد راگنز ،دناسر ب تیناسنا خ ماشد ماقم هب ار دوخ

ملاء نیا رد ،ددرگ ی ناروندش بلق ،دیادزب ار دوخ

داجیا دهاوخب هچر ه دناوتی م ،راهطا هُمئا ن وچمه

دنک

ی بوچن وچش تردق ،دنز گنز رگا ریشمش

رایسب ،دبای لقیص ن وچ ؛تسا ی بوکرسد یار ب

ناسنا حور هک ار هچنآ .دنکی م رگید ی اهراک

.تسوا تیناروند و توق رثا رد ،دنکی م داجیا

ی فاصد و دما راتفرگ هّدام یارسد رد ن وچ

رد ،تخاسد هریت ملاء نیا تارودک هب ار دوخ لد

دوجو هب ی جراخ ی دوجوم دناوتی مند ملاء نیا

ن هذ ملاء هک تعیبط ریغ ملاء رد ی لو ؛دروآ

زا لد راگنز رگا .دنک داجیا دناوتی م ،دشاب

دهاوخب هچر ه ملاء نیا رد ،درک ادج تروودک

دناوتی م ،دنکب

**ناسنا تقیقرد ی اوزبسی جاد راعشا**

1: 133 ص ، 10 ج ، ی سانشد داعم . 71 هیأ (43) فرخز هروسد .

و ،دنک اهتشا و دنهاوخب س و فند هک ی زیچ ره زا اهت شهید ن آ رد»  
«تسا دوجوم ،در ب تذل ن آ زا ناشناگدید

تدابِعْ أَطْسَاوَهْبْ ،ءَايِلُوَا و ءَايِينَا لِدْ يَافَصْدْ  
عَرَّضْتُو

تدابِعْ .تَسَالِدْ يَافَصْدْ ،تدابِعْ و صَوْلَخْ  
.تَسَا هَدُوْبْ تَهْجَنْيَا يَارْبْ ءَايِلُوَا عَرَّضْتُو ءَايِينَا  
.بَسَانِمْ ءُضُوْرْ اِبْنِ خَسْدْمْتِخْ



و مءءء ءلصف : مءءراھچ زور س لجم  
مءاء



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسِب  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمَحْمُ يَ لَعُ قَلَا صِلَا و  
 مَاقِي يَ لَا نَ لَا نَمَ نَيَعَمَجَا مِهْدَاعَا يَ لَعُ اللهُ قَنَعَا و  
 نَيِدَلَا مَوِي

مَلْعَلَا أَوْ تَوَا نَيِدَلَاوْ مُكْنِمِ أَوْ تَمَاءِ نَيِدَلَا اللهُ عِفْرِي ﴿١﴾  
 ١. ﴿تَجَرَدَ﴾

## ش نيرفا ي ناغتاء ، ملاء ناسنا دوجو

هک ديسر اجنيا هب ن خسه تشنگي اهور رد  
 رگم ، دوشي من لصاد ناسنا ي ارب ي قيقد لامک  
 دنک ادپه تيلباق هک ، ن اور هولج و حور ي کاپ اب  
 ي لجتهم و دريگب [ي اج] و اورد ي هلا راونا زا [و]  
 ملاء ادختافص نيرتهم هک تساحضاو و بدرگ  
 زج ، کاردا و هدارا و رصب و عمس اريز ؛ تسا  
 رهظم نيرتهب ، نياربانب . تسين ي رگيد زيچ ملاء  
 ملاء دوجو [تفگ] ناوتيم هکلب ؛ تسا ملاء ادخ  
 : تساش نيرفا ي ناغتاء

ضِرْلَا نَمَوْ تَوَمْسَدِ عَبْسَدِ قَلْذِ يَدَلَا هُلَلَا ﴿٢﴾  
 ٢. ﴿أَوْ مَلْعَتِي نُنَهَيْبِي رَمَلَا لَزَنْتِي نُنَهَلْتِي﴾

ش نيرفا تاء ملاء ، هنيمز نيا يور  
 . تسات ادوجوم  
 ليلد ن آرقهيا رب هولاع ، ملاء تفارش رد  
 . دراد دوجو مهرابخا و ي لقع

1: 227 ص ، 1 ج ، ن آرقه توکلم روند . 11 هيا (58) هلداجم هروس .  
 کي هب ، دناه درواناميا امش زا هک ار ي دارفا تلزنم و ماقم دنوادخ»  
 هجرد نينچ هب ، تسا هدهد هداد ملاء ناشيا هب هک ار ي دارفا و ، هجرد  
 «! دربي م لااب

2: 20 ص ، 11 ج ، ي سانش ماما . 12 هيا (65) قلاط هروس .  
 نامسا نا دننامه زينيمز زا و ، ديرفا ار نامسا تفه هک نا تسادخ»  
 ي م لزان هنيمز و اهنامسا نايم رد هتسويپ ار دوخرما ؛ ديرفايد اه  
 «دينادب امشات ، دنک

## ملاءت فرشا ربي لقع ليلد

تسا فرشا دوجوم :هکنا سپي لقع ليلد

مسقود هب دوشي مسقنه دوجوم و ،مودعم زا  
زيتي مانو .تسا فرشا ي مانسپ ؛دامج و ي مان  
؛س اسدریغو و س اسد :ددرگي مسقنه مسقود هب  
س اسد و .تسا فرشا س اسد هک تساحضاو و  
؛لقاء ريغو و لقاء :ددرگي مسقنه مسقود هب زين  
هب مسقنه زين لقاء و .تسا فرشا لقاء هتبا و  
لضفا ملاء و ؛ملاء ريغو و ملاء :ددرگي مسقود  
.تسا تاقولخم فرشا ملاء سپي .تسا

## تيربري راترد بش رتخا ،ملاء

دوجو .تسا ي نشور ،ملاء و ي کيرات ،لهج  
تيربري راتي اضفرد بش نارتخا دننام ،ملاء  
ي اهه درپ دوخ وترپ اب و ،دنکي م ي ناشفاروند  
ار مدرم دوخ غورف اب و هديرد ار اهي کيرات  
هدرُم نوچ ،ملاء نو دبن اسنا اذل .دنيامني م نشور  
،هدرُم ملاء صخش و .تسا کيرات نوچ ؛تسا  
.تسا نشور نوچ ؛تسا هدنز ي تيصخش نوچ  
؛درک سايقل هاج اب ديابن هنيمز نيا يور ار ملاء  
.تسا تملظ و روناي مدعو دوجو نيدس ايقراريز

## تليضف رد نينمؤلار يما هب بوسنم راعشا

املع

:ملاسلا هيلع نينمؤلار يما ن ع

\*\*\*

هدرُم نت \*\* تسيند چيه ناهجر دنا هبش ناز

تسا ی کین ادا ن اج و

2. «ضِرْ لَأَى فِءَامَلَاكِن دَبْلَا فِءَمِلْعَا» : ل یق اذلا و

ی حوری ذر ه تاید ، تسا بآ ه بن یمز تاید ن وچ  
تسا مء هب

### ملاء ت فارش رب ی لقد هءا

3. ﴿أَوْ مِلْعَالاً هِدَايِعِ نَمَلَلَهُ أَى شَحِيحِ أَمْنًا﴾

امو س آنلا هب ر ضن ل ثملا ل ك لتو : بضیا و

4. ﴿نَوْمِلْعَالاً لِأَى أَهْلِقَعِيدِ﴾

هیلء الله دب عی بآ نء ، ... ن ومیم ن ب الله دب ع نء  
و هلا و هیلء الله ی لص الله ل و سر ل اق» : ل باق ، م لاسلا  
الله ك ل س ، املء ه ی ف ب ا ط ی ا ق ی ر ط ك ل س ن م ” : م ل س  
ا ه ت ح ن ج ا ع ض ت ا م ك ن ل ا م ل ا ن ا و . ه ن ج ل ا ی ل ا ا ق ی ر ط ه ب  
ن م م ل ع ل ا ب ل ا ط ل ر ف ع ت س ی ه ن ا و . ه ب ا ض ر م ل ع ل ا B ل ا ط ل  
ی ف ت و ح ل ا ی ت د ، ض ر ل ا ی ف ن م و ت ا و ا م س ل ا ی ف  
ی ا ع ر م ق ل ا ل ض ف ك د ب ا ع ل ا ی ا ع م ل ا ع ل ا ل ض ف و . ر ح ب ل ا  
، ع ا ی ب ن ل ا ا ت ر و ع ا م ل ع ل ا ن ا و . ر د ب ل ا ا ت ل ی ل م و ج ن ل ا ر ن ا س  
ن ك ل ا و ا م ه ر د ل a و ا ر ا ن ی د ا و ت ر و ی م ل ع ا ی ب ن ل a ن ا  
5. «[رفا و ظ ح ب ذ خ ا ه ن م ذ خ ا ن م ف ا] . م ل ع ل ا ا و ت ر و

1. همان ب سا شرگ .

2 (ق ق ح م ) «تسا ن یمز رد بآ دننام ه ، ن دب رد م ل ع» .

3:53 ص ، 4 ج ، ن ا ر ق ت و ك ل م ر و ن . 28 ه ی ا (35) ر ط ا ق ه ر و س .

ف و خ ی و ز ا ه ك د ن ت س ه ن ا د ن م ش ن ا د و ا م ل ع ، د ن و ا د خ ن ا ك د ن ب ن ا ی م ز ا ط ق ف «  
» . د ن ر ا د ت ی ش خ و

4:5 م ق ی ل ع ت ، 42 ص ، 3 ج ، ی س ا ن ش د الله . 43 ه ی ا (29) ت و ب ك ن ع ه ر و س .  
د ن ك ی م ذ ل ق ع ت ا ر ا ه ن ا ن ك ی ل و م ی ن ز ی م ن ا ی م د ا ی ا ر ب ا م ا ر ا ه ل ا ت م ن ی ا «  
» . ن ا م ل ا ع ر ك م

5:51 ص ، ی ح و ق ف ا . 34 ص ، 1 ج ، ی ف ا ك ل ا .

ه ك د ن ك ی م ل ق ن م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع الله ی لص ا د خ ل و س ر ز ا ق د ا ص د م ا م ا «  
ی ه ت م م ل ع و ت ف ر ع م ه ب ه ك د ن ك B ا خ ت ن ا ا ر ی ه ا ر ه ك ی س ك ” : د ن د و م ر ف  
ی ت س ر د ه ب و . ب ت خ ا س د ه ا و خ ر ا و م ه و ا ی ا ر ب ا ر ت ش ه ب ه ا ر د ن و ا د خ ، د و ش  
ش ن ی ب و ت ف ر ع م ن ا ك د ن ی و ج ی ا ر ب ا ر د و خ ی ا ه ل ا ب ه ك ن ل a م ه K  
د ن د ن س پ ی م ا ر ه ا ر ن ی ا و د ن ر a د ت ی ا ض ر ه ل ن س م ن ی ا ه ب ا ر ی ز ؛ د ن ن ا ر ت س ك ی م  
ب ل ط م ل ع ه د ن ی و ج ی ا ر ب ، ت س ا ن ی م ز و ن ا م س ا ر د ه چ ن ا ر ه ه ك ی ت س ر د ه ب و  
م ل ا ع ی ر ت ر ی ب و . ب ا ی ر د ر ع ق ر د ن ا ی ه ا م ی ت د ؛ د ن ك ی م ش ز ر م ا و ت ر ف ع م  
م . ه د ر ا ه چ ب ش ر د ن ا ك ر ا ت س ر ب ت س ا م ا م ت ه ا م ی ر ت ر ی B و چ م ه د ب ا ع ر B  
ز a ر a ن ی D و م ه ر D ن a ر B م ا ی D و ، د ن n a ر B م a ی D n ا ت r a و ع a م ل ع ه K ی ت S r D ه B و  
؛ د n د a ه n R a K د a ی B ه B د o x z a T F r E M و M ل E n K l a و ، د n D r a n K z ی a ج ه B d o x  
ی ل a ع R a ی S B ش a ر ه B و ظ D ، D ش a B ه D ر B ی B ی ص n ش n a D و M ل E z a ه K ر ه S پ

ی دعد راعشا رد دباع رب ملاء تلیضف  
تسا لضافاً رایسب دباع زا ملاء اذل

و لصلاب لا ، بدلأا و ملعاب عرما قرشد»  
<sup>1</sup> «بسننا

ی هلا مواء بلاط تفرشد رد بیرغ ی تیاور  
ی نابره قد فرامو

هیلع نینمؤماریمأ ن ع ءتأبذ ن با غبصأ ن ع  
و ، ءنسد ءملعت ن ا ف ؛ ملعلا او ملعت» : ماسلا  
ن مل ءملعت و ، داهج ءذع ثحبا و ، ح یبست ءتسر ا دم  
و ه و . ءقدص ءملعی لا

---

«دوبدهاوذنوزفا و  
40.1 تیاكد ، 101 ص ، ی دعد ن اتسلگ .

عِنْدَ اللَّهِ لِأَهْلِهِ قُرْبَةً؛ لِأَنَّهُ مَعَالِمُ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ  
 وَ سَالِكُ بَطَالِيهِ سَبِيلَ النَّجَاةِ [الْجَنَّةِ]. وَ هُوَ أُنَيْسٌ  
 فِي الْوَحْشَةِ، وَ صَاحِبٌ فِي الْوَحْدَةِ، وَ سِلَاحٌ عَلَى  
 الْأَعْدَاءِ، وَ زَيْنُ الْأَخْلَاءِ. يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ أَقْوَامًا يَجْعَلُهُمْ  
 فِي الْخَيْرِ أُمَّةً يُقْتَدَى بِهِمْ، تُرْمَقُ أَعْمَالُهُمْ وَ تُقْتَبَسُ  
 آثَارُهُمْ، تَرْتَبُّ الْمَلَائِكَةُ فِي خَلَّتِهِمْ، يَمَسْحُونَهُمْ  
 بِأَجْنِحَتِهِمْ فِي صَلَاتِهِمْ؛ لِأَنَّ الْعِلْمَ حَيَاةَ الْقُلُوبِ مِنَ  
 الْجَهْلِ، وَ نُورَ الْأَبْصَارِ مِنَ الْعَمَى، وَ قُوَّةَ الْأَبْدَانِ  
 مِنَ الضَّعْفِ، وَ يُنْزِلُ اللَّهُ حَامِلَهُ مَنَازِلَ الْأَبْرَارِ، وَ  
 يَمْنَحُهُ مُجَالَسَةَ الْأَخْيَارِ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ. بِالْعِلْمِ  
 يُطَاعُ اللَّهُ وَ يُعْبَدُ، وَ بِالْعِلْمِ يُعْرَفُ اللَّهُ وَ يُوَحَّدُ، وَ  
 بِالْعِلْمِ تُوَصَّلُ الْأَرْحَامُ، وَ بِهِ يُعْرَفُ الْحَلَالُ وَ الْحَرَامُ.  
 وَ الْعِلْمُ إِمَامُ الْعَقْلِ وَ الْعَقْلُ تَابِعُهُ؛ يُلْهِمُهُ اللَّهُ السُّعْدَاءَ  
 وَ يُحَرِّمُهُ الْأَشْقِيَاءَ.»<sup>1</sup>

ار لقع هار هك تسا ی غارچ نوچ مدع  
 لامك زان هجرد نیا ی اراد مدع .دنکی م نشور

1: همجرت. 615 ص، ق و دصلا ی لاملا .

دندومرف هك دنكى م ل قذ ملاسلا هيلع نينمؤملا ريما زان هتابذ ن ب غبصا»  
 و هر كاذم و ،ى كينذ و هئسد ن آن تخوما هك ديزو مايد ار ش ناد و مدع ”  
 و ،اذ هار رد داهج ن آن سررب و تحب و ،اذ ح بيست ن آن رابرد و گتفگ  
 ش ناگذر اد ی ار ب مدع و .تسا هقدصد دنادى مذ ار ن آن هك ى سك هب ن آن ميلعت  
 ى ياسانش رايعم مدع هكارچ ؛تسا دنوادخ هب ى كيدزد و برقت بجوم  
 مدع و .دشابى م نومنهر تاجذ هار هب ار ش بلاط و تسا مارد و للاح  
 تسا ى نيشنمه و بحاصم و ،ساره و تشحور رد تسا ى مدمه و سينا  
 و علاخا رويز و ،نانمشد اب هلباقم ى ار ب تسا ى حلاس و ،ى ياهنت رد  
 ى ياجات هديشخب تعفر ار ى مدرم ،مدع تهج هب دنوادخ .تسا نانسود  
 ى وريپ ن اشيا زان هك دهدى م رارق ى نياوشيب ريخ روما رد ار نانا هك  
 ى م رارق مدرم هجوت دروم و دوشى م هتسيرگن ناشياهر اك هب ؛دوش  
 ن اهاوخ و بغار هكلام ؛دوشى م هدر ب هرهج و سابتقا ناشراثا ؛دنريگ  
 ار ن اشياهل اب ،نانا ن دنوادخ زماند ماگنه هكلام ؛دنتسه ن اشيا اب ى تسود  
 اهديد ى نشور و ،ل هج زان بولقتايد هيام مدع اريز ؛دنلامى م ن اشيا هب  
 لاماد دنوادخ و ،تسا ى ناوتان و فعض زان ادبا ى ياناوت و ،ى روكد زان  
 ار ناگذيز گرب و رايخان تسلانجم و دروام دور فراربا ل زانمرد ار ن آن  
 ،دوشى م تدابع و تعاطا دنوادخ ،مدع هليسوهب .ذنادرگى م و اب يصنذ  
 هليسوهب و ،ددرگى م تباث ش ندوب هئاگي و هتخانث اذ مدع ببس هب و  
 و .دوشى م هتخانث مارد و للاح ن ادب و ،دريگى م ماجنا محر هلمد مدع  
 ادعسد هب ار ن آن دنوادخ ؛ن آن وريپ لقع و تسا لقع ى او شيب و ماما ،مدع  
 (ق قحم) «.ديامنى م مورحم اعيقشا زان و هدمون ماها

- دشل زان دمرکا لوسر هب هک هیآ ل وَا اذلا و ؛تسا  
دومن فیصوت - تقلذ و داجیا رب دمذ زا دعب  
:ناسنا میلعت تفص هب ار راگدرورپ

نَم نَسْنِلِآ قَلْذ \* قَلْذ يَدَّلَا كَبْر مَسَاب اَرْقَا  
مَّء \* مَقْلَاب مَّء يَدَّلَا \* مُرْكَلَا كُبْرَو اَرْقَا \* قَلْذ  
1. (مَلْعِي مَّء نَسْنِلِآ

تسا هدهد هتفگ ،تایا بسانت هجو رد اذلا  
سّخا هک هقلذ زا ار ناسنا تقلذ ادخل وَا» :هک  
نیا هب ار دوخت رد قس پس ؛هتفگ ،تسا تادوجوم  
میدینادرگ ملء ام ار ناسنا نیا هک هداد ناشد مسق  
«میدیناسر تعفر هاقم هب تّسخن آزا و

**لقء هار رگنشور غارچ ،ملء**

بسانم هضور ابدن خسد متذ

---

151:1 ص ،12 ج ،هیسانشد ماما .5-1- تاایا (96) قلاء هروسد .  
ار ناسنا \* .تسا هدرک قلذ هک یسکن آ ،تراگدرورپ مسا هب ن اوخب»  
و تراگدرورپ و ن اوخب \* .تسا هدومن قلذ هدهد هتسب و دمجنم نوخزا  
میلعت ملء ابد هک یسکن آ \* .تسا رتنوزفا هممها زا شیاطء و رتهدنشخب  
«تسنادی مذ هک ار هچنآ دومن میلعت ناسنا هب و \* .دومن

ملاء و ماء هاگياج : مھدزناپ زور س نجم  
ملاسا رد

مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبِ  
 نِيرَهَا طَلًا هِلًا وَ دِمْحُمِي لِعُقَّة لَأَصْلًا وَ  
 مَائِقِي لِي لَان لَان مَن نَيَعْمَجَا مِهْدَاعَا لِي لِعِ اللّٰهُ تُنْعَلُو  
 نِيْدِلَا مَوِي

أُولُو أَوْ تُكِنَّمَلَاوُ وَهُ لَائِ هِلًا لَأُ مَنَّا لَلَّهِ دَهَشَن ﴿١﴾  
 ﴿١﴾ طَسِقَلَابِ أَمِنَّا قِ مِلْعَلًا

### ملاء تيلضفا و تفارش

تفارش هب عجار یرابخا و تايأ زورید  
 زج یدوجوم چیه هک دش تباث و ؛ دش نایب ملاء  
 :تسیند تیلضفا هبتر یراد ملاء

نَوْمَلَعِي لَا نِيْدَلَاوُ نَوْمَلَعِي نِيْدَلَاوُ يَوْتَسِيْدَلْ هَلْقُ ﴿٢﴾  
 ﴿٢﴾ بَبَلَاآ أُولُو أُرْكَدْتِي أَمْنًا

### ملاء یریکارف هب ملسا دیدش بیغرت

هب تسا هدش یدیدش بیغرت ملسا رد  
 :ملاء ن تفرگارف

:لِ لاقُ» :لِ لاقُ ، اللّٰهُ لوسر ن ع ، اللّٰهُ دبعی بَأ ن ع

مِلْسُمَلْ كِي لِعُ أَضِيْرَفِ مِلْعَلَا بَلَطُ

11:1 ص ، 11 ج ، ی سانشد ماما . 18 هیأ (3) نارمعلأ هروس .  
 ، دراد ل دع و طسق هب مایق هکی لاحرد هباحبسد دنوادخ دهدی م ی هاوگ»  
 زیند ملاء ن ابخاصد و ناگتشر ف و ، تسیند وازج یدوبعم چیه هکنا رب  
 «. دندهدی م و اتینادحو هب ت داهش

2:137 ص ، 11 ج ، ی سانشد ماما . 9 هیأ (39) رمز هروس .  
 هکی ناسک و دننادی م هکی ناسک دنتسه ی و اسم ایأ (ربمایید ی) و گب»  
 رگنتم لقع و درخن ابخاصد هک تسیند نیا زاریغو و تسا نیا !؟ دننادی مذ  
 «. دنریگی م ارف و دننگی م کاردا ار بلطم ادخت ایأ زا و دنوشی م



1: بقيلعت، 140 ص، مولعار حید بوسنم کولسد و ریسد ملّاسر .  
تایاور زا «مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط» تایاور هکن ادب»  
ظف ر ب فطء «مِلْسَمُ» ظف ا ب ن کیلو ؛تسا هضیفنسم و هروهمش  
تسا هدش تایاور اءو فرم ی دودعم دروم دنچ رد طقف، «مِلْسَمُ»

دروم و در ءعیرشلا حابصم رد :لوا  
هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاق” :تسا هومرف هک مؤسد بابرد ی کی  
“س فلنا مء و ه و ؛مِلْسَمُ و مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط :مِلْسَمُ و  
الله ی لصد ی بنلا لاق” :تسا هومرف هک مؤدوت صشد بابرد ی رگید و  
مء ی ا ؛مِلْسَمُ و مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط :مِلْسَمُ و هلا و هیلع  
“ن یقیلا و طی وقتلا

ی لو ،دیامنم تایاور ی نیلک زا هک ل وصلأا ملّاعم باتک همدقم رد :مؤد  
ب حاصد دوخ طخ هب اید دناهدرک هفاضاً خأسنار ظف نیا هک تسیند مولعم  
تایاور «مِلْسَمُ» ظف نودب ی فاک ی ا هه خسرد اریز ؛تسا هودب ملّاعملا  
تسا هدش

؛تسا هدرک ل قذ ی لازغ زا عاضیلا ءجحم زا ،4 ص ،1 ج رد :مؤسد  
تسا ی لاذ ظف نیا زا ،3 ص ،1 ج ،مولعلا عایح ا دوخرد هچرگ

راحب ،1 ج رد هک تسا ی تایاور :مراهچ

تسا هدرک ل قذ ی لائللا ی لاوغزا ،57 ص ،راونلا

بَلَط :مِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد ی بنلا لاق” :هک

“مِلْسَمُ و مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا

ن ع ح صدق و ” :دیوگن اییلا عمجم ریسفت همدقم زالوا هحفص رد :مجنپ  
ءه حیحصلا دیناسلا اءت اقلنا انلا هاور امی فمِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد ی بنلا  
اضرلا ی سوم ن بئ ی اءن سحالی با ی رولا فهک و ی دهلا مام ا ی ل اءو فرم  
هیلع هبل صتا ن ا ی ل اء مام ا ن ع مام ا و دئسن ع دئسد هئابا ن ع ،ملاسلا هیلع  
اوبلطاف مِلْسَمُ و مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط :ل اء هئا ملاسلا هلا و  
“بئدحلا - هئاظم ن م ملّاعلا

هکن انچ ؛تسا ی لاذ «مِلْسَمُ» ظف زا ،تایاور نیا زا رگید قرط اءا و  
دانسا اب خیش ی لاما زا 55 ص رد ،راونلا راحب باتک زا دلج نیمه رد  
تایاور ملاسلا هیلع نینمؤملاریم ا ش نارذپ زا اضر ترصد زا دوخ  
لوقید مِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر ءعمسد :لاق” :هک تسا هدرک  
“بئدحلا ... هئاظم ن م ملّاعلا اوبلطاف مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط  
عمجم ریسفت زا هک تسا ی تایاور نامه ن تم تایاور نیا ن تم ارهاظ و  
رد و تسا هدمأ مِلْسَمُ و هملک فطء اب اجنأ رد ن کیلو ،میدروا ن اییلا  
فطء نودب اجنیا

زا ،ق داصد ترصد زا ی عشا جم دنس اب خیش ی لاما زا 56 ص رد و  
لاق” :دناهدرک تایاور مِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد اءل لوسر زا ،ش نارذپ  
نئیی حلاک ل اهطلا نئیی ملّاعلا :مِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر  
“مِلْسَمُ لک ی اء ءَضیرف مِلْعا بَلَط ن ا و :ل اءن ا ی ل ا - ... ت اوملا

تایاور تاجر دلا رئا صبزا هحفص نیمه رد و

ل اء ،ملاسلا هیلع ق داصد ترصد زا تسا هدرک

بَلَط :مِلْسَمُ و هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاق”

هراوهگ ز \*\* یو خکیند ربمغیپ تفگ نینچ  
ای وجد ش ناد روگ ات

## ملاء تلیضف رد تیاور دنچ

ءایینلأاب س آنلا ی لوأ ن ا» :ةغلابلا جهذی ف  
2 «ءب او ءاج امب مءمءعأ

قأعب ءب ءی الله ن ا لآ . ملسم لک ی ءع ءضیرف مءعلا  
“مءعلا

أضیا تاجر دلا رئاصب زا هحفص نیمه رد و  
ل ا ق” : مءاسلا هیلع قءاصد ترصد زا دنکی م ل قذ  
ی لصد الله لوسر ل ا ق : مءاسلا هیلع نینمؤماریمأ  
لک ی ءع ءضیرف مءعلا بآط : ملس و هلا و هیلع الله  
“ملسم

زا ، نیظءاولا ءضور زا 14 ص رد أضیا و  
ل ا ق ، دنکی م تیاور مءاسلا هیلع نینمؤماریمأ  
الله لیبس ی ف دها ءملاک مءعلا بآط ی ف ص ءاشلا”  
“... ملسم لک ی ءع ءضیرف مءعلا بآط ن ا

زا ، نیظءاولا ءضور زا 51 ص رد أضیا و  
مءعلا او بآط” : دومرف هک دنکی م تیاور الله لوسر  
لک ی ءع ءضیرف مءعلا بآط ن ا ف ؛ ن یصلاب و ل و  
“ملسم

روطه بن کیلو ، تسا هدماین «ءملمسم» ظف ت تیاور نیا رد هکنا اب ، یراب  
س نج ی ارب «ملمسم» ظف نوچ ؛ دنتسه زین ناملسم ی اهنز دارم ، ملسم  
نزل باقر رد دشاب ناملسم درم دارم هکنا هذ ، رفاک ل باقم رد تسا هدمأ  
ریکذت هب رظن ، تسا دارم سنج هک ریبعء مسق نیا رد هتبلأ و . ناملسم  
عوضوم ربار تعیرش ما کدا هک - نأ ریاطن و ما بشا رد هکنانچ ؛ درادن  
ملسملا” : دیامرفی م هکنا لثم . تسا دارم ی نعم نیمه - تسا هدرؤا سنج  
نم رءاهملا” : دیامرفی م هکنا ای “هذی و هناسل نم نؤملمسما ملسم نم  
تسا رءاهم و ناملسم سنج دارفا مامت هب رظن هک ، “تائیسلا رءه  
» . بتیانان و تیروکذ تیلخدم نودب

1. ی سودرف ءمانهاشد .

2 ، مءاسا تموکح رد هیقف تیلأو . 157 ص ، 4 ج ، (هدبع) ءغلابلا جهذ .  
56 ص ، 2 ج

و تسا رتشیبش تیلأو ءایینا هب هک ی سک) ءایینا هب مدرم نیرتکیدزن»



و هلیلاگ و کینرپک و رلیک یارب، نیاربان  
 چیه دوز تا عارتخا هطساو به نوسیدا و روتساپ  
 ادخ ش رادیرخ اهنأ عاتم اریز؛ تسین ی تفارش  
 تبرق دصق به اهنأ تامحز نیا رگا، ی لب. دوبن  
 بلافلآ و؛ دراد هجیتن، دشاب

### ملاسا عاملاء هملک ذوفن

رازه هک دوب عاملاء هملک ذوفن و عینم ماقم  
 دوجو. داد تاجن ضئاضد زار روشکل اس  
 زار ناریا هک دوب ی سوط نیدلاریصن هجاوخ  
 1. داد تاجن روج ی افلخل لگنج

...<sup>2</sup>

وُهَفَنُّ هَلَاخَامَ وَ هَمَّاقُ هَمَّاسُ وَأُقْلِدَاءُ هَضِيرَفَ وَأُتَمَكْحَمُ هَمَّيَا: ثَلَاثٌ  
 «...» لُضَفَ

238: ص 2، ج، ملاسا تموکدر د هیقف تیلو  
 یدرم درگادرگ مدرم زای هورگ دندید و دندش دجسل خاد ادخلوسر»  
 نیا» دندومرف ترصد. دناهدرک عامتجا و رود به، هتفرگ ار  
 «؟ تسیچ هملآ» دندومرف ترصد! تسا هملآ: دنتفگ «!؟ تسیچ  
 و اهنأ عیاقو و خیرات و برع باسنا به تسا مدرم نیرتاناد: دنتفگ  
 برع راعشا به و، تسا هدش عقاو تیلهاجر صعد رد هک ی تانایرج  
 لوسر لاد نیا رد» دندومرف ملآسلا امهیلع رفعد نی ی سوم ترصد  
 ن تسنادن اب هک تسا ی ملع نیا: دندومرف ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ  
 دئاع ی تعفنم ار ی سک نآ ن تسناد اب و، دسری مذ ی ررض ار ی سک نآ  
 :تسا زیچ هسرد رصحنم ملع: دندومرف ادخلوسر س پس. دش دهاوخذ  
 ،زیچ هسرد زاریغو؛ همتاق تنساید و، هلداع هضیرف ایو، مکحم همایا  
 «...» تسا ی دایز دشاب هچره

1: 227 ص 2، ج، ن آرق توکل مروند.  
 تیبیرعو تیبیدا رد ی هلا همایا هک ار ی دیجمت و حدمتسا مزلا اجنیا رد»  
 ل ضفلو اباً از ریم جاد الله همایا، نامز هردان، تمکد و لوصا و هقف و  
 تاریرقت بحاصد) رتلاک مساقلاوباً از ریم الله همایا دنزرف، ی نار هط  
 ی فقط دمحم از ریم جاد الله همایا ردپ و (یراصنا خیش ظافلا ثحابم  
 سیفند باتکرد - مهماقم الله ی لعأ - (دیواجن اور ی سراف ریسفت بحاصد)  
 و: «هرفل یذ رد روشاع قرایز حرش ی فرود صلا عافش: دوز همایا رپ و  
 هجاوخ هرابرد هبسانملا 305 و 304 ص رد همایا عم ن بدیزین علما  
 زای هک هجاوخ لاد ات؛ میروایب، تسا هدرک رکذ ی سوط نیدلاریصن  
 دیوگی و ا. بدرگ نشور؛ تسا ملاسا هفسلاف  
 و اعوط فالخم و فلاؤم - هذع الله ی ضر - ریصن هجاوخ رشبلا داتسا  
 [دعب هحفص رد همادا] ی داتسا هبار و اهرک

2. دنراد ملسم [ل بق هحفص هقیلعت همادا]

لقعی تقو و ، دندهی مش بقن یققملا ل ضفا ی هاگ  
 ءاهقلا ناطلس ی یاج و ، دنناوخی مش رشعی داد  
 رد هچنانچ ؛ دنمانی مش نازولا و ءامکلا و  
 دلاو دمّصا دبع نب ن یسد ی ارب ی ناّ دیهش هزاجا  
 : دنیوگی مش واقّ درد ی عضوم و . تسا ی ناهد خیش  
 ؛ “ءیلقنا و ءیلقلا موعلا ی ف هر صدع ل هأل ضفا”  
 تدهش ی و وقّ درد ی ناّ ققم و هملاء هچنانچ  
 نمل ضفا” : دنیوگی مش وا هرابرد ی هاگ و . دناه داد  
 هزاجا رد هملاء هچنانچ ؛ “قلاخلا ی ف هاند هاشد  
 . هومرف هر هزی نب

هدرک فینصت کبید غلّا از ریم مان هب هک - ی ناقاخ چیز فنصم و  
 و رورسم دوزا ار ءاملع و ملع هک هدرک و ارب غیلب ی یانث -  
 ی ناههب ی اقا مظعا داتسا دیوگی مش بوخ هچ و . هومذ دنسرخ  
 ی یاعل ، فیرعتلا ی لّج اتحی لا” : از ریم لاجر هقیلعت رد (هدق)  
 “ . هبتتر نود وهف هیف ل اقی ام ل کنّ اعم ؛ هتر هشد

هشوخ ، ی لاز غزا رتهب و ی لاز غرازه قحطا و  
 هملاء و رادمان ققم نآ تا قیقحت نمرخ نیچ  
 رظن فاصنا هب رگا هکلب . دنشاب دیاب راوگرزب  
 تفگی ناوتی رانگب ی بناج هب ار تیبصع و ی نک  
 ل ضفا - هذع الله ی ضر - هجاوخ ترضد : هک  
 اذه انموی ی لایند و دبزا تسا مدآی نب ی املع  
 رد گنرف ی املع هک و ا ل ضفرد تسا سب و  
 زازجعت هجهب ن آرق زاجعا راکنا و ماسا در  
 رد هجاوخ لثم هک دناه درک ضقند ، و ا لثم هب ن ایئا  
 . هدمایذ ی طسجم

لّوار ی و ، و ا ریغ و نونظلا فشک رد و  
 و ؛ هداد رارق نیقنصم زا ی لّوا هقبط هبترم  
 رهزا ملع لها عیمج ربار و ا هک هدرک فارعا  
 . تسا بجاو و اتیاعر هکرهاظتسا ی قد ، ی تلم  
 ربل اکشا کبید هب هک هدیسر ی یاج هب و ا قیقحت و ل ضف هجرد و

ءاملء زا رفذ كى دزد هملاء ذملتت حرشد  
 باوجو همعیشدرد بااتكن درواآتسدهبو هماء  
 1. ار نیفلا ن تشون

دعسلام ،دناهدرك مھوت هك تيھام ثحيم رد وا ديرجت ت رابع  
 ،دوشد رداص وا زاقيقحت فالاخم ءملك هك هدشنى ضارى نازاتفت  
 ؛ق قحمن آريغ هب تسا بااتكن يا تبسذ ق دصم نيا” :ديوگى م و  
 وا ريغ هب بوسنم هك تسا نآ زال جا ديرجت بااتكن نأشد مكنيا اب  
 اب وا تسفانم و توادع روهظ اب تسا نى نازاتفت ملاك نيا “ .دوشد  
 برضون ايدي و نانب ءمدصزا و اعابتأ زونه هك هجاوخت رضد  
 حوضو نى آء لله دمحلا و ؛دنشورخ و ملان رد وانانس و فيسد  
 ءجطلا

زا ار هجاوخم جعلا ءيملا حرشد رد ى دفص و  
 هديسرن اشيا ءبتر هب س كچيه هك هدرمش ى ناسك  
 .تسا دانء تهج هب ص يصخت و ؛ى طسجم ن فرد  
 ر هرد هك \*\* ى نونف و ذى نومذر هتسجذ  
 ن ف كى درم نوچ دوب ن ف

ءفلؤم

لأء ءاوس ذخيتي م \*\* ءنأك ءر اب ن فل كى ف  
 ءنّف

تاملظ رد هك جاؤم رجب نيا ل ئاضف هلمجلا ب  
 رد هك تسا نآ زاشيد ،تسا جاھو جارسد تلاهج  
 :دجنگب هحفص نيا

ت ينف دق و \*\* ءفصول و احا ى نيم ا ب جء ايو  
 قحصلا و سيطار قلا هيف

ل يقا ام معذ و

و تشگزارس ى نكرت هك \*\* تسينى فاكر رجب بآ ار وتل ضف بااتك  
 «ى رامش ب هحفص

1 ،ءاملعلا ص صفة ؛573 ص ،1 ج (ءيملاسا عبط) نينمؤملا س لاجم .  
 358 ص

و هئسلا رد و تسا روكنم الله رونى ضاق (نينمؤملا) س لاجم بااتك رد «  
 :هك تسا روهشم هاوفا

زا ى ضعب رد هك تنسلها ءاملء زا ى كى  
 ب هذم در رد ى بااتك ،دوب هملاء دانسا ى ملء نونف

ی‌اربار نآ، س‌لجم رد و دوب‌هتشون‌ه‌ی‌ماما‌ه‌عیش  
 ی‌مه‌ارمگ‌و‌ل‌لاضا‌ار‌ن‌اشیا‌و‌دناو‌خی‌م‌ن‌امدرم  
 در‌ه‌عیش‌عامل‌ع‌زای‌سک‌ادابم‌ه‌کنیا‌مید‌زا‌و‌؛‌درک  
 و‌،‌دیامذ‌خ‌اسنتسا‌ه‌ک‌دادی‌مذ‌ی‌سک‌ه‌ب‌دیامذ‌ن‌آ  
 تس‌ده‌ب‌ار‌ن‌آ‌ه‌ک‌ت‌خیگنای‌م‌ه‌لیح‌ه‌شیمه‌ه‌مّلاء  
 دیامذ‌ن‌آ‌در‌ات‌درو‌آ

س‌امتلا‌ه‌لیسو‌ار‌ی‌درگاشد‌داتسا‌ه‌مّلاء‌م‌رجلا  
 ن‌آ‌نوچ‌.‌دومذ‌روکذم‌باتک‌ه‌یراع‌،‌هدرک‌دوخ  
 ه‌نیس‌رب‌در‌تس‌د‌هر‌ابکی‌ه‌ک‌تساو‌خذ‌ص‌خشد  
 نیا‌ه‌ک‌ماه‌درک‌دای‌دنگوس‌:‌ه‌ک‌ت‌فگ‌،‌دهذ‌وا‌س‌امتلا  
 م‌راذگن‌ی‌سک‌ش‌پ‌ب‌شد‌کی‌زا‌ه‌دایز‌ار‌باتک

باتک‌،‌ه‌تس‌ناد‌ت‌میزغ‌زین‌ار‌ردقن‌امه‌ه‌مّلاء  
 ردق‌ه‌ب‌ب‌شد‌ن‌آ‌رد‌ه‌ک‌در‌ب‌ه‌ناخ‌ه‌ب‌و‌ت‌فرگ‌ب‌ار  
 ن‌آ‌ت‌باتک‌ه‌ب‌نوچ‌و‌.‌دیامذ‌ل‌قن‌اجنآ‌زا‌ن‌اکما  
 رب‌باو‌خذ‌،‌ت‌شدگ‌ب‌شد‌زای‌فصن‌و‌دومذ‌ل‌اغتشا  
 ترضد‌هاگان‌س‌پ‌؛‌دومذ‌ه‌باغ‌ه‌مّلاء‌بانج  
 ه‌مّلاء‌ه‌ب‌و‌دش‌ادیپ‌م‌لا‌سلا‌ه‌یلع‌رم‌لأ‌اب‌حاص  
 “!ن‌ک‌باو‌خ‌وت‌و‌راذگان‌ن‌م‌ه‌ب‌ار‌باتک”‌:‌دومرف  
 ه‌خسذ‌ن‌آ‌،‌دش‌را‌دیپ‌نوچ‌؛‌دش‌باو‌خذ‌ه‌ب‌ه‌مّلاء‌س‌پ  
 م‌لا‌سلا‌ه‌یلع‌رم‌لأ‌اب‌حاص‌ترضد‌ت‌مارک‌ه‌ب  
 !دوب‌ه‌دش‌مامت

مدینش‌مسق‌ن‌یدب‌رگید‌ی‌ضعب‌و‌مدجام‌دلاو‌زا‌ار‌ت‌یا‌ک‌ن‌یا‌،‌ف‌لؤم‌و  
 ه‌مّلاء‌و‌.‌ه‌ماع‌زا‌و‌دوب‌ه‌مّلاء‌ن‌یرصاع‌م‌زای‌کی‌،‌باتک‌ن‌آ‌ف‌لؤم‌:‌ه‌ک  
 ات‌هدرک‌دَمَلت‌ی‌نس‌م‌لاء‌ن‌آ‌دز‌رد‌ه‌ک‌دومرف‌دوخ‌ه‌ذملا‌ت‌زای‌کی‌ه‌ب  
 و‌.‌داد‌ه‌یراع‌وا‌ه‌ب‌ار‌باتک‌ب‌شد‌کی‌و‌هدرک‌ل‌صاد‌وا‌زا‌ن‌انیمطا  
 ی‌ب‌ه‌ک‌دش‌رحس‌ت‌فق‌ات‌دومذ‌ع‌ورش‌ن‌آ‌در‌ای‌و‌خ‌اسنتسا‌رد‌ه‌مّلاء  
 را‌دیپ‌دش‌ج‌بص‌ن‌وچ‌.‌داتفا‌وا‌ت‌سد‌زا‌م‌لق‌و‌ه‌دوبر‌باو‌خ‌ار‌وا‌رایتخا  
 و‌،‌دادن‌ما‌جن‌ا‌ار‌باتک‌و‌دیباو‌خ‌ارچ‌ه‌ک‌دروخ‌رایسب‌س‌وسفا‌و‌دش  
 ن‌آ‌رخ‌آ‌رد‌و‌ه‌دش‌ه‌تشون‌باتک‌ع‌ومجم‌ه‌ک‌دید‌درک‌ها‌گن‌باتک‌ه‌ب‌نوچ  
 ب‌حاص‌م‌لا‌سلا‌ه‌یلع‌ی‌ر‌ک‌س‌ع‌ل‌ن‌س‌ح‌ل‌ن‌با‌د‌م‌ح‌م‌ه‌ب‌ت‌ک‌:‌ت‌سا‌ه‌تشون  
 «»‌ن‌امزلا

# هیدء الله ناوضر لّوا دیهش ل اوحا همجرت (ت)

1؛ لّوا دیهش ت ل ا د حرش

# هیدء الله ناوضر ی ناڈ دیهش ل اوحا همجرت (ت)

2؛ ی ناڈ دیهش و

1 ی لماء ی ماشد دمحم نب ی کم نب دمحم ،نیدلاس مشد ،الله دبعوباً . ی ارقزا ،نیز جرد ی رجه 734 ل لاس رد لّوا دیهش هب فورعم ،ی نیز ج . دننسه هقطنم نآ زا ود ره ،ی ناڈ و لّوا دیهش ؛ دش دلوتم لماء ل ب ج دوصقم ،ددرگ رکذ هنیرقی ب «دیهش» هملک اهقف ح لاطصار د هکی ماگذه .تسا لّوا دیهش نامھ

،ن اشیا .تسا هدوب (ی لحد هملء دنزرف) نیققحمار خف درگاشد لّوا دیهش .دشابیی م لاسا خیرات ن ادتهجم مظاعا زا و هیماما ی اهقف ناگرزب زا ح لاطصار د و رعاشد و بیدا ،ی لوصا ،ی لاجر ،تّ دحم ،لماء ملاء ریظن و اتمه ن تشادن رظن زا دیاشد .تسا هدش هدیماذ «هقفلا ماما» لاجر رد لّوا و ؛ دنا هتفگ لّوا دیهش ار وا ،ی ملء و ی هقف تلزنم و هبتر رد زا ی و ی خیرات تّید زا هک دنراد دوجو ی رایسب ی ادیهد ،ءاملء هلسلس .تسا رتبعء رایسب اهنأ

ی داتسا رد نفلها و تسا اهقف دمارسدن اونعه بلّوا ق قحم زا سپن اشیا دیهش ی اهباتک همھ .دناه دادن هار دوخ هب ی دیدرتن یرتک چوک ش تهاقف و دنوشی م بوسحم ی هقف دنمشزرا راتاً زا - هقیقشم دلا هعمللا ص خ لآ اب - هسره هک تشاد رسپ هس دیهش .تسا لصف و ملءن ادناخن اشیا ن ادناخ زین ن سحلام شرتخد و ی لعم ش رسمه و دناه دوب هاهقف و ءاملء زا هلضاف ی و نابود نیا هب ،ل ناسم زا ی امر اپرد ار نانز ی و .دناه دوب ههقیقف :تسا هدمأ بدلأ هتأحیر رد .تسا هدادی م عاجرا

هتسد» ار دیهش رتخد ه مطاف ،ن اگرزب زا ی خرب

ه دیس» ی نعید «خیاشما تسد» ی خرب و «خیاشما

\* دناه داد بقظ «خیاشما

زا رفد 40 دودح زا ،هعیش ی املء نیب رد دوخ خیاشم رب هولاء ن اشیا دمحم خیشد دننام ؛تسا هدرکت فایرد تیاور هزاجا زینت نسلها ی املء ل قذ تیاور ی جیا نیدلادضع ی ضاق زا هکی عفاشد ی شرق فسوی نب دنکی م

ی رجه 786 ل لاس ی لولأ ی دامج مهذ ،هبنشچنپ زور رد ن اشیا ما جانارس و ی کلام نیدلان اهر ب ی ضاق ی اوتفا اب ،ق و قرب تنطلس دهء رد ی رمة هعلق رد ن ادنز و سبد ل لاس کی ل محت زا سپ ،ی عفاشد ه عامج نب دابع هعمللا دنمشزرا باتک هک دوب سبد مایا نامھ رد .دیسر ت داهش هب ماشد اهنت هقف ع بانم زا هکی ل لارد ؛درک فیلات زور 7 تّم رد ار هقیقشم دلا ی اهتوادء و اههنیک لیلد هب .تشاد رایتخا رد ار عفانلا رصتخملا ش فیرش ن دب ،دننشاد راوگرزب نآ و هعیش ی املء و عیشت زا هکی اهنیرید (ق قحم) .دنداد رارق اهت ناها دروم و دندرک راسگنس و هدیشک راد هب ار 297 ص ،8 ج ،بدلا هتأحیر \*

2 دیهش هب فورعم ،ی عبج ی لماء دمحا نب ی لء نب نیدلان نیز خیشد .تھاقف و ملء هداوناخ رد ی رمة ی رجه 911 ل لاشد مهدزیس رد ،ی ناڈ

رَحْبتم رباکا و معیش رادماد یاهقف رخافم و نایعا زاناشیا .دشد هداز  
 هقف راودا لوط رد ی داهتجا و ی هقف ی اهنهناوتسا و ی ماسا مولع رد  
 .تسا ریظنمک ی دوجو تا کرپ و راثا رظنزا هک دشابی م ی ماسا  
 دناوتب هک دوب ی دیتاسا ن تقای ددصد رد ،ددعتم ی اهتر فاسم اب ی ناژ دیهش  
 نیا رب و ؛دروآ تسدهب نانا رضح زار ی ملع ی اهرهبد نیرتشیب  
 ی ماسا هئاگچنپ بهانم رد هتسجرب دیتاسا رثکا سرد رضح زاساسا  
 953 لاسرد ی لیصحت ددعتم ی اهرفسد زاسپن اشیا .تسا هدرک هداقتسا  
 شیوخ ی لصا ن طوم رد ی مئاد تماقا و تشگزاب عجب هب یرمق یرجه  
 دیدرگ لوغشم ی ملع راثا فیلات و سپردت هب اجنار رد و دیزگرد ار  
 رضح هب ی ملع هضاقتسا ی ار بدلاب نیرتت سدرو د زاراید نآ ی لاضف  
 رد ی و .دنتفرگی م هرهب و ا قلاخا و ی ملع تا کرپ زار و هدر و ا یور و ا  
 هب تبسن نوچ هک ی نعم نیا هب ؛درک زاغآ ار ی عماج سپردت ،کبلعب  
 ظاح زار (ی لبند و ی کلام ،ی عفانث ،ی فند ،ی رفعد) هئاگچنپ بهانم  
 هئاگچنپ بهانم نیا مامت ساسا رب ،دوب طلسم و طیحم لاماک ی ملع  
 سپردت ار ی قبیطت دئاقع و نراقم هقف تقیقد رد و ،دومنی م سپردت  
 درکی م

دیوگی م نینچ ی ناژ دیهش هرا برد تانجا تاضور بحاص

هتسجرب و گرزب نادنمشناد عمج رد نونک ات  
 هوکش ظاح زار هک مرادن دای هب ار ی سک ،معیش  
 ،هقیلسن سد ،ی مهفشوخ ،رصد هعسد ،تیسخش  
 ،دیتاسا ترثک ،ی لیصحت همانرب و مظن تشاد  
 صقنی ب و ی گتخپ و نخست یونعم ،عبط تفارظ  
 قلخت رد هکلب ؛دسرب و ا ی اپ هب ی ملع راثا ن دوب  
 هک دنیا مانی م نانچ ،تلزنم برق و ی هلا قلاخا هب  
 \*تسا موصعم ولتایلات

زار ای امرای نیمات رد ی تیسخش و ماقم نینچ ن تشاد اب ی ناژ دیهش  
 :دناهتشنو هلمجزا ؛درکی م شلات اصخش شاعم تایرورض

،دیسری م ارف بش و دشیم کیرات او ه ی تقو  
 رهش ج راخ هب ،دوب و ا ی راوسد بکرم هک ی غلا اب  
 م هار ف ار ش اهداوناخ زاین دروم مزیه و تفری م  
 \*\*درکی م

هک تسا هدمال ملال ما رد

باتک دلج راز هود ،تداهش زاسپی ناژ دیهش  
 طخ هب نآ ددع تسیود هک تشانگ ی اجهب دوخ زار  
 ی ملع راثا زار اهنآ زار ی دادعت و هدوب ن اشیا دوخ  
 .تسا هدوب ن ار گید تاقلوم زار زین یرادقم و و ا

هب و زاغآ نانجا ضرور زار فیلات خیرات ظاح زار ی ناژ دیهش تا فیلات  
 [دعب هحفص رد همدادا] .دریگی م نیاپ هیهلا هضورلا

<sup>1</sup> و حضور نوچمه بتک نیا هک تفگ دیاب [لبق حفصه عقیلعت همادا] رسد رب دوخ زیگنال د رظانم ابار ی نید مولع بلاط هک تسا ی ناتسود ابار دوخ بلق و دباید اهنأ نایم رد ار دوخ ءدشمگ ات هدر و آ طاشن نیا روطس رد ار هدیقع و نامیا میسذ و دنادرگ باریسذ نآ ی اهر و خشبأ دیامذ قاشنتسا تافیلأت

دیوگی می یاهب خبش ردپ، ی تراحد دمصلادبع ند نیسد خبش

ر کفتم ار وا و مدش دراو ی ناآ دیهش رب ی زور

ار تلاد نیا تلء . متفای هتفر ورفن تشیوخ رد و

نینچ ! مردار ب» : تفگ نم هب ؛ مدش ایوج وا زا

ملاء رد اریز ؛ مشاب دیهش نیمود نم هک مر ادنیم

س لجم هک مدید ار ی دهلامء ی ضترم دّیس ایور

همامان ادنمشناد و عاملاء و هداد لیکشت ی تفایض

دراو نم ی تقو . دنتشاد تکرش نآ رد هعیش و

هب و تساخرب اجزا ی ضترم دّیس ، مدش س لجم

دیهش رانک رد هک داد روتسد و تفگ تینهت نم

« . م نیشنب ل و ا

نینچ نایرج . تشگ همامور ف ی در ف ی ویند عماطم ی نابرق زین ی ناآ دیهش

ی ناآ دیهش هب همکاحم و معفارم ی ارب ع بجم مدرم زا رفن ود : هک دوب

ار اوعد ، ی عرش طباوض و ی نید نیزاوم قبط زین و ا . دندرک همجارم

ی ضاق دزد و دمأ مشخ هب ی رواد نیا زا موکحم صخش . داد هالصیف

دومذ مهتم ندوب هعیش و ی ضفار هب ار ی ناآ دیهش و تفر ادیص

زا و داد علاطا ( ی نامءع ) مور مکاد ، میلس ناطلس هب ار نایرج ی ضاق

ق فوم اما ؛ دیدرگ رومأم دیهش ندرک ریگتسد ی ارب ی صخش و فرط

ی ریگتسد ی ارب ار اشاپ متسر شریزو میلس ناطلس . دشن ناشیا ن تفای هب

اجنیا هب و ی نک ریگتسد هدنز ار وا دیاب» : تفگ و تخاس رومأم دیهش

« . ددرگ نشور ام ی ارب و ا بهزم ات ی روایب

تفر هکم فرط هب هتفر ج درفسد هب ی ناآ دیهش دش ع لطم هک اشاپ متسر

ی ناآ دیهش . درک ریگتسد ار وا و دیسر ی ناآ دیهش هب هکم هار عانثا رد و

دومذ تقفاوم مه و ا و تساوخ تلهم ج درفسد ماجنا ی ارب و ا زا

کیرحت هطساو هب اشاپ متسر ، دندش مور روشک دراو ی تقو هار رد

روضد هب ار وا هدیر برسد و درک دیهش ار ناشیا ایرد رانک رد ی صخش

رارق خبیوت دروم ار وا تخسد و تفشارب و ا رب ناطلس . دروا ناطلس

، ی ساءع میجر لادبع دّیس شلات ابار و دشن رده دیهش خبش نوخ اما . داد

دیدرگ گرم هب موکحم گرزب ل تق نیا مر ج هب اشاپ متسر

هتبا هک داد خر یرمق یرجه 966 لاسرد ر اوگرزب نآ تدهش نایرج

ناشیا تدهش خیرات هعیشلا نایعا رد نیما نسحم دّیس نوچمه ی ناگرزب

نیمز یور رب ناشیا دسج زور هس تدم . دناهتسناد یرجه 965 ار

( ق قحم ) . دندنکفا ایرد هب ار ش فیرش رکیب ماجنارسد و دنام

352 ص ، 3 ج ، تانجلا تاضور \*

ن.امه \*

داو جدمم خيش مظعم الله تيا ل او حاء مجرت

(ت) هياء الله ن او ضرى غلاب

1. ى غلاب داو ج خيش ى اناو ت ملق و

---

1 داو جدمم الله تيا ، بيدا و رعاشد ، ى لوصا ، هيقف ، رسفم ، ملكتم .  
ن اهج هب مشچ فرشاشا فجد رد ى رمة ى رجه 1282 لاس رد ى غلاب  
دوشگ

الله سّدق - ى نار هط ى نيسد نيسد دمّم ديسد جاد الله تيا هملاء مو حرم  
96 ص ، 2 ج ، ن آرقه تو كلم روند فيرشد بانك هقيلعت رد - تيكزلا هسفن  
دنيا مرفى م

ملاءا رد ى نار هط گرزب اقا خيش جاد هملاء

ات 323 ص ، 1 ج ، رشبلا ابقن ت مسق رد تعيشلا

ار وال او حاء مجرت 663 هرامشد تحت رد 326

ن آزا رصتخم اجنيا رد ام و ، تسا هدروا لاصفم

:ميروا ى م ار

ى رجه 1352 ات 1282 هئسد نيد ش تايد

رصد رد ملاءا عاملاء ملاءا زا ؛ تسا هدوب ى رمة

هدوب فيلا تلاءا ريثكى قلو م و ريپكى دهاجم و دوخ

دوخت تايد كه تسا هدوب رهد ردا ن دار فا زا .تسا

دناه دومن تقيقد و نيد هبت تمدخ فقو ار

داتسيا برغ جوم و نايحيسم ربارد رد نانچ

ديناسر توبث هب ملاءا لمع يم جرد ار ملاءا و لدعو

ى اراد اهنا ى لاضفو ى راصنء عاملاء ناي م رد كه

ديدرگ عيفر ى ناكم و ميظع ى نأش

ى نيد و ى ملاءا تلاكشم رد اپورا زا ناگرزب

هر دنرولن ناگرزب و ؛ دندومنى م هجارم و ا هب دوخ

هلكشم لئاسم رد ناشهانپ و اجلم ، اجنا ريغ و

دوبى غلاب داو جدمم خيش

و ا هب دوخت تلاكشم رد كار درشد دلاخ رتسم

رد ار و ا تاقلو م زا ى راي سب .دركى م عوجر

دندرک عبط و همجرتی سیلگنا هب و اتاید نامز  
دوب برغن ایحیسم زاین دروم نوچ

و ،ی فطصلا نید ی لای دهلا :ش تافلوم زا  
حنأصن و ،ئیسردملا ءلحرلا و ،ی دهلا راونا  
،ثیلنتلا و دیحوتلا و ،بیزاکلا بیجاء و ،ی دهلا  
ءلسر و ،عیقبا روبق مدهدن ییبا هو لای و تفل اطبا و  
غلابا و ،اهی باهو ی او تفل اطبا رد زین یرگید  
و نامحرلا ءلا ریسفت و ،تایهلا رد نیبملا  
“تسا عوبطم هک تسا رگید بتک زا یرایسب

تسا رایسب زینتسا هدشن عبط هک هچنأ اما و  
اقا خیش جاح] هملاء موحرم ار اهنا مان هک  
تسا هدرک رکذی نارھط [گرب

ءزود و ملاسا و عیشتملاء و ،دش عقاو نابعدش 22 ردش تافو هلمجلاب  
ردیاء ءعساو ءمحر هیلء الله ءمحر .دناشن گوسرد دوخن ادقف هب ار فجن  
نایعا بحاص هب ی امان رد ناشیا هکنانچ ،ی غلاب نسد خیش ناشیا  
زا ی غلاب هداوناخ .تسا هبوبش ناد و ملء لها زا ،دسیونیم هعیشلا  
و ملء نادرم زا همه و دادجا و ،ملء و لصف هب روهمش ی اهداوناخ  
ل اقملا حیقتت روهمش باتک فالوم اهنا هلمج زا هک تسا هدش هتخانش بدا  
تسا

ن اگرب رضحم زا فراعمی نیچه شوخ هب ،ش هاگداز ردی غلاب هملاء  
[دعب هحفص رد همادا] فرشفا فجن هیلء ءزود

<sup>1</sup> ارف اجنأ رد ار ی تامدقم سورد .تخادرپ [لبق هحفص هقیلعت همادا]  
هب (یرمق یرجه 1306) ی گلاس راهچ و تسید نسرد و تفرگ  
طابترا رطاخ هب تدم نیا رد .دنام اجنأ رد لاسدش و تفر نیمطاک  
دش انشأ اهنا راکفا اب ،فلتخم بتاکم و نایدان اورید اب

تماقا ءرود .تشگرب فجن ءزود هب یرمق یرجه 1312 لاس رد  
رهش ی هار سپس ؛دیشک ازارد هب لاس هدراهچ فجن رد ناشیا ءرابود  
هب ار لمء و ملء ءشوت ،یزاریش ی ازیم سرد ءزودر دتدش ارماس  
و قیقحت هب تدم نیا رد و دنام ارماس رد لاسد ه و .دناسرب تیاهن  
.تشاگدرهش نیا رد ار دوخ گنسنارگ راثا زا ی شخب و تخادرپ فیلات  
هرا بود ناشیا ورنیا زا ؛دشل اغشا ی سیلگنا ی اهورینتسد هب رهش نیا  
اب هلباقم تهج رد ار دوخ ی لمء هزرا به اجنأ رد و تفر نیمطاک هب  
رامعتسا دض ربی ملء داهج لاسد و د زا سپ .دومن زاغان ار گل اغشا  
نید ناکرا زا عافد هب رمع نایاپ ات و تشگرب فجن رهش هب سیلگنا  
ی اهورف و اهارگی دام ،ی دوهدی ،ی حیسم ن افلاخم ربارب رد ملاسا  
ار ی ملاسا مولء و تخادرپ ییبا هو و ییبا ،ئیباهد ،هینایداق ی فارحنا  
.دومن جیورتو نیبیت

و ملاک ،ریسفت ،لوصا ،هقف :بی ملاسا فلتخم مولء ردی غلاب هملاء زا

زاشیب هب هک ت سا هدنام ی قاب ی تمیقی ذ راثا ، بهانم و نایدا و ، دیاقع  
ی م ی یاهباتک رکذ هب رصتخم نیا رد . دسری م هلاس و باتک تصد  
ش راگذ ی ریگیدام ی اهب تکم و قرف ، نایدا تا عوضوم رد هک میزادرپ  
ت سا هتفای :

هک ت سا ی یاهباتک نیرتمهم زا باتک نیا : ی فطصلا نید ی لا ی دهلا (1)  
باتک دنچ ی سررب و دقذ رد ناشیا . ت سا هدش هتشاگذ نایدا ی وگتفگ رد  
ی اهب تبسذ قیقحت و بدا ظفد نودب اهنأ رد هک - م لاسا دضرب نایحیسم  
باتک نیا - دندوب مدرک میرکن آرق هب ی تا ضارتعا و هداد م لاسا هب اوران  
ت سا هتشاگذ ار

اهنأ دوخ دزد تاملسم و ی لقع تا یهیدب هب باتک نیا رد ی ناهر بشور  
هب نایدا ن اورپ زای صاخ دارفا هک ی نانخس زای تد و ددرگی م ی هتتم  
موحرم رحبذ رب نشور ی هاوگ باتک نیا . ت سا هدش هداقتسا ، دندقتعم نأ  
ت سا نأ تا حلاطصا و زومر ، نایدا ثحابم رد ی غلاب

مرظانم تروص هب باتک نیا : قر ایسلا هسردملا و آقیسردملا هقحرلا (2)  
ی لادتسا تروص هب ریگید نایدا در اب نأ رد هک ت سا هدش ریرحت ی  
زای کی هویش نیا . ت سا هدیگرگ تا بنأ نشور ی نایب اب م لاسا نید تیناقد  
دوخ ملق هب باتک نیا . دوشی م بوسحم ن ف نیا رد ناشیا تاراکتبا  
ت سا هدش همجرت رایس هسردم مان هب ی سراف هب ی غلاب موحرم

نایب و تیحیسم نید لاطبا رد زین باتک نیا : بیذاکلا بیجاعاً (3)  
[دعب هحفص رد همادا] هدش هتشاگذ اهنأ ی اهاغورد

<sup>1</sup> غورد روآتفگش مان اب ی سراف هب و ، ت سا [ل بق هحفص هقیلعت همادا]  
دوخ راعتسم مان آر هاظ هک ت سا هدش همجرت ی ناریا اللهدبع هلیسو هب  
ت سا ناشیا

زای کی هلاس هب خساپ رد هک ت سا ی هلاس : ثیلثلا و دیحوتلا (4)  
ت سا هدش هتشون هیروسد نایحیسم

ی اهاعدا لاطبا رد زین باتک نیا : یراصنلا ی عاد و م لاسلا ی عاد (5)  
ت سا هدش هتشاگذ م لاسا س دقم نید تیناقد تا بنأ و تیحیسم

اب نایحیسم هک ت سا ی باتک دقذ : م لاسلا عیبانی ی لع درلا ی ف هلاس (6)  
دنا هتشون مان نیمه

ت سا هدش هتشون ی نونک تیحیسم در رد : لیجانلا و حیسملا (7)

ت سا تیحیسم در رد : یرعلا مشاه و لیاسد یجر درلا ی ف هلاس (8)

هدش هتشاگذ هیباب هلاض هقر ف در و دقذ رد باتک نیا : ی دهلا حیاصن (9)  
اهب و باب ناگرد و خبیرف هب تحیصن مان اب زین ی سراف هب هک ت سا  
ت سا هدش همجرت

ت سا اهی نایداق حیسملا قاید باتک دقذ رد باتک نیا : باهشلا (10)

ت سا هیباهب و هیباب ، هینایداق هقر ف در رد : حیصاصلا (11)

تیباهو ب هذم لاطبا رد : هیباهولا ی لع درلا (12)

یاملع ی اوتف دقذ رد : ی و تفل و لاعفلا ی ف عرولا ی لا ی دهلا ی وعد (13)  
ت سا عبقبرد م لاسلا مهیلع ناما ی اهر بق مادنها هب ی باهو

ت سا اهارگی دام در و ادخ دوجو تا بنأ رد باتک نیا : ی دهلا راونا (14)

ت سا ی داقتعا ثحابم و تا داقتعا نایب رد : نیبملا غلابلا (15)

و نایدا تا عوضوم رد ناشیا بتکرکذ رد دوب یرصتخم تشذگ هچنأ  
زیزعلا هرس دق - ی نار هط هملع موحرم ، ریسفت عوضوم رد اما ؛ قرف  
دنیا مرفی م 176 ص ، 14 ج ، ی سانش ماما فیرش باتک رد -

، امریخا رصعرد ملاء ملاء و ملاء هیقف

، مظعم الله تیا ، تیناسنا هعماد و هعیش راختفا

و س یفذ رایسب ی ثحب ، ی فجن ی غلاب داوج خیش

فیرحت بناوج و فارطا رد هدرتسگ و عماج  
 نیا نوماریپام ثحب نوچ و ؛تسا هومرفن آرق  
 نیا تاحفص هک تسا غیرد ،دشابم عوضوم  
 ناشفاز بلطم نآ داریا و ریرحت هبار هتشون  
 نابات دیشروخ هعشا نوچ زونه اهل اسد زا سپ هک  
 تفرعم و لمء نوگلین نامسا و قفا تاحفص رب  
 کسم همتاخ و بابزا و ،میئامن هتسار آ ،دباتی م  
 ابی تشهد بارشد نیا هبیط هحئار زاناج ماشم هبار  
 لصاوی زیچ صوصخم قوذ و صاخ معطنیا  
 [دعب هحفص رد همادا] .ددرگذ دئاع و

<sup>1</sup> تیزرد صلاخاناشیا یاهی گژیو زایکی [لبق هحفص هقیلعت همادا]  
 ناشیا هک تشاد دومذ و روهمظ یاهنوگ هبار گژیو نیا .دوب لمء و  
 تفگی م هراومه و ،دوش هتشون شیا هباتک رب شمان دشی مذی ضار  
 می مذت وافت میارب ! مرادنق دزاعافد زجی فده

\* رگیدی سک مان هبار ای دشابنم مان هبار هک دنک

گرزب زایکی هکنیا اب .تسا ناشیا ینتورف و عضاوت رگیدی گژیو  
 هبار گدنز تایرورض دیرخی ارب ،دوب ملسا ناهج یاهت یصخش نیرت  
 دنک کمک ناشیا هبار دادی مذ مزاجا یسک هبار و تفری م رازاب  
 رد هک یاهنوگ هبار ؛تسا ناشیا ریظن مک یلمء شلات ،رگیدی گژیو  
 و قیقحت زا ،دربی م جنری تخدی رامید زا هک رمعی نیایپ یاهزور  
 نآرق ریسفت هرابرد نیما نسحم دیس هبار یاهمان رد .دیشکذ تسد فیلات  
 دیوگی م ،میرک

رد نداد تعرسد هبار دنکی م راداو ارم هچنآ  
 اهی رامیدی رایسب ،ی نامسج فعض ،ن آرق ریسفت  
 ن تشون ،تایاور حیحصت ،وجتسج رد ندوب اهنت و  
 نایدانیا .تسا شاعم رومان داد ماجنا و اهه مان  
 ! مقیفوتی ارب امش یاعد دیما هبار مدرک

رهم فیرشد باتک رد - فیرشلا هُرس سَدَق - ی نارهمط هملاء موحرم  
 دنیا مرفی م 99 ص ،نابات

رخفهکی فجذی غلاب داوج خیش الله تیا موحرم  
 ارش ناد ناهج و اتافلوم و مولء و دوب ملسا  
 یرقم هناد رد فرشا فجز رد ،درکن شور

## ی نید ناملع قوقد رد نینمؤماریم ملاک

ن اکر» : لاق ملاسلا هیلع اللهدبعی بأ نع  
قَد نِم نَّ اِ” : لوقید ملاسلا هیلع نینمؤماریم  
[رَجَت] دَخَات لا و ، ل اؤسلا هیلع رَثُکْت لا ن اِ ملاعلا  
مهیلع ملسف موقه دذع و هیلع تآخذ اذ ا و ، هبوثب  
و هیدین یب س لجا و ، مهنود هیحتابه صخ و اعیمج  
، کدیب رشت لا و کنیعب زمغت لا و ، هفلخ س لجت لا  
أفلاخ ن لاف لاق و ن لاف لاق : لوقلا نِم رَثُکْت لا و  
ملاعلا لثم امناف ؛ هتبخص لوطب رجضت لا و ، هلوقلا  
عی شد اهنم کیلع طقسیدی تدا هزظنتت ، هلخنال لثم

باتک عبط یارب و درکی میگذرز ریسدیور  
و نایدوهی و نیعیبط و نییدام هیلع دوزیاه  
ملاع راختفا و تاهابم دنس اقد هک - نایحیسم  
دوزی نوکسم هئاخذ درگی م روبجم - دوب ملاسلا  
دشور فبار

تلاکشم ابی ملاسلا معماج هک تسیزی می رصعرد رصاعمل ضافنیا  
یاهروشک رتشیب وس کی ز ا : دوب ریگرد ی نورید و ی نورد نوگانوگ  
مدرم رگیدی وس ز ا و ، دوب اهی برغ رامعتسا و ل اغشا رد ی ملاسلا  
ی ملع ظاط هب و دندربی م رسب ی نادان و فلاتخا ، تلفغ رد ناملسم  
ناملجهم . دنتشاد رارق ی کانفسا تیعضو رد ی برغ عماوج هب تبسن  
نیب ز ا یارب ار ی اهدرتسگ شلات ، هتفشأ عاضوانیا ز ا هداقتسا ابی برغ  
روظنم نیا هب و ؛ دندرک ز اغا ناملسم ی گزهر ف و ی نید تیوه ندرپ  
و دندش هدنکارپی ملاسلا روانهپی یاهن میز رسد رسارس هب ی حیسم ناغلبم  
نیب ز ا و ندرک راده شد هب ی تاغیلبت و ی سایس تردق ز ا ی ریگهر هب اب  
تهج نیا رد . دنتخادرپ ناملسم ی نید ی اهر و اب و ی رکفی نابم ندرپ  
الله ی لصد اذخ لوسر و ملاسلا هرابرد ار ی رایسب ی ایه هبش و اه غورد  
نید هب تبسن ار ی ملاسلا معماج داقتعا ات دندرک رشن ملس و هلا و هیلع  
هشیمه یارب ار ی گزهر ف طلست هئیمز و لزلزتم ناشینید ی اهر و اب و  
دندک مهارف

تیوه ن تفر نیب ز ا ار ی ملاسلا معماج یارب ی لصا رطخ ی غلاب موحرم  
رباربرد دوجو مامت اب اذف ؛ درک ساسحاناملسم مدرم ی نید و ی گزهر ف  
درک تمدخ ملاسلا یارب رمع نایاپ ات و داتسیا هئطوت و رطخ نیا  
بشد شلات و داهج ی رمع ز ا سپ ، عیشت و ملاسلا رخف نیا ، ماجنارس  
تسود ترصد ی اذی رmq ی رجه 1352 نابعش مود و تسیب هبشود  
عیشت ز ا سپ و دیشکرپی دبا یارس هب ش ناج غرم و ، تفگ کیبلا ار  
کاخ هب ملاسلا هیلع نینمؤماریم ترصد رهطم نحصرد ی هوکشاد  
(ق قح) ! عساو تمحر هیلع الله تمحر . دش هدرپس  
324 ص 1 ج ، رشبلا ءابقه \*

ی ف ی زاعلا مئاعلا مئاعلا نِم ارجأ مَظعأ مئاعلا و  
لا تمكث مئاعلا ی ف مَکث مئاعلا تام اذا و .الله لیبس  
۱» «ی یش اهدسی

تسدهب روما ندر ب شپ و عامع تموکد  
اهنأ

مئاعلا نید جیورت و عامع تموکد نئاعلا  
.اهنأ تسدهب روما ندر ب شپ و

---

1:همجرت. 233 ص، 1 ج، نساحملا .

هک تسا هدش تیاور مئاعلا هیلع قداص ماما ترصد زا  
مئاعلا قوقد هلمج زا هکی تسردهب: دومرفی مئاعلا هیلع نینموملاریم  
بالمرد و) یریکزار و هماج و، نکذل اوئسد دایز وازا هک تسا نأ  
دندوبش دزدی اهدع و یدش دراو وارب نوچ و، (یزرون حاطا دوخ  
ی تیحت هب ناشیا ربار و انیا ربهولاع و ینک مئاعلا نانا همه ربه  
دزرد و، شرس تشپ هنی نیشنب وایور شپ و، ینک نادرگ صوصخم  
و ینلاف هکی نکمی یوگرپ و، ینک هراشا تسد اب و مشچ هشوگ اب و  
تسلجم و تبحصل و طزا و، دنهاتفگ نینچ و رظن فلاخر به ینلاف  
تخردلثم مئاعلا لثم اقیقت اریز؛ یوشنل ولم و رجضنم و اب  
و. دزیرورف و تریزنأ زا یزیچاتی شاب راطنتنا رد دیاب هک تسامرخ  
رتشیب دنک داهج ادخ هار رد هکی راده دنزبش راده زور زا مئاعلا شاداپ  
لها نیتسار بتکم و تیاده قیرط ناگدنیوپ زا ینمئاعلا هاگره و. تسا  
مئاعلا هیلع قداصلا رفعجی یا ماما ناشفصو رد هکنانا) تمصع تید  
و ینمئاعلا رونا ادخ هب مسقا مش؛ ضرلا ا تاملظی فرود الله و متنا: دومرف  
، دریمب (”ابیند تارک تاملظ و هدام مئاعلا یاهی کیرا ترد دینیا ده غارچ  
» دش دهاوخذ حلاصا و میمرت ماگچیه هک دیا دیدپ مئاعلا رد ینفکشد  
(ققحم)

1. وکابنت و یزاریش گرزب ی از ریم ن اتساد

## تسایس زانید کیگفت مدع

هناذ ؛ تسایس زانید تیناحور کیگفت هیضق

2. رفک طلست ؛ عاملاء ندرک نیشند

هیذ نسد ماما ترضد رب هیوامع طلست

ملاسلا

هیذ نسد ماما ترضد رب هیوامع طلست

3. ماسلا

4. ...

1 (قّحم). 391 - 281 ص، 3 ج، راونا ع لطم هب دوشد عوجر .

2. 265 ص، 12 ج، راونا ع لطم ؛ 161 ص، 8 ج، هی سانشد ماما .

3: 263 ص، 8 ج، هی سانشد ماما .

قریغم نبد فرطم : تفگی م ی ننادم هک مدینشد : دیوگی م راکب نبد ریبز»  
تفگ هبعشد نبد

دراو هیوامع ربنامهیم و دورو ناونعهب هبعشد نبد قریغم مردپ اب نم  
هب نازا سپو ، دنتشاد وگتفگ م هاب و تفری م هیوامع دزد مردپ میدشد  
و ؛ تفگی م نمدی ار هیوامع دزد هشد هتفگ بلاطم و دمای م نمد دزد  
تفگش رد دوب هدینشد وازا هکی نانخسزا و تفگی م نخس شلقعزا  
عانتما هاشد ندروخزا و دمازاب هیوامع دزدزا مردپی بشد ات . دنامی م  
متشادنی م نینچو مدنم رباطنا هبی تعاسو متفاین یگم غار وانم . درک  
هب نم . تساهد زرسامزا هک تسای لمعای و ام هرابرد و امّصغ هک  
!؟ مرگنی م کانمغل احد هبات بشد زار و تارچ ، ردپی ا : متفگ و  
! ماهدما مدرم نیرتدساف و نیرتتیبخ دزدزانم ، نم دنزرفی ا : تفگ  
! هنوگچ : متفگ

ریمای ا : متفگ و هب ، مدوب هدرک تولذ و اب هکی لاحرد نم : تفگ  
هدیسری لاء تلزنم و هجرد هب ام نایمزا و تهاقم و هبترم ، نانمؤم  
کنیا هک دوب بوخ هچ ! یراد دیدش ریثات ام رد تهجره زا هک تسای  
؛ یدرکی م هدرتسگ ار دوخ ریخو ی دومی م نیامذ ار دوخ داد و لدع  
ناردارب هب هک دوب بوخ هچ و ! یاهدش ریپ و ت تقو نیار د هک اریز  
! ی دومی م محر لصد و یدرکی م تبجم رظن مشاهی نبدزا تدوخ  
سرتن آزا و تهک تسین ناشیا تسد رد یزیچ زورما هک ادخ هب دنگوس  
تفگ نم خساپرد هیوامع ! ی شاد هتشد

ن ا ادع ام الله وف ؛ ل عفا م ل عفو و ل دعفا ، میت و خا کلم ! تاهیه تاهیه  
دهتجاف ، ی دعو خا کلم مژ . ربکبوا ؛ ل ناقل وقین ا لا ا مرکذ کلهف ، کله  
ل ناقل وقین ا لا ا مرکذ کلهف کله ن ا ادع ام الله وف ؛ ن یبسد رشع رمشد و  
هبسند لثم ی ف دحا ن کیم م ل جر کلمف ، ن امذع انوخا کلم مژ . رُمع  
رکذ و مرکذ کلهف کله ن ا ادع ام الله وف ؛ (هب ل مع و) ل مع ام ل معف  
ن ا دهشا ؛ تارم سم مذ مویل کی ف هب خرصید مشاه اخا ن ا و هب ل عفا م  
\* ! انقد انقد لا الهو ! کلام لا ؟ اذهع م ی قبیل معی اف ، الله ل وسر ادمحم  
[دعب هحفص رد همداد]

4 [ادامه تعلیقه صفحه قبل] «دور است، دور

است (باقی ماندن نام من در این حال، و یا صلۀ رحم کردن با بنی هاشم). برادر تیمی ما (أبوبکر) حکومت کرد و در بین مردم به عدالت رفتار کرد و بجا آورد آنچه را بجا آورد؛ و سوگند به خدا همین که مُرد، یاد او و نام او هم مُرد مگر اینکه گوینده‌ای در وقتی نام او را ببرد و أبوبکر بگوید. و پس از آن برادر بنی عدی ما (عُمر) حکومت کرد، کوشش کرد و ده سال کمر بست؛ و سوگند به خدا همین که مُرد، یاد او و نام او هم مُرد مگر اینکه گوینده‌ای در وقتی نام او را ببرد و لفظ عُمَری بر زبان آرد. و سپس برادر ما عثمان حکومت کرد، و هیچ کس در نَسَب هم‌طراز و همانند او نبود و کرد آنچه را که کرد، (و نیز گذشت آنچه که دیگران با او کردند)؛ و سوگند به خدا همین که مُرد، یاد او و نام او هم مُرد و یاد آنچه بر او بجای آوردند نیز مُرد. ولی این برادر هاشمی ما (مراد رسول الله است) در هر روز پنج مرتبه با صدای بلند نامش را به "أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" می‌برند. کدام عملی من انجام دهم که با وجود این اعلان و این بانگ محمد رسول الله، برای من باقی بماند! ای بی‌مادر! سوگند به خدای که من از پای نمی‌نشینم تا این نام را در اعماق زمین دفن کنم!»

مهد ماجنا نم یریذل مع ره، گناب نیا و ادصن نیا دوجو ابی نعید ار دوخت تّمه و ششوک مامت نم. دریمی منم ندرم اب و دنامی مذممان دوجو اب و، مرادرب نیمز یور زا ار دمحم مانهک مانتشاد فورصم ادن نیا رباربرد و تسینی شزرا و چرا ایند ردی سک یاربوا مانه عاقب یاهه نذام زارفزا مان نیا نثادرب و. درادذ روهظ یریز رادرک چیه تایید دیقزا ار اهنأ و مشاهی ندرد یریگت خسر بدت سا فقوتم، دجاسم ن. تخادنا سَفَنو سَدزا و ندرک طقاسد دیوگ هیوا عم اب ماسلا هیلع نسد ماما جلدن ابیدزا سپدیدحالی بآن با، دیوسد نبدیعدزا، هَرْم نبدورمَعزا شمعَا

زمانه لیخند رد هیواعم :هک تسا هدرک تیاور  
:تفگ نینچ هبطخرد و دناوخ هعمج

لا و اوموصتلا لا و اولصتلا مکتلتاق ام اللهو ی نیا  
مکتلتاق امنا ! کاندن ولعفتلا مگنا ؛ اوکرتلا لا و او جحتلا  
ن و هراک متنا و کاندن اللهو ی ناطعا دقو مکیاعر ماتلا  
ی ارب مدرک گنج امش اربنم ، ادخ هب دنگوس  
دیریگب هزور مکنیا ی ارب هزو دیناوخ بزامن مکنیا  
تاگز مکنیا ی ارب هزو دینک جده مکنیا ی ارب هزو  
اربنم طقفو طقف ! دیهدی م حاجنا ار اهنیا امش ؛ دیهد  
تموگد و تراما مکنای ارب مدرک گنج امش  
اربنم دناوخ و ، مشاب امش ریما ، مشاب هتشاد ار امش  
اطعنم هب ، دیتشاد هورکم ار نیا امش هک ی دوجو  
“درک

ار هیضق نیا تقوره ، کیرش نین محر لادبع  
؛ کتتهتلا وه اذه اللهو ” :تفگی م ، درکی م نایب  
باجد یرده درپ تاملک نیا ، ادخ هب دنگوس  
“تسادخ

ی دنت تلامج و ارب یدرم هک ی زور رد هیواعم  
داریا و ارب نوچ ، دمایرب ی فلات ماقم رد و ا و تفگ  
ی نامز ات ، میرادن یراک مدرم اربام ” :تفگ ، دندرک  
\*\*“ دندرادن یراک ام تراما و تسایر ارب اهنای هک

توبذ ، رمع تنس ساسا رب هیواعم هک دما تسدهب دش هتفگ هچنآ زا  
هدید هب ار تاسدقم مامت و درکل یدبت تراما و تموگد هب ار الله لوسر  
تراما هب ار دیزی ، ناهاشداپ هیور قبطن آزا دعبو ، تسیرگن رخسما  
داهج ارب هک ار ی ملسا و .تفرگ تعیب مدرم زا و ارب و هداشن  
بلاطی بآ ن ب یاء و رفعد و هزم دنامه ی دارفا و الله لوسر  
نیای ی لک هب و درک لحمضم و مدهنم ، دوب هداتسیا ارب ملسا هیلع  
و هزور ش دوخ راتفگ قبط و .تخادنا ارب ی دمحا تنس و ی دمحم  
و ی روطارپما تسایس و ، تسناد مدرم ی ارب ار تاگز و جده و زمان  
راک ی تد و .تخاسد یراج نیلمسم مومع و برع ررب ار ی نارسک  
و دنتخانشی مزار یاء لصف و فرشد مدرم اهنت هک دیسر ی یاج هب  
و زواجتم درم کیدار و ا مکلبد ، دنتسنادی ملسا رد ار و ا قباوس  
هک توبذ تقیقد .دنتسیرگنی م و ارب رکتم هدید هب و مدرک ی قلت ی دعتم  
زا و ی مسازج ملسا زا و دشن ایسنش وختسد ، دوب ی لجنم تیلارو رد

# ملاسلا هیلع نسد ماما تر ضد ت لاد حر شد

(ت)

نسد ماما تر ضد ت لاد حر شد یر ادم

1. ملاسلا هیلع

روطن یا هنیمز ،رما عقاو ردی نعی دنامذی قابی سرد وی مسر زجن آرق  
هب و هدمآی خیرات ائداد و هدیپ کی ترو صهب ملاسلا هک تفری م شید  
«تسا هداد تسد زا ار دوخرثا و هشد وحم نامز رورم

41. ص و 40 ص ،4 ج ،ب هذا جورم \*

ج ،دیدحالی بانبا ،ة غلابا جهن حر شد ؛48 ص 44 ج ،راونلا راحب \*\*  
45. ص 16

1 دوشد عوجر ملاسلا هیلع نسد ماما ت لاد یخرید رب علاطا تهج .  
30: ص ،2 ج ،توکلما راونا ؛233 ص ،9 ج ،راونا ع لطم هب

لأقذ دوخ دانساپ دیوگ ی نیلک بوقعی نب دمحم»

هیلع رف عجاباً تُعمسد :ل اقف ،لمسم نب دمحم زا

امهیلع یی لع نب ن سحلا ر ضد اما :ل وقید ملاسلا

،ی خا ای ” ؛ملاسلا هیلع ن یسحلا ل اقف ،ةاقولاً ملاسلا

ی نییهف ت م انا اذا !اهظفحاف ت یصوب کیصوا ی نا

و هلا و هیلع الله ی لصد الله ل و سر ی لا ی نهجو م م

م م ؛ی ما ی لا ی نفر صا م م ؛ادهع هب ت دحلا م لمد

نم ی نبیصید هنا م دعاو بع یقبلاب ی ن فدا ف ی ندر

اهضعب نم [اهعینص] س انا و الله م لعید ام ه شئاع

“ت یبال ها انا اهتوادع و هلو سر ل و لله اهتوادع و

\* تیدحلا -

هیلع ن یسحلا نب ی لع ن ه دانساپ ی لاما ب ا تکر د ق و دص هدر کت یاور و  
:ملاسلا

ی لع ل خد بلاطی با نب یی لع نب ن یسحلا ن ا

ای کی کبید ام ” :ل اقف ،ی کب هیلا ر ظن املف ؛ن سحلا

هل ل اقف .کب ع نصد ام ی کبا :ل اقف “؛الله دب عاباً

؛هبل تقاف ی ل س دی م سف ی ل ی توید ی ذلا ن ا ” :ن سحلا

کیلا قلدزی !الله دب عاباً ای کمویک موی لا ن کلا و

دمحم ائدج ه ما نم م هئا ن و عدی ل جر فلا ن و ثلاث

## [دعب هحفص رد همادا] هیلع الله ی لص

1 مَلاسلَا نَید نَولِحَتَی و [مَلس و مَلا و [ل بق هحفص هقیلعت همادا] کیرارذی بسو کتمر د کاهنتا و کمد کفسو کلتق ی ادن و عمتجیف \*\*ثیدحا - "کلقث باهنتا و کئاسند و

بوشار هشن با بقانملا ی فل اقو

هدح ی فن سحلا عضو امل نیسحلا لاقو

و \*\* ی نساحم بیطت ما ی سار نُهدا ا 1) بُیلستنا و رُوفعم کُسار

\*\* همامد تنغت ام ی کبا تلز لاف 2) بُوتج و ابص تبه ام و کیلع

و \*\* قریزغ عومدلا و ل یوط ی ئاگب 3) بُیرقر ازملا و دعب تنأ

ماخا ی راو نم نکل و \*\* هلامب بیصا نم ابیرد سیلف 4) 1: هقیلعت، 30 ص، 2 ج، توکلما راونا \*\*\*» «بیرد

نسد ماما تلحر ماگنه: دومرفی م هک ماسلا هیلع رقاب ماما زا مدینش» ی: «دومرف ماسلا هیلع نیسد ماما شردارب هب ترصد ماسلا هیلع نآ تیاعر و ظفد رد دیاب هک یرما هب منکی م تیصو ار و تنم، ردارب یوس هب سپس، نک زیهجت ارم متفر ایند زا نم هکی تقو! یزرو مامتها ارم سپس؛ منک هزات و ابا ارم ارید هکنیا ات هب تکراد اذخ لوسر رب احنأ رد و هد تکراد عیقب یوس هب ماگنا؛ نادرگرب مردام رب یوس هب رد هک یاهنیک و ضغب عطساو هب هشیاع زا بیرقن ع نادب و. نک نفد ی اهتداد، دراد تبیل لها م ابا هکی نمشد و شلوسر و اذخ هب تبسند «مدرم و دنادی م اذخ هک دما دهاوخ شپینم یارب

1: هقیلعت، 31 ص، 2 ج، توکلما راونا \*\*

شمشچات و دشدراو ماسلا هیلع نسد ماما رب ماسلا هیلع ادهشلا دیس» «؟ ی نکیم هیرگ هچ زا: دومرفی بتجم ماما؛ تسیرگ داتفا ردارب هب ماما. دناهدروا شپیمشد یارب هک ی اهتداد نیا تهج هب: درک ضرع تسای مس عطساو هب تساهما شپیم هک ی اهتداد نیا: دومرفی بتجم چیه اما؛ موری م ایند زامس نآ اب نم و، دندیناروخ نم هب هلید ابا هک ریشمش راوس رازهی سد هک یزور! دوب دهاوخد و تزور دننام یزور ام دج تا ما زا هک دننکی م اعدا همه و دنیا درگ و تی دوبات یارب نز و ن تشکر رب نانیا؛ دنشابی م ناملس ماسلا نید هب و دننسه اذخ لوسر و تمر د ن تسکش یارب و دننکی م عامتجا نیمز رب و تنوخ ن تخیر رد تکراد هب و تل اوما ندومن جارات و و تنانز و هیرد تراسا» «دنیا ی م

4: هقیلعت، 31 ص، 2 ج، توکلما راونا \*\*\*

مپامذ رطعم شوخ یوب هب ار منساحم و ملامب رس هب ن غور ایآ 1) «دناه دناشو پ تندرب ن فک و هدرادگ کاخرب ار و ترسد هکی لاحرد و ابص میسند و دلانب ی رتوبک هکی تقو ات منک هیرگ و تقار فر رب هتسوید 2) دشابن ایرج رد داب شزو

## (ت) ماسلا هیلع مساق ترضد هضور

1. نخسد متذ و مساق ترضد هضور

هکی لاجرد ، دود دهاوخذ ریزارسد منامشچ کشا و یذلاوط نم هیرگ (3) دود دهاوخذ کیدزد نام رادید یلو ی تفرگ هلساف ام زا و ت نآ هدزت تراغ مکلبد ، دنشاب هدرب ار شلام هک تسین نآ هدزت تراغ (4) «درانگی م کاخ نورد ار و ت نوچ یردارب هک تسا 115:1 ص ، فوهلا .

«ببرضف ، ل تاقیل عَجَف ، رِمَقْ مُقَشِدْ هَجَو نَّ اَكْ مُلَاغْ جَرَخ و : یواژلا لاق» ای ” : حاصد و هِهَجَوْلْ مُلَاغْلَا عَقَوْف ، هَقَلْفَهْ هِسَارْ یلع ی ذلا ل یضفن با ثیلَهْ دَشِدْ دَشِدْ مَثْ ، رُقَصْلَا ی لَجِدْ امک ماسلا هیلع ن یسلا ی لَجَف ” ! هَامَع نَدَلْ نَمْ هُنَطَافْ دِعَاسْلَابْ اهاقتاف فیسلا ب لیضفن با بَرَضَف ، بَبَضْغَا یَقْوِکْلَا لْ هَا لَمَد و ، رِکَسَعْلَا لْ هَا هُمَعِمَسَدْ هَحِیَصْ حَاصَف ، قَقَرْمَلَا بَکَاهْ ی تَدَلْ یَخْلَا هُنَطَوْف ، هُوذَنْتَسِیَلْ

، مِلَاغْلَا سِ اَرْ یلع اُمَاقْ ماسلا هیلع ن یسلا ت یار ف تَبُغْلَا تَلْجِنَا و : لاق و ، کولتَقْ مَوْقَلْ اَدْعَبْ ” : لوقید ماسلا هیلع ن یسلا و هِلْجَرِبْ صَحْفِ و ه یلع اللو رَّع ” : لاق مَثْ ” ! کوبأ و کُدْجْ کِیْفِ تَمَاقْلَا مَوِیْ مَهْمَصْخْ نَم اللو مَوِیْ اذَهْ هُتَوَصْ کَعَفْنِیْ لَافْ کَبِیْجِیْ و ا کَبِیْجِیْ لَافْ مَوَعَدَتْ نَ ا کَمَمَع ی تَدِرْ دَصْ یلع مِلَاغْلَا ماسلا هیلع لَمَد مَثْ ” . هُرِصَانَلْ ق و هُرْتَاو رُتْک «. هتیدل ها نم ی لتقا نید ماقلأ

دیشخردی م مام هراپ نوچ ش تروصد ایوگ هکی ناوجود : دیوگ یوار» ش کرابم رسر بی تبرض ی ذلا لیضفن با ، تخادرپ لاتق هب و دما نورید و هداتقا نیمز هب تروصد اب ن اوجود ، تفاکشب ار نآ و هدروآ دورف «! هَامَع ای ” : دز دایرف

ریش دننامه و درک ماگنذ زیت ، یراکش زاب نوچمه ماسلا هیلع نیسد وا و دروآ در او لیضفن با رب یریشمشد تبرض ، دومذ باتش نیگمشخ ، دومذ عطق جنرا زا ار ش تسد ماما ریشمشد و درک ناج رپسار ش تسد ات دنومذ هلمد و هدینش ار ش دایرف رکشل ، دروآ رب ی دایرف لیضفن با تفرگ رارق اهب سا مسر ریز لیضفن با ندب ماگنذ نیارد ، دنهد ش تاجذ دشد هتشک ات

رب هک مدید ار ماسلا هیلع نیسد ، گنج رابغ ن تشند ورفزا دعب : دیوگ ماگنذ نیارد ، دیشکی م نیمز رب ار ش یاپن اوجود نآ و هداتسیا یو نیلاب ار و ت هک نانا اذخ ت محر زا دنشاب رود ” : دومرفی م ماسلا هیلع ماما “، دنک همصاخم نانا اب ت دج تمایق زور هک نانا ، دنتشک ن کیلی ناوخب ار وا هک تسار اوگان ت یومع رب مسقا اذخ هب ” : دومرف دعب ! دشاب هتشادذ ت یارب ی دوسی لو دهدب ار تخسپای ، دهدب تباوج دناوتد “، بتسا کدنا و روایو ، دایز و انمشد هک تسای زور نی اذخ هب ل ها ی ادبش نایمرد و هومذ ش لمد و هتفرگ ش انیس هب ار ناوجود دعب «داد رارق تید

مءءءمءلام موزء : مءءزناءء زور سءءم  
لءءءء

مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبِ  
 نِيرَهَا طَلًا هِلًا وَ دِمْحُمُ يَدْعُ قَلَا صِلًا وَ  
 مَائِقُ يَلَا نَلَا نَم نَيَعْمَجَا مِهْدَاعَا يَدْعُ اللّهُ تُنْعَطُ وَ  
 نَيِّدَلَا مَوِي

1. ﴿أَوْ مَلْعَلًا هِدَايِعَ نَمَ لَلَّهَ أَيْ شَخِيحًا أَمْنًا﴾

**ناسنا تفرشد و بيزهت همدقم، مدع**

؛ در اندیشه جیتدل معن و دد مدع هک ت سناد دیاب  
 تساق لاخا بیزهت هب ناسنا تفرشد لاوا هک اریز  
 تسابیزهت همدقم مدع و

ناسنا رعاشم هک تفگ ن اوتی م هکلب [اینات]  
 ل ادر هرد در فر ه) تسینی لاذ مدع زا تقوچیه  
 ل ادر هرد مدرم مامت و ، تسامدع و رکفی اراد  
 و دیاقع لوصا هب ملای کی ی هتم ؛ دنملاء  
 و یراجد هب مدع یرگید و ، ی نید تاروتسد  
 غاب و تاید تاحد هب مدع ی مؤس و ، یرگنهای  
 و چوپت لایخ و ماهوا هب مدع ی مرا هچ و ، دوخ  
 نازیم ن اوتی مذ سفندحی فار مدع اذل ؛ (ی هاو  
 داد رارق لامک

2. ﴿مُكِنِّقَتًا لِلَّهِ اَدْنِعَ مُكَمَرَكًا نَائًا﴾

1: 53 ص 4 ج ، ن آرق ت و کلم روند 28 هیأ (35) رطاف هروس .  
 و عاملاء ، دنوادخ ناگدنب نایم زا طقف هک تسا نینچنیا ، یرآ  
 «دنراد تیشخ و فوخ ی و زا هک دنتسه نادنمشناد  
 2: 136 ص 1 ج ، ن آرق ت و کلم روند 13 هیأ (49) تارجد هروس .

## تسیند مدع ، لمع نودب مدع

مدع ، لمع نودب مدع :تفگ ناوتی م هکلب  
؛تسالقع یامنهار و یپانشور مدع نوچ .تسیند  
یانشور رد یصخش هک تفگ ناوتی م هنوگچ  
!؟دتفا ماچرد هتار وکروکل احن یعدرد و دریگرار ق  
،دنزومآی م مدع هک یصاخشا ،ی را  
مزلام اهنا اب ینشور ی لو ،دناهدرک داجیا ینشور  
مدع هب علاطا اهنا .دراد رارق اهنا زا رود و هدشد  
نشور زور رد هک ی ناسک دننام دنراد ینشور و  
هدید یور هب هدرپ ی لو ،هداتسیا باتفا ربارب رد  
،دش لصاد اتقیقد ی سک رد مدع رگا .تساهنا  
تسال وقعمریغل معزا و افلخت

## لمع اب مدع مزلات بوجو رد تیاور هس

هِدَايِعِ نَمَ لَلّٰهٖ اَشْخِيْ اَمْنًاۙ هَيَّا رِيْسَفْتِ رَد اذَل  
:هدشد دراو ﴿اَوْ مَلْعًا﴾

نَمَ اَمَلْعَابِ يَنْعِيۙ ﴿مَلْسَلَا هِيْلَعِ قِ دَاَصْلَا نَع  
سَ يَلْفُ هَلُوْقُ هَلْعِفُ قِ دَّصِيۙ مَدَنَمَ و ،هُلُوْقُ هَلْعِفُ قِ دَّص  
1﴾.مِلْعَابِ

مِلْعَاۙ ﴿لَاقُ ،مَلْسَلَا هِيْلَعِ اللّٰه دَبْعِيۙ بَا نَع  
2﴾.مِلْعَل مَعَنَمَ و لَمَع مَدَعَنَمَف ؛ل مَعَا ي لَانُ وُرُقَم  
نَمَف ؛ل مَعَابِ نُ وُرُقَم مِلْعَاۙ ﴿:ة غلابا ج هذی ف

ی سک نا ،دنواذخ دزرد امشد دارفا زا درف نیرتی مارگ اتقیقد و آقد  
» .دشابرتنوزفا وای اوقت هک تسال

1:همجرت .36 ص ،1 ج ،ی فاکلا .

زا دارم” :دندومرف هک تسال هدشد تیاور ملسلا هیلع قیاصد ماما زا  
،والعف هک تسالی سک ،﴿اَوْ مَلْعًا هِدَايِعِ نَمَ لَلّٰهٖ اَشْخِيْ اَمْنًاۙ هَيَّا رَد اَمَلْع  
قیصدت ار شراتفگ ،شرادرک هک ی سک سپ ؛دنک قیصدت ار والوق  
(ق قحم) «” .تسیند ملع ،دنکن

2:همجرت .44 ص ،1 ج ،ی فاکلا .

و نیرق مدع” :دندومرف هک هدشد تیاور ملسلا هیلع قیاصد ماما زا  
لمع هکس کره و ،دنکی مل مع دنادب هکس کره سپ ؛تسال مع لیدع  
(ق قحم) «” .دنادی م دنک

لِمَعْلَابٍ قَاتِهِمْ مِلْعَانًا وَ لِمَعْلَابٍ مِدْعَانًا

۱. «بُهَذَعَلْحَتْرَا لَّا وُءَبَا جَانَف»

لمع ابد مدع مزلات بوجو رد ی دعد راعشا

:تسا ی زاریش ی دعد زا

ل هاج تيصعم رب ملع تيصعم ی نوزف

زا شهانگ، دنک تيصعم املع ی سک رگا

.دوب دهاوخرتنوزف رایسب ی صاع ل هاج

رَفَعِي نَأ لِبَقَ أَبْنَدَنْ وَعَبَسَ لِهَاجِلِ رَفَعِي»

۲. «دحاو بُنَدَ مِلْعَلِ»

رثا رد، ی نید روما هب تبسن مدرم ی رگی لابلالا

ملع درفن دوبند لمع

ترخا هار و اوقت رادملع دوز هک ملع

لا و؛ دشابل ماع ل و ا هوهو رد دوز دياب، تسا

روما هب تبسن مدرم، نخس ریثات مدع رب هولاع

.دنریگی م شپپار ی رگی لابلالا ی نید

هیلع ق داصد ماما ملاک رد ی قیقده ملع هصخاش

ملاسلا

هَلَوْقَ رِيسْفَتِ ي فُمْلَسْلَا هِيلَعِ قِ دَاَصْلَا نَع

هَوْجُو] مِلْعَلَا هَجَوِي فُرْظَنَّا» :هَلَا و هِيلَعُ اللّٰهِي لَّصَد

تَرْظَنَ اِذَا ي ذَلَا مِلْعَلَا وَه» :لِاق، «ةَدَابِعِ [عَامِلْعَلَا

1: همجرت. 221 ص، 4 ج، (هدبع) ةغلابلا جهنذ .

و . دنکی ملع، دنادب هکس ک ره سپ؛ تسا لمع مزلام و نیرق مدع»

(شملع) تفریذپ و دادخ ساپ رگا؛ دناوخی م دنلب ی ادص ابار لمع مدع

(ققحم) «. دوری م و دنکی م چوک هنرگ و، (دنامی م رارقرب

2. ی زاریش ی دعد، ظعاوم .

نَمَّوْا بِرَحْمَةِ رَبِّكَ الَّذِي هَدَىٰ

۱. «بَتْنَفِ هَيْلَا رُظْنَفَا كَلَذِ فِلاذِي اَعْنَا»

ناملاء تَمَم ردی ماصتعا نیورپزا یرعش

لمعی ب

لمعی بناملاء تَمَم رد تیاور هس

تَعَمَسْد : لاق ، یِ لَلا هِلا سِیْقَ نِب مِیَسْد نَع  
الله یِ لَصْدِ یِ بِنَا نَع تُتَدَحِیْمُ مِلا سِلا هِیاع نَ نِیْمُوْمَلا رِیْمَا  
: نِ لُجَرُ عَامِلَعَا » : [ هلا مِلاکِ یِ فِ ] لاقُ هِنَّا هِلا و هِیاع  
کِرِاتِ مِلا ع و ؛ جِانِ اذْهَف ، هِمِلیعِبِ ذِخَا مِلا ع لُجَر  
حِیرِ نَم نَوذائِیْدِ رِانْلا لِها نِا و . کِلا هِ اذْهَف ، هِمِلیعِ  
و مَما دَ رِانْلا لِها دَشا نِا و . هِمِلیعِ کِرِاتِلا مِلا عِلا  
لِیْقَ و هِلا بَاجْتِسا فِ الله یِ لِا اَدْبَعِ اَعْدَلُ جَر ، دَرَسَد  
یِ عَادِلا لِخَدَا و ، هَنْجِلا اللهُ هَلْخَدِافِ اللهُ عَاطِافِ هِنِم  
اَما ؛ لِمَلا لُوط و یِ وَهَلا هِ عَایْتا و هِمِلیعِ هِ کِرِتِ بَرِانْلا  
یِ سِئِیْلِ مَلا لُوط و قِ حِلا نَع دُصِیْفِ یِ وَهَلا عَایْتا  
» . دَرِخِلا ۲

بَاطِ نَم » : لاقُ هِنَّا مِلا سِلا هِیاع رِقا بِلَا نَع

وَأَ عَاهِفُسا هِبِ یِ رِامِیْدِ وَا عَامِلَعَا هِبِ یِ هابِیْدِ مِلیعَا  
نِم هَدَعْمَ اَوْبَتِیْلَفِ ، هِیلا سِانْلا هَوِجُو هِبِ فِرِصِیْدِ  
» . اَهْلِها لا اِحْصَتَ لا هَسائِرِلا نِا . رِانْلا ۳

1 مارو ه عومجم . ، ج 1 ، ص 84 (با قدری اختلاف). ترجمه:

ادخلوسر ملاک نیا ریسفت رد مِلا سِلا هِیاع قِدا ص ماما ترصد زا «  
، «تسا تدابع ملاء تروصد هِبِ ندرک ماگذ» : ملسو هلا و هِیاع الله یِ لَصْد  
وا هِبِ ماگره هکتسا یِ ملاء نأ دوصقم» : دندومرف هکتسا هشد تیاور  
نیا فلاذ رب هکسک ره و ؛ دزادنیب ترخا دایه باروت ، یِ نک ماگذ  
(ق قحم) «» . تسا داسف و هنتف وا هِبِ ندرک ماگذ ، دشاب هلسم

2. یِ ماصتعا نیورپ ن اوید .

3: همجرت . 47 ص ، 1 ج ، یِ فاکلا .

باط هکره» : دندومرف هکتسا هشد تیاور مِلا سِلا هِیاع رِقا بِلَا ماما زا  
ناگیامورف و عاهفسد ربای ، دیامن تاهابم عاملاء رب هکنیا یِ ارب دنک ملاء

مِلَاعِلَا مُتْيَارِ اِذَا» : مُلَاسِلَا هِيْلَعِ اللّٰه دَبْعِيْ بَا نَع  
بِحْمَلْكَ نِإْف ؛ مُكْنِيْدِيْ اَعْ هُوْمِهْتَا ف ؛ هَايْنُدِلْ اَبِحْم  
دُوَادِيْ لِإِلّٰهِيْ حَوَا» : اَلْاِقْو «. بَبَا اَم طُوْحِيْ عِيْ شِدْ  
اَنُوْتَقْم اَمْلَاعِ كَنِيْبِ وِيْ نِيْبِلْ عَجْتَلَا» : مُلَاسِلَا هِيْلَعِ  
كَنْلُوْا نِإْف ؛ يْتَبَحْم قِيْرَطْ نَع كَدُّصِيْفَ ، اِيْنُدِلَابِ  
عَنْاَصِ اِنَا اَمِيْ نَدَا نِإْ . نِيْدِيْرْمَلَا يِ دَابِعِ قِيْرَطْ عَاطُقْ  
2» «. مِهْبُوْلُقْ نَعِيْ تَا جَانْمَ عَوَلَادِ عَزِنَا نَا مِهْبِ  
بِسَانْمِ هُضُوْرِ اِبْنِ خَسْدِ مَتَخِ

تسا ضر فس پ ، دنک دوخ هجوتم ار مدرم هوجو اي ، دنک هلداجم و ءآرم  
ش لها ي ارب زج تسایر انامه ؛ دنک داختا ش تا زا ار دوخ ماگنميشن هک  
(ق قحم) «تسین هتسیاش

1 نیا رد 149 ص ، 1 ج ، لوقعا ءآرم و 46 ص ، 1 ج ، ی فاکلا رد .  
رگنایه هک هدمآ «ملسو هلا و هیلع الله ی لص» ترابع ، تیاور زا تمسق  
ریاس رد نکل ؛ دشابی لم لوسر ترصد زا ترابع همدادا هک تسا نا  
(ق قحم) . تسا روکنم «ملاسلا هیلع» ترابع ای و هدماین چیه ای خسن  
2: همجرت . 46 ص ، 1 ج ، ی فاکلا .

ماگره» : دندومرف هک تسا هدش تیاور ملاسلا هیلع قداص ماما زا  
مهتم ناتنید هب تبسن ار وا ، تسا ایند راد تسود و بحم ی ملع هک دیدید  
دوخ بوبحم درگرب ، در ادب تسود ار ی زیچ هک ی سکره اریز ؛ دیزاس  
دواد هب ادخ» : دومرف و «. دیامنی م تبقارم و تنایصن آزا و ددرگی م  
ملع تدوخ و نم نایم : هک دومرف ی حو ملاسلا هیلع و هلا و انیند ی لع  
نم تبحم قیرط زا ار وتا هدم رارق هطساو ار ایند هب تنقیرف و نوتقم  
هک تسای اهدنیاچ اندزد و قیرط لاعاطقن اش هئا ن اش اریز ؛ در ادزاب  
ی راک رتمک انامه . دندنبی نم برقه هار نیکلاس و نیدیرم رب ار هار  
تاجانم ی نیریشو تولاد هک تسا نیا مهدی م ماجنا هئا هرابرد نم هک  
(ق قحم) «. مریگی م هئا بولق زا ار دوخ اب



و مدعني به ملام: مهدفه زور س لجم  
اوقت



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسِب  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لِعُوقَلَاَصِلَا وِ  
 مَاقِي لِي لَانَا نَم نِيَعَمَجَا مِهْدَا دَعَا لِي لِعَاللهُ تُنَعَط وِ  
 نِيْدِلَا مَوِي

نَوُدِيرِي لَا نِيْدَلِي اِهْلَعَجْدُ عَرِخَلَا رُأْدَلَا كَلْتِي  
 1. (نَيَقْتَمَلَا هِبْقَلَاو اِدَا سَفَاو صِرَّ لَأَا ي فَاوْ لَع

### ترخا رد ي ايند ي اهت نيز ي شزرا ي ب

اذل، تسا تلامجت و هدام ي ارس هك ايند  
 ايند رد و دراد شزرا ايند ي اهت نيز و عايشا  
 دنوادخ ترخا ي ارس رد ي لو؛ دراد راديرخ  
 لامعا ي ازا رد طقف ادخ. تسيند ايند ت نيز راديرخ  
 لمع راديرخ و دنكي م تيانع تشهد، هحطاص  
 :تسا

نَابُ مِهْلَوِ مَأَو مِهْسَفْنَا نِيْنِمُوْمَلَا نَم لِي رَتَشَا لَللهَا نَابِي  
 2. (هَنْجَلَا مِهَلَا

### ايند ي ارب مء ليصحت ي تميق ي ب

ي م ايند ي ارب مء ليصحت هك ي نامدرم  
 ؛دندادن ي تميق راگدرورپ دزدرد، دندك

130:1 ص، 8 ج، ي سانشد ماما. 83 هيا (28) ص صق هروس .  
 رد هك ي ناسك نأ ي ارب ميهدي م رارقار ترخا ي ارس و هنادن يا ام»  
 و، دنيا ميبني منار ي بوجهنتف و داسف و ي شكرسد و و لعا هار نيمز ي ور  
 «.تسا نار اگزيهرپ ي ارب تبقاء راد  
 160:2 ص، 3 ج، نارق توكلم روند. 111 هيا (9) هبوت هروس .  
 ار ناشياهل ام و ار ناشياهن اج نينموم زا دنوادخ هكي تسرد هب»  
 «.ديامن اطع تشهدن اشيا هب نأل باقم رد هك تسا هدرک ي راديرخ

هدیسر اهنأ هب ایند و هدوب ایند اهنأ دوصقم اریز  
تسا

دارأ نَم» : لاق، مُلا سلا هیلع اللهدبعی بأ ن ع  
؛بِیصَدَ رِخْلَا ی فُهَلْ نِکِمَ مَ ، اَیْنُدَا اَیْعَفْنِمَا تَیْدَحَا  
و اَیْنُدَا رِیْخُ اللّهُ هَاطِعَا ، رِخْلَا رِیْخِ هِبَ دَارَا نَم و  
1 «. رِخْلَا

## ایندی اربت و اخصی تمیقی برد بیجعی تیاور

ضعبت مایق زور رد» : هک تسا ربخرد اذل  
دنز ادنایم مّنهج هب و دنروآیم اری خسدن امدرم زا  
؛ دروخی من اهنأ درد هب ادبا ایند رد اهنأ اخصد و  
2 «. بَکَلِ لِقَ دَق و ، دَاوَجُ هِنَا لِقَ ی تَدَاوِجُ مُهْنَلَا

## هیونعم تلامک هب ملاء هیلحت موزل

لَاوَا تات ، دشاب ی لّحتم دوخ دیاب ملاء اذل  
هدشدن بارخ ش لامعاً ایناث و دشاب هتشاد رثا ش نخس  
: دور زده ش تامحز و

نَ وَسَنَتُو رِبْلَابِ سَ أَنْلَا نَ وَرُمَاتَا : ی لّلعن اللّهُ لاق  
3 «؛ مَ کُفْنَا

بِأَقْلَا نَم تَجَرَّخَ إِذَا [اَمَلْکَلَا] اَظْعَمَا  
زَوَاجَتِیْ مَلِیْنِ اسْلَلَا نَم تَجَرَّخَ إِذَا و ، بِأَقْلَا ی فِتْعَقُو  
4 «؛ نَ اذَلَا

1: همجرت. 46 ص، 1 ج، ی فاکلا .

دندومرف هک تسا هدشد تیاور ملاء هیلع قداصد ماما ترصد زا»  
وای اربت رخا رد رگید، دهاوخب ایند تعفنم ی اربار شید هکی سک»  
ترخا ریخی اربار نأ هکی سک و ؛ دوپ دهاوخی اهرهد و بیصد چیه  
(ق قح) «. دیامنیم عاطع و اربار ترخا و ایند ریخ دنوادخ، دهاوخب  
2. مود رتفد، هیونعم یونثم .

3: 1: مقیلعن، 314 ص، 16 ج، ی سانشد ماما. 44 هیأ (2) هرقد هرود .  
ی م شومارف ارناتدوخ و دینکی می کیند هب رما ارن مدرم امشد ایأ»  
«!؟ دینک

4 غلابلا جهن حرشد . ابن ابي الحديد، ج 20، ص 287، (حکمت 279

- مِلاک دعب - مِلا سلا هیلع نِیسُطَا نِ بَیْ لَع نَع  
 لَا اِبْحَاصَ دَدَزِی مَد ، هِب لَمَعِی مَد اِذَا مِلْعَا نِ اِفُ » : ل ا ق  
 1 «؛ اَدْعُبْ لَا اِلَهَ نِ مِ دَدَزِی مَد و اَرْفُک  
 ی لَع فَاقُو اَم مِلْعَا عَضُوا » : غلابا ج هذ ی ف  
 2 «. نِ اِکْرَا و حِرَاوَجَا ی فَرَهْظُ اَم اُعْفَرَا و ، نِ اَسْلَا  
 ل مَع اِب مِلا ع هِب اَیْنِد ی ر ا دِیَا پ

اوقت اب مزلام مدع و ، مدع اب مزلام اوقت  
 اری یابند ، در ادب تسد لمع زای ملاء رگا . تسا  
 تیرت نیدی ب ار مدرم و درک دهاوخ بارخ  
 : دومذ دهاوخ

3 «. مِلا عَا دَسَفُ مِلا عَا دَسَفُ اِذَا»

تسا لمع اب ملاء هب ایند ی ر ادیپ اذل

**رِما رِهچ رِد مِلا سلا هیلع نِیْموُمِلا رِیْمَا مِلاک  
 اَیْنِد هُدْهَم اَوْق**

اَللهِ دِیْع نِب رِباجِل لاق هَنا : غلابا ج هذ ی ف  
 مِلا ع : اَعْبَر اِب اَیْنِدْا م اَوْق ! رِباج اِی » : ی رِا صْنا لْا  
 و ؛ مَلْعَی ن ا قِبْکَنْتِی ل ا لِها ج و ؛ هَمْلِع لِمَعْتِیْم

از جگم منسوب به امیر المؤمنین علیه السلام). ترجمه:

ن ا و ؛ دنیشنی م لد رب ، دیآ نورید لد زا هظ عوم و نخس هکی ماگنه»  
 (ق قح) «. دنکی مذ زواجت اهش و گزا ، دیآ نورید نابز زا هک ماگ  
 1: همجرت . 44 ص ، 1 ج ، ی فاکلا .

ی ملاک زا دعب هک تسا هدش تیاور مِلا سلا هیلع داجسد ماما ترصد زا»  
 رفک زج ن ا ب حاصد ی ارب ، دوشنل مدع هب رگا انا مه» : دندومرف نینچ  
 (ق قح) «. دیاز فای مذ ی زیچ ادخزا ی رود زج و تللاض و  
 2: همجرت . 156 ص ، 4 ج ، (هدبع) غلابا ج هذ .

؛ (ددرگذ ی دوئل مدع هب و) دتسیابن ابز رب هک تسا ن ا مدع نیرتع یضو»  
 و بلقن وچ) ن ا ناکرا و ندب واضعا رد هک تسا ن ا مدع نیرتع یفر و  
 (ق قح) «. تسا هتسگ ادیوه و رهاظ ، (زغم

3 ، تسا هبرجت و تمکد قباطم و جیحصد ی ملاک ترابع نیا هچرگ.  
 مِلا سلا مهیلع نیرهاظ همنأ زا ظفن نیا اب هعیش ی یاور عماجم رد نکیلا و  
 زا 109 ص ، 4 ج ، ملکلا رَرْد و مِکحلا رَرْغ حرشرد . تسا هدش دراو  
 رباحد رد و «. مِلا عَا دُسَفْت مِلا عَا اَلْز » : ربیعت مِلا سلا هیلع نِیْموُمِلا رِیْمَا  
 ی لَص ل ا ق ! رُشْد س ا ن ل ا ی ا : ل ی ق و » : ترابع 140 ص ، 74 ج ، راوندلا  
 . تسا هدش دراو «. اودسفا اذ اءاملعا» : ملسو ملأ و هیلع الله

«. ددرگی مابت و دسافی ملاء ، دوشد دسافی ملاء هکی ماگنه» : همجرت  
 (ق قح)

هُأَيُنْدِبُ هَتْرَخَا عِيْبِي لَا رِيْقَفُو ، هِيْفُوْرُ عَمْبِلْ خَبِي لَا دَاوَجْ ،  
 مَلْعَتِي نَأْلْ هَاجِلَا فَكَنْتَسَا ، هَمَلْعُ مَلْعَلَا عِيْضْ اِنَاْفِ  
 هُأَيُنْدِبُ هَتْرَخَا رِيْقَفَلَا عَابْ ، هِيْفُوْرُ عَمْبِلْ نَغَالْ خَبْ اِنَاْ وِ  
 جُئَاوَدْ تَرْتُكْ ، هِيْءَ اِللهِ مُعَدِ تَرْتُكْ نَمَ ! رِبَاَجْ اِي  
 اِهَضْرَعْ بَجِيْ اَمِبْ اِهِيْفِ لِهِّ مَاقْ نَمَفْ ؛ هِيْلَا سِ اِنَاْ  
 بَجِيْ اَمِبْ اِهِيْفِ لِهِّ مُقِيْ مَلْ نَمَ وِ ، عَاقِبَا وِ مِ اَوَدَلِ  
 ۱. «عَانَفَلَا وِ لِ اَوَزَلِ اِهَضْرَعْ

## و نادنمدرخ هب تبسن مدرم ِ ی سأت هزیرغ نادنمشناد

یور هک دنتسه ی اهزیرغ ی اراد مدرم  
 نادنمدرخ رگا . دنکی م لمع دوز رتگرزب تسد  
 ل هاج هذوت زارگید ، دندرگ فرحنم نادنمشناد و  
 !؟ تشاد دیاب ع قوته چه

## هب تبسن ملاسلا هیلع نینموملاریما هظعوم فرحنم نادنمشناد و نادنمدرخ

نَمَمِ نَكْتَا لَا : هَغَلَابِلَا جَهْدُ هَبْطَخِ اجنیا رد  
 لِوُطْبِ هَبُوْتَا ی جَرِيْ وِ ، لِ مَعِ رِيْغِبِ هَرِخَلَا وُجْرِيْ  
 2. دشن ایبن آل صفم حرشاد ، «... لِ مَلَا

1: همجرت . 224 ص ، 4 ج ، (هدبع) هغلابلا جهند .

ی ا ” : دندومرفی راصنا اللهدبع ن برباج هب ملاسلا هیلع نینموملاریما  
 هب ار دوز ملع هکی ملع : تسارما راهچه هب ایند ماود و ماوقه ! رباچ  
 ؛ دیامنذ فاکنتسا ملع یریگارف و ملعت هب تبسن هکی لهاج و ؛ دریگ راک  
 یریقف و ؛ دزرو نل خب ، دوزن اسحا و ی کینرد هکی اهدنشخب و داوج و  
 ار دوز ملع ، ملع ماگره سپ . دشورفند شیوخ ی ایند هب ار شترخا هک  
 فاکنتسا ملع یریگارف زال هاج ، دنکنذ لمع نادبو دزاس مابت و عیاض  
 ، دزرو لخبش یوخن اسحا و ی کینرد زاینی یو ی نغدر ف ماگره و ؛ دیامنذ  
 ادخت معن هکی سک ناره ! رباچ ی ا . دشورفد ایند هب ار شترخا ریفق  
 سپ ؛ تسارایسب و ا هب زین مدرم ی اهزاین و جئاود ، دشاب رایسب و ا رب  
 مایق ی هلا یاض دروم و بجاو روما هب اهت معن آرد هکی سکره  
 ره و ؛ تساهداد رارق عاقب و ماود ضرعم رد ار اهت معن آ ، دیامنذ  
 ، دیامنذ مایق ی هلا یاض دروم و بجاو روما هب اهت معن آرد هکی سک  
 (ق قحم) « . تساهداد رارق عانف و لاوز ضرعم رد ار اهت معن آ  
 2: 174 ص ، 4 ج ، (هدبع) هغلابلا جهند .

هُظَعِيْنَ اُءَلْأَسَلِ جَرَلْ مَلْسَلَا هِيْلَعَلْ اَقُو وِ

و لِ مَعَلَا رِيْغِبِ هَرِخَلَا وُجْرِيْ نَمَمِ نَكْتَا لَا

لِوَقْدِ اَيْدِلَا يِ فِ لِوَقْدِ لِمَلَا لِوُطْبِ اَبَوْتَلَا يِ جَرِي  
[دعبه حفص رد همادا] و نِيدِهَارْلا

١ لِ مَعْبِ اِهْيَ ل مَعِي [ل بقه حفص هقيلعت همادا]  
اِهْنِمِ عَثْمِ نَا و عَبَشِيْدِ مَ اِهْنِمِ يِ طَعَا نَا . نَ يِدِغَارْلا  
وَدَايِزْلا يِ غَتْبِيْدِ و يِ تَوَا اَمِ رِ كُشْدِ نَ عَزْجَعِي . عَنَقِيْدِ مَ  
يِ تَأِيْدِ لَا اَمِبِ رُمَائِي و يِ هَتْنِيْدِ لَا و يِ هَتْنِيْدِ يِ قَبِ اَمِيْفِ  
ضِغْبِيْدِ و ، مُهَلْمَعِ ل مَعِي لَا و نَ يِحْلَاصِلَا تُبْحِيْدِ  
و يَبُوْنْدِ و رَثْكَالَتِ و مَلَا هَرِ كِي . مُهْدَحَا و هُو و نَ يِنْدُمَلَا  
و اَمْدَاذَلْ ط مَقْسِدِ نَا . بَلَا تِ و مَلَا هَرِ كِي اَمِ يِ اَعِ مِ يَقِيْدِ  
طَنْقِيْدِ و يِ فَوْعِ اِذَا يَسْفَنْدِ بُجَعِي . اَيِهْلَا نَ مَا حَصْدِ نَا  
هُلَاذِ نَا و اَرَطْضُمِ اَعْدُءَا لَابُءَا بَا صَا نَا . يِ لُتْبَا اِذَا  
يِ اَعِ هُسْفَنْدُ هُبَلْغَتِ . اَرْتَعْمِ [ضَرَعَا] ضَرْتَعَا ءَاخِرِ  
يِ اَعِ قَا حِيْدِ . نُنْقِيْتَسِيْدِ اَمِ يِ اَعِ اِهْيَلْغِيْدِ لَا و نُنْظَتِ اَمِ  
يِهْلَمَعِ نَ مَرِ ثْكَابِ يَسْفَنْدِ و جَرِي و يَبْنَدِ نَ مِ يِ نَدَا بِي هَرِ يَغِ  
نَ هُو و طَنْقِ رَقْتَفَا نَا و ، نَنُفِ و رَطْبِ يِ نَغْتَسَا نَا  
هُلَا تَضْرَعِ نَا . لِ اَسْدِ اِذَا غُلَابِيْدِ و لِمَعِ اِذَا رِصْقِيْدِ  
هُتْرَعِ نَا و ، هَبُوْتَلَا فَوْسِدِ و اَهْيِصَعْمَلَا فَا لَسَا ءُو هَشْدِ  
لَا و وَرِيْعَلَا قَصِيْدِ . يَهْلَمَلَا طِنَارْشِدِ نَ عَزْجَرَفْنَا اَنْحِمِ  
لِ و قَلَابِ و هَفِ ؛ طَعْتِيْدِ لَا و تَهْطِعِ و مَلَا يِ فُغْلَابِيْدِ و ، رُبْتَعِيْدِ  
حُمَاسِيْدِ و يِ نَفِيْدِ اَمِيْفِ سُ فَائِيْدِ . لِقَمِ لِمَعَلَا نَ مِ و لِدُمِ  
يِ شَحِيْدِ . اَمْنَعْمِ مَرُغْلَا و اَمْرَعْمِ مَرُغْلَا يِ رِي . يِ قَبِيْدِ اَمِيْفِ  
هَرِيْغِ اَهْيِصَعْمِ نَ مِ مُظْعَتْسِيْدِ . تَوْفَلَا رُدَا بِيْلَا و تَوْمَلَا  
يَهْتَعَا طِ نَ مِ رُ ثْكَتْسِيْدِ و ، يَسْفَنْدِ نَ مِ هُنْمِ رَثْكَالِ قَتْسِيْدِ اَمِ  
نُنْ عَا طِ سِ اَنَلَا يِ اَعِ و هَفِ ؛ هَرِيْغِ اَهْطَا نَ مِ هُرْقَحِيْدِ اَمِ  
نَ مِ يِهْلَا بُبَحَا اَيِنْغَلَا اَعْمِ وُغْلَا . نُنْ هَادُمِ يَسْفَنْدِ و

لا وِيسْفَنِلِ هِرِيغِ يَ اَعِ مُكْحَيِ .ءِ اَرَفُلَا عَمَ رِكْدَلَا  
 ؛ءَسْفَنِي وِوَعِي وِ هِرِيغِ دِشْرِي وِ ،هِرِيغِ اِهْيَا عَمُ كْحَيِ  
 وِ .يِ فَوِي لَا وِ يِ فَوْتَسِي وِ .يِ صَعِي وِ عِاطِي وِ هَفِ  
 يِ فِءَبْرِي شَحِي لَا وِ يَبْرِي رِيغِي فِ قَلْخَا يِ شَحِي  
 «، يَهْلَخ»

اذه لا اباتكلا اذه ي فن كي م لا و ”: [ي لاعتد الله مَحَر ي ضَرًا ل اَق] قَرِيَع وِ رِصْبِلًا قَرِيَصَب وِ ءَغْلَابًا ءَمَكِد وِ ءَعَجَابًا ءَظِعُومَ هَب يِ فَكَلًا مَلَاكَلَا «» .رِكْفَمَ رِظَانِل

ي ائمت ترضدن آ زا هك ي درم هب ملاسلا هيلع نينمؤملار يما «: همجرت دومرفن ينج دومذ هظعوم

”از آنان مباحش كه بدون عمل، به آخرت اميدوار است و به آرزوي دراز، توبه را به تاخير مي اندازد. گفتارش درباره دنيا گفتار زاهدان و عملش عمل راغبان به دنيا است. اگر از متاع دنيا به او داده شود سير نگردد و اگر از آن منع شود قناعت نكند. از شكر آنچه به او داده شده عاجز است و زيادتي را در آنچه باقي مانده و به او داده نشده طلب مي كند. ديگران را از كار ناپسند نهي کرده و خود از آنچه نهي مي كند دست برنمي دارد، و نيز ديگران را به آنچه خود بجا نمي آورد فرمان مي دهد. صالحان را دوست دارد و عمل آنان را انجام نمي دهد، و گناهكاران را دشمن مي دارد و حال آنكه خود يكي از آنهاست. از مرگ به جهت كثرت گناهانش كراهت داشته و بر آنچه (گناهاني) كه سبب كراهت از مرگ شده ايستادگي مي كند. اگر بيمار شود نادم و پشيمان گردد و چون صحت يابد احساس امنيت کرده و به لهو مي پردازد. هنگامي كه به او عافيت داده شود دچار عجب و خودپسندي شده و هنگامي كه مبتلا و گرفتار شود نوميد گردد. اگر بلا و محنت به او برسد در حال اضطرار و بي چارگي دعا كند و چون راحتی و خوشي به او دست دهد از روي غرور اعتراض کرده و روي گرداند. نفس او بر اساس آنچه گمان و خيال مي كند بر او غالب و مسلط گشته و حال آنكه او بر اساس آنچه يقين دارد بر نفس خويش غالب نمي گردد (و به يقين خود عمل نمي كند). بر ديگران به گناهي كمتر از گناه خود مي ترسد و براي خويش بيش رگا. دراد ع قوت هدرک لمع هچنآ زا

ي هارمگ و هنتف رد ،هدش ت سمرسد و ش وهدم دوش زاييني پ و ي نغتسم رگا .ددرگ داقتعلا ف يعض و ت سسد ،هدش ديمون ددرگ ريقف ن وچ و ،دتفا و لا اؤس هك ي ماگنه و ،هدرك ي هاتوك و ريصقت دهد ماجنا ي لمع دوش ض رءا و ا رب ي توهش رگا .ديامن هغلابم ن آ رد دنك ت ساوخرد ي يلاب و ت نحررگا و ،دزادنا ريخآ ت هبار هبوت و هتشداد م دقم ار تي صعم زا ن تفرگ تربع .دنيزگ ي رود نيد و ت عيرش دودح زا دسرب وا هب رد و ،دريگي مذ تربع دوخ و دنكي م ناييد و فيصوت ار ن ارگيد راتفگ ب بسد هب و ا س پ ؛دريذپي مذ هظعوم دوخ و دشوكي م ندرک هظعوم هرهبي پ و ريقفل معرظن زا و هذومذ ي شنمدنلب و ق فوتن ارگيد رب دوخ و هدرک تقبس و س فانتت سا ي ندش كلاه و ي ناف هچنآ دروم رد .تسا تميزغ .دنكي م هلهاسم و هحماسم ت سا ن ادواج و ي قاب هك ي رومار د ي م گرم زا .دنيبي م تميزغ ار تمارغو و ناييز و تمارغار دوس و هطاصل امعا يوس هب دهد تسد زا ار تصرف هكنا زا ش يپ و دسرت هكي لاحرد درامشي م گرزيب ار ي رگيد هانگ و تي صعم .دباتشي مذ زين و ؛دروآي م باسد هب كچوك دوخ دروم رد ار ن آ زا رتگرزيب ي م راييسبش دوخ هب تبسن ،درمشي م كچوك ي رگيد زا هك ار ي تعاط تبسن و دريگي م داريا و دنزي م نعط مدرم هب تبسن و ا نياربانب ؛دناد ا ب ادخ ركذ زا و ا دزن اينغا ا ب ن دنارذگ و غلا هب .تسا راگنال هسد دوخ هب

بسانم هضور ابدن خست متخ

هئثر مردی زیر بت ریند موحرم کاتر وس راعشا

ملا سلا هیلع اد هئشلا دیس تر ضد

## وی لقع ترورض : م هده زور س لجم ی ویند روما ه بن تخادر پی عرش

---

زگره و دنکی م مکد یرگید هیلع دوخ عفند هب بتسا رتب و بجم ارقف  
ی یامنه ار و دانشرا ار یرگید . دنکی مذ مکد یرگید عفند هب دوخ هیلع  
می یوریپ وازا نارگید سپ ؛ دزاسی م هارمگ ار دوخ سفند و دنکی م  
قد و دناتسی ملامک و مامت ار دوخ قد . دیامنی م تیصعم دوخ و دننک  
ش راگدرورپر ما ریگرد دسرتی م ادخ قلخزا . دهدی مذ مامت ار یرگید  
رد و (تسیند دنوادخ دنسپ دروم هک دهدی م ماجنا یراک نانا سرتزا)  
“دسرتی مذ دوخ راگدرورپرزا و اقلخرما  
زج هغلابلا ج هذباتک رد رگا” : دیامرفی م - تمحرلا هیلع - ی ضر دیس  
تریصد و هغلابت مکد و عفان هظعموم ی ارب نامه ، دوبند ملاک نیا  
(ق قحم) «» . دوبی فاک ، هدننکر گفت ص خشد تریبع و ریصد ص خشد





مِحْرَّ لَانِ مَحْرَّ لَانِ اللهُ مِسْبِ  
 نِيرِ هَاطِلَا هِلَا وَ دِمْحُمِى لَعُوقَالِصِلَا وَ  
 مَائِقِى لَانِ لَانِ نَمِ نِيَعَمَجَا مِهْدَادَعَاى لَعِ اللهُ تَنَعَا وَ  
 نِيْدِلَا مَوِي

1. ﴿نِيْنِمُوْمَلْلُوْءِ هِلُوْسِرَلُوْءُ قَزَعَلًا هِلْلُوْءِ﴾

## رد لاتخا بجوم ، یویند روما رد لاتخا ناسنا ی لماکت ریس

ن آرد ی تدم دیابن اسنا هکتسا ی ناکم ایند  
 ی لو ،تسا ترخا همدقم هچرگ ؛دنک ی گذنز  
 روخرد هک ی گذنز تدم هزادنا هب ن آ هب تیاند  
 ار مدرم هکنا اب ماسا اذل .تسا مزلا ،تسا همدقم  
 ،دنکی مدهز هب بیغرتو هدمذتو عدت ترخا هب  
 اریز ؛دشابل تخم مدرم یویند روما تسیند یضار  
 لماکت ریس رد لاتخا بجوم لاتخا نیا هک  
 .تشگدهاوخ

## مدرم ی گذنز تملاس تهجد رد ماسا نیناوق

و ترخا هبنج رب هولاع ماسا نیناوق  
 ی نیناوق مدرم ی گذنز تملاس یارب ،حور لماکت  
 ی نعملاب ماکحا ،تلاماعم .تسا هدرک لعج  
 یویند ماظن یارب تاسایس و دودح ،صخلأا

1:74 ص 3 ج ،ن آرقه توکلم روز 8 هیأ (63) نوقفانه هروس .  
 و شربمغیب و ادخ هب صاصتخا ،ش تاجرد و بتارم مامت اب ترع  
 «.دراد نینموم»

تسا.

هَرادا و لام ندر و آ تسده ر ب ماسا يانيم  
تينا بهر هذ ،تسا ي گدنز روما  
هك تسا حيسم نيد زا ريغ ماسا نيد  
دنك بجاو مدرم ر بار تينا بهر

کرت به ار اهنآ و<sup>1</sup> (ملاسلا ی فآینا بهر لا)  
 ار اهنآ نکسم و هومذ رما ترشاعم و جاودزا  
 دهد رارقاهلوغیبرد

و هلا و هیلع هلا یلص هلا لوسر لاق]  
**رُظنِی سِیعی خا و نیعبِ رُظنِی سومِی خا»** : [مأس  
**2» نینعبِ رُظنا انا و یرخا نیعبِ**  
 ی گدنز روما هرادا و لامندروآ تسدهب اذل  
 می هدرمشد ماسا نید همانرب عزج، فافک روطه  
 دوشد

ناملمه صخش هک دنکی م نامگ ی ضعب  
 نانی ار بو هولا یرهاظ و هراپس ابلی اراد دیاب  
 رد یدرم نیچ! تسا طلاغ نیا؛ دشاب جاتحم دوخ  
 :تسا تمیق مک ماسا دزن  
**رقف تّمذم رد تیاور هس**

و هلا و هیلع هلا یلص هلا لوسر لاق]  
**3»؛ ارفک ن وکین ا رُقفا داک»** : [مأس  
 و هلا و هیلع هلا یلص هلا لوسر لاق]  
**4»؛ نیر ادلا ی ف هجولا داوسد رُقفا»** : [مأس

1 ص 14، ج 1، ناسولا کردتسم؛ 193 ص 2، ج 2، ماسلا مئاعد .  
 همجرت 155.

(قّقح) «تسیند ماسا نید رد لازتعا و تینا بهر»

2 نایب ریسفت رد نکیل؛ دشد تفای ییاور عماجم رد ترابع نیا ص ذ .  
 :تسا هدمآ نیچنیا 127 ص 4، ج 4 و 100 ص 4، ج 4، دواعسلا

ی نمیلا هنیع ناک ماسلا هیلع ی سوم ی خا ن ا»

**هُنیع ناک ماسلا هیلع ی سِیعی خا ن ا و ءایمَع**

**» نینعبلا و ذ انا و ءایمَع ی رَسیلا**

ی سید مردار بو دود انیبانش تسار مشچ ی سوم مردار بانامه» : همجرت  
 (قّقح) «متسه مشچ ود ره ی اراد نم نکیل و ؛دود انیبانش پچ مشچ

3: همجرت 307 ص 2، ج 2، ی فاکلا .

(قّقح) «دماجنیب رفک هب ی تسدگنت و رقف هک تسا کیدزن اسبهچ»

4: همجرت 40 ص 1، ج 1، لائلای لاوع .

(قّقح) «تسا ترخا و ایند راد و رد ی هایسور، رقف»

حج بصد رگا» : دنیا مرفی م قدا صد تر ضد  
دوخ لایع و لها یارب ماعط هکی تلاحرد منک  
دنزرفو منک حصد هکنا زاتسا رتدب ،مشاب هتشادن  
«دشاب هدرم نم

و هراپ سباب اب ،جاتحم ناملسم ی تمیقم  
هدولاً یرهاظ

ی گتسبلد هطساو هب ،ی لامک ریس زان دنامز اب  
ایند تیفرظ ماقم زاش یب ایند هب

دیایم تسدهب ماسا زاملسم روطه هب هچنا  
ادخ زار ناسنا دیابن یگدنز و لام :هک تسانا  
ی گتسبلد و ؛درادبز ابی قرت ریس زان دنکل وغشم  
لماکت زانام ایند تیفرظ ماقم زاش یب ایند هب  
:ددرگی م

بُحُّ» : [ملاسلا هیلع نیسحطان بئی لع ناع]  
۱ «بِئِطْخَلْ کُسْ اَرِ اَیْئِدْلا  
رادنپ ،ریقف دهاز اب ملاء ن تسناد فدارم  
سانلا ماوع تسردان

ی نعم ،تغلس و ماق دز نرد زور ما هتاختدب  
رقف و هتشگ فدارم تخبذب و ریقف ی نعم اب ملاء  
دنرادنی م مدرم هک اریز ؛تسا مء مز اول زای کی  
ریقف ی نعید دهاز و دشاب دهاز دیاب ملاء

ی ف دُهُزْلا سَیْلَ» : بُملاسلا هیلع قداصلا ناع  
دُهُزْلا لَب ؛لِاحْلا مِیْرَحَتْ لا و لِامْلا اِعْضابِ اَیْئِدْلا  
امب کنم قثوا کدی ی ف امب ن وکت لا نا ائدلا ی ف  
۲ «الله ذنع

1: همجرت. 89 ص، 5 ج، ی سانشد داعم. 130 ص، 2 ج، ی فاکلا .  
«تسانا هانگ مامت اشنمرسد ایند تبحم»

2: همجرت. 70 ص، 5 ج، ی فاکلا .

رد دهرز” : دندومرف هک تسانا هتش تیاور ماسلا هیلع قداصد ماما زان  
نا ایند رد دهرز هکلب ؛تسیندل لاد ن دومن مارد و لام هعضا هب ،ایند  
نئمطم ،تسانا دنوادخ دز نرد هچنا زانیراد تسد رد هچنا هب هک تسانا



# ملاسلا مهیلع همئا زای رایسب تکوشد و تورث

هدشد هدی دنمتورث نادر مءامء نایم رد

للاج و تکوشد ی اراد ی رایسب همئا نایم رد و

و ادھشلا دیسب ترضد و رقاب ترضد . دندوب

قافنا و لام ترثک زای یاهن اتساد ،اضر ترضد

:دنراد ادخه ار رد

## نایفسد اب ملاسلا هیلع قداصد ماما ن اتساد

### یروث

1. یروث نایفسد اب قداصد ترضد ن اتساد

1:442 ص 6 ج ،ی فاکلا .

یلع ن بدیمحم ن ع ،اللهدبعی بأ ن بدمحا ن ع رادئب ن بدیمحم ن بدیلع»  
اللهدبعابا ی ارف ،مارحلا دجسملای ف یروثلا نایفسد رم :ل اقف معفر  
و هئینلا اللهو :ل اقف ؛ن اسد همیقلأ قرینک ئبایث هیلع و ملاسلا هیلع  
الله یلصد الله لوسر س بلا م ،الله لوسر ن با ای” :ل اقف ،هنم اندف !هنخبولأ  
نم دحأ لا و ملاسلا هیلع یلع لا و سبایلا اذه لثم ملسد و هلا و هیلع  
“!کنابا

لوسر ناک” :ملاسلا هیلع اللهدبعوبأ هلا :ل اقف

،رتقم رتقن امز ی ف ملسد و هلا و هیلع الله یلصد الله

کاذ دعب ایندلا ن ا و ؛هرا تقا و هرتقل دحای ناک و

:لاتم مژ “ . اهرار با اهد اهلها قحاف ،اهیلاز ع تخرأ

هدایع جرخأ ی تلاء لله اهنیز مژد ن م لقو ”

اهنم دحأ ن م قحأ ن حد و \* .)قزرلا ن م تبیطلاو

ن م یلع ی رت ام ی روث ای ی نا ریغ .الله هاطعأ ام

“ .سب انلا هسبلا امنا بوث

ابوژ جرخأ و یلعأ بوثلا عقر مژ ،هیلأ اهرجف ،نایفسد دی بدتجا مژ

“ .سب انلا هتیار ام و ی سفنلا هسبلا اذه” :ل اقف ؛اطیلع هدلج یلع کاذ تحت

؛نیل بوژ کاذ لخاد و ن شخ ظیلع ملاء ،نایفسد یلع ابوژ بدج مژ

» .“ .اهرست کسفنل اذه تسبلا و سب انلا یلعأ اذه تسبلا” :ل اقف

زا ،رادئب ن بدیمحم ن بدیلع زا دوخ دانسا هب ی نیلک موحرم» :همجرت

:هک دنکی م ل قذ عوفر م روطه بدیلع ن بدیمحم زا ،اللهدبعی بأ ن بدمحا

دید و دیس ملاسلا هیلع قداصد ماما هب مارحلا دجسم رد یروث نایفسد

ادخ هب :تفگ ؛تسا هدیشوپ ی یابیز و تمیقن ارگی یاهس ابلا ترضد نا

کیدزن ترضد هب سپ !منکی م ش نزرسد و خبیوت ار وا و موری م مسق

یلع و هلا و هیلع الله یلصد ادخلوسر ،الله لوسر ن با ای” :تفگ و دش

ار ی سابل نینچ تناردپ زا کیچیه و ملاسلا هیلع بلاطی بأ ن بد

“!دناه دیشوپن

و یویند روما هب ن تخادری لقع ترورض

ایند کرت موزا زا رابخا دارم

هب ،دنکب ی تر فاسم دهاوخی م هک ی صخشد

لوط هز ادنا هب دوح هرایسد و ارسن اوراک و لز نم

ن کمم ؛دهدی م تیمها - ن آزا هدایز هذ - رفسد تدم

تدم ی اربهار نیبرد ار وا و هتسکش هرایسد تسا

قباط ای ؛دراد زاب دصقم زا و دنک فقومتم ی دامتم

دنک کلاه ار وا هدمآ نیپا ارسن اوراک

ایند کرت هب ار مدرم رابخا رد هک ار هچنآ

هکلب ،تسیند لام شینعم ایند ،دننکی م توعد

اسبهچ ؛تسا ترخا زا فارصنا و ایند هب هقلع

زاب ناسنا ی اربار ترخا هار ،لام هک دوشی م

دنکی م

،تاید تدم هز ادنا هب دیوگی م ماسا

دوخ رمع و دیشکذت محز هاگچیه ؛دینک هتخودنا

تسد زانیا .دیورب و دیرانگب و هدمذ فالت ار

تسا هجیتنلاب ،رمع نداد

هلا و هیلع الله ی لصد ادخل لوسر ” :دومرف وا هب ماسلا هیلع قداص ماما

رقف نامه یاضنقم هب و درکی م یگدنز مدرم ی تسدگنت و رقف نامز رد

ایند تمعدن اربان آزا دعب هکی لاحرد ؛دومنی م نارذگ ،ی تسدگنت و

دارفانیرتر او از سن یاربانب و ،دیبارگت عسو هب راگزور و تفای ی نوزف

هیا نیا ترصدن آزا سپ و “ .دنتسه ناکیند و راربا ایند ی اهت معذ هب

ار ی دنوادذ تنیز تسا هدرک مارح ی سک هچ و گب ( :دیامرفی م هک ار

زام و ” :دومرف و دومذت ولادت ) ،تسا هدر و آنوریدش ناگندب ی ارب هک

،دنکی م هداقتسا ی هلا ی اهت معذ و ایاطع نیا زا هک ی درف ره

ی نیبی م ن تدر ب هک ار ی یاهس ابل نیا هک نادب ،ی روژیا .میرتر او از سد

“ .م هادیشوپ مدرم ی ارب هک تسا ی یاهس ابل

س ابل و دیشک دوح فرط هب و تفرگ ار نیفسد تسد ترصد ماگنآ

ردن آریز رد هک ار ی میخض و ظیلغ س ابل و دز رانک ار دوح یور

هچنآ و دوح ی اربار نیا ” :دومرف و داد نانشد ،دوب هادیشوپ تسوی یور

ور رد هک ار نیفسد س ابل سپس “ .م هادیشوپ مدرم ی ارب ی نیبی م هک ار

اما ” :دومرف و دز رانک ،دوب مردن ی سابل ریز رد و نشخ و ظیلغ ی سابل

س فذ ی شوخ ی اربار مردن س ابل نیا و مدرم ی اربار ور س ابل نیا و ت

(ق قحم) «» .ی هادیشوپ دوح

32. هیا (7) فارعا هروسد \*



حَیْحَصَّلا و ، تَوَمَلَابِی حَا ی مَرِی . بُهَارِجِ ی سَوْتُ لَا  
بِرَاشِد و مُعَبَشِدِ لَا لِکَا ، بَطْعَابِ ی جَانَا و ، مَقْسَلَابِ  
بُعَقَبِدِ لَا

ی نَبِی و لُکَا ی لَا اَمُ مُعَمَجِدِ عَرَمَلَا نَّ اِءَانَعَلَا نَم و  
و لَمَدَ لَا اَم لَا ی لَاعَدَتِ اَللهِ ی لِاِجُرْحِیْمُ ثُنُ کَسِی لَا اَم  
لَقَدَّءَانِبِ لَا

و اَطُوْبَعَمَ مَوْحَرَمَلَا ی رَتَ کَنَّا اَهْرِیغِ نَم و  
اَسُوْبِ و لَزَ اَمِیْعَدَ لَا اِکَا نَزَ سَیَا ؛ اَمَوْحَرَمَ طُوْبَعَمَلَا  
لَزَنَدَ

هَلْمَا ی اَعِ قُرَشِدِ عَرَمَلَا نَّ اِ اَهْرِیغِ نَم و  
لَمَّوْمَ لَا و کَرْدِیْلَ مَا لَافَ ؛ هِلْجَا رُوْضُدُ هُ عِطْتَقِیْفَ  
بُکَرْتِیْدِ

اَمْظَا و اَهْرُوْرُسِد [رَزَعَا] رَغَا اَم اَللهِ نَ اَحْبُسَفَ  
بُدْتَرِیْضِ اَم لَا و دُرِیْءِ اَجَا لَا . اِهْتِیْفِ ی حَضَا و اِهَّیْرِ  
و ، هِبِ هِقَا حِلَلِ تَیْمَلَا نَم ی حَا بَرَقَا اَم اَللهِ نَ اَحْبُسَفَ  
بُهَدَّعِ هِ عَا طِقْنَلَا ی حَا نَم تَیْمَلَا دَعْبَا

سَیَا و ، هُبَا قِ عَ لَا اِ رِشَلَا نَم رِشِبُ عِی شَد سَیَا هِنَا  
نَم عِی شَد لُکَ و . هُبَاوْثَ لَا اِ رِیْخَلَا نَم رِیْخِبُ عِی شَد  
نَم عِی شَد لُکَ و ، هِنَا ی عَ نَم مُظْعَا هُ عَامَسَدِ اِیْنُدَلَا  
نِ اِیْعَلَا نَم مُکَفِ کِیْلَفَ ؛ هِ عَامَسَدِ نَم مُظْعَا هُنَا ی عَرِ خَلَا  
رُبَخَلَا بَیْغَلَا نَم و عَامَسَلَا

ی فَدَا زَ و اِیْنُدَلَا نَم صَقَدَ اَم نَّ اِ اَوْمَلَعَا و  
؛ اِیْنُدَلَا ی فَدَا زَ و عَرِ خَلَا اِنَم صَقَدَ اَم رِیْخِرِ خَلَا  
رِیْسَا خِ دِیْزِمَ و حِجَابِ صِ وُقْتَمَ نَم مَکَفَ

و ، هُدَّعَ مُتِیْهَذِ ی ذَلَا نَم مُعَسَوَا هِبِ مُتْرِمَا ی ذَلَا نَا  
اَمِلَّ قَا مِ اَوْ رَدَفَ ؛ مُکِیْلَعِ مَرِّ حِ اَمِ رُتْکَا مُکَلَّ حَا اَم  
عَسْتَا اَمِلَّ قَا ضَا مَ و رُتْکَ

لَافَ ؛ لِمَعَلَابِ مُتْرِمَا و قِ زَرَلَابِ مُکَلَّ لَفَ کَتَ دَقَ

نَم مَكِبِ يَلَوَا مُهْلَطُ مَكَلَا نُوْمُضَمَّا نَنُوْكِي  
 ضَرَّتَعَا دَقْلَ اللّهُوْهُنَّأَعَمَ بُهْلَمَع مَكِيَع ضِوْرُقْمَلَا  
 دَق مَكَلَا نَمُضِي ذَلَا نَأَكِي تَدُنْ يَقِيْلَا لَخَد وُكَشَلَا  
 [دعبه حفص رد همادا] ضِرْف

<sup>1</sup> نَأَك و مَكِيَع [لبقه حفص هقيلعت همادا]

مُكْدَع عَضُو دَق مَكِيَع ضِرْفِي ذَلَا

لَا هُنَّأَف ؛ لِجَلَا أَتَعْبَ أَوْفَاخ و لَمَعَلَا أَوْرِدَابَف

يَعَجْر نَم يَجْرِي أَم رِمُعَلَا يَعَجْر نَم يَجْرِي

قِرْرَلَا

مَل رِمُعَلَا نَم سِمَا تَافَا م و مُتَدَايِزِ أَدَغِي جِرْ قِرْرَلَا نَم مَوِيْلَا تَافَا م  
 لَكْهُ أَوْقَتَا ف يَضَامَلَا عَم سُأَيِلَا و يَنَاجِلَا عَم عَاجِرَلَا بُهْتَعَجْر مَوِيْلَا جَرِي  
 «. بِن و مِلْسَمُ مُتَنَّاو لَأَا نَن تُوْمَت لَأَو يَتَأَقْتَقَد

دمد که در ادی دنوادخ به ص صاختا س پسد و دمد بتارم مامت: به مجرت  
 رب. بتسا هومرف دنویپ و ل صتم رکش به ار اهت معذ و اهت معذ به ار  
 دمد ار و اش یلاب رب هکن انچم ه مینکی م دمد ار و اش یاهت معذ و آلا  
 ماچنا به رومأم که هچنآ به بت بسدل هاگ و دنگس و فذ نیار به و. میامنی م  
 نآ ندر و آماج ز ا که هچنآ به ه دننگب اتش س و فذ نیار به و بتسا ه دش نآ  
 و نارفغ و. میامنی م تساو خردی رای و کمک و ازا، بتسا ه دش ی هذ  
 و، دراد هطاحا اهنآ به و ا ماع که ی ناهانگی یار به میبیطی م و ازا ش زرمآ  
 ماتوک و رصاق که ی ماع؛ هدرک ش رامش و عاصحا ار اهنآ ه مه و اباتک  
 و ا به و. بتسا ه تخادنیج اچ و هدرکذ کرت ار ی زیچ که ی باتک و تسین  
 هدهاشم نایعلاب ار ی ناهنپ و ی بیغ روما که ی سک ن امیا میروآی م ن امیا  
 که ی نامیا؛ بتسا ه دیدرگ فقاو ه دش ه داد ه دعو که هچنآ به و، هدرک  
 نیب ز ا ار دیدرت و کشن آرواب و نیقی و هودز ار کرشن آ صلاخا  
 دربی م

که الله ز ا ریغ تسین ی رثوم و دوبعم که میهدی م ی هاوگ و تدهاشد و  
 دمحم که میهدی م تدهاشد و، تسین و ا یار به ی کیرش و بتسا دحاو و اهنهت  
 و لوق، تدهاشد و د نیار و. بتسا و ا ه داتسرف و هذب، هلا و هیلع الله ی لص  
 ی م ی هلا ماگرد به و ه داد جوا ار رادرک و لمعو د نربی م لآب ار راتفگ  
 هفک و دوشی مذ ک بسد دنهنی م نآ رد ار نیتدهاشد که ی نازیم هفک. دنناسر  
 ددرگی مذ نیگنس دندرادر بن آزا ار نیتدهاشد که ی نازیم

ی یاقوت، میامنی م تیصو دنوادخ ی اوقت به ار امش ن م! ادخ ن اگدنب ی ا  
 به ادخ ی وسد به ن اسنا تشگزاب و دوع و بتسا ترخآ هشوت و داز که  
 ی م دوصقم ل ز نمرسد به ار ن اسنا که بتسا ی داز اوقت؛ بتسا نآ ب بسد  
 ی م هدر و آر به ار ن اسنا زاین و تجاد که بتسا ی تشگزاب و دوع و دناسر  
 ار مدرم تسناوتی م که ی سک ن یرتهب و ه دننگت و عد ن یرتهد دنناونش. دنک  
 درک ظفد ار نآ ه دننگظفد ن یرتهب و دومرف ت و عد، دنک ت و عد اوقت به  
 ظفد و دناسر شوگ به ار نآ، نآ ه دننگت و عد سپ؛ بتفرگ ار ف دوخرد و  
 دیدرگ راگتسر نآ ه دننگ

ع نام مراحم باکتر ازا ار ادخ ایلوا ی هلا ی اوقت اقیقت! ادخ ن اگدنب ی ا  
 باوخ هکنآ ات دومذ ادخ ز ا سرت و فوخ مزلام ار نانا بولق و دش  
 مزور به ار نانا مرگی اهزور و دوبر ن اشمشچ ز ا ار ناشیا ی اهبش

و ایند ی گنسخ و چنر هب ار ترخآ ش یاسا نیار باند؛ تشاداوی گنشد و [دعب هحفص رد همادا] نآ ی باریس

1، دندروآ تسدهب ایند رد ی گنشد هب ار زور [ل بق هحفص هقیلعت همادا] و تردابم و کینل مع ماچنا هب سپ هتسناد کیدزن ار گرم و لجا و ندیسر رسه و لجا و هدرک بیذکت ار اهوزرآ و لامآ و، دندومذ باتشد دنتفرگ رظنرد و هومذ هظحلام ار رمع  
تربع و ریغتلحم و ندیشک تبیصم و ندش ی نافهناخ ایند هگآ قدس پ  
تسا ن تفرگ

،دهاند نامک هب ار شریته راگزور هک تسا سب نیمه ایند عانفزا و گرم ریته. دوشی مذ اوادم نآ ی اهتچارجو و دوری مذاطخ هب نآ ی اهریته هتفایت اجن هب ار تکلاهریته و، حیحص هب ار ی رامیهریته و، هدنز هب ار هک تسا ی اهدنشوند و، دوشی مذ ریسه هک تسا ی اهدنروخ. دزادنا ی م  
ددرگی مذ باریس

دروآی م درگ ناسنا هک تسا سب نیمه ایند تالاکشم و بنأصمزا و، دنیسنی مذ نآ رد هک ار ی یاههناخ دزاسی م و دروخی مذ هک ار ی زیچ ار ی لام هذش دوخ اب هکی للاحرد دوری م نورید ادخ یوس هب نآ زا سپ  
تسا هومذ لقتنم ار ی یاند هذ و تسا هدرپ

هک ار ی صخش ی نیبی م هک تسا سب نیمه ایند ی نوگرگد و ریغذزا و وا هب هک ار ی رگید و ددربی م مطبغ و هب نونکا دندرکی م محر و ا هب رگم تسین نیا؛ دنیامنی م محر ش ای گراچیبه هب نونکا دندربی م مطبغ  
لزان هک ی یاهی تخسد و هتفر نیبزا ت عرس هب هک ی یاهت معذ تهج هب  
تسا هدیدرگ

کیدزن دوخ یوزرآ رب ناسنا هک تسا سب نیمه ایند ی اهتربعزا و رد سپ؛ دنکی م عطق ش دیمازا ار وا گرم روضد ناهگان و دوشی م  
سپ. ددرگی م اهر دنموزرآ هذ و هتفایت تسد ی یوزرآ هب هذ للاح نآ ش طع هچش ندش باریس و هدنبیر ف هچ ایند ی شوخ و رورس! الله ناحبس  
هذ و دوشی م در دیای م هچنآ هذ! تسا هذنروس و مرگ هچنآ آ میاس و روآ هب هدنز تسا کیدزن رایسب هچ! الله ناحبس سپ. ددرگی مزاب هتشدگ  
هب هدنز زا هدرم تسا رود رایسب هچ و، وا هب ندش قحلم تهجهب هدرم  
!وازا ی گشیمه ی یادج تهج

چیبه و، نآ باقع رگم تسین رتدب ی دب و رشزا ی زیچ چیبه آقیقحت و رومازا ی زیچ ره و. نآ باوثرگم تسین ی بوخزا رتبوخ ی زیچ  
ترخآ رومازا ی زیچ ره و رتگرزب نآ ندید زاش ندینش ایند نوئش ی اجبه دیاب (ایند نیارد کنیا) سپ؛ تسا رتگرزب نآ ندینش زاش ندید  
، نآ ربخ، ناهنپ و بیغ روما ی اجبه و نآ ندینش، ترخآ روما ندید  
دنک تیافک ار امش

رتهد ددرگ هدوزفا ترخآ رد و دوش هتساک ایند زا هچنآ آقد هک دینادب و مک اسبهچ سپ؛ ددرگ هدوزفا ایند رد و دهاکب ترخآزا هچنآزا تسا  
تسا روانایز هک ی اهدشدایز اسبهچ و تسا دندوس هک ی اهدش  
هچنآزا تسا رتهدرتسگ و رتعیسو دیاهدش رمانآ هب هک هچنآ قیقحت هب  
زا تسا رتشیبه هتسگل للاح امش ی ارب هک هچنآ و، دیاهدش ی هذ نآزا هک  
هچنآ رطاخ هب ار تسا کدنا هچنآ سپ؛ هدیدرگ مارح امش رب هک هچنآ  
و عیسو هچنآ رطاخ هب ار تسا دودحم و گنت هچنآ و تسا رایسب  
دیهدن ماچنا و دینک اهر، تسا هدرتسگ

حل لاصل مع هب ار امش و هتفرگ دهعه رب ار امش ی زور دنوادخ هگآ آقد ی لوا دیابنزرگه، امش ی ارب هدش تنامض ی زور بلطس پ؛ هومر فرما  
تسا هدیدرگ بجاو و ضرف امش رب هک حل لاصل مع ندر و آ اجبزا دشاب  
نیقی و هدش ضراع امش رب دیدرت و کش هک ادخ هب دنگوس ل احنیا اب  
تنامض امش ی ارب هک هچنآ ایوگ هک ی اهترم هب ات هتسگ لزلزتم نات  
(حل لاصل مع) هوب بجاو امش رب هک هچنآ و هدیدرگ بجاو (ی زور) هدش

## قافنا و چد هُضیرف ی دوجو طرشد ، ایند لام ن ادنمز ایند هب

تسناوتی منج د ، تشادی مذل ام ن اسنا رگا  
ی من داهج ؛ دیامنبد تسناوتی من قافنا ؛ دیامنبد  
دنکب تسناوت

## درم هب مَلاَسلا هیلع ادَهَشلا دَیس قافنا ن اتساد ی بارعا

و ی بارعا و ادَهَشلا دَیس ترصد ن اتساد  
زا ن تساوخ رذع و رانید رازه راهچ عاطعا  
بسانم هُضور اب ن خسد متخ و ای بارعا

تسا هتشگ طقاسد

زا و ، دینک تردابم و دیریگب تقبسد هطاصد لامعا ن داد ماجنا هب سپ  
هکنانچ رمع تشگزابه هب هک اریز ؛ دیسرتب گرم و لجا ن دیسر ناهگان  
دراند دوجو ی دیما ، تسا دیما قزر تشگزابه

و ، تسا ادر فرد ن آ ی نوزف هب دیما دوشد توف زورما ی زور زا هچنا  
هب ی دیما زورما ، دیدرگ توف و تشنگ ن اسنا زورید رمع زا هچنا  
و تسا (ادرف ی زور) هدنیآ اب ی راودیما . دراند دوجو ن آ تشگزابه  
لَاوَهْتَأْتَقَّ قَدَ لِّلَّهِ أَوْ قَتَّأَ : ن یاریانب ؛ تسا (رمع ن تشنگ) هتشنگ اب ی دیمود  
و دیاشد و دیاب هک روطن آ ار ادخ ی اوقت \* (ن وُمِلْسُمُ مُتَنَّاوُ لِأِ نَّ تُوْمَتِ  
دریگ ارف ار امشد گرم ادابم و ، دیروا ی اجب تسوا ی اوقت هاقم راوازسد  
(ق قحم) «» . دیشاب مپلست و مَلاَسلا ی لعا هُجرد رد امشد هکنا رگم  
102. هیآ لیز (3) ن ار معلأ هروسد \*  
65:1 ص 4 ج ، بقانملا .

نِیْسَطَا ی اَعْلَدَف ؛ اِهْبَسْ اِنَّا مَرَكَا نَعْلَ اَسَف ، تَنیدَمَّا ی بارعا مَدَق و  
: اَشْنَا وِ هِنَا ز اِبْ قَفْوَف ، اَیْلُصُمُ هُدَجْوَف ، دَجِسْمَا لَخَدَف . مَلاَسلا هیلع

کَرَد \*\* نَم و کاجر نَم ن لآ اِبْخِید مَد  
هَقْلَحَا کِبَابِ ن و د نِم

نَاک دَق کَوْبَا \*\* دَمَتَعُمُ تَنَا و دَاوَجَ تَنَا  
هَقَسَفَا ل تَاق

اَنِیْءَ تَنَاک \*\* مَکِلِّا وَا نَم نَاک ی ذَلَا لا وَا  
هَقِبَطْنُمُ مِیْحَجَلَا

“؟ زاجحلا لام نم عی شد ی قب له رُبْنَق اِی” : لاق و نِیْسَطَا مَلْسَف : لاق  
[دعب هحفص رد همامدا]

## 1 [لبق هحفص هقیلعت همادا]

رانیید فِلا اُتَعَبْرَأ ، مَعَد : لباق

«! اَنِم اِهْبِقُ حَا وَ هِنَمَ اَج دَق ، اِهْتَاه» : لباق

نَمَ اَیَدِ بَابِلَا قَشَد نَمَ هَدِی جَر خَا و اِهیف ریناندلا قَا و اِهیدرُبَ عَزَنَمُ مَث  
: اَشْنَا و ی بار علا

ی نَابِ مَدَا و \*\* رُذْتَعُمَ کِیْلَا ی نَابِ اِهْدُخ  
تَقَقَش و ذ کِیْلَا

تَسْمَا \*\* اَصَعَا دَاغْلَا اِنْرِیْسِد ی فَنَاک وَا  
تَقَقَدْتُمَ کِیْلَا اِنَامَسَد

ی نِم قُکَلَا و \*\* رِیغ وُذِن اَمَزَلَا بَیْر نَن کَلَا  
تَقَقَنَلَا اُتَلِیْقَا

«! کَانِیْطَعَا اَم تَلَقْتَسَا کَلَعَا» : بَل لباق : ی کب و ی بار علا اِهْدَخَاف : لباق

«! کَدُوْجُ بَارْتَلَا کَای قَی کَلَا و ، لا : لباق

میرکزا و دما هیندم به ی بار عا درم کیه که تسا هشد تیاور» : همجرت  
وا به ار ماسلا هیله ی لع نپ نیسد سپ ؛ درک ل اوسد هیندم مدرم نیرت  
ترضدن آ و دش دجسل خاد ترضدی و جتسجرد وا . دندرک ی فرعم  
: دوما آشنا ار راعشنا نیا و داتسیا ل باقمرد ؛ تفای زامزل با درد ار  
تکرار و تهناد برد مقلد و دراد دیما و تهن لآ که ی سک نآ (1)

دشدها و خذ مورحم و دیما اند ، دهدی م

2) ی شابی م مدرم ی اگتم و دمتعم و ی تسه هدنشخب و داوج و ت هک آقد  
: دوبرجاف و قساف دارفال تاقت و تردپ

3) هدیسر ام به و دراد دوجو امشن ناگتشدنگ زا که ی قد نید دوبز رگا  
«: دومنی م مطاحا ار ام م نهجش تا هنیار ه ، تسا

، تفگ ار زامز ماس و دش غراف زامز زا ترضدن وچ : دیوگی م ی وار  
«؟ تسا هنام ی قاب ی زیچ زاجدل امز ایا ، ربنقی ا» : دومرف ربنقی به

تسا ی قاب رانیید راز ه راهچ ، یرآ : درک ضرع

تسا رتر او از سد اهنا به امز که ی سک اقیقت هک روایید ار اهنا» : دومرف  
«! تسا هدمآ

ار اهرانیید نآ و دروا نورییدن تزا ار دوخی نامی ی ادر ترضد سپس  
ار دوخ کرابم تسد ، ی بار عا درمزا عاید یورزا و دیچیپ نآ نورد

: دومرف آشنا ار راعشنا نیا و دروا نورییدرد فاکشدزا

هدنمرش و ت یوسه به (نآ ی مک) زانم اتقیقت هک ریگبار اهرانیید نیا (1)  
: مراد ی نابره م و تققش و تهن ت بسدنم آقد هکن ادب و ! م هاوخر ذع و

2) ق دو ( میتشاد تسد رد ی یاصع دوخی گدنز ریسرد ام زورما رگا )  
ی م ورف و ت رب ام ت محر و دوج نامسا هنیار ه ، (دندوب هتفرگن ار ام  
تخیر

3) تسدل احطای فو ، دینادرگریغم ار ام روما راگزور ثداوحن کیلو و  
«: تسا هققنلال یلق و ی لاخنم

؛ درک میرگ به عورش و تفرگ ار اهرانیید نآ ی بار عا : دیوگی م ی وار  
«! ی دروا باسد به مک ار ام ی اطع ایوگ» : دومرف وا به ترضد

و دوج ، کاذ هنوگچ هک منکی م میرگ نیا رب هکلب ، هن : درک ضرع  
(ق قحم) «! دیامنی م ناهنپ دوخرد و دروخی م ار و ت تواخسد







بیرغ تشحو :مهدزوند بشدس لجم  
ی دبا تمزلام و گرم زان اراکت یصعم  
اهذا ابی صاعم



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسْبِ  
 نِيرْهَاطْلاً هِلْأَ وِ دِمْحُمِي لِعُوقْلَاصْلاً وِ  
 مَاقِي لِي لَانِ لَانِ نَمِ نِيَعَمَجَا مِهْدَاعَا لِي لِعِ اللهُ تَعَطْ وِ  
 نِيْدِلَا مَوِي

### گرم ائسم ن دوی هیدب

هُنِمِ تَنْكُ امِ كِلِذِّقِ حَلَابِ تِوَمْلَأُ تَرْكُسْتِ آجَوِ ﴿  
 لُكْتِ آجَوِ \* دِيَعَوْلَا مَوِي كِلِذِّ رِوُصْلَا لِي فِخْفَنُو \* دِيحْتِ  
 اَذْهَ نَمِ اَلْفَغِ لِي فِ تَنْكُ دَقْل \* دِيَهَشُو قِنَّاسِ اِهَعَمِ سَفَنْدِ  
 1. ﴿دِيْدِدِ مَوِيْلَا كِرْصَبَفِ كِءَاطِرِ كِنْدِ اَنْفَشَكَفِ

هَدِيقِ لِي هِيْتَمِ ، لِي هِيْدِبِ تَسَا لِي رَمَا گَرْمِ  
 وِ تَسَا لِي لِدِبْتِ وِ لِي دِبْتِ هَكِ تَسَا نَا رِبِ مَلَا عِنِ وِيْلَمِ  
 رِخَا هَبِ نَا سِنَا تَا يِدِ گَرْمِ مَاهِگَنْه ؛ لِي لَزْنَمِ رِيِيغْتِ  
 دِنِكِي مِضْوَعِ اَرِ دُوخِ سَابِلِ هَكَلِبِ هَدِيَسِرِنِ

تَسَا زِيچِ وِدِ ، گَرْمِ زَا تَشْحُو تَلْعِ

نِيَا رِدِ نُوچِ هَكِ ؛ مَلَا عِنِ آ لِي گَرِزِبِ زَا : لَوَا  
 اَذْهَ ، هَدُوْبِ فَيِعْضِ وِ دُوْدَحِمِ رَا يَسِبِ تَا دُو جُوْمِ مَلَا عِ  
 لِي وِقَا بِتَا رَمِ هَبِ هَكِ مَلَا عِنِ آ تَا دُو جُوْمِ تِيُوْرِ تَقُو  
 نَا سِنَا رِبِ لِي بِيْرِغِ تَشْحُو ، دِنْتَا دُو جُوْمِ نِيَا زَا  
 دُو شِي مِلِ صَا دِ

نَا رِدِ اِهِنَا وِ هَدَا دِ مَاهِجِنَا هَكِ لِي صَا عَمِ : مَوْدِ

---

1:87 ص 1، ج 1، می‌سازد داعم 22 - 19 هیا (50) ق هر وس .  
 «و سكرات مرگ به حق و واقعیت خود خواهد رسید؛ و این همان  
 است که از او دوری می‌گزیدی. \* و در صور دمیده خواهد شد (و  
 اعلان احضار خلائق در پیشگاه مقدس خدا زده خواهد شد)؛ و این  
 همان میعاد روز معهود و موعود است. \* و هر صاحب نفسی و انسانی  
 در پیشگاه خدا و محضر عدل او بیاید در حالی که با او یک راهنما و  
 یک گواه خواهد بود. \* سوگند که حقاً تو از این مسئله غافل بودی و ما  
 پرده غفلت را از برابر دیدگان تو برداشتیم و حجاب بصیرت را کنار  
 زدیم، و امروز دیدگان تو بسیار تیزبین و حساس شده (و بصیرت تو  
 تمام عوالم و منازل و مراحل بعد از مرگ را ادراک می‌کند و به حقیقت  
 آنها پی می‌برد).»

اب مزلام دبا یارب، هدرک ادید زوربو و روھظ ملاء  
دوب دنهاوخن اسنا

## گرم زارارفن اکما مدع

دیامندناوتی مذگرم زارارفن اسنا

لَا وَهُعَاسَ نَوْرِحَاتَسِي لَا مُهْلَجًا عَاجَ اِذَافَ ﴿١﴾  
ن وَمِدْقَتَسِي

جورب بی فمُتَنُکَ وَلَوْ تَوْمًا مُکَرِّدِي اُونُوکَتَا اَمْنِيَا ﴿٢﴾  
ة دَيْشَم

راکت یصعم نامدرم گرمی تخسد

ی دبا تمزلام روھظ و ترخا ملاء تمظع  
ناسنا بیرغ تشحو یارب تاءود، یصاعم  
گرم زار

ءایلوا هک تسا تخسد یاهزادنا هب گرم

نامدرم هب دسر هچ ات، دنلانی م ن آ فوخر ا ادخ  
راکت یصعم

تَوْمًا تَرَمَغِي فَنَوْمِلْظَلًا ذِي رَتِ وَلَوْ ﴿١﴾  
نَوْرَجْتَمَوِيًّا مُكْسَفْنَا اَوْجِرْحًا مَهِيْدِيًّا اَوْطِسَابُة كِنَلْمَاوُ  
مُتَنُكُو قِحًا رِيغِ لِهَ اِي لَعَنَ وَلَوْ قَتْمُتَنُكُ اَمِبِنِ وُهَلَّا بَا دَع  
مُكَنْقَلْذَا مَكِي دَرِفَا نَوْمُتَجِبِ دَقْلُو \* نَوْرِبِگْتَسَتِه تِيَاء نَع  
لِي رَنَامُو مُكِرِ وُهْظَا عَا رَو مُكَنْلُو خَا م مُتَكَرَتُو هَرَمَلِ وَا  
عَطَقْتَدَقْلَا اَوْ كَرُشْ مُكِيْفُ مَهْنَا مُتَمَعَز ن يذَلَّا مُكَعَا عَفْشُ مُكَعَم  
ن وَمُعَزْتَا مُتَنُكُ اَم مُكَدَعَلْ صَو مُكَنْبِي ﴿٣﴾

1: 53 ص 1 ج، یسانشد داعم. 34 هیأ (7) فارعأ هروس .  
و لجا نأ دنناوتی مذ، دنبایرد ار نانا، لجا و دسرب اهنأ نامز نوچ»  
زارتدوز دوخ ای هجیتلاب و دنروایید ولج هب ای دنریب بقع هب ار تدم  
«دنبایرد ار گرم لجا زاس پ ای دنریمبل جا

2: 371 ص 1 ج، یسانشد الله. 78 هیأ (4) ءاسن هروس .  
و اھهعلق رد هچرگ و دریگی مرد ار امشد گرم، دیشاب هدوب اجک ره»  
«!دیشاب مکحتسم ی اهرصق

3: 264 ص 1 ج، یسانشد داعم. 94 و 93 هیأ (6) ماعنأ هروس .  
تارمغ و تارکسرد ناراکمتسد هک ار ی تقو نأ ی دیدی م شاک ی او  
ی اھتسد حور ضبقن اگتشرفو، دنروخی م هطوغ و هتفر ورف گرم  
بباطختاملکن یدب اهنأ هب و هدرک زاب اهنأ ناجن دوبر یارب ار دوخ  
راتفگل باقمرد هک تسا زورما! ار دوخ ی اهن اج دینک چراخ: دتنکی م  
و رابکتسا هطساو هب و دیاهتفگ ادخ هرابرد هک ی اهنلاداع ریغ

---

ن ا ج ه ک ی تخس باذع هب ، دیا ه دومن ه یهلا تا یا ر بار ب رد ه ک ی ز اور پ دن لب  
ق ی ق ح ت ه ب و \* . دش دی ه او خ ه داد از ج ، دنادر گ ت سپ و ری ق د و ل ی ل ذ ار امش  
ق ل ذ ار امش ه ک ه ل ه و ل و ا ر د ه کن ان چ م ه ، دیا ه د م ا ه ن ت ا م د ز ن ه ب امش ه ک  
اطع ایند رد ل ض ف ت ی و ر ز ا امش ه ب ا م ه ک ار ه چ ن آ و . دیدوب اهنت میدرک  
ن ی ن چ ه ک ی ن ا ر ا ک د م و ن ا ر ا ی ن آ و . دیا ه ت خ ا د ن ا ر س ت ش پ ار ه م ه ، میدرک  
ه ب . دنش ا ب ه د م ا امش ا ب م ی ن ی ب ی م ن ، دننکی م ت ک ر ش د امش ا ب ه ک د ی ت ش ا د ن ی م  
ه ک ار ه چ ن آ و ، دش د ا ج ی ا ف ا ک ش د و ی گ د ی ر ب ا ه ن آ و امش ن ی ب ه ک ق ی ق ح ت  
ی دا و ر د و ه ت ف ر گ ه ل ص ا ف ا م ش ز ا ، د س ر ب ا م ش د ا ی ر ف ه ب د ی د ر ک ی م ن ا م گ  
» . « دش م گ و د و ب ا ن ی ی ا د ج و ل ا ص ف ن ا

تاریخت ریجنز رد یویند لامعا ی دوبات

خزرب ملاء توپژرد اهنآ ی رادیاپ و ، نامز

سپ ، دهدی م ماجنا ایند رد ناسنا هکی لامعا

رد ناسنا نوچ ، دوری م نیب زا نداد ماجنا زا

ملاء رد ی لو ؛ تسا عقاو نامز تاریخت ریجنز

اجنآ رد کیکی ، تسا توپژد ملاء هک خزرب

دنکی م ملاحظام [ار اهنآ] گرم تقو و ظوفحم

زا و خزرب ملاء رد ناسنا ی عقاو لکش مّسجت

کاخ ریز رد ی رهاظ لکش ن تفر نیب

ره ی اراد ناسنا حور رگید فرط زا و

راتفرگ ، تسا تعیبط ملاء رد نوچ ، دشاب ی تفص

هدوبذ روّصم و مّسجم و ا ی عقاو لکش ؛ تسا ندب

رد ندب هک خزرب ملاء رد . تسا ی ئرم ندب هکلب

هب ، دوری م ملاء نادب حور و دسویی م کاخ ریز

، هتفرگ ار ناویدن آ ی و خ هکی ناویدر هتروص

ددرگی م مّسجم

نآ ی دبا تمزلام و عاقب و ایند رد لمع عاتف

ترخآ رد

سپزیند ایند نیا رد هکناسنا لامعا ، هوالع

ی قاب حور رد ی رثا نوچ ، دوری م نیب زا عوقو زا

دوخ هب ی لقتسم دوجو دوخ ایند نآ رد ، دراذگی م

.تسا ناسنا سنوم و سینا هشیمه ی ارب ، هتفرگ

ندرک ن فذ و ی قارن ی دهم لام جاهد تیاکد

فجذ م لاسنای داو رد برع هزانج

ندرک ن فذ و ی قارن ی دهم لام جاهد ن اتساد

1. دشن ایب ، فجذ ی داو رد برع هزانج

1:221 ص ، 2 ج ، ی سانش داعم .

سینر الله قیأ ترصد زا هاتفا قافتا ایند نیمه رد ی بیجع ن اتساد»

ی دهم دمّم لام دنوخاً موحرّم ، نیدهتجملاً و اهلقتلا خیش ، ن بدلا و قلملا

فیرشلا همامقم ی لاعتّ الله ی لعا ی قارن

زئاد و میلقند و میلقع مولع عماج و گرزب عاملع زا ،ی قارذ موحرم  
[دعب محفص رد همادا] ی هلا نافر ع و لمع و ملع مبرم

<sup>1</sup> و تمکد و لوصا و مقفرد و ،هدوب [ل بق محفص مقیلعت همادا]  
ملاسا ریظنمک عاملع زانافر ع و قلاخا و هبیرغ مولع و تاییضایر  
ردام ردام ردپی نعید ،ام گرزبرد ام یردام دج ی قارذ موحرم .تسا  
ی یاد هکی قارذ دمحا لام جاحش دنمجرا دنزرفو ؛تسا ریقدر دام ردام  
بحاصد و متسجرب عاملع زا و یراصنا خیش موحرم دانتسا ،دوشی م ام  
لیصحت ماگنهر د تایلاء تابتع زا یراصنا خیش .تسا هدیدع فیناصت  
مامتل اسد راهچ و دمآ ن اشاک هب س پس و تفر ناهفصا هب و دمآ ناریا هب  
فجن هب س پس و دشد دنمه هب ی قارذ دمحا لام دنوخآ سرد و رضحم زا  
دومذ تدواعم فرشاشا

نیبرد و تسا وهشم فرشاشا فجن بلاط و عاملع نایم رد ناتساد نیا  
بوسحم ی قارذ موحرم تلاواحا تاییلمسه زام یردام ماحرا و ماوقا  
تافو اجنآ رد و متشاد تنوکس فرشاشا فجن رد ی قارذ موحرم .ددرگی م  
تسا رهطم نحص هبل صتم فجن رد زیند و هرقم و ،دنکی م

ی م و ا رب هکی ناضمر مام رد ،فجن رد تماقا مایا نامهر رد ناشیا  
شلایع ؛دنتشادن چیه راطفا فرصد ی ارب ناشلزنم رد زورکی ،درذگ  
“!نک هیهت ی زیچ و نورید ورب ،تسینل زنم رد چیه” :دیوگی م و ا هب  
زا ،تسا متشادن مه مایسل لوپس ل فکی ی تد هکی لاحرد ی قارذ موحرم  
ترایز ی ارب فجن ملاسلای داو تمس هب مرسکی و دیایم نوریدل زنم  
ات دناوخی م محتاف و دنیشنی م یردق اهر بق نایم رد ؛دوری م روبق لها  
دوری م ی کیرات هب ور مکمک او ه و دنکی م بورغ باتفا مکنیا

ی ارب یربق و دندروآ ار ی اهنانج بار عا زا ی اهدع دنیبی م لاحن یارد  
و نم هب دندرک ور و ،دنتشادگ ربق نایم رد ار هزانج و دومذ رفد و ا  
مقیب امشد ؛دوخل حم هب میوری م ،میراد هلعج ،میراد یراک ام” :دنتنگ  
دنتفر و دندراذگ ار هزانج “!دیهد ماچنا ار هزانج نیا تازی هجت  
:دیوگی م ی قارذ موحرم

و دومذ زاب ار ن فک هک متفر ربق نایم رد نم

دعب و مرانگب کاخ یور هب ار و تروص

هیوست و مزیرب کاخ و هدهت تشخ و ا یور هب

هچیرد نآ زا !تسا ی ا هچیرد مدید ناهگان ،منک

ی ا هتخرد ؛تسا ی گرزب غاب مدید ،مدش ل خاد

فالتخم ی ا ههویم ی اراد و هدر و آم هه برسد زب برسد

تسا ی هار کی غاب نیا رد زا .تسا عونت م و

گنس زا هار نیا مامترد هکی للجم رصق یوس هب

.تسا هشدش رفتار هاو ج زال کشته ی ا هه زیر

نآ یوس هب مرسکی و مدش دراو رایتخای بنم

تسا ی هوکش اب رصق مدید ،مدش راپسهر رصق

هَلْپِزَا . تَسَايَ تَمِيْقَاتَا رِهَاوَجَزَا نَايَا هَتْشَخُو  
 مَدِيْد ، دَشْدِ دِرَاوِ گِرَزَبِي قَاطَا رِد ، مَتَفِر لَابِ  
 نِيَا رُو دَاتِرُوْد و هَتْشَشْنِ قَاطَا رِد صَخْشِ  
 ، مَتْشَشْنِ و مَدِرْكَ مَلَاَس . دِنَا هَتْشَشْنِي دَارْفَا قَاطَا  
 رِد هَكِي دَارْفَا مَدِيْد دَعْب . دِنْدَاد اِرْم مَلَاَس بَاوَج  
 رِد هَكِي صَخْشِ نَا زَا ، دِنَا هَتْشَشْنِ قَاطَا فَا رِطَا  
 زَا و دِنْنِكِي مِي سِرْپِلَاوَحَا هَتْسُوِيْپِ هَتْشَشْنِ رِد  
 و دِنْنِكِي مَلَاوْسِ نَا شِدُوْخِ نَا گِتْسَبِ و مَاوَقَاتِ لَادِ  
 هَبِ رُو رِسْمِ و جِهْتَبِمِ دِرْمِ نَا و ، دِهْدِي مَخْسَاپِ وَا  
 رِد هَمَادَا ] . دِيُوْگِي مِ بَاوَجِ تَلَاوْسِ زَا كِيَاكِي  
 [دَعْبِ هَحْفَصِ

<sup>1</sup> تَشْدَگِ هَكِي رِدَقِ [لَبَقِ هَحْفَصِ هَقِيْلَعْتِ هَمَادَا]

هَبِ هِرْسَكِي و دَشْدِ دِرَاوِ رِد زَا يِرَامِ هَكِي مَدِيْدِ نَاهِگَانِ  
 زَا و تَشْگِرَبِ و دَزِي شِيْنِ و تَفِرِ دِرْمِ نَا تَمَسِ  
 ، رَامِ شِيْنِ دِرْدِ زَا دِرْمِ نَا . دَشْدِ جِرَاخِ قَاطَا  
 مَكْمَكِ و ، دِمَارَبِ مِهَبِ يِرِدَقِ و دَشْدِ رِيْغْتَمِ شِتْرُوْصِ  
 زَابَسِ پَسِ . تَشْگِرَبِ هِيْلُوَاتِرُوْصِ هَبِ وِي دَاعِشِ لَادِ  
 لَاوَحَا و نَتْفَگِ نَخَسِ رِگِيْدِكِي اَبِ دِنْدِرْكَ عُوْرَشِ  
 دِرْمِ نَا زَا اِيْنِدِ تَا شِرَا زَگِ زَا و نِدُوْمَنِي سِرْپِ  
 . نَدِيْسِرْپِ

رَامِ نَا رِگِيْدِ هَبْتِرْمِ يَارَبِ مَدِيْدِ ، تَشْدَگِي تَعَاَسِ  
 شِيْنِ اِرِ وَا نِيْشِيْپِلَاوِنْمِ نَاهِ هَبِ و دَشْدِ دِرَاوِ رِد زَا  
 گِنْرِ و بَرِطْضَمِ شِلَادِ دِرْمِ نَا . تَشْگِرَبِ و دَزِ  
 يِدَاعِ تَلَادِ هَبِ سِپَسِ و دَشْدِ نُوْگِرْگَدِ شَاهِرْچِ  
 . تَشْگِرَبِ

امش اقا” :مدرک ل او سد ل احد نیا رد نم  
هب ق ل عتم ر صق نیا !؟تساجک اجنیا !؟دیتسیک  
ی م ش یذ ار امش ار چ !؟تسیچ رام نیا !؟تسیک  
“!؟دنز

نونکامه هک متسه ی اهدرم نیمه نم” :تفگ  
ی خزر ب تشهب غاب نیا و ،دیاهدر اذگ ربقر د امش  
هک ،تسا ه دومتیانع نم هب دنوادخ هک تسا نم  
هدش زاب خزر ب ملع هب نم ربقر زا هک ی اهچیرد زا  
نیا ؛تسا نم ل ام ر صق نیا .تسا هدمآ دیدپ تسا  
هک ناکم نیا و تارها و ج نیا و هوکشاب ن اتخرد  
نم ؛تسا نم ی خزر ب تشهب ،دینکی م دهاشم  
دناهدمآ درگ قاطا رد هک ی دارفا نیا .اجنیا ماهدمآ  
هتفگ تایید دور دب نم زال بق هک دنتسه نم ماحرا  
و ناگدنامز ابزا و دناهدمآ نم ندید ی ارب کنیا و  
هدومتی سرپل او حا ایند رد دوزخ ی ابرقا و ماحرا  
ن انیا ی ارب ار ن انا ت لامدنم و ،دنوشی م ایوج و  
“منکی م وگزاب

“!؟دنزی م ار و تار چ رام نیا” :متفگ

ی درم نم هک تسا رارق نیا زا هیضة” :تفگ  
؛تاگز و س مخو و هزور و زامدل ها ،ن مؤم متسه  
ق حتسم هک ی فلاخر اکنم زا منکی م رکف هچر هو  
اب غاب نیا و - تسا هدزد رسد مشاب ی تبوقع نینچ  
لامعا نامه ی خزر ب هجیتت ت ایصوصذ نیا  
ی او هر د زورکی هکنا رگم - تسا نم هحطاص  
،مدرکی م تکرده چوک نایم رد هک ن اتسبات مرگ  
و وگتفگ دوزخ ی رتشم کی اب ی ناکد بحاصد مدید  
حلاصا ی ارب کیدزد متفر نم .دنراد هعزانم  
دصیید :تفگی م ناکد بحاصد مدید ،اهنا روما

یرتشم و ،مراد بلط و تزا (ی هاشد ش شد) رانید  
 بحاص هب نم .مرامکهدب ی هاشد چنپ نم :تفگی م  
 یرتشم هب و ،رنکب ی هاشد مینزا و ت :متفگ ناکد  
 رادقم هب و نک دیع فر ی هاشد مینزا مه و ت :متفگ  
 بحاص .هدب ناکد بحاص هب مین و ی هاشد چنپ  
 ابق دنوچی لو ؛تفگدی زیچ و دشت کاسد ناکد  
 هب ی هاشد مین ردق هب نم و هدوب ناکد بحاص  
 نآ رب ی ضار ناکد بحاص هک - دوزت و واضق  
 لمع نیا رفیک هب ،مدومذ عیاض ار وا ق د - دوبذ  
 کیره هک هومذ نیعم ار رام نیال جوز ع دنوادخ  
 روصخ فذرد ات ،دنز شینل اونم نیدب ارم ت عاسد  
 رضاد رشحم رد باسد ی ارب ق نلاخ و هدیمد  
 مهیلع دمحم لآ و دمحم ت عافشد ت کرب هب و ،دنوشد  
 “منک ادیپ تاجذ ماسلا

نم لایع” :متفگ و متساخر ب مدینش ار نیا نوچ  
 نانا ی ارب و مورب دیاب نم ،تسا رظنتم هنادرد  
 هتسشن رد صدر هک ی درم نامه “ .مریب ی راطفا  
 هکردزا .درک هقر دبرد ات ارم و تساخرب ،دوب  
 ؛داد نم هب چنرب هسیک کی میا نورید متساوخ  
 ی بوخ چنرب نیا” :تفگ و ،دوب ی کچوک هسیک  
 هتفرگ ار چنرب نم “ .ناتتلا یع ی ارب دیرب ،تسا  
 زا .غاب نورید مدمآ و مدرک ی ظفاحادخ و  
 مدید ،مدش جراخ مدوب هشد ل خاد هک ی اهچیرد  
 نیمز یور هب مه درم و متسه ربق نامه ل خاد  
 .تسین ی اهچیرد و هداتفا

و هدرانگ ار اهتشد و مدمآ نورید ربق زا  
 و مدش راپسهر لزنم بوصد هب و متشابنا کاخ  
 و .میدومذ خبط و هدر و آ دوز ارب ار چنرب هسیک

ماگنه رد ناسنا لامعا و دلاوا ،ل اوما لثمت

ايند زا تلحر

و امهيريست في شايعا و ي مقل يور

ن عم هديناسا بي لاملا ي فديفما و ي فاكلا ي في نيلكلا

ل اقا ماسلا هيلع ن ينمو ماريمان عة افغ ن ب ديوس

[مايا] ن م موي رخا ي ف ناك اذا مدا ن بان ا

و هلام هلا لثم قرخلا [مايا] ن م موي لوا و ايندلا

ي نا اللهو ” :لوقيف هلام ي لا تفتلي هلمع و هدلو

”؟ كذع ي ا امف ، احيش اصيرح كياء تذك

” .كفك ي نم ذخ ” :لوقيف

تذك ي نا اللهو ” :لوقيف هدلو ي لا تفتلي م

ي ا اذامف ، ايامحما مكياع تذك ي نا و ابحم مكا

و كترقد ي لا كيدون ” :ن ولوقيف ” ؟م كذع

” .اهيف كيراون

تذك ي نا اللهو ” :لوقيف هلمع ي لا تفتلي م

؟ كذع اذامف ، لايقنا ي اع تذك كنا و ادهازا كيف

ي تد كرشد موي و كربق ي ف كنيرق انا ” :لوقيف

” .كبر ي اع تنا و انا ضرعا

و ميدركي م خبط جنرب ن آ ز ا ام و تشدگ اهتدم

ي و بن انچ ميدركي م خبط تقور هو ، دشي مذ مامت

و بشوخا ار هلمع هك دشي م دعاصتم ن آ ز ا ي شوخ

اجك ز ا ار جنرب نيا :دنتفكي م اهاهياسمه .دركي م

!؟ ديا هديرخ

هب رفت كي ، مدوبن لزنم رد ن م هك زوركي اهتدم ز ا دعب هر خلا اب

ي م مد ار ن آ و دنكي م خبط جنرب ن آ ز ا لايع نوچ و ، دود هدمآ ي نامهيم

جنرب نيا ” :دسري م نامهيم ؛ دريگي م ارفا ر هناد ي اضف ن آ رطع ، دنك

ل ها “!؟ تسا رتو بشوخ و بر بضع ي ا هجنرب م اسقا مامت ز ا هك تساجك ز ا

ز ا سپ .دنتكي م فيرعت و ا ي ارب ار ن اتساد و هدش ايح هب دوخام ، لزنم

رگيد ، دندرک خبط نوچ ، دود هنام هك جنرب ز ا ي رادقم ن آ ، ن اييد نيا

» .دوشي م مامت جنرب



فَإِنْ كَانَ لِلَّهِ وَلِيًّا أَتَاهُ أَطِيبَ النَّاسِ رِيحًا وَ أَحْسَنَهُمْ مَنَظَرًا وَ أَزِينَهُمْ رِيَاثًا، فَيَقُولُ: «أَبشِرْ بِرُوحٍ مِنَ اللَّهِ وَ رِيحَانٍ وَ جَنَّةٍ نَعِيمٍ؛ قَدْ قَدِمْتَ خَيْرَ مَقْدَمٍ!»، فَيَقُولُ: «مَنْ أَنْتَ؟»، فَيَقُولُ: «أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ؛ ارْتَحِلْ مِنَ الدُّنْيَا إِلَى الْجَنَّةِ!»، وَ إِنَّهُ لَيَعْرِفُ غَاسِلَهُ وَ يُنَاشِدُ حَامِلَهُ أَنْ يُعَجِّلَهُ [يُعَجِّلُوهُ].

رَبَقْلَا اِنَاتَفْ اَمُه و نِ اِكَلَمُه اِتَا هَرِبَقْل خَدَا اِنَا فِ و اَمِهَبَايِنَا بَضْرَلَا نِ اِنَا حَبِي و اَمُهْرَا عَشَا نِ اَرْجِي و اَمُهْرَا صِبَا و [فِصَاعِلَا] فِصَا قَلَا دِعْرَلَا كَا اَمُهْتَا و صَا نَم و ؟ كَبِرْ نَم ” : هَلْ نِ لَا وُقِيْفِ ، فِطَا خَلَا قِ رِبَلَا كَا اَلله ” : لُ وُقِيْفِ ؟ [ كَمَا مَا اَم و ] كُنِيْد اَم و ؟ كَبِيْبِنَا و سِي اَع و ] ، سِي نِيْد مُ لَاسِلَا و ، سِي يِيْبِنَا دَمَحْم و ، سِي بَر ” [ . سِي مَامَا مِهِيْلَا اَلله تَا و لَصْدَا مَمْلَا ]

و تُبْحَثُ اَمِيْفُ اَلله كَتَبْتُ ” : هَلْ نِ لَا وُقِيْفِ لِ وُقَلَابُ اَوْ تَمَاءُ نَيِّدَلَا اَلله اُتَبَيِّرُ اَلله لُ وُقُوْهُ و ” ، سِي ضَرْتُ يَفِ هَلْ نَا حَسَفِيْفِ . ؤِيَا لَا 1 . ( . اَيُّدَلَا ؤُوِيْحَلَا فِي تَبَاثَلَا و ، هُنَجَلَا سِي لَا اَبَا بْ هَلْ نِ اِحْتَفِي و ، هِرَصَبْ دَم هِرِبَقْ و ” ، اِمْعَانَلَا بَ اَشَلَا مَوْدِنِ يِعَلَا رِيْرَقْ مَد ” : هَلْ نِ لَا وُقِيْفِ نَسَدَا و اَرْقَتَسْمُ رِيْذُ دِيْمُوِيْ هُنَجَلَا بَحْصَا ( هُلُوْقْ وَ ه 2 . ) اَلْاَيْفَمُ

اَلله قِ لَخِ حَبَقَا هِيْتَايْ هَنَّا فِ اُوْدَعِ اِبْرَا نَا كَا اِذَا و نِم لِ زُنِبِ رِشْبَا ” : هَلْ لُ وُقِيْفِ ، اَحِيْرُ هَنَتْنَا و اَشَايِرِ و هَلَسَا غُ قَرَعِيْلَا هَنَّا و ” ، اِمِيْحَجْ هَلِيْلَصْتِ و مِيْمَدُ . هَسِبْحِيْنَ اُ هَلْمَا دُ دِشَايِدِ

رَبَقْلَا [ اَمْحَتَقْم ] اِنْحَتَمُّ هَايْتَا هَرِبَقْل خَدَا اِنَا فِ

1:230 ص 16، ج 1، سانشد ماما. 27 هيا (14) ميهاربا هروس . رد تباثلوق هب ، دناه درواناميا هك ار سانسك در ادی م راوتسا دنوادخ» . ايبند س ناگدنز

2:4 ص 3، ج 3، سانشد داعم . 24 هيا (25) ن اقره هروس . و ن ما راي سب س ا ج رد زور ن ا رد ، دننشاد ار ام عاقل ديما هك ن ايتشهب» . دننكي م تحار تسا تحار ن اكم رد و هديمر ا رقتسم و ن نمطم

نَمْ و ؟كُيْرَ نَمْ” :هُدَا لَاقَا مَثُ ،هُنَافَا هَذَا اِيَقْلَافَا  
نِ لَاقِيَفَا“ .يَرِدَا لَا” :لُوقِيَفَا“ ؟كُنِيْدَا اَمْ و ؟كُيِيْدَا  
لَا و تَيِرِدَا اَمْ” :هُدَا

**الله قَلَذَامَ أَهْرَضِ أَهْرَضِ مَبْرِ مَبْرِ مَبْرِ ضَيْفٍ**، **بَتِيدِهِ**  
**بِنَلَقْتَنَا لَذَامَ أَهْلُ رَعْدَتِ وَ لَا أَهْبَادِ**  
**مُذْ**، **رَانَا يَ لَا أَبَابُ هَلْ** [الله حَتْفِيْلِ نِ احْتَفِيْ مُذْ  
**اَمْلُ ثَمِ قِيْضَا نِمِ وَ هَفْ**، **إِلِ اَدِرْ شِبِ مُذْ** : **هُلْ نِ لَ اَوْ قِيْ**  
**نِيْ بِ نِمِ جُرْحِيْ هَغَامِدِ نَا يَ تَدِ جَزَلَا نِمِ اَنَقْلَا هِيْفِ**  
**وَ ضِرْلَا تَايِدِ هِيْءِ اللهُ طَلْسِيْ وَ هِمْحَطَ وَ هِرْفُظْ**  
**هَرِبَقِ نِمِ اللهُ هَثَعْبِيْ تَدِ هُشَهْنَتَفِ اَهْمَاوَهْ وَ اَهْبِرَاقِعْ**  
**اِ»** **رَشَلَا نِمِ هِيْفِ وَ هِ اَمِمِ هِ عَاَسَلَا مَائِقِ يَ نَمْتِيْلُ هِنَا وَ**

...<sup>2</sup>

1 ريسفت؛ 169 ص، 1 ج، مقل ريسفت؛ 231 ص، 3 ج، مفاكلا .  
 ميسانش داعم . 347 ص، ميسوظلا ملاملا؛ 227 ص، 2 ج، ميسايعلا  
 :182 ص، 2 ج  
 م مدآ دنزرف مكي تقو رد : دومرف ملاسلا ميع نينمو ملاراما ترصد»  
 نيلوا و وای ايندی اهور زور زور نيرخا و دنک تلحر ايند زا دهاوخ  
 ميلاتم تروصد هب وای ارب زيچ هسد ، تسوا ترخا اهور زور زور  
 وامل مع و ، وان دنزرف ، وامل ام : ددرگي م مسجم دوخ  
 هب دنگوسد” : ديوگي م و شلام هب ديامني م رظن و دنکي م تافتلا و اسپ  
 و مدوب صيرد رايسد وت يرواعمج و ندر و ا درگ ي ارب نم هک ادخ  
 ماگدن نيا رد ؛ مدوب ليخبر رايسد وت ن دومناهر و نداد تسد زا هب تبسن  
 رد لام “؟ دياي م رب هچ نم ي ارب وت تسد زا ، م گراچيد و م تسدگنت  
 “ . م نک تفايرد م ناوتي م نم زار دوخ ن فک طقف : ديوگي م باوج  
 و دوخ دنزرف م يوس هب ديامني م رظن و دنکي م تافتلا ، نآ زا اسپ و  
 رد و ، مدوب تسود رايسد امش هب تبسن نم هک ادخ هب دنگوسد” : ديوگي م  
 رب هک م تحاران و دنزگ هنوگره زا مدوب امش ظفاحم و م ماخمل ادره  
 هچ نم ي ارب امش تسد زا ريطخ عقوم نيا رد نونکا ؛ دش م دراو امش  
 هريفد م يوس هب ار وت ام” : ديوگي م خساپ رد اهنأ “؟ تسا هتخاس م راک  
 “ . ميني م ناهنپ کاخ ناي م رد و ميربي م تربق و  
 هداد ماجنا هک م تانسد و محلاصل امعا م يوس هب دنکفای م رظن س پسد و  
 امش و مدوب تبغري پ رايسد امش ندر و ا اجب هب تبسن نم” : ديوگي م و  
 م راک هچ نم تاجذ ي ارب امش زا زور ما ؛ ديدوب نينگس رايسد نم ي ارب  
 متسه وت نيرق و وت قيفر نم” : ديوگي م خساپ رد لمع “؟ تسا هتخاس  
 ، وت و نم اتموشي مذرود وت زار و ، وت رشد زور رد و وت ربقي ناي م رد  
 “ . مپوش رضاد راگدرو پ ترصد ماگشيپ رد ضرع ماقم رد و د ره  
 و عيطم ، تسا گرم تارکس و راضتحال ادرد هک م صخش ن آرگا و  
 رترطم شيوپ مدرم مامت زا هک دياي م و ا دزن هب م سک ، دشاب ادخ م لو  
 رد ه مادا] : ديوگي م و ا هب و تسا رترخاف ش ساپل و رتابيز ش رظنم و  
 [دعب هحفص

2 هک از فن اج م ا هم پسند هب ار وت داب تران شب” [ل بق هحفص هقيلعت ه مادا]  
 م دش دراو ؛ تمعذ رپ تشهد و وبشوخي اهل گو ، دزوي م ادخ بناج زا  
 وت” : ديوگي م ادخ م لو “! م ا شوخ ، داب کرامت تمدق ، تيفاع هب  
 ايند زا هک متسه وت م و کيند لمع نم” : ديوگي م خساپ رد و ا “؟ م تسیک  
 ، دهدي م لسغار و ا هک ار م سک دسانشي م و ا “ . م ياي م تشهد م يوس هب

ت عرسد هب هک دننکی م لمد ار وا هزانج هک ار ی دارفا دهی م مسق و  
دنا رپسب کاخ هب رتدوز و دنرب

و دنیای م وا دزد هب کلم ود ،دننکی م ش ربق رد دراو ار وا هکی تقو و  
وا رادرک و دیاقع زا هدنک ی یوجزاب و ی سرپزاب هتشر ف ود ،ود ن آ  
ار دوخ دنلب ی اهوم هک دنوشی م کیدزن و ات مسد هب ی روطه بو ؛دنتسه  
ی م مخش و دننکی م دوخ شیند ی اهن اندد اب ار نیمز و دنشکی م نیمز هب  
ش ر غ ی ادص ی یوگ هک تسا هدننز و بیهم ن انچ اهنآ ی ادص و ،دننک  
رو اتشحو و زیگنات شهذ ن انچ ن انا ن امشچ و ،تسا نامسا دیدش و دنت  
ی م ود ن آ و .تسا نامسا هایس ی اهر با هدننز ق رب دننام ی یوگ هک تسا  
؟تسیچ و ت نید و ؟تسیک و ت ربمغیپ و ؟تسیک و ت راگدرو رپ؟ :دنسرپ  
ی ادختسا الله ن م راگدرو رپ؟ :دیوگی م باو جرد و ا“؟تسیک و ت ماما و  
ی با ن ب ی لع و ،تسا ماسا ن م نید و ،تسا ن م ربمایپ دمحم و ،دحاو  
“دنتسه ن م ناماما مهیلع الله ت اولص همنأ و بلاط

و ی دونشخ بجوم هچنآ هب ار و ت درادب تباث دنوادخ” :دنیوگی م اهنآ  
تباث” :دیامرفی م هک ت سادخ راتفگ ،ن انا راتفگ نیا و “تسا و ت تبحم  
تباث راتفگ هب دناه درو آ نامیا هک ار ی ناسک دنوادخ درادی م رار ق رب و  
ن اگدید رون و دسرپ و ا مشچ عاعش هک ی یاج ات سپ “ت رخآ و ایند رد  
زا ار ی رد و ،دهدی م معسوت و ا ی ارب ار وا ربق ،دبای هار اجنادب و ا  
ش و خ باوخ هب” :دنیوگی م و ا هب و دننکی م زاب و ا یور هب تشهد  
ن او ج باوخ دننام باوخ ؛ن امداش و کنخ و هزات ی اهمشچ اب ،باوخ ب  
:دیامرفی م هک ت سادخ راتفگ ،ن انا راتفگ نیا و “م معنتم دنمورب ماسد  
ماگباوخ و ماگتچار تسا نیرتهب و ماگیاج نیرتهب ماگنه ن آ رد ن ایتشهپ”  
“ت شاد دنهاوخ ار

ی م و ا دزد هب ی سک ،دشاب ادخ ن انمشد زا ،هدرم هزات ص خشد ن آ رگا و  
زا ش ندب ی وب و رتتشر و رتهدننز ش سا بل مدرم دارفا مامت زا هک دیا  
ی ندیماشا هب ار و ت داب تراشد” :دیوگی م و ا هب و ؛تسا رتن فعت م هم  
س م و ن دش کیدزن هب و ،تسا ترار ح رپ هتخادگ زلف نوچ هک ی یاه  
،دسانشی م دهدی م لسغ ار و ا هک ار ی سک زین و ا و “!خزود ش تآ ن درک  
دنراد هگن ی ردق هک دهدی م دنگوس دنربی م ار و ا هزانج هک ار ی دارفا و  
دننک ی راددوخ ن دربزا و

و دنیای م هدنوش دراو هتشر ف ود ن آ ،ددرگ دراو ش ربق رد نوچ سپ  
و ت راگدرو رپ” :دنیوگی م و ا هب سپس و ،دنیا شگی م ار و ا ن فک ی اهدن ب  
:دیوگی م باو جرد و ا “؟تسیچ و ت نید و ؟تسیک و ت ربمغیپ و ؟تسیک  
و “!؟ی داهنن مدق تیا ده هار رد و ی تسنادن” :دنیوگی م ن انا “م ناد ی مذ”  
[دعب هحفص رد ه مادا] اب ن انچ

1 مامت هک دننزی م و ا هب ی اهر ضد ن ار گ زرگ [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا]  
:دنسرتی م اهر ضد ن آ زا سنا و ن ج زا ریغ ن اگدنبج  
کلم ود ن آ سپس و دنکی م زاب و ا یور هب م نهج زا ی رد دنوادخ سپس و  
ی ارب ی اهر اذنا هب ربق ن آ و “!ت لا احن یرتدب هب باوخ ب” :دنیوگی م و ا هب  
هتفرورف هزین هک ی راشف و ی گنتل تم ،تسا راشف ی اراد و تسا گنت و ا  
و اهن خان ن ایم زا و ا رسد زغم هک ی دح هب ات ،دراد دوخ رسد ن اکیپ رد  
ی اهر برق و نیمز ی اهر ام زین ل احن یا رد و ،دوشد ج راخش یا هت شوگ  
و ا هتسویب و دنوشد هریچ و ا ر ب ن اگدنز گ ریاسد و دنبا ی تسد و ا ر ب نیمز  
و باسد ی ارب و هدرک ج راخ ربق زا ار و ا ادخ هکی تقو ات دنزگ ب ار  
ی م ائمتا امئاد و ا ؛دنادرگ توعبم و روشحم تمایق ی ار حصر د باتک  
هک دنکی م ل ایخ ی راتفگ ت دش زا و ،ددرگ اپرب تمایق رتدوز هک دنک  
تفایدهاوخ فیفخت و ا باذع تمایق ن دش اپرب اب

،تسا روطسم دش رکذ هک ی بتک رد تیاور نیا ،میدرک رکذ هک اجنیا ات  
:هک تسا نیا ن آ و ،دراد همنت کی ی فاک رد و ی شایع ریست رد ی لو

# مهدزون بش رد نینمؤماریما تلاماد حرشد (ت)

ترضد تلاماد حرشد اب نخسد متخ  
1. مهدزون بش رد نینمؤماریما

لِاقٍ”؛ مَلَسَا مِیْلَ رَفَعَجُوبًا لِاقٍ: رُبَا جِ لِاقٍ وَ  
لَا رُظْنَا تُنْكَی نَا: هَلَا وَ مِیْلَ اللّٰهِ یَصْدِی بِنَا  
وَ لَا اِیِّ بَدَنٍ سَیَا وَ ؛ اِهَاعِرَا اِنَا وَ مَنَعَا وَ لِی بِلَا  
ی ه وَ ؤَوَّبْنَا لِبَقَا هِیْلَا رُظْنَا تُنْكَ وَ ، مَنَعَا ی عَرَدَق  
ی تَدَا هُجَّیْهِی عَی شَدَا اَهْلُودَا م ، مَنَیْکَمَا ی فَا تَنَکَمَّم  
ی تَدَا ، بُجَعَا وَ ! اَذْهَا م : لِوَقَافٍ رُیْطَتَفَا رَعَدَتَا  
بُرَضِی رَفَاکَلَا نَا” ؛ مَلَسَا مِیْلَ لَیْرَبَجِ ی نَبَدَدَا  
لَا اِهْلَا رَعَدِی وَ اِهْمَعَمَدَا لَا اَنْیَشَدَا اللّٰهَ قَاذَا مَ اَبْرَضَا  
لِلّٰهَابِ ذُوْعَنَفَا ! رِفَاکَلَا اَبْرَضَا کَاذ : بُتُقَفَا “، نِیْلَقْتَلَا  
“؛ اِرْبَقَا بَاذْعَا م

ماما ترضد: دیوگی متسا تیدد نیا نایوار ائلسلد رد هک ربا ج و”  
و هلا و هیلع الله ی لص اذ لوسر: هک دندومرف ماسلا هیلع رقابدمحم  
مراظن اندفسوگ و نارتش هب نم هک دوب نینچ نم تداء: دومرف ملسد  
شوعبم اذ ار یربمغیپ چیه و ؛مدینارچی م ار اهنأ هکی تقو رد مدرکی م  
نامز زل بق زین نم بتسا همدینارچ دفسوگ هکنا رگم بتسا هومند  
ی اچ رد اهنأ هکی لاحرد و ،مدربی م ارچ هب ار رتش و دفسوگ ، یربمغیپ  
اهنأ هک دوبذ ی زیچ اهنأ فارطا رد و دندوبن کمتم و رقتسم ی ظوفحم  
ی اچ زل و دنسرتی م ناهگان اهنأ هک مدیدی م رایسب هچ ، دنک ج بیهت ار  
بجعت و !تسا ی نانساد هچ نیا : متفگی م دوخ اب .دنکی م ن تسج دوخ  
ن وچ” : هک دروا ربخ نم ی ارب ماسلا هیلع لیئار بج هکنا ات ،مدومنی م  
ی تادوجوم مامت هک دنبوکب نانچ ی ابرض اب ار وا ،دورب ایند زل رفاک  
: متفگ سپ “، دنسرتی گمھ - سنا و نجزا ریغ - بتسا همدیرفا دنوادخ هک  
هدوب ی پاهبرض نیمه ی اربن اندفسوگ و اهرتش بارطضا و تشحون ا  
میربی م مانپ سپ !تسا هدشی م هدز ن ارفاک رب ن درم ماگنهر رد هک بتسا  
»“؛ اربق باذع زل اذ هب

150:1 ص ، 1 ج ، ی سانشد داعم .

ماما وا ؛تسا ربخ هچ هدرپ نیا سپ رد هک دراد ربخ نینمؤماریما»  
بتسوا دوهمشم تدهاشد و بیغ ملاء ؛تسا تآیفخا و رسلا ملاء ؛تسا  
:دسیونی م ی کم ی مئیه رجحن با

هِیْفَ لِقُی ذَلَا نَاضَمَر رِهَشَی فِی لَع نَاک وَ  
اَلِیَا وَ نِیْسُطَا دِنَع اَلِیَا وَ نِیْسُطَا دِنَع اَلِیَا رُطْفِی  
وَ مَقَلَتَا لَثَا ی اَع دِیْزِی لَا وَ ، رَفَعَجَا نِی بِلِلّٰهِ دِنَعَا

“صِيْمَخَ اِنَا وَاَللهِ يَقْلَانَا تُبِحَا” : بُلُوقِي

می‌گوید: ”حضرت در ماه رمضان که در آن ضربت خورده و شهادت یافت، این‌طور بود که یک شب در نزد حضرت امام حسن علیه السلام افطار می‌نمود، و یک شب در نزد حضرت امام حسین علیه السلام، و یک شب در نزد عبدالله بن جعفر (که برادرزاده آن حضرت و شوهر حضرت زینب بود). و هیچ‌گاه از سه لقمه تجاوز نمی‌کرد و می‌فرمود: من دوست دارم که در هنگام رحیل گرسنه باشم.“

سُئِلَ [ع] اِهْتَحِيْبِي فَلَ تَقِي تَلَا اَلَيْلَا تَنَاك اَمْلَفْ ، عَامَسَلَا يَلَا رَظْنَا وَا جَوْرُ خَا رَثْكَأ [بِلَاطِي بَا نُبْ اِهْنَا وَا تُتِيْدُكَا مَ وَا تُتِيْدُكَا مَ اَللهِو : بُلُوقِي لَعَجْ وَا اُتَدِعُو ي تَلَا اَلَيْلَا

بِلَاطِي بَا نُبْ يَلَا عَشْ حَبْصَرْدَا هَكِي بَشْدَانَا رَدْ”  
قِطَا زَا دَايِزْ ، دِيَسْرُ تَدَاهَشْدَا هَبْ وَا هَدْرُو خْتَبْرَضْ يَمَ وَا دَرَكِي مَنَامَسَا هَبْ هَاكِنْدَا وَا دَشِي مَجْرَاخْ هَنْدَا وَا مِيُوْگِي مَغُوْرْدَا نَمَهَنْدَا دِنُوَادْخَا هَبْ مَسَقْ : دَوْمَرْفْ يَبَشْدَانَا مَهْ بَشْدَانِيَا ؛ تَسَا هَدَشْدَا هَتْفَكِنَمَا هَبْ غُوْرْدَا  
“! تَسَا هَدَشْدَا هَدَا دَا دَعُو نَمَاهَبْ هَكَا تَسَا

تَسَا بُوْبَحْمُ تَرَايِزْ وَا تَاقْلَامُ بَشْدَا ؛ تَسَا لَاصُو بَشْدَا ، بَشْدَانِيَا ، يَرَا اَعْسَا يُوْرُ تَرَضْدَانَا بَلَاقْنَا . دُوْبُ بَلْقَمَا رَايِسْبُ بَشْدَانَا رَدُ تَرَضْدَا ؛ تَسَا تَادُوْجُوْمُ اَمْمَهْ وَا تَيْفِرْظُ . دُوْبُ دَا دَعْتَسَا وَا تَيْفِرْظُ تَمْطَعُو سَفْذْ سَدَقْمُ تَاذْ زَا دُوْجُوْمُ اَضَافِي دُوْجُوْمُ رَهْرَبُو تَسَا مَلَا عْ بَلْقَا مَامَا نُوْچْ اَمْمَهْ هَبْ نَاكْتَا وَا تَلْحَرُ نِيَا رِبَانْدَا ، دُوْشِي مَ وَا اَلَيْسُوْهَبْ رَاكْدُرُوْرِي بَلَاقْنَا يَدُوْجُوْمُ رَهْرَسْرَدُو وَا دَا دَهَاوْخِي اَمَسْدُو يَضْرَا تَادُوْجُوْمُ . تَلْحَرُ مَاكْنَهْرُدَا مَامَا بَلَاقْنَا يَانَعْمُ تَسَا نِيَا وَا ؛ دُوْبُ دَهَاوْخُ دُوْهَشْمُ تِيَاكْدَا مَلَا سَلَا هِيَا عَنِيْمُوْمَلَارِيْمَا تَرَضْدَا رِيْمُ هُرْهَبْ وَا كَرَا بِي يَامِيْسْ اَمْمَهْ بَلْقَا شِطْ هَبْ شِ كَرَا بِي بَلْقَا وَا ، دَنْكِي مَ تَادُوْجُوْمُ اَمْمَهْ رُوْهَظْ زَا هَزَادْنَا هَبْ اَهِي نَا قَلَا طُ وَا اَهِي جَدِيْهْ تَيْفِرْظُ وَا مَعْسَدُ . دِيْطِي مَ تَادُوْجُوْمُ دَدْرُگِي مَزِيْرَبُ ، دِمَارَسْدَانَا شَهْنَامِيْبِي هَكِنِيْمَهْ ؛ تَسَا هَدُوْبُنَا شِدُوْخْ تَيْفِرْظُ زَا نِيْمُوْمَلَارِيْمَا اَعْسَا يَلُوْ ، دَنْجَنْگِي مَنَدُ تَسُوْپَرْدَا فَعَشْدُو يَدَا شْدَا وَا . تَسَا رَتَشِيْبِي كَلْمُو وَا نَجْبُوْلَقُو مَدَا يَنْدُبُوْلَقُ مَامَتُو نِيْمِزُو وَا اَهْنَامَسَا اَمِيْلَكُ تِيْلَاوَا مَاهَمُ يَارَادُوا ؛ تَسَا تَوَكْلَمُو وَا كَلْمُ تَامَا قَمْعِيْمَجْرَانَادُوا وَا مَلَا عْ هَبْ مَزْرَا يَتَكْرَدُنِيْبِچُو ؛ تَسَا نَاكْمَا مَلَا عْ رَدْفِرْصَتْمُو وَا اَيِيْهَلَا

تخادنا دهاوخذ دوجو

راگدرورپی نارمکد تختت عسو \*؛) ضَرَ لَأَوْ تَوَمَّسَلًا مُسِرُّكَ عَسِوَلْ  
و عسد هب تبسن ش یاشگ و عسد نیا و ،تسا نیمز و اهن امسا هز ادنا هب  
هچ مهن آ ؛تسا نمؤلد ادخ شرع و ،تسا زیچاد ادخ شرع ش یاشگ  
و هجیتت و تقلذ ملاء هوم هک ماسلا هیلع نینمؤملاریمما !ی نمؤم  
تسا دوجو هرهوج و شنیرفأ هراصد

رد ؛ببید یوس هب عقلطم تلحر ،دنک تلحر دهاوخی م نینمؤملاریمما  
ی م مسق هچ ؟تسا هدر و آ ش یپی ئاضتقا هچ ادخ ؟تسا ربخ هچ بشد نآ  
مدای نبراختفا زا و نیمز یور رد ش اهفیلخ و شریزو هئاگی زا دهاوخذ  
ناغرم رد ؟دنلاد هچ رد یوامسد ناگتشرف و اهئیرود ؟دنک ی یاریذپ  
اغوغ و وهایه نیا ،نیمز یور ناگدنبج و ایرد یاهی هام و اوھ  
ماظع عایبنا ؟دنیرگی م نوخ ،ناور کشا یاجه ارچ اهگنس ؟تسیچ  
ار یلع مدقم راطتنا هنوگچ و دنتسه یلاد هچ رد ل سرم ناریمایپ و  
؟تسا یلاد هچ رد ملس و هلا و هیلع الله ی لصلوسر ترصد ؟دنراد

ار ادخ \*\* ن افیرح اب ی تفگ هتسبرسد نخسد

«رادرب هدرپ امعم نیز

255. میآ (2) هر قب هر وسد \*

و یرطف ترورض :مهدزون زور س لجم  
ن ادنمتسم هب ک مک ی عرش

مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسْبِ  
نِيرْهَاطْلاً هِلْأَ وِ دِمْحُمُ يِ لِعُوقْلاًصْلاً وِ  
مَاقِ يِ لَإِن لَإِن مَ نِ يِعْمَجَا مِهْدَادَعَا يِ لِعِ اللهُ تَعَطْ وِ  
نِ يِدْلاً مَوِي

لِبَقْنَم مُمْكَفَرَرِ أَمِمِ أَوْقِفْنَا أَوْتَمَاءَ نِ يِدْلاً اِهْيَأِي (1)  
مُ هَن وُرْفَكَأَو مَعْفَش لَآو مَعْد لَآو يِفْعَيْد لَآ مَوِي يِ تَأِينَا  
1. (بِن وِ مِلْظَلَاً

**هزيرغ هدنكديشت و ترطف نيد ، ماسا  
ن اياونيد هب كمك ي عيبط**

ن آ ر ب دايژ ماسا رد هك ي روما زا ي كي  
هزل مع نيا . تسان اياونيد هب كمك ، هشد بيغرت  
ماكدان زا هكلب ، يور خار جارظنه طقنزا طقف اهنت  
ناوتيم و ؛ ددرگيم بوسحم زين شاعم ماظن  
دنيب دنوتيم من صخش . تساي رطف رما هك تفگ  
دوخ و هشت ايد ، ريسد دوخ و هسرك ي رگيد  
ياضتقا تيناسنا تدحو ماقم . تساي باريسد  
ترطف نيد هك زين ماسا ؛ دراد ار ي ريگتسد  
دنكي مديشت ار ي عيبط هزيرغ نيا ، تساي

**ارقف هب كمك زالصاد هجيتت راهچ**

هجيتت دنچ ارقف هب كمك رد ي لكروط هب و

**: ددرگيم لصاد**

1: 87 ص ، 9 ج ، يسانشد داعم . 254 هيا (2) هرقي هروس .  
امش يزور امهك ار هچنآ زا دينك قافنا ، دياهدروآن اميا هك ي ناسك ي ا  
ي شورف و ديرخ زور نآ رد هك دسر ب يزور هكنيا زال بق مياهداد رارق  
«ن ار گمتسد دنناشيا ن ارفاك و ؛ تسيند مهت عافشو ي تسود و تسيند

# قافنا عطساو هب ناسنا دو خرب تمعذی یار اوگ

## ارقف هب

رگا. ناسنا دو خرب تمعذی یار اوگ: لّوا  
هنسrg مدرم شنناگدید لباقم رد دنیب صخش  
دوب دهاوخذ ار اوگ وارب ماعط، دنتسه

## ارقف هب قافنا زالصادت کرب و تحصد

رد حاورا هک اریز. تملاس و تحصد: مود  
رد ماسجا هکنا امک. دنراد ریثات حاورا و ماسجا  
ریقف حور، قافنا رثا رد و - دنراد ریثات ماسجا  
دنکی مریخیاعد هدش دوشخ ناسنا هب [تبسذ]  
می ناسنا یارب «تکرب» و «رمع لوط» و  
دهاوخذ

عَفَدَتُ مُقَدَّصًا: ددرگی م لای ع ف د بجوم، نیا  
1 «[مُقَدَّصًا مِ كَاضِرَمَ او وَاذِفَ مَرَبْمًا] عَلاِبًا  
نَیْذَلًا لَثَمًا»: ددرگی م هدوزفا شلام هب ناسنا و  
لِ بَانَسِ عَبَسَتْ تَبْدَأُ بِبَدَلِ ثَمَكِ لِّلَّهِ اَلِیْبَسِی فِی مَهْلُومًا نَ وُقُفِی  
لِّلَّهِ اَوْ عَاشِی نَ مَلَفِ عِضِی لِّلَّهِ اَوْ بِبَدِ اَهْنَامِ اَلْبَبَسِ لِّک فِی  
2. ﴿مِیْلَعُ عَسُو﴾

اریز؛ درک راکنا ار می نعم نیا دیابند هتبل  
ریطت ناساد. تسیند هدیشوپ هزورما، بلطم نیا  
ای، نتشک ار می صخش می حور تاناقلا اب ای، ندر  
نیا یارب. تساتاملسم زان داد افش ار ضیرم  
هدنکرینات حور هک تسامزلا لامک، لامعاً مسق

1: همجرت. 433 ص، 2 ج، تعیشلا لئاسو.

هقدص عطساو هب نیاریانب؛ دنکی م ع ف د ار می عطق و مریم علاب هقدص  
(ق قحم) «. دییامذ اوادم ار دوخ نارامید

2: 62 ص، 4 ج، ن آرق ت و کلم روز. 261 هیأ (2) مرقب هروس.

«مئل آنان که مالهای خود را در راه خدا انفاق می کنند، مانند دانه ای  
است که از آن هفت خوشه می روید، و در هر خوشه ای صد دانه است  
(مجموعاً هفتصد دانه). و خداوند نیز به هر کس که بخواهد بیشتر از  
این مقدار می دهد؛ زیرا رحمت خداوند گسترده و به هر چیز علم و  
اطلاع دارد.»

ہک ی ناسک روطنم نیا ی ارب و ؛ دشاب ی وقا  
ی عسد ، تسینذ ی وقا فرط زا ہسفنذحی فن اشحور  
رگا و ، دننک فیعضتار ی رگید حور ہک دننکی م  
أیضق . تسینذ تہج نیا ہب جایتحا دشاب ی وقا  
ہب تسانایاونیب حاورا نداد ہجوت ، نداد قّدصت  
لوط و لاب عفد ہقدص راثا زا اذل ؛ ناسنا حور  
تسارمء .

## ی رارقرب و اهناسنا ی گدنز حطس رد لداعت ارقف هب ق افنا هطساوهب ،هعماج

توافقت مدع و ی گدنز حطس لداعت :موس  
ی رارقرب بجوم نیا و .مدرم تورث نیب ی لک  
ندشهریچ و اهتقرسد و اهی دزد دوبذ و ،هعماج  
هب کیره ندیزرو هنیک و اءاینغا رب ءارقف  
دشد هاوخر گیدکی

تدعاسم رظنه طقنزا م لاسا ی نعم اجنیا رد  
و رذن و تاکز و س مخ هطساوهب - ارقف هب  
ن و ناقظدی فرط زا و - هبحتسم و هبجاو تاقدص  
و هفرصت یکلام اب س ایق و ؛دش ن ایب تیکلام  
طسو نید م لاسا نید هک دش تباث و دش تسینومک  
تسا

## زور ی ارب فازگ ی دوس ی زاسه ریخذ ارقف هب ق افنا هطساوهب ،ن یسپاو

،تسین نداد ی ناجم ،ق افنا هکنا :م راهچ  
ن یسپاو زور ی ارب هریخذ و ادخ اب هلماعم هکلب  
هقدص ی فازگ تمیق اب راگدروپ رایسب و ؛تسا  
:دنکی م ی رادیرخ ار ناسنا

نَّابٍ مُّهِلٍ وَمَا وَ مَّهْسَفْنًا نَنِمُوْمَلًا نِمِ طِ رَتَشَا لَلَّهَ اَنَّا  
2. هَنَجْلًا مُهًا

## تاجرد هب ی شنمن اوید تسپ هبترم زا عاقترا هب کمک هطساوهب ،تیناسنا گرزب نادنمتسم

زا ار نادنمتسم هب کمک و هقدص دنوادخ

1 - هرس سدق - هملع ترصدی طخ هخسن رد هک تسا رکذ لباق .  
رتراگزاسن تم اب هچنا نکیل ،تسا مدقم «ءاینغا» رب «ءارقف» هملک  
(ق قحم) .تسا ءارقف رب ءاینغا میدقت تسا  
2:160 ص ،3 ج ،ن آرق ت و کلم روند .111 هیأ (9) هبوت هروس .  
ار ناشیاهل ام و ار ناشیاهن اج نینموم زا دنوادخ هکی تسرد هب  
«دیامن اطع تشهب ناشیا هب ن آل باقم رد هک تسا مدرک ی رادیرخ

ار لمع نیا و هدرمشد تیناسنا گرزب تاجرد  
ی شمن اوید و تسپ ماقم زاناسنا عاقترا بجوم  
:تسا هداد رارقوا

اعوز جرشلاً هسم اذاً \* اعولھ ق لذن سنللاً ناً  
مھ نیدلاً \* نیصملاً للاً \* اعوتہ ریخلاً هسم اذاًو \*  
مولعم ق قد مهلوماً ی فنیدلاًو \* نومئاد مهتلاصی اء  
1؛ نیدلاً مویب نوقدصید نیدلاًو \* مورحملاًو لئاسلاً \*

نم لایلق اوناک: دیامرفی م تایر اذلا هروس  
ی فو \* نورفغتسیه مھ راحسلاً ابو \* نوججھد ام لیلأ  
2؛ مورحملاًو لئاسلاً ق قد مهلوماً

هطساوهب «ی تا له» هروس زای تایا لوزن  
ملاسلا مهیاء تبیلها قافنا

ناتساد ادخ هار رد قافنا رد راهطا همئا  
:دنراد ییاه

ندرک رذن و نینسد ن دش ضیرم ناتساد  
تملاس یارب همطاف ترصد و ریما ترصد  
و همطاف و ریما ترصد ن تفرگ هزور و ،اهنا  
ره همطاف ترصد ن تسیر مشپو ،هضف و نینسد  
رد و راطفا ع قوم نیکسم ندمآ و ،هزج کی زور  
قافنا و ،ریسا مّوسد بشد رد و میتی ی رگید بشد

1: هقیلعت، 181 ص، ناباترهم. 26 - 19 تایا (70) ج راعم هروس .  
هدش هدیرفا صیرد و لمحتی و تابث و ربصی ناسنا هکی تسردهب»  
و هدنکعزج تخسد ،دنک تباصا یرشد و یدبوا هب هکی نامز \* .تسا  
تدشهب ،دسرب یریخو ی بوخوا هب هکی نامز و \* .تسا هدنروآربدایرف  
زامرد هکنانآ \* ؛نارازگزامنرگم \* .تسا هدنرادزباب و هدنکع نم  
یارب ی قد دوخل او ماردهکنانآ و \* ،دنراد م اود هتسویپ روطه دوخ  
و شاداپ زور هب هکنانآ و \* ،دننکی م نیعم مورحم ریقف و لئاسد ریقف  
» .دنراد قیدصت ازج

2، 130 ص ،بابللا بله لاسر. 19 - 17 تایا (51) تایراذ هروس .  
:هقیلعت، 181 ص ،ناباترهم ؛هقیلعت  
«و چنین بودند که پاسی کوتاه از شب را می خوابیدند، \* و در سحرها  
استغفار می کردند، \* [و] در اموالشان حقی برای فقیر سائل و فقیر  
محروم [قرار می دادند].»

ترضد ندما و ، ار دوخ [ن ان] ی اهررق اهنا  
 هدنام ندما و ، لوسر ترضد تمدخ ریما  
 س ا ک ن م ن و بُرَشید ر ا ر ب ل ا ا ن ا ﴿ ت ا ی ا ل و ز ن و ی ن ا م س ا  
 ل ل ه ا د ا ی ع ا ه ب د بُرَشید ا ن ی ع \* ا ر و ف ا ک ا ه ج ا ز م ن ا ک  
 ن ا ک ا م و ی ن و ف ا خ ی و ر د ن ل ا ب ن و ف و ی \* ا ر ی ج ف ت ا ه ن و ر ج ف ی  
 ا ن ی ک س م ی ب د ی ا ع م ا ع ط ا ن و م ع ط ی و \* ا ر ی ط ت س م ه ر ش د  
 م ک ن م د ی ر ن ل ا ل ل ه ا ه ج و ل م ک م ع ط ن ا م ن ا \* ا ر ی س ا و ا م ی ت ی و  
 1. ﴿ ا ر و ک ش د ل ا و ا ز ج

...<sup>2</sup>

1: همجرت 9 - 5 تا یا (76) ناسنا هرود .  
 و متخیر روفاک ن آرد هک دنماشآی م ی پاهه ساک زا راربا هکی تسرد هب «  
 ادخ ن اگدن بزا ن ابرقم ، ن آزا هک تسای ا همشچ \* .تسا هدش جوزم  
 رجفم و متفاکش راوتسا و نیتم روطه ب ار همشچ ن آ و ، دنماشآی م  
 و ، دننکی م افو دوخ ی اهر دند هب و \* .دنزاسی م رهاظ ار ش ب ا و دننکی م  
 ساسا رب و \* .دنسرتی م تسا ریگارف ن آ دنگ و رش هک ی زور زا  
 ی م و ) \* دنیا م ی م اعطا ار ریسا و میتی و نیکس م ی دنوادخ ت ب ح م  
 م اعطا ار امش ادخ هجو ی ارب و ادخ ی اضری ارب طقف ام (دنیوگ  
 (ق ق ح م) « . م ی هاوخی م ذی سا پس و ش ادا پ زین امش زا و ، م ییا م ی م  
 2 ه ل و ق ی ل ا ﴿ ن و بُرَشید ر ا ر ب ل ا ا ن ا ﴿ ی ل ا ع ت [ ل ب ق ه ح ف ص ه ق ی ل ع ت ه م ا د ا ]  
 ن ی س د و ن س د و م ط ا ف و ی ا ع ه ر ا ب ر د \* \* ) ﴿ ا ر و ک ش م م ک ی ع س ن ا ک و ﴿ ی ل ا ع ت  
 .تسا هدش ل زان ، دوب هضف ش مان هک اهنا زینک و  
 لوسر ن اش د ج . دندش ضیرم م لاسلا امهیلع ن ی ن س د : هک ن ا ه ص ق ل م ج م و  
 ای ” : ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ه ب د ن ت ف گ و د ن د م ا ت د ا ی ع ه ب ب ر ع ه و ج و و م ر ک ا  
 افش ادخ رگا هک دومر فر د ن ت ر ض د “ ا ک ی د ل و ی ا ع ت ر د ن و ل ، ن س ط ا ا ب ا  
 ن ی ن چ م ه و درک ر د ن م ط ا ف ن ی ن چ م ه و ؛ در ی گ ب ه ز و ر ز و ر ه س ، ا ر ن ا ن ا د ه د  
 ل ک ا ر و خ ز ا ه ک ی ل ا ح ر د ، د ن ت ف ا ی ا ف ش و د ن د ش ب و خ ا ه ن ا و . درک ر د ن ه ض ف  
 درک ض ر ق ی د و ه ی ز ا و ج ن م ه س ر ی م ا ت ر ض د . د و ب ن چ ی ه ن ا ن ا د ز ن ر د  
 . در و ا ه م ط ا ف د ز ن ا ر و ج - د ف ا ب م ش پ و ا ی ا ر ب ه ک ن ا ا ت ر گ ی د ت ی ا و ر ر د و -  
 ی ا ج ب ا ر ب ر غ م ز ا م ن ه ک ی م ا گ ن ه و ، ت خ پ ن ا ن و درک ای س ا ا ر ن ا ن م ل ک ی  
 ز ا و ا ه ن ا خ ب ر د ی ن ی ک س م ن ا ه گ ا ن ه ک د ر ا د گ ن ا ن ا ش ی پ ر د ا ر ن ا ن د ن د ر و ا  
 : در و ا ر ب

ن م ن ی ک س م ا ن ا ! د م ح م ت ی د ل ه ا ا ی م ک ی ا ع م ل ا س ل ا  
 م ک م ع ط ا ن و ل ک ا ت ا م ی ی ن و م ع ط ا ، ن ی م ل س م ل ن ی ک ا س م  
 . ه ت ج ل ا د ی ن ا و م ی ا ع ا ل ل ه

ی نیکس م ن م ، د م ح م ت ی د ل ه ا ی ا امش رب م لاس  
 ا ر م د ی ر و خ ی م ه چ ن ا ز ا . م ت س ه ن ی م ل س م ن ی ک ا س م ز ا  
 ت ش ه ب ی ا ه ا ذ غ ز ا ا ر ا م ش ا د خ . د ی ن ک م ا ع ط ا ز ی ن

## [مجرتم. دنک ماعطا]

دندروخدی زیچ، داد زین هضم و داد همطاف و داد ار دوخ همیهدی لاء. دنداد و دندروخدی زیچ زین نینسد تیاور زای ضعبرد و؛ بآرگم هومذ ریمذ و درآ، تشادرب و جزا نم لکی همطاف دش مود زور نوچ: درانگی لاء دزد ماگنابش و تخپن ان.

مُکِیَعُ مَلَسَا” : ل و ق ی و مُعَطَّتْ سِی ب ا ب ل ا ب مُیْتِی ا ن ا ف  
ن یملسما ی ماتی نم میتی انا ادمحم تیدل ها ای  
“بَهْتَجَا دِنَاوَمَ ی اَعُ اللّٰهُ مُکَمَعَطَا ی نَوْمِعَطَا

و هدمآ ل ز نم بردل باقمی میتی ماگنه نیارد]  
رب ملسا” : تفگی مکی لاحرد هومذ ماعط بلط  
نیملسم ماتی زای میتی نم، دمحم تیدل های امش  
ی اهاذغ زا ار امش ادخ! دینک ماعطا ارم؛ متسه  
[مجرتم “! دنک ماعطا تشهب

ءاملا لآ اوقودی مآ؛ دندریس میتی ن ادب ار دوخ ی اهن انی گمه  
هومذ درآ ملسا مهیلع همطاف ترصد ار هقیب دیسر ارف مودس زور نوچ  
: تشادرب دایرف و دمآ رد تشهب ی ریسا بش ماگنه؛ تخپن ان  
ای مُکِیَعُ مَلَسَا ، ن ی ک ر ش م ا ء ا ر س ا ن م ر ی س ا ا ن ا  
و ا ن ن و دُ ش ت و ا ن ن و ر س ا ت ا د م م ح م ت ی د ل ه ا  
ا ن ن و م ع ط ت ل ا

رب ملسا. متسه نیکرشم ارسا زای ریسا نم]  
دینکی مریسا ار امش. دمحم تیدل های امش  
[مجرتم؟ دیهدی مذاذغ و دینکی م دندرد ار ام و

دندیشچذب آ زجی زیچ و دنداد و جی اهرق زای اهرق زای دوخ مایهدی گمه  
ترصد، دوی هدرک ادا ار دوخ ی اهرق و دیسر مراهچ زور نوچ  
ار نینسد و نسد دوخ اب و دمآ مرکا لوسر تمدخ هب نینموملاریما  
و درک هیرگ ربمغیپ سپ، دوی فعضرثا هید رود نآ رد و؛ دندرب  
. اهنآ هرابرد دومر فل زان) ی تأ له) هروس ل بیار بج  
و نینموملاریما زای تیدل ها هرابرد هروس نیا لوزن زای تسینی بج  
نیا اریز؛ همداخ هضم هرابرد تسوال لوزن زای بج، نینسد و همطاف  
و اوقترثا رد هکی سک، یرا. بتسا هدرک لوزن زان انا عیمج هرابرد هروس  
عزج هنوگچ دنک تکر دن ار اوگرزب نآ لابند هب نانا لامعا زای تیعبت  
!؟ درگن نانا

رد؛ هدرمش نانا عزج ار فهک باحصا گس دیجم نآرق رد دنوادخ  
مُهِیْدَا س اَسْمَخ ن و ل و ق ی و مُهِیْلَک مُهِیْبَا ر ه ت ل د ن و ل و ق ی س ) : دیامرف هکی یاج  
ا م م ه ن د ع ب م ا ع ا ی ب ر ل ق م ه ی ل ک م ه ن م ا ث و ا ع ب س ن و ل و ق ی و ب ی غ ل ا ب ا م ج ر م ه ی ل ک  
م ه ی م م ه ی ف ت ق ن س ت ل ا و ا ر ه ی ط ا ر م ل ا ل م ه ی ف ر ا م ت ل ا ف ل ی ل ق ل ا م ه م ل ع ی  
ناملس هکن انچه، ددرگن انداخ نآ عزج هضم هنوگچ \*\*، (ادحاً  
» دش نانا عزجی سراف

209. ص 10، ج، نایبلا معجم ریست \*

ترضدت لاماد ح رشد یر ادم ا بن خسد متخذ  
 اللهدبع ن ب کرب و مجلمن با ؤدهاعم و نینمؤ ملار یما  
 بسانم ؤضور و ۱ رکب ن ب رمع و

...<sup>2</sup>

22. هیأ (76) ناسنا هر وسد \*\*  
 22. هیأ (18) فهک هر وسد \*\*\*  
 1:208 ص، 12 ج، هیسانشد ماما .  
 دیوگ بوشارهش نیا»

نبا : یدارم یر بوجت مجلم ن ب ن امحر لادبع  
 ؤقاند ؤدتنکی پرادق دلواوازا و ا : تسا هتفگ سا بعب  
 تسال کشک ی هب ود ره ن اتساد و ، دوب ح لاص  
 بابری و هب هک دش یر قشاع رادق نوچ  
 “دش ماطق قشاع مجلمن با هکن انچمه دنتفگی م

دیوگ ماگنا

یر فقث و یر عافر و دشارنبا و یر ذرا فنخموبأ  
 همرد چراوخزا ر فذ دنچ” : هک دنا هتفگی گمه  
 ار دوخی باهن ا جام : دنتفگ دوخ اب و دندش ع متجم  
 یوسد هب میتفری م شاک ی ا و ؛ میشور فی م ادخ هب  
 و میدوبری م اهنأ زا ار ترع و ، ل لاض ناماما  
 نامحر لادبع . میتخاسی م تدار ن انازا ار اهرهش  
 ج اجد و ، منکی م تیافک ار یر لعنم : تفگ مجلمن ب  
 : تفگ ، دوب فورعم کرب هب هک یر دعسد اللهدبع ن ب  
 رکب ن ب ورمع و ، منکی م تیافک ار هیواعم نم  
 تیافک ار صاع ن ب ورمع نم : تفگی میمت  
 هام مهدزون ار دوخ تبرض داعیم و . منکی م  
 [دعب هحفص رد ه مادا]

<sup>2</sup> رارق ناضمر [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا]

“دندش قرّ فتم و هداد

جراو خزا ار ی درم و دما هفوک هب مجلمن با  
 رادید هیمیت ماطق دزد (بابرلا میت) میت لها زا  
 ماطق ردپ ماسلا هیلع نینمؤماریمما و ؛ درک  
 گنجر د ار (غَبْصاً) ماطق ردارب، (ی مَتْرَضاً)  
 ماطق هب مجلمن با رظن نوچ. دود هتشک ناورهذ  
 درک یراگتساوخ و ا زا و دش و اقشاع، داتفا  
 رعشرد ی دبعا هک روما نیدبار و اش هاوخ ماطق  
 :دومذت باجا، تسا هدروآ دوخ

مَاطِقِ رِهْمَكِ \*\* تَحَامَسُ وُذُّ هَقَّاسُ ارَّهَمَ رَأ مَافِ  
 مَجْعاً وِ حِیصَّةِ نِمِ  
 یَّ اَعْبِرْضُو \*\* تَنْیِقُو دِبَعُو فِیْ لَأ تَثَلَاثُ  
 مَمَّسُمْلًا مِ اسْحُلَابِ  
 لا و \*\* لاغنا و ی اعنم ی اغا رهم لاف  
 \*مَجْلَمِ نِ بَالِ تَقَنْ وُدِّ لَأ اِلِ تَقْ

بحاصد هک ار ی اهرهم ماهدیدنم” 1)  
 دتسرفبش اهجوزی ارب، لاملذب و اطعو ششخب  
 نانا) مجعو برع عیمجنایمزا ماطق اهرهم لثم  
 نانا ایدو دنیوگی منخس ی برع حیصفن اسله هب هک  
 : (دنراد مکتی برع ریغن اسله هب هک

و، زینک کیو، هدنب کیو، مهرد رازه هس 2)  
 نازب ریشمش اب ار بلطی با نب ی اع نذر  
 هشد هدادرهز

نوخزا رتن ارگی اهرهم چیه، نیاربان 3)  
 و، دشابن ارگ اهرهم ناه هچرگا و تسین ی اع  
 مجلمن با نتشکزا هکنیا رگم تسین ی نتشک چیه  
 “تسا رتن بیاپ

!وترب ی او ی ا” :تفگ و درک لوبق مجلمن با  
 بسا نایمرد هکنا ابدراد ی اعن تشک رب تردقه هک

نواعاجش نایم رد و ،تسا زاتبسا هناگین ار اوسد  
ن انز ریشمش و هزین نایم رد و ،بلاغ و زورید  
ار ن آنم ؛تسیند مهم ،لام اما و !؟ورشید هناگی  
“مزادری می

و کتف تروصب ار ن تشک تیفیک نوچ و)  
زا ار وا مجلن با هاگنا ،درک حرطم ماطق ،رورت  
ماه دمایند هفوک رد نم” :تفگ و درک هاگآ دوختیند  
(“بی لعل تقی ارب رگم

دلجم نیدن ادر و ل ابند داتسرف ماطق ،نیار بانب  
نیار د ار مجلن با و ا مات ،دوب چراوخ زا هکی میمت  
بیشد زاش دوخ زین مجلن با و ؛دنکی رایر ما  
کی زیند و ؛دومذ کمک و ا و تساوخ کمک هر جبن بد  
طخ هب ی اهماذ رد صاعور مع ی لاکو زا رند  
ار ن آنات درک هلاوحد مهرد رازهدصکی ش دوخ  
دند رارق ماطق میرهم

بیشد و مجلن با ی ارب م هذوذبش رد ماطق  
اب و ماداب اب هکی یادغ) هنیزوج و هنیزول یاذغ  
بارشدر فذود ن آن هب و تخپ (دنکی متسرد و درگ  
مجلن با و تفر باوخ هب بیشد .دیناشونذی ربکع  
ماطق سپس ؛تفرگ عتمت و دش رتسبمه ماطق اب  
اهنا ی اهنیس و درک رادیب ار و دره و تساخرب  
اهریشمش اهنا .تسب مکمی مشیربا هچراپ اب ار  
رد ل باقم رد دنتسشنی لعل نیمکرد و دنتشادرب ار  
رد اهنا تنواعم ی ارب م هسیق نبت عشأ .هّدس  
:اجنلا ،اجنلا” :تفگ مجلن با هب و دوب دجسم  
کنیا ؛تجاد ن دروآرب ی ارب باتشب ،باتشب  
“دنکی م اوسر ار وتو دنزی م هذخ حبص

نینمؤلار یما باحصا زا هکی دعل نبد رجح

ار ثعشا تین و رطاخ نونکم ،دوب ماسلا هیلع  
 ار یلع و ت ،ثعشا ی ا ” :تفگ و درک ساسحا  
 ات دما نوریب دجسم زا ت عرس اب و “؟ی شکی م  
 رد هک دهد ربخ و دناسرب نینمؤمار یما هب ار دوخ  
 دجسم ل خاد ماسلا هیلع نینمؤمار یما نید نیا  
 اب ار ش قرف و هومذ تردابم مجلمن با و دوب هشد  
 \*\*!دوب هتفاکش ریشمش

بیشترم رد ار ماسلا هیلع نسد ماما ترصد هک دیوگ بوشآرهش نیا  
 :دندناوخی م ار راعشا نیا دوخ راوگرزب ردپ

\*\* ابا ب س ا ن ل ی ف ط ص م ل م ل ع ن ا ک ن م ن ی ا  
 ابا ح س س ا ن ل ا ط ح ق ا م ا ذ ا ن ا ک ن م ن ی ا  
 \*\* ابا ج ا ب ر ح ل ا ی ف ی د و ن ا ذ ا ن ا ک ن م ن ی ا  
 ابا ج م و ابا ج ت س م ه ا ع د ن ا ک ن م ن ی ا

زا ی فطصم م ل ع ی ا ر ب ه ک ن ا ت س ا ج ک ” 1)  
 مدرم هب نوچ هک ن ا ت س ا ج ک ؟دوب رد مدرم ی ا ر ب  
 رادن ا ر ا ب ر ب ا ،دیسری م ن ا ر ا ب ن ا د ق ف و ی کشخ  
 ؟دوب

ادصار وا گنجر رد نوچ هک ن ا ت س ا ج ک 2)  
 هک ن ا ت س ا ج ک ؟درکی م ت با ج ا ا ر و ف ،دندزی م  
 ؟” دشیم هدادش باوج و دوب باجتسم ش یاعد

،تقرحما ق عاوصلا ردی متیهرجننبا .81 و 80 ص ،2 ج ،بقانم \*  
 مجلمنبا ناک ” :هک تسا مدرک تیاور ی د س زا ،کرتسم زا 80 ص  
 فلا ثلاث اهقدصاً و اهحکنف ،ماظن اه لاقی ج راوخلانم ؤارما قشع  
 :قذر فلا لوقی لکذی ف و .ی ل ع ل ت ق و مهرد

\*\* مجعم ریغ نیی م اظن ر ه م ک \* \* ؤحامس و ذ ؤ ه ق ا س ا ر ه م ر ا م ل ف  
 م م ص م ل ا م ا س ح ل ا ب ی ل ع ب ر ص و \* \* ؤ ن ی ق و د ب ع و ف ل ا ا ؤ ل ا ث ل ا ث  
 ن ب ا ک ت ف ن و د ل ا ا ک ت ف ل ا و \* \* ل ا ع ن ا و ی ل ع ن م ی ل ع ا ر ه م ل ا ف  
 “مجلم

هومذ طبض «ماتق» دروم و در هر د 135 ص ی فور د ،ق عاوصرد و  
 تسا

81 ص ،2 ج ،ی گنس عبط ،بقانم \*\*  
 «.مجعاً و حیصنم :تیاور ی ف و \*\*\*

تداهش تیفیک هب ادخ لوسر رابخا

نینموئاریما

یء هب لوسر ترصد ی زور

«؟ن یلولا ی قشأ ن م ملعت أ» :دندومرف

م ملعت أ :به ل لاقف . «ةقائلا ر قاع ، مَعذ» :ل لاق  
ن م» :ل لاق «! لا» :ل لاق «؟ن یر خلا ی قشأ ن م  
1» . «هذه بضحیف اذهاه کبرضید

---

198:1 ص ، 12 ج ، می سانشد ماما . 117 ص ، 9 ج ، ةغلابلا بجهذ حرشد .  
ةباغلا دسا باتکرد ی ررَج ریثان با ، از امیر المؤمنین علیه السلام روایت  
می کند که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به من گفت: ”شقی ترین  
پیشینیان کیست؟“ من گفتم: ”آن کس که از قوم ثمود بود و شتر صالح  
پیامبر را پی کرد و او را کشت.“ رسول خدا گفت: ”راست گفتی؛ اینک  
بگو: شقی ترین پیشینیان کیست؟“ گفتم: ”ای رسول خدا، من نمی دانم.“  
رسول خدا گفت: ”آن کسی که بر اینجا بزند!“ و با دست خود اشاره  
کرد به یافوخ امیر المؤمنین (یافوخ را در فارسی ملاج گویند و آن محلی  
است در جلوی سر میان استخوان جلوی سر و استخوان مغز سر، و  
در اطفال این موضع از سر نرم است، و چون بر آن دست گذارند،  
فرو می رود).

نیرتی قشد هک مراد ت سود اّقد” :تفگی م ملاسلا هیلع نینموئاریما و  
ش رسد هب هراشا و “دنک باضدنیا زارنیا و دوشد هتخیگناربتما  
» .دومنی م ش نساحم و





# رد صولذ ترورض :متسید زور س لجم قافنا

مِحْرَلا نَمَحْرَلا اللهُ مِسِبِ  
 نِيرِ هَاطِلا هِلا وِ دِمَحْمُ يِ لِعُ قَاصِلا وِ  
 مَاقِ يِ لَإِ نَ لَإِ نَمَ نَ يِعَمَجَا مِهْدَا عَا يِ لِعِ اللهُ تَنَعَطَ وِ  
 نِيدِلا مَوِي

1. ﴿نَوُبِحْتِ أَمِمِ أَوْقِفْتِ يِ تَدَرِّبَلًا أَوْلَانْتِ نَلِ﴾

ملاساردی رورض نیناوق زار عارق هب کمک

[هب] کمک هب عجار ی بلاطم هتشنگ زور

هبنج، تهجنیا هک دش نایب و ؛ دش ضرعم ارقف

و هتشاد ظوفحمل لاتخا زار مدرم عامتجا مازند

:تسا هداد رارق دوز نیناوق عزج ماسا اذل

يِفَا هَنُوقَفْنِي لَأَوْ مَضِفًا أَوْ بَهَذَا نَوْرُنْغِي نِيذِلًا وَ

2. ﴿مِيلاً بِأَدْعِبْ مُهْرٌ شَبَفِ لَلِ يَبَسِ﴾

ن «: لاق، ماسا هیلد رقابلا رفعجی با ن ع

قَاصِلا بَاقَرِلا نَرَقَلْ جَوْرَ عَ اللهُ

1:188 ص، درجم حور. 92 هیا (3) نارمعلأ هروسد .

هچنا زار هکی تقون آرگم، دیسر دیهاوخذی بوخو وی کیند هب ماگچیه امش»  
 «!دینک قافنا ی کیندن ادبل وصول بیسرد، دیرادی متسود هک ار

2:295 ص، 2 ج، ی سانشد داعم. 34 هیا (9) هبوت هروسد .

هار رد و دنیامنی م هریخذ و هتخودنا ار هرقند و لاط هکی ناسکنا و»  
 کاندرد و تخسد باذع زار نارنا ربمغیپ ی اسپ، دننکی مذ قافنا ادخ  
 «!ناسرتب ادخ

مَاقَا نَمَفْ<sup>1</sup> ﴿تَوَاكَّرْ لَأُ أوتَاعَوَ ؤَوَالصَّلا أُوْمِيقَاؤُ﴾ : لَاقَفْ

<sup>2</sup> «. ؤَوَالصَّلا مِ قِي مَ ؤَاكَّرْ لَأِ تَوِي مَ وِ ؤَوَالصَّلا

هَشِيَاءِ قِافَا نِ اتسَادِ

ز ج ه ب ا ر د ن فسوگ ک ی ه شیاء ق ا ف ن ا ت س ا د

ل و س ر ت ر ض د ا ب و ا ه م ل ا ک م و ، ن ا ز ا ف ت ک ک ی

<sup>3</sup> ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص

ر د ت ا ک ز ع ا ت ی ا و ؤ و ا ل ص ه م ا ق ا ن د و ب ن و ر ق م

ن ا ر ق

أُوْمِدَّقَتْ اَمَوَ ؤَوَاكَّرْ لَأُ أوتَاعَوَ ؤَوَالصَّلا أُوْمِيقَاؤُ﴾

نَ وُلْمَعَتْ اَمِبَ لَلَّهِ نَّ اِ لَلَّهِ اَدْنِعُ هُوْدِجَتْ رِيْخَ نَمَ مُكْسُفْذَلِا

<sup>4</sup> ﴿رِيْصَبَ

43.1 هیا (2) هر قب ه روس .

2: همجرت . 506 ص ، 3 ج ، ی فاکلا .

د نو ا د خ ” : د و م ر ف ه ک ت س ا ت ی ا و ر م ل ا س ل ا ه ی ل ع ر ق ا ب م ا م ا ت ر ض د ز ا «  
ی ا پ ه ب ا ر ز ا م ن ﴿ : د و م ر ف و د ر ک ن و ر ق م ز ا م ن ا ب ا ر ت ا ک ز ی ل ا ع ت و ک ر ا ب ت  
ن د ا د ز ا و د ن ک ه م ا ق ا ا ر ز ا م ن ه ک ی س ک ن ا س پ ﴿ ! د ی ه د ب ا ر ت ا ک ز و ، د ی ر ا د  
( ق ق ح م ) « . ت س ا ه د ر ک ن ه م ا ق ا ز ی ن ا ر ز ا م ن ، د ز ر و ی ر ا د د و خ ت ا ک ز  
3: 250 ص ، 9 ج ، ی ق ه ی ب ل ل ی ر ب ک ل ا ن س ل ا .

ءَ ا م ا م ا - ا ل ل ه ه م ح ر - ن ا م ی ل س ن ب د م م ن ب ل ه س ب ی ط ل ا و ا ب ا م ا م ل ا ( ا ن ن د د ) «  
ن ب د م م ا ن ن ، ل د ع ل ا ر ط م ن ب د م م ن ب ر ف ع ج ن ب د م م و ر م ع و ب ا ب ن ا ب ا  
ی ب ا ن ع ل ی ن ا ر س ا ا ب ن ا ، ع ا ج ر ن ب ا ل ل ه د ب ع ا ن ن ، ی ر ص ب ل ا د ی و س ی ب ا ن ب ن ا م ن ع  
ت ن ا ک : ت ل ا ق - ا ه ن ع ا ل ل ه ی ض ر - ه ش ی ا ع ن ع ل ی ب ح ر ش ن ب و ر م ع ن ع ا ق ا ح س ا  
ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص ی ب ن ل ا ع ا ج ف . ا ه ا ن م س ق ف ا ه ا ن ح ب د ف ؛ ت و م ت ن ا ت د ا ر ا ؤ ا ش ا ن ل ا  
ت و م ت ن ا ت د ا ر ا ” : ت ل ا ق “ ؟ م م گ ن ا ش د ت ا ع ف ا م ، ه ش ی ا ع ا ی ” : ل ا ق ف م ل س و  
م م ک ل ا ا ه ل ک ؤ ا ش ل ا ” : ل ا ق “ . ق ت ک ل ا ا ه ن م ا ن د ن ع ق ب ی م م و ، ا ه a ن م S ق ف a ه a ن ح B د F  
« . ق ت ک ل ا ل ا

ن ا س پ ؛ د و ب ن د ر م ل ا د ر د ه ک د و ب ی د ن فسوگ ا م ی ا ر ب : د ی و گ ی م ه شیاء «  
و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص م ر ک ا ر ب م ا ی پ . م ی د ر ک م ی س ق ت ا ر ش ن ش و گ و ه د و م ن ح ب ز ا ر  
“ ؟ د ی د ر ک ر ا ک ه چ ا ر ن ا ت د ن فسوگ ، ه شیاء ی ” : د و م ر ف و د م ا م ل س و ه ل ا  
و ؛ م ی د و م ن م ی س ق ت و ه د ر ک ح ب ز ا ر ن ا س پ ، د و ب ن د ر م ل ا د ر د ” : ت ف گ  
ا ل ل ه ی ل ص ا د خ ل و س ر “ . ی ف ت ک ر گ م ه د ن ا م ن ی ق ا ب ا م د ز ن ر د ن ا ز ا ی ز ی چ  
ن ا م ه ر گ م ت س ا م ش د ی ا ر ب د ن فسوگ ن ا م ا م ن ” : د و م ر ف م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع  
( ق ق ح م ) « . ف ت ک

4 م ا م ا ؛ 322 ص ، 3 ج ، ن ا ر ق ت و ک ل م ر و ن . 110 ه ی ا (2) هر قب ه روس .  
198 ص ، 11 ج ، ی س ا ن ش

م ا ج ن ا ه ک ی ر ی خ ل م ع ر ه و ، د ی ه د ب ا ر ت ا ک ز و د ی ر ا د ی ا پ ه ب ا ر ز ا م ن و «  
و ت س ا د و ج و م ا ج ن ا ، د ی ا ه د ا ت س ر ف ا د خ د ز ن ه ب ن ا ت د و خ ز ا ر ت د و ز و د ی ا ه د ا د  
ی و ر خ ا ؤ ر ی خ ه ک ی م ت د و ی ل ع ف ت ی د و ج و م ن ا ا ب ا ت ف ا ی د ی ه ا و خ ا ر ن ا  
« . ت س ا ا ن ی ب د ی ه د ی م م ا ج ن a ه چ ن ا ه ب د ن و ا د خ ا ق د ه ک ی ت س ر د ه ب ؛ ت س a  
( ق ق ح م )

## ادخل و سر دوج ن ازیم زا تایاور ریبت

هلا و هیلع الله یلصد الله لوسر ن ادرو دقو»  
حیر لاک ناضمر یفن اکو ؛ ق لخال دوجا ناک ملسد و  
1 «. بانیش هیف کسمی لا ، تلسر ما

## ن میا تر و سرد هجاو تاقدص ن لاعا تلصف

### ایر زا ندوب

تاقدص رد ملسا ن وناق نیا رشن یار ب اذل  
ءافخا ، دشاب ایر زا نومام ، ص خشد هچنانچ هجاو  
: بهتسناد حوجرم هکلب هدادنح حیر تن لاعا ربار ن آ  
قال [أبو عبدالله] علیه السلام: «... ام لک  
لک و ، هرار سا ن م لصفاً هناعاف ک یلع الله ضر ف  
ن ا و د و . هناعا ن م لصفاً هرار سا ف اعوطت ناک ام  
تینلاع اهمسق هقتاع یلع هلام ءاکز ل محی لأجر  
2 «. ؛ لایمجد اتسد کاذ ناک

نع ، ریمعیباً نباع ، هیباً نع میهابا نب یلع]  
ی ف [ملسا هیلع الله دبعی با نع ، رامع نب ق احسا  
وهف ءار قفلاً اهوتوتو اهوفخت ن ا و ل جوزع الله لوق  
ءاکزلا ن ا ؛ ءاکزلا یوسه « : لاقف 3 ، ) مکل ریخ  
4 «. رس ریغ تینلاع

1: همجرت. 99 ص، 2 ج، تاداعسلا عماج .

و هلا و هیلع الله یلصد ادخل و سر هک ت سا هدش دراو تایاور رد و «  
ن وچمه ناضمر کرابه مامرد هراومه و ؛ دوی قنلاخ نیرته دنشخب ملسد  
ی مذ هگد دوی یارب یزیچ و تشانگی مذ هرهبی یار س کچی ه ، هدنزو داب  
(ق قح) «. تشاد

2: همجرت. 501 ص، 3 ج، ی فاکلا .

هک ار یاضیرف ره ...» : دومرف ملسا هیلع ق داصد ماما ترصد «  
ره و ؛ ت سا ناهنپ زارتهب شراکشأ سپ ، دنکی م بجاو و تر د نوادخ  
زینت اکز) . ت سا راکشأ زارتهب ش ناهنپ سپ ، دشاب ی بحتسم هک ی تعاط  
و درانگب شود ربار شلام تاکز یسک رگا (ن یاربانب ؛ ت سا اضیرف  
هداد ماجنا ی اهدیدنسپ و بوخ راک ، دنک میسقت نادنمتسم نیب اراکشأ  
(ق قح) «. ت سا

3. 271 هیا (2) هر قبه هروس .

4 ملسا هیلع ق داصد ماما ترصد «: همجرت. 502 ص، 3 ج، ی فاکلا .  
رد رگا و ؛ دیامرفی م هک ل جوزع دنوادخ راتفگ نیا ریسفت نوماریپ  
امش یارب ، دیرواینرد روهظ ضرعم رد ار نادنمتسم و دیهدب ناهنپ  
اضیرف تاکز اریز ؛ تسین اضیرف تاکز دارم «: دندومرف ،) ت سا رتهب  
(ق قح) «. ی ناهنپ هذ ، ددرگ ت خادرپ اراکشأ و ی نلع روطه دیاپ

## ن اسنا ی برقت لمع هدنکل طاب ، قافنا رد تنم

ی یامندوخ ی ارب ی سک رگا هک تسناد دیاب .  
 سب و دوب دهاوخ نامھ طقف شا هرهب ، دنک قافنا  
 هدنمرشد هنریگ ، ی عیبط هدعاق ی ور هکنا ی ارب اذل  
 هظحلام ی نلایتسا دوخ رد اءا معقاوم رد هدنهد و  
 هب تسین مز لا لاوا : هک هداد روتسد ماسا ، دنکی م  
 ای هیرطف ای تاکز زا ، لام نیا هک دنک رکذ ارقف  
 رب دیابنل احن یعد و<sup>1</sup> ، تسا مقصد ای س مخ  
 ، تنم و تسوا دوخ لام اریز ؛ درانگ تنم هنریگ  
 . دنکی م ل طاب ار ن اسنا ی برقت لمع

ن وَعَبْتِي لَا مَثَلٌ لِّلَّهِ اِلَّيْبَسِي فِي مَهْلُوْمًا نَوْقِي نِيْذِلًا ﴿١﴾  
 فَوْذِ لَاو مَهْبَرِ دِنِعْ مَهْرَجًا مَهْلًا يْذَا لَاو اَنَّمْ اَوْقَفْنَا اَمَّ  
 رِيْذُوْرَفَعَمَوْ قَوْرَعَمَ لَوْق \* نَوْنَرَحِيْ مَهْ لَاو مَهْيَلَع  
 نِيْذِلًا اَهْيَاي \* مَيْلِحِيْ ذَغُ لِّلَّهْ اَوْ يْذَا اَهْعَبْتِي اَقَدَصْ نَمَّ  
 قَفْنِي يْذِلَاكُ لِيْ ذِلَاو نِمْلَابِ مَكْتَقَدَصْ اُولِطْبُتْ لَا اَوْتَمَاء  
 اَهْلَمَفْ رِخْلَاا مَوِيْلاو لِّلَّهْ اَبْ نَمُوِيْ لَاو سِ اَنَلَا اَءَا نِرِ اَهْلَام  
 لَا اَدْلَصْ اَهْكَرْتَفَلْ لِبَاو اَهْاَصَا فَبَا رْتِ اَهْيَلَع نِ اَوْقُصَلْ ثَمَك  
 مَوْقَلًا يْ دَهْيِ لَا لِّلَّهْ اَوْ اَوْبَسَكْ اَمَمَّ عِيْ شَدِ يْ اَعْ نَوْرِدَقِي  
 تِ اَضْرَمَّ اَعَاغْتَبَا مَهْلُوْمًا نَوْقِي نِيْذِلًا لَثَمَوْ \* نِيْرِ فِكَلَا  
 لِبَاو اَهْاَصَا اَوْ بَرَبِ اَهْتَجَلْ ثَمَكْ مَهْسُفْنَا نَمَّ اَنِيْبْتُو لِّلَّهْ  
 لِّلَّهْ اَوْ لَطْفَلْ لِبَاو اَهْبِصِيْ مَّنْ نِ اِفْنِ يْفَعَضِ اَهْلُكَا تَتَا ف  
 2. ﴿اَرِيْبَبْ نَوْ لَمَعْتَا اَمِبْ﴾

<sup>1</sup> ی لو ، دوشد رکذ هک تسین مز لا عریت ای و مقصد و تاکز هب تبسند .  
 ی دوّم هب ی طابنرا و تسا ماسا هیلع ماما هب قلّعتم س مخ هک اجنا زا  
 دوشد دزدن آ صخشند دوشد روّست هک دوشد هداد ی وحنه دیابن ، دراند  
 دوشد بیج زا دنکد روّست هک دناسر ی و اتسد هب ی وحنه دیابو ، دهدی م  
 (قلّعم) . تسا هداد

2 ص ، 4 ج ، ن ارق توکلوم روند . 265 - 262 تایا (2) هر قب هروسد .  
 63:

ی تنم قافنا زا سپ و دنکی م قافنا ادخ هار رد ار ناشیاهل ام هک نانا  
 تسنا ناشر اگدرو ری دزدن اششادایو رجا ، دهدی مذی رازا و دنراذگی مذ  
 زالا م رباربرد و . دنرادنی سرت لام نادقف زا هیتا عیاقو هب تبسند و  
 شوخ راتفگ \* . دبایی مذهار ناشدوجو رد ی هودنا و هصغ ، هتفر تسد

## قافنا رد صولذ باب رد ی ناقاذ راعشا

\*\* ی هد مَرِد لکِ رگا لئاس هب ، ایناقاذ

ش یوخی ادخزا تشهدود ، نآ ی ازجی هاوخذ

\*\* هتم رِب!؟ هجاوخی ای نک مرک نآ مانس پ

ش یوخی ییر و یور هداد هب مرک مان

هداد ات \*\*!؟ ازسدوبی ک مرک مانوت هداد رب

ش یوخی ازسدی ناستد تشهد ، ار

ازج ق د ز ی هاوخذ ود و قلذ هب ی هد لکِ ات

ش یوخی یاطعی درمشه ک رمشابر ار نآ \*\*

\*\* تسه هچره هکنآ؟ دَوُب مادک مرک ی ناد

ش یوخی ازجی هاوخذ و تسه هکره هب ی هدب

هیلع نینمؤلاریما هئاصلاذ قافنا ناتساد

ملاسلا

نینمؤلاریما ترصد قافنا ناتساد

هکنآ نودب ار هفوک رهش رد معقاو هئاذ دستفه

تسا ی لع دننادب مدرم

بسانم هُصور اب ن خسد متخ

رد هک ی اهقدصد و قافنا زاتسا رتهب ، لئاس زای هاوخرذع و میلام و  
ربار برد و تسا زاینی ب قافنا هنوگنیا زانوادخ و دشاب رازانآ ی پ  
نامیا هک ی ناسکی ا \* .تسا ابیکشن اگدننک قافنا هنوگنیا مانگ و نایصد  
مابتن دناسر رازا و ن داهذ تنم هب ار دوخت اقدصد و تاقافنا ، دیاهدروا  
قافنا ی یامندوخ ی ارب ار دوخلام هک ی سک نآ لثم ؛ دینکذ بارخ و  
ی ناسنا نینچ لثم .تسا هرواین نامیا نیسپزاب زور و ادخ هب و مدرک  
کاخ نآ یور رب هک ی گنسهتخت یور رب ار نآ هک تسا ی اهناد دننام  
، هتسش ار اهکاخ مامت و درابین آ ربی ناراب دنت و ، دنراکب دنناختیر  
تروصنیا رد ؛ دیارد تخس ی اعطقه تروصد هب گنسهتخت و ، درب  
هورگ دنوادخ و .دنریگی اهرهب دوخت تشک زانناوتی من هجوچیه هب  
ی اهللام هک ی ناسک لثم و \* .دیامنی من تیاده ار هدننک تمعدن ارفک  
ناشدوخ نانیمطا و تابتد رد و ادخی دونشخ و اضرهار رد ار دوخت  
زیخلصاد و هتسیاش نیمز رد هک تسا ی غاب دننام ، دننکی م قافنا  
؛ دهد نادنچود ار ش لصاد و درابین آ ربی ناراب دنت و ،تسا هشد ثادحا  
زاب ، درابید کدناکدنا ناراب و دسرنیمز نآ هب دنت ناراباً انایحا رگا و  
ماجنا امش هچنآ هب دنوادخ و .دنراد ی مرین آزا مرهب و دهدی ملصادم ه

»تسانید دیهدی م

1.تاعطقه ،ی ناقاذ ناوید .





زا سر تلذع : مكي و تسيد بشد س لجم  
گرم

مِحْرًا نَمَحْرًا لِلَّهِ مَسْبِ  
 نِيرَهَا طَلًا هِلًا وَ دِمْحُمُ يَدْعُ قُلُوصًا وَ  
 مَائِقُ يَلَا نَ لَا نَمَ نَيَعْمَجًا مِهْدَادَعًا يَدْعُ اللّٰهُ تَنْعَطُ وَ  
 نَيِّدًا مَوِي

هُنْمَ تَنْكُ امَ كَلِذِقِّ حَلَابِ تَوْ مَلًّا تَرْ كَسَتْ آجَو (1)  
 دِيحَت

(2) دِيدِح مَوِيًّا كُرُ صَبْفَا كَاءَ طِغْ كَدَعَا انْفَشَكَفَ  
 ، تَرخَا مَلَاء هَب لَهَج وَ عِبَط مَلَاء هَب هَقْلَاء  
 گرم زاسرت لء زای کدی

هقلاء تعیبط ملاء نیا هب هک اجنآ زاناسنا  
 نازیرگ گرم زاهتسویپ ، هتفرگ سنا و دراد  
 هومند ادیپ علاطا ملاء نیا ءاروام ملاء هب ؛تسا  
 یلو ، دنادی م تاید نیا رد رصحنم ار تاید و  
 نیا زایوقا و عسوارگیدی ارسه کنا زالفاغ  
 دیابدش هتفگردام مکشرد هچب هبرگا .تسا ملاء  
 ، یروخبی رگیدی اذغو یوربی گرزبی ایندرد  
 تاآذلهب و هدیدنار ایند نیا نوچ ؛دوشی مذی ضار  
 ی علاطا ایند نیا

---

87:1 ص 1، ج 1، سیسانشد داعم . 19 هیأ (50) ق هروس .  
 نامهنیا و ، دیسر دهاوخ دوخت یعقاو و قد هب گرم تارکس و  
 «.یدیزگی م یرود وازا هکتسا  
 88:2 ص 1، ج 1، سیسانشد داعم . 22 هیأ (50) ق هروس .  
 ار تریصب باجد و میتشادربوتن اگدید رباربزا ار تلفغ هدرپام و  
 تریصب و) هشد ساسد و نیبزیترایسبوتن اگدید زورما و ؛میدز رانک  
 هب و دنکی م کاردار گرم زادعبل حارم و لزانه و ملاوع هامت و ت  
 «(دربی م یپا هنا تقیقد

ناسنا یارب، گرم تر فاسم نینچمه. درادن  
 ار ایند دیاب ناسنا هر خلابی لو، تسا روطنیمه  
 تسیندی دبا ایند تاید اریز؛ دنک شو مارف

عَامَّسًا نَمُؤَنَّزْنَا عَامَكَا اَيْنْدَلَا قَوِيحًا لَثَمِ اَمْنَابِ  
 اَيَّ تَدُمُ عَدْلًا اَوْ سُنَانًا لُكَاي اَمِمِ ضِرَّ لَأَا تُتَابَدِيهِ بَطَلْتَخَافِ  
 مُهْنًا اَهْلَاهَا نَنظُو تَتِيْرًا اَوْ اَهْقَرْحُزُ ضِرَّ لَأَا تَدَخَا اَذَا  
 اَدِيَصَد اَهْنَلْعَجَف اَرَاهَدُوَ وَا لَلَايَا اَنْرَمَّا اَهْنَتَا اَهْيَلْع نَوْرِدَقِ  
 مَوْقَلِ تَيَلًا لَصِفْد كَلِدَك سِمَلَا اَب نَعْت مَل نَاك  
 1. (نور كفتي)

## تاء، ترخا رد ناسنا لاعفا زورب و روهظ گرم زا سرترگيد

نأ دنسرتی م گرم زا مدرم هک رگید تاء  
 زورب ملووع هک تمايق و خزر ب ملووع رد هک تسا  
 لماک روطه بکياکين ناسنا لاعفا، تسا روهظ و  
 هچ دنادی م یصاء صخش و دنکی م هولج  
 فلاخه ب؛ داتفا دهاوخ قافتا و ا ربی تشنگرس  
 می ل ابقسا زابش و غا ابار گرم اهنا هک نینمؤم  
 دنک.

## اب ملاسلا هیلع ی داه ماما تا قلام تایاکد گرم زا فناذ رامید

ن ب ن سَحَلَا ن ع دَانَسَلَا اَذْهَب [ر ا ب خ ل ا ی ن ا ع م]

1:60 ص، 1 ج، یسانشد داعم. 24 هیأ (10) سنوید هرودس.  
 نییاپ هب ن امسا زا ار ن آام هک تسا یبأ دننام ایندی ناگدنز لثم انامه»  
 و ناسنا کاروخ هک ی تاتابذ ماسقا زا نیمز ناهایگ و میتسرفی م  
 باداشد و زبسر سد ناهایگ و تاتابذ، هدش طولخم بآن آ ا ب ت سا نایا پراچ  
 تابذ عاونا هب و دربی م ار دوخی فاکی هرهید نیمز هک ی دحرس ات؛ هتشیگ  
 هک دنرادنیپی م نیچ نیمز ن انکاسد و ن ابخاص و ددرگی م نیزم هایگ و  
 رگید و هدش زکرتمه نیمز رب اهنا تنگم و تردق مامت هرابکی رگید  
 و ی مَرَّخ و تمعد روفو نیا و ی فاکی هرهید نیا دناوتب هک تسیندی لماع  
 نیمز ن ادب زور ای ب شدرد ام رمان اهگان هک، در یگب نانا زا ار ی باداشد  
 نیمز زا و هدش ورد ار همه و دربی م نیب زا ار اهنا نانچ و دسری م  
 یزیچ نیمز نیا رد زورید لاصا ی بوگ هک دهدی م رارق هدش ادج  
 نایب لاصفم ار دوخت ایام - ی مارگ ربمایپ یا - روطنیا. دود هدیورن  
 «. دنشیدنیب و دنک رکفت هک ی مدرم یارب مینکی م»

هَيْدَعٍ دَمَحْمُ نَبِئِي لَعْلَخْدُ» : لِقَاةٌ ، مَلَا سَلَا هَيْدَعِي لَع  
وَيْ كَبِي وَهُ وِ هِبَا حَصَا نِمِ ضِيرِمِ يَلَعِ مَلَا سَلَا  
نِمِ قَا خَتِ ، اَللّٰهَ دَبَعَا يِ» : هَذَا لِقَاةٌ ؛ تَوَمَلَا نِمِ عَزَجِي  
وَتَحَسَّتَا اِذَا كَتِيَا رَا ! هُفِرِعَتَا لَا كَنَلَا تَوَمَلَا  
وَكَيْدَعِ حَسَوَلَا وِرْدَقَلَا قَرْتَكِ نِمِ تَيِّنَاتَا وِتَرْدَقَتَا  
مَامَدِي فَلَسَغَلَانَا تَمَدَعَا وِبُرَجَا وِحْوَرُقَا كَبَا صَا  
لِيَزِي

كَانَ لِسَعْتِ الْخِدْتِ نَأْ دِيرْتِ ام أ ، هَلْكَ كَانِ  
 «!؟ كَيْعَ كَانِ قَبِيْفُ الْخِدْتِ نَأْ هَرِكْتِ وَأ ، كَنْع  
 «! اللهُ لَوْسَرَنْ بَا اِيْ يَلْبُ» :لِاق  
 وَهُ مَامَحْلَا كَانِ وَهُ تُوَمَلَا كَانِذَفُ» :لِاق  
 كَتِيْقَتْ وَ كَبُوْنُذْ صِيْحَمْتْ نِمِ كَيْعَ يَ قَبِ ام رُخَا  
 دَقْفُ هَتْرَوَا جِ وَ هِيْءَ تَدْرُو تَنَا اذِافُ ؛ كَتَانِيْسِ نِمِ  
 لِكْ يَلَا تَلْصُو وَ ، يْذَا وَ مِّهْ وَ مِّغَلِّكْ نِمِ تَوَجَدْ  
 «.حَرْفِ وَ رُوْرُسْ  
 وَ مَلْسَتْسَا وَ طِشْنْ وَ لُجْرَلَا [كَانِذِ] نَكْسَفْ  
 ۱» «هَلِيْبَسَا يَضَمْ وَ هِسْفَنْ يِعْ ضَمَّغْ

## گرم تقيقد رد ماسلا هيع ادهشلا ديس ملاك

161:1 ص 1 ج ، سانشد داعم . 290 ص ، رابخلاا ي ناعم .  
 دمحا زا ، رسفم مساقن بدمحم زا دنكي م تياور رابخلاا ي ناعم باتك رد  
 نأ هك ماسلا هيع ي ركسع نسد ماما ترصد زا ، ي نيسد نسد ب  
 ماسلا امهيلع ي قنلا دمحم نب ي لع ماما ترصد مردپ : دومرف ترصد  
 ؛ دروآ فيرشد دوب هداقا ضر م رتسبرد هكش باحصا زا ي كيت دايء هب  
 تسا عزف و عزج رد گرم سرتزا و دنكي م هيرگ درم نأ ديد  
 ي ارب ي اهيرگ و ساره رد گرم زا وت ، ادخ هذنب ي ا” : دومرف ترصد  
 ي لؤس وت زا نم” : دومرف س پس و “ . ي نادى مذار ندرم ي ناعم هكنا  
 ارف تافاتك و كرچ ار وت ن دب مامت اضرف رگا ! وگب ارم باوج منكي م  
 هتسشن و ترب هكي ي باهى ديلپ و تافاتك و اهكرچ نيا ي راييسب زا و دريگ  
 وت ن دب رد ي ياهل مد و هحرق ل اد نيع رد و ، ي شاب رازا و چنر رد  
 و ، دريگ ارف ار وت ركيپ كشد ي ادوس و برج ضر م و دوش راديدپ  
 و اهضر م نيا مامت ي يوشب ار اهنيا مامت و ي ورب مامد رد رگا ي نادب  
 ي راد تسود ايا ، دوشى م هزيكاپ و كاپ وت ن دب و دورى م نيد ز تافاتك  
 ار تافا و اهكرچ نيا مامت و ي يامنب ي يوشوت سشد و ي ورب مامد هب هك  
 ي تسين رضاد و ي راد دنسپان ار مامد هب ن تفر هكنا ابي نك رود دوخ زا  
 و ي نكي م ريص تاهاء و تافا نيا مامت اب و ي هني ي ماگ اجن ادب  
 “؟ ي زاسى م

و مورب مامد هب مراد تسود ، الله لوسر نب ايب” : درك ضرع ضمير م  
 “ . مياذب ار اه ي ديلپ و اه ي گدولأ نيا مامت  
 ، تسا مامد نيمه مكد رد نمؤ م ناسنا ي ارب گرم” : دومرف ترصد  
 هب و ي داد ماجنا هكي ي ناهانگ زا هچنأ . تسا وشتسشد و ريهدت ي ارب و  
 هب ، تسا ي قاب و هتفرن نيد ز ا زونه روما رياس و ضر م لوط هطساو  
 و كاپ ناهانگ و اه ي دب ز ا و دورى م نيد ز ا اهنأ مامت گرم هطساو  
 ز ا و يوشد دراو گرم رب نوچ هكن ادب ، درم ي . ي يامى م نوريد هزيكاپ  
 ي جنر و رازا و هصدغ و هودنا هنوگره ز ا ، ي يامز روبع هچيرد نيا  
 رارقى طاسبنا و حرف و رورس هنوگره ن اماد رد و ، تفاي ي هاوخت اجن  
 “ . بتفرگى هاوخ

تفرگ مارا شلد هك درك رثا ضمير م نأ رد ن انخد نيا نانچل احن يارد  
 ورف ار دوخ نامشچ طاشند و ي دنسرخ تياهن اب و ، دانسيا ش پط ز ا و  
 « . درك تلحر و دومن ميلست نيرفا ناج هب ناج و تسب

ن ع، [ملاسلا هیلع] داوجلا ن ع ی ناعملا ی ف  
 ی ف ی لع ن ب ن یسد لاق، ن یسحلا ن ب ی لع ن ع، هئاباً  
 به ملاک دعب اروشاعلا موی

«رَطَنَةً لَا تُؤْمَلُ أُمَّةٌ إِلَّا بِرِجَالِهَا»  
 بِعَسَاوِلِهَا نِجَالِهَا لَأَعَارِضُهَا وَسِوَابِهَا نَعْمٌ كِبْرُهَا  
 يَلَا نَجِسَ نَمْلٌ لِقَتْنِهَا هَرَكِي مَكْيَافَ بِمَدَادِهَا مِعْنَاهَا  
 رِصَقَ نَمْلٌ لِقَتْنِهَا مَكْلًا مُكْنَادُهَا وَهَامٌ وَ! رِصَقَ  
 اللَّهُ لَوْسَرَ نَعْيَ نَتَدَدِي بِأَنَّهَا بِإِذْنِ اللَّهِ وَنَجِسَ يَلَا  
 نَجِسَ أَيْدِيهَا نَأْمٌ: مَلَسَ وَهَذَا وَهِيَ اللَّهُ يَلَصُّ  
 يَلَا أَلْوَاهُ رُسُجِهَا تَوْمًا وَرِفَاكِلَا هُنَّجٌ وَنَمُومًا  
 لَا وَتُبْدِكُهَا مَ“. مَهْمِيحَجِي لَأَعْلَاوَاهُ رُسُجِهَا مَهْنَانِجِ  
 1. «تُبْدِكُهَا»

ماگذرد توملا کلم تر و ص فالاتخا ن اتساد  
 رفاک و ن مؤم حور ضبق

لیئار زع ن دما و میهار با تر ضد ن اتساد  
 2. دنکی م ضبق ار دساف و ح لاص مدر م هکی لکش هب

114:1 ص 1، ج، ی سانشد داعم. 288 ص، رابخلأ ی ناعم .  
 «... حضرت سیدالشهدا به آنها فرمود: ای فرزندان، عزیزان و  
 بزرگواران، قدری آرام بگیرید، صبر و تحمل پیشه کنید! چون مرگ،  
 نیست مگر پلی که عبور می دهد شما را از گرفتاری ها و شدائد به سوی  
 بهشت های وسیع و نعمت های جاودانی. کدامیک از شما مکروه و  
 ناپسند دارید که از زندانی به قصر مجلی انتقال یابید؟! آری، مرگ  
 برای دشمنان شما نیست مگر مانند کسی که از قصری به سوی زندان  
 و شکنجه انتقال یابد. همانا پدرم برای من روایت کرد از رسول خدا  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَه: ”حَقًّا دُنْيَا زَنَدَانِ مُؤْمِنٍ وَبَهْشْتِ كَافِرٍ اسْتِ؛ وَ  
 مَرگِ پَلِي اسْتِ كَه اَيْنِهَا رَا بَه سَوِي بَهْشْتِ وَ اِنِهَا رَا بَه سَوِي جَهَنَّمِشَانِ  
 مِي كَشَانَد.“ من دروغ نمی گویم و به من نیز دروغ گفته نشده است.»  
 2:74 ص 12، ج، راونلأ راجب .

مپهار با ن ا: تيدحلا ی ف (ی لائللا ی لاوغ)  
 ل لاق: «؟ ت ن م»: ه ل لاقف ا کلم ی قل م لاسلا هیلع  
 ی نیرت ن ا عیطتست ا: ل لاقف: «توملا کلم انا»  
 ل لاق: «ن مؤملا حور اهیف ضبق ی تلا ةروصلا  
 تباشد وه اذاف، هذع ضر عاف: «ی دع ضر عا، معذ»  
 ببط، ل نامشلا ن سد، ب ایثلا ن سد، ةروصلا ن سد

و حور ضبق ماگنه رد نموم تهارک مدع

ملاسلا مهیلع همئا و ادخلوسر ندش لثتم

نء ،دایز نبل هسد نء انباحصاً نم ءدء

:ل اقی فریصلا ریدسنء ،هیباً نء ،ن امیلسن بددمحم

ن مؤملا قلید مد وء ،توملا کلم ای” :ل اقف ،هخارلا  
“، بهسد ناکلا کتر وصد ن سدا لا

ی تلاء ءر و صلا ی نیرتن اعیطتست له” :ل اقف

:ل اقف “، قیطت لا” :ل اقف “، رجافلا حور اهیف ضبق

مء ،هذء ضر عاف “، ای ذء ضر عاف :ل اقف “، ی لب”

نتم ،رعشلا مفا ،دوسال جر و ه اذاف ،هیل تفتلا

هر خانم نم و هیف نم جر خد ،بایئلا دوسا ،هخارلا

و قافا مء .میهاربا ی اءی شغف ؛ن اخدلا و نارینلا

ای” :ل اقف ی لولاً هتلاذ ی لا توملا کلم داء دق

هذه کتر وصد لا رجافلا قلید مد وء ،توملا کلم

»، هتفکلا

ی کلم ماسلا هیلع میهاربا ترصد هک تسا هدمآ ی نیدد رد» :همجرت

:تفگ کلم نأ “؟ تسیک وت” :تفگ و ا هب و درک تا قلام ار هکلام زا

نأ اب ی ناوتی م ایآ” :دومرف میهاربا ترصد “، متسه توملا کلم نم”

“؟ یامنب نم هب ار تدوخ ی نکیم ضبق ار نموم حور هک ی تروصد

“! نادرگب نم زا ار دوخ یور ،ی رآ” :درک ضرع توملا کلم

وا ،درک رظن هر ابودی تقو و دنادرگیور ماسلا هیلع میهاربا ترصد

و ل نامششوخ و سابلشوخ و تروصشوخ ی ناوج تروصد هب ار

نموم صخش رگا ،توملا کلم ی ا” :دومرف و دومن دهاشم و بشوخ

هطقنزا هنیار ه ،دنیب چیه وت ی ابیز تروصنیا زا ریغ توم ماگنه رد

.تسا سب و ا ی اربش اداپرظن

اب ی ناوتی م ایآ” :تفگ توملا کلم هب ماسلا هیلع لیخ میهاربا س پس

“؟ یامنب نم هب ار تدوخ ی نکیم ضبق ار رجاف حور هکی تروصد نأ

ترصد “، ی رادن ار نیا لمحت و تقاط وت” :درک ضرع توملا کلم

:درک ضرع توملا کلم “! مراد ،ی لب” :دومرف ماسلا هیلع میهاربا

میهاربا ترصد “! نیب ارم س پس و نادرگب نم زا ار دوخ تروصد”

اب ی امر هچ مایسد درم دید ناهگان ،درک رظن توملا کلم هب قیرط نیدب

زا هکی روطه مایسد ی هسابل اب و نفعتم یوب و هدش تسار ی اهوم

و ا ل باقم رد دشکی م هنباز شتا و دود و ا ی نیب خاروسد و زاناهد

رگا” :دومرف و دماشوه هب س پس و هدرک شغ میهاربا .تسا رضاد

نیدب وت تروصد) هرظن نیا زا ریغ توم ماگنه رد رجاف صخش

» .تسا ی فاک و ا ی ارب تددش و باذع رظنهطقنزا هنیار ه ،دنیب (تیفیک

(ققم)

تَلْعُجٌ” :مَلَسَا هَيْعَ اللَّهِ دَبَعِي بِلَا تُتَقُّ»  
يَأْءُنُّ مَوْمِلًا هَرَكِي لَهْ إِاللهِ لِوَسْرَ نَبَا يَ، كَادِفِ  
“؟هَحُورُ ضِبَقِ

تَوْمًا كَلِمَ هَاتَا إِذَا هُنَّا إِاللهِ وَ لَا” :بِلَاقِ  
كَلِمَ هَا لُوقِيْفِ ؛كَلِدَ دَنَعِ عَزَجِ هَحُورُ ضِبَقِ  
أَدَمَحُمُ تَشَعْبِ يَدُّا وَفَ !عَزَجَتِ لَا إِاللهِ يَلُوَا يَ :تَوْمًا  
قَفْشَا وَ كَبْرَبَا إِانَلَا ،مَلَسَ وَ هَلَا وَ هَيْعَ إِاللهِ يَلَصِ  
،كَنِيَعِ حَتَفَا .كَرَضَدَ وَدِ مِيحَرَ دِلَاوِ نِمِ كَيَاَعِ  
“!رُظْنَاَفِ

و هیلد الله ی لصد الله لوسر هذل ثمی و ” : لاق  
و ن سحا و تمطاف و نینمؤلاریما و ملس و هلا  
: هذل لاقیف ، ملسلا هیلد مهتیرذ ن م تملا و ن یسحا  
ن سحا و تمطاف و نینمؤلاریما و الله لوسر اده  
“! کواقفر ملسلا هیلد تملا و ن یسحا و  
دائم هحور ی دائیف ، رظیف هنیع ح تقیف ” : لاق  
﴿هَنِمَطْمًا سَقْنًا اِهْتِيَايِ﴾ : لوقیف قزعا بر لبق ن  
﴿هَيَضَارُ كَبْرَ يِ اِي عَجْرًا﴾ ، هتیب لها و دمحم ی ل  
﴿يَدِيعَ يِ فِ اِي اُخْدَافِ﴾ ؛ باوثلاب ﴿هَيَضْرَمِ﴾ ، هیلاولاب  
امف <sup>1</sup> . ﴿يَتَنَجُّ يِ اُخْدَاوِ﴾ ، هتیب لها و ادمحم ی نیع  
قو حلا و هحور ل لاتسا ن م هیلا ببا عی شد  
<sup>2</sup> «» . ی دائملاب

## اب و ا تا قلام و ی یلبرک داوچ دیس تیاکد

30.1 - 27 هیأ (89) رجف هروس .  
2: 100 ص ، 2 ج ، ی سانشد داعم . 127 ص ، 3 ج ، ی فاکلا .  
، دایز ن پل هسزا ، باحصا زا ی اهدعا دنکی م تیاور ی نیلک مو حرم «  
: دیوگی م ، ی فریصد ریڈسزا ، شردپزا ، نامیلسد ن پ دمحمزا  
، موشد تیادف ” : ملسلا هیلد قداصرفج ماما ترصد هب مدرک ضرع  
دوشی م تحار انش حور ضبق تقو رد ن مؤم ایأ ! ادخل و سر رسپ ی ا  
“؟ دراد ت هارک گرم زال اذن آرد و  
ی ارب تو ملا کلم هکی نامز ! راگدرورپ هب دنگوس هذ ” : دومرف ترصد  
کلم . دهدی م رسد هلاذ و دنکی م عزج ن مؤم ، دوشد رضاد و حور ضبق  
دمحم هکی یادذن آ هب دنگوس ! ن کم عزج ادخی لو ی ا : دیوگی م تو ملا  
زا و تهبت بسدن م ، تخیگناربت لاسر هبار ملسو هلا و هیلد الله ی لصد  
تردپ اضرف رگا ؛ تسا رتشیب مناسدا و رتن ابرهم ، ن ابرهم ردپ کید  
زابار تمشچ . دوب هتخاسد و اتسد زا یراک و دوبرضاد ل اذن ی ا رد  
“! ن ک ماگذ و ن ک  
ی لصد ادخل و سر و ا ی ارب دوشی م لثمت ل اذن آرد ” : دومرف ترصد  
همئا و نیسد و نسد و همطاف و نینمؤلاریما و ملسو هلا و هیلد الله  
هتفگ ن مؤم هب ن آ زا سپ و ، ملسلا مهیلد نیسد هتیرذ زا نیرهاط  
نیسد و نسد و همطاف و نینمؤلاریما و ادخل و سر تسا نیا : دوشی م  
“! دننسه و تناقیفر ن انیا و ، ملسلا مهیلد نیرهاط همئا و  
ماگذ و دنکی م زابار دوخن امشچ ل اذن ی ا رد ن مؤم ” : دومرف ترصد  
ار و ا حور قزعا لبر ترصد بناج زا ی دانم کید و ، نانا هب دنکی م  
و دمحم تو بند هب ن انیمطا ماقم هب هکی سفن ی ا : تاملک نیبد دنکی م اذن  
ی ضار هکی ل احرده تراگدرورپ یوس هب درگزاب ، ی دیسر و ا تیب لها  
ل خاد سپ ؛ هاش اداپ و تاجرد هب ی تسه ی ضر م و ، تیلو و ماقم هب ی تسه  
رد و شل خاد و ، و ا تیب لها و دمحم ی نیع ن م ناگدنب هرمز رد و شد  
هک تسین ن آ زا رتب و بحم و ا ی ارب زیچ چیه ل اذن آرد و . ن م تشهد  
«» . ددنویب هدنک اذن آ هب و هدیبرگ ج راخن دبزا و دوشد دازآ ش حور

## ب هذم ی نس بر ع خیش

اب و اتاقلام و یلابرک داوج دّیس ناتساد

1. ب هذم ی نس بر ع خیش

108:1 ص، 3 ج، ی سانشد داعم .

ی یابطاط هملاء مرکلا انداتسا و مظعلا اندیس ترضد ار ی ناتساد»  
:دندومرف بتسا هجوتن ایشد رایسب هک دندومرفی ملقند

زا داوج دّیس مان هب دوب ی ظعاو لابرک رد”  
دنتفگی م یلابرک داوج دّیس ار وا اذو لابرک لها  
ی م از ع و مّرحم مایا رد ی لو، دوب لابرک ن کاسد و  
تسد رود تابصق و ی حاوند رد، فارطارد تفر  
ی م هضور، دناوخی م ت عامج زامن: درکی م غیلبت  
لابرک هب س پس و، تفگی م هئسم و دناوخ  
دومنی م تعجارم

همه هک ی اهبصق هب داتفا ش رذگ هبترم کی  
اب درک درو خرب اجنأ رد و، دندوب ب هذم ی نس اهنا  
دید نوچ و بی ناروند و دیفسد نساحم ی درمرید  
دید دش دراو هرکازم و تبحصرد زا، تسای نس  
نیا نوچ؛ دنامهفب و ا هب ار عیشت دناوتی مذ ن لا  
تبحم زا ش بلق ن انچ ل دکاپ و حوله داسد درم  
راشرس دندومذ ار تفلاخ ماقم ب صغ هک ی دارفا  
هجیتد بلطم هئارا دیاشد و، درادنی گداما هک تسای  
دشاب هتشاد س و کعم

دومنی م مکت درمرید ن ا اب هک زور کیرد ات  
دز رد خیش “؟تسیک امش خیش” :دیسرپ و ا زا  
ار هلیبق سیئر و گرزب، برع ی داء مدرم  
مکم کل اؤسد نیا اب تساوخی م داوج دّیس و؛ دنیوگ  
رد ن امیا جیردت هب ات دنک زاب و ا اب ار هرکازم هار  
دیامن هعیش ار وا و هدش ادیپ و ال د

درم کی ام خیش” :تفگ خساپ رد درمرید

؛ دراد تفایض ن اوخ نیدنچ هک تسا ی دنمتردق  
 راز هر راهچ ؛ دراد رتشر دقچ ؛ دراد دنفسوگ ردقچ  
 “دراد هلیبق و هریشع ردقچ ؛ دراد زادناریتدرفن  
 درم ردقچ ! امش خیش ز ا هبهب” :تفگ داوج دّیس  
 “!تسا ی دنمتردق و ن کتم

دّیس هب درک ور درمریپ تارکاذم نیا ز ا دعب  
 “؟تسیک امش خیش” :تفگ و داوج

ر هس کر ه هک تسا ی یاقاً کیام خیش” :تفگ  
 رد رگا ؛ دنکی م هدر و آرب دشاب هتشاد ی تجاح  
 رد اید و ،ملاء برغم رد و ا و ی شاب ملاء قرشم  
 رگا ،ملاء قرشم رد و ا و ی شاب ملاء برغم  
 ار و ا مسا ،دیاش پوتی ارب ی ناشیرپ و یراتفرگ  
 دیام و تغارس هب آروف ،ی نک ادصار و ا و یریب  
 “.دنکی م و تغزال کشم عفر و

خیش !تسا ی خیش بجع ،هبهب” :تفگ درمریپ  
 دّیس “؟تسیچ ش مسا !دشاب روطنیا تسا بوخ  
 “.ی لع خیش” :تفگ داوج

س لجم .تفرزن ایم هب ی نخس هرابن یا رد رگید  
 [همادا] داوج دّیس و دندش ادج م ه ز ا و دش قرّفتم  
 [دعب هحفص رد

<sup>1</sup> ؛دمآ لابرک هب م [ل بق هحفص هقیلعت همادا]  
 دوب هدمآ ش شوخی لیخی لع خیش ز ا درمریپ ن آ اما  
 ی نامز تدم ز ا س پات .دوب و ا هئشیدنا رد رایسب و  
 هقلاء و قشع اب ،دمآ هیرق ن آ هب داوج دّیس هک  
 ار خیش و دناسرب ن ایاپ هب ار هرکاذم هک ی ناوارف

گند زور ن آرد ام :تفگی م دو خاب و ،دنک هعیش  
 ام ؛مینکی م مامت ار انب لامح و میتشاذگ ار انبریز  
 زورما و میدرب ی لع خیش زا ی مان زور ن آرد  
 ل دانشور درمریپ و مینکی م ی قرعم ار ی لع خیش  
 ملاسلا هیلع نینمؤماریما تیلانو س دقم ماقم هب ار  
 میامنی م ی ربهر

ش سرپ درمریپ ن آزا و دش هیرق دراو نوچ  
 رثاتم ی لیخ .تسا هتفر ایند راد زا :دنتفگ ،درک  
 لد و ارد ام !ی درمریپ بجع :تفگ دو خاب ؛دش  
 ،فید .مینک انشأ تیلانو هب ار واک میدوب هتسب  
 یراک میتساوخی م ام !تیلانو نودب تفر ایند زا  
 نوچ ؛مینک یریگتسد ار درمریپ و میدهد ماجنا  
 تاناقلا ؛تسیند ی نمشد و دانعل ها هک دوب مولعم  
 تیلانو هب ش یارگ زا ار درمریپ ،عوسد تاغیلبت و  
 .تسا هومذ مورحم

رثاتم ت دش هب و درک رثا ن مرد و اتوفر ایسب  
 متفگ تیلست اهنا هب و متفر ش نادنزر فن دید هب .مدش  
 ش نادنزر ف .دیرب و ا ربقرسد ارم مدرک اضاقت و  
 رد ام ،ایادخ :متفگ و دندرب و تبرت رسد ر ب ارم  
 ؟ی درب ایند زا ار و ارچ !میتشاد دیما درمریپ ن یا  
 هک سوسفا ؛دوب کیدزن عیشته هئاتسا هب ی لیخ  
 تبرت رسد زا !تفر ایند زا مورحم و صقان  
 درمریپ لزنم هب نادنزر ف اب و میتشگزاب درمریپ  
 میدما

نوچ .مدرکت حارتسا اجن امهرد ار بشنم  
 دراو .تسا یرد مدید ایور ملع رد ،مدیباوخ  
 نیا فرط کپرد و تسای لیوطن لاد مدید ،مدش  
 رفنود ن آ یور رد و ،دندب تسای تکمین ن لاد

تساهنآل باقمرد زینی نسددر مریدن آ و دناهتسشن  
، مدرکی سرپل او حا و مدرک ملاس ، دورو زا سپ  
زا و یاهشیش تسایرد نلادی اهتتا رد مدید  
در مرید زانم . دشیم هدید گرزبی غابنآ تشپ  
“؟ تساجک اجنیا” : مدیسرپ

خزر ب ملاء ، تسانم ربق ملاء اجنیا” : تفتگ  
تسانلادی اهتتا رد هکی غابنیا و ؛ تسانم  
“تسانم تمایق و نم هب قلعتم  
“؟ ی تفر ن غابن آرد ارچ” : متفگ

دیابلوا ؛ تساهدیسرنش عقوم زونه” : تفتگ  
“تفر غابن آرد سپس و دوشی طنلادی نیا  
“؟ یوری مذوی نکی مذی ط ارچ” : متفگ

ود ، ود نیا . دنتسه نم ملم رفنود نیا” : تفتگ  
، دنتک تیلو میلعتا ارم دناه دما ؛ دنای نامسا هتشر ف  
ی تفتگ ! داوج ديس اقا . موری مدشل ماگ متیلو ی تقو  
قرشم زارگا هکام خیش هکی تفتگی نعید) ی تفتگ و  
و دهدی م باوج ، دتنز ادص ار وا ملاء برغم ای  
اما ؛ تسای لع خیش شمس ، دسری م دایرف هب  
هب . (تسا بلاطی بآن بی لع ، ی لع خیش نیا ی تفتگ  
مدایرف هب ی لع خیش : مدز ادص هکنیمه مسق ادخ  
“دش رضاد اجنیمه ، سر

“؟ تسیچن اتساد” : متفگ

رد دندروا ارم ، متفر ایند زانم نوچ” : تفتگ  
و دندما نم غارس هبرکنم و ریکد و دندرانگ ربق  
نم و کئیدنم و کئبرنم : دندرکل او سنم زا  
تخدی بارطضا و تشحو راچد نم ؟ کماما  
منابز هب ، مهد خساپ متساوخی م هچره و مدش  
هچره ، مملاسالها نم هکنآ اب ؛ دمآی مذی زیچ

## ملاسلا هیلع نینمؤماریماء اءو ءضور

ار ءوآ ربمغیب و میوگب ار ءوآ اءآ مءساوآ  
رکنم و ریکذ .ءشی مءی راء مءابز هب ،میوگب  
هبلأ ءطیءرء ار م و ءنریگب ار م فارطا هک ءنءمآ  
هر اچیب نم .ءنک باءع و هر و آرء ءوآ ءر طیبء و  
زیرگهار چیه مءیب و ؛هی نعم مامت هب هر اچیب ،مءش  
م.اهءش راءفرگ ،ءسین ی رار ف و

یخیش کیام :یءفگ وءهک ءمآ مءهء هب ناهگان  
،ءنر اءءار و ا و ءشاب راءفرگی سکرگا هک میراء  
آروف ،نآ برغم رءا یءشاب ملاء قرشم رء و ارگا  
نم .ءنکی م و ازا ی راءفرگ عفر و ءوشی م رضاء  
یءع آروف !سر مءایر ف هب یءعخیش ی ا :مءر اءء  
رضاء ملاسلا هیلع نینمؤماریماء ،بلاطی بآ نء  
ءسء :ءنءفگ رکنم و ریکذ وءنآ هب و ،اجنیا ءنءش  
ن انمشء زا و ا ،ءسین ءناعم !ءیرا ءر بءرم نیا زا  
لماكش ءیاقع ؛هءش ءیبرء روطنیا ،ءسین ام  
ءسا هءشءءن هعءن وچ ،ءسین

روءسء و ءنءر كءر ار كالم وءنآ ءرضء  
لماك ار م ءیاقع و ءنیایب رگیب هءشرف وء ءنءاء  
وء ءناهءشءن ءكمین یور هك یرفء وءنیا .ءنك  
و ءناهءمآ ءرضءنآ رما هب هك ءنءسه ی اهءشرف  
حیحص نم ءیاقع یءقو .ءنکی م ءیاقع مبلعء ار م  
نآ زا و مئکی ط ار نلاءنیا مرء هزاجا نم ،ءش  
“مءرگ غابنآ ءراو

لماكء و نیفعضءسم زا وفع و یریکئسء زا ار یءاهج هك باوآ نیا  
ءیاقع زال اؤس رءءللاء ،ءناسری م ار رگیب رایسء ءاهج و یءزرء  
رءام هك یرگیب یاهب باوآ ریظن ،باوآ نیا .ءراء زیزر بق ملاء رء  
»ءسام رصء نیمه عوقولام لسم عیاقو زا ،مینکی م نایب ءحابم نیا

و عایحا و<sup>1</sup>، بسانمهُضور ابدن خسد متخ  
راگدرور پد ابد تاجانم

...<sup>2</sup>

1:287 ص، 1 ج، یسانشداعم .

نینمؤملاریم ترضد هک تسان هشد دراو یرینک تاپاور رد»  
رضاد توم تارکسد رد رضتم صخشد نیلاب ربد ماسلا هیلع  
تشهد هبد دوخ ابد ار وا، دشاد تیلای ابد اراد و نمؤم رگا و، دنوشی م  
دنربی م

ی ادفن اجد \*\* ی نری تُمین مَفی تفگ هک ی ا  
تیو جلد ملاک

ی مدرم \*\* نم هبترم راز ه ی زور شاک

تیور ی منیب ابد

ناسنا ی توکلم لد و ی توکلم شوگ و ی توکلم مشچ ابد نینمؤملاریم  
تا قلام نیازا هبهد. دنربی م ی اعا الم هبد دوخ ابد ار وا و دنریگی م سامت  
تسان یرفا ی داند ردقچ اقد! نمؤم ی ابد ترایز و

رصد ات مور رتسد زا مه تلحر بشد

ی شاد و تن داد ن اجد تقو رد رگا \*\* نیطارود

منیلاب عمش

[دعب هحفص رد ه مادا]

<sup>2</sup> [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا]

لگ نوچ قرع قرع مدشد، ی رود شت ابد اتز

منیچ قرع ناز ی میسند، یریگبشد داب ی اراید \*\*

مکاد، تسود دنیزگ یریغ نم ی اجد ربد رگا

ی اجد ن اجد نم رگا داب مارد \*\* تسوا

منیزگب تسود

\*\* زیخرب ایقاسی ی اجد، ل بلبدز ریخا حابصد

منیشود باوخل ایخ رسد دنکی ماغوغ هک

هبیط حاورا، گرم تقو رد مه نینمؤملاریم دوخ نیلاب رسد ربد، یرآ  
- ی سلجم موحرمد. دندومذل احترام هبد توعدا ار ترضد نآ و دندما  
هک ی لیوط تیاورن مضرد همیدق بتکز ا ی ضعبزا - هیلع الله ناوضر  
دیامرفی م دنکی م نایب ترضد نآ تدهشد بابرد

لُؤسَر اَدَه” :ل ا ق و ق ا ف ا و ا ع ا س د ه ی ع ی م غ ا م د

رَفَع ج ی خ ا و ا م د ی م ع و ا ل ا و ه ی ع ا ل ل ه ی ا ل ل ه

# تلاذع هاگياج : مکيد و تسيد زور س لجم ملاسارد

مُهَلْک و هِلَا و هِيلَاءُ اللّٰهِي لِّوَسْرٍ بَاحِصًا و  
کَيَلًا اَنَافًا ، اَنِيَاءُ كَمَوْدُقٍ لِّجَعٍ : نَوَلُوْقِي  
“ اِنْ وُقَاتِشْمُ

مُكَدَّدَس ، اَعِيْمَجِ اللّٰهِي مُكْعِدَوْتَسَا ” : لِقَاقِ و مِهَلْکِ هِتْيِيْلِ هَا فِي هِيْنِيَاءِ رَا دَا مُدْ  
مُدْ “ اَبْفِيْلِخِ لِلّٰهِي فَاكٍ و اللّٰهِي مُكْيِيَاءِ فِي تَفِيْلِخِ ! اَعِيْمَجِ اللّٰهِي مُكْظَقِدِ ، اَعِيْمَجِ اللّٰهِي  
بِنِ و لِمَعْلًا لِمَعْيَلَفِ اَدَهْ لِيْمَلِ ( : لِقَاقِ مُدْ “ اِي بَرِ لِسْرَايِ مُلَاسَلَا مُكْيِيَاءِ و ” : لِقَاقِ  
\*\* ( بِنِ و نِسْحَمُ مَهْنِ يَدَلَاوْ اَوْقَتَا نِيْدَلَا عَمَ اللّٰهِي نَا ) \* ،

لِ اِزَامِ و ؛ اَرِيْتِكَا اللّٰهِي رُكْذِي و هُو و هُنِيْبَجِ قِرَاعِ و  
تَلْبِقَالِ بَقْتَسَا مُدْ ، نِيْتِدَاهَشَلَا دَهَشْتِي و اَرِيْتِكَا اللّٰهِي رُكْذِي  
دَهَشَا ” : لِقَاقِ و هِيْدِي و هِيْلَجِرِ دَمِ و هِيْنِيَاءِ ضَمَعِ و  
نَا دَهَشَا و هَلَا كِيْرَشِدَا لَاهَدْحُو اللّٰهِي لِاِيْهَلَا لِاِنَا  
هُبْجَدِ فِي ضَقِّ مُدْ “ هَلُوَسْرٍ و هُدْبَعِ اَدَمَحْمِ  
مِلَاسَلَا هِيلَاءِ

دومرف دما شو ه هب نوچ ؛ دش شو ه ب مِلَاسَلَا هِيلَاءِ نِيْنِمُوْمَلَارِيْمَا  
مرداريد و هزمد ميومع ا ب مِلَسِدِ و هِلَا و هِيلَاءِ اللّٰهِي لِّوَسْرٍ اَدْخَلِ لَوْسْرٍ كَنِيَا ”  
دنيوگي م همه و ، دنر ضاح همه اَدْخَلِ لَوْسْرٍ بَاحِصَا و رَايْطَرْفَعِ  
ا ب س پَسِدِ و “ ! مِيْنَسَهْ و تَرَا دِيْدِ و تَرَايِزِ قَاتِشْمِ ا م ؛ ا م يِوَسِدِ هِبِ بَاتِشَبِ  
مِلَاسِدِي نَامَسَا نَا كُنْشَرَفَرِبِ و هِدومْنِي ظَفَا حَا دْخِ دُوْخِ نَا دَنْزَرْفِ و تَيِيْلِ هَا  
و ، تَشَادِ نَابِزِ رِبِ اَدْخِرْ كُذَّ اَمْنَادِ و ، تَسَشِنِ قِرَاعِ رِدِ شِيْنَا شِيْبِ و . دَوْمِ  
» . دَوْمِ تَلْحَرِ اِيْنِدِ زَا و هِدَادِ نِيْتِدَاهَشِدِ هِبِ دَهَشْتِ

61. هِيَا (37) تَا فَا صِ هِرُوسِ \*

128. هِيَا (16) لِحِزِ هِرُوسِ \*\*



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطْلا هِلَا وِ دِمْحُمِى لِعُوقَاصْلا وِ  
 مَاقِى لَانِ لَانِ نَمِ نِيَعَمَجَا مِهْدَاعَاى لِعِ اللهُ قَنَعَا وِ  
 نِيدْلا مَوِي

ى بَرُقْلاً يذِي آتِيَاوِ نَسَدِلاً أَوْ لِدَعْلَابِ رُمَايَ اللهُ نَائِ  
 مَكَّلَعَا مَكُظَعِي يَغْبَاوِ رِكْنَمَاوِ عَاشْحَفْلاً نَعِى هَيْوِ  
 1. مَن وَرَكَّدَتْ

## روما هم هر د تلادع رب نيراد تداعسد فاقوت

«معضومى فى شلا عضو» نعيد تلادع  
 و مكاد هر رصحنم اهنت تلادع كه تفگن اوتى م اذل  
 ره رد هكلب، تسيندت وواضق صوصخرد اين ناطلس  
 تلادع ىرما ره رد، سكه ره هب تبسن و زيچ  
 ررقم ددن آزاى نعين و ناقرد تلادع. دراد ق ادصم  
 طارفا زا ار دوخ و دراذگن رتبعق ايرتولجى مدق  
 دراد نوصم طيرفت و

هكاريز؛ تسا تلادع ساسا رب ماسا نيد  
 هك ايند ماظن و هدمآ نيراد تداعسد لماكتى ارب  
 ،تسا ىورخا ىبايماك و ىتحار دلوم هجيتنلاب  
 ددرگى مدهنم تلادع نودب

## هيا نينمؤماريما ملاك رد تلادع هاگياج ملاسلا

ى م ملاسلا هيا نينمؤماريما ترضح  
 :ديامرف

1:149 ص، 1 ج، ن آرق توكلم روند. 90 هيا (16) لخذ هروسد.  
 ناكيدزن هب قافنا و ىگديسر و ناسحا و لدع هبار امشد دنوادخ آقد»  
 ىهذ متسد و عاشحف و حبيبة و تشز و ركنم راکره زا و ،دنكى م رما  
 «ديدرگ رکنتم هکنا ديما هب، دهدي م زردنا و دنپار امشو؛ ديامنى م

تَعِيرَ شَا و بُعِيرَ شَا اِهْجَايسَ تَقِيدَ مُلَاعَا  
 اِهْبُ مُوقِيَّةَ سَايسَ عَاظَا و بُعَاظَا اَهْ بَجَتُنَا طَلَس  
 شُيَجَا و شُيَجَا هُدُضَعِي مَاطَنَ كَلْمَا و بُكَلْمَا  
 بُعِيرَ لَأُ مَعْمَجَتُ قَزِرُ لَامَلَا و بُلَامَلَا مُهْلُفَكِي نَاوَعَا  
 اِهْبُ سَاسَا لَدَعَا و بُلَدَعَا مُهْدِبَعَتَسِي دَاوَسَ اِهْيَعَرَلَا و  
 مَلَاعَا مُوَقَلِ دَعَابِفِ، مَلَاعَا مُوَقَلِ دَعَابِفِ؛ مَلَاعَا مُوَقِ  
 اُ» مَلَاعَا مُوَقَلِ دَعَابِفِ

ی نتم، اضااف تموکد رد تلاء ی رارقرب

هرا ما ی او ه ن دومن لامدگا رب

ی اهیپا رب روشک ره ی دابا و نارمه  
 ریفش رظن رد دیاب ناطلس و مکاد. تسا تلاء  
 ناسکیل یلذ و زیزعو، یوقو فیعضو، یذغو  
 یو هب و هتفرگ ملاظ زا ار مولظم قد؛ دشاب  
 یسک دیاب ی ناطلس و مکاد نینچ هتبا و دناسرب  
 و دومن لامدگا ار دوخ هرا ما ی او ه هک دشاب  
 اضااف تموکد ار نیا. دشاب ی هلا نوناق عیطم  
 هیلع نینمؤماریم تموکد نامز لثم دنیوگ  
 ملاسلا

هبات مدآ زا، ناهج نیطلاس مامت نایم رد

1، ج 1، راوناعلم؛ فالاتخا یردق اب 83 ص 75، ج 1، راونلا راجب .  
 150: ص 4، ج 1، ملاسا تموکد رد هیقف تیلو؛ 98 ص  
 نم هب یزور ریقد ی گبلط ادتبا رد - هیلع الله تمحر - ام ردپ موحر م-  
 نم «! انک ظفد و سیونب ار تلامج نیا ایب، ن یسحدتمحم دیس» :دنتفگ  
 ... :تسا نیا تلامج. مدرک ظفد و متشون  
 تسا تعیرش غاب نیا راوید هک دراد ار ی نانسب و غاب کی مکد ملاء»  
 ی نعیه) تسا ی ناطلس تعیرش و ؛ (تسا ملاء نیا ظفاد راوید، تعیرش)  
 ،تاعطا و ؛دنتک تاعطا وازا تسا بجاو هک (تسا ی توق و تردق  
 اپرب تیلو و تموکد و کلن آ اُطساو هب هک تسا ی روتسد و شور  
 ن آ، رکشا و شیج هک تسا ی ماظن، تیلو و کلن؛ دوشی م رارقرب و  
 ی راکمه رگیدکی اب هک ی تیعمجزا تسا ترابع شیج؛ دنتکی م کمک ار  
 ی قزر و یزور، لام؛ دنتکی م تلفک لام ار اهنآ و، دومن ی رایمه و  
 دنتسه مدرم اُماع و هودت تیعر؛ دنروای م درگ ار نآ تیعر هک تسا  
 ،لدع؛ دروای مرد تاعطا و ی رادر بنامرف هب ار اهنآ تلاء و داد هک  
 ملاء موقل لدع هب سپ؛ تسا ملاء موقل نآ اُطساو هب هک تسا ی ساسا  
 «». تسا ملاء موقل لدع هب، تسا ملاء موقل لدع هب، تسا

هېڅ ناطلس نينمؤماريما نوچ نيمز نيا ،ل ا د  
ن آ .ت سا ه دنكفينه ياسد وا ر ب ن امسا و ،ه ديدن د و خ  
و دراد ي ياو ر م ك د ر ش ب ا ه ن و ي ل ي م ر ب ه ك ي س ك  
ل ا م ل ا ت ي ب ز ا ا ر د و خ ا ئ ي م ه س [ل ا د] ن ي ع ر د  
د ر م ك ي ه ز ا د ن ا ه ب

و هبیرغ هک یسک نآ ، درادی مر ب ی لومعم  
زج ، دنیبیم ناسکین و نناق ربار بر د ار ی دوخ  
تسین ی لع

ایند رگا مسق ادخ هب: «دومرف نینمؤمار یما  
ناهد زار ی هاگر ی دنیوگب و دند نم هب ار  
1. «منکی مذ ، نک ج راخ ی روم

**تمدخ ریز و هحط دورو ناتساد**

**ماما طسوت غارچ ضیوعت و نینمؤمار یما  
ملاسلا امهیا نسد**

تمدخ ریز و هحط دورو ناتساد  
، ار لاملا تید تر ضدن دومذباسد و ، تر ضد  
2. نسد ماما طسوت غارچ ضیوعت و

---

40:1 ص 7، ج 7، میسانشد ماما . 216 ص 2، ج 2، (مدبِع) غلابلا ج هذ .  
تَحْتِ اَمِّ اَبِي سَلَمَةَ مَيْلًا قَلِيلًا تُطِيعُ اَبَاكَ وَ اَللّٰهُ  
بَلَجِ اَهْلِبَسَا اَلْمَذِي فِي فَا لَلّٰهُ يَصْعَا نَا يَ اَعِ اَهْكَلا فَا  
نم ن وهلا ی دنع م کایند نآ و ! تلعف ام ، در یعش  
ی نفی دمعنل و ی لع ام . ا همضقت دار ج م فی فی فقر و  
!؟ قبت لا ذل و

ات ت سا هنا تا انا حم رد هچنآ ابار هناگت فه میلقا رگا هک ادخ هب دنگوسد  
ی اجد ار ادخ ن ایصد هکنآ ل باقم رد ، دندهب نم هب اهن امسا ی اهن اشکهک  
و ا زار ی وج هناد تسوپ هک قیرط نیدب ، ی ا هچروم هرابرد مرواید  
هک ی گرب هناد کیزا نم دز نرد امش ی ایند نیا و ! درک مهاوخد ، مریگب  
تسا رتش زرای پ و رتتسپ ، تسا نآ ن دیوج لوغشم ی خلم ناهد رد  
«!!؟ دنامی مذر ادیاپ هک ی تذلو دوشی می ناف هک ی تمعد ابراک هچ ار ی لع  
2 ، فی فحلا ی فشکلا میوضنر ملا بقانملا ؛ 539 ص 8، ج 8، قحلا قاقحا .  
365: ص

هل او ملاماً هَمْسِقِ بُتْکِی ل ا ملاما تید ی فی قلیل ل خد ی لع نینمؤمار یما ناک  
و ، هید ی نید ی ذلا جار سلا ماسلا هیلع اطفال ریز و قحط هیلع در و ف  
نم هتیز ناک: «ل اقف ، کاذن عه لاسف ، هتید نم رخا جار سد راضح ابرما  
» «، میوض ی فی مکیحاصن نآ ی غبئی لا ؛ ل ا ملاما تید

ی لع نینمؤمار یما ی بشد : دیوگ ی فند ی فشک ج لاص لاوم: «همجرت  
هحط هک تفر لاملا تید لحم هبل او ما میسقتن تشون ی ار ب ماسلا هیلع  
رد هک ار ی غارچ ماسلا هیلع ماما . دندش دراو تر ضد نآ ریز و  
زار ی رگید غارچ ات دومرف رما و درک شوماخ ، دوب نشور ش ربار  
نآ ن غور: «دومرف ؛ دندیسر پ راک نیا تلع زا ود نآ . دنرواید ش اهناخ  
تبحص امش ابر نآ روزرد هک دویب زار اواز سو ، دوب هدش هیتهل لاملا تید زار  
(ق قح) «! مزار پید امش ی صخش راک هب و منک

همان رد ،تلاذع و تسایسد تاهج مامت ناید

رتشا کلام هب نینمؤ مئاریما

قشمرسد ار یلع دیاب نایاورمکد مامت  
کلام هب هکی اهبطخرد .دندهد رارق دوخت موکد  
و تسایسد تاهج مامت ،دسیونیی م رصمی لاور تشا  
:تسا هدر و آدرگ ار تلاذع

«ثُمَّ اعْلَمْ يَا مَالِكُ أَنِّي قَدْ وَجَّهْتُكَ إِلَى بِلَادٍ  
 قَدْ جَرَتْ عَلَيْهَا دُولٌ قَبْلَكَ مِنْ عَدْلِ وَ جَوْرِ؛ وَ أَنَّ  
 النَّاسَ يَنْظُرُونَ مِنْ أُمُورِكَ فِي مِثْلِ مَا كُنْتَ تَنْظُرُ  
 فِيهِ مِنْ أُمُورِ الْوَلَاةِ قَبْلَكَ، وَ يَقُولُونَ فِيكَ مَا كُنْتَ  
 تَقُولُ فِيهِمْ. وَ إِنَّمَا يُسْتَدَلُّ عَلَى الصَّالِحِينَ بِمَا يُجْرَى  
 اللَّهُ لَهُمْ عَلَى أَلْسُنِ عِبَادِهِ؛ فَلْيَكُنْ أَحَبَّ الذَّخَائِرِ إِلَيْكَ  
 ذَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ. فَاْمَلِكْ هَوَاكَ وَ شُحَّ بِنَفْسِكَ  
 عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ؛ فَإِنَّ الشُّحَّ بِالنَّفْسِ الْإِنصَافُ مِنْهَا  
 فِيمَا أَحَبَّتْ أَوْ كَرِهَتْ. وَ أَشْعِرْ قَلْبَكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ  
 وَ الْمَحَبَّةَ لَهُمْ وَ اللَّطْفَ بِهِمْ، وَ لَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبْعًا  
 ضَارِيًا تَغْتَمُّ أَكْلَهُمْ؛ فَإِنَّهُمْ صِنْفَانِ: إِمَّا أَخٌ لَكَ فِي  
 الدِّينِ، وَ إِمَّا نَظِيرٌ لَكَ فِي الْخَلْقِ، يَفْرُطُ مِنْهُمْ الزَّلْلُ  
 وَ تَعْرِضُ لَهُمُ الْعَلَلُ [وَ يُؤْتَى عَلَى أَيْدِيهِمْ فِي الْعَمَدِ  
 وَ الْخَطَأِ].»<sup>1</sup>

## لدعزا تياكد دنج

<sup>2</sup>:لدعزا تياكد دنج

1:همجرت. 82 ص، 3 ج، (هدبع) ةغلابلاجهند.

شپیه که مداتسرفی دلابهبار و تنم هکی تسردهب! کلامی ان ادب سپه  
 آقیقت و ؛دندرکی متکرده اهنأ رد یرگمتسد و لداعی اها تلود و تزا  
 ی اهراک هب و ته که دنکی مرظنه نوگن امه و تی اهراک و روما هب مدرم هک  
 هک دنیوگی م ار نامه و ته ابرد و ،ی درکی مرظنه دوزا شپیه نیلاو  
 رکز هطساو هبار هتسیاشد و حلص دارفا انامه و .ی تفگی منانا هرا برد و ته  
 ؛تخانش ناوتی م ،دزاسی م یراجد ش ناگدنب نابز رب دنوادخ هک یرید  
 حلصل مع هریخذ و ته دزرد اها ته خودنا و هریخذ نیرتهب دیاب نیاربانب  
 زاش یوخذ سفن هب و ش باب طلسم دوزی ناسفند لیم و طوه رب سپه دشاب  
 ندرک غیرد و ندیزرو لخب اریز ؛زروب لخب تسینل لاد و ته رب هچنأ  
 ای بوبحم هک هچنأ رد تسا و اب فاصنا تیاعر ،ن تشیوخ سفن هب  
 و تیاعر یارب تبحم و تمحر هبار دوز باق و .تسا ناسنا مورکم  
 هدردن اوید نوچن اشیا هب تبسد و ،ن ادرگر عاشد نانا قدرد فظلا  
 فنصد و نانا هک اریز ؛درمشد تمینغ ار اهنأ ندروخ هک شابه دایصد  
 و ته دننام و ریظنه تقلخرد ای و ،دندردار بنیدرد و تباب ای ؛دنتسه مورگ و  
 ضراع نانا ربی یاهت اعد و هتفرگی شپیه اهنأ زاش زغل و اطخ هک دنتسه  
 هتفرگر ارقن اشتسد رد مابتشا روطه ای ادمع اطخنأ ،هجیتتدرد و هتسگ  
 (ققمه) «.دناهدهشی فلاخراک بکترم و

2:هقیلعت، 452 ص، 18 ج، سی سانشد ماما .

،ی گنسد عبط زال و کشکرد ،ی لماعن یدلاء اهابد خیشد ،ن یدلا و هلملا خیشد»  
 [دعب هحفص رد همادا] زا و ؛389 هحفص، 4 دلج

<sup>1</sup> بتکلا ءایح ا راد ، رسم فرّحم عبط [ل بقه حفصه عقيلعت همادا] ص و 333 ص ، 3 عجز ، 2 ج ، یوازلا دمحا رهاط قیقحت ، ٲیبرعلا دیوگ 334

یلع نینمؤمار یما توم زا سپ هیواعم رب ٲینادمه ٲرامع تنب هدوس وازا ییوگدب و شنزرس هب درک عورش هیواعم . دش دراو ملاسلا هیلع تسا هدرکی مضیرحت و هیلع رب ار ترصد رگشل نیفص مایا رد هک “!؟ی راد تجاد هچ” :تفگ و ا هب هک دیشک اجنادب ن خسو

و ام رما ٲرابرد دهدی م رارق هذخاؤم دروم ار و ت دنوادخ” :تفگ هدوس یسک و ت هیحانزا هتسویب !ام قذزا تسا هدرک بجاو و ت رب هک هچنآ افج ام رب ، هذز هیکت و ت تناکم و و لع هب هک دوشی م هتشمگ ام رب ورد لبندن و چمه ار ام ، هدرک دامتعا و ت تردق و تنطلس هبو ؛ دنکی م یاهی تخسو و بنأصم ؛ دنکی م لامدگلا دنپسا هناد ٲتوب دننام و دیامنی م گرم ماک رد ار ام و دروآی م دورف ام رب لمحت لباق ریغ و راومهاند و تشک ار ام نادرم ، دش دراو ام رب قاطرأ ن ب رسب کنیا و .دهنی م ندرگ رب ار و ت ا بتعبیو و ت ت عا طارگا و .دومن م رداصم ار ناملاوما ار وا رگا !دومنی م ار وا تیافک ام هیعافد ٲوق و تزع ، میدوب هدهند ابی شکرسو و نایغظ زا رس هنرگ و میرازگی م تساپس ، ی دومن لوزعم “ .میزار فای م رب و ت

یلع کلمحاً نأ ت ممه دقلا !ک موقب ن بیدد هت سی آیا” :تفگ ی و هب هیواعم ن ادنواشیوخ عاکتا اب ار م و ت ؛ همگد کیف د فنیف هیلا کدر افس و شبا ب تق شکرسو رتشد زاهد رب ار و ت مدرک دصق ن م !؟ی نکی م دیدهدت تماوقا و “!دنک نافنا و ت هب عجار ار ش مکد و ا ت مراد لبیسگ رسب دزن هبو م ناشنب :تفگ ن آ زا سپ و دنکفا ریز هب رس ی تعاسد هدوس

رُبَقَ \* \* \* اهْتَمَّضَتْ مِ مَسْجِدِ يَ اَعْلَاهِ اِلَّا يَ اَصْدُ

اَنوُفَدَمَ رُ عِلَا هِ يَفِ حَبَصَا فِ

رَا صَفَ \* \* \* لَادِبِ هِبِ يَ غَبِي لَ اَقَّ حَلَا فَلَ اَدَقَ

اَنوُرُقَمِ نِ اَمِي لًا وِ قِ حَلَابِ

هک تسا هتفرگربرد ی ربقر او هک یرکیپر داب دنوادخ ملاسو دورد دوب ق داب دنگوسمه او .تسا هیدرگ ن وفدم ربق ن آ رد فرش و تزع و ق داب نیرق و ا انهل و ،درکی مذ و جتسج ار یلدب ادبا ق د یاجه هبو “ .دوبن امیا اب نیرق

“!؟هدوس یا ،سک ن آ تسیک” :تفگ هیواعم

،ن ینمؤمار یما و ا ادخ هب مسق” :تفگ هدوس

ادخ هب مسق !تسا ملاسلا هیلع بلاطی با ن ب یلع

ام ت اقدص ذخا هب ار او هک ی درم ٲرابرد ن م

م تسد ام رب درم ن آ ؛ متفر و ا دزن هب ،دوب هتشمگ

فداصم ،مدیسر یلع دزن هب ن م ی تقو .دوب هتشداد

دید ار م هکنیمه .دناوخب زامن هک مایق ل اح اب دوب

و ت فآر و ت قفارم اب و تشادرب ش زامن زا تسد

ی تجاد ایآ :تفگ و دومن ن م هب و ر ت فوطع

تاقصدی لوتم درمن آربخو! ی را: متفگ!؟ ی را  
 تَنَّا مُهَلَّا: تفگ و تسیرگی لع. مداد و اهدار  
 رد همدادا [مهرما مدی نأ، مهیاء و سی لع دهاشلا  
 ]دعب هحفص

<sup>1</sup> ایادخراب؛ کقد کرتب لا و کقلذ مظب [لبق هحفص هقیلعت همدادا]  
 رب متسد هب ماهرکز رما ار اهنأ نم هک ناشیا رب و نم ربی هاوگ و ت  
 رد و دروآنوریدی تسوپ هعطق سپس! تقد ندرانگاو هب هنو تقیلاخ  
 :تشونأ

نم هئیب مکتء آج دق \* میحر لاً ن محر لاً لله ا مسب  
 س انلاً اوسخببت لاو ن ازیملاو لیکلاً اوفوآف م کبر  
 م کذ اهلصا دعبد ضر لاً ی ف اودسفت لاو م هعایشأ  
 \* (ن نیموم متک ن ا م ک ر یخ

و هماء تینامحر تفص ی اراد هک الله مان هب  
 زامش یوسد هب اقیقت. دشابی م هصاخ تیمیحر  
 ؛تسا هدمآ هئیب و تجدناتراگدروپ بناج  
 هنامیپ و وزارت هک امش رب تسا بجاو نیاربانب  
 رد نامدرم رب و ،دیهدب هامت و ی فاو روطه ار  
 رد و ،دیپامند لیم و فید دنراد هک ی یاهزیچ  
 نأ ؛دینکم داسف شحلاصا زا سپ نیمز یور  
 نامیا رگا تسا هدش باختنا و رایتخا امش یارب  
 “!دیاهدروا

زا هک ی لاوما نأ ،ی دناوخ ارم بوتکم ی تقو  
 دزن هب هکنأ ات ،رادب ظوفحم تسوت دزن ام هیحاند  
 .ملاسلا و .دیامنض بق و تزا ار نأ هک ی سک دیا و ت

لگنایم رد ار معقر نأ ادخ هب مسق. داد نم هب ار معقر لاند نیار  
 شبحاص هب و مدروآ ار معقر نم. دیچیپند و تسبند ار نأ و درکز هم  
 “تفر ام نایم زا و دش لوزعم همدات تارق درجم هب درم نأ .مدیناسر  
 ،ددرگ هدروآر بات دیسیونبوا ی ار بدراد اضاقته دوس هچنأ” :تفگ هیواعم  
 «». دیهد تدوع تپاکشنو دب ش دوخ رهش هب ار ی و

ی نار هط هملع ترضد یاهی نارنخنم ،تداعس ی ایمیک راز فامرد  
 :581 ص ،هرسد س دق

رب ی قدص دهاشد ملاسلا هیلع نینموملاریما و لبق ن اتساد»

خیراوت مُهرد .تسا ایند زاتر ضد نأضارعا و یزروت لادع  
ردش دوخ ؛تسا روهشم ملاسلا هیلع نینمؤملاریما و لیعق ناتساد  
دیامرفی مغلایلا جهذ

و اَدَّهَسْمُ نِ ادْعَسْلَا بِكَ سَدِیْ اَع تَبِیْأ نِ لَأِ اللّٰهُ  
اللّٰهُ یَقْلَأ نَأ نَمَّیْ لَأِ بُبَدَأ ، اَدَّقَصْمُ لِ اَغْلَأ ی فِرَّجَأ  
أَبْصَاغ و دَابِعِلَا ضِعْبِ اَمِلَاظ اَمَیْقَلَا مَوِیْهُ لَوْسَر و  
عَرَسِیْ سِفْنِ اَدْحَأ مُلْظَأ فِیْكَ و ! مِاطْحَلَا نَمَّیْ شِلْ  
!؟ اَهْلُوْد ی رَثَلَا ی فُلْ و طِیْ و اَهْلُوْفُقْ ی لَبَلَا ی لَأِ

کوندی اهرای یور ار بشدن مرگا هک دنگوس ! ادخ هب مسق ” : دیامرفی م  
؛ دشاب ن ادعس ی اهرای یور مندب حبص هب ات بشد ) مروایب حبص هب زیت  
هللسد و ریجنز هبارم و (تسا ن ارتش کاروخ هک زیت کوندی اهرای نأ  
هکنا زاتسا رتهب ن دزدرد ، دنشکب اهرای نیا یور و دنروایب رد  
زای ضعب قوقد هب تبسن هکی تلاحرد منک تا قلام ار لوسر و ادخ  
و مشاب هدرک بصد ار ایند اعمتا زای ضعب ای ؛ مشاب هدرک ملظ ناگندب  
اب هک ی سفن یارب ، منک ملظ ی سک هب هنوگچ ن م . مشاب هدرک روج هب  
دایز ربق نایم رد وا گنزد و دوری م ی گراپو ی گنهد هب ور ت عرسد  
“!؟ دشکی م لوط

ی نَحَامَتْسَا ی تَدَقْ لَمَأ دَقْ و اَلِیْقَعُ تُیَار دَقْلِ اللّٰهُ  
رِوَعُشَلَا تَعُشْدُ هَنَایِبِیْدُ تُیَار و اَعَاَصِدُ مُکْرِبُ نَمَّ  
مُهْهُوْجُو تَدَوُسْ اَمَّنَاکْ مَهْرَقْفُ نَمَّ نِ اَوَلَا رِبْغُ  
! مِلْظِعْلَابِ

اپز ار وای ناشیرپو رقف هک مدید ار مدوخ ردارب لیعق ! ادخ هب مسق ”  
هدیلوژ ناشیاهوم رقف تدش زاهک مدید ار وای اهاهچ و ، دوب هدروارد  
هناک ، هدش کیرات اهنأ گنر و هتشن اهنأ تروصد رب رابغ و درگ و  
کی امشد دنگ زانم شپید دما ؛ دناهدرک گنر لپناب ار اهنأ تروصد  
“ .تساوخی م ن م

، اَدِدْرُمُ لَوْقَلَا یْ اَع رَرَّکْ و اَدِکْوُمُ ی نَدَوَاع و  
عَبَّتَأ و ی نِیْدُ هُعِیْبَأ ی نَأ نَنْظَفِیْ عَمَسِدِ هِیْلَا تُیَغْصَافُ  
ی تَقِیْرَطْ اَقْرِ اَقْمُ هَدَایِقُ

درک رارکتار دوخ قیاسد راتفگ و دما هبترم نیدنچ ، دما هبترم کی هز  
و عامتسا نیا زامدرکی م عامتسا ؛ مدادی م شوگ مه ن م .درک دیکأت و  
مدنگ نیا زامتسه یضار مه ن م هک تشادنپ نینچ نمداد شوگ  
تسد مدوخ شور و هقیرط زانم و ، مهدب وا هب ن م کی اهناملسم  
“ .موربوا تفگ و تساوخلابند و مرادرب

رَبْتَعِیْلُ هِمْسِجِ نَمَّ اَهْتِنِیْدَأ مَثْ هَدِیْدَحُ هَلْ تُیَمْحَافُ  
نَأ اَدَاکْ و اَهْمَلَأ نَمَّ فِئْدِیْ ذِ جِیْجِضْ جِجْضَفْ ؛ اَهْجِ  
اِیْلْ کَاوْتَلَا کَتَلِکَتْ ؛ هَلْ تُتَلْقَفْ . اَهْمَسِیْمِ نَمَّ قِرْتَحِیْ  
و ، هِیْعَلِ اَهْنَسِنَا اَهَامْحَأ هَدِیْدَحُ نَمَّ نُنْتَأ اَلِیْقَعُ

# تسد هب ، نزهويد رونت دومن ش تا تياكد ملاسا هيا نينمو مارما كرابم

1. نزهويد رونت دومن ش تا تياكد

...<sup>2</sup>

نم نندا؟! هبضغ اهر ابح جسد ران ي لا ي نر جت  
!؟ ي ظلا نم نندا لا و ي ذلا

مردار بل يقعن دبت سوپ هب مدر و آ ، مدر ك غاد ي نها معطق كي منفر نم  
قرتحم ش ندب دوب كيدزنو دش دنلب ش اهلان ي ادص هبترمكي ؛ مدنابسچ  
ارچ !؟ ي نكي م دايرف ارچ ! ديرگد وتر ب ردام ي ا : متفگ بزوسب و دوش  
نم دننام ي ناسنا كي هك ي شتا زا ي نكي م دايرف !؟ ي نكي م داديد و داد  
تقون آ !؟ هتشدنگ و تن دبت سوپ ي وور و مدر ك مرگار ي نها ، ي زا ب ي ارب  
ي ارب بضع ي وور زا ش رابج هك تمايق ش تا نا هب ي نكي م توعدارم  
نم و ي نكي م اهلان غاد نها نيا زا وت !؟ مدر ك هيهتن اشكرسد و ني فلاخم  
\*\* «؟! منكد اهلان تمايق زور رد راگدرورپ بضع ش تا نا زا  
85. هيا (7) فارعا هروسد \*  
216. ص 2، ج ، هغلابلا بجهذ \*\*

52:1 ص 41، ج ، راونلا اربح. 115 ص 2، ج ، بقانملا .

، عام هببرق اهفتك ي اء ءارما ي لا ي اء رظن  
ن ع اهلأس و اهعضوم ي لا اهلمحف هببرقلا اهنم دحاف  
ي بحاصد بلاطي با ن ب ي اء شعب : تلاقف . اهلاد  
اناييصد ي اء كرت و ، ل ثقف روغثلا ضعب ي لا  
ءرورضا ي نتاجلا دقف ؛ عي شد ي دنع سيلا و ، ي مائي  
[دعب هحفص رد هادا] ، س انلا همدخ ي لا

<sup>2</sup> تاد و فارصناف [ل بق هحفص هقيلعت هادا]

ل لاقف ؛ ماعط هيف لايبنز ل مدح بصا اماف ، افاق هتايلا  
ل محينم ” : ل لاقف “! كدء اهلما ي نطعا ” : م هضعب  
“!؟ هتايقلا موي ي اء ي رزو

“!؟ اذهنم ” : تلاقف بابلا عرق و ي تااف

؛ هببرقلا كعم ل مد ي ذلا دبعا كاذ انا ” : ل لاقف

“!؟ اناييصللا ائيش ي عم ن اف ي حتفاف

نيب و ي نيبد مكد و ، كدء الله ي ضر ” : تلاقف

“إِبِلَاطِي بَأِ نِبِيَّيْءِ

؛بَاوْتَلَا بَبَاسِتِكَا تُتَبِحَا يِنَا” :بَلَاقَ و لَخَدَفَ  
نَا نَيِّدَ و ،نَيزِبَخْتَ و نَيتَجَعْتَا نَا نَيِّدَ يِرَاتَخَافَ  
“!إِنَا زَبِخْلَا نَايَبِيصَلَا نَيِّلَعْتَا

نَكَلَا و ،رُدَقَا هِيَّءِ و رُصْبَا زَبُخْلَابِ إِنَا” :تَلَاقَفَ  
“!زَبِخْلَا نَمَ غُرْفَا يَتَدَمُّهَلِّعَفَ ،نَايَبِيصَلَا و كَنَاشَدَ  
يِيَّءِ دَمَعَا و ،هُتَجَعَفَ قِيْقَدَلَا يَلَا تَدَمَعَفَ  
نَايَبِيصَلَا مُقْبِلَ عَجَا و هُخَبَطَفَ مَحَلَّلَا يَلَا مَلَّسَلَا هِيَّءِ  
نَمَ نَايَبِيصَلَا لَوَانَا مَلَّكَفَ ،هَرِيغَا و رِمَّتَلَا و مَحَلَّلَا نَمَ  
يِبَا نَبِيَّيْءِ لَعَجَا ،يِيَّءِ أَيَّ” :بَلَاقَا أَنَيْشَدَ كَلِذَ  
“!كِرِمَا يِفَرَّمَا مَلِّدِي فَبِلَاطَ

رَجُسَدَ ،اللَّهُ دَبَعَا أَيَّ” :تَلَاقُنَا يَجَعَلَا رَمَتَخَا أَمْلَفَ  
هَهَجَوِي فَحَفَلَا و هَلْعَشَا أَمْلَفَا هَرَجَسَلَا رَدَابَفَا” :رَوْتَلَا  
عَيَّضَدَا نَمَ ءَازَجَا اذَهَا ،يِيَّءِ أَيَّ قُذَّ” :بَلَوَقِيْدَ لَعَجَا  
“!يِمَاتِيْلَا و لَمَارَلَا

اذَهَا !كِحَيَوَا” :تَلَاقَفَا هُفَرِعَتَا ءَارَمَا هَتَأَرَفَا  
“!نَايَبِيصَلَا رِيْمَا

يَايِدَا و ” :بَلَوُقْتَا يِيَّ هَا و ءَارَمَلَا تَرَدَابَفَا :بَلَاقَا  
يَكْنَمِي يَايِدَا و لَبَّ” :بَلَاقَفَا” :!نَايَبِيصَلَا رِيْمَا أَيَّ كَنَمَا  
»“!كِرِمَا يِفُتَرِّصَقَا مِيْفَا اللّٰهُ ءَمَا أَيَّ

رَبِّ بَأِ يَكْشَمُ هَكَ دِيدَا رِي نَزَّ مَلَّسَلَا هِيَّءِ يِيَّ نَايَبِيصَلَا رِيْمَا :هَمَجَرَتَا  
يِيَّ وَا هَكَ يِيَّ جَاتَا و تَفَرَكَنَزَا رَا رَا كَشَمَا .دِيَشَكِيْمَا دُوخَشَوْدَا  
:تَفَكَا وَا .دَوْمَرَفَلَاؤَسَدَشِعْضُو و لَادَزَا (رِيْسَمَرَدَا) و دَرَبَتَسَاوْخَا  
،دَشَهَنْشَكَا وَا دَاتَسَرَفَاهَزَرَمَزَا يِيَّ هَبَا رَا مَرَسْمَهَا بِلَاطِي بَأِ نَبِيَّيْءِ  
نَا نَا رُوْمَا ءَرَادَا يَارَبِنَمَا و ،تَشَادَنَكَا جَبَا مِيْتِيْلَفَطَا دَنَجَنَمَا يَارَبِيَّءِ و  
مَدْرَمَا يَارَبَرَاكَا مَاجِنَا هَبَا رَمَا جَايْتَحَا و تَرَوْرُضَا اذَلَفَا :مَرَادَنَا يَزِيچَا  
“:تَسَا هَتَخَاسَدَا رَاچَانَا

و بَارَطْضَا اِبَا رَا دُوخُ بَشَدَا مَامَتَا و تَشَكْزَابَا مَلَّسَلَا هِيَّءِ نَايَبِيصَلَا رِيْمَا  
دُوخَا اِبَا ،دَشَهَكَ جَبَصَدَا سَبَا ؛دِنَارَدَنَكَا هَلَّئِسَمَا نِيَا هَبَا تَبَسَدَا رَطَاخَا هَغَدَغَدَا  
بَا حَصَا زَا يِيَّ ضَعْبَاهَا رَدَا .(دَرَبِدَاهِنَا يَارَبَاتَا) تَشَادَرَبَا عَطْرَا يِيَّ لِيْبِنَزَا  
بَاوَجَرَدَا هَكَ دَرَاذَنَكَا هِنَا ءَدِهَعَرَبَا رَا لِيْبِنَزَا دَرَبِدَا هَكَ دِنْتَسَاوْخَا تَرَضَدَا  
لَمَدَا رَمَا نِيَكْنَسَدَا رَا دِهَاوْخِيْمَا يِيَّ سَكَا هَبَا تَمَاقَا زَوْرَا رَدَا” :دَوْمَرَفَا  
“!؟دَنَكَا

دَزَرَدَا و تَفَرَنَزَا ءَنَاخَا يُوْسَدَا هَبَا مَآكْنَهَا نِيَا رَدَا  
“!؟دَنَزِيْمَرَدَا هَكَ تَسِيكَا” :دِيْسَرِيْنَزَا

# لا و رفكلا عم ی قبید كأملا» نوما رید ی ثحب (ت) «مأظلا عم ی قبید

نایب «... فَإِنَّ الْمُلْكَ يَبْقَى مَعَ الْكُفْرِ وَ لَا

يَبْقَى مَعَ الظُّلْمِ.»<sup>1</sup>

...<sup>2</sup>

شود رید ار بآ کشم و ت هارمه هک متسه ی اهدنب نامهنم: دومرف  
«!ماه دروآ دوخ ابدن اکدوک ی ارب ی زیچه هکن ک زاب ار رد سپ؛ مدیشک  
ی لع و نم نایم و ،دشاب دونشخو ی ضار و تزا دنوادخ: تفگ نز نآ  
«!دنک ی رواد بلاطی بآ نب

ی شاداپ و باو تهب هک مراد تسود نم: دومرف و دشل خاد تر ضد سپ  
و ،منک مرگرس ار ا ههچب نم و زید ناند و نک ریمخ ار درآ و تاید؛ مسرب  
«!نکل و غشم ی زاب هب ار ناکدوک و تو مزید ناند نم ای

،ناکدوک نآ و وت نیا؛ مرتاناوت و رتانیب ناندن تخپ ربنم: تفگ نز  
«!موشد غراف ناندن تخپ زانم اتنک مرگرس ار نانا

ن تخپ هب ماسلا هیلع ی لع و تخادرپ درآ ندرک ریمخ هب نز نآ سپ  
و امرخ و تشوگ زا ی یاهه مقلش کرابم تسد اب و ،دشل و غشم تشوگ  
نآ زا ی زیچه ناکدوک تقو ره .دیناروخی م ناکدوک هب ار نآ ریغ  
و تراکرد هچنآ زا! نم کرسپ ،هدید رونی ا: دومرفی م ،دندروخی م  
«!نکل لاد ار بلاطی بآ نب ی لع تساه تشنگ

«!نکش تا ار روند ،ادخ هذب ی ا: تفگ نز ،دش ریمخ درآ هکی ماگنه

رونت هکی ماگنه؛ دومن تردابم روند ندرک نشور هب تر ضد سپ  
ی لع ی ا: دومرفی م ،دیسر ش کرابم تر و ص هب تر ار حد و دشروه لعش  
!دنادرگ عیاض ار نامیتو ناندن هویق د هکی سکی ازجت سا نیا! شچب  
هب و دید ار تر ضد تخانشی م ار تر ضد هکی یرگیذ نز ماگان سپ  
بناج هب نز نآ «!تسا نینمؤلاریم نیا ،و تر ب ی او: تفگ نز نآ  
زانم ی گدنمرشد و اید زای او: تفگی م ی پردی پ و تفانش تر ضد  
زای او هکلب: دومرف و ا خساپ رد تر ضد «!نانمؤم ریمایا و ت  
رد هکی ریصقت و ی هاتوک تهج هب ،ادخ زینک ی ا و تزا نم ی گدنمرشد  
(ق قح) «!متشاد و تروما

1:209 ص 2 ج ،ملاسا تموکد رد هیقف تیلو .  
هک دنکی ملقن ار ی تیاور - مرس الله س دق - ی لد هملع»

لا الله نأ ؛ هلا و هیلع الله ی لصد الله لوسر لاق»

«!هَقْدَ فِی عَضَلِ دُخَائِنَمْ مِهْفِی سَیْلاً هَمَّأ سُّ دَقْفِی

دشر ،دنکی من هزنم و کاپ ،درامشی من س دقم) دنکی من س ی دقت دنوادخ  
اهنا نایم رد دشاب هوبند هک ار ی تعامج نآ (دهدی من ی کاپ و ترا هط و  
«.دناسب ار فیعض ق د هکی س

لا ی ا س دق ی لا :تسا تکازند و تهازند و ترا هط ی انعم هب س دق اریز  
رُهَطْیْ لا ،هَزْیْ

و نامولظم ق د هک دنشاب ی دارفا دیاب ی عامتجا ی گدنز کی رد  
[دعب هحفص رد ه مادا] ،هتفرگ ملاظ زا ار نافعضتسم

<sup>2</sup> س دقم ت ما ،ت ما نیا ؛ دوشدل امیاب دنراذگن [ل بق هحفص هقیلعت ه مادا]

تَيَّصُو صَٰخِنِيَا دَقَافِي عَامَتَجَا رِگَا اَمَّا دُوب دِهَاوِخِي اَهْزِي كَآپُو رَهْطَمُو  
دِهَاوِخِي جَرْمُو جَرِهَرَا چِد عَامَتَجَا نَا، دَنسَرِن دُوخ قَد هَب عَافِعْضُو هَدُوب  
زَا يَرِيگُولْجُو وَ نَادَنِمَتْسَم هَب يَكْدِيَسَرُو وَ قُو قَد قَاقْحَا يَارِبُو ؛ دَش  
قَسَافُو رَجَافِي لَآوُو، مَدْعُ تَرُوصِرْدُو وَ، حَلَاصِدُو رَّبِّي لَآوُو، شَاشْتَا  
دُوب دِهَاوِخِي مَزَلَا

تَسِينِي حِيحْصُد مَلَاكُو، يَنَدَاد هِنْد تَسَا يَنْتَفَرِگُ قَد : دِنَاهَتَفْگُ هَكْنِيَا وَ  
لِابَنْدُو، دَننَكِي يَكْدَنْز تَرَاهَطُو وَ تَلَادَعُو وَ اَوْقَد سَاسَا رِب هَك يَتْعَامْجُو  
يَتْعَامْجُو دِنَرَايَسْبُو وَ هَب اَر قَد وَ دَننَك اَدِيپ اَر قَد بِحَاصِد هَك دَننَكِي  
شَقْد لِابَنْدُو هَب رِيشْمَش اَب فَيِعْضُو، دَننَكِي يَكْدَنْز تَيِّنَاسْنَا اَيَاسِرْدُو هَك  
دَنكِي اَضَاقْت فَيِعْضُو زَا وَ دَنكِي مَسَامْتَلَا دِيَايِي مَ يَوْق هَكْلَبُو، دُورِي مَن  
! رِيگَبْن مَزَا اَر تَقْدَايِي هَك

تَدَاهَشْتُو وَ تَقِيْقَدُو وَ مَلَاسَا وَ نَامِيَا هَك يَاهَعْمَاج نَا رِدُو، يَلْبُو  
اَهْجَاج دِيَاپ اَهْجَاج نِيَا وَ ؛ دُورِي مَدُوخ قَد هَب سَكْرَهُو، تَسَامِرْفَمَكْدُو  
لَدْعُ تَمُوكْدُو هَك دَمَا دِهَاوِخِي زُور هَر خَلَا اَبُو وَ دَشَاب تَلَا صَا وَ تَيِّنَاسْنَا  
نَتَفَرِگِي اَرِب هَك دُورِي مَاجْنِيَا هَب يَنَعِي ؛ دُوشِي مَدَرْتَسْگ اَيْنْد طَاقْد اَهْمُ هَرْدُو  
وَ هَب يَفِيْعْضُر هَقْدُو وَ اَهْتَشَادَنْز رِيشْمَشُو وَ رُوز هَب جَايْتَحَا نَاسْنَا، قَد  
هَلَا وَ هِيَلْعُ اللّٰهُ يَلِّصُ رِبْمَغِيپ هَلَسْرَم تَيَاوَر رِد اَذَلُو وَ دِيَسَر دِهَاوِخِي  
: دِيَا مِرْفِي مَ

\* مَلْظَلَا عَمَّ يَقْبِي لَا وَ رِفْكَلا عَمَّ يَقْبِي كَلْمَلَا

وَ تَمُوكْدُو وَ كَلْمُو وَ تَنْطَلَسُو وَ تَسَايِرُ

مَلْظ اَبِي لُو، دَنَامِي مَرَا دِيَاپ رِفْكَ اَبُو، يَرَا دَتْ كَلْمُو  
“: دَنَامِي مَن رَا دِيَاپ

دِهَاوِخِي مَ، تَسَا طَلْسَم رِفَاك دَا رِفَا رِب يَتَكَلْمُرْدُو هَك رِفَاك صَخْش اَرِيزُو  
، سَيِيْرُو وَ مَدْرَكْرَسَرِگَا اَمَّا ؛ دَهْد تَكْرَد اَر مَدْرَم تَلَادَعُ سَاسَا نَامُ هَرِبُو  
يَكْدِيَسَر فَيِعْضُ قَد هَب وَ دُوشِي مَتْسَد تَيَعْر هَب، دَنك مَتْسَد وَ مَلْظُو  
قَد هَب دَننَاوْتِي مَن دَننَكِي يَكْدَنْز اَجْنَا رِد هَك يَدَا رِفَا وَ، دُوشِي مَن  
هَب دَننَاوْتِي مَن، دَنسَرِب قَد هَب دَننَاوِخِي هَك يَفِيْعْضُد دَا رِفَا دَنسَرِب نَاشْدُوخُو  
يَكْتَفَرِگُو وَ هَسُوسُو وَ هَغْدَغْد رَا چِد هَكْلَبُو ؛ دَننَك اَدِيپ يَسْرَتْسَد نَا دَبِي نَاسَا  
تَيَاكْشُو وَ دُوشِي مَتْمَحْز بَجُوم اَهْنَا يَارِب قَد نَتَفَرِگُو. دَنُوشِي مَ  
اَهْنَا فَرْد هَب يَسَكُو وَ دَنكِي مَتْمَحْز دَا جِيَا اَهْنَا يَارِب مَكَا دِي وَس هَب  
دَننِيِي مَن نُوچُو ؛ دَنرَنَكِي مَدُوخ قَد زَا يَرَايَسْبُو. دَنكِي مَن يَكْدِيَسَر  
لِيَطْعَتْ ثَا ب مَه مَكَا د اَهْمَكْحَمُو وَ، دَننَك اَدِيپ يَسْرَتْسَد نَا هَب دَننَاوْتِي مَن  
قَد نَا زَا هَر خَلَا اَبُو هَكْنِيَا اَت دَنُوشِي مَهْتَسْخ يَاهَزَا دَنَا هَبُو، تَسَا رُومَا  
دَننَاوِخِي شُوخُو يُو ر تَعَامْجُو نِيَا تَرُوصِن يَارِدُو. دَننَكِي مَرْظَنْفِرْصَدُو  
دِيَدُو

تَيَاوَر زَا تَيَاوَر نِيَا هَك دُوب نَا دَرَكِي مَن اَجْلُخ نَهْز رِد هَجْنَا \*  
؛ تَسَا رَا بَخَا عِيْمَاجْمُو وَ ثَيِدْب تَكْرَد هَطُوبْضَمُو وَ هَفُورَعْمُو وَ هَرُوهَشْمُو  
وَ يَلَا زَغ دَمْحَم كُولْمَا اَهْجِيَصَنْد بَا تَكْ زَا رِيغ هَب، صَحْف زَا سِپ يَلُو  
هَحْفَص رِد هَمَادَا []. دَشْت تَفَايِي يَا تَكْرَدُو، يَزَار نِيْدَلَا مَجْد دَا بَعْلَا دَا صَرْم  
[دَعْب]

<sup>1</sup> سَر هَفْمَلَا مَجْعَمَلَا هَب اُودَبُو : هَكْنَا حِيحْصُوت [لِبَق هَحْفَص هَقِيلْعَت هَمَادَا]  
عَاج هَب نَا زَا سِپ ؛ دَشْت تَفَايِي اَجْنَا، دَش هَعْجَارْمُو يُو بِنَلَا ثَيِدْحَلَا ظَا فَلَآ  
تَرَضْد تَيِدَا حَا هُرَا بَرْد هَك يُوَا تَمَقْنَا قَلْطَا زُونَكُو يَطُويَسِد رِيْعَصْلَا  
مَه اَجْنَا رِد، دَش هَعْجَارْمُو تَسَا مَلْسُو وَ هَلَا وَ هِيَلْعُ اللّٰهُ يَلِّصُ مَرَكَا لُوسَرُو،  
يَرْمَقِي رَجْه 1367 هُنْس يَنَاث عِبْطُ زَا بَهْدَلَا جُورْمُو هَب سِپَسِد ؛ دُوبْ

ار تر ضد راصق تاملک زا یضعب هک 303 ات 299 ص زا ، 2 ج  
 ی دحا و دراد تر ضد هب ص اصتخا تاملک نیا : دیوگی م و تسا هدروآ  
 و ؛ دوبنم ه اجنآ ، دش هعجارم تسا ه دوشگن ب ل ن ا ه ب ل ا ب ق ر ش ب دار فا زا  
 ج ه و ه ب و ، هملک 3227 هک ه دنیا پ مساقلا و ب ا ه حاصفا ج ه ب ی ت د  
 بوسنم ادخل و سر ه ب ار هملک 3223 هک ی ملعا نی دلاء علا ه حاصفا  
 نوچ و ؛ دوبنم ه اجنآ ، دش هعجارم دناه درک رکذ دنس نو دب و هتشاد  
 ه غلابا ج ه ب ، دشاب ه لاسلا هیلع نی نمؤمار یما زا : هک تفری م ل امتحا  
 ه ب ؛ دوبنم ه اجنآ ، دش هعجارم تر ضد ن ا م ک د و ل ن ا س ر و ب ط خ ب ا ب  
 ، دوش حرش ن ا ی ا پ ر د هک دید ح ل ا ی ب ا ن ب ا ه غلابا ج ه ب حرش زا د ل ج م ن ی ر خ ا  
 ، دش هعجارم تسا هدرک رکذ ار تر ضد راصق تاملک زا هملک راز ه  
 تر ضد زا هملک دص حرشو ، ی د م ا ر ر د و ر ر غ حرش ه ب ؛ دوبنم ه اجنآ  
 م ث ی م ن ی د ل ا ل ا م ک و ه د و م ن ب ا خ ت ن ا ظ ح ا ج ه ک م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی م ؤ م ا ر ی م ا  
 اجنآ ، دش هعجارم دناه درک حرش ط او ط و د ی ش ر و ب ا ه و ل ا د ی ع و ی ن ا ر ح ب  
 ؛ دوبنم ه اجنآ ، دش هعجارم م و ل ع ل ا ع ا ی د ا ب ا ت ک ب س ا ن م ب ا و ب ا ه ب ؛ دوبنم ه  
 ه ع ی ش ل ا ل ن ا س و ر ک ن م ز ا ی ه ن د و ف و ر ع م ه ب ر م ا و س ف ن ا ب د ا ه ج ب ا و ب ا ه ب  
 و د ن ه د ی م ل ی ک ش ت ا ر ب ا ت ک ز ا ی م ط ع م ت م س ق ه ک ل ن ا س و ل ا ک ر د ت س م و  
 ا م ه ر ی غ و م ل ط و ل د ع و ه ی ن ا س ف ن ا ف ص ن ا ی ب ت ب س ا ن م ه ب ت ف ر ی م ل ا م ت ح ا  
 ت د ح م ر ا ح ی ل ا ه ن ی ف س ر د ؛ د ش ن ت ف ا ی م ه ا ج ن آ ، د ش ه ع ج ا ر م د ش ا ب ه د م ا ا ج ن آ ر د  
 ز ا ی س ل ج م ر ا و ن ل ا ر ا ح ب د و خ ه ب ن و چ ا م ا ؛ د و ب ن ز ی ن م ل ط ب ا ب ر د ی م ق  
 ه ع ب ط ی ف و ر د ع ب ط ز ا و ، 208 ص ، ت ر ش ع ب ا ت ک ، 15 ج ، ی ن ا ی م ک ع ب ط  
 ا ر ت ر ا ب ع ن ی ا : ه ک د ش ه ظ ح ل ا م ، د ش ه ع ج ا ر م 331 ص ، 75 ج ، ی ر د ی د  
 : ت س ا ن ی ا ت ی ا و ر . ت س ا ه د ر و آ ی ت ی ا و ر ح ر ش ن م ض د و خ ن ا ی ب ه م ت ا خ ر د  
 ز ا ، ب و ب ح م ن ب ا ز ا ، ی ق ر ب ز ا ، ه د ع ز ا ی ف ا ک ز ا

، م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ت ر ض د ز ا ، ر ا م ع ن ب ق ا ح س ا  
 ی ف ه ن ا ی ب ن ا م ی ب ن ی ل ا ی ح و ا ل ج و ر ع ا ل ل ه ن ا : ل ا ق  
 ر ا ب ج ا ا ذ ه ت ا ن ا ” : ن ی ر ا ب ج ا ن م ر ا ب ج ا م ک ل م م  
 ذ ا خ ت ا و ا م د ل ا ی ک ف س ی ا ع ک ل م ع ت س ا م ا ی ن ا : ه ل ق ف  
 ت ا و ص ا ی ن ع ق ک ت ک ت ل م ع ت س ا ا م ن ا و ، ل ا و م ل ا  
 ا و ن ا ک ن ا و م ه ت م ل ا ط ع د ا ن ا ی ن ا ف ؛ ن ی م و ل ظ م ل ا  
 “ . ا ر ا ف ک

تسا نیا ش حرشو

و ؛ م ل ا ظ ل ا د ن ع ه ب ل ط ت ا م م م ض ل ا ب ه م ل ا ظ ل ا : ن ا ی ب  
 ه ن ط ل س ن ا ی ا ع ه ل ا د ه ی ف و . ب ک ن م ذ خ ا ا م م س ا و ه  
 و ، ا ه ن م م ه ن ک م ت ی ح ی ل ا ع ت ه ر ی د ق ت ب ا ض ی ا ن ی ر ا ب ج ا  
 ن ی ب ق ا ع م م ه ن و ک ک ا ن ذ ی ف ا ن ی ل ا و . ا ه ب ا ب س ا م ه ل ا ی ه  
 ه ن ا ع م . ا ه ی ل ع ن ی ر و ب ج م ر ی غ م ه ن ل ا ؛ م ه ل ا ع ف ا ی ا ع  
 ق ب ا S ل a ن م ز ل a ی ف ن ا ک ه ن ا ر ا ب خ ل a ن م ر ه ظ ی  
 ؛ ا ض ی ا ع ا ی ص و ل a و ع ا ی ب ن ل a ر ی غ ه ق ح ل a ه ن ط ل S l a

اميفَ عايبنلا اوُعيطي نَابَ نَيرومأم اوناك مُهَنَّكَلَا  
 ، “مُهْتَمَلَاظَ عَدَا نَا يَنَافُ” :بُلُوقَ و رِبِ مُهَنُورُمَايَ  
 عَمَ يَقْبِي كَلْمَا نَافُ ؛بِكَلْمَ لِاَوَزِبِ رَابَجَلَا دِيدَهَتَ  
 .مُظَلَا عَمَ يَقْبِي لَا و رِفُكَلَا

ترابع، ترابع نيا دياش هك دركي م روطخ ن هذ هب اسبهچ اجنيا زا  
 [دعب هحفص رد همادا] ل لادتسا ماقم رد هك تساي سلجم دوخ

<sup>1</sup> دومن عاشنا ش دوخ راتفگ رب ناهر ب و [ل بق هحفص هقيلعت همادا]  
 و مباح زا ي ضعب طسوت هك ي رتشيب ص ح ف و ي ريگي پاب ن كيلا و ؛تسا  
 ، ي لارغ كولملا هحيصن بباتك رد دش مولعم ، تفرگ ماجنا ناتسود مزا  
 نيشين هاشداپ ركذ و كولم تريسو و تسايسو و لدعرد هك) ل و ا باب  
 ح يحصت هب هك) مراهچ عبط زا 82 ص (تساهنا زا ي كي ره خيرات و  
 دراد دوجو (تسا هتفريذپ تروص ي يامه نيدلال لاج هملاء داتسا  
 :تسا نينچ ي لارغ ترابع

رد دنك لدع هك تسانا تقيقد هب ناطلس و  
 ناطلس هك دنك داسف و روج و ، وانا گدنب نايه  
 ربمايپ هك اريز ؛ش دؤبذ عاقب و دؤب موش رناج  
 لا و رِفُكَلَا عَمَ يَقْبِي كَلْمَا” :تَفْكَ هِيَاءَ اللّٰهِ يَلْصَدُ  
 ، “مُظَلَا عَمَ يَقْبِي

ص ح ف ا ب كولملا هحيصن بباتك رد تياور دوجو رين تفاي علاطا زا دعب  
 عبط ، ي زار دابعا داصر م بباتك رد تياور نيا ، دمآ ل مع هب هك ي ددجم  
 ص ، مود ل صف ، مراهچ باب ، 1352 هئس بباتك رشد و همجرت ، ماگنب  
 :نتم زا ترابع نيا ليد هك تساي هقيلعت رد تياور . دمآ تسدهب 436  
 و دمآ “ .ن اماوت كَلْمَا و ل دَعَلَا :هك دومرف نينچ ماسلا هياء هجاوخ”  
 :تسا نينچ

و رِفُكَلَا عَمَ يَقْبِي كَلْمَا” :دومرف رگيد ي اج  
 ، “مُظَلَا عَمَ يَقْبِي لَا

كولس نايه رد هك) 466 ص ، مود ل صف ، مجنپ باب رد نينچم ه و  
 :ديوگي (تسا باوند و ملق باحصا و عارزو

كَلْمَا” :دومرف اجنيا زا ماسلا هياء هجاوخ و  
 ، “مُظَلَا عَمَ يَقْبِي لَا و رِفُكَلَا عَمَ يَقْبِي

ي سلجم هملاء تاشنا زا تياور نيا دناه دومن روست هك ي ناسك زا  
 تافيلت و هذرا تامحز اب ، هعيش رخف ، ي نانب رصاعم ملاء ، تساي  
 - مرس الله س دق - هينغم داو جدمح خيش ، دوخ هسيفن تافينست و هعتم  
 فيراعتناراد ، ل و ا عبط نازيما ي ف هعيشلا بباتك رد هك دشابي م  
 ، “مُظَلَا عَمَ يَقْبِي لَا و رِفُكَلَا عَمَ يَقْبِي :ن اوند تحت رد 39 ص ، توريه تاعوبطملا  
 :ديوگ نينچ

هُمَلَّاعِلَا هَمَكِحَلَا هَذِهِ قَطَنُ ، “مُظَلَا عَمَ يَقْبِي لَا و رِفُكَلَا عَمَ يَقْبِي كَلْمَا”  
 .ي ماسلا نيدلا همنأ دحا و ه و راونلا راحب هباتك ي ف ي سلجملا

---

مدعو و رفك اَبَت موكد و كَلْم اءاقبى نعي، نوناق نيا تابئاى ارب ماگنا  
ار قور اء كَلْم و بتسا هومذ هءاقتسا خيرااء دهاو شزا، مَلظ اَبَن اءاقب  
ناملسم شردام و رءپو ءوبن املسم هكنا نيعرد هك ت سا هءروا دهاشء  
ى مروضء زامذى ارب ءجاسم رد، ءنءوبء اارما و كولم رابءزا و ءنءوبء  
ى مءير اءفاى اهر فسن ار اءه زورى اربن اضمم كر اءم مرد و ءفابء  
رب شءموكد نوچ كءنعم؛ ءومنى مءامءسا ار ن ارقءءاىا و ءرءسك  
ى قابن آزاى رءا كنىا و ءيشاپ مءزا، ءوبنءءلم هءءاگءا و قوئوس اساء  
مءاساءء موكد رد هءقفءءىلاو زال و قنم نءم نءاىاء - «ءءسبء

تيعضو :مود و تسيب زور س لجم  
خزرب ملاء رد ن اسنا



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
نِيرَهَاطْلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُوقَلَاصْلَا وِ  
مِهَائِقِي لِيَا نَلَا نَم نِيَعَمَجَا مِهْدَاعَا لَعُوقَلَا اللهُ نَعَطْ وِ  
نِيْدِلَا مَوِي

نِوَعَجِرَا بَر لَاقُتُومَلَا مُهْدَحَا عَاجِ اِذَا نَتَّحِ  
اَهْلِيْنَاقُ وُهْهُ مَمْلِكْ اَهْنِيَا لَآكُتُكْرَتَا مِيْفَا اَحْلِصَلْ مَعَا لَعُوقَلَا \*

1. (بَن وَتُعْبِي مَوِي لِيَا خَزْرَبْ مِهْدَارُو نَمُو

لَعُوقَلَا نِوَعَجِرَا بَر» : هِيَا لِيَا نَعَم رَدِي تَامَدَقَم  
«تُكْرَتَا مِيْفَا اَحْلِصَلْ مَعَا

کاخ ریز رد ناسنا مسج هک گرم زا سپ  
ماند هب ی ملاء رد و ی قاب ناسنا حور ، دوری م  
تسا خزر ب

ش تادوجوم و عسوا ملاء نیا زا خزر ب ملاء  
تبسند ، ملاء نیا هب خزر ب ملاء تبسند . تسای وقا  
هذ و ل خاد تفگ ن اوتی م هذ ؛ تسا مسج هب حور  
هب اجنأ عطاحا و هوق و ، تسا ج راخذ تفگ ن اوتی م  
تسا مسج هب حور دننام زین اجنیا

هب ، درادن زین نامز و تسیند ی دام ملاء ن  
هک ی تایلعم مامت . ملاء نیا فلاخ

---

1:92 ص ، ی حوقفا . 100 و 99 هیا (23) نونمؤم هروس .  
«تا اینکه مرگ یکی از ایشان را فرا می‌گیرد، فریادش بلند گشته  
می‌گوید که: پروردگارا، مرا بازگردان شاید بتوانم جبران گذشته و  
مافات بنمایم! ابداً این‌طور نخواهد بود و بازگشتی در کار نمی‌باشد! و  
این سخنی است که از دهان تجاوز نمی‌نماید درحالی‌که در پیشاپیش  
آنان عالم برزخ تا روز قیامت امتداد یافته است (و آنان در عالم برزخ  
به نتیجه کردار خود در دنیا خواهند رسید).»

ک‌طلاغ رد نوچه دهی م‌ماجنا ایند رد ص‌خشد  
 دننام ه‌کلب؛ دوشی مذع مج‌م‌ه‌اب، تساع‌قاو ج‌یردت  
 ادیوه یرگید و دوری م‌نید زای‌کی، ن‌دز ماگ  
 ددرگی م‌

چیه و تسین غراف نامز زای‌چیه ناسنا  
 ق‌بطنم ناسنا ل‌ع‌فره. تسین ل‌ا‌خل‌ع‌ف‌زای‌نامز  
 م‌امت ناسنا اذل، تسای‌نامز زای‌دودحم‌د‌ر‌ب  
 م‌لاء ه‌ک‌خ‌ز‌ر‌ب‌م‌لاء‌ی‌لو؛ دنیبی‌م‌زار د‌و‌خ‌ل‌اع‌فا  
 ناسنا ل‌اع‌فا م‌امت اج‌ن‌ا‌رد، تسای‌ار‌قت‌س‌ا‌و‌ت‌و‌ب‌ث  
 تسای‌د‌و‌ج‌و‌م‌ا‌د‌ح‌ا‌و‌ا‌ن‌ا‌

،ع‌اص‌ء‌ر‌ا‌ک‌نا‌ت‌ر‌د‌ق‌م‌د‌ع‌ز‌ا‌ت‌ل‌ع‌ک‌ی  
 ه‌ت‌ش‌اد‌ر‌ب‌ه‌د‌ر‌پ‌ن‌و‌چ‌ا‌ذل؛ تسای‌ه‌ن‌ا‌ د‌و‌خ‌ل‌اع‌فا‌ت‌ی‌و‌ر  
 ل‌م‌ع‌ا‌ی‌ل‌ع‌ا‌ \* ن‌و‌ع‌ج‌ر‌ا‌ب‌ر‌: درو‌آی‌م‌ر‌ب‌دایرف، د‌ش  
 ه‌ل‌ا‌ک‌ت‌ک‌ر‌ت‌ا‌م‌ی‌ف‌ا‌ح‌ل‌ص‌

ه‌ب‌اج‌ن‌یا‌ز‌ا‌ر‌ش‌ب‌ر‌ی‌س‌ه‌ک‌ی‌یا‌ج‌ن‌ا‌ز‌ای‌لو  
 ن‌د‌ر‌ک‌د‌و‌ع‌ر‌گی‌د، تسای‌ق‌رت‌و‌ل‌ما‌ک‌ت‌ر‌ی‌س‌ا‌ج‌ن‌ا  
 د‌و‌ن‌ش‌ی‌م‌(ا‌ل‌ل‌ک‌) ب‌ا‌و‌ج‌و‌ل‌ا‌ح‌م‌م‌لاء‌ن‌یا‌ه‌ب‌و‌ا  
**م‌ع‌ن‌ت‌م‌ای‌ب‌ذ‌ع‌م‌ر‌د‌ن‌ی‌م‌و‌م‌ا‌ر‌ی‌ما‌ز‌ای‌ت‌یا‌و‌ر**  
**خ‌ز‌ر‌ب‌م‌لاء‌ر‌د‌ن‌اس‌نا‌ن‌د‌و‌ب**

ر‌د، د‌و‌ر‌ب‌ت‌ما‌ی‌ق‌ر‌د‌ه‌ک‌ن‌یا‌ز‌ا‌ل‌ب‌ق‌ن‌اس‌نا  
 :ت‌س‌ا‌م‌ع‌ن‌ت‌م‌ای‌ب‌ذ‌ع‌م‌ز‌ی‌ذ‌خ‌ز‌ر‌ب‌م‌لاء  
 ن‌ع‌ه‌د‌ان‌س‌ا‌پ، ی‌نام‌ع‌ن‌ا‌ر‌ی‌س‌ف‌ت‌ی‌ف‌ف‌»  
 ن‌م‌ی‌ا‌ع‌د‌ر‌ل‌ا‌ا‌م‌ا‌و‌” :ل‌ا‌ق‌م‌ل‌ا‌س‌ل‌ا‌ه‌ی‌ل‌ع‌ن‌ی‌م‌و‌م‌ا‌ر‌ی‌م‌ا  
 ل‌ب‌ق‌ت‌و‌م‌ل‌ا‌د‌ع‌ب‌ا‌ی‌ن‌د‌ل‌ا‌ی‌ف‌ب‌ا‌ق‌ع‌ل‌ا‌و‌ب‌ا‌و‌ث‌ل‌ا‌ر‌ک‌ن‌ا  
 س‌ف‌ن‌م‌ل‌ک‌ت‌ال‌ت‌ا‌ی‌م‌و‌ی‌: ل‌ج‌و‌ز‌ع‌الله‌ل‌و‌ق‌ف‌ا‌م‌ای‌ق‌ل‌ا  
 ر‌ا‌ن‌ل‌ا‌ی‌ف‌ف‌ا‌و‌ق‌ش‌ن‌ی‌ذ‌ل‌ا‌ا‌م‌ا‌ف‌ \* د‌ی‌ع‌س‌و‌ی‌ق‌ش‌م‌ه‌ن‌م‌ف‌ه‌ن‌ذ‌ا‌ب‌ل‌ا‌ی  
 ت‌و‌م‌س‌ل‌ا‌ت‌م‌اد‌ا‌م‌ا‌ه‌ی‌ف‌ن‌ی‌د‌ل‌خ‌ \* ق‌ی‌ه‌ش‌و‌ر‌ی‌ف‌ز‌ا‌ه‌ی‌ف‌م‌ه‌ا  
 ا‌م‌ا‌و‌ \* د‌ی‌ر‌ی‌ا‌م‌ل‌ل‌اع‌ف‌ا‌ک‌ب‌ر‌ن‌ا‌ک‌ب‌ر‌ا‌م‌ا‌ش‌a‌م‌ل‌ا‌ض‌ر‌ل‌ا‌ا‌و  
 ت‌و‌م‌س‌ل‌ا‌ت‌م‌اد‌a‌م‌a‌ه‌ی‌ف‌ن‌ی‌د‌ل‌خ‌ه‌ت‌ج‌ل‌ا‌ی‌ف‌ف‌ا‌و‌د‌ع‌س‌ن‌ی‌ذ‌ل‌ا

يُنْعِدُ<sup>1</sup>. ذُو نَجْمٍ رِيْغٌ عَاطِعٌ كُبْرٌ عَاشِدٌ أَمٌ لَّا إِ ضِرَّ لَأَوُ  
تَنَادِ إِذَا فِ بِي مَائِقِلَا مَوِي لِبَقِ ضِرْلَا و تِ اَوَامَسِلَا  
ضِرْلَا و تِ اَوَامَسِلَا تَلْدُبُ مَائِقِلَا

إِلَى خَزْرَبٍ مِهْدَارٍ وَ نَمَوٍ : يَلْعَتُ هِلْوَقٌ لُثْمٍ وَ  
مَنْ وَ ثَعْبِيٌّ مَوِيٌّ .

بُاقِعَا وَ بُاَوْتَا وَ هُوَ وَ نِيرْمَا نِيرْمَا وَ هُوَ  
وَرِخْلَا وَ اِيْتُدَلَا نِيْبِ

---

108.1 - 105 ميا (11) دوه هر وسد .

اهِيلَع نَوْضَرَعِي رُانَلَا ﴿١﴾: يَلَاعَتُهُ لَوْقُهُ هَلْثِمٌ وَ  
 لَا شَيْ شَعْلًا وَ وُدْعًا وَ ١. ﴿٢﴾ عَاسِلًا مَوْقَتًا مَوِيَّوً اَيَشَعَوُ اَوْدَعُ  
 اَمْنًا وَ ، دَوْلُخَا رَادِ ي هِ ي تَلَا يَمَائِقِلَا ي فِ نِ اَنَوُكِي  
 اَيَنْدَلَا ي فِ نِ اَنَوُكِي

مَهْفَزِرٍ مَهْلَوٍ ﴿٣﴾: يَنْجَالِهَا ي فِ يَلَاعَتِهِ اللهُ لِقَا وَ  
 نَمِ نَانَوُكِي اَمْنًا يَشَعْلًا وَ قُرْكَبَلَا وَ ٢. ﴿٤﴾ اَيَشَعَوُ قَرَّجِبْ اَهِيْفِ  
 لِقَا ، يَمَائِقِلَا مَوِيْلَبَقَ قَايْحَا يَنْجِي ي فِ رَايْهِنَلَا وَ لِيْلَا  
 ٣. ﴿٥﴾ اَرِيْرَهَمَزَ الْوَا سَمَشَ اَهِيْفِ نَوْرِي الْاَلِ ﴿٦﴾: يَلَاعَتُهُ اللهُ  
 اَوْلَتِقُ نَيْذَلًا نَبَسَحَتَ الْوَا ﴿٧﴾: يَنْاَحْبِسُ هَلْوَقُهُ هَلْثِمٌ وَ  
 \* نَوْقَزْرِي مَهْبَرٍ دِنِعْ اَيْحَا لَبِ اَتَوْمًا لِلَّهِ لِيْبِسَ ي فِ  
 ٥. ﴿٨﴾ قِيَالَا ٤-: ﴿٩﴾ اَلْضَفَنِمُ لِلَّهِ اَمُهْنَتَا اَمِبِنِ يَحْرِفَ

46.1 هيا (40) رفاغ هروس .

62.2 هيا (19) مپرم هروس .

13.3 هيا (76) ناسنا هروس .

170.4 و 169 هيا (3) نارمعلأ هروس .

5: همجرت. 245 ص، 6 ج، راونذلا راحب .

ي م م لاسلا هيلع نينمو ملار يما هبش دانسا اءطسا وهب ي نامعز ريسفت رد  
 لبق و گرم زا دعب ملء ارد باقع و باوٲ هكي سكه هب خساپ اما: ديوك  
 :تسا لامتم دنواذ لوق، دنكي م راكنا ار (خزرب ملء) تمايق زا  
 دناوتي مزا دن نادب ي رادناج و سفذ بحاص چيه هك دسري م يزور  
 . دنوشي م تمسقي قش و ديعس هورگود هب مدرم زور ن ارد و ؛ دنك ملكت  
 ريفز و ؛ دوب دنهاوخش تا ر دنانا ، دننبقاع دبو ي قش هكي ناسك ن اما \*  
 هتخورفا ي اهنابز و بيهل و نازورف ي اهلعلش نامه هك ش تا قيهش و  
 هكي ماگنه اتش تا نايم ر دنانا \* . بفرگ دهاوخ ارفار نانا ،تسا نا  
 هكنيا رگم دومذ دنهاوخ تسيز هنادواج ،تسا پرب نيمز و نامسا  
 دنك مدارا هكي راکره هب و تراگدروپ هك اقد و ؛ دهاوخب و تراگدروپ  
 دنهاوخ تشهد ر دنانا ، دنزوريپ و ديعس هكي ناسك ن اما و \* .تساناوت  
 ديواج و دلخم ،تسا پرب نيمز و نامسا هكي ماگنه ات اجنا رد و دوب  
 ريغ ي اطع نيا و ؛ دهاوخب و تراگدروپ هكنا رگم دوب دنهاوخ  
 لبق نيمز و اهنامسا هيا دارم ﴿١﴾ .ديسر دهاوخ نانا هب هك تساي عوطقم  
 نيمز و اهنامسا ، دوشا پرب تمايق هكي ماگنه اريز ؛تسا تمايق زا  
 دنوشي م نوگرگد

ملء ، نانا ش پياشيپ و ﴿٢﴾ :ديامرفي م هك لامتم دنواذ لوق نيا ريظن و  
 رما و دن يبتسا ي رما خزرب و ﴿٣﴾ .تسا هتفايد داتما تمايق زور ات خزرب  
 .تسا ترخا و ايند نيب باقع و باوٲ نامه هك

اهنا باذع ﴿٤﴾ :ديامرفي م هك تسالا لامتم دنواذ لوق نيا ، رگيد ريظن و  
 يزور و ، دنوشي م هضرع نارب ماگنابش و ماگنشاچ ره هك تسالا ش تا  
 هك تمايق ملء رد ماگنابش و ماگنشاچ هكي لاحرد ﴿٥﴾ .دوشا پرب تمايق هك  
 اءادا هك خزرب و) ايند رد طقف و دنيا هكلب ؛ دشابي مذ ،تسا دولخ راد  
 .دراد دوجو (تسايند ي گدنز

، نانا ي ارب زا و ﴿٦﴾ :ديامرفي م تشهد لها دروم رد لامتم دنواذ و  
 و دادما هكي لاحرد ﴿٧﴾ .دوب دهاوخ ي بش و حبص ره ر دنانا يزور  
 تمايق زالبقي گدنز تشهد رد زور و بش زا ي تمسق طقف ماگنابش  
 و ، دوشا هديد هك تسيز سمش اجنا رد ﴿٨﴾ :ديامرفي م لامتم دنواذ ؛تسا

،دندادی مندهضرع ار راند تمايق زور رد  
 ناسنا تمايقرد و دندادی مندهضرع خزربرد ی لو  
 ﴿أَهْيَاءَ نَوْضِرْعِي رَانَلًا﴾ ملاک و .دندکی مندهضرع ار  
 یضعب رد مکنیا امک ؛تسا خزربرد هر اشا  
 منهداید تشهب ز اش ربقه بری رد هکتسا تایاور  
 مَهْقَدَعَا يِفْلُ اَغْلَا ذَا: هلوقة نینچم ه و ،دوشی من زاب  
 رَانَلًا يِفْ مُمِّ مِمِحًا يِفْ \* نَوْبَحْسِي لِسَلْسَاوْ  
 1؛ ﴿نَوْرَجْسِي﴾

،تسا راند تراحد نامه هک میمد رد بحسد  
 .تسا شتآ رد راجسنا ممدقم  
**لامعاً نازیم هب ،یخزرب منهدج و تشهب**  
**هئیس و هطاص**

﴿دهد رارق تیدا و رازآ رد ار راربا نآ یامرسا ت تسین یریرهمز  
 هتبلا هتبلا و﴾ :دیامرفی مندهکتسا ناحبس دنوادخلوق نیا ،رگید ریظنو  
 دناهدهتشک ادخ هار رد هک نانا هک نکم نامگ نینچ (ربمغیپ یا)  
 \* .دنروخی من زور ناشر اگدرو ری دزرد و دنناگذنر هکلب ؛دنناگذرم  
 ؛دنرورسمو داش ،تسا هداد اهنآ هب دوخلضفزا دنوادخ هچنآ رباربرد  
 یگذنر رد هک ی دارفا هب تبسن دنتسه ی لاشوخ و تراشبرد زین و  
 قلم اهنادب و دناهدرمن زونه و دناهتشاد دنویپ و طبر نانا هب یونعم  
 مغ ماسقا مامت و هدش نانا لهادل ماش ادختیاذع هنوگچ هک ،دناهدیدرگد  
 نانیمطا و هنیکسد ماقم هب و هدش هتشاد بر نانا زافوخ و هودنا و هصدغو  
 (ق قح) «»﴾ .دناه دیسر

1: 247 ص ، 2 ج ، یسانشد داعم . 72 و 71 هیأ (40) رفاغ هروس .  
 ار ادخ باتک بیذکت و دندکی منهدلامجم ادختایا رد هکی ناسک نآ»  
 یمن بیذکت تسا هتشاد لاسراشن ناربمایپ هب دنوادخ هچنآ هب و دنیامنی  
 اهلسلس و اهلغ هکی نامز رد \* ؛تسناد دنهاوخی دوز هب سپ ،دندک  
 سپسو \* دندرگ هدناشک میمد یوس هب و دوش هتخیوآ نانا یاهن درگرد  
 «.دنوش هز شتآ ،شتآ رد

بحسد و ؛نال اثما و مرگی او ه ،مرگبآ نوچ دنیوگ ار مرگزیچ میمد  
 ،روننلا رجسد :تسا ن دز شتآ یانعم هبرجسد و ؛تسا ندناشک یانعم هب  
 یانعم هب میدرک رکذ هک روطنامه ﴿مَثُ﴾ و ؛دز شتآ ار روند ینعید  
 یانعم نیاربانند و .ی نامز و تدم زاس پی نعید ،تسال اصفنا و یخارت  
 :دوشی من روطنیا هیأ

مرگبآ ای و مرگی او ه رد لَوَا ،هدننک بیذکت و هدننکل ادج دارفا نیا»  
 «.دنوشی من هز شتآ اجنآ رد و هدنکفا شتآ رد سپسو و دنوشی من هدیناشک  
 یامرگ زاکتسا خزربرد ملء میمد رد بحسد زادارم هکتسا مولعم  
 اجنآ رد هکتسا تمایق ملء ،راند رد رجسد زادارم و ؛دنتحاران اجنآ  
 «.دنسری من یاهن رفیک هب و دنزوسی من هملکالی نعم مامتب

حاصل مع هزار دانا به خزر به منهد و تشهد  
 ر تشید به چر ه ش حاصل مع ایند رد ه کی سک .تسا  
 ؛تسا یوقا ش تادوجوم و رتعیسو و اتشهد ،دشاب  
 هایسد و روکار دوخلد ملع نیا رد ه کی سک و  
 ،دشاب هدرک رتهایسد به چر ه و گنت ش ربقة ،هدرک  
 دنکی مذ نیعت تیاور رد اذل .دشدهاوخ رتگنت  
 ی م هکلب ؛تسا ردقچ عیطم ص خشر بقة تسو هک  
 1 «رَصَبَدَّمِ هِرْبَقِیْ فَاَهْلِنِ احْسَفِیْمُثُ» :دیوگ

**تبسن خزر بلها و خزر به تبسن ایند مدرم  
 باوخ تمایق رد ی لو دنباوخ رد تمایق به  
 تسیند**

،ملع نیا به تبسن ی خزر به تادوجوم  
 ره نوچ ؛دنباوخ رد ،تمایق به تبسن و رادیب  
 ش زور به و روهظ ،نیاپ ملع به تبسن لابی ملع  
 رد خزر به تبسن ایند نامدرم .تسا ر تشید  
 2 «اَوْهَبْتَنَا اَوْتَامَ اِذَا فُ مَایذُ سُنَّانَا» :دنتسه باوخ

،دنباوخ رد تمایق به تبسن خزر به نامدرم  
 ی م هفیر شد ایآ رد اذل ؛تسیند باوخ تمایق رد ی لو  
 :دیامرف

اَنِیَّاءَ لَزِنَا لَآوَلِ اَدْعَاظِ نَوُجَرِیْ لَا نَیْذَلَّا لَاقَوَ  
 وَتَعَوَ مَهْسُفْنَا یِ فَاوْرُبَکْتَسَا دَقَلْ نَابِرِ طِرَنَدَ وَآءُ کِنَلَمَّا  
 ذِنْمَوِیْ طِرَشْبُ لَا ءُ کِنَلَمَّا نَوْرِیْ مَوِیْ \* اَرِیْکَ اَوْدَع  
 اَمِیْ لِإِ اَنْمَدَقَو \* اَرُوْجَحَمَ اَرَجِدَ نَوَلُوْقِیَوَ نَیْمِرِ جُمَّلِ  
 بُحَصًّا \* اَرُوْتَمَّ ءَاْبَهُ نَلْعَجَفَلَمَعَنَمَ اَوْلِمَع

24:1 ص 3 ج ،یسانشد داعم . 231 ص 3 ج ،یفاکلا .  
 ار وار بقة ،دراد ش شک ش مشچ ی یانیب هکی ازادنا به ،ن مؤمن آ ی ارب»  
 «.دنهدی م تسو و دنیا شگی م  
 20:2 ص 3 ج ،یسانشد داعم . 73 ص 4 ج ،ی لائلای لاء .  
 هزات ،دنریمب ی تقو ؛دنباوخ همه دنکی م ی گدنز ایند نیا رد هکی مدرم»  
 «.دنوشی م رادیب



1. (مَلَأَيْقَمُ نَسْحَاوُ اِرْقَتْسَمُ رِيْخُ ذِمُوِيْ هَتَجَلًا)

و، مَلَسَلای داو رد ناعیطم حاورا ندمآدرگ

نمیتوهربرد نایصاع حاورا

رد یصاع حاورا هک تسا تایاور رد

فجن مَلَسَلای داو رد عیطم حاورا و نمیتوهربرد

2. دنیایم درگ

؛ دناد ناکم هک تسیند نآ شینعم هتبلا

ره مکنیا امک، تسا ناکم نآ هب اهنا عقلاعی نعید

مَلَسَلای داو. دراد عقلاعی هحیلعی ندب هب یحور

عقاو نینمؤماریم ترضد رهطم ربقر اوجرد

تسا.

نینمؤماریم رهطم ندب هتابش عیشت رسد

مَلَسَلای

هزانج نسد ماما دومرف تیسو ترضد

؛ دراپسب کاخ هب بشد و درادرب بشد ارش کرابم

زا ار هزانج، دندرگ علطم هیمای نبرگا مکنای ارب

لمع، نسد ماما ترضد اذل، ددنگیم جراخ ربقر

درک.

---

3:1 ص، 3 ج، میسانشد داعم. 24 - 21 تایاً (25) ناقرف هروسد.

ارچ: دنیوگی، دنادن ار ام تا قلام و ترایز دیما هکی ناسک نآ»

ربمغیپ هب ینعید)؟ مینیبی مذ ار ادخام ارچایدوشی مذ ل زانام رب مکللام

دنیا دورفام رب ناکتشر فای هدی ناشنم هب ار ادخ و ترگا: دنیوگی

و؛ میروآی منامیا تقون آرد، مینک دههاشم و دومذس مل ار اهنا ام هک

تسا هدیدرگذل زانام ربی اهتشر فو میاهدیدن ار ادخ هکی ماگذه نآ ات

طلاغ رایسب، دوشی م رداص اهنا زا هکی نخس نیا (دروا میهاوخن نامیا

هکی نامز نآ رد \* بتسا هنا نار بکتسم و هنار بکتسم حور زا ی شان و

ن نامدرمنینچو؛ تسا هدهم امت و مرسکی اهنا راک، ددنیبب ار مکللام نانا

قد راب ریز ی شنمدنلب و ی سفن رابکتسا تلع هب هک ش کرسد و دناعم

و عنم گناب و دنادی مذ تفایرد مکللام زا ار ی تراشب چیه، دنوری مذ

تجهب و ترسم ملاو عدد دورو هنوگر هزا و دوشی م هذ اهنا ربدرط

دناه داد ماجنا ایند رد هکی لامعا نآ \* دود دنهاوخ عونمم و روجه

دوخ هرهاق هدارا هب، تسا هذوبذام هب برقت دیما و اضر روحم رب نوچ

عیسو یاضف رد هدهد دنکار پرابغ و درگ دننام و میتشگ هرچ اهنا رب

ار ام عاقل دیما هک نایتشهپ اما. میدومذ لحمضم و تئشتم و قرقتم

رد و هدیمرأ رقتسم و نئمطم و نما رایسب ی اجد زور نآ رد، ددنتشاد

»ددنگیم تحارتسا تحار ناکم

270. ص، 3 ج، میسانشد داعم هب دوشد عوجر.

# رد ماسلا هیاء نینمؤماریما تیصو تیفیک

## هزانج ن تشادرب

### ن تشادرب رد ترصد تیصو تیفیک

1. هزانج

## نامز ات نینمؤماریما ربقة ندوب ی فخم

### دیشترلان وراه

#### ن وراه نامز ات ترصد ربقة ندوب ی فخم

و ی ناوها رارفه طساو به ربقة ندش ادیب و ، دیشترلا

2. اهنأ ندش هدنهانپ

3. ...

1 ی نارنخس ن تم ، تداعسد ی ایمیک راز فامرد . 348 ص ، 2 ج ، بقانملا . 836 ص ، هرس سدق ی نار هط هملاء مو حرم ی اه

، هدبل سدغ ارم ، متفر ایند راد زا هک نم ! نسد ی ا : هک درک تیصو»  
هدروا تشهد زالی یاربج هک تدرج طوند هیقب به نک طوند ، نک ن فک  
ی سک ار توبات ی ولج ؛ رانگب توبات و ریرس نایم رد ارم دعبد . تسا  
دندب توبات ی ولج ، دینک دندب ار توبات بقع ن یسد تر دارب و و ت ؛ دریگد  
اجر ه . دندهی متکر دلیناکیم و ل یاربج ار توبات ی ولج . دوشی م  
دیورب ، تفر توبات

نیمز به توبات ی گنسد یور ی نیمز رس رد ، دیوشی م ج راخ هفوک زا  
هدرک رقدنم ی ارب ربمغیپ حوند ترصد هک تسا ی یاج اجن امه ؛ دیای م  
، یرانگی م رانک اجنأ زا ارم دسج دعبد ، ی ناوخی م زامنم رب . تسا  
ی دحا و هداما و هتخاس ی ربقة کید ی نیبی م ، ی نکیم رقد ار اجن امه  
هتشونان یور هک تسا ی گرزب بوچه تخت کیر بق رس رد . تسا هداما  
هدش :

ن امز لارخا ی بند ی صولا ی بنلا حوند هرقدام اده

ن امز لارخا ی بند ی صو ی ارب ربمغیپ حوند هک تسا ی ربقة نیا”

“تسا هدرک رقدن فوط زالی بق لاس دستفه

اهت شخنأ . تسا تشخ تفه اجنأ ، دیرانگی م ربقة نایم رد ارم هزانج  
ربق رد ، دیرادی مرپ ار اهت شخ زالی کید دعبد ، دیرانگی م نم یور به ار  
، دورب ایند راد زالی ربمغیپی صوره نوچ ؛ دینیبی مذ ارم ، دینکی م ماگد  
دسج و حور و ربمغیپ دسج و حور نیب ادخ ، دیرانگب ربق رد ار وای تقو  
دنکی م معجار ی صونأ

م اهت شگر ب ، متسه ربقة نایم رد نم دینیبی م دینک ماگد هظط دنچ زا دعبد  
بش و دینک هتشابنا کاخ زالی ربقة و دیرانگب ار رگید تشخ کید نأ  
کید ، دش هک ادر ف . دیر ادبی فخم مه ار عوضوم نیا و دیدرگرب هفوک به  
عضوم زالی سک هک هنیدم ی ارب دیتسرفب ، دیدنبد هقاند به ی شعذ تر و صد  
» دنکن ادیب علاط نام ربقة

2 الله ججد هفرعم ی فداشر لا ؛ 233 ص ، 1 ج ، حنار جلا و جنار خلا .  
27 ص ، 1 ج ، دابعلای لء

3 کید زالی شید) یرادقم هک دراد تیاور رد [ل بقه حفص هقیلعت هماما]  
هتسد ماهو ها ؛ دندرک ماهو ها لابند ناباید نیا رد اهزاب و اهگسد (ت عاسد  
دندش هک هتسد ؛ دندش هتسد ن اوها . دیریگب ار اهنأ دنتسناوتت [ی لو] دندش

دندمال تکیه لایاب همه و دندرک موجه ل تکیه یور اهوها همه رانک و دنتسناوتند، دنیگب ار اهوها دنورب لایاب ل ترا دندما هک اهگس دنداتفا رانک و دنتسناوتند ل تکیه لایاب دنورب دندما هک اهزاب؛ دنداتفا دعب. دنکی م اشامت رانک نآ دراد مهنوراه؛ دندنام ل تکیه یور ی دندما اهوها، دندما نیپال ترا ات. دندما نیپال ترا و دندش قرفتم مکمک اهوها دید م ه اهزاب و دنتساخر ب اهوها ل ابند هب دندوب هانفا هک ییاهگس نیا اهگس و دندرک رارفل ت تمس هب هبترمود اهوها. دنتفر اهوها ل ابند هب دنداتفا م ه اهزاب؛ دنداتفا، دنورب لایاب دنتسناوتند

ام رب شرس ات دینک ربص! دشاب ی بیجء هیضه دیاب نیا” تفگ نوراه  
 “!دوشد فشکنم

هکنیمه. دندش قرفتم ل تکیه لایاب ترا مکمک زاب دعب و دنداتسیا ی دندما اهوها و دنتساخر ب ن اشلابند هب، دندوب هانفا هک ییاهگس، دندما نیپال ترا دندش دندهانپل ت هب اهوها زاب. دنتفر ل ابند هب م ه اهزاب

اجنیا زام؛ تسای رس کی اجنیا رد امتد” :تفگش ناهار م هب نوراه و فارطا زام دورب هک تسیک. دوشد نشور ام رب رس نیا ات میوری مذ ار ل تنیا ناتساد ام و درواید دشاب اجنیا ل ها هک ی صخش اجنیا فانکا  
 “؟ میسرید وازا

دندایم نیا :دنتفگ؛ دندروا دسای نب زار ی درمرید کی دنتفر و تکیه یور ار نیا ن می هدیم ناما نم هب” :تفگ و دما نوراه شید و  
 “ی ناما رد و ت، هلب” :تفگ “؟ منک نیاید

بلالطی بآ ن بئی لع ربه اجنیا! تسای بلالطی بآ ن بئی لع ربه اجنیا” :تفگ دنداوتی م اهگس مذ؛ دناه دند بلالطی بآ ن بئی لع هب دندهانپن اوها و تسای  
 “. اهزاب هب، دندک تکر د

:تفگ و دناوخ زامذ تعکر ود دما ش دوخ و تفرگ وضو نوراه ل تنیا یور رد دیاید هک تسیک! دوشد رهاظ شرثا ربق نیا هک ی تسیاب”  
 “؟ دندک نیعم ار ربق نیا یاج

صخش م ار ربه هطقند و دندما ماسلا هیلع قیاصد رفعد ماما ترصد دنتخاس مکمک. دش رنآد و دش رهاظ همه رب ربه رگید تقون آ زام. دندرک یروصم ربه کی ی پرب توبات و دنتخاس ی حیرض و دنتخاس ی الهبق و ی فجز رهشو ی رازاب رگید دعب و دندرک گرزب ار ن حصد دعب و دوب دمارد تروص نیا هب

!اه دنکی م راک تاناوید ل د رد نینمؤملاریم تیلانو، هصلاخ لامد! دوشی م ادید هزات نوخ شرین گنس؛ دنکی م راک گنس رد تیلانو دوشی م ترصد ربه هجوت م ن اوها؛ دنکی م راک ن اوید ل د رد تیلانو  
 «! دنورب دنداوتی مذ اهزاب و دنورب دنداوتی مذ اهگس و

لامعا مّسجت: مّوسد و تسيب بشد س لجم  
تمايق و خزر ب ملاءرد

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمَحْمُ يَ لِعُ قَلَا صِلَا وِ  
 مَاقِ يَ لَا نَ لَا نَمَ نِ يَمَجَا مِهَادَعَا يَ لِعُ اللهُ تَعَطَّ وِ  
 نِيدَلَا مَوِي

نَظَو \* قَارَ نَمَلِ يَقَو \* يَ قَارَتَلَا تَغَلَبَ اَذَا اَلَكُ  
 ذِمْمَوِي كَبَرِ يَ لِيَا \* قِ اَسْلَابِ قِ اَسْلَا تَفْتَلَاو \* قِ اَرَفَلَا هَذَا  
 1. (قِ اَسْمَلَا)

## ی رابتعا و چوپیت اذد ن دوب هصغ و م غ نیرق ایند

تادوجوم .تسا ی بیرغ رایسب ملعا ایند  
 مه و ،دناهصغ و م غ نیرق و تباثریغ ایند نیا  
 نامدرم .تسا ی رابتعا و چوپ ایند تاذد نینچ  
 لاتبم ناهج نیا هیناف تاذد هب ار دوخ هارمگ  
 نیا و انف نیا ل لاذ رد ادخ نادرم ی لو ،هتخاس  
 اامداد رابتعا

148:1 ص 1، ج ،ی سانشد داعم .30 - 26 تایا (75) تمایق هروس .  
 هکلب ؛دنکی م تمایق راکنا و دنرادنی م هک تسین نینچ زگره ،هن«  
 هک ولگ و موقرت ی هان اوختسا هب و دسرب هنیس هب ناسنا ناج هک ی نامز  
 دوشد هتفگ ل اذ ن آرد و \* ،دنک دروخر بتسا ی ناسنا مد و سفن نیرخا  
 و \* «!؟ دسیونب ی اهیقر و دهدب ی ذیوعت و اعد و دنک نامرد هک تسیک»  
 قارفو ددرگ عطق دیما و ماتوک زیچ همه زات سد رگید هک ماگنه ن آرد  
 ناکت و دبسچب مه هب ش یاپ ی اهقاس و \* ،دنیبب کیدزد ار ی یادج و  
 ل اذ نیمه هکنا ای) ،دشاب هتشادذ تکرحد رب تردق رگید و دروخذ  
 هک ترخا هقاس هب تسا ن ت ل و فال اذ هک گرم تارکس و راضتحا  
 ردقن آ بضع ای ت محر هکلام هکنا ای ،ددنویببتسا بیغ ملوع عولط  
 نیا ،ن آ نایم زا و هداد (هچوک ی نعید) هقاس و هدمآ درگن اوارفو دایز  
 نداد قوس و نداد تکرحد عقوم تقون آرد \* ،(ددرب دصقم هب ار هدنب  
 «! ربمایپ ی ا تسا و تراگدرورپ یوس هب

دنیای مرد حوری لاعت و ل ماکت ددرد

**ن تفری د د و ، هیضام تاذل ن د و ب م و ه ر م**

**هیتآ تاذل ه ب ل فاغ ن اسنا**

اشامت ار عراضم و یضام هحفص امشد  
ر ه و .تسیند شید ی موهوم هحفص کی ز ج ، دینک  
هفاضا یضام هحفص رب ، دیوری م شید هکنامز  
هکی تاذل ؛ دش دهاوخرسک عراضم هحفص زا و  
موهوم هتوب رد ، دیاهدومذ یضام هحفص رد  
دش هدرپس

ار دوخ هیتآ تاذل ه ب ل فاغ ن اسنا ، نیاربانبد  
ن و چ و ، درادی مزای دبا ی ارسد زا و دبیرفی م  
ش تاذل نیب هاگچیه اذلتسا ی جیردش تاذل ایند نیا  
ن اسنا ن و چ هک ترخا فلاخ ه ب ؛ ددرگی مذع مج  
دنکی م هظحلام ار دوخل اعفا مامت ، تفر

**و زورب و روهظ ملاء ، تمایق و خزر ب ملاء**  
**ق ناقده فاشکنا**

زورب و روهظ ملاء تمایق و خزر ب ملاء  
ی **اَلْبُتَّ مَوَّی** : ددرگی م فشکنم قناقده و تسا  
ی تروصد و ل ا د ، ملاء ره رد ن اسنا و <sup>1</sup>. **رُ نَارَسَلَأ**  
هک مشیربا مرک دننام ؛ دریگی م دوخ ه ب ه دحی ل ع  
ی م ی ا ه ب او خ ا د ع ب ، تسیند شید ی مختی نامز رد  
دوری م هلیپ رد ، دنکی م ضوع تسوپ و دنک  
<sup>2</sup>. ددرگی م ه ناو ر پ

ملاء و رد ن اسنا تروصد هکنآ رب هولاء  
ن اسنا ای ناطیش ای تاناوید تروصد ه ب رگید

124:1 ص ، 5 ج ، ی سانشد داعم . 9 هیآ (86) قراط هروس .  
دئاع و راکفا ؛ دوشی م راکشآ (ناهنپ ی اهتیند) تآیفخم زور ن آ رد .  
« ددرگی م راکشآ

2 داعم ه ب دوشد عوجر مشیربا مرک ل ماکت ه و حذ ن و ماریپ علاطا تهج .  
168 ص ، 1 ج ، ی سانشد

هناگادجی دوجوم کیره ناسنا ل اعفا ، دیای مرد  
 :تسا مزلام و نیرقن اسنا اب امئاد و هدش

ارَضَحُّم رِيْخَنْم تَلَمَع اَم سَفْذَلْ كُدَجَت مَوِي ﴿١﴾  
 اَدِيْعَب اَدْمَا مُهَنْبِيُو اِهَنْبِيُو نَا وَا دُوْت عُوْس نَم تَلَمَع اَمُو  
 1. ﴿١﴾ اَدِيْعَب اَب قُوْءَر لَلِه اَو مُسَفْذَل لَلِه اَم مُكْر دُحِيُو

لمع و عقاواناسنا یاهناش رب مکلام  
 همانرد اهناتاطوبضم .دنکی مطبضار ناسنا  
 :دنکی مضمحلاناسنا و هتفرگ رارقلمع

مُسَفْذَلِب سُوْسُوْت اَم مُلَعَنُو نَسْنِلَا اَنْقَلْخ دَقَلُو ﴿١﴾  
 نَايْقَلْتُمَا ي قَلْتِي دَا \* دِيْرُوْلَا لِبْدَنْم هِيْلَا بُرْقَا نَحْنُو  
 لَا لِوَقَنْم ظَفِيْ اَم \* دِيْعَقَل اَمِشْلَا نَعُو نِيْمِيْلَا نَع  
 اَم كَلْذِق حَلَابِت وَمَلَا ءَر كَسْتْ ءَا جُو \* دِيْتَع بُبِقْر هِيْدَا  
 \* دِيْعُوْلَا مُوِي كَلْذ رُوْصَلَا ي فَاخْفُنُو \* دِيْحَت هِنْم تَنْك  
 اَقْلَغ ي فِتَنْك دَقَل \* دِيْهَشُو ق نَاس اِهَعَم سَفْذَلْ كَتْ ءَا جُو  
 2. ﴿٢﴾ دِيْدَح مُوِيْلَا كُر صَبَف كِءَا طِغ كِءَع اَنْفَشْكَف اَدُه نَم

1: 213 ص، 6 ج، می‌سانشد داعم. 30 هیأ (3) نارمعلأ هروس .

،تسا هداد ماجنا ریخلامعا زا هک ار هچنأ ی سفن ره هک ی زور رد»  
 تسود ،تسا هدر و اجد بل امعا زا هک ار هچنأ و ؛دبایی م هدر ضاح  
 دنوادخ و .دشاب هدوب ی زارد و رود اُلصاف و ا نید و اهنأ نید هک دراد  
 نینچ رد هک دینک یراک ادابم هک درادی م رذحرب ش دوخ زا ار امش  
 «.تسا نابره م و فوئر ش ناگندب هب دنوادخ و ؛دیشاب هدر کفار سد ی زور

2: 87 ص، 1 ج، می‌سانشد داعم. 22 - 16 هیأ (50) ق هروس .

«و سوگند که حقاً ما انسان را آفریدیم و از اندیشه‌های او و وساوس  
 نفس او (که پیوسته با او وسوسه می‌کند) با خبریم؛ و ما نسبت به او از  
 رگ گردن او به او نزدیک‌تریم. \* در آن هنگامی که دو فرشته  
 بزرگوار ما که از طرف راست و چپ نشسته و بر اعمال خیر و شرّ  
 او اطلاع دارند، هر فعلی که از نیک و بد انجام دهد، تلقی نموده و  
 بگیرند و ضبط کنند. \* هیچ گفتاری از او سر نزنند مگر آنکه آن دو  
 فرشته رقیب و عتید مراقب و حاضر بوده و در ضبط آن دریغ ننمایند.  
 \* و سكرات مرگ به حق و واقعیت خود خواهد رسید، و این همان  
 است که از او دوری می‌گزیدی. \* و در صور دمیده خواهد شد، و  
 اعلان احضار خلائق در پیشگاه مقدّس خدا زده خواهد شد؛ و این همان  
 میعاد روز معهود و موعود است. \* و هر صاحب نفسی و انسانی در  
 پیشگاه خدا و محضر عدل او بیاید درحالی‌که با او یک راهنما و یک  
 گواه خواهد بود. \* سوگند که حقاً تو از این مسئله غافل بودی و ما پرده  
 غفلت را از برابر دیدگان تو برداشتیم و حجاب بصیرت را کنار زدیم،  
 و امروز دیدگان تو بسیار تیزبین و حساس شده (و بصیرت تو تمام  
 عوالم و منازل و مراحل بعد از مرگ را ادراک می‌کند و به حقیقت  
 آنها پی می‌برد).»

## ناسنا لامعا طبض و تبث و یقلت تیفیک هکلام طسوت

هکلب، دنسیونی من ار ناسنا لامعا هکلام  
ی م لقتنم رگید ملاء هب ار ص خشت تایلیم نیع  
ناسنا تسد هب ت مایق زور رد هکلمع همان. دننک  
اجنآ رد ار دوخت تایلیم و دوخت ناسنا، دسری م  
دیامنی م هظحلام

1؛ ﴿لَبَّاقِنَمْ وَفَحَّيْ اُونَاكَ اَمْ مَهَا اَدْبَلَب﴾

## هکلام طسوت ناسنا لامعا طبض و تبث

---

1:290 ص، 8 ج، ی سانشد داعم. 28 هیآ (6) ماعنأ هروس .  
،دنتشادی م ی فخم (ایند رد) اقباس هک ار هچنآ مامت مدرم ی ارب هکلب»  
«دوشی م راکشأ و رهاظ

آتاتسأ س أنأ رُدصِد ذِمَوِي: أضيا لى لاعتل ااق و  
 نَمَو \* هَرِي اَرِيذِ ةَرَزَل اَقْتَمِ لَمَعِي نَمَف \* مُهَلْمَعَا اَوْرِيذِ  
 1؛ هَرِي اَرشِدِ ةَرَزَل اَقْتَمِ لَمَعِي

نَم بَعْدِ ل اَقْتَمِ كَتَن اِ اَهْنَا ي نَبِي: لى لاعتل الله ل ااق  
 ضِرَّ لَأ اِي فِ وَا تِ وَمَسْ لَأ اِي فِ وَا ةَرِ خَصِ ي فِ ن كُتْفِ لِ دَرِخِ  
 2؛ رِيْبِذِ قِ يَطْلَ لَ لَهَّ اَنَّ اِ لَ لَهَّ اِ هِبِ تِ اُي

## هَظْحَلَامِ هَطْسَاوِ هِبِ اِيْنِدِ تَايِدِ هِبِ دَوْعِ تَرَسِدِ

### تَمَايِقِ رِدِ تَشْرُ ل اَمَعَا

ار دودخ تايلمع مامت نوچ ناسنا اذل  
 نَوْمُتْكِ الْوَلِ: دنك راکنا دناوتی مذ، دنکی م هظحلام  
 هِبِ دَوْعِ تَرَسِدِ تَقُونِ اَرِدِ ن اَسْنَا اِذِل 3؛ اِثِيْدَحِ لَ لَهَّ  
 نیا شاکی ا هک دنکی م امنت و دربی م ایند تاید  
 دود هدمایذ متسد هبل مع همان

اَمَافِ \* هَيَفَاذِ مُكْنِمِ لِي فَخْتِ لَا نَوْضِرْعُتْ ذِمَوِي  
 ي نَا \* هَيِبْتِكِ اَوْعَرَقَا مُوَاهِلِ وُقَيْفِ هِنِيْمِيْدِ هَبْتِكِ ي تَوَا نَم  
 ي فِ \* هَيِضَارِ هَشِيْعِ ي فِ وُهَفِ \* هَيِيَّاسِدِ قَلَمِ ي نَا تُنَنْظِ  
 اَيَّيْ ذِهْ اَوْبَرَشَاوِ اَوْلِكِ \* هَيِنَادِ اَهْفُوْطُقِ \* هَيِلَاعِ هَبْتِكِ  
 هَبْتِكِ ي تَوَا نَم اَمَاوِ \* هَيِلَاخَلَا مِ اَيْلَا اِي فِ م تَقْلَسَا اَمِبِ  
 اَم رِدَا مَلَوِ \* هَيِبْتِكِ تَوَا مَلِ ي نَتِيْلِي ل وُقَيْفِ هِلَامَشِبِ  
 4؛ هَيِيَّاسِدِ

1: 275 ص 6 ج، سانشد داعم 8 - 6 تايا (99) هلزلز هروس .  
 رداصده ريق زا ؟ اچک زا) دنوشی م رداصده مدرم مامت تمايق زور رد»  
 هبن اشلامعا هکنا ی ارب، قرفتم روطه هتسدهتسد و ادجاج (دنوشی م  
 راک هرذ کی ی نیگنسد هزادنا هب هکی سک سپ \* دوشده داد ناشد اهنأ  
 کی ی نیگنسد هزادنا هب هکی سک و \* ؛ دنیبی م ار نأ، دشاب هدرک ی ریز  
 «. دنیبی م ار نأ، دشاب هدرک ی رشد راک هرذ

2: 356 ص 5 ج، سانشد داعم 16 هيا (31) نامقل هروس .  
 هداثقا ی گنسد رد ل درخ زا هبد کی نزو هب رگا ! نم هديد روزی ا»  
 ار نأ دنوادخ، دشاب هدوب نیمز رد ای و دشاب اهنامسا رد ای، دشاب  
 ههمه زا ع لطم و، تساناد و فیطلا دنوادخ هکی تسردهب اقد . دروآی م  
 «. تاهج

3: 145 ص 7 ج، سانشد داعم 42 هيا (4) عاسنه هروس .  
 «. دنراد ناهنپ ادخ زا دنناوتی مذ ار یراتفگ چیه زور نأ رد و»  
 4: 14 ص 7 ج، سانشد داعم 26 - 18 تايا (69) هقاد هروس .  
 ی لمع چیه و دیوشی م هتشاده هضرع امشده گلمج هک تسای زور نأ»  
 ی سک نأ اما \* . دنام دهاوخن ناهنپ امشده های ناهنپ و رارسا زا یراک و

# رد هانگزا ریھتہ ہمزلا ، ناسنا تاردقم ریغت

## ردقہ بش

لاس تاردقم !تسا ردقہ بش ، مدرم ی  
 دوخ بشما رد رگا !دوشی م نیعم بشما رد امش  
 قباطم ار تاردقم مھ دنوادخ ، دینکذ کاپ ار  
 دیروا ادخ ہرور یردقکی .دھدی م رارق لامعا  
 یزور !دینک یراددوخ ہر اما سفنتعباتم زا و  
 ہب ی پاہرام و اہگرگن وچام لامعا ہک دسری م  
 تماندو ترسدتقون آرد !دنوشی م رولمدام  
 درادن یرمٹ

انطیشہ ہل صیفن مَحْرَلاً رِکْذِ نَع شَعْدِ نَمَوِ ﴿  
 نَوْبَسْحَيَوِ لِيَبْسَلًا نَع مُمَهْنَوْدُصِيْلًا مُمَهْنَاوِ \* نَيْرِقْهُ هَلْ وَهَفَ  
 لَكَنْبِيَوِ يَنْبِيَّ تَيْلِيْلًا قَا اَدَعَا جَا اِذَا يَلَّيْ تَد \* نَوْدَتَهُمْ مُمَهْنَا  
 1. ﴿نَيْرِقْلًا سَبْفَن يَقْرِ شَمْلًا دَعْب﴾

و رورسم و جہتہم ردقن آ ، دوشد ہداد شلمع ہماندوا تسار تسد ہب ہک  
 و دیوشد عمج دیباید مدرم ی ” :دنزی م ادص ہتسویپ ہک تسال احشوخ  
 و داقتعا ی یازج و باسد زور نینچ ہب نم \* !دیناوخب ارم لمع ہماند  
 و دنسپلد ی گدنز و شیع رد ہتسویپ ی سک نینچ \* “!متشادن امیا  
 ہجر دلایع فر و ہبترمی لاء ی اہت شہد رد و \* تسا مّعنتم ، دنیا شوخ  
 سرتسد رد و کیدزنش پاہویم ہک ی اہت شہد نآ \* ؛دنکی م تسیز  
 اروگ !دیمائشاید و دیروخب” :ہک دوشی م باطخنینچ نانا ہب و \* .تسا  
 ہک ی لامعا نآ لباقم رد امش ہب ہک ی دنوادخ ی اہت معذ نیا امش رب داب  
 !تسا متشاد ی نازرا ، دیاہداتسرفام ی ارب اقباسد و دیداد ماجنا ایند رد  
 و نیدرمتہ ہک ی مایا نآ رد ؛دش یرپسد و تشدگ ہک ی مایا نآ رد  
 ہمھ زا .دش ی لاخ ی لو ،تسا رپوت ہک دنتشادنیپ م نانچ نیرکنم  
 ی فرظ مایا نآ و .دش ی لاخ نانا ہمھ زا و امش زا ؛دش ی لاخ تایتحم  
 نینچ ہب و درک ی لاخ ار امش مایا نآ ؛امشل ماکت و تیرت ی ارب دوب  
 نامز نآ رد و دیدوب رادیہ ہک امش رب داب اروگ .داتسرف ی فقوم و ماقم  
 ی ارب ار دوخ و دیتسبزلد فورظم و فرظ نادب ، ہنامز و نامز نادب  
 ہداما یوتحم رپ و رپوت ماگلزنم نیا ہب نتسب رفسد راب و ندرک چوک  
 اب ، دوشد ہداد و اپچتسد ہب شلمع ہماند ہک ی سک نآ اما و \* (!دیدومذ  
 لمع ہماند شاک ی ” :دیوگی م تلذ و ی گدنکفارسد و یراسمرشد تپاھذ  
 علاطاً دوخ باتک و باسد زانم شاک ی \* !دوب دھشذ ہداد نم ہب نم  
 «!مدیمہفی مذ ی زیچ دوخ تشدگرسزا و مدرکی مذ ادیب

1:243 ص ، 3 ج ، ی سانشد داعم . 38 - 36 ہیا (43) فرخز ہروس .  
 و ارب مپرامگی م ام ، دنکضار عانامحر دنوادخ دایزا ہک ی سک و  
 ہتسویپنیطایشن آ و \* .تسا مزلام و نیرقوا اب ہتسویپ ہک ار ی ناٹیشد  
 ہار ہک دنکی م نامگ نینچ نانا و دنرادمی م زاب ادخ ہار زا ار نانا  
 نیب ہلصافشاک ی :دیوگی م دوشد دراوام رب ہک ی نامز ات \* .دنناگتفای

## مدعاً طساو هب تمايق رد ناسنا قيمع ترسد ايند رد عايلوا و عايبنا اب تيعم

مپيوگي مام هك دسري م يزور مدرم يا

راهطا هماً و مرکا ربمايپ اب عطبار شاک يا

ميدرکي مذش و مارفي لک هبار اهنا و ميتشاد

يَنْتَيْلِي لَوْ قَدِ يَدِي إِلَىٰ أَعْمَالٍ ظَالِمًا ضَعِيْفًا مَوِيَّوًا ﴿١﴾  
 أَنلأف دَحْتًا مَلِي نَتِيْلًا يَتْلِيُوِي \* لِأَيْبَسِلِ وُسْرًا عَم تَدَحْتًا  
 نَاكُوِي نَعَا جِذَا دَعَب رِ كِذْلًا نِعِي نَلْضًا دَقْلًا \* لِأَيْلِخِ  
 ١. ﴿لَا وُدَّخِن سِنِيْلًا نَطِيْشًا﴾

ميرادن اميا و تهدي لو، ميهانگ اپارسد! ايا دځ

ميرادن اميا دوځ هماً هبو

أَوْنِمَاءٍ نَّأْنِ مِيْلًا يَدَائِيْ أَيْدَائِمَ أَنْعِمَسَ أَنْنَا أَنْبَرًا ﴿٢﴾  
 أَدْعُ رَفَّكُو أَنْبُونُذْ أَنْدَ رَفْعَا فِ أَنْبَرٍ أَنْمَاءً فَمُ كَبْرَبِ  
 ٢. ﴿رَارَبَلَاءَ عَمَ أَنْفَوَتُو أَنْتَا ِيْسَدَ﴾

مځدو هضور و تاجانم و هيثرم ي رادقم

نخس

قرشم زاب رخم هُصاف هُز ادنا هب، ي تسه نم نيرقن اطيش هك وتو نم  
 «! ي تسه ي نيرق دبه چسپ؛ دوب

1: 27 ص، 3 ج، ي سانشد داعم. 29 - 27 هيا (25) ناقرف هروس.

ن اندد هبار دوځ تسد تَدش هب رگمتسد و ملاظ درم هك تساي زور و  
 !مدوب هدرک رارقربي هار ادځ ربمغيپ اب نم شاک يا: ”ديوگب و دزگب  
 \* !مدوب هتفرگن دوځ راي و تسود ار سک نلاف نم شاک! يا و يا \*  
 سپ درپسي هارمگي داو هبارم و، تخاسد مورحم ادځ داي زارم اَقد  
 ناسنا هُدنکن لانځن اطيش و؛ دوب هُدش دراو نم رب ادځ رکذ هکنأ زاب  
 «.تسا»

2: 312 ص، 3 ج، ن آرق توکلم روند. 193 هيا (3) نارمعلأ هروس.

و ديروايپن اميا: ”دادی مرد ادن ي دانم هك ميدينش ام! اراگدروپ راب»  
 ناميا ام! اراگدروپ راب، ”دينک رارقا ميظع راکدروپ نيا تينادحو هب  
 تساوځرد، نيارياندي؛ ميراد وت تدحو و تمظع هب فارتعا و، ميديروأ  
 ي هدرارق دوځش زرمأ و نارفع دروم ار ام: هك تسانأ ام ي اعد و  
 «! ي ناريمبن اكاپو راربا ابارام و، ي رذگرد ام تائيسد و ناهانگ زاب و



فانصا :مّوسد و تسید زور س لجم  
رد ناسنل امعا ربن اهاوگ و ن اد هاشد  
تمايق



مِحْرَّ لَانِ مَحْرَّ لَانِ اللهُ مِسْبِ  
 نِيرِ هَاطِلَا هِلَا وِ دِمْحُمِى لَعُوقَلَا صِلَا وِ  
 مَائِقِى لَانِ لَانِ نَمِ نِيَعَمَجَا مِهْدَادَعَاى لَعِ اللهُ تَعَطَا وِ  
 نِيْدِلَا مَوِي

نِيْدِلَانِ نَدُوِي لَامُّثَا دِيَهَشِ مَائِلِكِنِمِ تُعَبْنَدِ مَوِيَوِ ﴿١﴾  
 ١. ﴿نِ وَبِتَعْتَسِيْدُ مُمْ هَاوُ اُوْرَفَكِ﴾

**ناسنالامعا ربى هلا ايلوا و ايبنا تدهش  
 تمايق رد**

ناسنالامعا ربى راگدرو رپ تمايق زور رد  
 زاهتسد كي؛ درو آيم هاوگ، هداد ماجنا ايند رد هك  
 و ادخ ايلوا و راهطا هئا و ايبنا، ناهاوگ  
 دنال معالج لاصد نينموم

ى لَعِ اَدِهَشِ اُوْنُوْكُتِلَا اَطَسُوْ هُمَا مُمْ كَنْلَعَجِ كَلِدِكُوْ ﴿٢﴾  
 ٢. ﴿اَدِيَهَشِ مُمْ كِيْلَعِلِ وُسْرَلَا نَوُكِيَوِ سِ اَنَلَا﴾

هيا رقابلا نعى شايعلا ريسفت وى فاكلاى ف  
 نَحَدُوْ ، طَسُوْلَا هُمَلَا اُنْحَدُوْ : مِلَاسَلَا

123:1 ص، 7 ج، ىسانشد داعم. 84 هيا (16) لحد هروسد .  
 ىهاوگو دهاشدى تما و مورگره زامهكار تمايق زور روا دايهجو و  
 رذع و نتفگ نخسد مزاجا هذ نارفاك هب زور نارد و !ميزيگنای مرپ  
 «دوشى معقاو لوبق دروم اهنا رذع و هبوت هذ و ،دوشى م هداد ندر و  
 126:2 ص، 7 ج، ىسانشد داعم. 143 هيا (2) هر قب هروسد .  
 ميداد رارق (لدتعم و ورهنايم مورگ) طسو تما ار امشد نانچمه ام و  
 «دشاب امشد رب هاوگ زين الله لوسر و ،دیشاب مدرم رب هاوگ امش ات

و بهضراً ی فیه ججد و بهقلذ ی اء الله اءهش  
1 «بهنامس»

## ن اهاوگ هاوگ ، ماسا ربمغیپ

تسا ن اهاوگ هاوگ ماسا ربمغیپ و

كِبِ اَنْجَوِ دِيَهَشِبِ اَمَّا لِكِ نِمِ اَنْجِ اِذَا فَيَكْفِ ﴿١﴾

2 ﴿ا ديهشء لاؤآه ی اء﴾

ماسا هلاء ن نيمؤماريما نء جاجتدلا ی ف

ماسا هلاء لاق ؛ ف قومال او حاء يف ر كذيت يدح ی ف

ء لاسرلا هيداء نء ن ولأسيف ل سُرلا مُاقيف»

كاذ او دا دق مهذا اور بخاف ، مهمأ ی ل ا هولمد ی تا

امك - [ن ودحجيف] دحجيف مملأ ل أسيد و . مهمأ ی ل ا

﴿ن يلسر ملاً ن لسنلو مهيلا ل سراً ن يذلاً ن لسنافر﴾ : الله لاق

4 ﴿ريذن لاو ريشب ن م اءءا جام﴾ : نولو قيف 3

و هياء الله ی لص الله لوسر ل سُرلا دهشتستف

نم بينكت و ل سُرلا ق دصب دهشيف ، ملس و هلا

دقف﴾ ی لب : مهنم هءا ل كل لوقيف ، مملأ ن م اءدحج

ی ا 5 « . ﴿ريذء عي شل ك ی اء لله او ريذنو ريشب مءءا ج

ل سُرلا غ يلبتب مكياء مكر او جء داهشء ی اء رءقم

مهتلاسر مكيلا

1 داعم 62 ص 1 ج ، ی شايطا ريسفت ؛ 191 ص 1 ج ، ی فاكلا .

141 ص 7 ج ، ی سانش

تسا تياور ماسا هلاء رقاب ترصد زا ی شايء ريسفت و ی فاكرء»

دناه دومرفهك

ن اهاوگ هك ميتسه ام و ، ميتسه ام طسو تما ن ا

ادخ ی اهتجد و ، ميشابى م ش تا قولخم رب ادخ

وان امسا رد و وان يمز رد ميتسه

ل محت ملاء رد ، تدهشء و بيغ ملاء رد ، ن طاب و رهاظ ملاء رد ی نعي

«ميشابى م ص ناصخ نيا ی اراد هك ميتسه ام طقف ، اءا و

2: 145 ص 7 ج ، ی سانش داعم 41 هيا (4) ءاسنء هروس .

اهنأ لامعا ربى هاوگى تما رهزا ام هكى تقو ن اء رسا هنوگچ س پ»

ن اهاوگ ن ا لامعا رب هاوگ ربمغیپ ی ا ر و ت س پس و ، ميرواى م

«! ميرواى م

6.3 هيا (7) فارعا هروس .

19.4 هيا (5) هدنام هروس 5 و

5

لُكْ نِم اَنْجِ اِذَا فَيَكْفِرُ ﴿١﴾ :هَيَّبِنِ اللّٰهَ لِقَاكَ كَلْدُكَ  
 لَافِ؟! ﴿٢﴾ اَدِيهَشْدَ ءَلَاؤَاهُ اِلَى اِدْعِ لِكِبِ اَنْجَوِ دِيهَشْبِ اَهْمَا  
 اِلَى اِدْعِ اللّٰهَ مَتَحِيْنَ اَنْ مِ اَفُوْخَ ؛ هِتْدَاهَشْدَ دَرَنْ وِعِيْطَسِيْ  
 اَوْنَاكِ اَمِبِ مَهْرِ اَوْجِ مِهْيَا دَهَشْتَنْ اَوْ ، مِهْرِ اَوْفَا  
 نَ وِلْمَعِيْ

مِهْرِ اَفْكَ وِ اِهْتَمَا وِ هِمُوْقِ اِلَى قِفَاتِمِ اِلَى اِدْعِ دَهَشِيْ وِ  
 اَهْتَسْمِ مِهْرِيْغَتْ وِ دَهْءِ مِهْضِقَتْ وِ مِهْدَا اِدْعِ وِ مِهْدَا اِحْبَابِ  
 مِهْبَا اِدْعِ اِلَى اِدْعِ مِهْبَلَا قِنَا وِ هِتِيْبَلِ هَا اِلَى اِدْعِ مِهْدَا اِدْعَا وِ  
 اَهْتَسْمِ كَلْدِ اِلَى اِدْعِ مِهْدَا اِدْعَا وِ مِهْرِ اِبْدَا اِلَى اِدْعِ مِهْدَا اِدْعَا وِ  
 ؛ اِهْتَا اِيْبَلَا اِهْتَا اِيْخَلَا اِهْتَا اِيْظَلَا مِمْلَا اِنْ مِ مِهْمَدَقَتْ نِمِ  
 اَنْتُوْقَشْدَ اَنْيَا اِتْبَاغَ اَنْبَرِ اَوْلَا قِ ﴿٣﴾ : مِهْمَجَابِ نَ وِلْوَقِيْفِ  
 2 و 1 ﴿٤﴾ اِنْ يَلَا اِضْدَ اَمُوْقَ اَنْكُو

106.1 هيا (23) نونمؤم هروس .

2: همجرت 497 ص ، 3 ج ، اى فالولا .

نننمؤماريما زا - هيلع الله تمحر - اى سربط خيش جاجتدا رد»  
 دراو ، دنكى م ناييدار فقوم ل هال او حا هك اى نيددن مضرد ملاسلا هيلع  
 باوج رد ل يوط اى راتفگ ن مضرد ملاسلا هيلع نينمؤماريما : هك تسا  
 رد ن م ، دويبض قانت و فلاتخان ارق رد رگا” : تفگى م هك اى قيدنز هب  
 : دندومرف ، “مدشى م ل خاد امش نيد

غيلبت و هيدأت هب عجار اهنا زا و دنوشى م ايرب ن اربمغيپ رشحم رد سپ  
 دنهدى م ربخ سپ ، دوشى م ش سرپ دنتشاد ن اشيا هت م هب اهنا هك اى تلسر  
 اهت م دوخ زا و دناهدناسر ن اشيا هت م هب ارب دوخ تلسر قيقحت هب هك  
 اى لاعت دنواذ هكن انچم - دنكى م راكنا ن انا ن كيل دوشى م ش سرپ زين  
 اهنا اى وس هب ارب ن اربمايپ هك اى ياهت م زا ا م اقد هنيار هب ﴿٥﴾ : تسا دومرف  
 ميهاوخ ش سرپ زين ن اربمغيپ دوخ زا اقد و ، مينكى م ش سرپ ، ميداتسرف  
 تراشبو دناسر تبهك اى ربمايپ ام اى وس هب ادبا ﴿٦﴾ : دنيوگى م اهت م - ﴿٧﴾ درك  
 ﴿٨﴾ تسا هدمان ، دهد

دوخل امعا رب اى هاوگ الله لوسر تر ضد زا ن اربمايپ ن ا ل اد ن يا رد  
 دهدى م اى هاوگ الله لوسر سپ ؛ دنهاوخى م ن اشيا هت م غيلبت هب تبسند  
 ركنم اى اهت م ن يا و ، دنيوگى م تسار ن لاوسر ن يا ! ادنواذ ﴿٩﴾ : هك  
 ، اى رآ” : دنيوگى م اهت م ن يا زا كيا كيه هب الله لوسر و “ . دنيوگى م غورد  
 ارب دوخ تلسر غيلبت و دما رادنا و تراشبو ارب ن اربمايپ امش اى وس هب ﴿١٠﴾  
 و حراوج هك تسار رتقم اى نعي ﴿١١﴾ . تساناوت اى راک ره رب دنواذ و ؛ دومن  
 ن ائثار بمايپ هك دنهد اى هاوگ ن انا و ؛ دروا رد ن خس هب ارب امش اى وس  
 دندومن ارب دوخ تلسر بتارم غلابا و دندما امش اى وس هب

لوسر يا ﴿١٢﴾ : ديامرفى م و دومن الله لوسر هب باطخ دنواذ نينچم ه و  
 ت عامج و ت م ره زا ام هك اى نامز ن ا رد تسا هنوگچ سپ ! مرکا  
 اى ارب زين ارب و ت و ، ميرواى م تدهاش و اى هاوگ ن ا و نعا ارب اى ربمايپ  
 ﴿١٣﴾ ! ؟ ميرواى م ن اربمايپ ن ا ل مع تدهاش و اى هاوگ

رب دنواذ هك دنراد ن اسر ت اريز ؛ دنشابى مذوا تدهاش در هب رداق سپ  
 بكثر م هك اى لامعا رب اهنا حراوج و امضا هكنيا و ، دنز ره م اهنا ن اهد

## هناش رب دنسیونه کلامی هاوگ و تدهش

### تمايق رد ناسنا ياه

دنسیونه کلام، ءادهش زار کيد ءتسد کي

تساناسنا ياههناش يور هب

دَيَعْقَلِ اَمْشَلًا نِ عَوْنِ يَمِيْلًا نِ عَنِ اَيْقَلْتُمَا يِ قَلْتِي ذَا

1؛ ﴿دَيْتَعُ بَيَقْرُ يَيْدًا لِاِلِ وَّقْنِ مُظْفِيْ اَمُ \*﴾

نبيتا کلام اريکلا اهتابثاب ترمأ ءتيسل ک و

آدوهش مهتلج و، ي نم ن و کيام ظفح مهتلکو نيدلا

نم ي ءع بيقرلا تنا تئک و، ي حراوج عم ي ءع

2. «مهذعي فذاملا دهاشلا و مهزارو»

## تمايق رد دولج و اپو تسد تدهش

دولج و اپو تسد، ءادهش فانصا زار کي

دنده تدهش دندشي م

و داخلا ءطساو هب دوختما و موق رافکو نيققانم هيلع رب ادخل لوسر و هبنانا هکنيا و، شتيدلها ابي نمشد و تنس ريغت و دهع ضقد و دانع دنتشگ دترم دوخ ءيلوا هيدر رابدا هب و دندش بلقمه دوخ ءيلصا باقعا ياهتما تنس هبل عنلابل عنلاق باط يرقهق تکرد و ريس نيا رد و، دندومذ ءادتقاو ءافتقا، هفلاس ءايينا هب تبسن هئاخ و هملاظ ءتشدگ دهدي م ي هاوگ و تدهش

لاوحتماخو رب) و دندومذ عامتسا ار ادخل لوسر تدهش نانا نوچ س وفذت و اققش! ام راگدرو رپ يار: دنيوگي م ي گمه، (دنديرگ فقاو دوخ (قحم) «). ميدوبن اگدشه ار مگ زارام و، درک هبلع ام ربام 1: 87 ص، 1 ج، ي سانش داعم. 18 و 17 هيا (50) ق هروس.

پچ و تسار فرط زار هکام راوگرزب ءتشر فود هک ي ماگذه نآ رد» و کين زار هک ي لعفره، دندراد علاطا وارشد و ريخل امعارب و هتشنش وازا ي راتفگ چيه \* دندک طبض و دنريگب و هومذ ي قلت دهد ماجنا دب و هوب رضاد و بقارم ديتع و بيقر ءتشر فود نآ هکنار گم دندزرس «دنيامنذ غيرد نآ طبض رد

2، ي سانش داعم. لي مكي ياعد زار ي امرقف، 849 ص، دجهتملاح ابصم. 273: ص، 6 ج

ي ناهانگ نآ! ماهداد ماجنا هک ار ي هانگ و هتيسره نمر بزرمايد، اياذخ» ار اهنا هک ي دومر فرما ار دوخ ءدنسيون راوگرزب ناگتشر فود هک ار طبض و تبذر بونم لامعا و نم ظفح رب هکن بيتاک مارکن آ؛ دندک تبث هارمه هب ار نانا وت و، دندرک تبث ار همه نانا و ي اهتشمگ نم رانا ار ي ناهانگ زرمايد نينچمه و. ي اهداد رارقنم رب ي ناهوگ نم حراوج اهنا و تشذگ ناگتشر فود نآ تسد زار، ءافذ و تقد تياهد تلع هب هک رب وت! دشن اهنپ وت رظن زار، ي درک تبث وت ي لو دندک تبث دنتسناوتند ي فخم نانا زار هچنآ رب دهاش و ي دوب نم بقارم ناگتشر فود نآ زار ف «!دوب»

تسا:

مُهْفَ رَانَلَا بِلَا هِلَا ءَادَعَا رُشْحِي مَوِيَوَلْ  
 مُهْمَسْدَ مَهْيَلَعِ دِهَشْدَ اهُوْءَا جَامِ اِذَا يَتَدُ \* نَوْعَرُوِيْ  
 اُولَاقُو \* نَوْلَمَعِيْ اُونَاكَ اَمِبِ مُهُدَوْلَجُو مُهُرْصَبَاوْ  
 لُكَ قَطْنَا يَدَّلَا لَلَّهْ اَنْقَطْنَا اُولَاقَا اَنْيَلَعِ مُتَدِهَشْدَ مِ مُهُدَوْلَجِ  
 مُتْنُكَ اَمُو \* نَوْعَجْرُتِ مَهْيَلَاوِ هَرَمَلَوَا مُكَقْلَخْدَ وَهُوَ عِيْ شَد  
 لَاوْ مُكْرَصَبَا لَاوْ مُمَعْمَسْدَ مُكْيَلَعِ دِهَشْيِدِ نَا نَوْرُتْتَسْتِ  
 \* نَوْلَمَعْتِ اَمَمِ اَرِيْتِكُمْ مَلَعِيْ لَالَلَّهْ اَنَّ اَمْ تَنْنَظْ نَكَلُوْ مُكْدَوْلَجِ  
 نَمِ مُتَحَبَّصَا فِ مُكْدِرَا مُكْبِرِبِ مُتَنْنَظْ يَدَّلَا مُكْنَظْ مُكَلَذُوْ  
 ؛دولج زا اهنأ لاؤس صيصخت هجو<sup>1</sup> (ن يرسخأ  
<sup>2</sup> قاطنا بهت داهش زال و دع هجو

و دجاسه و عاقب و ناكم و نامز نينچمه

<sup>3</sup>: دندهی می هاوگ ناسنا لمع رب زین هریغ

نَيَدَّلَا لَلَّهْ اَمْ لَعِيَلُوْ سِ اَنْلَا نَيِّ اَهْلُوْ اَذْمُ مَ اَيَلَا كَلْتُوْ

194 1 ص 7، ج 7، می سانش داعم 23 - 19 تا یا (41) تالصف هروس .  
292: ص 5، ج و 199 و

می رضاد راگدروپ ماگشیپ رد همه ادخ نامشد که دسری می زور»  
 فص کیرد همه اهنأ و ،ددرگی م رارقرب اهنأ بهت بسنر شد و ،دنوش  
 نوچ و \* .دنریگی م رارقرب اوچ و ل اوئس ی ارب هدامأ و دنوشی م بهتسب  
 و فصره و دندیدرگ هتسد هتسد و هقره هقره و دندش روشم ی گلمج  
 ار همه ،تفرگ رارق دوح ص تخم و ص اخل لحم رد ی اهره و هورگ  
 ش تال باقم رد نوچ و ؛دنروای م لامعا ت داهش ی ارب و ی سرپزاب ی ارب  
 نانا ی اهمشچ و نانا ی اهاش و گ دندهی م ت داهش نانا هیلع ،دنتفرگ رارق  
 ی اجب که دوب نیا ن اشراک ایند رد نانا هچنأ به ،نانا ندب ی اهاست سوپ و  
 می می هاوگ ام ررض رب ارچ: ”دنیوگی م ناشیاهت سوپ به \* .دندروای م  
 نأ ؛تسا هدر و آرد نخس به ار ام ادخ: ”دنیوگی م خساپ رد اهنأ “!؟ ديهد  
 ی یادخ نامه ؛تسا هدر و آرد نخس به و هدرک ایوگ ار زیچ همه که ی یادخ  
 یوس به م ه امش تشگزاب و دومن قلخ ش نیرفأ ی ادتبا رد ار امش که  
 که دینک ن اهنپ دیناوتب که دیتشادن ی تردق نینچ ایند رد امش \* .تسا  
 ؛دنکن ت داهش ل محت امش هیلع ن اتیاهت سوپ و ن اتیاهم شچ و ن اتیاهش و گ  
 ادخ ديهدی م ماجنا که ی لامعا زا ی رایسب که دیتشادنی م نانچ ن کیل و  
 نینچ ن اتر راگدروپ بهت بسنر که امش راندپ و نامگ نیا و \* .دنادی مذ  
 درک طقاسد دوح تلزنم و ماقم زا ار امش ،دیتشادنی نینچ و دیدرب نامگ  
 «! دیدش ن اراکنایز زا هجیننلاب و دیناشکی تسپ به و

2 رد حراوج و عاضعا ت داهش هوحن نوماریپ رتشیب علاطا تهج .  
 متفه و لهچس لجم 7، ج 7، می سانش داعم به دوش عوجر تمايق  
 3 تمايق رد ناکم و نامز ت داهش هوحن نوماریپ رتشیب علاطا تهج .  
 متشه و لهچس لجم 7، ج 7، می سانش داعم به دوش عوجر

1؛ ﴿نَيِّمِلْظَلًّا بُحِيْدٌ لِّلَّهِ أَوْ ءَادِهْشِدْ مُكْنِمِ ذِحْنِيَوِ اَوْ تَمَاءِ

\* اَهْلَاقْتَا ضُرَّالْأُتَجْرَخَاوِ ﴿: يَلَاعَدْتَلِاقِ و

كَبَّرَنَّابِ \* اَهْرَابَخَا تُدَحْتُ ذِمُّوِي \* اَهْلَامُنْ سَدِلِالْاَقُو  
2. ﴿اَهْلَايِ حَوًّا

## روضد و دوهشدي نعي تدهش

روضد و دوهشدي نامهد تدهشدي نعمه تبتلا

تمايق زور رد ار تايلمع مامت ناسنا نوچ. تسا  
نلاف رد ار راک نلاف هک دنيبي م دوخ ناکديد اب  
ش نابز اذل تسا هداد ماجنا ناکم نلاف و نامز  
ددرگي م شومخ و هتسب

ناسنا لامعا ربناکم و نامزي هاوگ

بسانم هضور اب ن خسد متخ

---

162:1 ص 2، ج 1، سانشد ماما. 140 هيا (3) نارمعلأ هروسد .

و ل اوحا فلاتخا هب مدرم ناي م رد هتسويپ ار راگزور ميا نيا ام»  
يارب صاخدي تبوندي هورگ ره يارب و ميرواي م شدرگ رد ي تابلاقنا  
مولعم ناحتما هب ناميال ها ماقم هکنا ات؛ ميرادي م ررقم دوخت ناحتما  
نيقي ماقم ي اراد هک ار بللطي با نبي لء دننام) امش زاننوادخ و دوش  
دريگبن اترانفر و لامعا ربه اوگ (تسا ديحوت هجردي لعا هبل وصو و  
«درادنتسود ار ناراکمتسد دنوادخ و

276:2 ص 6، ج 6، سانشد داعم. 5 - 2 هيا (99) هلزلز هروسد .

هتسد) .ديامذ راکشأ و دنکنوريپ ار نا، تسا نيمز نورد رد هچنا و»  
يارب هچ يارب؛ دنياي م نوريب اهربقزا همه، قرفتم و عمتجم، هتسد  
نينچ ارچ: ديوگي م ناسنا \* (دوش هداد ناشن اهنأ هب ناسلامعا هکنيا  
هنوگچ؟! دنکي م وگزاب اهناتساد و رابخا زانيمز نيا ارچ \*؟! تسا  
«! تسا مدرکي حو و ا هب دنوادخ ي را \*؟! دهدي م ربخنم تلالادزا

**تقیقہ: مراہچ و تسیب زور س لجم  
فارعا**



مِحْرَّ لَانِ مَحْرَّ لَانِ اللهُ مِسْبِ  
 نِير هَاطْلَا هِلَا وِ دِمْحُمِى لَعُوقَ لَاصِلَا وِ  
 مَاقِدِى لَانِ لَانِ نَمِ نَيَعَمَجَا مِهْدَادَعَاى لَعِ اللهُ تَعَطَا وِ  
 نَيِّدَلَا مَوِي

1. ﴿مُهْمَيْسِبِ لَأُكْنَ وَفِرْعَيْدِ لَاجِرِ فَا رَعَلَا لَعَوِ﴾

**نایمنهج و نایتشهبد رب مکاد، فارعا لها**

ی م هداقتسا ریسافت و ن آرق هفیر شد تایا زا  
 هک عفترم تسای ناکم مّنهج و تشهد نید هک دوش  
 ،دنتسه نایمنهج و نایتشهبد رب مکاد هک ی نادر م  
 وگتفگ هتسد ود نیا اب عفترم ناکم نآ یور رد  
 ی م ار هتسد ود ره هک دنرا هطا هّمئا اهنا .دنراد  
 ی م نییعت راند و تنج رد ار کیره ماقم و دننید  
 دننک

**ن اقفانم و ن انموم نید ل صاف راوید و روس**

**تمايق رد**

مُهِرُونِى عَسِيْدِ تَنْمُوْمَلَاوْ نَيْنْمُوْمَلَاى رَتِ مَوِي ﴿  
 نَمِ يَرْجَتِ تَنْجَ مَوِيْلَا مُكْرَسْبِ مِهْمِيَابُو مَهِيْدِيَا نَيِّ  
 مَوِي \* مُيْطَعَلَا زَوْفَلَا وَهُ لِكِذْ اِهِيْفِ نَيِّدَلْخُ رَهْدَلَا اِهْتَحَتْ  
 سَبْتَقْدَ اَنْوَرُظْنَا اَوْتَمَاءِ نَيِّدَلَا تُتَقْفَمَلَاوْ نَوْقْفَمَلَا لَوْقِي  
 بَرُضْفَا رُوْنِ اَوْسِمْتَلَا فَمُكْءَا رَوْ اَوْعَجْرَا لِيْقَ مُكْرُوْنِ مِ  
 هَلِيْقَ نَمِ هُرْ هَظْوُ مَحْرَّ لَانِ هِيْفِ هُنْطَابِ بَابِ هَلَا رُوْسِبِ مُهْنِيْبِ

24:1 ص 10، ج 10، ی سانشد داعم .46 هیا (7) فارعا هروس .

زا ار نایخزود و نایتشهبد زا کیره هک دنتسه ی نادر م فارعا رب و  
 «دنسانشی م ناشیامیسد و مرهچ مّبلاء



مُكْسِفْنَا مُتَنَتَفِ مُكْنِكَلَوُ يَ لَبِ اَوْلَاقِ مُكَعَم ن كَذ مَّأ مُهَنُو دَائِي  
 لَلِهَ ا رُمَا ءَ اَج ي تَدِي نَامَلَا مُكْتَرَعُو مُتَبْتَرَاو مُتَصَبَّرَتُو  
 لَاو مُيْدِف مُكْنِم دُخُوْدِي لَا مَوِيْلَاَف \* رُوْرَغَلَا لَلِه اِب مُكْرَعُو  
 سَبُو مُكَلُوْم يِي ه رَانَا مُكِنُوَام اُوْرَفَك ن يِذَلَا نَم  
 رِكْنِذ مُهَبُوْلَق عَشَخْت نَا اُوْنَمَاء ن يِذَلَا نَاْي مَّأ \* رِيصَمَلَا  
 بَتِكَلَا اُوْتُوَا ن يِذَلَاك اُوْنُوْكِي لَاو قِحَلَا نَم لَزَنَامُو لَلِه ا  
 مُهْتَم رِيْتِكُو مُهَبُوْلَق تَسَفَفُ دَمَلَا مُهِيْدَع ل اَطْفَل بَق نَم  
 1. (ن وُقِسَف)

## روس باب رهاظ هب نيقفانم ص اصتخا تاء

ار نيقفانم ی اعا سی اء دنواذ هکنا تاء

ن ا ، هداد باب [رهاظ] هب ص اصتخا

1: همجرت 16 - 12 تا یا (57) دیدح هروس .

«در روز بازپسین می بینی تو ای پیغمبر که نور مردهای مؤمن و زنان  
 مؤمنه در پیشاپیش آنها حرکت می کند و از طرف راستشان در حرکت  
 است. و برای آنها بشارت است که امروز در بهشت هایی که در زمین  
 آن نهرهایی جاری است، جاودانه سکونت خواهید نمود؛ و این فوز و  
 کامیابی بزرگی است. \* روز قیامت روزی است که مردان و زنان  
 منافق، به کسانی که ایمان آورده اند می گویند: ”شما به ما نظری کنید و  
 نگاهی بیندازید تا بدین وسیله ما از نور چهره شما، مقداری برای خود  
 بهره برداشته و اقتباس کنیم!“ به آنها در پاسخ گفته می شود: ”شما به  
 عقب و قهقرا برگردید و از آنجا طلب نور کنید!“ در این حال بین این  
 دو دسته، دیواری زده می شود که دری دارد، و آن در ظاهری دارد و  
 باطنی؛ در باطنش رحمت است، و در ظاهرش از مقابل در، عذاب  
 است. \* (چون بین منافقان و مؤمنان دیوار زده می شود، و سور کشیده  
 می شود) منافقان به مؤمنان می گویند: ”مگر ما با شما در دنیا نبوده ایم  
 و معیت نداشته ایم؟!“ مؤمنان در پاسخ می گویند: ”آری، و لیکن شما  
 خود را به فتنه و فساد انداختید و پیوسته انتظار کشیدید و در شک و  
 تردید بسر بردید و آرزوهای دراز شما را فریفت تا آنکه امر خدا نازل  
 شد و مرگ گریبانتان را گرفت، و آن غرور (و شیطان و نفس  
 گول زننده و فریب دهنده) شما را گول زد و با خدعه و مکر شما را در  
 غفلت نگاه داشت تا ناگهان امر خدا آمد و کار از کار گذشت. \* پس در  
 امروز از شما و نه از کسانی که کافر شده اند عوض و فدا قبول نمی شود  
 (که فدیة بدهید و از آتش برهید). ماوای شما آتش است؛ آن آتش مولای  
 شماست و بد بازگشتی است.“ \* آیا هنوز وقت آن نرسیده است که  
 دل های آنان که ایمان آورده اند، به ذکر خدا خاشع شود و در برابر آنچه  
 به حق نازل شده است فروتن و تسلیم باشند؟! و همانند کسانی نباشند  
 که پیش از این به آنها کتاب آسمانی داده شد و سپس زمان طولانی بر  
 آنان گذشت، و در نتیجه قلوب آنها قسی و سخت گردید و بسیاری از  
 آنها فاسق شدند!» (محقق)

رهاظ دوزخ قافذ هُطساو هب اهنا ن وچ : هک تسا تهجرد نینمؤم ا ب و تسا هدوب اتود ن اشنطاب و باب رهاظ زا اذل ، دنراد کارتشا یرهاظ نامیا رگا هکی روطه ؛ دنعقاو رهاظ رب اهنا . دنبنعم رد ، دنک زواجتن طاب هب رهاظ زا اهنا یرهاظ رد فلاتخا و ، دنوشی م ل خاد دنوادخ ت محر ؛ تسا یرکی راوید ، نیاربانب . تساهنا کاردا ایحان ؛ ت محر رد دنعقاو راوید ن طاب رد هک هتسد کی باذع هب بَنعم اَمئاد د نرهاظ رد هک یرهاظ و دوب دنهاوخی هلا میلا

### ادخی وسه بناسنا هار مَسجِد ، روس

تسا یرهاظ نامهر راوید و روس ن آ ، یرا رد و ، ایند رد دنکی می ط ادخی وسه بناسنا هک . ددرگی م مَسجم راوید تروص هب ترخا ایند ن طاب هب کولس نیا زا ایند رد هک یرهاظ نامدرم ترخا رد ، دندومندش و مار فار ترخا و هدربی چ هک یرهاظ نامدرم و ؛ دنوشی م عقاو روس نیا ن طاب رد دوزخ هشیمه و هدرکن زواجتن ایند رهاظ زا ایند رد رهاظ رد ایند ن آ رد ، دنه تخاسد لاتبم تایدام هبار زا یرهاظ نامدرم هکنا امک . تفرگ دنهاوخر ارق راوید هدرم یرهاظ نامدرم هراشا اَاحیرصت و اَاحیولت ن ارق :تسا

نَع مٌهُوَ اَیْبُدَلًا قَوَّیْحًا نَمَّ اَرِیْظُ نَوْمَلَعِیْرٍ  
 قَلْذَامٌ مَّهْسَفْنًا یَفْأُورُ کَفْتِیْ مٌ وَ اَ \* نَوْلِفْغٌ مٌ هَرِخَلًا  
 لَجَاوٌ قَحْلَابٌ لِاَ اَمُهَنْیْبِ اَمَو ضَرَّ لَأَوُ تَوَمْسَلًا لِّلَّهِ  
 1؛ (نَوْرُ فِکْلِ مَّهْبَرِ یَاقَلْبِ سِ اَنَلًا نَمَّ اَرِیْظُ نَوْمَلَعِیْرٍ مَسْمُ

1:49 ص ، 1 ج ، می سانشد داعم . 8 و 7 هیا (30) مور هروس .  
 \* دنلغ ترخا زا هتبل و دندادی م ار ایند تایدرهاظ طقف مدرم نیا «  
 یرهاظ نامدرم نامت و نیمز و هانامسا دنوادخ هک دنکی من هشدنا دوزخ ابایا  
 و؟! ص خشم نامز و قد هب رگم تسا هدر فایند تساهنا نایم رد هک

انءآقِد نَوُجْرِي لَا نَيِّدًا نَّإِ ﴿١﴾ :اضيا لاق و  
 نَعْمُهُ نَيِّدًاو اهد او نأ مَطَاو ابيدلاً ةو يحلاب اوضرو  
 اوناك امب رانلا مهنوام كئلوا \* نولغ انتياء  
 ١. ﴿ن ويسكي﴾

## ن آرق رد فارعا اي و روس تيفيك نايد

راويد نا تيفيك ، ن آرق رد دنوادخ لمجلاب

دنگي م نايد ، تسا فارعا ش مانهك [ار]

لا اهدء اور بگتساو انتياء ُب اوبدك نيدلا ناي ﴿١﴾  
 تجلي ي تده تجلا نولخدي لاو عامسلا بوبأ مهاب ح تفت  
 مهاب \* نيمر جملا ي زجد كلكو طايخا مسي فل مجلا  
 ي زجد كلكو ش اوغ مهقوف نمو داهم منهج نم  
 فلكن لا تحلصلا اولمعو اوتماء نيدلاو \* نيملظلا  
 \* نودلخ اهيف مهاب تجلا بحصا كئلوا اهعسو لا اسقن  
 مهتخت نم ي رجتل غ نم مهر و دص ي فام اندعزنو  
 ي دتهنلا انك امو اذهل انده ي ذلا لله دمحا اولاقو رهنلا  
 اودونوق حلباب ابر لسر تءاج دقل لله انده نا اول  
 على دانو \* نولمعت مونتك امب اهومنتروا تجلا مكلت نا  
 ابر اندعو ام اندجو دقن ا رانلا بحصا تجلا بحصا  
 ن دؤم ن ذاف معذ اولاق اقد م كبر دعو ام متدجو لهف اقد  
 ن ع ن و دص نيدلا \* نيملظلا ي اع لله اهنعنا مهنيد  
 \* نورفك ةر خلاب م هو اجوع اهنوغبيو لله ليبس  
 لأك ن وفرعي لاجر فارعلا ي اعو باجد امهنيو  
 اهلخدي م مكياع ملسن ا تجلا بحصا اودانو مهنيسب  
 بحصا اعقلت مهر صبا تفرص اداو \* نوعمطي م هو

«دنفاك دوخ راگدرو ريد به مدرم زا ي رايسب انامه

1:39 ص ، 10 ج ، ي سانش داعم . 8 و 7 هيا (10) س نويد هروس .

ي گدنز به و دنرادنار اما بت ا قلام و رايد ديمه كه ي ناسك نا اقد و  
 و نوكد و هومذ دامتعا و هداد لد نادبو دناهركت عانق ي ويند تسيد  
 تلفرد امتا يا زا كه ي ناسك نا و ، دناهداد رارقن ارد ار دوخ شمارا  
 ، دناه دومنه كه ي رادر كنينچ ش اداپرد نا نا ي اوام و لحم اقد \* ، دنتسه  
 «. بت سا ش تا»

عَلَى دَانُو \* نَيْمِلْظَلَا مَوْقَلَا عَمَ أَنْلَعَجَتَ لَا أَنْبِرَ أَوْلَاقَ رَانَلَا  
 أَمَ أَوْلَاقَ مُهَنْمَيْسِبِ مُهَنْوْفِرِعِي لِأَجْرِ فِارَعَلَا بُحَصَا  
 نَيذَلَا ءَلَاؤَاهَا \* نَوْرِبِگْتَسْتِ مُتْنَكِ أَمُو مُگَمَجِ مُكْدَعِ عَلَى زَغَا  
 مُكَيْلَعِ فَوْذِ لَا تَنْجَلَا أَوْلُخْدَا تَمْحَرِبُ لِلَّهِ أُمُهَلَانِي لَا مُتَمَسَقَا  
 تَنْجَلَا بَحَصَا رَانَلَا بُحَصَا عَلَى دَانُو \* نَوْنَزَحَتْ مُتْنَا لَأُو  
 نَانِ أَوْلَاقُ لِلَّهِ مُكَقَزَرِ أَمَمِ وَأَءَامَلَا نَمَ أُنِيْلَعِ أَوْضِيْفَا نَأ  
 أَوْهَلِ مُهَنْيِدِ أَوْدَخْتَا نَيذَلَا \* نَيْرِفَكَلَا عَلَى أَعِ أُمُهَمَّرِ دَلَّهِ  
 أَوْسَنَدِ أَمَكِ مُهَنْسَنَدِ مَوِيْلَافِ أَيْنُدَلَا ةَوِيْحَلَا مُهَنْزَغُو أَيْعَلُو

1: همجرت. 51 - 40 تا یا (7) فارعا هروسد.

و عفرت اهنأ شریذپ زا و دننکی م بیذکتد ار ام تا یا هکی ناسک آقد»  
و: دوشی مذ هوشگ ناشیور هب نامسا ی اهرد، دنیامنی م ی شنمگرزب  
لخاد نزوسد خاروسد رتشد هکی تقون آتد دندرگی مذ تشهد رد ل خاد  
زا نانا ی ارب و \* داد میهاوخ ازج ار نامرجم ام روطنیا و، دوشد  
زا) ی یاهش شوپزین اهنأ یور رب و، تسایرتسد و ش ارف منهد (شتأ)  
نامیا هکی ناسک و \* میهدی م ازج ار ناملاظ هنوگنیا ام و؛ تسایرتسا (شتأ)  
وا هب یسک عسو زا شید ام هتبلأ و - دندهد ماجنا و کین لمع و دنروایید  
نأ رد ن ادواج روطهد و هتسویپ و، دنتشهد ل ها نانا - مینکی مذ فیلکت  
ی گدولأ و لغ هنوگره نانا ی اهنیسد و اهل دزا ام و \* دننکی م تسیز  
ی راج ی یاهرهذ ناشیاهر صق ریز رد تشهد رد و. میدیشک نوریار  
ار ام هک دراد دنوادخ هب ص صاختا دم و س اید: دنیوگی م و؛ تسایرتسا  
اجنیدب ار ام دنوادخ هنیار ه رگا و؛ درک ی ر بهر ماقم و لزمن نیدب  
هک میدوبذ نینچ دوخ رد و دوخ هبدوخ هاگچیه ام، دومرفی مذ تیاده  
قد هب ار ام ادخ ن لاوسر انامه. میوشد تیاده لزمن و ماقم نیدب میناوتب  
دسری یادن نانا رب ماگنا و “دنداد ناشن ار قد ام ی ارب و دندرک تیاده  
ی اجب ایند رد امش هکی لامعا ش اداپ رد هکی تشهد نأ تسایرتسا نیا: هک  
و \* “تسایرتسا هشد تبهم امش هب ثرا و اعاطا لیبس رب، دیاهدروآی م  
هب ام راگدروپ هک ار هچنأ: هک دننکی م ادن نایمنهد هب نایتشهد ماگنا  
هک م ار هچنأ ایآ؛ میتفای راوتسا و قد ار همه، دود هداد هدعو ام  
راوتسا و قد، دود هتشد رذد رب و دود هداد میدامش هب امش راگدروپ  
رد ی اهدنکن لاعا تقونیا رد و “ایرأ: دنیوگی م باوچرد “!؟ دیتفای  
رب ادخ تمحر زاش ابرود و تنعأ: هک دنکی م ن لاعا اهنأ نایم  
مدرم رب ار ادخ هار هک دنتسه ی ناسک ن اراکمتسد \* “!داب ن اراکمتسد  
و رشد زور هب نانا و، دنیوگی م جوعموجک ار هار نأ و، دندنبی م  
مدرپ (نایخزود و نایتشهد) مورگ ود نیا نید و \* دنداد نامیا تمایق  
، دشاب نأ فارعا هک باجد نأ ی لابی ی اهت مسق رب و. تسایرتسا ی باجد و  
زا هچ و نایتشهد زا هچ) کیلکی ار دارفا مامت هک دنتسه ی نادر م  
رب) هکی دارفا و. دنسانشی م ناشمئلاع و راتا و امیس زا (نایخزود  
رد ل خاد ناشدوخ زونه (و دنداد رارق باجد نأ نیپای ی اهت مسق  
هب، دنداد ار نأ رد لوخد معط و راطننا و دیما ی لو دناه دیدرگ تشهد  
هب ار نانا ماگن نوچ و \* “!امش رب داب ماسد: هک دننکی م ادن نایتشهد  
موقاب ار ام! اراگدروپ راب: دنیوگ، دنداد رگرب نایخزود فرط  
ن اباحص و \* “!راذگم ار ام نانا تیعم اب و هدم رارق اجکی، رگمتسد  
ادن دنسانشی م ناشمئلاع و امیس زا هک ار ی نادر م، فارعا نامزلام و  
هب ار هچنأ و، دیدرک عمج و دیتخودنا امش هک ار هچنأ: هک دندهدی م  
چیه، دیتشاد ماگنا ن ادب رابکتسا و ی زاور پدنب و ی زار فارس و تاهاپم  
ی بزور ما رد ار امش و دیشخبذی دوس و تفرگن امش زا ی تسد هنوگ  
ی م دای دنگوس ایند رد امش هک ار نایتشهد نیا دینیبی مذ ایآ \*! دومنذ زاین  
تشهد رد و دنداد رگی مذ دوخت تمحر لومشم ار نانا دنوادخ هک دیدرک  
ن کسم اهت تشهد رد و هشد تمحر لومشم ی گمه هنوگچ) دنکی مذ ل خاد  
(هک دننکی م باطخ نایتشهد نیا هب فارعا اباحصا نیا و “!دناه دیزگ  
چیه نودب و، هشیدنا و فوخ هنوگچیه نودب، تشهد رد دیوشد ل خاد  
منهد ل ها و \* “!تفای دهاوخد هار امش رد هکی ااصغ و نزد هنوگ  
دنوادخ هکی معط و بآ زا: هک دندهد ادن ار تشهد ل ها ل اد نیا رد  
هرهد ار ام و دینک هضافا ام رب مه ی ردف، تسایرتسا هدمرفی زور ار امش  
دنوادخ ار تشهد معط و بآ: دنیوگ باوچرد تشهد ل ها “!دیزاسد دنم  
دوخ نید هکی ناسک نأ رب \* تسایرتسا هدمرف م اردن ار کنم و ن ارفاک رب  
ایندی گدنز و تاید و، دنتفرگ هچیزاب و ل طاب و دنتشاندی بعل و وهل ار  
عاقل زور هک ار ی زور نینچ نانا هکنا ش اداپ هب سپ “تفیرف ار نانا  
ار ام تا یا هکنا و، دندرواینر طاخ هب و دندرک ش و مارتسا م راید و

بِسَائِمِ أَمْضُورٍ أَبِنْ خَسَدٍ مَتَخِ

---

میهدی مذرارقت محر رظندروم ار اهنأ زورما زینام ،دندرکی مراکنا  
(قَّحَم) «میزادنای می شو مارف و ن ایسند اُتو برد و

# داعم تقيقد :مجنپ و تسيد زور س لجم ى نامسج



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مِسْبِ  
 نِيرِهَاظِلًا هِلًا وَ دِمْحُمُيْ لَعُوقَاصِلًا وَ  
 مَائِقِي لَان لَان مَن نَعَمَجَا مِهْدَادَعَايْ لَعِ اللهُ تَعَطَّ وَ  
 نِيدَلَا مَوِي

1. ﴿عَرِّهَاسْلَابُ مْهُ اَذِاِفِ \* ؤَدِحُوْا ؤَرَجَزِيْ هِ اَمْنِاِفِ﴾

### رشحہ ی ارحص رد ناسنا ی نامسج داعم

و ، د نراد قافتا داعم رب ملع ن یلم مامت  
 هداد تیمها هچر ه زا شید زیچ ود ه بزین م لاسا  
 ی رگید و ، ادبم ه بن دود دنباپ و دیحوتی کی : تسا  
 ی نامسج داعم ، داعم هک تسناد دیابن کیل و ؛ داعم  
 رشحہ ی ارحص رد ندب نیمه اب ناسنا . تسا  
 دوشی م رضاد

### لقذ و لقع ابی ناحور داعم تفلخم

ی ناحور داعم هب لئاق طقف هک ی ناسک  
 اریز ؛ تسا لقذ و لقع فلخم ن اشتامک ، دنتسه  
 ن اشئدبم هب اهتاذم امتب تسا عایشا عو جر داعم  
 2؛ ﴿ن وُدُوْعَتْ مُمُ كَاَدَبِ اَمَكِ﴾

1:291 ص ، 4 ج ، ی سانشد داعم . 14 و 13 هیأ (79) تاعزاند هروس .  
 نایم زا همه ناهگان هک \* دوشی م هدز اهنأ هب ناکت کی و هر جز کی «  
 نأ رد . دنوشی م رضاد تمایق ی ارحص رد و هتخیر نورید اهربق  
 ، درادزی دنلب و ی تسپ ، در ادن هپتو هوک ، تسا ی وتسم و حطسم هک ی نیمز  
 » . دنوشی م رضاد همه ، تسا هدشن هدیور زیچ چیه هک اجنأ رد  
 2:254 ص ، 5 ج ، ی سانشد داعم . 29 هیأ لپیذ (7) فارعأ هروس .  
 أشذ و عدب و درک ادتبا ی یاجزا ار امشل جوز ع دنوادخ هک روطن امه «  
 تشگزاب اجن امه هب ، دومرف ردقم و دیرفأ و تشرس اجنأ زا ار امش  
 » . درک دیهاوخ

قو حط .تسین ناسنا داعم ،حور داعم نیاربان  
 عایشا داعم اریز ؛تسا ی رورض ،سفن هب ندب  
 1.باعم تسا حور و ندب ،عی شد و ،تسا ی رورض  
**رد قیدنز اب ماسلا هیلع ق داصد ماما ملاک**  
**ی نامسج داعم تیفیک**

ماسلا هیلع ق داصد ترضد زا جاجتدا رد  
 نینچ ،دنیا مرفی م قیدنز اب ترضد هک ی ملاک رد  
 :تسا

ی ف تمیقم حورلا ن ا :ماسلا هیلع لاق»  
 حور و ،عحسف و عایضی فن سحما حور ؛اهناکم  
 ابارت ریدین دبا و تملمظ و قیضی فی عی سوما  
 نم ماوهلا و عایسلا هب قذقتام و ؛قلذهنم [امک]  
 بارتلا ی ف کاندل ک هتقرم و هتکأ امف اهفواجأ  
 تاملمظی ف ذل لاقتم هذع بزعی لا نم دنع ظوفحم  
 بارتن ا و .اهنزو و عایشلا ددع ملعی و ،ضرلا  
 نیدن اک اذاف ؛بارتلا ی فب هذا هلز نمب نینا حورلا  
 .ضرلا و برتف ،روشنلا رطم ضرلا ترطم ثعبلا  
 رشبلا بارت ریدیف ،عاقسلا ضخم ضخمتم م  
 دبلا و عاملاب لسذ اذا بارتلا نم ب هذا ریدمک  
 ی لاق ل ک بارت عمتجیف ؛ضخم اذا ن بلا نم  
 دوعتف .حورلا ثید ی ل ا رداقلا ن ذاب ل قنیف ،[هبلق  
 ،اهیف حورلا جلت و اهتیهک روصما ن ذاب روصلا  
 2» .«بایش هسفن نم رکنی لا ی وتسا دق اذاف

1 هب دوشد عوجر ی نامسج داعم نوماریپ رتشیب علاطا تهج .  
 160 ص 6 ج ،ی سانشداعم

2:همجرت .350 ص ،2 ج ،جاجتدلا .

و نسحم درف حور ؛تسا میقم دودل لحم رد حور هکی تسرد هب»  
 ی گنت رد راکدب و عی سئم درف حور و ،یانشور و تحسفر رد راکو کین  
 هدیرفا ن ا زا هک دیای مرد ی کاخ نامه تروص هب ندب اما و .تملمظ و  
 ناسنا ندبزا تارشده و هذند تاناوید هک ار هچنا همه و ؛تسا هشد  
 ی سک دز نرد کاخرد شمامت ،دناه دومن عفد و دناه درک هراپو دناه دروخ  
 و دادعت هک ی سک و تسین ناهنپ و ا زا نیمز تاملظ رد ی امرذ چیه هک



## رد ت لادبت رگید نوچ ی لادبت و لیدبت ، داعم هنازور تانایرج

تسیند شید ی لادبت و لیدبت عون کی داعم  
هنازور نایرج رد ار ت لادبت نیا زا مسقن ارازه  
اهنا هب تبسن هکذا نودب ، مینکی م هظحلام دوخ  
هب ام هک تسا نآ تاع و . میشاب هومذ ی بجعت  
اهنا اب ، اهنا زا ی دایز هظحلام و عوقو هطساو  
کی ش لصا هک ی تخرد نیا لاثم ؛ میاهتفرگ سنا  
ی تخرد نیمز رد دعب هدوب کچوک رایسب مخت  
دنلب نامسا هبرسد ، دهدی م هخاشد ، ددرگی م دنمونت  
ش یاهه شیر ، دهدی م نوگانوگ ی ایهویم ، دنکی م  
هشیر ی اهب ابد اب ی یادغ داوم و دودی م نیمز رد  
زا ی تاید داوم ش گرب ی زبس اب نینچم ه و اه  
ی لو ؛ تسا زیگنات فگشدر رایسب ، دریگی م دیشروخ  
تسا ی داعم رایسب ام دز نرد نآ عوقو تاع هب .

تاریغت نیا لاثما زا ناتساد کی داعم  
هیا ل و ا رد جده هروس رد راگدرورپ اذل ؛ تسا  
دیامرفی م جنپ

أَنفِثَ عَبْلًا نَمَّ بَيْرٍ يَفْمُتُنْكَ نِإِ سُنْأَنَلَا اِهْيَأَيِ ﴿١﴾  
هَغَضْمُ نَمَّ مَثَّ هَقْلَعِ نَمَّ مَثَّ هَفَطُنْ نَمَّ مَثَّ بَارْتَنَمَّ مَكْنَقْلَخِ  
ءَأَشَدَّامِ مِحْرَلَا أَيَفْرُقُنُو مَكَلَنْ يَبِينِلَا هَقْلَحْمِ رِيْعُو هَقْلَحْمِ  
مُكْدَشَا أَوْ غَلْبَتِي مَثَّ لَأْفِطِ مُكْجِرْحُنْ مَثَّ يَمْسَمُ لَجَا يَلَا

41:1 ص 6، ج 6، می سانشد داعم 7 - 5 هیا (22) جده هروس .  
رثای بدوش و ماخو و هدرکش کورف هک ار نیمزی نیبی م (امل لوسری ا) «  
تکرده هب ، میتسرفی م نآ ربن ار اب بآن امسا زا ام نوچس پد ! تسا هشد  
و ت جهب اب ت فجره زا و ، دنکی م دشر و ومذ و دیای مرد زازتها و  
دنوادخ طقف هک تسا نآ ربل یلد نیا و \* . دیوری م نآ یور رد راشرس  
و دراد تردق زیچره ربوا و دنکی م هدنز ار ناگدرم وا و تسا قد  
ی کشد و دسری م ارف ت مایق ت عاسد هک تسا نآ ربل یلد و \* ؛ تساناوت  
» . دنازیگنای مرید دناه دیباوخ اهر بقرد هک ار نانا دنوادخ و تسیند نآ رد

لَا يَكِلُ رُمْعًا لِدَرَأٍ يَلِي دَرِيْنَ مُمْكِنَمَوْ يَفَوِّئِنَّمْ مُمْكِنَمَوْ  
 أَذِافِ هُدْمَاهُ ضَرَّالْأَى رَتَوِ اَيَّيْ شِدْ مَلْعِ دِعْبِ نَمْ مَلْعِي  
 جُوَزَلْ كُنْمِ تَتَبْنَاوْ تَبْرَوْ تَزْتَهَاءْ أَمْلَأْ اِهْيَاءْ اَنْلَزْنَا  
 1. (جيهب)

## تلاوحت راو طاه گرم زا سپ ملاوع ليثمت مشيربا مرک

، ن دشد هدنز و ، مخذزا - مشيربا مرکن اتساد  
 هليپ و ، ن تفر باوخ و ، ن درک ضوع تسوپ و  
 ؛ وای اربتسا ییاهداعم - ن دشد هزاورپ و ، ن تسب  
 درکی منرواب چیه ، دیدی مدن اسنا رگا هکی لاحرد  
 هتساد لیوط مرکن آه بی تهابش چیه هزاورپ نیا هک  
 نیا تار یغت ردی ردق اعقاو ن اسنا رگا اذل<sup>2</sup> دشاب  
 رایسب ن اسنا داعم هک دنیبی م ، دوشد قیمع ملاع  
 :تسا هداسد

مَظِعًا يَحِيْنَ مَلَأَقُهُ قَلْذِي سَنَوِ لَأْتَمِ اَنَّا بَرَضَوِ  
 لِكَبِ وَهُوَ هَرَمَلٌ وَاَ اَهْأَشْنَأِي ذَلَّا اِهْيَحِيْلُقْ \* مَيْمَرِي هُو  
 اَرَاذِ رَضْخَلًا رَجَشْلًا نَمْ مُكَلْعَجِي ذَلَّا \* مِيْلَعِ قِلْذِ

1:262 ص 5 ج ، ی سانشد داعم 5 هیا (22) ج د هروس .  
 مایق و ن دشد هدنز و ، ن اسنا ن دشد هتخیگنارب و شعبز را رگا ! مدرم ی ا  
 ی ادتبا ام : هک دینادب ، دیتسه کشد رد ل جوڑع ی ادخ مانگشیپ رد و  
 زا سپسو ، هفطنزانا زا سپو ، میداد رارق کاخزا ار امشش نیرفأ  
 (هتبلأ و) ه دشنل ماک ای ه دشل ماک تقلخ اب هغضم زانا زا سپو ، هقلع  
 دعب ، دوب تروصد نودب و دوبدل ماک ، مینک ی دنبتروصد هکنیا زال بق  
 (ار ش یوخ تردق) امش ی اربتات ، (دشل ماک ش تقلخ و میدیرفأ تروصد  
 میامنی م ش رقتسم ردام محر رد میهاوخب هچنأ و . مینک راکشأ و نشور  
 امشس پسو ، درانگ ایند هب محر زا اپ دیاب هکی ی نیمع و ص خشم نامز ات  
 ار امش نانا زا سپو ، میروای م نورید محر زا ی لفظ تروصد هب ار  
 ماکحتسا و دشر ماقم هب ات (میری م ولج هحر م هب هحر م روطنیمه)  
 رگید ی ضعب و دبایی م تافو (یریپ زال بق) امشزا ی ضعب . دیسر بدوخ  
 رمع نارود نیرتریچان و فیعض و ی ناگدنز ل حارم نیرتتسپ هب  
 نیمز و . دنادنی زیچی هاگا و ملعزا دعب هک اجنأ ات ، دیامنی م تشگز اب  
 بآن اربام نوچ ؛ شومذ و تکرچی پ و تماصد و تکاسی نیبی م ار  
 رورابو دنکی م ومذو دیای مردش بنج و زازتها هب ، میرا دورفن امسا زا  
 «. دنیپوری م ی توارط و ت جهب ا ب ت فجر هزا و ، ددرگی م  
 2 دوشد عوچر مشیربا مرکن و کتل حارم نوما ریپ رتشیب علاطا تهج .  
 168 ص 1 ج ، ی سانشد داعم هب

تَوَمَّسَلًا قَلْذِي ذَلَّا سَيِّلًا وَأ \* نَوْدِقُوتُ مَهْمَ مُتْنًا آذِافِ  
 قَلْخَا وَهُوَ لِي لِبِ مَهْلَثِمِ قَلْخِي نَأِ عِيْءِ رِدْقِبِ ضَرَّ لَأَوِ  
 نَكُهُ لَوَقِي نَأِ اَّيَّ شِدَ دَارًا آذِافِ مَرَّمًا آمَّنًا \* مُيْلَعًا  
 يَهْلَاوِ عِيْ شِدَلِكُ تَوَكْلَمِ هَدِيدِ يَذَلَّا نَحْبَسَفِ \* نُوَكِيْفِ  
 1. (بَنُ وَعَجْرُتُ

## بسانم هُضور اِبَن خَسَد مَتَخ

1: 52 - 48 ص، 6 ج، می‌سانشد داعم 83 - 78 تا یا (36) سی‌ه‌روس .  
 تشادرب ار ی‌اهدیسوپن اوختسا ناتسربقن ایمزا برع درمن آتفر) «  
 هدیسوپن اوختسا؛ داد راشف دوخت سد اب و هدروا الله لوسر دزنه و  
 ربمغیپش پیرد ار اهنأ (دمآرد رتسکاخ و درگ تروصد هب و دشدرخ  
 ار اهنیا دنوادخ ییوگی م‌وت! دمحم‌یا» :تفگ و تخیر نیمز یور هب  
 هومذش و مارف ار دوخش نیرفأ نیکسم درم نیا اما «!؟ دنکی م‌هدنز  
 رد هکی سکن آ دنکی م‌هدنز ار ن اوختسا نیا» :ربمغیپ‌یا و گب \* !تسا  
 ار ن اوختسا نیا هکی لماعتم رداقن آ .تسا هومذ داجیا ار ن آلهو نیلوا  
 دنوادخ نأ ،دیناشوپ ی‌تسه سابل ی‌تسینزا و دروا دوجو هب مدعزا  
 نأ \* .تساناد ی‌شنیرفأ ره هب وا و ،دشخبی م‌تاید ار نأ هرابود  
 نأ زامشو دنکی م‌تسردش تآ زبست خرد زامش ی‌اربه کی دنوادخ  
 هکی سکن آ یا \* «.دینکی م‌تسردش تآ و دیریگی م‌هناریگش تآ و دوقو  
 قلخ ار مدرم نیا لثم هک درادنت ردق ،تسا هدیرفأ ار نیمز و اهن‌امسا  
 تسا قلخ هکلب تسا قلخ اهنه و !دنک قلخ دناوتی م‌هلب ،هلب !؟دنک  
 ،دو مزادنا و رصدن و دب‌تقلخ و ترندق رد ؛تسا تقلخ دانتسا ی‌نعی  
 و ،تسا رواترید زیندش ملع و بیجع تقلخ ردش ترندق درادنا و ت  
 هکتسین نیا زج و تسا نیا \* (تسا تیاهنه و ددن و دب‌اهنأ ی‌ودره  
 :دیوگبوا هب هکتسا نیا ،دنک هدارا هک ار ی‌زیچ داجیا ی‌اربدنوادخ رما  
 تسا س‌دقم و هنم و کاپس‌پ. دوشی م‌، راتفگن نیا درجم هب و «!وشب»  
 و تقیقد و حور و ناج هکی راکدرو رپن آتسا س‌ودق و حوبس و  
 تشگز ابوا ی‌وسد هبی گمه امشو ،تسواتسد هبی دوجوم ره ت‌وکلم  
 «.دومذ دپهاوخ

و یلقه اءا :مشش و تسید زور س لجم  
و نامسج داعم ربی لقت



مِحْرَلاً نَمَحْرَلاً اللهُ مَسْبِ  
 نِيرَهَاطْلا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُوقَلَاصْلا وِ  
 مَاقِي لِي لَان لَان مَنِي عَمَجَا مَهْدَاعَا لِي لَعُوقَلَا اللهُ قَنَعَا وِ  
 نِيدْلا مَوِي

## ناسنا رشد و شعب ماگنه رد ناراب لوزن

انلزنَا اذِافُ اُعْشَدُ ضَرَّالَا لِي رَتَا كَنَّا هِتْيَا نَمُو  
 يَحْمَلُ اِهَاقَا يَدْلَا نِنَا تَبْرُو تَزْتَهَا عَامَلَا اِهِيَا  
 1. (زِيدَقُ عِي شَدْلُكُ لِي لَعُوقَلَا لِي تَوْمَلَا

ی نامسج داعم هب عجار ی تایا هتشنگ زور رد  
 هداقتسا ن آرق هفیرش تایا زا هک دش ضرورعم  
 ن آ؛ دتسرفی م ناراب، شعب ماگنه دنوادخ هک دوشی م  
 ، بلطم ناوند هیا . دنکی م هدنز ار ناگدرم ناراب  
 دراد ی نعم نیدب هراشا

## رشد ماگنه رد لاثما لیدبتران آرق تایا دارم

لَاوَلَفَ مُمْكِنَقْلَدُ نَحْنُ \* نِيدْلَا مَوِي مَهْلَزُنْ اَذَهْ  
 نَحْنُ مَّا هَنُوقْلَحْتْ مْتَنَاءْ \* نُونْمُتْ اَم مْتِيْعَرَفَا \* نَوُقْدِصْتْ  
 نَيَقُوْبَسْمِبْ نَحْنُ اَمُو تَوْمَلَا مُمْكِنِيْبْ اَنرِدَقْ نَحْنُ \* نَوُقْلَخْلَا  
 نَا لِي لَعُ

1: همجرت 39 هیا (41) تلصف هروس .

ی پ و هداقتا ورفار نیمز و تهک تسانیا وایا ههناشنو تایا زا و  
 هب ، میدروا دورف ن آ رب نامسا زا ار بآ ام نوچ اما ؛ نیبی م تکرده  
 ن آ هک یسکنامه اقیقت ، ی رآ . دنکی م و مذو دیای مردش بنج و زازتها  
 هب ؛ دشابی م زین ناگدرم هندنکه دنز اعطق ، دیشخب ی گدنز و تایدار  
 (ق قحم) « . تساناوت و رداق ی زیچ ره رب دنوادخ هکی تسرد

مُتَمَاء دَقَلَو \* نَوْمَلَعَت لَا اَمِي فَمُكَيْشِنُو مُكَلْتَمَأ لِدَبْنُ  
 \* نَوْتَرَحَت اَم مُتِيَعَرَفَا \* نَوْرَكَدَت لَاوَلَفِي لَوْلَا أَقَاشِنَا  
 هِنَلَعَجْءَآشَنَدَوْل \* نَوُعِرِي زَلَا نُحَدَمَ اَهُنُو عَرَزَت مُتْنَاء  
 نُحَدَلَب \* نَوْمَرَعَمَأ أَنَا \* نَوُهَكَفَت مُتَلْظَفَ اَمَطْح  
 مُتْنَاء \* نَوْبُرَشَتِي ذَلَا عَامَلَأ مُتِيَعَرَفَا \* نَوْمُوْرَحَم  
 هِنَلَعَجْءَآشَنَدَوْل \* نَوْلِزْمَلَأ نُحَدَمَ اِنِزْمَلَأ نَمُ هُوْمُتْلَزَنَا  
 \* نَوْرُوْتِي تَلَأ رَانَلَأ مُتِيَعَرَفَا \* نَوْرُكَشَت لَاوَلَفَ اَجَا  
 نُحَد \* نَوُشْمَلَأ نُحَدَمَ اَهُتْرَجَشَت مُتَآشِنَا مُتْنَاء  
 لَكِبَر مَسَابِ حَبَسَف \* نَوِوَقْمَلَأ اَعْتَمَو مُرَكَدَت اَهُنَلَعَج  
 1. ﴿مِيطْعَالاً﴾

ی عوند داختا «ل ائما لیدبت» زا دوصقم هتبلا  
 اذهبءی شلالتم» هکاریز ؛تسیندی صخش فالاتخا و

1: همجرت 74 - 56 تا یا (56) معقاول هروسد .

رد اهی ندیماشا و اهی ندر وخت هجزا امش زای یاریذپ تیفیکت سا نیا «  
 میدروا دوجو همدع متکز ا و میدیرفا ار امشام \* ! رفیک و شاداپزور  
 قیدصت ارچ سپ ؛ میدومز نتردی تسه سابل ضحم ی تسین ز ا و  
 رد هکی یاههفظن و اهی تم ز ا ديهد ربخ نم هب امش سپ \* !؟ دینکی مذ  
 اهنأ ناگدنیرفا ام ای دینیرفا می ار اهنأ امش ایآ \* ! دیزیری م اهمحر  
 نانچ ام و ، میدرک رذقم و ریدقت امش نایم رد ار ندرم ام \* !؟ میتسه  
 دنک تقبسد و دریگی شیب ام رب دناوتب ی سک ام رما و مدارا رد هکی میتسین  
 ادیبی تسسد و روتف میدومز مدارا هچنأ رد و میتفید بقع ام هجیتلاب و  
 گرم نیا ام و \* . دود دهاوخ نام ه مینکی م ریدقت هکی ار هچنأ ام ؛ دوش  
 ار امشو ، میامزلیدبت ار امشل ائما هکنیا ات میدومز نیعم امش ی ار ب ار  
 تیفیک و داجیا هب و مینک دراو دینادی مذ هکی تقلخ رد و ی ملاء رد  
 تآشذ تیفیک هکی آقیقحت و \* . مینک داجیا و عاشنا دینادی مذ هکی شنیرفا  
 هب امش سپ \* !؟ دیدرگی مذ رکذتم ارچ سپ ، دیتخانشر ار دوخ هیلوا ن تفاع  
 اهت عارز نأ امش ایآ \* ؛ دیراکی م هکی یاهت عارز نأ زا ديهد ربخ نم  
 زبسررد و هدنهد دشر ام هکنیا ای ، دینکی م زبسررد و دیهدی م دشر ار  
 درخ کاشاخ (ار امش عرز و تشک) هنیار ه میهاو خبرگا \* !؟ میناگدننک  
 دوخ راک تشونرس ز ا هکی تسا تقونأ ، مینادرگی م هشد زیرزیر و  
 ار جام و هدیدرگ فساتم هدیسن انتعارز هب هکی تفاع ز ا و مدرک بجمع  
 و تمار غرد هکی تسار هب” : دیبوگب و \* هومز و گزاب رگیدکی ی ار ب ار  
 ی زیچ رگید و) میناگدش مورحم ام هکلب \* ؛ میدش معقاول نیگست تراسخ  
 ار یبأ دیا هدیذن ایآ \* “(! میزاس مهارف ار دوخ ی گدنز جئاوحد ات میراند  
 دورف ام ای دیدروا دورف اهربا ز ا نأ امش ایآ \* !؟ دیماشای م هکی  
 ار (ار اوگ و عوبطم و نیریش) بآنأ ، میتساوخی م ام رگا \* !؟ میدروا  
 ایآ \* !؟ دیدروای مذ ی اجب ار دنوادخ ساپس امش ارچ سپ ؛ میدرکی م خلث  
 داجیا ار نأ تخرد امش ایآ \* !؟ دیزورفا می هکی ار شتأ دیتسه هجوتم  
 ؛ میدرک قلخ ار شتأ نأ ام \* !؟ میدرک داجیا ام ای دیدروا دیدپ و دیدرک  
 ی عاتم (اهریغو اذغخبط و ی نشور و امر سع فر رد) نادنمز ایندی ار بو  
 مسا هب حبیبست اب ار تیادخ وت ، ام لوسر ی اسپ \* ! میدومز کیند  
 (ققمه) «! نک دای ت میظع راگدروپ

رشد نیرکنم رب تجد و ، «عی شلا رِیغ ی نَعَمَلَا  
 :هیا هلمجزا رگید تایا رد هکنا امک .دوشی مذ مامت  
**مَهْلَثْمًا اَنْلَدَبَ اَنْشِ اِذِوْ مَهْرَسًا اَنْدَدَشَوْ مَهْنَقْلَخْ نُحْنَّ** (1)  
**2،** (دیدیج قلذ نَم سَبَلْ ی فُمْ لَبْ) :هیا و 1، (الایدبْت  
 روص فلاتخا و ی صخش داختا هب عجار [هلسم]  
 یرگید تروصد ی نا ره رد [هک ،تسا] ناسنا  
 ضوعاً امئاد ،ناسنا نیمه تروصد .دریگی م دوزخ هب  
 ی زیچ هناگی طقف ؛تسا لِّحْتِیامِ لِدب اذغ و ،دوشی م  
 داختا نامه ،دهدی م داختا هفلتخم روص نیا هب هک  
 .تسا حور

سکع \*\* راب دنچ و جنیا رد دشل دبم بآ  
 3ر ار قرب رتخا سکع و هام  
 تروصد اب مسجنیا هب حور نامه مهرشدر  
 .دریگی م قلعتی رگید

### لثامه قلذ هذ ،هداعا ی نعید داعم

اهنا هذاعا ،اهنا لثم قلذ هک تفگ دیاب اذل  
 رد دنوادخ .هداعا زا تسا ترابع داعم و تسین  
 دیامرفی م هکلب ،دنکی مذلثم هب ربیعت تایا ی ضعب  
 :مینکی م هدنز ار اهنا دوزخ

1: 159 ص ،6 ج ،ی سانشد داعم .28 هیا (76) ناسنا هروس .  
 و ،میدومذ راوتسا ار اهنا نایک و ی دوجو ناینب و میدیرفا ار ناشیا ام»  
 لیدبتهتلا ار نانا ی اهدننام و اهل کش و اهلثم میهاوخب هک ی نامز  
 «.مپیامنی م

2: هقیلعت ،148 ص ،6 ج ،ی سانشد داعم .15 هیا (50) ق هروس .  
 نیا ناشیا مابتشا) .دنتسه مابتشا رد دیدج ی تقلذ هب تبسن ناشیا هکلب»  
 ملعارد .دنکی مذکاردا ار نیا و دنتسه ی دیدج قلذ رد انافاً هک تسا  
 ی اهزات سابل کیزور ره و دنتکرد هراومه تادوجوم نیا تقلذ  
 «( .دنکی م ادیبی تلادزا دعبی تلاد و قلذ دعب اقلذ و ،دنشویی م  
 3.مشدرتفد ،ی ونعم ی ونثم .

ضَرَّ لَأَوْ تَوَمَّسًا قَلْذِي ذَلَّا لَهَّ أَنْ أَوْرِي مَدَّ وَأُ

1؛ (تَوَمَّسًا يَحْيِي نَأَى لَعْرِ دَقْبِنِ مَقْلَخِبِي عَيْدِ مَلَو

2؛ (رِوُبُقْلًا يَفَامَرْتَعْبُرُ إِذَا مَلَعِي لَأَفَأُ) : اضيالا قو

3. (تَرْتَعْبُرُ وَبُقْلًا أَذَاوُ) : اضيا و

هـ عجار ميهاربا ترصد هملاكم ناتساد

، هفلسد مما رد تعجر هئسم و ، توم عايحا

داعم زال ماك هنومذ ود

اب وا هملاكم و ليذ ميهاربا ناتساد

ار بلطم نيا ، توم عايحا هـ عجار ، دنواذخ

4: دنكى م نشور

تَوَمَّسًا يَحْتَفِيكَ يَنِرَأَبَّ رُمَهَرِبِالْأَقْ ذَاوُ

دُخَفَلْأَقْ يَبْلُقَنَّ تَمَطِّبًا نَكَلَوُ يَلْبَلْأَقْ نَمُوْتَمَدَّ وَأَلْأَقْ

لَبَجَلْكَ يَلْعَلْ عَجَّامُ ذَكَيْلًا نَنْهَرُ صَفَرِيْطًا نَمَّ عَبْرًا

زِيْزَعَلَلَهَّ أَنْ أَمَّاعَاوُ اِيْعَسَدُ كَنْيْتَايَنْ هُ عَدَّامُ ذَا عَزْجَنْ هَيْم

5. (مَيَكْد

160:1 ص 6 ج ، سانشد داعم . 33 هيا (46) فاقحا هروس .

نيمز و اهنامسا هك دنواذخ هك دنبيي مذن ارفاك و ناركنم نيا ايا و «  
ن اگردم هك دراد تردق ، دشنهتسذ و زجاهاهنا تقلذرد و ديرفايد ار  
«!؟ دنك هدنز ار

2:125 ص 5 ج ، سانشد داعم . 9 هيا (100) تايداع هروس .

«!؟ دوشهتفاكشد اهربقه هك نامز نأ : دنادى مذن اسنا ايا»

3:292 ص 4 ج ، سانشد داعم . 4 هيا (82) راطفنا هروس .

نوريدتسا هنانايمرد هچنأ و ددرگهتفاكشد اهربقه هك ارى نامز نأ و «  
ديا»

4.12 ص 6 ج ، سانشد داعم هـ دوشد عوجر .

5:256 ص 4 ج ، سانشد داعم . 260 هيا (2) هرqb هروس .

هـ ! اراگردورپ» : تفگ ميهاربا ترصد هك ارى نامز نأ روايد داي و «  
ميهاربا شس سرپخ ساپرد دنواذخ «! و تى نكى م هدنز هنوگچ هذب ناشدنم  
ى لب» : تفگ «؟» اهديسرن و ى رادن ناميا ى نعم نيا هـ و ت ايا» : ديوگى م

اضاقت دوشس فن نوكد و شمارأ ى اربى لو ، ماهديسر و مراد ناميا  
ى جوم چيهنأ رد هك دريگب مارأ نم لد ى ايرد روطنأ مهاوخمى م ؛ مراد  
غرم راهچ ورد» : ديسر باطخ « . دشابذى بارطضا چيه و دوشنهدهاشم

ار اهنأ دعب و ، دنريگب سنا و ت ابا هك هناذرد روايد ار اهنأ و ريگب هدنرپ  
و ءازجا همم هك بوكب نانچنواه كيرد و نك معطقهعطق و ش كب  
اهموك نيا زا كيرھ ى لااپرد س پس و ، دوشد لخاد مهرد اهنأ تارذ  
، نزب ادص كيكيد ار اهنأ ، نأ زا سپ و ! رانگب ار نأ زا عزج كيد  
و زيزع دنواذخ هكن ادب و ؛ دنياى م و تى وس هـ بباتشد اب اهنأ هك ى نبيى م  
« . » . ت سا ميكد

زایانومذ هفلاس مها رد تعجر نینچم ه و  
 تلاد ن آ ر دن آرق ت ایآ هکی دوجو ابو .تسا داعم  
 ن آرق هب نینیدتم زا ی نامسج داعم راکنا ،دراد  
 و زوجیام ی فل اثملاً مگد» [اریز] ؛تسا لکشم  
 «.دحاو زوجی لا ام ی ف

### ربمغیب یایمرا تعجر تیاکد

ی اَعْمُیُوَاذِی هُوَ هِیْرَقِی اَعْرَمَ ی ذَلَاکَ وَا  
 لَلَّهَ اَمْتَامَا ف اِهْتَوْمَ دَعَبُ لَلَّهَ اِهْذِهِ ی حِی اِنَّا ل اَق اِهْشورُع  
 ضَعَب وَا اُمُو ی تُتَبَّل ل اَق تَتَبَّل مَک ل اَق اُهْتَعَب مْ م اَع اَهْنَامِ  
 ل کِبَار شَو کِمَاعَط ی اِ لِ رُظْنَا ف م اَع اَهْنَامِ تَتَبَّل ل بَل اَق مُو ی  
 س اَنَلَّ اَهْنَاء ک لَعَجَنَلُو کِرَامِد ی اِ لِ رُظْنَا و اَهْنَسْتِ مْ  
 اَمَلَف اَمَحَّ ا هُو سَکَن مْ ا هُز شُنْد فِی ک م اَظِعْلَا ی اِ لِ رُظْنَا و  
 1. (رَیْدَقْ عِی شَد ل ک ی اَع لَلَّهَ اَن ا م اَعَا ل اَق اَهْل ن نَبِت

ن خسد متخ

250:1 ص ، 4 ج ، ی سانش داعم . 259 هیآ (2) هر قب هروس .  
 فقسد هک دید .داتفا ی اهیرق هب ن ابایب نایم رد ش ر وبع ایمرا تر ضح»  
 و دناه درم همه هیرق ل ها و ، ه دش بارخ و هدمآ دورف هیرق نیا ی اه  
 نیا رد نانا ی اهن دب و ه دش ادجاج و قر رفته مه زا ناشیاهن اوختسا  
 هنوگچ” :تفگ بلطم ن درمش گرزبو ب جعتی ور زا .تسا ه داتفا هیرق  
 ن اشندر م زا دعب ، دناه دمآرد تروصن یدب هک ار ریثک دارفا نیا دنوادخ  
 ؛دیناریم ل اسد دص ار وا دنوادخ “؟ دشخبی م دیدج تاید و دنکی م ه دنز  
 :دومرف باطخ و هبو درک ه دنز ار وال اسد دص زا سپ ز عول ج دنوادخ  
 فرطن آ و فرطنیا هبی هاگن ایمرا “؟ ی درک گنرد اجنیا رد ردقچ”  
 باطخ و هب دنوادخ “! زور کی زا ی رادقم ای زور کی” :تفگ و درک  
 هبی هاگن ! ل اسد دص ،تسا ل اسد دص اجنیا رد وت گنرد هکلب” :درک  
 ریبعغ ادبا نیب و زادنیب ی دوب ه دروآ دوخ اب هکی ندیماشآ و ی کاروخ  
 تیا کی ار و تام هکن ادب و ، نکبت غلاا هبی هاگن لاح !تسا هدرک  
 تمطعو تر دق ی ارب تملاع و میا کی ؛ میاهداد رارق مدرم ی ارب هیهلا  
 زا ار اهنآ ام هنوگچ نیب و ، امنب اهن اوختسا هبی هاگن و .دوخل لاج و  
 اهنآ یور هب تشوگ س پس و هدموئل صتم مه هب و هدرک دنلب نیمز  
 و حضاو وا ی ارب زرطن یدب ناگدرم ن دش ه دنز نوچ “! میناشوی م  
 «.تسانوت زیچر هر ب دنوادخ هک منادی م” :تفگ ، دش نشور



تینہ ہاگیا ج: متفہ و تسید زور س لجم  
ملاسارد



مِحْرَّ لَانِ مَحْرَّ لَانِ اللهُ مِسْبِ  
 نِيرْ هَاطْلَا هِلَا وِ دِمْحُمُ يِ لَعُوقَ لَأَصْلَا وِ  
 يِ لَانِ لَانِ لَانِ مِ نِ يِعْمَجَا مِهْدَادَعَا يِ لَعُوقَ اللهُ تُنْعَطَا وِ  
 نِيدَلَا مَوِي مَائِقَا

1. ﴿نِيدَلَا هَلَا نِ يَصِلْحَمَ لَلَّهَ أُوْدُبَعِيْلَا لَانِ أُوْرِمَا أَمَوَا﴾

### تادابع ماسقا

مسقا هسد، دهدي م ماجنا ن اسنا هك ي تادابع  
 :تسا

؛ ي هلا ي اضر ل وصد :ل وَا

؛ باوژل وصد :م وُد

. باقع زا فوخ :م وُسد و

ق داصد ماما و نينمو ماريما ملاك

تدابع ماسقا رد ماسلا امهيدع

الله اودبَع اموقَن اِ وِ : ل ا ق ه ن ا ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن ي ف

الله اودبَع اموقَن اِ وِ ؛ ر ا ج ت ل ا ة د ا ب ع ك ل ت ف ا ب ع ر

الله اودبَع اموقَن اِ وِ ؛ د ي ب ع ل ا ة د ا ب ع ك ل ت ف ا ب ه ر

2. «ر ا ر ح ل ا ة د ا ب ع ك ل ت ف ا ر ك ش د

1: هقيلعت، 42 ص، بابلا ب ل ماسر. 5 هيا (98) هنيب هروس.  
 ار نيد هك دنتسريد ي اهنوگ هب ار دنواذ هكنيا زج دناه دشن رومأم و  
 «. دنشاب هدرك صلأخ ي و ي ارب»

2: 44 ص، 5 ج، ي سانشد ماما. 189 ص، 4 ج، (هدبع) ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن ي .  
 ش ا د ا ب ه ل ي م و باوژل هب تبغر يور زا ار ي ا د خ ، مدرم زا ي اهتسد  
 ار ي ا د خ مدرم زا ي اهتسد و ؛ تسا ن ا ر ج ا ت ت د ا ب ع ن ي ا ، د ن ن ك ي م ت د ا ب ع  
 ز ا ي اهتسد و ؛ تسا ن ا گ د ن ب ت د ا ب ع ن ي ا ، د ن ن ك ي م ت د ا ب ع س ر ت ي و ر ز ا  
 ن ا گ د ا ز آ ت د ا ب ع ن ي ا ، د ن ن ك ي م ت د ا ب ع ر ك ش د ي و ر ز ا ار ي ا د خ مدرم  
 «. تسا»

دَابِعَا نًا» : لاق مَلا سِلا هِلاء قِدا صِلا ن ع و  
 ةَدابِع كَلتِف اَفوْخ لَ جَوْرَع اَلله اوْدَبَع مَوْق : ةَثلاث  
 كَلتِف باوْثلا اَبْلَط لَ جَوْرَع اَلله اوْدَبَع مَوْق و ؛ دِيبِعا  
 هَل اَبْد لَ جَوْرَع اَلله اوْدَبَع مَوْق و ؛ عارِجُلا ةَدابِع  
 1 «. ةَدابِع اَلضَفأ ي ه و ر ا ر ح ل ا ةَدابِع كَلتِف

## هاگدید رد ، تبغر و ی تبهر تدابِع ن لاطب ی زار رخف و س و واطن با مو حرم

ریغرب تدابِع ن لاطب رب دنلئاق ی ضعب هتبلا  
 هب تبغر ای ران فوخذ زا هچرگ<sup>2</sup>؛ ادخ یاضر  
 زا - تمحرّلا هلاء - س و واطن با دننام . دشاب باوْث  
 ؛ ن ن س ت ءاملع زا<sup>3</sup> ی زار رخف ماما و ، هعیش ءاملع  
 . تسا بلطم ن اونع ءیا اهنأ داننسا و

## ی زار رخف و س و واطن با مو حرم هیرظن دقت حیحص تدابِع باب رد

هدمآ ی نعم ود هب ص لاخا هک تفگ دیابی لو  
 :تسا

1:44 ص 5، ج ،ی سانشد ماما . 84 ص 2، ج ،ی فاکلا .  
 لَ جَوْرَع دنوادخ ی هورگ : دنوشی م میسقت هورگ هس رب ن اگدننکت دابِع»  
 ی هورگ و ؛ تسا ن اگدنب تدابِع ن یا ، دننکی م تدابِع سرت یور زا ار  
 تدابِع باوْث و ش اداپو دزم ن تساوخ یور زا ار ی لاعتو کرابت دنوادخ  
 زا ار لَ جَوْرَع دنوادخ ی هورگ و ؛ تسا ن اریجا تدابِع ن یا و ، دننکی م  
 اب ن یا و ، تسا ن اگداز ا تدابِع ن یا و ، دننکی م تدابِع تَبَح م یور  
 «. تسا تدابِع ماسقا ن یرتت لیضف  
 2. 435 ص 1، ج ،م لاکلا ره او ج .  
 3 رخف ریبک ریسفت) بیغلا حیثافم ؛ 365 و 364 ص 4 ج ،ی فالولا .  
 :284 ص 14 ج (ی زار

بِاَوْثِلا لِیصَحْتِ اِهْلِ عِبَرَةِ دَصَقَ اِذَا ةَدابِعِا نِ لاطِبِی لِا اِنِ اَمْلَع نِم رُیْتِکَب هَذَ»  
 قِاَفْتا رَیْبِکَلّا هِریسْفَتِی فِی زارِلا رُخْف لَقْن و ، بِاَقِعْلا نِم ص لاخا و  
 فِی عَمَطْلا و ا بِاَقِعْلا نِم فِی وْخِلا لِجَلّا اَلله دَبَع نِم نَأ ی لَع نِیْمَلْکُتْمَلّا  
 «. هُنْدابِع حَصْت م لِباوْثِلا

ی ماگنه رد دننسه تدابِع ن لاطب هب لئاق ءاملع زا یرایسب» : همجرت  
 . دشاب باقع زا ص لاخا یو باوْث لیصحت ، تدابِع ماجنا زا در فِی دَصَق هک  
 ادخ س که ره هکنیا رب دنکی م ع امجا ل قن ریبک ریسفت رد ی زار رخف و  
 تدابِع ، دیامن تدابِع باوْث رد ع مط ای و باقع زا فوخذ رطخ هب ار  
 (ق قحم) «. دود دهاوخذ حیحص یو

یاضرن آرد هک ی تدابع ی نعم هب :لوا  
؛دشاب ه دش روظنم طقف ادخ

1. دشابن کرشد هبئاشدن آرد هک ی تدابع :مؤد

هولاعو ؛تسا مؤدی نعم ،هیا زا دوصقم و  
نیهجو رب تدابع تحصد رب تسا مئاق عامجا  
3و2. رگید

**هیلع ق داصد ماما ملاک رد ص لاذ لمع ی انعم  
ملاسلا**

«ص لاذلا لمعلا» :ملاسلا هیلع ق داصلا نء  
4«الله لا اذحاً هیلع کدمحین اذیرت لا ی ذلا

**ی ارب ج لاصد لمع ماجنا ندوب جرد و رسع  
ی داعم درم رثکا**

یاضر رب تدابع هک تسناد دیاب هتبلأ و  
و رسع بجوم ی ماع مدرم رثکا ی ارب ،طقف ادخ  
لوصد هجو رب ادخ ءایلوا ،ی لب .تسا جرد  
:دندومنی تدابع ار ی ادخ ،اضر

---

1 هب دوشد عوجر ،ص لاخا و ص ولذ ی انعم نوما ریپ ع لاطا تهج .  
118 ص ،بابللا بله لاسر  
236.2 ص ،1 ج ،ماهفلأا کلاس م .  
3:227 ص ،قلاصلا رارسا .

«و ا رانلا فوخذ نم دبعتن مء دابعن لاطبی لئ انم ب هذ نم لوقه انکھ و»  
ب هذ فیک هلئاق نم ب جعلا و .یقحتنلا نء ل اذ اذ اذ هناف ؛هتجلا ل وخذ  
فوخلا نم الله ی لئ ء دایعلا لب ! مز اوجی لء صوصتم و هو لوقلا اذھی لئ  
نم دش نم لئ ا م هج لب بس انلا بلاغلا ینکمم ریغن ینییورخلا ا ب عرلا و  
«ن یلماکلا بفر عملا ل هأ

و :دنیامرفی م هیرظن نیا در رد - هرس سدق - ی زیربتی کلم موحر م  
تدابع هک دشابن نیا هبل ئاق هیماما ام زا هکی سکر راتفگ تسا روظنیمه  
هک ارچ ؛تسا ل طاب ،تشهد رد لوخد هب عماط ای و شتا زا فناذ درف  
هیرظن نیا ه دنیوگ زا و .تسا قیقحتنلا زا ی لاذ تروصن یارد راتفگ نیا  
ص ذن آ ز اوج رب هکی تلا حرد هدیورگ لوقن نیا هب هنوگچ هک تسا بجعت  
و مدرم بلاغا ی ارب ی تدابع نینچ ماجنا تفگن اوتی م هکلب ! دراد دوجو  
تفر عمل ها زا ی ذاشد ء دع ی ارب رگم ،تسا ن کمم ریغ اهنا ل ک هکلب  
(ق قحم) «.دشباب ه دیسر لامک هبترم هب هک

4:همجرت 16 ص ،2 ج ،ی فاکلا .  
رب دنوادخ زجا ر ی ذحاً چیه ش یاتسد و دمدهک تسا ن ص لاذ لمع»  
(ق قحم) «.ی یامنذ مدارا لمع نأ

ام ی ہلا» :ءاعدا ی ف نینمؤماریمأ ن ع  
 ،کتج ی ف اعط لا و کران ن م افوذ کتدبع  
 ۱»؛کتدبعف ءدابعل اها کتدجو ن کلا و

نأ هرکأ ی نأ» :دیامرفی م داجسد ترضح  
 و ی ل ض ار غلا] هباوڈ لا ی ل ض ر غلا الله دبعأ  
 ن ا ،عیطما [عمطلا] عماطلا دبعلک ن وکأف [هباوڈ  
 فوخذ هذبعأ نأ هرکأ و .ل معی م لا و ل مع ع مط  
 “ .ل معی م ف خد م ن ا ،عوسلا دبعلک ن وکأف هباقع  
 ی آع هیدایاب اها و ه املا” :ل ا ق “؛هذبعتم ل ف” :ل ی ق  
 ۲»؛،هماغنا و

ابن آئراقم مدع تروصد ی تد تین ریثات  
 لمع

،اهسفنذحی ف تین هک تسناد دیاب هتبلا و  
 هجیتندی اراد ،لمع ابن آئراقم زا رظن فرص  
 :تسا

نم ل ضفا هینلا» :ملاسلا هیلع قداصلا ن ع  
 ۳»؛ل معلا

1:هقیلعت، 64 ص، 7 ج، ی سانشداعم. 186 ص، 67 ج، راونلاأ راحب .  
 زا هکی سرت تهج هب مدرکذ تدابع ار وت ن م !ن م راگدرورپ راب»  
 دوخ رد وت تشهد رد هکی گتسبلد تهج هب هذو متشاد وت باقع [ش تا]  
 «!مدرک تدابع ار وت نیاربانو متقای تدابع راوازسد ار وت هکلب؛متفای  
 2:198 ص، 67 ج، راونلاأ راحب .

ت هارک ن م هکی تسر دهب” :دیامرفی م ملاسلا هیلع داجسد ماما ترضح»  
 زجی ضرغ چیه هکی لاحرد منک تدابع ار ادخ هکنیا زا مر ازید و مراد  
 ع مط دبع ن وچمه تروصدیا رد اریز؛مشاب هتشاد ن ا باوڈ هب ن دیسر  
 و ،تسا رادر بن امرف و مار و عیطم ع مط یور زا هک دوب م هاوخی راک  
 دیامنی مت عاطا و دنکی م لمع ددرگن نیمأتش هتساوخرگا ی اهدنب نینچ  
 زا مر ازید و مراد ت هارک ن م انامه و .دهدی من ماجنا ی راک چیه لا و  
 رد اریز؛منک تدابع ش باقع زا س ار ه و فوخیور زا ار ادخ هکنیا  
 هتشاد سد س ار ه و فوخرگا هک دوب م هاوخی دب هذنب ن وچمه تروصدیا  
 ار وال یلد هچ هب امش سپ” :دش متفگ“ .دهدی من ماجنا ی راک چیه دشاب  
 ن م رب هکی یاهی کینا ابوا اریز” :دندومرف ترضح“؛دیامنی مت تدابع  
 تدابع ی گتسیاش و تیلها هدمرف تیاند هکی یاهت معذ و هتشاد اور  
 (ق قح) «» .دراد ار

3:همجرت. 16 ص، 2 ج، ی فاکلا .  
 «.تسا رتهب و ل ضفا لمع زا تین»

ملاسلا هیلع اللهدبعی بآ نَع [قیاور ی ف و  
 ی نَقْرَا بَرَّ ایل وُقیلَ رِیْقْلَا نِ مَوْمِلَا دَبْعَا نَا] : [لِاَق  
 اذِاَف . رِیْخِلَا هَوْجُو و رِبِلَا نِم اذِک و اذِک لِ عَفَا ی تَد  
 رِجِلَا نِم هَا اللهُ بَتِک ، هَتِیْدِ قِ دِصِبْ هِنِم کِلِذْ اللهُ مَدْع  
 ۱ «میرک عساو الله نَا . هَلِمَع [وَلَا] هَا بُتْکِی اَم لِ تِم

## نوعرف رتخد هطاشم ناتساد

مسب ن تَفْک و نوعرف رتخد هطاشم ناتساد

۲. الله

308:1 ص 9 ج ، یسانشد داعم . 85 ص 2 ج ، یفاکلا .  
 ن لاف و ن لاف ات نک ی زور ن م هب ، ادنوادخ ” : دیوگی م ریقن مؤم هذب  
 اب و ا ز ا ر ملاک نیا ادخ نوچ سپ ” . م همد ماجنا ار باوژ و ریخ راک  
 ن آرگا هک دسیونیم ار ی شاداپ و رجا نامه و ا ی ارب ، دنیب تینق دص  
 عساو دنوادخ و . تشونیم ار شاداپ و رجا ن آ ، دوب هدر و ا ی اجب ار لمع  
 » . بتسا میرک و

260:2 ص ، نیلسر ملا و عابینلا ص صقی ف ن بیما رونلا .

ن م ل یقر ح ناک : ؤاور لا تلاق ” : ی بلعنا لاق و «

تو باتلا رَجَد ی ذلا وه و ، ا ر اجن ن و عرف باحصا  
 ناک هئا ” : ل یق و “ . ر حبا ی ف هتفدق ن یح ی سوم م ل ا  
 اَصْلِحْم اَنمُوْم ناک و ، هتسد هتنام ن و عرف ا نزاخ  
 و هلا و ائیب ی ل ع ی سوم رهظ ن ا ی ل ا هنامیا مُتْکِی  
 ذِئْمُوِی ل یقر ح رهظا ف ؛ ؤر حسا ی ل ع ماسلا هیلع  
 ؤار ما ا ما و “ . ا ب ل ص ؤر حسا عم ل ت ق و ذ خ ا ف ، ه نامیا  
 تناک و ن و عرف تائب هطاشام ت ناک اهنا ف ل یقر ح  
 هتنامو م

الله ی ل ص د الله ل و سر ن ا س ا ب ع ن ب ا ن ع ی و ر و  
 ی ب ت ر م ی ب ی ر س ا ا م ل : ل ا ق م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع  
 “ ؟ ؤ ح د ا ر ل ا ه ذ ه ا م ” : ل ی ت ر ب ج ت ل ق ف ، ت ب ی ط ؤ ح د ا ر  
 ت ن ا ک ، ا ه د ل ا و ا و ن و ع ر ف ل ا ؤ ط ش ا م ه ذ ه : ل ا ق ف  
 م س ب ” : ت ل ا ق ف ا ه د ی ن م ؤ ط ش م ل ا ت ع ق و ف ا ه ط ش م ت  
 ل ب ، ل ا ” : ت ل ا ق “ ؟ ی ب ا ” : ن و ع ر ف ت ن ب ت ل ا ق ف “ ! الله

# رد تا ذلالتنج نودامی تشهب تا ذل ن دود بادع

## ی هلا ایلوا دزد

بادع ادخ ایلوا دزد رد تشهب تا ذل نیا

ل محت دنناوتی مزار ادخ زا ی رودی نا اریز ؛تسا

اعدفَن و عرفت ربخاف، «یکبیا بُر و یکبر و ی بُر

ی بُر ن ا» :تلاق «؟ یکبر ن م» :لاق و اهدلوب و اهد

اعدف ی محاف س ا حذ ن م روتتد رماف !الله کبر و

ن ا ی ه و ءجادر کبلا ی ان ا» :تلاق اهدلوب و اهد

:لاقف «!اهنفدتف ی دلؤ ماطع و ی ماطع عمجت

او قلاف اهدلا و اب رماف، «بق د ن م یکا امل یکا کاذ»

ناک و اهدلؤ رُخا ناک ی تد روتتلاب ادحاو ادحاو

ی لع یکنا !ماما ای ی ربصا» :لاقف اعضرم ائبصد

«.اهدلؤ عم روتتلا ی ف ت ی قلاف، «بق حلا

زا ل یقرذ هک دنانهتفگ روطنیا نایوار» :دیوگی م ی بلعث» :همجرت

ی قودنص و توبات هک تسای سکن امهوا و ؛دوب راجذ ،نوعرف باحصا

«دز ادنیب ایرد هبو دهد رارقن آرد ار و ا ات تخاسی سوم ردام ی اربار

درم وا و ،دوب نوعرف رادنازخ لاسد تصد تدم ل یقرذ» :دناهتفگ و

ی سوم ترصد هک ی نامز ات ار دوخ ن امیا هک دوب ی صلخم و ن مؤم

؛تشادی م ی فخم ،دیدرگ بلاغن ار حاسر ب ماسلا هیلع و هلا و انیبذ ی لع

ار وا نوعرف و ،تخاس راکشا ار دوخ ن امیا ل یقرذ تقون آرد سپ

رگشیار آ ،ل یقرذ ن ز اما و «تخیوآ راد هب ن ار حاسر اب هارمه و تفرگ

دوب ه نمؤم ی نز و نوعرف ن ارتخد

م ل س و هلا و هیلع الله ی لصد ادخ لوسر هک ه دش تیاور س ابعن با زا

هب ش و خ رایسب ی یوب ،دنداد ریس ن امسای وس هب ارم نوچ :دومرف

«؟تسیچ زا و ب نیا» :متفگ ل یئر ب هب سپ ؛دیسر م ماشم

وا ی زور بتسوا دلاوا و نوعرف ل رگشیار آ زا و ب نیا :تفگ ل یئر ب

هلصافلاب ؛داتفا ش تسد زا ه ناش هک دوب نوعرف رتخد ش یار آ لوغشم

«؟تسا ن م ردپ و تروظنم ایآ» :تفگ نوعرف رتخد «!الله مسب» :تفگ

رتخد «!تسا و تردپ و وت و ن م راگدرورپ الله هکلب ،ریخ» :تفگ وا

ار ش نادنزرف و وا زین نوعرف و دیناسر ش ردپ هب ار ربخ نیا نوعرف

آقد» :تفگ وا «؟تسیک امش راگدرورپ» :تفگ و دومن راضا

س م زا ی روتتداد روتسد نوعرف مانگنا «تسا الله و ت و ن م راگدرورپ

؛دناو خارف ار ش نادنزرف و وا ،دش هتخادگ رونت هک ی مانگنه دننک غاد ار

هکنیا ن آ و مراد ی تساو خرد و ت ز ا» :تفگ نوعرف هب ن ز ن آ سپ

«!ی یامن فد ار اهنآ و هدرک عمج ار منادنزرف و ن م ی اهن اوختسا

«درک مهاوخ نینچ ی راد ن م رب و ت هک ی قح ت هج هب» :تفگ نوعرف

نیرخا هب تبون ات دندش رونتدر او ی کیکی و انادنزرف داد روتسد سپس

و دمآرد ن خسد هب لفظ ن آ ؛دیسر دوب راوخریش ی کدوک هک وا دنزرف

ردام مانگنا «!ی تسه قح درپ و ت هکی تسر هب !ن ک ربصد ردام ی ا» :تفگ

(ق قح) «دنتخادنا رونترد مه ابار کدوک و

دمنجرا همه ز ا ، دوجوم تشهدت فهن ايم اذل . دننک  
 هب معنتم طقف ادخ ايلوا هک ؛تسا تاذلا هنج رت  
 ىم دذلتهم وا راديد زا و ،دنتسه وا ى اقل ت معذ  
 دندرگ

**ماما ملاک رد ، مّنهج ايت شهيد رد دولخ تّدع  
 ملاسلا هيلع قداص**

لها دِلْخًا اَمْنًا» : ملاسلا هيلع قداصلا ن ع  
 او دِلْخ و د ن ا ا ي ن د ل ا ى ف ت ن ا ک م ه ت ا ي ن ن لِ ا ر ا ن د ا ى ف ر ا ن د ا  
 ى ف ا ه ي ف ا ن ج ا ل ه ا دِلْخ ا م ن ا و ؛ ا د ب ا الله او ص ع ي ن ا ا ه ي ف  
 [ ا ه ي ف ا و ق ب و د ن ا ] ا ي ن د ل ا ى ف ت ن ا ک م ه ت ا ي ن ن لِ ا ه ن ج ا  
 “ . ا ل ا و ه و ا ل ا و ه دِلْخ ت ا ي ن ا ب ف ؛ ا د ب ا الله او ع ي ط ي ن ا  
 : ل ا ق <sup>1</sup> ، ه ت ل ک ا ش ى ا ع ل م ع ي ل ک ل ق ) : ى ل ا ع ت ه ل و ق ل ا ت م د  
<sup>2</sup> « . ه ت ي ن ي ل ع »

**ديسه هلتق ى رارذ نديسر تکلاه هب تّدع  
 ملاسلا امهيلع اضر ماما ملاک رد ادهشلا**

ل وقت فيک» : ملاسلا هيلع اضرلا ن ع ل ن س  
 ج ر خ ا ذ ا : ل ا ق ه ن ا ملاسلا هيلع قداصلا لوق ى ف  
 ل ا ع ف ب ملاسلا هيلع ن ي س ط ا ه ل ت ق ى ر ا ر ذ ل ت ق م ن ا ق ل ا  
 : ت ل ق ف “ ! ک ل ذ ک و ه ” : ملاسلا هيلع ل ا ق ف “ ! ؟ ا ه ن ا ب ا  
<sup>3</sup> ( ط ر ح ا ر ز و ه ر ز ا و ر ز ت ا ل و ) ل ج و ز ع ا ل ل ه ل و ق و ”

84.1 هيا (17) اارسا هروس .

2: همجرت . 85 ص ، 2 ج ، ى فاکلا .

لها انامه” : دندومرف هک تسا هدش تياور ملاسلا هيلع قداص ماما زا  
 نيا ايند رد اهنأ تايند هک دنتسه ن ادواج و دلخم ش تا رد تهجد ن يدب ش تا  
 ار دنوادخ ه شيمه ، دننک تسيز هنادواج روطه بن آ رد رگا هک دود  
 ن ادواج و دلخم تشهد رد تهجد ن يدب تشهدلها انامه و ؛ دنيا من ايصع  
 هنادواج روطه بن آ رد رگا هک دود بن يا ايند نيا رد اهنأ تايند هک دنتسه  
 تايند هطساو ه بن ياربانب ؛ دننک ت عا ط ا ر دنوادخ ه شيمه ، دننامب ى قاب  
 لوق نيا تر ضد س پسد “ . دندرگىم دلخم تشهد و مّنهج لها هک تسا  
 کير ه : وگب ، ربمايپ يال : ديامرفىم هک دندومذ تولات ار ل اعنم دنوادخ  
 لمع دودخ تشرس و ى دننبت روص ن امزاس و ه لکاشد قبط رشب دارفا زا  
 (ق قحم) « . ش يوخ تيز ربانب ى نعي ” : دندومرف و ! دنكىم

18.3 هيا (35) رطاف هروس .

و به‌لوقاً عیمجی فدالله ق‌دصد” :ل‌اق“،؟! هانعم ام  
و مهناباً ل‌اعفب‌ن‌وضری‌ن‌یسط‌ا‌ه‌لتق‌ئی‌رارذ‌ن‌ک‌ا  
و .ه‌اتا‌ن‌م‌ک‌ن‌ا‌ک‌ائیش‌ی‌ضر‌ن‌م‌ و ،اهب‌ن‌ور‌ختفی  
ل‌جر‌ه‌لتقب‌ی‌ضرف‌ق‌رشم‌لاب‌لتق‌ل‌اجر‌ن‌ا‌ و‌ا  
ک‌یرشد‌ل‌جو‌زع‌الله‌د‌نع‌ی‌ضار‌لا‌ن‌اک‌ا‌،ب‌ر‌ع‌م‌لاب‌

1» «! لتاقلا

ب‌سانم‌ه‌ضور‌اب‌ن‌خس‌م‌ت‌خ

1 ج ،ی‌سانشد‌داعم‌. 237 ص ، 1 ج ،م‌لا‌س‌لا‌ه‌یل‌ع‌اض‌ر‌لا‌راب‌خ‌ا‌ن‌وی‌ع‌ .  
ه‌قی‌ل‌ع‌ت‌، 283 ص ، 9

ض‌ر‌ع‌م‌لا‌س‌لا‌ه‌یل‌ع‌اض‌ر‌ت‌رض‌د‌ه‌ب‌:دیو‌گی‌م‌ی‌وره‌م‌لا‌س‌لا‌د‌ب‌ع‌»  
ق‌دا‌ص‌ت‌رض‌د‌ز‌ا‌ه‌ک‌ی‌ت‌یا‌ور‌ه‌ر‌ا‌ب‌ر‌د‌ام‌ش‌ر‌ظ‌ن‌!الله‌ل‌وس‌ر‌ن‌ب‌ای‌” :م‌در‌ک  
ن‌ل‌ا‌ت‌اق‌ه‌ی‌ر‌ذ‌د‌ن‌ک‌ر‌وه‌ظ‌م‌ئ‌اق‌ت‌رض‌د‌ن‌و‌چ‌:ه‌ک‌ت‌سا‌ه‌د‌م‌ا‌م‌لا‌س‌لا‌ه‌یل‌ع  
“!؟ت‌سی‌چ‌،د‌نش‌کی‌م‌ن‌اش‌ن‌ار‌د‌پ‌را‌ک‌ب‌ب‌س‌ه‌ب‌ار‌ن‌ی‌س‌د  
“!ت‌سا‌ر‌و‌ط‌ن‌ی‌م‌ه‌” :د‌وم‌ر‌ف‌ت‌رض‌د

ه‌د‌ن‌ک‌ل‌م‌د‌س‌ف‌ن‌چ‌یه‌:ی‌ل‌اع‌ت‌ی‌اد‌خ‌ر‌ات‌ف‌گ‌ی‌ان‌عم‌س‌پ‌” :م‌در‌ک‌ض‌ر‌ع‌ن‌م  
“!؟ت‌سی‌چ‌)د‌ن‌کی‌م‌ذ‌ل‌م‌د‌ار‌ی‌ر‌گ‌ید‌س‌ف‌ن‌ر‌اب‌ی‌ا

؛دیو‌گی‌م‌ت‌س‌ار‌ش‌ر‌ات‌ف‌گ‌ع‌ی‌م‌ج‌ر‌د‌د‌ن‌وا‌د‌خ‌” :د‌ن‌د‌وم‌ر‌ف‌اض‌ر‌ت‌رض‌د  
ی‌ض‌ار‌ن‌اش‌ن‌ار‌د‌پ‌ی‌ا‌ه‌ر‌ا‌ک‌ه‌ب‌ن‌ی‌س‌د‌ن‌ل‌ا‌ت‌اق‌ن‌اد‌ن‌ز‌ر‌ف‌و‌ه‌ی‌ر‌ذ‌ن‌ک‌یل‌و  
ن‌ا‌د‌ن‌ام‌د‌ش‌اب‌ی‌ض‌ار‌ی‌را‌ک‌ه‌ب‌ه‌ک‌ی‌س‌ک‌و‌،د‌ن‌ن‌کی‌م‌را‌خ‌ن‌فا‌ن‌اد‌ب‌و‌د‌ن‌ت‌س‌ه  
م‌ل‌ع‌ق‌ر‌ش‌م‌ر‌د‌ی‌در‌م‌ه‌چ‌ن‌ان‌چ‌ر‌گ‌ا‌و‌.ت‌سا‌ه‌د‌رو‌ا‌ی‌ا‌ج‌ب‌وا‌د‌و‌خ‌ه‌ک‌ت‌سا  
در‌م‌ن‌ا‌،د‌ش‌اب‌ی‌ض‌ار‌م‌ل‌ع‌ب‌ر‌غ‌م‌ر‌د‌ی‌در‌م‌وا‌ن‌ت‌ش‌ک‌ه‌ب‌و‌د‌وش‌ه‌ت‌ش‌ک  
»“ .ت‌سا‌ل‌ت‌اق‌ک‌یر‌شد‌ل‌جو‌زع‌د‌ن‌وا‌د‌خ‌د‌ز‌ن‌ر‌د‌ی‌ض‌ار



تایضف :متشه و تسید زور س لجم  
لکوت



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُوقَلَاصِلَا وِ  
 مَاقِي لِي لَان لَانِم نِيَعَمَجَا مِهْدَاعَا لِي لَعُوقَلَا اللهُ تَعَطْ وِ  
 نِيْدَلَا مَوِي

هَرِمَا غُذِبَلِلَهَا نِنِ اِيْهُبَسَدَ وُهَفَلِلَهَا لِي لَعُوقَلَا كَوْتِي نَمَوِي  
 1. ﴿ارْدَقَ عِي شَدَلِكِلِلَهَا لَعَجَدَقَ﴾

### نامیا ہناگراہچ ناکرا زا ی کیل کوت

رد مہلا سلا ہیلع نینمؤماریمہ تاملک رد  
 نوتسد راہچ نامیا ی ارب ہک تسہ ہغلابلا جہن  
 نکر راہچ نینچمہ و تسہ

و ؛ اللہ لَعُوقَلَا کَوْتَلَا : تَعَبْرَا نِنَاکْرَا هِلَا وِ  
 و ؛ اللہ عَاضِقِبِ اَضْرِلَا و ؛ اللہ لِي لَان رِمَلَا اَضْیُوقْتِ  
 2. ﴿اللہ رِمَلَا مِلْسَتَلَا﴾

### ادخ ہبق وئو و دامتعا ی نعیل کوت

تسادخ ہبق وئو و دامتعا ، لکوت زا دارم  
 ، دشابل کوت ی اراد رگاناسنا

1: 328 ص ، میحاکنہ لاسر . 3 ہیا (65) قلاط ہروس .

وہا ی ارب دشابی م ی فاک دنوادخ ، دیامن ل کوت دنوادخ رب ہک ی سک و  
 اہزیچ مامت ی ارب دنوادخ امتد و ، تسہ دوخر ما ہدنناسر دنوادخ اقیقت  
 «تسا ہداد رارق ی اہزادنا

2: ہمجرت . 47 ص ، 2 ج ، ی فاکلا .

دراد نوتسد و نکر راہچ نامیا : دومرف مہلا سلا ہیلع نینمؤماریمہ  
 ؛ دنوادخ ہب روما ن دومن رانگاو و ضیوقت ؛ دنوادخ رب قوئو و ل کوت  
 ہب تبسن ندوب داقتم و میلست ؛ دنوادخ عاضق ہب ندوب دونشخ و ی ضار  
 (ق قحہ) «دنوادخ رماوا



یٰ ذَا نَوَكِيْنَا هَرَسْنَا نَمَّ» : اُضْيَا هَذَا وَ  
 يٰ اِمْبِيْ اَمْمٌ هُنْمِ قُتُوْا لِلّٰهِ دَنِعْ اِمْبِيْنُ كَيْلَفٍ ، سِ اِنْدَا  
 1 «، هَدِيْ

و يٰ نَعْلَانَا» : لِقَاء مَلَسْلَا هِيْلَعِ قِ دَا صِلَا نَع  
 2 «. اِنطُوا لِكُوْتَلَا عِضُوْمِبِ اِرْفَظْ اِنَا فِ ، نِ لَوُجِيْرَعْلَا  
 نِ لَكُوْتَمِ تَفَارِشِ وَ تَزْع

، درك لكوتهك ي صخشهك تساجضاو  
 و . تسايذغوا سپ ؛ ديامني م ار و ا تيفك ادخ  
 مي يراددوخ قلذ به اجتلا و كسمت زا نوچ  
 تزعرثا رد و ، درگي م سفد تزعي اراد دنك  
 نيا ريغ رد و ؛ دوشي م وربا اب صخش سفد  
 مي [ ار وا ] ن ماد هتسويپ قلاخال نادر تروص  
 به هكي سك ؛ دنريقف مدرم و يذغ دنوادخ . دريگ  
 ار دوخت فارش ، دزودب ار دوخ هاگن مدرم تسد  
 دشدهاوخ ارقفرقفا و هداد تسد زا

### لکوته راثا رد تياور ود

يٰ طَعَا نَمَّ» : لِقَاء مَلَسْلَا هِيْلَعِ قِ دَا صِلَا نَع  
 يٰ طَعَا ، عَاعِدَلَا يٰ طَعَا نَم : اَثَلَاثٌ عِنْمِيْ مَلْ اَثَلَاثٌ  
 نَم وَ ؛ هَدَايِرِلَا يٰ طَعَا ، رَكْشَلَا يٰ طَعَا نَم وَ ؛ هَبَا جِلَا  
 3 «. هَيَا فِكَلَا يٰ طَعَا ، لِكُوْتَلَا يٰ طَعَا

ناره و ؛ ديامرفي ماطع درادن نامگ چيه هكي ياجزا اريو يزور  
 ، (دشاب هتشاد ديما ايند بابسا به و) ددرگ عطقنم ايند يوسه به هكسك  
 (ققم) «». دراپسي م ايند نامه به ار و دنوادخ  
 1: همجرت . 222 ص ، 1 ج ، مارو هتعمجم .

: دندومرفهك تساهدش تياور ملسو هلا و هيلع الله ي لصد ادخل وسر زا  
 رد هك هچن ادب دياب سپ ، دشاب مدرم نيرتي ذغهك دراد تسود سكره  
 نانيمطا و قووثو تسوا دوخت سد رد هك هچن ازاش ييد ، تسا دنوادخ دزد  
 (ققم) «». دشاب هتشاد

2: همجرت . 64 ص ، 2 ج ، يفاكلا .  
 و انغ” : دندومرفهك تساهدش تياور ملسلا هيلع قداصد ماما زا  
 لحم و عضوم به هكي ماگنه سپ ؛ دنلاوچ و تكرررد هراومه تزع  
 (ققم) «». دنيامني م نطو اجن امهر د ، دننفايت سد لكوته

3: همجرت . 65 ص ، 2 ج ، يفاكلا .  
 سكره به” : دندومرفهك تساهدش تياور ملسلا هيلع قداصد ماما زا

لَجُوزَ عَالِهِ يَحُوا» :ملاسلا هياء اُضياً هذعو  
ام” :ملاسلا هياء دُواد يَلا

---

ندرک اعدس کره هب :دنامی مذ مورحم زیچ هسزا ،ددرگ اطع زیچ هس  
یرانگر کشدس کره هب و ؛ددرگی م اطعا زین آن تباجا ،دوشد اطع  
لکوتس کره هب و ؛ددرگی م اطع زینت معذی نوزف ،دوشد اطع ندرک  
و تیافک ،دوشد اطع (روما همهر د دنوادخ تیافک هب قوئو و دامتعا و)  
(قّقحم) «.ددرگی م اطع زین نارگید زا یزاینی پ»

ی قلذنم دحاً نوذ ی دابعنم دبعی ب مَصَدَعَا  
 ضرلاً و تِاوامسلا هُدیکتَمْ، هِتیننم کِلذ تَفَرَع  
 ام و .نَهینب نم جَرَحَمَلَا هَلْ تُلَعَجْ لَّا، نَهیف نم و  
 کِلذ تَفَرَع، ی قلذنم دحَابِ ی دابعنم دبع مَصَدَعَا  
 و ،هیتیننم تِاوامسلا بابسا تَعَطَقْ لَّا، هِتیننم  
 داو سی اب لِاباً مَد و ،هتحت نم ضرلاً تُحَسَا  
 ۱» «کله

## لکوتم صخش ی لامک تاجرد

ار لامک زای تاجرد لکوتم صخش، ی راب  
 ی یادخن آ هب و هتخانش رتهب ار دنوادخ و هدمیپ  
 تسواتسدر د روما مامت مامز و بلاغو رداقه ک  
 ش بلق و هدمن ادیپ مدع، تسامیلع و میكد و  
 رگهولج و ال د رد غور فرپی غارچ؛ هشدن نمطم  
 دوخ بلق رود زار ل هج و تلذ ی اهدرپ و هشد  
 و ی شوخ رد هشمه لکوتم صخش اذل و .هدوز  
 .تسوارصان و نیعم ادخ اریز؛ تساتیهافر  
 هب ار دوخ هاگن هک لکوتی ب صخش و  
 ار دوخ بلق، هتخود ایند حوری ب و هدرم بابسا  
 دوخ رد ار تاید و حور نوچ؛ هدمن کیرات  
 و تخسش پناگدنز ایند رد اذل .تسا هدیزاریم  
 دشد هاوخر ادمن دایز و ارباهی راتفرگ

## لکوتم ریغن اسنا تّمم رد بیرغ تیاور ود

1: همجرت. 63 ص، 2 ج، ی فاکلا .  
 زع دنوادخ: دندومرف هک تساهشد تیاور ماسلا هیلع قداص ماما زا  
 زا ی اهدنب چیه: هک دومرفی حو ماسلا هیلع دواد ترصد هب ل جو  
 کسمت نم هب طقف متاقولخم زای دحا هب هجوتن و دب هک تسیننم ناگدنز  
 و نیمز و اهنامسا سپس و منادب و ا دصق و تیز زار نا نم و دیوج  
 مراچه ار هکنیا لَّا، دنیا منرکم و دیک و ا هیلع ربزیت ساهنأ رد هکره  
 نم ناگدنز زا ی اهدنب چیه و .مهد رارقش یارب ار اهنأ نایم زا تاجد و  
 ش دصق زار نا زیننم و دیوج کسمت متاقولخم زای کی هب هک تسین  
 و منکی معطق و اتسد زار اهنامسا ل یاسو و بابسا هکنیا لَّا، منادب  
 و تشک چیه هکی روطه ب) منادرگی م تخست دشه ب ار ش یاپ ریز نیمز  
 ریگیدنم و، (دوشد تخس و گنت و اربی گدنز و دیورنأ رد ی عرز  
 (ققم) «». ددرگی م کلاه ی نابایی و ی داو مادکرد و ا هک مرادن ی کاب

،ملاسلا مهلاء رَفَعَجِي بَأ نَع هَدَنَسِبِي فَاكَلَا ي ف  
:مَّسَد و هَذَا و مهلاء الله ي لَصَدِ اللهُ لَوْسَرَ لَأَقِد» ] :لَأَقِد  
و ي تَمَظَع و ي لَلَاج و ي تَزَع و ” :لَجَوَزَعُ اللهُ لُوقِي  
رُثُوِي لَا ،ي نَاكَمَ عَافِتْرَا و ي وُؤَع و ي رِوُنُو و ي نَأِيرِيك  
تُسَبِّد و ،هُرْمَا مِهْيَاعُ تُتَشَدُّ لَأِ ي اَوْه ي لَعُ هَاوَه دُبَع

اهنم هتوا مد و ، اهد هبلق تلغش و ، هايند هيلع  
و ي تمظع و ي للاج و ي تزع و [هذ تردق ام لا  
ي او ه دبع رثوي لا ، ي ناكم عافترا و ي و لعد و ي روند  
تلفك و ، ي تكلام هتظفحتسا لا ه او ه ي لعد  
عارو نم هذ تذك و ، هقزر ن يضر لا و ت او امسا  
1» . « به مغار ي ه و ايندلا هتتا و ، رجاتل ك قراجت  
- ه رس سدق - ي نيلكلا بوقعيد ن ب دمحم ن ع

س لجم ي ف انك» : ل ا ق ن اولع ن ب ن يسحلا ي لا ه دانساب  
ر افسلا اض عب ي ف ي تقفد ت دقن دق و م لعا هيف ب لطن  
ل رن دق ام ل مومت نم» : اباحصا اض عب ي ل ل ا ق ف  
ف عست لا الله اذ ا» : ل ا ق ف ، « ا ن ل ف» : ت ل ق ف ، « ؟ ك ب  
« . ك ت ي ل ط ح ج ن ت لا و ك ل م ا غ ل ب ت لا و ك ت ج ا د  
« ؟ الله ك م ح ر ك م ا ع ا م و » : ت ل ق

ا ر ق ه ن ا ي ن ن د د م ل ا س ل ا ه ي ل ع ا ل ل ه د ب ع ا ب ا ن ا» : ل ا ق  
: ب ت ك ل ا ض ع ب و ا ه ب ت ك ض ع ب ي ف ا ن الله ت ب ا ر ك و  
ت ع ا ل ي ي ق و ل : و ع ز ت ي و ج ل ا ل ي و م ج د ي و ا ر ت ف ا ع  
م ك ا ن ي ع ل ي ع ر ش ي ل ا ق ط ع ن ا م ل ك ل م و م ل غ ي ر ي  
ب ا ل ي ا س ، و ل ا ك س و ن ه ث و ب الم ذ ل ل ع ن د الن ا س ، و  
ل ا ن ح ي ن ه م ن ق ر ب ي ، و ل ا ب ع د ن ه م ن و ص ل ي [ ف ض ل ي ] . ا  
ي و م ل غ ي ر ي ف ي الش د ا ئ د و الش د ا ئ د ب ي د ي ؟ ! و

1: همجرت. 335 ص، 2 ج، ي فاكلا .

و هيلع الله ي لصد اذ لوسر هك ه دش تياور م لاسلا هيلع رقاب ماما زا»  
و ل لاج و تزع هب» : ديامرفي م ل جورع دنواذخ : دنومرف ملس و هلا  
مسق مدوخ تلزنم و تناكم بتعفر و و لعد و روند و ت ي ت ا ي ر ب ك و تمظع  
م دقم نم ت ساوخ ر ب ا ر ش دوخ ت ساوخ و س فن ي او ه ي ا ه دن ب چيه هك  
و ، م ن ا د ر گ ي م ب ا ر خ و ه ن ك ا ر ي و ت ت ش ت م ا ر و ا ر و م ا م ك ن ي ا ر گ م ، د ر ا د ن  
ي م ل و غ ش م ن ا د ب ا ر ش ب ل ق و ، م ز ا س ي م ه ب ن ش م ش ي ا ر ي ا ر ا ر و ا ي ا ي ن د  
ه د ر ك ر د ق م ش ي ا ر ب هك ه چ ن ا ه ب ر گ م م ه د ن ي ز ي ج ي و ه ب ن ا ز ا و ، م ي ا م ن  
م د و خ م ب ف ر ت ن ا ك م و و ل ع و ر و ن د و ت م ظ ع و ل ل ا ج و ت ز ع ه ب و . م ا  
ه ك ن ا ر گ م ، د ر a د ن م د ق م د و خ ت س a و خ ر ب a ر م ت S a و خ ي a ه د ن ب چيه هك مسق  
ق ز ر ا ه ن ي م ز و ا ه ن ا م S a و ، د ن ي a م ن ي ن a ب ه ك ن د و ت ظ ف a ح م a ر و a ن م ه K ل a م  
ي ي و ج د و S ر ج a ت ر ه ت ر a ج T S پ ز a ه ر a و م ه ن م و ، د ن D ر گ ل ف K T م a R و a  
ه ب ، د ه a و خ ن و a ه K ي ل a ح R D T ل ن D ت ي a ه ز R D ا ي N D و ، M ش a ب N a ب ي T ش ي D و a ي ا R B  
( ق ق ح م ) « . د ي a M ن و R ش B ن a ج



و ، یرِیغ بَاب [رِکِفْلَاب] عُرْقِی و یرِیغ وُجْرِی  
حُوتَمَ یرِیغ و مُقَلَمَ یرِیغ و بَاوْبَلَا حُیْتَاَمَ یرِیغ  
تُعْطَقَفَ بِهِنَاوْنِ یرِیغ نَلْمَا یرِیغ اذْ نَمَفَ یرِیغ نَاعَدَ نَمَلْ  
تُعْطَقَفَ بِمِیْطَعِ یرِیغ نَاَجَرَ یرِیغ اذْ نَمَ و ؟! اِهْنُوْد  
مَلَفَ ، عَظُوْفَحَمَ یرِیغ دَاعِی دَاِیْعَ لَامَا تُلْعَجَ ؟! هَعَاَجَرَ  
نَمَلْمَی لَا نَمَمَ یرِیغ تَاوَامَسَدُ تُلَامَ و یرِیغ ظَفِحِبِ اَوْضَرِی  
نَیْبَ و یرِیغ بَاوْبَلَا اَوْقَلْعِی لَا نَا مُهْتَرَمَا و یرِیغ حِیْبَسَتَ  
[مَتَقَرَطَ نَمَنَا] مَلْعِی مَلَا یرِیغ لَوْقِبِ اَوْقِیْبِ مَلَفَ ، یرِیغ دَاِیْعَ  
نَمَلَا یرِیغ اِهْفَشَكُ کَلْمِی لَا هِنَا یرِیغ بِنَاوْنِ نَمَلْمَ هِنَا  
یرِیغ دُوْجِبُ هِنَا یرِیغ ؟! نَعَا اِیْهَلَا هَا یرِیغ اَمَفَ ؟! یرِیغ نَذَا دَعِبَ  
و هَدَرَ یرِیغ نَلْأَسِی مَلَفَ هِنَا هِنَا عَزْتَنَا مَثَ ، یرِیغ نَلْأَسِی مَلَا  
مَثَ ؟! نَلْأَسْمَا لَبَقَ عَاطْعَابِ اَدْبَا یرِیغ نَارِیْفَا ؛ یرِیغ لَأَسَ  
؟! یرِیغ دَبَعِی نَلْخَبِیْفَا اِنَا لَیْخَبَا ؟! یرِیغ لِنَا سَبِیْجَا لَأَفْلَ اَسَا  
و وُقْعَا سَیْ و ا ؟! یرِیغ مَرَكَلَا و دُوْجَلَا سَیْ و ا  
اِهْطَقِیْنِ مَلَامَلَا لَحَمَ اِنَا سَیْ و ا ؟! یرِیغ دَیْبُ هَمَحَرَلَا  
اَوْلَمُوْیْنَ اَنَ و لَمُوْمَلَا [یرِیغ شَخِی] یرِیغ یَحْتَسِیْ لَأَفَا ؟! یرِیغ نُوْد  
اَوْلَمَا یرِیغ ضِرَا لَهَا و یرِیغ تَاوَامَسَدُ لَهَا نَا و لَفَ ؟! یرِیغ  
عُیْمَجَلَمَا اَمَلْ تَمَ مَهْنِمِ دِحَاوَلْ کُتِیْطَعَا مَثَ اَعِیْمَج  
صُقْنِیْ فِیْکَ و ؛ هَرْدَ وِضْعُ لَثْمِ یَکَلْمُ نَمَ صَقْتَنَا اَم  
و یرِیغ تَمَحَرَنَمَ نَیْطِنَا قَلْ اَسُوْبَ اِیْفَ ؟! هُمِیْقَ اِنَا کَلْم  
1» «! یرِیغ نَبِقَارِیْ مَلَا و یرِیغ نَاَصَعَنَمَلَا اَسُوْبَ اِیْ

1 ص 2 ج ، توکلمار اونا . فالاتخا یردقاب ، 66 ص ، 2 ج ، یرِیغ فاکلا .  
هقیلعت ، 317

لِاَق ، تَسَا هَدْرَکَ تِیَاوَرَنَ اَوَّلَعَنَبَ نَبِیْسَدَ زَا دُوْخَ دَانَسَا اَبَیْ فَاکَرَدَ  
یرِیغ لِحَرَدَ مِیْنَقَایِیْ مَرُوْضَدَ دَشِیْمَ حَرَطْمِیْ مَلَعَا تَحَابِمَ هَکَیْ سَلْجَمَرَدَا  
زَا یرِیغ ضَعْبَ . دُوْبَ هَدِیْسَرَنَ اِیْاِیْ هَبَ اَهْرَفَسَدَ زَا یرِیغ ضَعْبَرَدَنَمَ یرِیغ لَامَ تَرْدَقَ هَکَ  
لَدَیْ سَکَ هَچَ هُطَسَاوَهَبَلْ کَشْمَنِیَا یرِیغ رَاظْتَنَا ” : تَفْگَنَمَ هَبَ مَنَاتَسُوْد  
: دَاَدَ خَسَاپَ وَا “ . دَنکَلَدَا رَمَلْ کَشْمَ تَسَا نَکَمَمَسَکَنَ لَأَفَ ” : مَتَفْگَ “ ؟! دُوْشَ  
هَدْرُوْا رِبَ تِیُوْزَرَا و دِیْسَرِیْ هَاوْخَدَ تَتْجَا دَ هَبَ هَکَ دُوْشِیْمَ مَوْلَعَمَسَپَ  
“ . دَسَرِیْ مَذَ تَبَا جَا هَبَ تَسَاوَا خَرَدَ و دَشَدَ هَاوْخَدَ

مَلَا سَلَا هِیْلَعَقَ دَاَصَدَ مَامَا ” : تَفْگَ “ ؟! یُوْگِیْمَا اَرَبَا طَمَنِیَا اَجْکَزَا ” : مَتَفْگَ  
: دِیُوْگِیْمَا یرِیغ لَاعَدَ و کَرَابَتِیْ اَدَخَ هَکَمَا هَدِنَاوْخَدَ تَکَزَا یرِیغ ضَعْبَرَدَ : دِنْدُوْمَرَفَ  
هِنَا یَا رَهَ هَکَشَرَعَرِبَنَمَ یرِیغ اَعَا هَبْتَرَمَ و تَمْطَعُ و لَلَا جَ و تَزَعُ هَبَ مَسَقَ  
قِیْقَحْتَهَبَ و ، نَمَرِیْغَ زَا اَرِیْ اَهْدِنَنکُوْزَرَا رَهَ یرِیغ زَا دُوْمَذَ مَهَاوْخَدَ عَطَقَ  
زَا اَرِیْ و ، مَنَا شُوْپِیْمَا مَدْرَمَ شِیْپَا اَرِیْ تَسِیْ و تَلْذَمَ سَابِلَ وَا رِبَ هَکَ  
. مَزَا سِیْ مَرُوْدَ دُوْخَ مَرکَ و لَضَفَزَا و ، مَرَا دِیْ مَرَا نَکَرِبَ دُوْخَ هَبَ یرِیغ کِیْدَزَنَ

## بسانم هُصور ابدن خسد متخ

یراتفرگه کی لاحرد دوری من مزج یرگید غارسه بیهی راتفرگرد ایآ  
برد دوز رکفرد و دبلطی م ارم ریغوا و؟! تسانم تسد به باه  
، تسانم تسد رد اهررد هُمه ی اهدیلک و ، دیوکی م ارم ریغلزنم  
ارم هکی سکی اربنم هُناذ برد طقف و دنا هتسب اهنا هُمه هکی لاحرد  
دوخ هُطبارنم و دبلطب اهدتداد ی ارب ارم هکتسیک . تسا زاب دناوخب  
ارم یریکتسد دیما ی مهم رما رد هکتسیک و؟! مشاب هدرک عطق و ا ابار  
ی اهورزانم؟! مشاب هدرک دیماند دوز زار و دیمانم و تسا هتشداد  
؛ دنراذنتیا ضررمانیا هبنانآ اما ، متشاد ظوفحم دوز دزنار مناگندب  
تلاسک هاگچیه و دنانم حیبتدل احرد مئاد هکی ناسک زار میاهن امسا و  
هک ما هدرک رمانانآ هب و ما هومنز رد دیای من شپیناشیا رب تلام و  
ملاک هبنانگندب نیایلو ، دندنب زگرهار مناگندب نیب و نم نیب ی اهررد  
دراو و ارب راگزور ثداو دزای اهدتداد هکی سکی ایآ . دندرک دامتعا نم  
زاسپرگم دشابی من آعفر رب رداق س کچیه هک دنادی من تسا هشد  
هدیزرو تلفغ نم زانیبی م هکتسا هشد هچسپ؟! نم مزاجا و نذا  
هکی لاحرد ما هدرک عاطع و ا هب ی یاهزیچ دوز ششخب زار؟! تسا  
نم زار و ایلو ما هدناتسزاب و زاسپس و ، تسا هدرک دامتعا و خورد  
نیایآ ؛ تسا هتفر یرگید غارسو منادرگرب هکتسا هدرک دامتعا و خورد  
ی لو دیامد عاطعا تساو خورد نودب هک مشاب ی سکنم هک دراندپی م روط  
لیخب ارم نم هندی ات ملیخب نم ایآ؟! م هندی ی باوج تساو خورد ماگنه  
وقع و ت محر ایآ؟! درادنم هب صاصتخا ششخب و مرک ایآ؟! دراندپی  
دناوتی م ی سکه چسپ؟! متسیند اهورزانلحم نم ایآ؟! تسینم تسد رد  
هک دنسرتی من اندنموزر ایآ؟! دزادنیب هُصاف اهورزان و نم نیب  
نیمز و اهن امسالها رگا؟! دنیمانموزر انم زار ریغار یرگید صخش  
مامت هُزادنا هب اهنا زامادکره هب سسپس دنیمانموزر ای گمه نم  
مکنم ی پاراد زار هُزکیزای تمسق هُزادنا هب ، میامد عاطعا اندنموزر  
کلام و راده هعنم هکی ایامرسد ریذپ تصقنم هنوگچو ؛ دشد هاوخذ  
زار هکی ناسکی ارب دود دهاوخذ ی دیلپ و ی تشز هچسپ؟! مشابی من  
بقارم و دنکی م مانگ هکی ناسکی ارب و دنشاب دیمانم ت محر  
[مجرتم “! دنشابی من تاروتسد



لکوتہ تفتیح: مہذو و تسید زور س لجم



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسْبِ  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمَحْمُ يَ لَعُ قَلَا صِلَا وِ  
 مَاقِي يَ لَا نَ لَا نَمَ نَيَعْمَجَا مَهْدَا عَا يَ لَعُ اللهُ تَعَطَا وِ  
 نَيِدَلَا مَوِي

## ن آ تافانم مدعو ايند روما رد ش شوک موزا لکوته اب

سَنَتَ لَأَوَ عَرِخَلَا رَادَلَا اللهُ أَكُنْتَاءَ آمِيْفِ غِتَبَاوُ ﴿١﴾  
 أَيُّدَلَا نَمَ كَبِيصَنَدَ

ت عسو هز ادنا ه بن اسنا هک ت سا ی نا کم ایند  
 ، درو خب اذغ ، دنک ی گدنز اجنآ رد دیاب دوخ رمع  
 روطه بار دوخ ی گدنز ی لکروطه بو ؛ دشوپید س ابلا  
 نیا .تسا هدام ملء ن وچ ، دنک ی رپس فافک  
 ل ابند دیاب ، هدمایند دوجو هب دوخه بدوخ ت اجایتحا  
 دیامذ هیته دوخ ، ت محز اب و دور ب اهنا

لکوته ن اسنا ن وچ هک دنکی م نامگ ی ضعب  
 ی زور دادمتسا ادخزا و دنیشنب ه ناخرد دیاب ، درک  
 و ش شوکزا ار ن اسنا ، ل حارم ی ضعب رد ای ؛ دنک  
 عَامَسَلَا يِفُو ﴿١﴾ : هینار ق ت ایآ هب و دنکی م عنم ی عس  
 هِنَا ضِرْلَاوُ عَامَسَلَا بَرَوْفَ \* نَوْدَعُوْتَا مَوَ مُكْقَزِر  
 قَحَا

1:46 ص 4، ج 4، ن آرقه ت و کلمه روز 77 هیا (28) ص صقه هروس .  
 ،تسا هداد و ته هب دنوادخ هک ی رآخز تورث و ن اوارف ل اوما نیا زا و «  
 نیعرد و ؛ ش اب ت بقاء ه ناخ ن آ ی وجتسج و ترخا هار ه بن دیسر ل ابند  
 » .ن کم ش و مار ف ایند زا زین ار ت امره بو ظد و بیصنل اح

دندرگی م ل سوت م<sup>1</sup> (ن وَقِطْنَتَ مُكِّنَا م ل تَم)

طَقاس رابتعا هُجرد زا و چوپ ملاک نیا  
ضرع زورید هکروطن امه ملاع نیا اریز ؛تسا  
تسا بابسا و هدام ملاع ،دش

**رد رثوم ار تابسم و بابسا ملاعی نعیل کوت**

**ن تشادنیپ دوجو**

بابسا طسوت هبار ی زوری لعائی ادخ  
ریز رد مخت دیابی لو ،دهدی م مدنگ ادخ .دهدی م  
و دنز هناوج و دزیرب و ا رببآ و دنامب نیمز  
،دتسرفی م ناراب ادخ .دوش ورد و ددرگ هشوخ  
هک ار ایرد بآ تا عطق دنکی م ل کوم ار دابی لو  
هب دوخ اب هومذ ریخت س مش تراحد رثا رد  
ناراب هب تدورب رثا رد اجنآ رد و درب نامسا  
ی م ادخ ار هچب ،دهدی م ادخ ار تاید .ددرگل ی دبت  
هام هُذ و دنکی کی دز درم و نز دیابی لو ،دهد  
دنکی م هظحلام و ا رد هک ی تاریغت رثا رد هفطن  
دنامب محر رد

دوجو رد رثوم ار بابسا نیا ی نعیل کوت  
ی لعائی ادخ هک یرادنیپ ی تاودا و ،یرادنیپ  
دز ادنای م راک هبار اهنآ

**ادخ زا و هدرک رایخا تلزع هک ی درم ناتساد**

**تساوخی م ی زور**

و هلا و هیلع الله ی لصد مرکا ربمغیپ ی زور  
و دندیدن دجسم رد ار دوخ باحصا زا ی کی م ل سد  
نیدب هک دنتشاد هضرع .دندیسرپ ار ش تبیغ تلع

1:206 ص 8، ج ،ی سانشد داعم .23 و 22 هیآ (51) تایراذ هروسد .  
زیند تسا هدش هداد ه دعو امش هب هچنآ و ،تسا نامسا رد امش ی زور و  
ی زور نآ هکنیمز و نامسا راگدروورپ هب دنگوسدسپ\* .تسا نامسا رد  
هک یراتفگ توبث و ی نشور ن وچمه ،تسا نشور و تباث و تسا قد  
«!دیراد اهنابز رسدرب امش

ی زور ادخزا و هدرک رایتخا تلزع ل ز نمر د هیا  
 دندومرف و ؛ دندش ریغتم ترضد . دهاوخی م  
 و زیخرب ؛ تیدج و ی عس اب ی لو ، دهدی م ادخ»  
 1 «! و ر ب راک ل ابند

## راک ل و غشم هتسویپ دوخ راهطا همنأ اذل

1 ن ب ن و راه ن ع ، ی ل ع ن ب د م م ن ع ه ن ع : 84 ص ، 5 ج ، ی فاکلا .  
 ام ” : م ل س ل ا ه ی ل ع الل ه د ی ع و ب ا ی ل ل ا ق : ل ا ق ، ز ی ز ع ل ا د ب ع ن ب ی ل ع ن ع ، ه ز م د  
 ک ر ت و ه د ا ی ع ل ی ل ع ل ب ق ا ، ک ا د ف ت ل ع ج ” : ت ل ق “ ؟ م ل س م ن ب ر م ع ل ع ف  
 “ : ه ر ا ج ت ل ا

ل ا ب ل ط ل ا ک ر ا ت ن ا م ل ع ا م ا ا ه ح ی و ” : ل ا ق ف  
 الل ه ل و س ر ب ا ح ص ا ن م ا م و ق ن ا ! ه ل ا ب ا ج ت س ی  
 ل ل ه ا ق ت ی ن م و ) ت ل ز ن ا م ل م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع الل ه ی ل ص  
 ( ب س ت ح ی ل ا ت ی د ن م ه ق ر ر ی و \* ا ج ر خ م ه ل ل ع ج ی  
 : ا و ل ا ق و ، ه د ا ی ع ل ی ل ع ا و ل ب ق ا و ب ا و ب ل ا ا و ق ل غ ا  
 و ه ل ا و ه ی ل ع الل ه ی ل ص ی ب ن ل ا ک ل ذ خ ل ب ف . ا ن ی ف ک د ق  
 ؟ م ت ع ن ص ا م ی ل ع م ک ل م د ا م : ل ا ق ف م ه ی ل ا ل س ر ا ف م ل س  
 ی ل ع ا ن ل ب ق ا ف ا ن ق ا ز ر ا ب ا ن ل ل ف ک ت الل ه ل و س ر ا ی : ا و ل ا ق  
 ! ه ل ب ج ت س ی م ک ل ذ ل ع ف ن م ه ن ا : ل ا ق ف ، ه د ا ی ع ل  
 « : ! ب ل ط ل ا ب م ک ی ل ع

م ل س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص م ا م ا ی ز و ر : د ی و گ ی م ز ی ز ع ل ا د ب ع ن ب ی ل ع « : ه م ج ر ت  
 “ ؟ ت س ا ل و غ ش م ی ر ا ک ه چ ه ب م ل س م ن ب ر م ع ” : ه ک د و م ر ف ل ا و س ن م ز ا  
 ب س ک و ت ر ا ج ت ز ا و ه د ر و ا ی و ر ت د ا ب ع ه ب م د ر گ ت ی ا د ف ” : م د ر ک ض ر ع  
 “ : ت س ا ه د ی ش ک ت س د ر ا ک و

ا ه ر ا ر ا ک و ب س ک ه ک ی س ک ر ه ه ک د ن ا د ی م ن ا ی ا ! و ا ر ب ی ا و ” : د و م ر ف  
 ی ل ص ا د خ ل و س ر ب ا ح ص ا ز ا ی ا ه د ع ! ؟ د د ر گ ی م ن ب ا ج ت س م ش ی ا ع د د ن ک  
 \* ا ج ر خ م ه ل ل ع ج ی ل ل ه ا ق ت ی ن م و ) ه ی ا ه ک ی م ا گ ن ه م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع الل ه  
 د ن و ا د خ د ر ی گ ش ی ی ا د خ ی ا و ق ت ه ک س ک ر ه ؛ ( ب س ت ح ی ل ا ت ی د ن م ه ق ر ر ی و  
 ی م ا ر ( ی ص ا ع م و ت د ا و د و ت ل ا ک ش م ز ا ) ن د ش ن و ر ی ب ه ا ر و ا ی ا ر ب  
 ل ز ا ن ( د ن ک ی م ا ط ع ، د ر ا د ن ا م گ چ ی ه ه ک ی ی ا ج ز ا ا ر ی و ی ز و ر و د ی ا ش گ  
 د ن ت ف گ و د ن د ر و ا و ر ت د ا ب ع ه ب و د ن ت س ب ا ر د و خ ( ی ا ه ن ا ک د ) ب ر د ، د ش  
 الل ه ی ل ص م ر ک ا ر ب م غ ی پ ه ب ه ل ل س م ن ی ا . م ی ا ه د ش ت ی ا ف ک ا م ر گ ی د ه ک ا ق ی ق ح ت  
 ی ز ی چ ه چ : د و م ر ف و د ی ب ل ط ا ر ن ا ن ا ت ر ض د ن ا و د ی س ر م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع  
 د ن و ا د خ الل ه ل و س ر ا ی : د ن ت ف گ ؟ ت س ا ه ت ش ا د ا و ه ی و ر و ر ا ک ن ی د ب ا ر ا م ش  
 ا د خ ل و س ر . م ی ا ه د ر و ا و ر ت د ا ب ع ه ب ا م ا ذ ل و ه د ی د ر گ ل ف ک ت م ا ر ا م ی ز و ر  
 د ه ا و خ ن ب ا ج ت س م ش ی ا ع د ، د ش ا ب ه ت ش ا د ی ر ا د ر ک ن ی ن چ س ک ر ه : د و م ر ف  
 « : ! ی ز و ر ب ل ط ه ب د ا ب ا م ش ر ب ! د ش

عنم ی لبنت ز ا و توعد راک هب ار مدرم و دندوب  
1 «. بس آنلا ی آعُهُک ی قَلَأ نَم نُوعَلْم» :دندومرفی م

هار رد ماسلا هیلع رقاب ماما ش شوک تیاکد  
فافی گدنز و وربا ظفد و لادل لام بسک

ماسلا هیلع رقابدمحم ماما ترضدن اتساد  
ی اهوراب ریز هک ملاغ و داب ن اتسبات رهظ رد  
2. دنتفری م راک هب و هتفرگ ار ترضد

3. (ی عَسَد اَم لَّا اِن سِنَالًا سَيَّلَ)

مدع هب دواد ترضد ندش بیغرت تیاکد  
عفر ی ارب ندرکراک و لاملاتیب زا هداقتسا  
زاین

ی حوا «: ل ا ق ، ماسلا هیلع ن نیمو ماریم ن ع

1: همجرت. 72 ص، 5 ج، ی فاکلا .

ن ارگید ش شود رب ار دوخ ی گدنز ت محز و بچنر هک س ک ره ا اتقیقد»  
(ق قح م) «. بتسا رود ادخ ت محز زا و ن وعلم ، دز ادنیب  
2: 127 ص، 1 ج، ی سانشد داعم .

هب ردکنم ن ب دمحم مان هب هیندم نکاس ن ایفوصد زا رفذ کید ی زور»  
ترضدن آ ، مرگی او هر د دید . درک دروخر ب ماسلا هیلع رقاب ترضد  
یوس هب هبرف ن دب اب و هومذ هیکت دوخ ن املاغ زا رفذ و د ش شود هب  
موری م ن لآ !؟ بتسا دهز ی انعم نیا ایآ :تفگ دوخ اب . دوری م ن اتسلخند  
ت کرد ، مرگی او ه نیا رد” :تفگ و دما ش پید . جنکی م تحیصن ار وا و  
لاد نیا رد رگا ! تسین راوا زس ایند هب لوصو ی ارب تیفیک نیا اب  
“؟ تفگی هاوخ هچ راگدرو رپ ماگشپیپ رد ، دسر ارف تگرم  
نیا رد مگرم رگا” :دنتفگ و درم ن آ هب دندرک ور ، هومذ فقوت ترضد  
لادل لام بسک و هفیظو ماجنا هار رد هکی لاد ن بیرتهپ رد ، دسر ب لاد  
؛ بتسا هدیسر ، درذگی م فافی گدنز و وربا ظفد و لایع و دوخ ی ارب  
گرم زان م و . دویم هاوخ ب اثم و روجام دنوادخ ماگشپیپ رد لله دمحا و  
دراو ادخ ی صاعم زا ی تیصع ل اد رد ن م هب هکی ترو صرد مراد مید  
“ . دوش

تحیصن ار موت ، مهد زردنا ار وترمانیا رد متساوخن م ! ا ب ج ع” :تفگ  
\* . ی داد زردنا و ی درک

ی لع ن ب دمحم ترضد بابرد داشرا باتک رد دیفم ار تیاور نیا \*  
ن ب بوقعی ز ا ، ش د ج ز ا ، دمحم ن ب ن سد ز ا و ، هدر و آ ماسلا هیلع رقابلا  
ترضد ز ا ، ج ا ج د ن ب ن محز ل ادبع ز ا ، ریمعی با ن ب دمحم ز ا ، دیزید  
ی ر و لا م ل ا ع ا باتک رد زین و . بتسا هدرک تیاور ماسلا هیلع ق داصد  
و بقانم ل ص ف رد (هر) ی سربط خیش ، 263 ص رد ی دهلا م ل ا ع ا ب  
هومذ تیاور دنس ن یمه اب ریمعی با ن ب دمحم ز ا ترضدن آ ص ن ا ص د  
» . بتسا

3: 158 ص، 10 ج، ی سانشد داعم . 39 هیآ (53) مجذ هروس .

و هدرک ش شوک و ی عسد ش دوخ هک ار هچنآ رگم ن اسنا ی ارب تسیند و  
» . بتسا هداد ماجنا ی راک ن آ ن در و آ تسدهب ی ارب

دَبَعًا مَعِدْكَ نَأْ» : مَلَسْنَا هَيْعَ دَوَادِ لِي لَأَلْ جَوَزَ اللهُ  
 كَدِيدِ لِمَعَدَلَا و لِمَا تَيِّبِ نِمِ لُكَاتِ كَنَّا لَوَا  
 نَيِّبِرَا مَلَسْنَا هَيْعَ دَوَادِ لِي كَبَفْ» : لِقَاقُ «. بَأَيْشِ  
 ي دَبَعِ نَأْ نَأْ دِيدِحَا لِي لِي لَاعَتُ اللهُ ي حَوَافُ . أَحَابَصِ  
 لِمَعِدْ نَأْ كَفْ ، دِيدِحَا هَذَا اللهُ نَأْ لَأَفُ ! مَلَسْنَا هَيْعَ دَوَادِ  
 وَ يَتَأْمِثَلَاثِ لِمَعَفِ . مَهْرِدِ فِلَابِ اِهْعِيْبِيْفِ أَعْرِدِ مَوِيْلُكُ  
 وَ أَفْلَا نَيِّسِ وَ يَتَأْمِثَلَاثِ اِهْعَابِْفِ ، أَعْرِدِ نَيِّسِ  
 1» «. لِمَا تَيِّبِ نَعِ ي نَعْتَسَا

## هَيْعَ نَيِّمُوْمَلَارِيْمَا شَاعِمِ رَارِمَا تَيِّفِيكِ مَلَسْنَا

ی م ی ر ایبآ ل یب ا بن اتسلخ نرد نینمؤمار یما  
 ی م ار دوخ شاعم هذوخام هوجو زا و دومرف  
 2: دومرفی م دازآ هدیرخ ملاغ و دینارنگ

لِقَاقُ ، [هَيْبَا نَع] ، هَزَمَحِي بَأْ نِبِ يَّيْ لَع نَع  
 دِقْ هَذَا ضِرْأُ ي فُلْ مَعِدِ مَلَسْنَا هَيْعَ نِ سَحَلَا بَأْ تُيَارُ «  
 ! كَادِفُ تُلَعُجُ» : هَذَا تُلَقْفُ ؛ قِرَعَلَا ي فُ هَامَدَقُ تَعَقَنْتَسَا  
 [دِيْلَابِ] لِيْلَابِ لِمَعَدَقُ ، يَّيْ لَعَا ي» : لِقَاقُ «، ؟ لِحَجْرِي لَانِيَا  
 : هَذَا تُلَقْفُ «. ي بَأْ نِمِ وَ هِضْرَأُ ي فِ ي نِمِ رِيْذُ وَ هُ نِمِ  
 هَذَا وَ هَيْعَ اللهُ ي لَصِدِ اللهُ لُوسِرُ» : لِقَاقُ «، ؟ وَ هُ نِمِ وَ  
 مَهْلُكُ ي نَابَا وَ مَلَسْنَا هَيْعَ نَيِّمُوْمَلَارِيْمَا وَ مَلَسِ وَ  
 نِمِ وَ هُ وَ ، مَهْيِدِيَابِ اَوْلِمَعِ دَقِ اَوْنَاكِ مَلَسْنَا مَهْيَعِ

1: همجرت. 74 ص، 5 ج، ی فاکلا .

مَلَسْنَا هَيْعَ نَيِّمُوْمَلَارِيْمَا هَكَ هَدَشْ تَيَاوَرِ مَلَسْنَا هَيْعَ قِدَا صِ مَامَا زَا «  
 ي حَوِ مَلَسْنَا هَيْعَ وَ هَلَا وَ اَيِّيْبِي ي لَعِ دَوَادِ تَرَضِدِ هَبِ دِنَوَادِخُ» : دِنْدُوْمَرْفِ  
 ي رَاكِ دُوخِ تَسَدِ اَبِ وَ ي دِرْكِ مَنِ هَدَا فْتَسَا لِمَا تَيِّبِ زَا وَ تَرْگَا : هَكَ دِرْكِ  
 تَرَضِدُ» : دِنْدُوْمَرْفِ سِ پَسِ «! ي دُوْبِ ي اِهْدِنْبِ بُوخِ هِچْ ، ي دَادِي مِ مَاجِنَا  
 هَبِ لِمَاعْتَمِ دِنَوَادِخُ . تَسِيْرْگِ زُوْرِ لِهِچْ مَلَسْنَا هَيْعَ وَ هَلَا وَ اَيِّيْبِي ي لَعِ دَوَادِ  
 نِ هَا لِمَاعْتَمِ دِنَوَادِخِ سِ پِ ! وَ شْ مَرْنِ دَوَادِ نِمِ هَدِنْبِ ي اِرْبِ هَكَ دُوْمَرْفِ ي حَوِ نِ هَا  
 هَبِ وَ تَخَاسِي مِ ي هِرْزِ زُوْرِ رِهْ زِيْذِ وَ اِ ، تَخَاسِ مَرْنِ دَوَادِ ي اِرْبِ اِرْ  
 نَأْ وَ تَخَاسِبِ هِرْزِ تَصْشُوْدِ صِيْسِ ي تَدْمِ زَا سِ پِ . تَخُوْرْفِي مِ مَهْرِدِ رَا زِهْ  
 زَا يْنِي بِلِ اِمْلَاتِ يِّبِ زَا وَ تَخُوْرْفِ مَهْرِدِ رَا زِهْ تَصْشُوْدِ صِيْسِ هَبِ اِرْ  
 (ق قحَم) «» . تَشْگِ

2. 321 ص، 63 ج، راونلأا راجب؛ 105 ص، 1 ج، بولقلا داشرا .

و عایصولاً و نیلسرماً و نییننا لمع  
1» «نیحلاصلا

تمّم رد ماسلا هیلع قداص ماما زا ی تیاور  
ایند کرات

نم آنم سیل» : ماسلا هیلع قداصلا نع  
2» «هایندل هترخا لا و ، هترخلا هاید کرت  
ی براهظا هکی صخش و قداص ماما تیاکد  
درکی لوپ

رفعج ماما تمدخی صخش ندما ناتساد  
، ی لوپی براهظا و ماسلا هیلع قداص

---

1: همجرت. 75 ص، 5 ج، ی فاکلا .

ترضح: دیوگی م، دنکی م لقتن شردپ زا ی نناطد ؤمحبی با نب ی لع»  
نأ هب قلعتمی نیمز رد هک مدید ار ماسلا امهیلع رفعج نب ی سوم  
دوب هتفر ورف قرع رد شیاهاپ هکی روطه، درکی م راک ترضح  
ی ا: ”دومرف“؟ دنتسه اجک امشن انکر راک سپ، موش تیا دف: ”مدرک ضرع  
اب و لیب اب ش نیمز رد، دوب رتهب مردپ و نم زا هکی سک هنیاره، ی لع  
:دومرف “؟ تسیک روظنم” : مدرک ضرع “! درکی م راک دوخت سد  
و ماسلا هیلع نینمؤلاریما و ملس و هلا و هیلع الله ی لصد ادخلوسر”  
زا نیا و ؛ دندرکی م راک ش یوخت سد اب ی گمه، ماسلا مهیلع مناردپ  
» . ”تسا دنوادخ حلاص ناگدنب و عایصوا و نیلسر م و عایینا ی اهراک  
(ق قحم)

2: همجرت. 156 ص، 3 ج، هیقلا هرضحیلا نم .

هکی سک” : دندومرف هک تسا هدش تیاور ماسلا هیلع قداص ماما زا  
، دنک کرتش یابند ی ارب ار دوخت رخا و شترخا ی ارب ار دوخت یابند  
(ق قحم) ” . ”تسینام زا

نیشندی لادن اکدهک تر ضد روتسد و  
 تورژ و دنتساوخی لاد به ار وا و تسشنه اقاقتا  
 1. دش دنم

1:474 ص، 3 ج، یفاکلا .

نِ ع ، دِمَحْمُ نِ بَدَمَدَا نَ ع ، اِنْبِاحِصَا نِمَّ ءَدَدِ ع «  
 رِ اَیْطَلَانِ بَا نِ ع ، ءَاذْحَلَا حِ اَبَصَد نَ ع ، نَ اَرَجَنی بَا نِ بَا  
 ی ف نَا کُ هَنَّا « : مَاسِلَا هِیْلَا اللّٰه دَبَعی بِلَا تُتَقُ : لَ اَق  
 «! اَدِیْدَشْ اَقِیْضُ تُقِضُ و قَرَفَتُ ءِی شَدِی دِی  
 «؟ قِوَسِلَا ی فُتُونَا دِکَا اُ « : ی لَ اَقْف  
 «، بُهْتَكْرَتِ دَق و مَعَدَّ « : تُتَقُ

ی ف دُعَاقِفِ ءَفُوکَلَا ی لِ ا تَعَجَرَ اِذَا « : لَ اَقْف  
 ی لِ ا جُرْحَتِ نَا تَدْرَا اِذَا فُ هَسُنْکَا و کِتُونَا دِ  
 ی ف لُ قَمُّ دُ ، تِ اَعْکَرِ عَبْرَا وَا نِ یْتَعْکَرِ لِ صَفِ کِ قِوَسِ  
 : کِتِلَا صِرْبُ دِ

کِلُوْحِدِ نِ کَلَا و ، ءَوُقْ لَا و ی نِمِ لِ و دِ اِبْتِ هَجْوَتِ  
 ؛ کِبِ لِ اِ ءَوُقْلَا و لِ و حَلَا نِمَّ کِیْلَا اُرْبَا ، کِتَوُقْ و  
 نِمَّ ی نَقْرَافِ مَهَلَلَا . ی تَوُقْ کِنِمَّ و ی لُوْدِ تَنَاْفِ  
 ی فُ ضِ فَاذِ اَنَا و اَبِیْطِ اَرِیْثِکَ اَقْرِرِ عِ سَاوَلَا کِ اِضْفِ  
 «. کُرِیْغُ دَحَا اِهْکَلِمِی لِ ا هَنَّا فِ ؛ کِتِیْفَا

ی نَاکْدِ ی لِ ا جُرْحَا تُتْکَ و ، کَلِذِ تُتْعَفَفِ : لَ اَق  
 اَمَّ و ی نَاکْدِ ءَرَجَابِ ی بَا جَلَا ی نَذْخَا ی نَا تُفْخِ ی تَدِ  
 ءِی شَدِی دِنِ ع

ی نِیْرِکُتُ « : ی لَ اَقْف ، عَا تَمِ بِ بِلَا جِ ءَا جَفِ : لَ اَق  
 تِیْبِلَا ی رِکِبِ ی تِیْبِ فِ صِنْدُ هُتِیْرِ کَا ف «؟ کِتِیْبِ فِ صِنْدِ  
 مَ اَنِیْشِ هِی طِ عَا فُ ، هَ عَا تَمِ ضِرَّ ع و : لَ اَق اِهْ لُکِ  
 نِمَّ لِ اَدِ عِ ی نُعِیْبَتِ رِیْخِی لِ ا کَا لَ ه « : هَلَا تُتَقُ فُ هِ عِیْبِ  
 «؟ هَتَمَثْ کِیْلَا عِ فِدَا و هَلْضَفُ دُ خَا و هُ عِیْبَا اِذْ هَا کِ عَا تَمِ  
 «؟ کِلِذِ ی لِ ا فِ ی کَ و « : لَ اَق

## راک و بسک تلخیص باب ردی ثیداها

دُخَفَ” :ل اَق“، اِكْلِدِ بِي اَعُ اللّٰه كَلَو” :تُلُق :ل اَق  
“!اَهْنِم لِاَدِع

عَاتْمًا تُعَبِّفُ دِيدَشْ دَرَبَ اَج وُ هُمَقَر وُ هُمْتَدَخَاف  
اَمَف .ل ضَفَا تُتَدَخَا وُ نَمَثَلَا هِيَلَا تُتَعَفَد وُ مَوِيَنِم  
هِيَلَعُ دُرَا وُ هَلَضَفُ دُخَا وُ هُعِيْبَافُ لِاَدِع لِاَدِعُ دُخَا تُتَلِز  
تُيَرَتَشَا وُ بَاوَدَلَا تُتِيَكِرُ يُّ تَدَلِ اَمَلَا سِ اُر نِم  
»“!رَوَدَلَا تُتِيَنِب وُ قِيَقْرَلَا

ملاسلا هيلع قداصد ماما هب: ديوگي م هک تساهدش ل قذ رايطلاوبا زا»  
و تساهتفر نييزا هک متشاد تسد رد ي اهيامرسد و لام: مدرک ضرع  
م.تسه هقيضم رد تشهب نونکا

“؟ي راد ناکد رازا برد ايا” :دندومرف  
“م.مدرک کرتی لو، هلب” :مدرک ضرع  
ار نا و نيشنب تناکد رد، ي تشگرب هفوک هب ي تقو” :دندومرف ترضد  
راهچ ايت عکر ود، ي وربرد رازا ب ي تساوخ هک ي ماگزه سپ؛ نک و راج  
:ناوخب ار اعد نيا تزامذ بيقر رد سپسو ناوخب زامذ تعکر

نِکَا وُ هِئَوْقُ لَا وُ يِّنِم لِوَدِ اِبِ تُتَهَجَّوَتُ”  
لَا اِهْؤُقَلَا وُ لِوَحَلَا نِم کَيَلَا اُر بَا، کِتَوُّوقُ وُ کَلِوَحِبِ  
نِم ي نَقْرُ اِفَمَّ هَلَلَا .ي تَوُّوقُ کِنِم وُ ي لَوَدِ تَنَافُ؛ کِبِ  
ي فُضُفَاذ اَنَا وُ اَبِيْطِ اَرِيْثُکَ اَقْرِرِ عَسَاوَلَا کَلِضَفِ  
“کُرِيْغُ دَحَا اِهْکَلِمِي لَا هَنَافُ؛ کِتِيْفَاع

يروطه ب متفری م دوخ ناکد هب بترم و، م داد ماجنا ار راک نيمه: ت فگ  
هکي لاحرد دنيا منار مناکد ترجا هبلطم نار يگج ارخ مديسرتي م هک  
مزا دريد متشادن ي زيچ ن م

تا هر جد فصن ايا” :ت فگ و دما ن م دزني سنجا ب ي اهدنشورف ي زور  
لک هيارک رادقم هب ار ما هر جد فصن سپ” :؟ي هدي م هيارک ن م هب ار  
شورف ضرع م رد ار دوخ سنجا صخشن آ. م داد هراجا وا هب، هر جد  
:متفگ سپ؛ تخورف ذوا هک تساوخ ي رادقم هب ار نا ي رتشم و تشاذگ  
تسنجن يمه زال د ع کيو، ي نک ي ريخ راک ن م ي ارب تسان کمه ايا”  
نا ن م و مرادرب ار ش دوس متخورف ي تقو ات ي شورف ن م هب (هيسن) ار  
“؟م هب و ته ب ار

“؟داد ي هاوخ دعب هک منادب اجک زا و منک ي راک ن ينج هنوگچ” :ت فگ  
“!م ريگي م هاوگ متفگ هچنأ رب و تي ارب ار ادخ” :متفگ  
“!رادرب ار نا زال د ع کيس سپ” :ت فگ

اضق زا و مدرک صخشم ار ش رادقم و متشادرب ار نا زا ي لدع ن م  
ش لوپ و متخورف ار سنجان ا مامت زور نامهر رد و دما ي ديدش ي امرسد  
لدع کي هتسويپ ن م، ن ياربان ب. متشادرب ار نا هفاضا و م داد وا هب ار  
هب ار لاملاس اُر و متشادي مر ب ار نا هفاضا و متخورف ي م و متفرگي م  
کلام ار ي ناگندب و مدش راوسد ار ي ياهب کرم هکنيا ات مدنادرگي مر ب وا  
(ق قحه) «متخاس هناخ دنچ و متشگ

1 «اللَّهُ يُبَيِّدُ بَسَاكُلًا»: تَسَا رَابِخَا رَد  
هَبْ: هَكَ تَسَا دَرَاو رَابِخَا يَضَعُ رَدَّ يَتَد  
يَم تَكْرِب اَدخ، ديشور فَب ديدير خَه ك تَسَد نَامَه  
» دَهْد

ا ر ل ب ن ت ص خ ش د ي ا ع د ا د خ ت س ا ر ا ب خ ا ر د  
ي م ي ز و ر ي ا ع د ا د خ ز ا و د و ر ي م ذ ر ا ك ل ا ب ن د ه ك  
ي ص خ ش ن ي ن چ ه ر ا ب ر د و ؛ د ن ك ي م ذ ب ا ج ت س م ، د ن ك  
: ل ا ق ل ج ر ي ف : د ن ا ه د و م ر ف

---

1: همجرت. 109 ص، 20 ج، ي سولاً ريسفت.  
(ق قحمة) «تسا دنوا د خ بييد بسا ك در ف»

نَدْبَعْلًا وَّ نَمُوْصَلًا وَّ نَيَّلَصَلًا وَّ يَتِيْبِيْ فَنَدْعَلًا  
 :ملاسلا هيلع لاقف ؛ي نيتايسف ي قزر اما و ؛ي بر  
 1» «. ءوعد مها باجتسي لا نيدلا ا ثلاثا دحا اذه»  
 نَمِ طِعًا» ؛ملاسلا هيلع نينمو ملاريمأ لاق  
 ؛هريسأ نكف ،تئش نممع لس ؛هريما نكف ،تئش  
 2» «. هريظن نكف ،تئش نممع نغتسا

راطع نيدلا ديرف خيش ريهش فراع راعشا  
 راک و بسک تليضف رد ي روباشيند

ديوگ راطع خيش

ي لع \*\* تسا ماما رگ برغم ه بات قرشم ز  
 تسا مامت ار ام وال آ و  
 هتشنگ \*\* شنانيد فصو ناهج نيا هتفرگ  
 شنان هس فصو ناهج ناز  
 هس \*\* تسار واصل اطا رس رد وچ  
 تسار واصل هيا هدفه ار ناز  
 ار تنجهک \*\* دما بابش ناد رهش رد نانچ  
 دما باوبق د هب

1 قداص ماما هب :ديوگي م ي وار» :همجرت 77 ص ،5 ج ،ي فالکلا .  
 هنياره :ديوگي م هک ي درم هرابرد امشرظن» :مدرک ضرع ملاسلا هيلع  
 تدابع هب و مريگي م هزور و مناوخي م زامن و منيشني م ماهناخ رد  
 «؟تسيچ ،ديسر دهاوخي دوز هبنم قزر اما و ،مزادري م مراگدرورپ  
 ي اعد هک تسا ي هورگ هس نامه زا ي کيد درف نيا» :دندومرف ترصد  
 (ققمه) «» .ددرگي مذ باجتسم ناشيا

2 رد و ،دشنت فاي دوجوم ي ياور عم ماجم رد ،فيرش ترابع نيا صن .  
 :تسا هدمآ نينچن يا 169 ص ،70 ج ،راونلا راجد

نَغْتَسَا و ؛هريما تناف ،تئش نمم ي لع لصفت»  
 ،تئش نمم ي لارقتفا و ؛هريظن تناف ،تئش نمم  
 «. هريسأ تناف

نيا رد سپ ،نک تياند و لصفتي هاوخي م هک سکره رب» :همجرت  
 ي ،ي هاوخي م هک سکره هبت بسنو ؛دوب ي هاوخوا ريمآ وت تروص  
 و ؛دشي هاوخوا دننام و ريظن وت تروص نيا رد سپ ،ي وجب ي زايذ  
 تروص نيا رد سپ ،نک زارد زايذ تسدي هاوخي م هک سکره ي وس هب  
 «.تشگي هاوخوا ريسا وت

هدش رکذ فالتخا ي ردق اب زين ي ياور عم ماجم رياس رد تياور نيا هتبلا  
 (ققمه) .تسا

رَز هَكَ \*\* هَقَاو و رَقْف رَدْنَا دَش ق لَطْم نَانچ  
هَقَلَاط هَس دَش دُوب هَر قَنُو  
كِي وَا رِد \*\* رُوَصَم رَحْبِ يَدَش دَش مَلْع رَا  
رَضَا رَحْبِ يَدُوب هَر طَق  
تَمَّه ز \*\* يَدُوبَن تَنَم تَقَاط ش چِيه وچ  
يَدُوبِي رُودَز م تَشْگ

ن ابز \*\* تفسأ رب؟ ى درك ارچ ش تفگ ى سک  
 تفگ ن ینچ و عمش نوچ داشگب  
 ن ى لا بُحاً \*\* لِ ابجلا لُقن مِ رِ حَصلا لُقنَا  
 لِ اجرِ لا نِ نِمِ  
 راعلا نِ اِفِ \* رُاعِ بِ سِ كِ لا ى فِ ى لُ سِ اَنِ لا لُ وِ قِ  
 ال اوُسلا لُ ذِ ى فِ  
 بسانم هضور ابن خسد متخ



یَبَا: هُدَعَاقْ هُرَا بَرْد: مای س زور س لجم  
اَهَبَا بَسَابِ لَّا رَوْمُلَا ی رَجُیْنُ اُلله



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسِب  
 نِيرَهَاطَلَا هِلَا وِ دِمَحْمُ يَ لَعُ قَلَا صِلَا و  
 مَاقِي يَ لَا نَ لَا نَمَ نَيَعْمَجَا مِهْدَا عَا يَ لَعُ اللهُ قَنَعَا و  
 نَيِدَلَا مَوِي

سَنَدَ لَأَوَ قَرِخَلَاآ رَأَدَلَا اللهُ أَكُنْتَاءَ آمِيْفِ غِتَبَاوُ ﴿١﴾  
 ﴿١﴾ أَيُنْدَلَا نَمَ كَبِيصَنَدَ

لَعُ أَلسلسه اَطساو هب ، هدام ملاء روما ن ايرج  
 تاولعم و

تادوجوم ، هدام ملاء رد هك دش نايب  
 روملأا ي رجين الله ي با: دنوشي من داجيا ب بسلا ب  
 2. ﴿﴾ [بابساب] اهبابساب لآ

ي لو هدمن ريسد اذخ ، دوشد ريسد ناسنا رگا  
 .تسا هداد رارق عبش ي ارب هطساو ار ن دروخ اذخ  
 ي هتم هداد افش اذخ ، دنك اديپ افش ضميرم رگا  
 ي ارب هطساو ، تسا دوجوم اود رد هك ار ي تارثا  
 ت عيبط ملاء ماظن نوچ ، نيار بانب ؛ هدر كن يعم افش  
 دشاب هتشاد ع قوت ي صخش رگا ، ه دش ررقم نيار ب  
 و ا هب بابسا نودب ي لعا ي لعا ي اذخ هك

1:46 ص 4، ج 4، ن آرق توكلم رون. 77 هيا (28) ص صق هروس .  
 ،تسا هداد وت هب دنوادخ هك ي رآخز تورث و ن اوارفل اوما نيارا و  
 نيعرد و ؛ شابت بقاء هنادن آ ي وجتسج و ترخا هار هب نديسر ل ايبند  
 .» نكم شومار فابند زا زيند ار تامر هب و ظد و بيصنل اذ  
 2: هقيلعت ، 112 ص ، 2 ج ، ن آرق توكلم رون. 183 ص ، 1 ج ، ي فاكلا .  
 هار زا رگم ، دزادنا ن ايرج هب ار روما مكنيا زا دنكي م ابا دنوادخ  
 .» روما ن آ دوخ هب ص تخم بابسا

دهد افش از ضمیرم آید دهد ی زور آید دهد ل فط  
 اعد اذ و تساع قومی بد و اجیبی عقوت، دهد ل ام آید  
 ددرگی مذ باجتمه روما مسقن یارد

## هدافتسا و ی سوم ترضد ی رامیب تیاکد وراذ زان درکذ

ملاسلا هیلع ی سوم ن آ» : تایلینارسلا ی ف  
 ،هتلع او فرعف ،ل یئارسا وئب هیلع ل خذف ؛هتلع ل تعا  
 لا» : ل اقف «، بتربا اذکب تیوادت واد» : هلا اولاقف  
 ریغ نم وه ل جوزع الله ی نیفای ی تد ی وادتا  
 و» : هیلا یلاعت هلا یحواف<sup>1</sup> ،هتلع تلطف «، عاود  
 هورکذ امب ی وادتت ی تد کتاربا لا ی للاج و ی ترع  
 ؛ر بفه هو وادف «، مٹرکذ امب ی نوواد» : مهال اقف «، کاد  
 هیلا ی لاعت الله ی حواف ،کاذ نم هسفن ی فس جواف  
 عدوا نم !؟ ی لع ککوتب ی تمکل طبتن آ تدرأ»  
<sup>2</sup> «؟» ریغ عایشلا ع فاتم ریقاعلا

## راوید ریز رد هک ی درف ی اعد تباجتسا مدع بارخ شرسد رب راوید دنک اعد هتسکش ددرگذ

1 ی وادنتن آنا و بُرجم قورعمه بَلَعَا هَذِهِ عَاوَدَنَّ أُمَّهُ : هلا اولاقف» : ل خ .  
 (ق قح) «بُهْتَلَعَتْ مَأْمَأًا و «ی وادتا لا» : ل اقف «، ر بفه هب  
 2. 432 ص ، 7 ج ، عاضیلا ةججم ؛ 24 ص ، 14 ج ، نیدلا مولع عایحلا .  
 :همجرت  
 و هلا و انیبذ ی لع ی سوم ترضد : هک تساع هدمآ تایلینارسا رد»  
 ندید هبل یئارسا ی ند . دیدرگ رامیبی ضرمد و تلع هطساو هب ملاسلا هیلع  
 رگا» : دنتفگ و ا هب و ، دنداد ص یخشت ار ش یرامیب و ، دنتفر ترضدن آ  
 ترضد «، دش ی هاوخ بوخ امتد ، ییامذ اوادم وراذ ن لاف اب ار دوخ  
 ن و دبل جوزع دنوادخ هکنیا ات منکی مذ اوادم ار دوخ» : دومرف ی سوم  
 «، دشخب تیفاع ارم عاود  
 ی حو و ا هبل لاعتم دنوادخ و ، دش ی نلاوط ترضدن آ ی رامیب سپ  
 ار دوخ هکنیا ات مشخبی مذ افش ار و تهک مللاج و ترع هب مسق» : دومرف  
 «! ییامذ اوادم ، دندومذ زیوجت و تی اربا هئا هک ی یوراد ن آ هب  
 ی یوراد ن آ هب ارم» : دومرف ل یئارسا ی ند زان هذع ن آ هب ی سوم ترضد  
 . تفای افش ترضدن آ و دندومذ اوادم زینا هئا و «! دینک اوادم ، دینتفگ هک  
 سپ ؛ درک ی نارگذ س اسحا دوخ سفن رد هیضقنیا زان ی سوم ترضد  
 هطساو هب ارم تمکد ی هاوخی م ایآ» : دومرف ی حو و ا هبل لاعتم دنوادخ  
 ص اوخ و عفانم نم زان ریغ ی سک هچرگم !؟ ییامذ ل طابن نم رب تلکوت  
 (ق قح) «؟» : تساع هدهنذ تعیدو هب اهوراد و ریقاعرد ار عایشا

یاعدا ادخا :تسا تیاور رد نینچمھ و  
هتسکش راوید ریز رد هکار یسک

باجتسم ، دوشن بارخ هک دنک اعد و دنیشنب

1 «. دنکی مند

هک ی درف لمع ن دوب ت قلخ س و ما ق فلاخ رب

دورن تشیعم لابند هب

رب ، دنورن تشیعم لابند هک ی نامدرم اذل

زا و ؛ دناهد رک راتفر ت قلخ س و ما ق فلاخ

ندر بن یبزا و مدرم هب جایتحا ، رمانیا ت ادولوم

:تسا سفن تزع و تفع

:ل ا ق ، م لاسلا هیلع نینمؤماریمآ ن ع

لاو ا دبع ا معد کنا م لاسلا هیلع دوا د ی ل ا الله ی حوا»

2 «؛ ل ا م ل ا ت ی ب ن م ل ک ا ت ک ن ا

ن م ا ن م س ی ل : م لاسلا هیلع ق داصلا ن ع

3 «؛ [ه ایند ل] ه ایند ب ه ترخ ا لا و ه ترخ لا ه ایند ک ر ت

ب ا ط ن م : ل ا ق ، م لاسلا هیلع ر ق ابلا ن ع

ایعس و س ا ن ل ا ن ع ا ف ا ف ع ت س ا ایند ل ا ی ف ق ز ر ل ا

الله ی ق ل ه ر ا ج ی ا ع ا ف ط ع ت و ه ل ه ا ی ا ع [ا ع ی س و ت]

ه ل ی ل ر م ق ل ا ل ت م ه ه ج و و [ه م ا ی ق ل ا م و ی] ل ج و ز ع

4 «. ر د ب ل ا

1: 299 ص ، 1 ج ، ل اصخلا .

و ؛ ... : م ه ل ا ب ا ج ت س ی ل ا ه س م خ : ه ل ا و ه ی ل ع الله ی ل ص د الله ل و س ر ل ا ق «  
ط ق س ی ت د ی ش م ل ا ع ر س ی م ل و ه ی ل ا ل ب ق ی و ه و ل ل ن ا م ط ن ا ح ب ر م ل ج ر  
» . « . ه ی ل ع

رفن ج نی : دندومرف م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع الله ی ل ص د ا ذ ل و س ر « : ه م ج ر ت  
راوید رانکزا هک ی درم و ؛ ... : ددرگی مند باجتسم ن ا ن ا ی ا ع د ه ک د ن ت س ه  
ه ا ر ر د ل ا ح ن ی ع ر د و د ر ذ گ ب ، ت س ا ن ت خ ی ر و ر ف ل ا د ر د ه ک ی ا ه ت س ک ش  
(ق ق ح م) « . د ت ق ی ب و ا ی و ر ر ب ر ا و ی د ه ک ن ی ا ت د ن ک ن ت ع ر س د و خ ن ت ف ر  
2 : ه م ج ر ت . 74 ص ، 5 ج ، ی ف ا ک ل ا .

د ن و ا د خ : د ن د و م ر ف ه ک ت س ا ه د ش ت ی ا و ر م ل ا س ل ا ه ی ل ع ن ی ن م و م ل ا ر ی م ا ز ا «  
ه ن د ب و ت : ه ک د و م ر ف ی ح و م ل ا S ل ا ه ی ل ع و ه ل ا و ا ن ی ب ن ی ل ع د و ا د ت ر ض د ه ب  
(ق ق ح م) « . ! ی د ر ک ی م ن د ه د ا ف ن ت س ل ا م ل ا ت ی د ز ا ر گ ا ، ی ت س ه ی ب و خ  
3 : ه م ج ر ت . 156 ص ، 3 ج ، ه ی ق ف ل ا م ر ض ح ی ل ا ن م .

ه ک ی س ک : د ن د و م ر ف ه ک ت س ا ه د ش ت ی ا و ر م ل a S l a ه ی ل ع ق د ا ص د م ا م a ز a «  
، د ن ک ک ر ت ش ی ا ی ن د ی ا ر ب ا ر د و خ ت ر خ ا و ش ت ر خ ا ی ا ر ب ا ر ش ی و خ ی ا ی ن د  
(ق ق ح م) « . ت س ی ن ا م ز a  
4 : ه م ج ر ت . 78 ص ، 5 ج ، ی ف ا ک ل ا .

ه ک س ک ر ه : د ن د و م ر ف ه ک ت س ا ه د ش ت ی ا و ر م ل a S l a ه ی ل ع ر ق ا ب م a م a Z a «  
ش ی ا ش گ و ت ع س و ر د و ، م د ر م Z a ی ز ا ی ن ی ب و و ر ب ا ظ ف د ر و ظ ن م ه ب ا ی ن د ر د

## ترخا ببط اب ايند بافانم مدع

زا هچنانچ ايند باط هك تسناد دياب هتبا و  
در اذنترخا ببط ابى تافانم ، دشابنيز اوم دودح  
تسا ترخا ببط معقاومى ضعبرد هكلد

هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفُو هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾  
1. ﴿رَأْنَلَا بَأْدَعِ اِنْقَوِ﴾

فرصم اذخه اوم هكى لام هب ايند هُنَسَدِ  
2. تساهدش ريبعت دوش

و ، طارفا ندرک باط اذخزا هطساو نودب

تسا كرش و طيرفتن تسناد رثوم اربابسا

هطساو نودب اذخزا باط هك روطنامه و

زاتجاد و ن تسناد رثوم اربابسا ، تساطارفا

---

شيوخ هياسمه هبن دركى نابرهمو تفوطعو ، دوخه اوناخن داد رارق  
ش تروصه هكى لاحرد تمايق زور ، دزادريد يزور و قزر باط هب  
ار ل جور عى اذخ ، دشخردى م (مهدراهچ بشد) رذب بشرد مامن و چمه  
(ق قحه) «» . دركدهاوخت اقلام

1: همجرت . 201 هيا (2) هر قبه روس .

هب زيب ترخا رد و امرفتيانع هنسدام هب ايند رد ! اراگدرو رپ راب  
(ق قحه) «! رادبظوفحم شتا باذعزا ارام و ، امرفتيانع هنسدام  
2: 156 ص ، 3 ج ، هيقفلا مرضح لا نم .

حِ لَاصِدِنِ بِلِ يَمَجِنِ عِ بَوِ بَحْمُنِ بِنِ سَحْلَا يَورِ ﴿١﴾

لَ جَوْرَ عِ اِللهِ لِ وَقِ يَفِ مِ لَاسِلَا هِيلَعِ اِللهِ دِ بَعِىَ بَأ نِ عِ

اِنْقَوِ هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾

يَفِ هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾

نُ سُدِ و شِ يَاعَمَلَا و قِ زِرْلَا يَفِ هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾

«» . اَيْنْدَلَا يَفِ قِ لُخَلَا

لَ جَوْرَ عِ دِنِو اذخ راتفگ نيا هرابرد ماسلا هيلع قداص ماما زا : همجرت  
بَأْدَعِ اِنْقَوِ هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾ : ديامرفى م هك  
، ترخا رد هنسدا دارم ” : دندومرف ؟ تسىچر و ظنم هك دشل اوسد ﴿رَأْنَلَا بَأْدَعِ اِنْقَوِ هُنَسَدِ عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾﴾  
قزر رد شياشگ ، ايند رد هنسدا دارم و ؛ تساتشهد و اذخ ن اوضر  
(ق قحه) «» . تساقلخن سد وى گدنز لياسو و

عَرِخَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾ : 297 ص ، 1 ج ، ناييلا معمجه  
«» . يَدُ سَلَا و دِيزِ نِ بَا نِ عِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ فَوِ هُنَسَدِ اَيْنْدَلَا يَفِ اِنْتَاءِ اَنْبَرٍ ﴿١﴾

هنسدا دارم و ، لام ايند رد هنسدا دارم هك تساهدش هتفگ : همجرت  
(ق قحه) «» . تساتشهد ترخا رد

أَلْحَرَمُ رَدٌ وَ تَسَا كَرَشْدٌ زَيْنٌ تَسَاوُخٌ بَابِسَا  
تَسَا هَدَشٌ عَقَاوٌ طَيْرِفَتْ

## رَدٌ بَابِسَا وَ لَدَاءٌ هَاكِيَا جَرَدٌ فَيَطْلَا يَهِيْبَشْتِ هَدَامٌ مَلَاءٌ

أَبْ صَخْشَهْ كَدَنِرَادِ اَرِي دِيْلِكْ مَكْد، بَابِسَا  
رَدِي رُوْمِ رِگَا. دَنَكِيْمِ زَابِ اَر لِفَقْ وَ زَابِ يُوْرِيْذِ  
رَبْ مَلَقَهْ اَرِي هَايِسِدْ، دَنَكْ تَكْرَدِ يَذْغَاكْ هُحْفَصِ  
زَا دَرَاكْنِيْمِ هُحْفَصِ

و رتزاب ش اهدید هک ی سک ی لو ؛ دنیبی م ملق  
و هدنیو ن ت سد زا هذ ار ت ک ر ح ن آ ، دشاب ر تدنت  
هدنیو ن اور زا هکلب ، هتسناد ب کرم و ملق زا هذ  
ن تشو ن ی ارب ت لآ ، ت سد و ملق و ب کرم . دنادی م  
دنتسه .

## ش ر گ ز ع و ن ر د ، ن ا ه ج ن ا م د ر م ز ا ه ت س د ر ا ه چ د و ج و م ل ا ع ه ب

ی م م ی س ق ت ه ت س د ر ا ه چ ه ب ن ا ه ج ن ا م د ر م  
: د ن و ش د

ر ت و م ه ک د ن س ا ن ش ی م ا ر ا د خ ه ک ی ن ا س ک : ل و ا  
ت ی ی ب س ز ج ی ر ی ث ا ت ا د ب ا و ، ت س ا د و ج و م ل ا ع ر د  
و ه م ا و ن ا ر ب م غ ی پ ن و چ ؛ د ن ت س ی ن ل ن ا ق ب ا ب س ا ی ا ر ب  
؛ ا د خ ا ی ل و ا

؛ د ن د ا د ی م ر ت و م ا ر ب ا ب س ا ه ک ی ن ا س ک : م و د  
؛ ن ی ی د ا م و ن ی ی ع ی ب ط ن و چ

ب ا ط ب ا ب س ا ن و د ب ا د خ ز ا ه ک ی ن ا س ک : م و س  
ه ب ا ه ن ا ت ف ر ع م ه ک د ن ت س ه ی ن ی ن م و م ا ه ن ی ا ؛ د ن ن ک ی م  
؛ ت س ا م ک ش ن ی ر ف ا ن ا ه ج

ی و ر ز ا و ه ت ش ا د ن ی ا ه د ی ق ع ه ک ا ه ن ا ؛ م ر ا ه چ  
د ن ت س ی ن ل ن ا ق ق و ف ی ن ا ب م ز ا ک ی چ ی ه ه ب ل د

## ن د و ب ر ت و م ه ب ن ی ل ن ا ق ه م ص ا خ م و ه ز ر ا ب م ا د خ ا ی ل و ا ا ب ب ا ب س ا

ا ی ل و ا و ه م ا و ن ی ی د ت م ل ب ا ق م ر د ه ک ی ف ص  
ا ب و د ش ی م ل ک ش ت م ه ر و د ر ه ر د ن ا ر ب م ی پ و ا د خ  
ن ب ر م ع ل ت م ؛ د ن م و د ه و ر گ ، د ن د ر ک ی م ه ز ر ا ب م ا ه ن ا  
ه ق ب ر ر د ا ر ه ا ظ ه ک د ن چ ر ه ، م و د ه و ر گ ز ا د ع س  
د و ب م ل ا س ا

## ر م ع ا ب ا د ه ش ل ا د ی س ت ر ض د ت ا ر ک ا ن م ن ا ت س ا د ( ت ) ق ا ر ع م د ن گ ه ب ع ج ا ر د ع س

اب ادهشلا ديس تر ضد تار کاذم ن اتساد  
1. یی ر مدنگ هب عجار و ا راتفگ

1 مایق خیرات. 481 ص، 3 ج، ز جامعلا نهیدم.  
ص، 1 ج، ماسلا هیلع ادهشلا ديس عما ج ل تقم و  
711:

و، وگتفگ تهج ماسلا هیلع نیسد ماما مایق ل قنذ زا سپ مئعان با»  
ماگنه نیفرط ن هارمه یریگهرانک و رفنذ تسید اب نیفرط ی هارمه  
دسیونیم، هرکاذم

نیسد دزد نیسحلا ن ب ی لع و ی لع ن ب س آبع  
ماند هب ش ملاغ و رمع دنزرف صقد و، ی لع ن ب  
:دومرف دعسن با هب نیسد. دندنام و ا دزد قحلا  
ی وس هب و ت تشگزاب هکی یادخزا ایآ! و ت ربی او”  
ی لاحرد!؟ ی گنجی م ن م اب و ی سرتی مذ، تسوا  
ر بمایق اب ی تبسن هچ و متسیک دنزرف ن م ی نادیم هک  
و ن کاهر ار هورگنیا. مراد هلا و هیلع الله ی لص  
“ی وشد ی هلا هاگرد برقم ات وشد هارمه ن م اب  
ار مانهاد مسرتی م” :تفگ دعس ن ب رمع  
“دندک بارخ

“منکی م هیته ی اناهذ تیاریب ن م” :دومرف  
“دنریگی م ار ملاوما” :تفگ  
“مهدی م و ته اب ار ن آ زا رتهب ن م” :دومرف  
ماما. دادنی باوج و دشت تکاس دعس رمع  
هب ادخ” :دومرف، درکی م کرتار اجنآ هکی لاحرد  
تمایق زور رد و دشکت تر تسبرد ار و تی دوز  
ی کدنا زج قارع مدنگ زا مراد دیما! دزرمایند  
\*“ی روخن

م ه دعس رمع هک دنکی م هفاضا ی مزاراوخ  
سپس “دوب دهاوخ وج، دشابند مدنگ رگا” :تفگ  
\*\*ت تشگزاب ش رگشلا ی وس هب

## بسانم هضور ابدن خسد متخذ

---

تسا هدمآ عبانم رد هچنآ 92-93 ص 5 ج ، حوتفلا باتک ، مٲعان با \*  
مدنگ زا دومرف ماما هک هتفای ترهش هچنآ و ، تسا “قار ع مدنگ” نیمه  
ی م هداقتسا (ملاسلا هیلع) ماما نیرفد زا بتسینت سرد ، یروخذی  
رد هکلب ، دیسر دهاوخذی ر تموکح هب اهنتهذ دعس ندرمع هک دوش  
سپو دشد هنوگنیمه هکنانچ ؛ دنام دهاوخذ هدنز نادنچ زینقار ع دوش  
هتبلآ بتشکار وا راتخم و دیسرنهنا زا کیچیههباروشاع هٲناد زا  
هدمآ زجاعملا هٲنیدمی نعید ، رخاتم عبئم کیرد اهنت “ی ر مدنگ” ربیعت  
ار مابتشا دیاب ، باتکنآ هب بلطم ندوبرصحنم و دارفنا هب هجوت ادهک  
بتسناد هدنسیون ایدناخسانه هجوتم

» 245 ص 1 ج ، نیسحلا ل تقم ، می مزاوخذ \*\*

اللَّهُ نَا: بِيَا رِيَسْفَت: رَطْفِ دِيَع زور س لجم  
مُهَآوَمَا و مُهْسُفْنَا نِيْمُوْمَا نِمِ ي رَتَشَا  
ةَنَجَلَا مُهَآ نَابِ



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مِسِب

نِير هَاطَلَا هِلَا وِ دِمْحُمِي لَعُ قَلَاَصَلَا و

مَاقِي لِي لَان لَان مَن نِيَعَمَجَا مِهْدَا دَعَا لِي لَعُ اللهُ تَعَطَا و

نِيْدَلَا مَوِي

دش نايب هبطخ ود

لا ي دلا لله دمحا: «غلابلا جهذل وا هبطخ

، ن وداعلا ه عامغذ ي صخي لا و ، ن و لناقلا ه تحدم غلبي

دعب هكردي لا ي دلا . ن ودهتجما هقد ي دوي لا و

هتفصلا سي ي دلا ؛ ن طفلان صوغ هلاتي لا و ، م مهلا

و ، دودعم تقو لا و ، دوجوم تغذ لا و ، دودحم دد

حاييرلا رشنو و ، هتردقبق نلاخلا رطف . دودممل جا لا

1 «. هضرا ن اديم روخصلا بتو و ، هتمحرب

هخسذ هحور ي دلا ي لعا ملاسا و قلاصلا و»

يكلما ي ناعم قروص ه دسج و ، تو هلالا ي فاهيدلا

؛ تومي لا ي دلا ي حلا ن نازخ هباق و ، توكلما و

دمحم انديس 2 «توربجا مامد و عايرب كلا س واط

1: 347 ص 12 ج ، ي سانشد ماما . 14 ص ، 1 ج ، (هدبع) ه غلابلا جهذل . هك دنوادخن آ ؛ تسا دنوادخن آ ز اش ياتسو و ساپسو دمدم بتارم مامت» و ، ن ايار سنخسو و ناگدنيوگ عيمج دنسري مذوا يانث و حدم تيفيك هب ق دس ايو و ، ن ارگباسد مومع دنروآي منردش رامشد هبار و ا ياهت معذ ياهت م هك دنوادخن آ . ناگدننكش شوك هممه دنيامني مذ ادا ار وا ، دنبايرد ار و ا ت تسين ن او تار نيبرود و زيت ي ا ههدارا ا بزاور پدنلب دوخ ا ت هذ ن آ تردقار روهطوغ و قيمع ي ا ههشيدنا و نارگ ي ا هم هفو و و ا ت افص ي ارب هك دنوادخن آ ؛ دننك كاردا ار يو و دنناسرب و ا هبار لباق نامز و تقو و ، دشابي مذ دوجوم ي تغذ و تسين ي صخشث و دد ي هتتم ن ادب هك درادن دوجو ي ذلاوط و زارد تدم و ، تسينش رامشد ت ادوجوم و ق يلاخ و ت فاكش ار ي تسين ملاء دوخ هلكماك تردقا ب . ددرگ ت محر هبار نيرفات ايد و ه دننكه دنز ي ا هدا ب و ، درك راديدن آ ز ا ار دوخ ن يمز ، بلصد ي ا هموك و تخسد ي ا هگنس ا ب و ، دنكار پيد دوخ هعساو «. دنسيا زابش زرا و ناكت و بارطضا ز ا ت درك بو كخيم ار

2: همجرت ب فلاتخا ي ردقا ب ، 164 ص ، 4 ج ، خيراوتلا خسان . الله ي لصد لوسر ترصد رهطم ندب نفد ماگنذ ن ينمو ماريما ملاك» تيدحا ماقمل زنتن يلو ا ، سدقم حور نيا ! اراگدرو رپ: ” ملسو هلا و هيلع هتشگ زناد تيدبا و تيلزا هبنج ود رد ار دوجو تائشذ مامت هك تسا و تياوغ و لهج تاملظ مامت ن آ هطساو هبار هك تسا وت رون و ا . تسا قلذ ي ا مدهار ار وا و ، ي زاسي م دوبانو و حم ار ي تسينو مدع ي ا ههر ا پ

نَیْمَايْمَا رَغَا نَیْرَهَاطْلَا نَیْبِیْطَا هَلَا یِ لَع و

و دمدرل ماشد، یسراف ناسله ب: مود ابطخ

مانا ديسد رب تاو لصد و، راگدرورپ دورد و اناث

دشدن خسه ب عورشد سپس؛ نیرهاطلا هلا و دمحم

ی لعفره تقيقدر، شورف و دیرخ و هعیابم

ناسنا لعفا زا

نَّأَبْ مُهَلَوْ مَأَوْ مُهَسْفَنَّا نَیْنِمُوْ مَلَّا نَمْ یِ رَتَشَّأَ لَلَّهَ نَّأَبْ

1. (مَهَّجًا مُهًا)

، میامندر اگزور نایرجه بیقیمع مانگذرگا

به، دهدی م مانجا ناسنا هک ی لعفا دید میهاوخ

دوخل عف تقيقدر هک هدوب ی دوصقم و روظنم

تفگن اوتی م و؛ دریگی م ار دوصقم و دهدی م ار

درخی م ار دوصقم و دشورفی م ار دوخل عف هک

باط ی ضعب: تسا فاتخم ناسنا لعفا بباط

ی ضعب و، عاشحف بباط ی ضعب و، دننگی م صقر

ش شوک و ی عس بباط ی ضعب و، ریخل مع بباط

ی مومع جئاو د عفر رد

---

ش یوخ زا هلزانتم تانشن رب و ت یوسه و وت بناج زا و وت تاذ به  
تسا و ت تیدحا و تیوهوه تقيقدر ساکعنا اخصد و ا حور. ی داد رارق  
و کلمه ملاوع قئقد و ی ناعم لثمت و ا دسج و، اهد و درجت ملاع رد  
ماقم س و واط. ریذیان انفی د تاذ رارسا نزخم ش بلق و، تسا توکلم  
(قلعم) «». تسا توربج ابرم رتوبک و تیایریک

160:1 ص، 3 ج، ن آرق توکلم روند. 111 هیا (9) هبوت هروس.

ار ناشیاهل م و ناشیاهن اج، نینموم زا دنوادخ هکی تسرد به  
«دیامن اطع تشهدن اشیا به ن آل باقم رد هک تسا مدرک ی رادیرخ

و هتخورف ار لعفن اسنا ل ا د ره رد  
 ،دهدی م هک یرگید زیچ ای هجو ،رادیرخ  
 و ینمشد :دنیوگی م اذلا ؛تسا عیبان مژن اوندع هب  
 رد ترخا ربه هولاء ،تیاعد و ییوجهنتف و دسد  
 هب ار نا تارثا راگزور و دراد ازج زیند ایند  
 :دهدی م لیوحتن اسنا

## رادیاپ و ایند گنراگنر ی ا هه عیابم ن دوی ناف راگدرورد ا ب ش ورف و دیرخن دوی

فالتخم ی ا هه شیگرد ا هه شورف و دیرخن یا  
 و عیاب .ی ناف و تسا ی نژج ایند گنراگنر و  
 دیرخ و ،دنوشی م ی ناف همه ن مژ و عیبم و یرتشم  
 هچنآ ؛تسیند شید ی موهوم و ی رابتعا شورف و  
 راگدرورد ا ب ش ورف و دیرخ ،تسا تباث و رادیاپ  
 .تسا

ش مسا هک هداد ن اسنا هب ی ا هیامرس دنوادخ  
 هب م هار ن ایز و دوسد قیرط .دنازگی م رمع ار  
 و تسا هداد ن اشدن اسنا هب ن ارمیپ و لقع ا لیسو  
 ای ی نکم هیته ی لام هک دوخر مع ن یا اب :هدومرف  
 و درخی م ادخ ،ی نکم هیته اوقت اب و کاپ ی سفند  
 .دشورفی م تشهد امشد هب

## زان داتفه و هزمد ترصد تدهش تیاکد دحا گنجد باحصا

رد رنف داتفه ن دش هتشک و هزمد ن اتساد  
 نَمَّ (هیا ن دما و ادحا گنجد

1:38 ص 13 ج ،ی سانشد ماما .80 ص 1 ج ،داشر لا .  
 ن ب نامثع زا ،کیرش زا ،رامع ن ب دمحا زا ،ی تهج بهو ن ب دیز»  
 الله دبع ی زور ام :تفگ و ا هک تسا مدرکتیاور بهو ن ب دیز زا ،هریغم  
 زا میراد ا نمتام” :میتفگ و ا هب و میتفای طاشن اب و ل احرسد ار دو عسم ن ب  
 درک عورشو و “ .ی را” :تفگ “!ی ن کن ایبام ی ا ر ب ن آ تیفیک و دحا زور  
 :تفگ و گنجد عقوم هب دیسر اتن آ ن ایب هب  
 اب رافکی یوسد هب دربن ی ا ر ب” :دومرف هلا و هیلع الله ی لصد ادخلوسر

ی نلاوط فصدرافکل باقم رد و میدشن ووریدام و “!دیور نورید اذخ مسا میدیشک

زا رفند ماجنپ (ل بَجَبِ عِشِد) هوك هُنْدِرْگَرِبْ هَلْآ و هیلع الله ی لَصْد اذخ لوسر [دعب هحفص رد همدادا] یدرم تسایر هب ار راصنا

<sup>1</sup> نِم اوْحَرْبَتَ لَا” :تفگ و تشامگ اهنأ زا [ل بق هحفص هقیلعت همدادا] اجنیا زا ؛ اَذْه مُكِعِضِوَمَ نِم ی تَوُذْ اَمَّنِاف ، اَنرِخَا نَع اَنلِثَق وَا و اَذْه مُكِنَاكِم اَت هرسکی ام مامت هچرگا ، دیورن رگد ی اج هب تسامش ناکم نیا هک دناوتی م عضو م نیا زا طقف ام هب نمشد هکارچ ، میوشد هتشک درفن نیرخا “دنک هلمد

؛ تشامگ ار دیلو نبدلخ نپلمسم ربارب رد ، برندن پرخندن ایفسوبأ ابدن یکرشم ی اول و ، دوبرادلادبعی نبدقیاط نایم رد شیرق رافک اول و چوق) هبیتک شبک و ا هب هک دوبراهطی بأ نبدقحط تسد هب رفند ماجنپ دننگی م (ماپسی گنج

بلاطی بأ نبدی لء هب ار نیرجاهم اول هلا و هیلع الله ی لَصْد اذخ لوسر و . دومرف فقوت راصنا ی اول ریز رد اتمأ ش دوخ و داد ملاسلا هیلع امشد ، ن ار اول ی ا” :تفگ و دما شیرق رافکن ار اول دزن هب ن ایفسوبأ ، دوشی م اهنأ ی اول یوسد زات عامج هب هلمد ی گنجر هرده هک دینادی م ، دیتشاد تسد رد ار اول رادلادبعی نبدامشد هک مهرده هوزغ زور رد و و روتف دوخ رد رگان یاربانبد ؛ دندش روهلمد امشد هب ناتیاول هیحان زا امشد اذ دیراپسب ام هب ار اول ، دینیبی م اول یرادهگن تهج زای فعض “ . میامذ تیافکن آ یرادهگن زا ار

ی تبسندن پنچ ام هب ایأ” :تفگ و دمارد بضغ هب هطی بأ نبدقحط ی اهریگبأ رد ار اهنأ اول نیمه ریز رد هک اذخ هب دنگوس !؟ ی هدی م “!مزاسد دراو گرم دیوگی م دوعسمن با

هب دوبرافک رگشلا ی گنج چوق هک هط نیا

هب زیند ملاسلا هیلع بلاطی بأ نبدی لء و ، دما شپ

“!؟وتی تسیک” :تفگ و دما شپ

وت منادب وگب سپ ! ما هبیتک شبک نم ، ما هطی بأ نبدقحط نم” :تفگ “!؟ی تسیک

“ . مشابی م ب لطملا دبع نبدلاطی بأ نبدی لء نم” :تفگ ل دبودر ن اشنایم رد هبرض ود طقف و دندش یکیدزن مه هبل اذ نیا رد وارسد ی ولج رد ی ابرض ملاسلا هیلع بلاطی بأ نبدی لء هاگان هک دش هشد هدینش ن اذ نام هک دز ی دایرف ن انچ و ، دیرپ نورید ش مشچ هک دز . دانفا نیمز یور ریش تسد زا اول و ، دوبر

ار یو یریت اذ تباذن بدمصاع و تشادرب ار اول ، بعصم شرداربد مصاع و تفرگ ار اول ، نامذع شرگید ردارب . تشک و تخاسد فده . تشکی یریت اذ ار وازیند

و دانع رد مدرم نیرتدیدش هک باوصد مان هب دنتشاد ی ملاغل اذ نیا رد ار شتسد ملاسلا هیلع ی لء هک تشادرب ار اول و ؛ دوبراکیپی و جاجل تسد ن ا ملاسلا هیلع ی لء ؛ تفرگ پچتسد اذ ار اول و . بومن عطق تشاد هگن عوطقم تسد اذ و تفرگ هنیس ردارب اول . برک عطق زیند ار [دعب هحفص رد همدادا] ی لء هک

<sup>1</sup> نيمزیور هېو دز شقرف رب ماسلا هيلع [لبقه حفصه عقيلعت همادا] يروا عمج يارب نيملمسه و دندرک تميزه رافک رکشلا و درک طوقسه دندروا يور ميانغ

هک دنديد ،دندوب هدرانگ هوک هندرگ رد ادخلوسر هک يدارفانوچ و دندرک عمجل وغشم اهنيا :دنتفگ ،دنور ي ميانغ يروا عمج يوسه هې مدرم ناشسيئر هک مزدن پرمع نب الله دبع هې ! ميتسه اجنيا ام و دنتسه تميزغ تميزغ يروا درگ هې مدرم رياس دننام ميهاوخي م ام ” :دنتفگ ،دوب “! ميزادرپ

تسا هومرفر ما نم هې ملا و هيلع الله ي لصد ادخلوسر ” :تفگ الله دبع “ مورنرگد ياج هې و منکد زواجتن اکم نيا زا

هتسنادي منوچ تساهدرک يرما نينچ و ته هې هک ادخلوسر ” :دنتفگ ابرفظ ي نيب ي م هک کنيا و ؛ دوشي ي هتتم اجنيدب گنج راک هک تساه يوسه هې و هومنت کرد اذلف “ . مينام اجنيا ام درادني نعم ،تسا نيملمسه دندرانگ اهنتا ار الله دبع و دنتفاتش تميزغ يروا درگ

و درک هلمد ي و هې هندرگ زا ديون بدللاخ و دنام دوز ي اچرد الله دبع لوسر ؛ دش دراو ادخلوسر رس تشپ ايحان زا سپسو ، تشک اراوا نهارمه بدل ادرن يارد . درک هدهاشمش باحصا زا ي ليلق عمج ابر ادخل ؛ ديتسه و اباط رد امش هک تساهدرم نامهنيا ! دير يگب ” :تفگ دوز “! ديروا ي و ارسر بديه اوخي م هچره کنيا

،دحاو درم هلمد دننام ،دحاو قصه کي ابر ديون بدللاخ هارمه نار اوسد و هزين دييوک و ريتن دنارپ و ريشمشن دنز ابر ؛ دندشروهلمد ربما يپ هې ات دنمارب ترضدن ازا عافدل ادر د ربما يپ ناراي و . گنسن دنکفا نينمو ملار يما و ،دندرک رارف هيقه و دندش هتشک اهنأ زانت داتفه مرکا ربمغيپ زا و دندنامت باث فيئدن بل هسو و هناجدوبا و ماسلا هيلع درانگي نوزف هې ورن يکرشم مورگ و دندومني م عافد

تادراو و بناصم تادش زا هکل ادرن يارد

،دوب هداد تسد و ا هې عامغا ل ادر ادخلوسر رب

مدرم ! ي لعا ي ” :دومرف و دوشگ ارا دوزن امشچ

“! دندش هچ

ناميپ ؛ رب دلا اولو و دهعلا او ضقت ” :درک ضرع ماسلا هيلع ي لعا “ . دنداهنر ارف هې ورن هدرک تشپ و دنتسکش

دنکي م هلمدنم هې دنراد هک ارا هتسد نيا رش کنيا ” :دومرف ادخلوسر “! نک تيافکنم زا

و درک قرتم ارا ناشيا و دومن هلمد اهنأ هې ماسلا هيلع نينمو ملار يما ادخلوسر هې رگيد ي اهتسد ل ادرن يارد . دماز ابر ادخلوسر يوسه هې زين اهنأ هې ماسلا هيلع نينمو ملار يما ؛ ي رگيد ايحان زا دندرک هلمد . تخاسه دنکارپ ارا همه و دشروهلمد

ربمغيپ رسر ب هک دندوب فيندن بل هسو و هناجدوبا طقف تلامدن يارد [دعب حفصه همادا] ربو دندوب هدا تسي مرکا

<sup>2</sup> ن ازا هک دوب ي ريشمش مادک ره تسد [لبقه حفصه عقيلعت همادا] نته دراهچ ،دندوب هدرک رارف هک ي باحصا زا . دندرکي م عافد ترضد ،دندوبت باثن بمصاع و الله دبعن بة حلط اهنأ زا هک دنتشگر بوا يوسه هې دندوب هتفر هوک ي لا ابر هې هيقه و

ادخلوسر ؛ الله لوسر ل ثق ” :هک دش هدر هنيدم رد ي ادرن يارد

مُهْنِمَفِ هَيْلَعِ لَلَّاهِ اَوْدَهَعَامُ اَوْ قَدَصَلْ اَجْرِنِ نِيْمُوْمَلَّا

اَمَو رُظْتَيِنَمَّ مُهْنِمَو هَبْحَذِ اِيَضَقِنَمَّ

رِيحْتَم نايِر اَر ف و دَش هَدَنك دُوخِ اِي اَج زَا اَهْل د ل اَد ن ي ا ر د “ دَش هَتَشك  
دَنفَرِي م پ چ و ت س ا ر ه ب و ، دَنك ه چ دَنس ن ا د ي م ن ؛ دَن د ن ا م ب  
ا د خ ل و س ر ه چ ن ا ن چ ه ك د و ب ه د ا د ر ا ر ق ي د ز م ي ش ح و ي ا ر ب ه ب د ع ر ت خ د د ن ه  
ل ت ق ه ب ا ر م ل ا س ل ا ه ي ل ع ب ل ط م ل ا د ب ع ن ب ق ز م د ا ي و ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي و  
ي و ه ب ا ر م ، د م ح م ا م ا ” : د و ب ه ت ف گ ي ش ح و . د ه د ب و ا ه ب ا ر د ز م ن آ ، د ن ا س ر ب  
ر د ، ي ل ع ا م ا و . د ن خ ر چ ي م و ا د ر گ ا د ر گ ش ن ا ر ا ي ن و چ ؛ ت س ي ن س ر ت س د  
د ن ن ك ز ن ي م ك ي و ر ب ه ك ت س ا د و خ ب ظ ا و م ر ت ش ي ي د گ ر گ ز ا ر ا ز ر ا ك ع ق و م  
د و خ ي و ل ج د و ش ن ي گ م ش خ ن و چ ا ر ي ز ؛ م د ن م د ي م ا و ا ه ب ن م ، ه ز م د ا م ا و  
ر ب غ م ر ت ش ر ي ز ا ي ن ا ش ن د و خ ي ا ر ب د ح ا ز و ر ر د ه ز م د و “ . د ن ي ب ي م ن ا ر  
ت ش ا د ه ن ي س د

ي ر ي ش م ش د و د ي د ا ر و ا ه ز م د . ت س ش ن د ي و ن ي م ك ر د ي ت خ ر د ي ا پ ر د ي ش ح و  
ا ر م د و خ ه ب ر د ا ر و ف ن م ” : د ي و گ ي م ي ش ح و . ت ف ر ا ط خ ه ك د ر ك ت ل ا و د  
و ا ه ي ب ر ا ر د ؛ م د ر ك ب ا ت ر ي م ت ف ا ي ي ب س ا ن م ي ا ج ه ك ن ي م ه ا ت م د ا د ن ا ك ت  
ا ر ه ز م د ن م . D ر ك ذ و ف ذ و د م ا D ر a و ( ت س ا ه ت س و ي ي م ك ش ه ب ه ك ن ا ر ش ك )  
م ت ف ر گ ر ب ا ر م ا ه ب ر د و م ت ف ر و ا ي و س ه ب ، د ش D ر س ه ك ن ي م ه ا ت م D ر K ا ه ر  
“ . د ن ت ش a د ن ه ز م د و ن م ه ب ي ه ج و ت و ه د و ب ر ا ر ف ر د ن ي م ل س م ا م ه ه ك ي ل a ح ر D  
ن د ي ر ب و ش م ك ش ن ت ف a K ش ه B D ر K ر M a و D م a ه ز M D ه Z ا ن ج R B D ن ه و  
ا ر و a و D ن D ي R B ا ر ش ا ي ن ي D و ش و گ و D س ي پ ؛ و a ن D و M ن ه ل M و ش R ر گ ج  
ل و غ ش M ه Z M D ه B ه ج و T Z a ه ل a و ه ي ل ع a ل ل ه ي ل ص D ا D خ ل و S R و . D ن D و M ن ه L M  
ت س a ه D M a ه Z M D R S R B ه چ T س ن a D ي M ن D و ب

د ي و گ ي م ، ت س a B ه و ن B D ي Z ه K T ي D د ي و ا ر  
ا ل ل ه ي ل ص D ا D خ ل و S R Z a M D R M ا م ه ل ا D ن ا R D ” : M ت ف گ D و ع S M N B a ه B N M  
ه ن ا ج D و B a و M ل a S l a ه ي l ع B l a ط ي B a N B ي l ع Z a R ي غ و D ن T خ ي R g ه l a و ه ي l ع  
M D R M ه M ه ” : ت ف گ D و ع S M N B a “ ! ؟ د و B ن د ي س ك و a B a B F ي D N B l ه S D و  
ي S K و a B ي ي a ه N T ه B M l a S l a ه ي l ع B l a ط ي B a N B ي l ع Z a R ي غ و D ن T خ ي R g  
M ص a ع a ه N a ل و a ه K D ن T ش K Z a B ي R F N D N چ a D خ ل و S R ي و S ه B S پ S ! د و B ن  
D ي ع N B T ح ل ط N ا ش ي a ه B و D ن D و B F ي N D N B l ه S D و ه ن a ج D و B a و T B a D N B  
» “ . D ش Q ح L M a ل ل ه

## هشیاء قافنا ن اتساد رد ادخل و سر ملاک

2. فتک رگم دنفسوگ قافنا و هشیاء ن اتساد

و ل اعفا هطساو هب ، ن اسنا ناج ن دوب دنب رد  
لامعا

دیامرفی م ن ابعدش رخا هبطخرد ربمغیپ اذل

، مُكَلِمًا عَابِئَهُنَّ وَهَرَمَ مُكْسِفًا نَّإِسَانًا اِهْيَا  
3. «مُكْرِفًا غَتْسَابًا هُوَ كُفِّفَ»

عایلوا و نمؤم نامدرم هاگیاج ترخا  
هفسلاف و نوسیدا و روتساپ هن ، تسادخ  
میکد

هب برقت و اوقت هشیگ ، ترخا هشیگ

هشیگ . دهاوخی م حلاصل مع اذل ؛ تسا راگدروپ

1:663 ص ، درجم حور . 23 هیآ (33) بازحا هروس .

دهع ن اشیادخ اب هک ار هچنآ رد هک دندوبی نادرم [ننمؤم نایم زا] «  
دندیشون گرم تبرش اهنآ زا یضعب س پ ؛ دندرک راتفری تسار هب دنتسب  
رومانیا ردی دنوادخ ترضد مکدر د زگروهو . دنراظتنا ردی ضعبو  
» . دندرکذ ثادحا یرییغت و لیدبت

2 ترضد هفیرش هیآ نیا قیداصم زا یکی تیاور زا یرایسب رد .  
1 ج ، یسانش داعم هب دوشد عوجر . تسا هدش یفرعم ملاسلا هیلع هزمذ  
3 ج ، بلاطی بآ لآ بقانم ؛ 188 ص ، 2 ج ، یمقلا ریسفت ؛ 198 ص  
92 ص

3:250 ص ، 9 ج ، یقهیلا یربکلا نسللا .

«ءَآلَمًا - اللهُ مَحْرَ - نَامِيْلَسْ نَبِ دَمْحَمِ نَبِ لِهَسْدِ بِيَطْلَاوِبَا مَامِلَا ( اَنْتَدَد )»  
نَبِ دَمْحَمِ اَنْتَ ، لِدَعْلَا رَطْمِ نَبِ دَمْحَمِ نَبِ رَفَعَجِ نَبِ دَمْحَمِ وَرْمَعُوْبَا اَبْنَا  
يَبَا نَعْلِ يِنَارِسَا اَبْنَا ، عَاجِرَ نَبِ اللّٰهِ دَبَعِ اَنْتَ ، يَرْصَبِلَا دِيُوْسِي بَا نَبِ نَامْتَعِ  
تَنَّاك : تَلَّاقَ - اِهْدَعِ اللّٰهَ يَضْرَ - اَشْنِئَا نَعْلِ يَبْحَرَشْ نَبِ وَرْمَعِ نَعْلِ قَا حَسَا  
هَيْلَعِ اللّٰهَ يَلْصُدِّي بِنَلَا عَاجَفَ . اِهَانِمَسَقَفَ اِهَانِحَبَذَفَ ؛ تَوْمَتْنَا تَدَارَا ءَآشَا اَنْلَا  
تَوْمَتْنَا تَدَارَا ” : تَلَّاقَ “ ؟ مُكْتَاشِدِ تَلْعَفَا مَ ، اَشْنِئَا اِي ” : لِقَافْ مَلْسَدِ وَ  
مُكَلَا اِهْلُكُ ءَآشَلَا ” : لِقَافْ “ . قَتِكَ لِإِ اِهْنِمِ اَنْدِنَعِ قَبِي مَ وَ ؛ اِهَانِمَسَقَفَ اِهَانِحَبَذَفَ  
» . قَتِكَلَا لِإِ

ن آس پ ؛ دوب ندرم ل احرد هک دوبی دنفسوگ ام یارب ؛ دیوگی م هشیاء  
و هیلع الله یلصد مرکا ربمایپ . میدرک میسقت ار شنشوگ و هومذ حبذ ار  
:تفگ ؟ دیدرک راک هچ ار ن اتدنفسوگ ، هشیاء ی : دومرف و دما ملسو و ملا  
زا یزیچو ؛ میدومذ میسقت و هدرک حبذ ار ن آس پ ، دوب ندرم ل احرد  
ملا و هیلع الله یلصد ادخل و سر “ . یفتک رگم هدنامذی قابام دزدرد ن آ  
» . فتک نامر رگم تسامش یارب دنفسوگ ن آ مامت ” : دومرف ملسو و  
(ق قحم)

ی‌ماقم‌ ی‌اراد‌ روتساچ‌ هک‌ تسینذ‌ ی‌سانشب‌ور‌کیم‌  
ی‌سرک‌ ی‌اراد‌ ن‌وسیدا‌ هک‌ تسینذ‌ قرب‌ هُشیگ‌؛ دشاب‌  
اهنأ‌ رد‌ می‌کد‌ هُفسلاف‌ هک‌ تسینذ‌ بط‌ هُتشر‌؛ دشاب‌  
ادذ‌ ءایلوا‌ و‌ ن‌مؤم‌ ن‌امدرم‌ ل‌حم‌ اجنأ‌؛ دنریگ‌ رارق‌  
تسا.

## ن‌ینمؤم‌ اریما‌ هب‌ ی‌لمع‌ برقت‌ موزا ملاسلا‌ هیلع‌

دننام‌ ار‌ دوخ‌ دیناوتی‌ مذ‌ رگا‌! ن‌ایاقأ‌ ی‌ا  
ی‌ء‌ ن‌ورِدَقْت‌ لا‌ مُکَّنَا‌ و‌) دینک‌ بلاطی‌ بأ‌ ن‌ب‌ ی‌ء‌  
و‌ هُفَع‌ و‌ دِاهِتْجَا‌ و‌ عَرَوْبِ‌ ی‌نُونِیْعَا‌ نِکَا‌ و‌ کَلِذْ  
وا‌ و‌ دینک‌ ک‌یدزن‌ ن‌ترضدن‌ آ‌ هب‌ ار‌ دوخ‌<sup>1</sup>، (دادس‌  
!دینادب‌ دوخ‌ ی‌لاوم‌ ار‌

## هب‌ ن‌دش‌ هدنهانپ‌ و‌ نامز‌ ماما‌ زا‌ دادمتسا‌ موزا نامز‌ لارخأ‌ ی‌اهنتف‌ ج‌ جز‌ رد‌ ترضدن‌ آ‌

ماما‌ ی‌اراد‌ هک‌ میتسه‌ ی‌نامدرم‌ زورما‌ ام‌  
؛دنکی‌ ی‌گدیسر‌ ام‌ ی‌اهراک‌ هب‌ وا‌؛ میتسه‌ هدنز‌  
وا‌ زا‌ و‌ دش‌ هدنهانپ‌ وا‌ هب‌ دیاب‌ اهنتف‌ ج‌ جز‌ ن‌یا‌ رد‌  
!درک‌ دادمتسا‌

## ل‌ادر‌ رب‌ ملاسلا‌ هیلع‌ نامز‌ ماما‌ رثأت‌ و‌ هیرگ‌ ام‌ هابت‌

هابت‌ ل‌ادر‌ رب‌ و‌ دیآی‌ م‌ام‌ ل‌ابند‌ وا‌ هک‌ افسأ‌ او‌  
!ددرگی‌ م‌رثأت‌م‌ و‌ دنکی‌ م‌هیرگ‌ ام‌  
و‌، هبذنی‌ ی‌اعد‌ زا‌ هرقف‌ دنچ‌ اب‌ ن‌خس‌ متخ‌  
ت‌رضدن‌ آ‌ هب‌ ی‌اعد‌ رب‌ مدرم‌ ص‌یرحت‌

1:همجرت. 70 ص، 3 ج، (هدبع) ء‌غلابلا‌ چهذ.

«... و‌ شما قدرت و‌ توانایی‌ آن‌ را ندارید که چنین باشید، ولی در این امر مرا با ورع و‌ اجتهاد و‌ عفت و‌ پیمودن‌ راه سداد و‌ صواب‌ یاری‌ نمایید.» (محقق)